

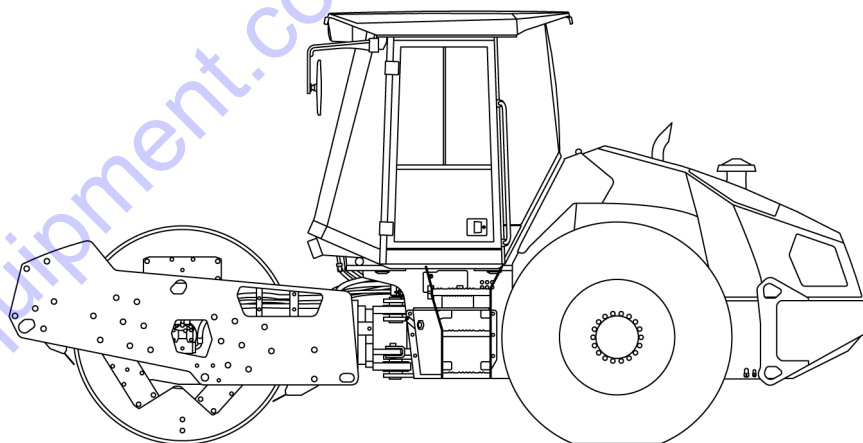
ARS 110

SINGLE-DRUM ROLLER
WALZENZUG
COMPACTEUR MONOBILLE

DEUTZ TCD3.6 L4
EU STAGE IV / U.S. EPA Tier 4f



www.discount-equipment.com



SPARE PARTS CATALOGUE ERSATZTEILKATALOG CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Edition 01/2025 ML
Product Identification Number 3102536 -

AMMANN

PARTS FINDER

**Search Website
by Part Number**



**Search Manual
Library For Parts
Manual & Lookup Part
Numbers – Purchase
or Request Quote**

Search Manuals

Enter part number or description to find parts manual or lookup part numbers

* Part #

* Model

Serial

Part Number

Submit

**Can't Find Part or
Manual? Request Help
by Manufacturer,
Model & Description**

Parts Order Form

Please fill in the following information:

Manufacturer:

Model:

Description:

Part Number:

Quantity:

Unit Price:

Total Price:

Customer Name:

Address:

City:

State:

Zip:

Phone:

Fax:

Email:

Comments:

Discount-Equipment.com is your online resource for quality parts & equipment.

Florida: **561-964-4949** Outside Florida TOLL FREE: **877-690-3101**

Need parts?

Click on this link: <http://www.discount-equipment.com/category/5443-parts/> and choose one of the options to help get the right parts and equipment you are looking for. Please have the machine model and serial number available in order to help us get you the correct parts. If you don't find the part on the website or on one of the online manuals, please fill out the request form and one of our experienced staff members will get back to you with a quote for the right part that your machine needs.

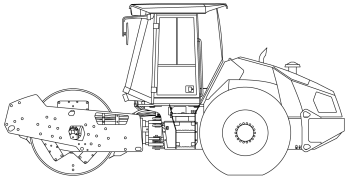
We sell worldwide for the brands: Genie, Terex, JLG, MultiQuip, Mikasa, Essick, Whiteman, Mayco, Toro Stone, Diamond Products, Generac Magnum, Airman, Haulotte, Barreto, Power Blanket, Nifty Lift, Atlas Copco, Chicago Pneumatic, Allmand, Miller Curber, Skyjack, Lull, Skytrak, Tsurumi, Husquvarna Target, Stow, Wacker, Sakai, Mi-T-M, Sullair, Basic, Dynapac, MBW, Weber, Bartell, Bennar Newman, Haulotte, Ditch Runner, Menegotti, Morrison, Contec, Buddy, Crown, Edco, Wyco, Bomag, Laymor, EZ Trench, Bil-Jax, F.S. Curtis, Gehl Pavers, Heli, Honda, ICS/PowerGrit, IHI, Partner, Imer, Clipper, MMD, Koshin, Rice, CH&E, General Equipment, Amida, Coleman, NAC, Gradall, Square Shooter, Kent, Stanley, Tamco, Toku, Hatz, Kohler, Robin, Wisconsin, Northrock, Oztec, Toker TK, Rol-Air, APT, Wylie, Ingersoll Rand / Doosan, Innovatech, Con X, Ammann, Mecalac, Makinex, Smith Surface Prep, Small Line, Wanco, Yanmar

Go to Discount-Equipment.com to order your parts

Preface

Vorwort

Préface



We congratulate you on your purchase of Ammann construction machine.

The quality of this equipment, which is characterised by its easy operation and maintenance, is based on years of experience of Ammann in engineering. Please read the Operating manual carefully in order to prevent any damages incurred by incorrect operation and maintenance, and keep it in a safe place for future use.

Kind regards,
Ammann Schweiz AG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf einer Ammann Baumaschine.

Die Qualität dieses Gerätes, das sich durch einfache Bedienung und Wartung auszeichnet, ist auf die langjährige Erfahrung der Firma Ammann im Maschinenbau zurückzuführen. Um Störungen durch unsachgemässe Bedienung und Wartung zu verhindern, bitten wir Sie, die Betriebsanleitung genau durchzulesen und für ein späteres Nachschlagen aufzubewahren.

Mit freundlichen Grüßen
Ammann Schweiz AG

Nous vous félicitons d'avoir acquis une machine de construction de marque Ammann.

La qualité de cet équipement qui se démarque par sa simplicité en matière de manipulation et de maintenance émane des nombreuses années d'expérience de la société Ammann dans le domaine de l'industrie mécanique. Veuillez lire attentivement le présent Manuel Utilisateur afin d'éviter les pannes et défauts dus à une mauvaise manipulation ou à une mauvaise maintenance. Veillez à toujours conserver le Manuel Utilisateur pour une éventuelle consultation future.

Cordialement
Ammann Schweiz AG

Go to Discount-Equipment.com to order your parts

Table of contents

Inhaltsverzeichnis

Table de metiere

	Description	Bezeichnung	Designation
010	ARS110 10 Engine	ARS110 10 Motor	ARS110 10 Moteur
010-104	Engine T4F part A	Motor T4F Teil A	Moteur T4F partie A
010-104	Engine T4F part B	Motor T4F Teil B	Moteur T4F partie B
010-104	Engine T4F part C	Motor T4F Teil C	Moteur T4F partie C
010-108	Draining engine	Ablassen Motors	Drainer moteur
010-124	Cooling system	Kühlsystem	Système de refroidissement
010-131	Draining cooling	Ablassen Kühlung	Drainer refroidissement
010-134	Intake	Ansaugung	Aspiration
010-135	Exhaust part A	Auspuff Teil A	Echappement partie A
010-135	Exhaust part B	Auspuff Teil B	Echappement partie B
010-135-001	Exhaust	Auspuff	Echappement
010-135	Exhaust part C	Auspuff Teil C	Echappement partie C
010-590	Fan cover	Lüfterabdeckung	Cache du ventilateur
010-591	Fan cover	Lüfterabdeckung	Cache du ventilateur
010-605	Blind heating	Blendend Heizung	Chauffage aveuglante
010-606	Heating connection	Heizungsanschluss	Raccordement du chauffage
020	ARS110 20 Drive	ARS110 20 Antrieb	ARS110 20 Commande
020-001	Smooth Drum	Glattbandage	Bille lisse
020-003	Padfoot Drum	Stampffussbandage	Bille à pieds de mouton
020-010	Unbalance drive	Unwuchtantrieb	Lecteur de déséquilibre
020-015	Shock mounts	Schwingmetalle	Silentbloc
020-016	Shock mounts	Schwingmetalle	Silentbloc
020-020	Vibrator	Vibrator	Vibrateur
020-022	Drive motor D	Fahrmotor D	Moteur de translation D
020-024	Clutch vibration	Kupplung vibration	Embrayage vibration
020-027	Drum drive HX	Bandagenantrieb HX	Entraînement du balourd HX
020-030	Drum drive D	Bandagenantrieb D	Entraînement du balourd D
020-031	Drum drive HX	Bandagenantrieb HX	Entraînement du balourd HX
020-031-001	Gearbox	Getriebe	Engrenage
020-044	Wheel D	Rad D	Roue D

	Description	Bezeichnung	Designation
020-045	Wheel PD	Rad PD	Roue PD
020-045-001	Right wheel	Rechte Rad	Roue droits
020-045-002	Left wheel	Linke Rad	Roue gauches
020-094	Final drive D	Achsantrieb D	Entrainement de l'essieu D
020-095	Final drive HX	Achsantrieb HX	Entrainement de l'essieu HX
030	ARS110 30 Frame	ARS110 30 Rahmen	ARS110 30 Chassis
030-050	Frame front	Rahmen vorne	Cadre de devant
030-051	Transverse Beam without Dozer Blade	Querträger ohne Planierschild	Traverse sans lame niveleuse
030-053	Scraper holder D	Abstreiferhalter D	Support du racloir D
030-054	Scraper holder PD	Abstreiferhalter PD	Support du racloir PD
030-055	Smooth scraper	Glatte kratzer	Racloir lisse
030-056	Combined scraper	Abstreifer kombiniert	Racloir combiné
030-057	Padfoot scraper	Noppenkratzer	Racloir hérissé
030-059	Contact scraper	Kontaktkratzer	Racloir de contact
030-063	Joint	Gelenk	Articulation
030-071	Frame rear	Rahmen hinten	Cadre de arrière
030-090	Fuel tank stopper	Kraftstofftank Stecker	Bouchons de réservoir carburant
030-191	Pre-cleaner	Vorfilter	Pré-filtre
030-192	Cover	Abdeckung	Couverture
030-200	Cover hood	Abdeckhaube	Couvercle
030-200	Covering Hood - Customer Color	Abdeckhaube - Kundenfarbe	Couvercle - couleur client
030-205	Bonnet accessories	Motorhaubenzubehör	Accessoires du capot
030-206	Lower cover	Untere Abdeckung	Cache inférieur
030-207	Noise cover	Abdeckung der Schalldämmung	Cache isophonique
030-460	Stairs	Treppe	Escalier
030-463	Battery box	Batteriekasten	Caisson de batterie
030-467	Wheel hydraulic motor cover	Radhydromotorabdeckung	Cache de l'hydromoteur des roues
030-471	Thermal barrier	Wärmeblende	Écran thermique
030-473	Fuel tanks accessories	Kraftstofftanks Zubehör	Accessoires réservoirs à carbur.
030-474	Fuel Tank Filter	Tanksieb	Tamis de réservoir
030-481	Door	Tür	Porte

	Description	Bezeichnung	Designation
030-481-001	Door r.h.	Tür rechts	Porte droite
030-481-002	Door l.h.	Tür links	Porte gauche
030-487	Joint Lock	Gelenksicherung	Bague d'arrêt d'articulation
030-493	Toolbox	Werkzeugkasten	Boîte à outils
040	ARS110 40 Cab	ARS110 40 Kabine	ARS110 40 Cabine
040-150	Platform - equipment	Bühne - Ausstattung	Passerelle - équipement
040-151	Accessories platform	Anbauteile Plattform	Accessoires Platform
040-151-001	Cover electrical	Abdeckung elektrische	Couvrir électrique
040-151-002	Cover	Abdeckung	Couverture
040-151-003	Filter housing	Filtergehäuse	Boîte du filtre
040-156	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite
040-158	Cab set without air conditioning	Kabinensatz ohne Klimaanlage	Régler la cabine sans air conditionné
040-159	Cabin with A/C	Kabine mit A/C	Cabine avec A/C
040-160	Cab	Kabine	Cabine
040-160-001	Cab	Kabine	Cabine
040-160-001-008	Ventilation grid	Lüftungsgitter	Grille de ventilation
040-161	Door l.h.	Tür links	Porte gauche
040-161-001	Door	Tür	Porte
040-163	Roof FOPS	Dach FOPS	Toit FOPS
040-167	Cab seat	Sitz Kabine	Siège cabine
040-168	Platform seat	Sitz Bühne	Siège plate-forme
040-169	Holder	Halter	Support de caisson
040-170	Platform mounting	Bühnenlagerung	Emplacement de la passerelle
040-172	Ensuring platforms	Sicherstellung Plattformen	Plateformes assurant
040-172-001	Strut	Strebe	Contrefiche
040-180	Roof for ROPS	Dach zu ROPS	Toit pour ROPS
040-180-001	Roof	Dach	Toit
040-180-004	Platform wiring	Elektroinstallation auf der Maschinenbühne	Installation électrique de la passerelle
040-181	Operator platform complete	Plattform komplett	Poste de conduite complète
040-181-003	Cover	Abdeckung	Couverture
040-181-003-001	Cover	Abdeckung	Couverture

	Description	Bezeichnung	Désignation
040-600	Heating	Heizung	Chauffage
050	ARS110 50 Hydraulic	ARS110 50 Hydraulik	ARS110 50 Hydraulique
050-300	Driving hydraulics part A	Fahrhydraulik Teil A	Hydraulique de propulsion partie A
050-300	Driving hydraulics part B	Fahrhydraulik Teil B	Hydraulique de propulsion partie B
050-310	Drum hydraulics D	Bandagenhydraulik D	Hydraulique de bille D
050-312	Drum hydraulics HX	Bandagenhydraulik HX	Hydraulique de bille HX
050-320	Vibration Hydraulics	Vibrationshydraulik	Hydraulique de vibration
050-330	Blocking Hydraulics	Sperrhydraulik	Hydraulique de verrouillage
050-335	Blocking hydraulics RTM	Sperrhydraulik RTM	Hydraulique de verrouillage RTM
050-350	Pump Hydraulics	Pumpenhydraulik	Hydraulique de pompes
050-360	Hydraulic Oil Tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique
050-364	Steering Hydraulics	Lenkhydraulik	Hydraulique de direction
050-370	Cooling Hydraulics	Kühlhydraulik	Hydraulique de refroidissement
050-370-001	Cube downspout	Würfel Fallrohr	Cube seducement
050-375	Steer cylinder	Lenkzylinder	Vérin de direction
050-381	Lifting Hydraulics	Hebehhydraulik	Hydraulique de levage
050-390	Measuring place under the cab	Messen unter der Kabine	Mesurer lieu sous la cabine
050-391	Measuring Point	Messstelle	Point de mesure
060	ARS110 60 Electrical Installation	ARS110 60 Elektroinstallation	ARS110 60 Installation électrique
060-404	Electrical installation part A	Elektroinstallation Teil A	Installation électrique partie A
060-404	Electrical installation part B	Elektroinstallation Teil B	Installation électrique partie B
060-404	Electrical installation part C	Elektroinstallation Teil C	Installation électrique partie C
060-409	Platform wiring	Elektroinstallation auf der Maschinenbühne	Installation électrique de la passerelle
060-409-003	Armrest right	Armlehne rechts	Accoudoir droit
060-409-004	Switch Cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique
060-410	Cab wiring	Elektroinstallation Kabine	Installation électrique de la cabine
060-410	Cab wiring 2	Elektroinstallation Kabine 2	Installation électrique de la cabine 2
060-412	Platform wiring	Elektroinstallation auf der Maschinenbühne	Installation électrique de la passerelle
060-452	Electrical installation EAT	Elektroinstallation EAT	Installation électrique EAT

	Description	Bezeichnung	Designation
070	ARS110 70 Basic Equipment	ARS110 70 Grundausrüstung	ARS110 70 Équipement de base
070-510	Signs	Schilder	Panneaus
070-510-005	Signs	Schilder	Panneaus
070-513	Logo Ammann	Logo Ammann	Logo Ammann
070-514	Plate	Schild	Enseigne
080	ARS110 80 Option	ARS110 80 Option	ARS110 80 Option
080-092	Fuel tank lock	Kraftstofftankverschluss	Verrou réservoir à carburant
080-164	Sun shade	Sonnenblende	Pare-soleil
080-413	Warning Beacon	Rundumwarnleuchte	Gyrophare
080-414	Signal Horn Adaptive	Signalhorn adaptiv	Avertisseur sonore adaptatif
080-415	Reversing alarm	Rückfahralarm	Avertisseur de marche arrière
080-424	Registration plate lighting	Kennzeichenbeleuchtung	Éclairage de plaque d'immatriculation
080-425	Road Lights	Strassenbeleuchtung	Feux de route
080-425-003	Front headlamps	Vorderlichter	Phares avant
080-425-004	Rear lamps	Rücklicht	Feux arrière
080-429	Rear reflector	Rückstrahler	Réflecteur
080-435	ACE Force	ACE Force	ACE Force
080-437	GPS Topcon	GPS Topcon	GPS Topcon
080-438	Telematics Preparation	Telematik-Vorbereitung	Préparation télématique
080-439	Telematics - Topcon	Telematics - Topcon	Telematics - Topcon
080-440	Car Radio	Autoradio	Autoradio
080-441	Car Radio Preparation	Autoradiovorbereitung	Préparation pour autoradio
080-442	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit
080-443	Telematics Teltonika - Platform	Telematik Teltonika - Plattform	Télématique Teltonika - Plate-forme
080-444	Telematics Teltonika - Cab	Telematik Teltonika - Kabine	Télématique Teltonika - Cabine
080-445	Telematic - ADS	Telematic - ADS	Telematic - ADS
080-446	Antenna - ADS	Antenne - ADS	Antenne - ADS
080-447	Base Station - GNSS	Basisstation - GNSS	Station de base - GNSS
080-448	Telematic - Proemion	Telematic - Proemion	Telematic - Proemion
080-449	Warning beacon green	Rundumwarnleuchte grün	Gyrophare vert

	Description	Bezeichnung	Designation
080-450	Warning Triangle	Warndreieck	Triangle d'avertissement
080-451	Option ADS RTK	Option ADS RTK	Option ADS RTK
080-453	Telematic - Proemion plus	Telematic - Proemion plus	Telematic - Proemion plus
080-456	GPS Q-Compaction Preparation	GPS Q-Compaction Vorbereitung	GPS préparation Q-Compaction
080-457	GPS Q-Compaction Preparation ACE	GPS Q-Compaction Vorbereitung ACE	GPS préparation Q-Compaction ACE
080-458	GPS Q-Compaction	GPS Q-Compaction	GPS Q-Compaction
080-459	GPS Q-Compaction ACE	GPS Q-Compaction ACE	GPS Q-Compaction ACE
080-523	Accessories wheel, lubrication	Zubehör Rad, Schmierung	Accessoires roue, lubrification
080-545	Filter set 500 h	Filtersatz 500 h	Jeu de filtre 500 h
080-546	Filter set 1000 h	Filtersatz 1000 h	Jeu de filtre 1000 h
080-547	Filter set 2000 h	Filtersatz 2000 h	Jeu de filtre 2000 h
080-558	Rear View Camera	Rückfahrkamera	Caméra de recul
080-560	Segment	Segment	Segment
080-614	Air conditioning - engine set	Klimaanlage - Motorsatz	Climatisation - kit moteur
080-614-001	Air conditioning - cooler set	Klimaanlage - Kühlersatz	Climatisation - kit radiateurs
080-614-002	Air conditioning - hose set	Klimaanlage - Schlauchsatz	Climatisation - kit de tubo
080-614-003	Air conditioning - engine set	Klimaanlage - Motorsatz	Climatisation - kit moteur
080-615	Air conditioning - cab set	Klimaanlage - Kabinensatz	Climatisation - kit cabine
080-615-001	Air conditioning - cab set	Klimaanlage - Kabinensatz	Climatisation - kit cabine
080-625	Fire Extinguisher	Feuerlöscher	Extincteur
080-630	Tyre Inflation System	Reifenfüllanlage	Poste de gonflage de pneus
080-650	Cooler box holder	Kühlboxhalter	Support de boîte de refroidissement
080-685	Tachograph	Tachograph	Tachygraphe
080-685-001	Tachograph	Tachograph	Tachygraphe
080-695	Retractor belt 3"	Automatikgurt 3"	Bande autodéroulante 3"
090	ARS110 90 Dozer Blade	ARS110 90 Planierschild	ARS110 90 Lame niveleuse
090-051	Transverse Beam for Dozer Blade	Querträger für Planierschild	Traverse pour Lame niveleuse
090-340	Blade hydraulic system	Hydraulik des Schubschilds	Hydraulique du soc
090-340-002	Hydraulic block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique
090-426	Electrical installation Dozer Blade	Elektroinstallation Planierschild	Installation électrique Lame niveleuse
090-550	Dozer Blade	Planierschild	Lame niveleuse

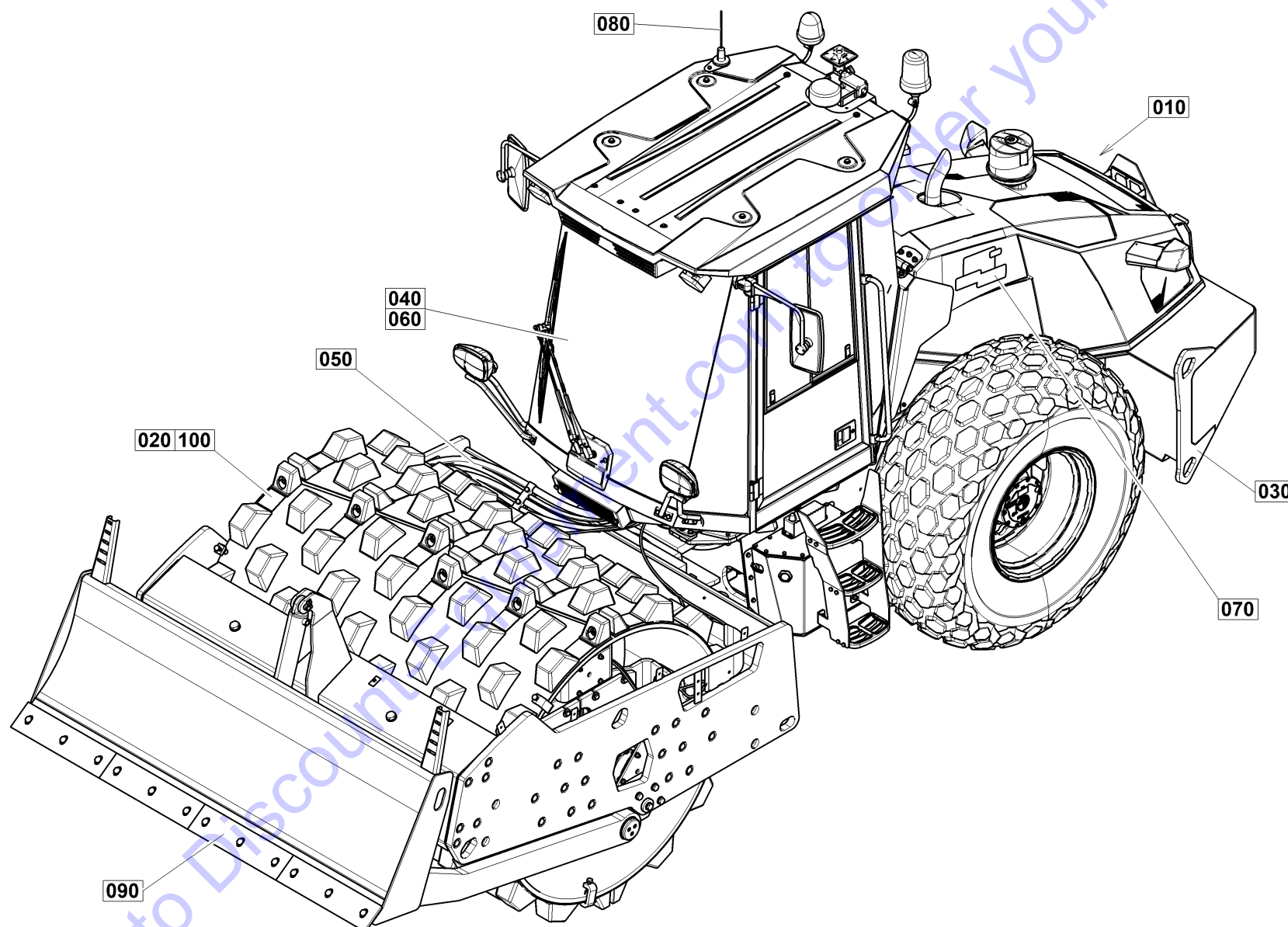
	Description	Bezeichnung	Designation
090-556	Dozer Blade Lock	Planierschildsicherung	Sûreté de lame de nivellement
100	ARS110 100 ACEpro	ARS110 100 ACEpro	ARS110 100 ACEpro
100-007	Drum ACE	Bandage ACE	Bille ACE
100-012	Drive and Vibration mechanism ACE	Fahrtrieb Vibration ACE	Système d'entraînement et Vibration ACE
100-015	Shock mounts	Schwingmetalle	Silentbloc
100-023	Vibrator ACE	Vibrator ACE	Vibrateur ACE
100-030	ACE Drum drive	ACE Bandagenantrieb	Entraînement du balourd ACE
100-038	Accessories - Gear ACE	Zubehör - Getriebe ACE	Accessoires - Engrenage ACE
100-050	Frame front ACE	Rahmen vorne ACE	Cadre de devant ACE
100-327	Vibration hydraulics ACE	Vibrationshydraulik ACE	Hydraulique de vibration ACE
100-327	Vibration hydraulics ACE	Vibrationshydraulik ACE	Hydraulique de vibration ACE
100-430	Electrical installation ACE	Elektroinstallation ACE	Installation électrique ACE
100-549	Filter set ACE	Filtersatz ACE	Jeu de filtre ACE

Go to Discount-Equipment.com to order your parts

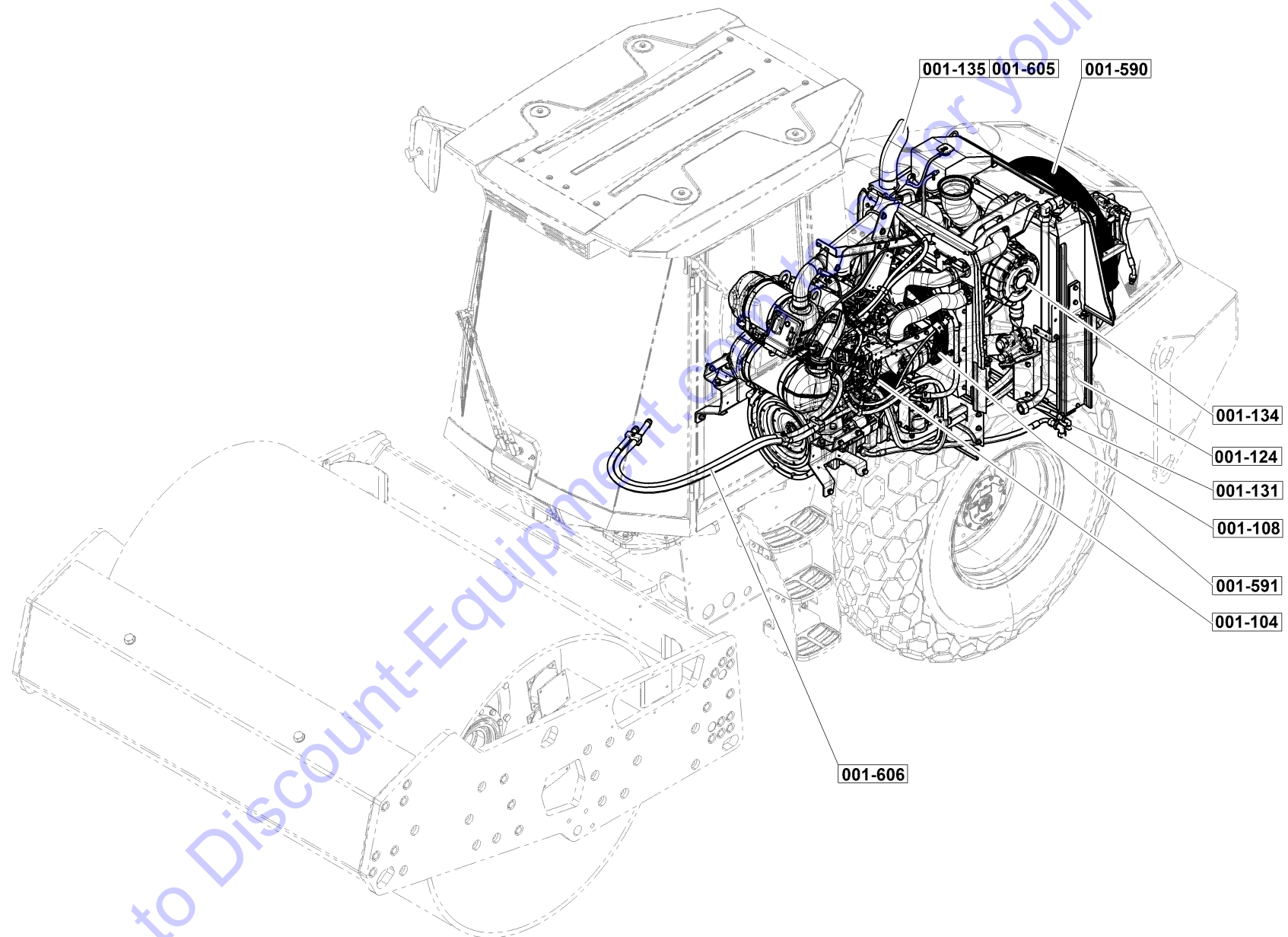
Spare parts catalogue

Ersatzteilkatalog

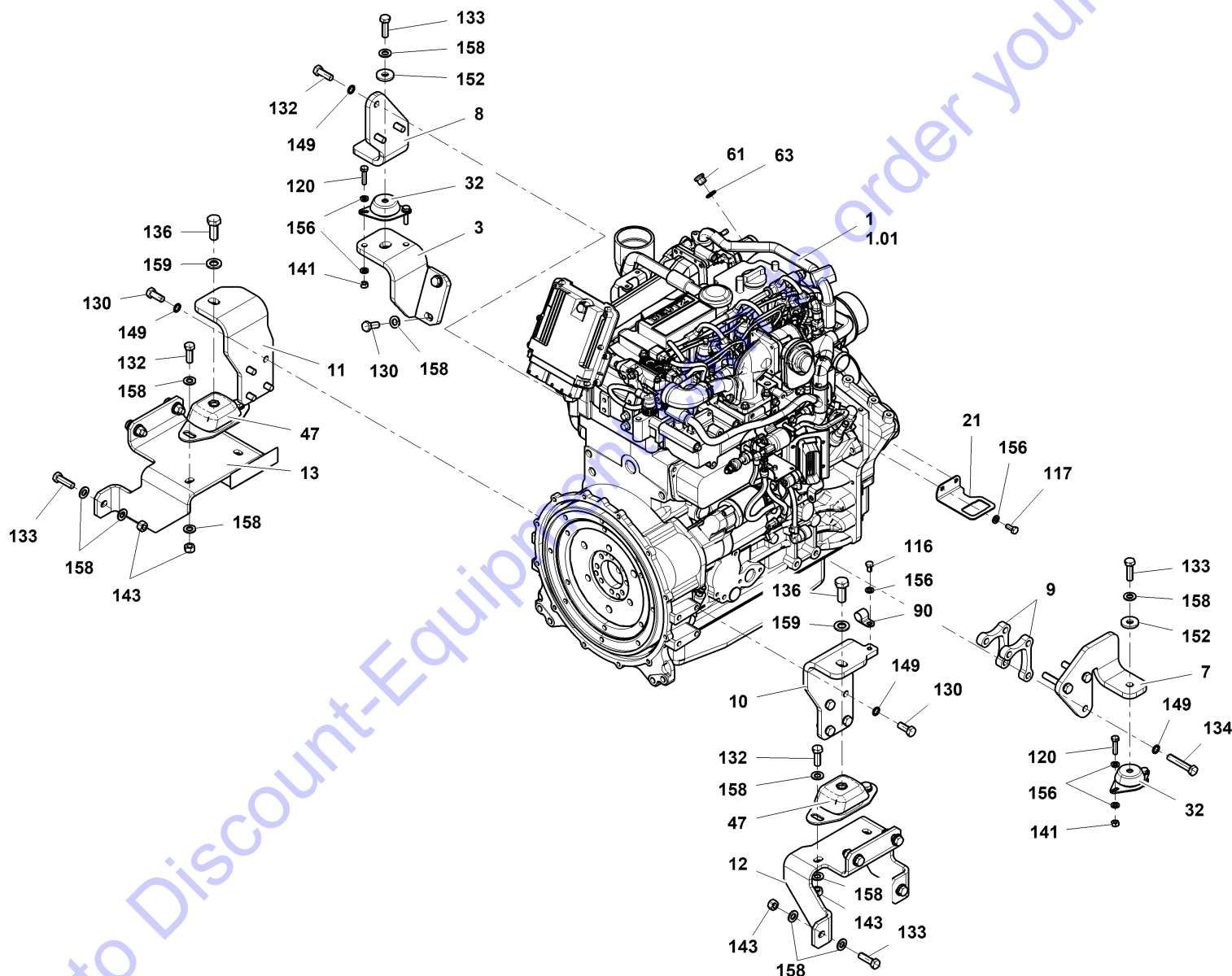
Catalogue de pièces détachées



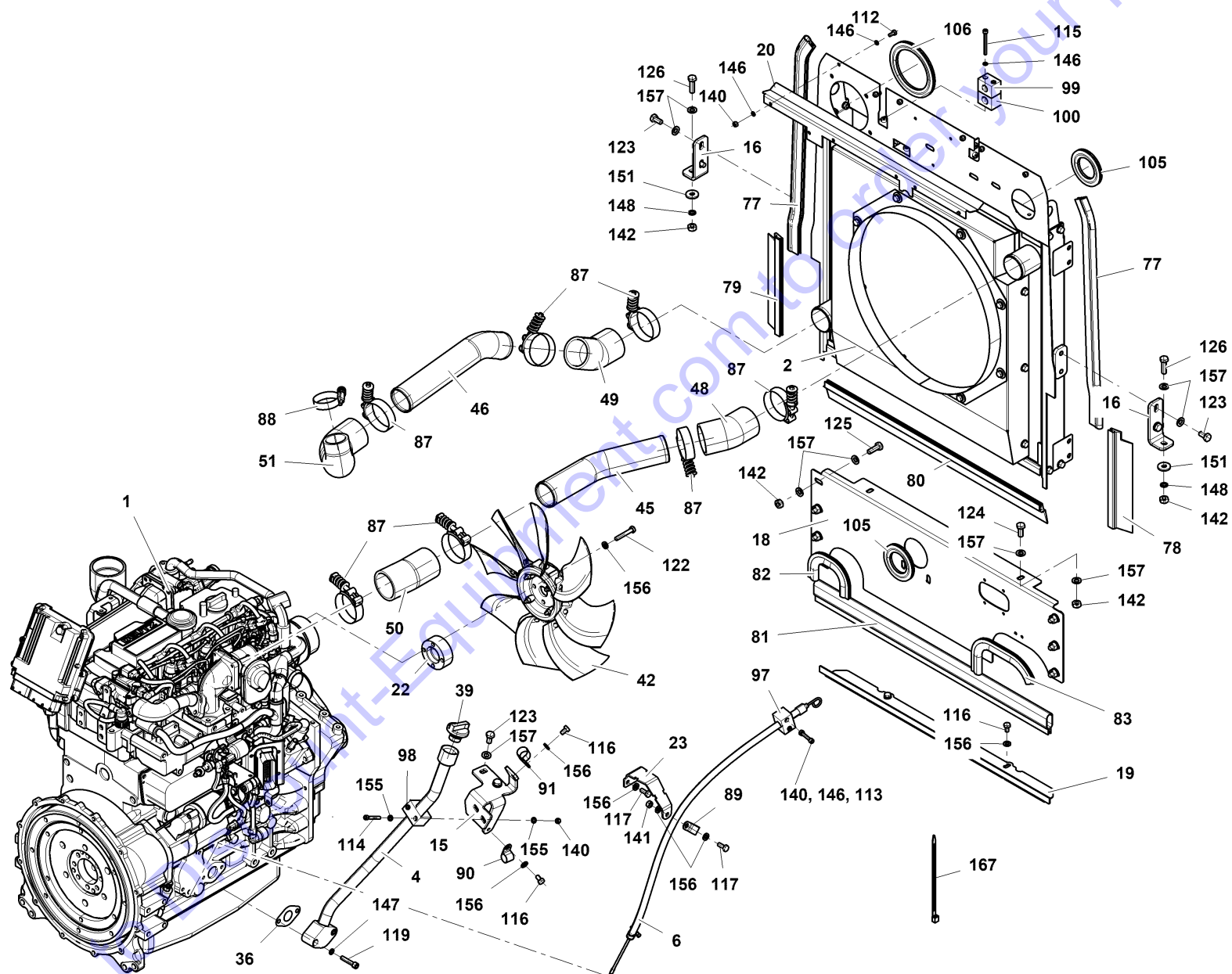
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-K23610018	1	ST	ARS110 10 Engine	ARS110 10 Motor	ARS110 10 Moteur	
20	4-K23620018	1	ST	ARS110 20 Drive	ARS110 20 Antrieb	ARS110 20 Commande	
30	4-K23630018	1	ST	ARS110 30 Frame	ARS110 30 Rahmen	ARS110 30 Chassis	
40	4-K23640018	1	ST	ARS110 40 Cab	ARS110 40 Kabine	ARS110 40 Cabine	
50	4-K23650018	1	ST	ARS110 50 Hydraulic	ARS110 50 Hydraulik	ARS110 50 Hydraulique	
60	4-K23660018	1	ST	ARS110 60 Electrical Installation	ARS110 60 Elektroinstallation	ARS110 60 Installation électrique	
70	4-K23670018	1	ST	ARS110 70 Basic Equipment	ARS110 70 Grundausrüstung	ARS110 70 Équipement de base	
80	4-K23680018	1	ST	ARS110 80 Option	ARS110 80 Option	ARS110 80 Option	
90	4-K23690018	1	ST	ARS110 90 Dozer Blade	ARS110 90 Planierschild	ARS110 90 Lame niveleuse	
100	4-K236100018	1	ST	ARS110 100 ACEpro	ARS110 100 ACEpro	ARS110 100 ACEpro	



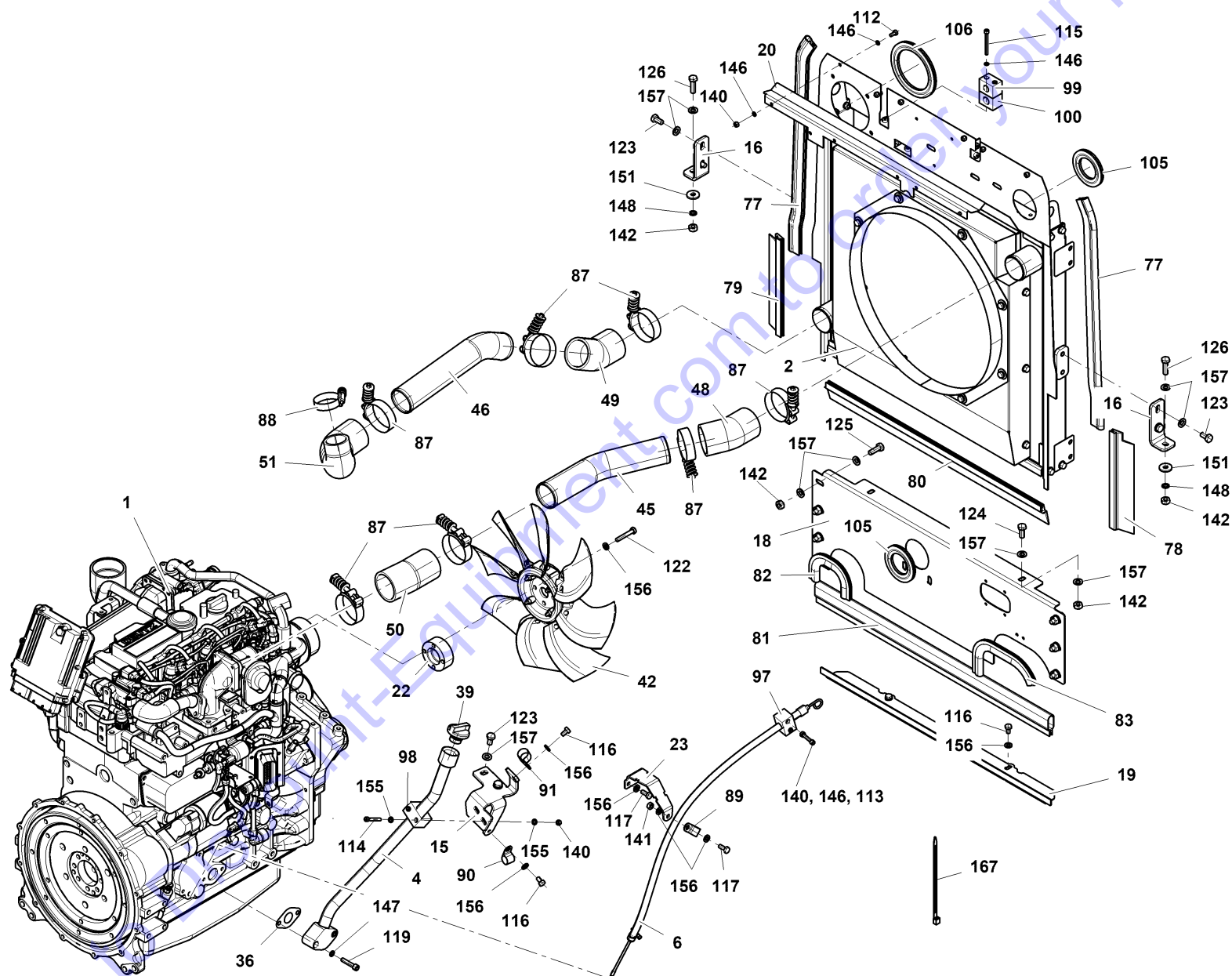
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
104	4-S45069A_A	1	ST	Engine T4F part A	Motor T4F Teil A	Moteur T4F partie A	
104	4-S45069B_A	1	ST	Engine T4F part B	Motor T4F Teil B	Moteur T4F partie B	
104	4-S45069C_A	1	ST	Engine T4F part C	Motor T4F Teil C	Moteur T4F partie C	
108	4-S36221	1	ST	Draining engine	Ablassen Motors	Drainer moteur	
124	4-S38876_A	1	ST	Cooling system	Kühlsystem	Système de refroidissement	
131	4-S33156_A	1	ST	Draining cooling	Ablassen Kühlung	Drainer refroidissement	
134	4-S45068	1	ST	Intake	Ansaugung	Aspiration	
135	4-S45070A_A	1	ST	Exhaust part A	Auspuff Teil A	Echappement partie A	
135	4-S45070B_A	1	ST	Exhaust part B	Auspuff Teil B	Echappement partie B	
135	4-S45070C_A	1	ST	Exhaust part C	Auspuff Teil C	Echappement partie C	
590	4-S37383_B	1	ST	Fan cover	Lüfterabdeckung	Cache du ventilateur	
591	4-S18102_D	1	ST	Fan cover	Lüfterabdeckung	Cache du ventilateur	
605	4-S38432_A	1	ST	Blind heating	Blendend Heizung	Chauffage aveuglante	
606	4-S38431_C	1	ST	Heating connection	Heizungsanschluss	Raccordement du chauffage	



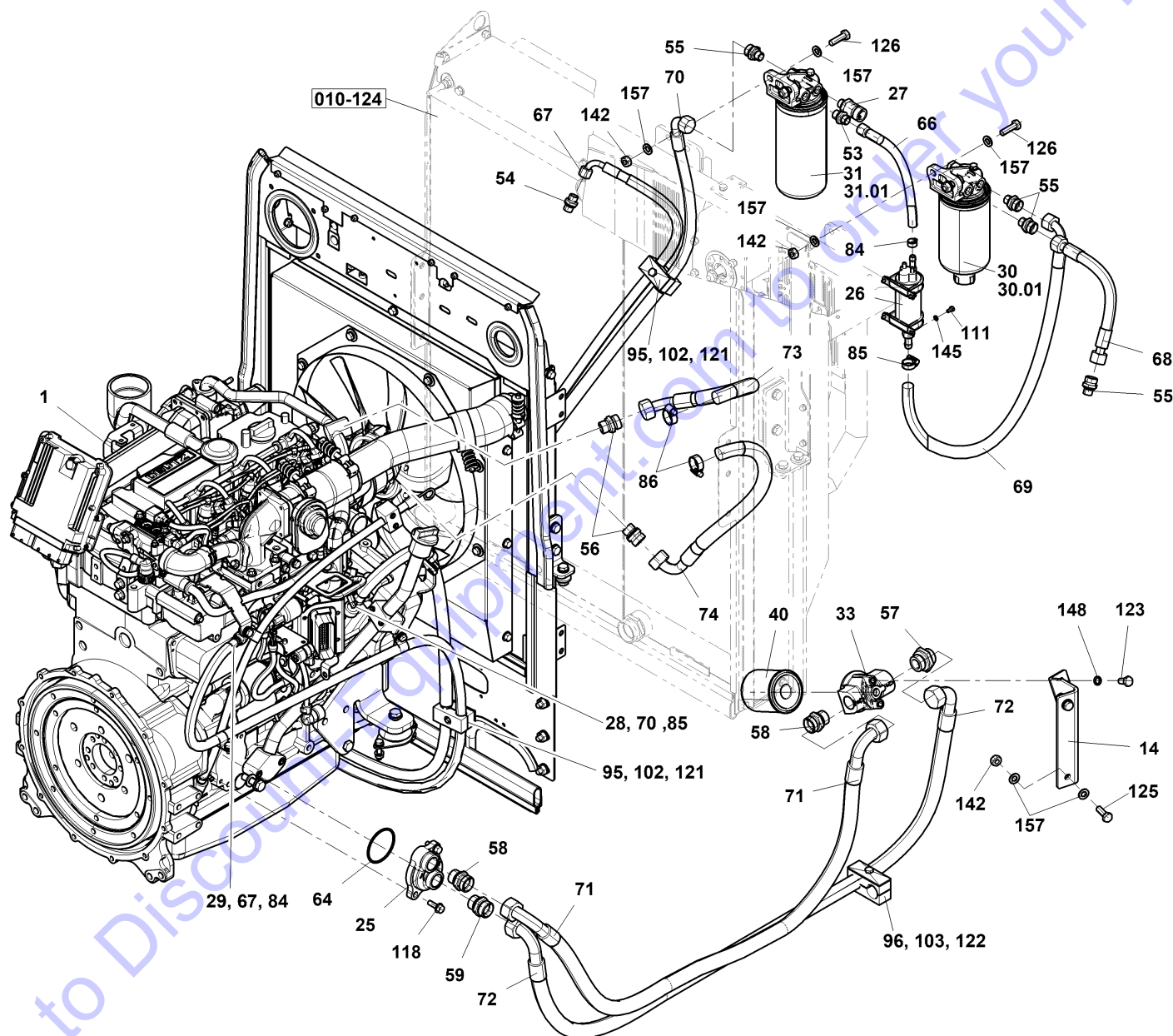
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-45069	1	ST	Diesel Engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
1	4-1740788	1	ST	Diesel Engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
1.01	1872428	1	ST	V-Ribbed Belt	Keilrippenriemen	Courroie trapézoïdale crantée	
3	4-43030	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
7	4-43032	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
8	4-43033	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
9	4-35923	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
10	4-35951	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
11	4-35952	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
12	4-47259	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
13	4-47260	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
21	4-45163	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
32	1671789	2	ST	Stop Buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur	
47	1221077	2	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
61	J906545	1	ST	Screw plug	Verschlusschraube	Vis de fermeture	
63	4-6090010410	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
90	1232283	2	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
116	4-3002508014	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
117	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
120	4-3002508035	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
130	4-3002512030	12	ST	Hex Screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
132	4-3002512035	7	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
133	4-3002512040	10	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
134	4-3001512065	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
136	4-3002516040	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
141	4-3048500080	5	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
143	4-3048500120	12	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
149	2-80166040	14	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
152	1309931	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
156	1394752	22	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
158	1393963	30	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
159	1394064	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



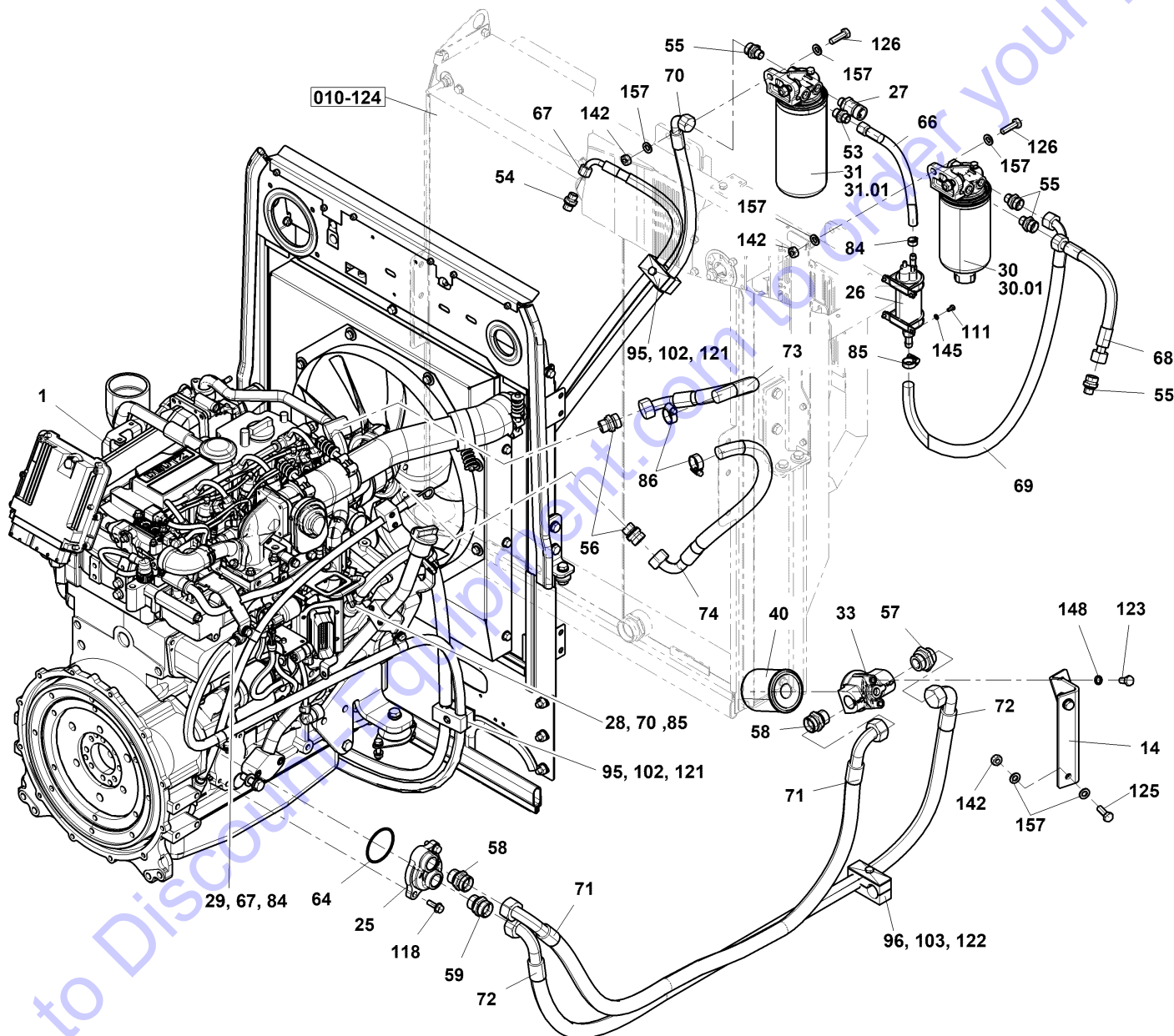
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-45069	1	ST	Diesel Engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
1	4-1740788	1	ST	Diesel Engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
2	4-39078	1	ST	Charge air cooler	Ladeluftkühler	Refroidisseur d'air de suralim	
4	4-39146	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
6	4-36225	1	ST	Oil dipstick	Ölmesstab	Jauge à huile	
15	4-35955	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
16	4-15663	2	ST	Bracket	Konsole	Console	
18	4-38344	1	ST	Baffle	Zwischenwand	Cloison intermédiaire	
19	4-33379	1	ST	Bar	Leiste	Listel	
20	4-39148	1	ST	Top bar	Oberleiste	Listel haut	
22	4-36110	1	ST	Intermediate piece	Zwischenstück	Pièce intermédiaire	
23	4-36312	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
36	1222518	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
39	1235681	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
42	1232075	1	ST	Fan	Ventilator	Ventilateur	
45	4-36918	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
46	4-17205	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
48	4-16786	1	ST	Manifold	Krümmen	Tube coudé	
49	4-17203	1	ST	Manifold	Krümmen	Tube coudé	
50	4-35521	1	ST	Manifold	Krümmen	Tube coudé	
51	4-17201	1	ST	Manifold	Krümmen	Tube coudé	
77	4-39149	2	ST	Sealing Profile	Abdichtungsprofil	Profil d'étanchéité	
78	4-39350	1	ST	Sealing profile	Abdichtungsprofil	Profil d'étanchéité	
79	4-39351	1	ST	Sealing profile	Abdichtungsprofil	Profil d'étanchéité	
80	4-15661	1	ST	Rubber profile	Gummiprofil	Profilé en caoutchouc	
81	4-18063	1	ST	Profile	Profil	Profil	
82	4-33385	1	ST	Profile	Profil	Profil	
83	4-33386	1	ST	Profile	Profil	Profil	
87	4-5531020029	7	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
88	1444773	1	ST	Clip	Bride	Bride	
89	1259922	1	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
90	1232283	2	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
91	4-5160572079	1	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
97	4-5358050024	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
98	4-5160580009	1	ST	Clip	Schelle	Bride	
99	4-5358050044	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
100	4-5160580006	1	ST	Clip	Schelle	Bride	



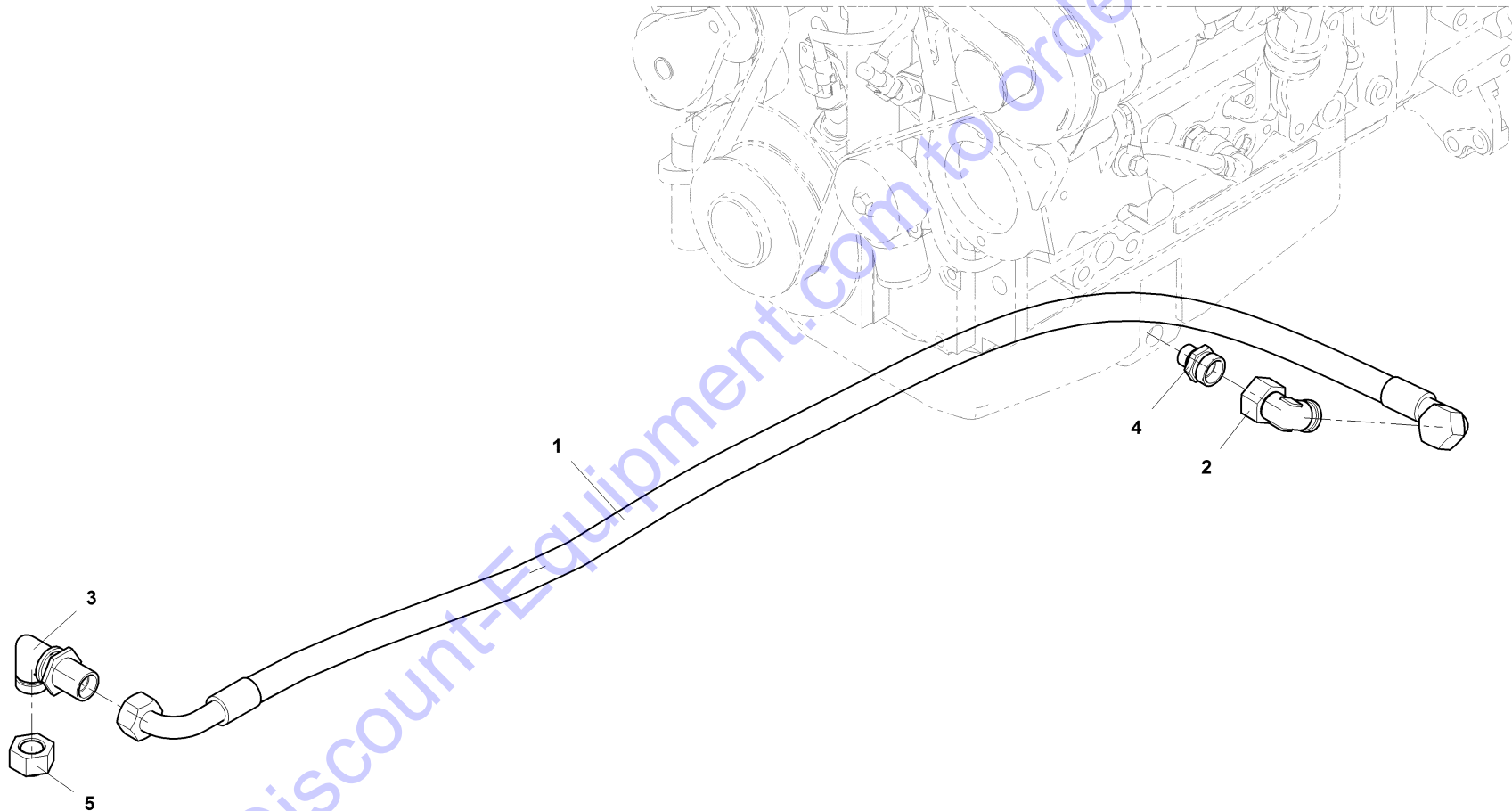
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
105	4-15874	2	ST	Breakthrough	Durchbruch	Ouverture	
106	4-15873	1	ST	Breakthrough	Durchbruch	Ouverture	
112	4-3002506014	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
113	4-3114306040	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
114	4-3114306045	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
115	4-3114306060	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
116	4-3002508014	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
117	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
119	4-3114308040	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
122	4-3001508050	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
123	4-3002510020	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
124	4-3002510025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
125	4-3002510030	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
126	4-3002510035	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
140	4-3048500060	10	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
141	4-3048500080	5	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
142	4-3048500100	16	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
146	2-80166016	18	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
147	2-80166024	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
148	2-80166032	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
151	1309930	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
155	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
156	1394752	22	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
157	1394753	36	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
167	1278953	2	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



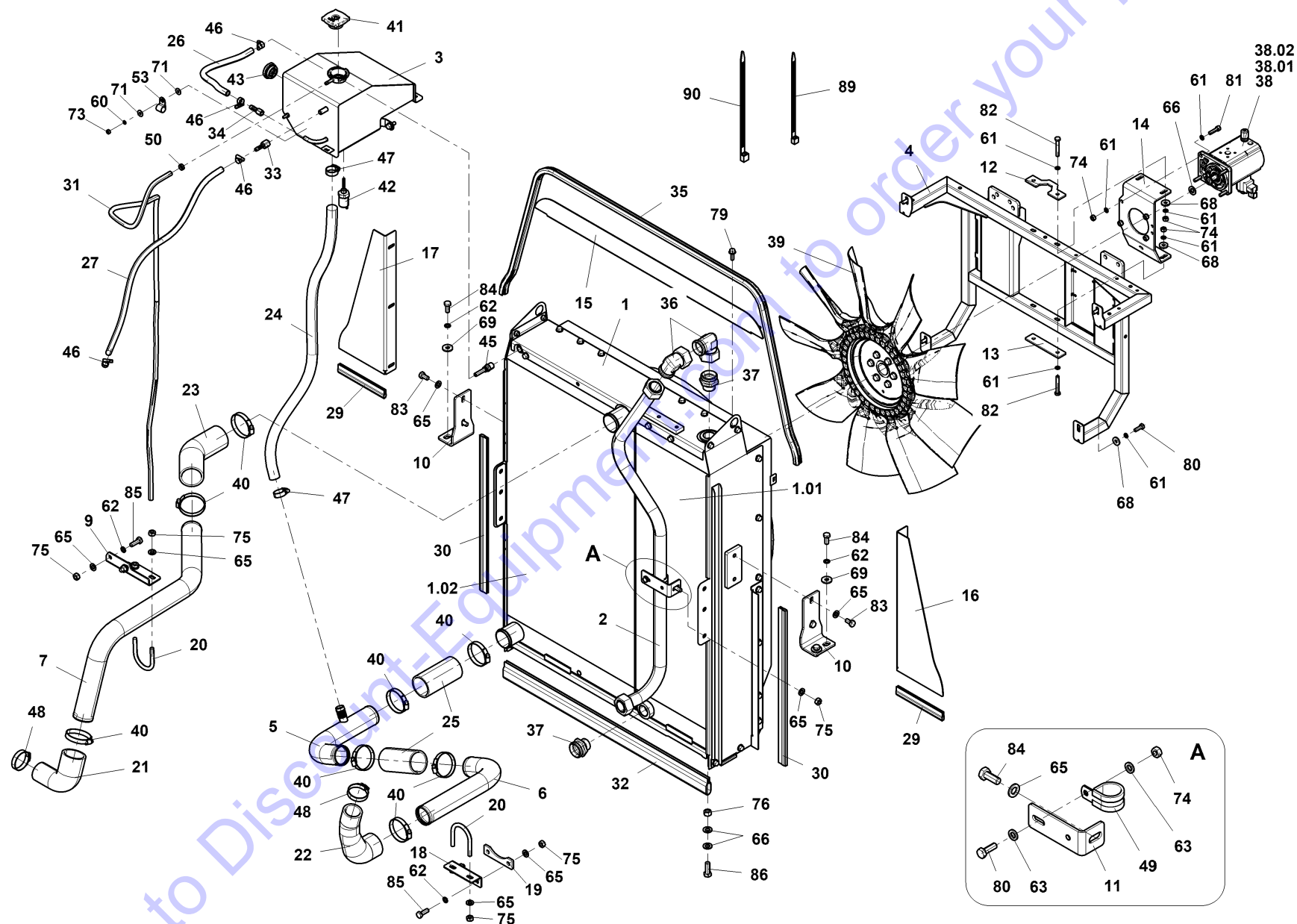
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-45069	1	ST	Diesel Engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
1	4-1740788	1	ST	Diesel Engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
14	4-38492	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
25	1235645	1	ST	Adapter	Adapter	Adaptateur	
26	1222499	1	ST	Fuel pump	Kraftstoff-Förderpumpe	Pompe d'alimentation en carburant	
27	1235690	1	ST	Pressure Sensor	Drucksensor	Pressostat	
28	1313803	1	ST	Quick Coupling	Schnellkupplung	Raccord rapide	
29	1306878	1	ST	Bunch Plug	Büschelstecker	Fiche à aigrette	
30	1235687	1	ST	Fuel Filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
30.01	1229401	1	ST	Fuel Filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
31	1235689	1	ST	Filter	Filter	Filtre	
31.01	1238008	1	ST	Fuel Filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
33	1235644	1	ST	Filter head	Filterkopf	Tête de filtrage	
40	5-0020003	1	ST	Oil Filter	Ölfilter	Filtre à huile	
53	4-19332	1	ST	Connector	Stutzen	Tubulure	
54	4-5160650028	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
55	4-5160650098	4	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
56	4-5160650036	2	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
57	1222519	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
58	4-5160650066	2	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
59	4-5160650102	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
64	4-6160141011	1	ST	Ring	Ring	Bague	
66	4-5160574285	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
67	4-5160574287	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
68	4-5160574283	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
69	4-5160574284	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
70	4-5160574286	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
71	4-5160574281	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
72	4-5160574282	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
73	4-5160574280	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
74	4-5160574279	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
84	1812112	2	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
85	4-5531020073	2	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
86	4-5531020074	2	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
95	4-5358050066	3	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
96	4-5358050067	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
102	4-5358050047	3	ST	Cap	Kappe	Capuchon	



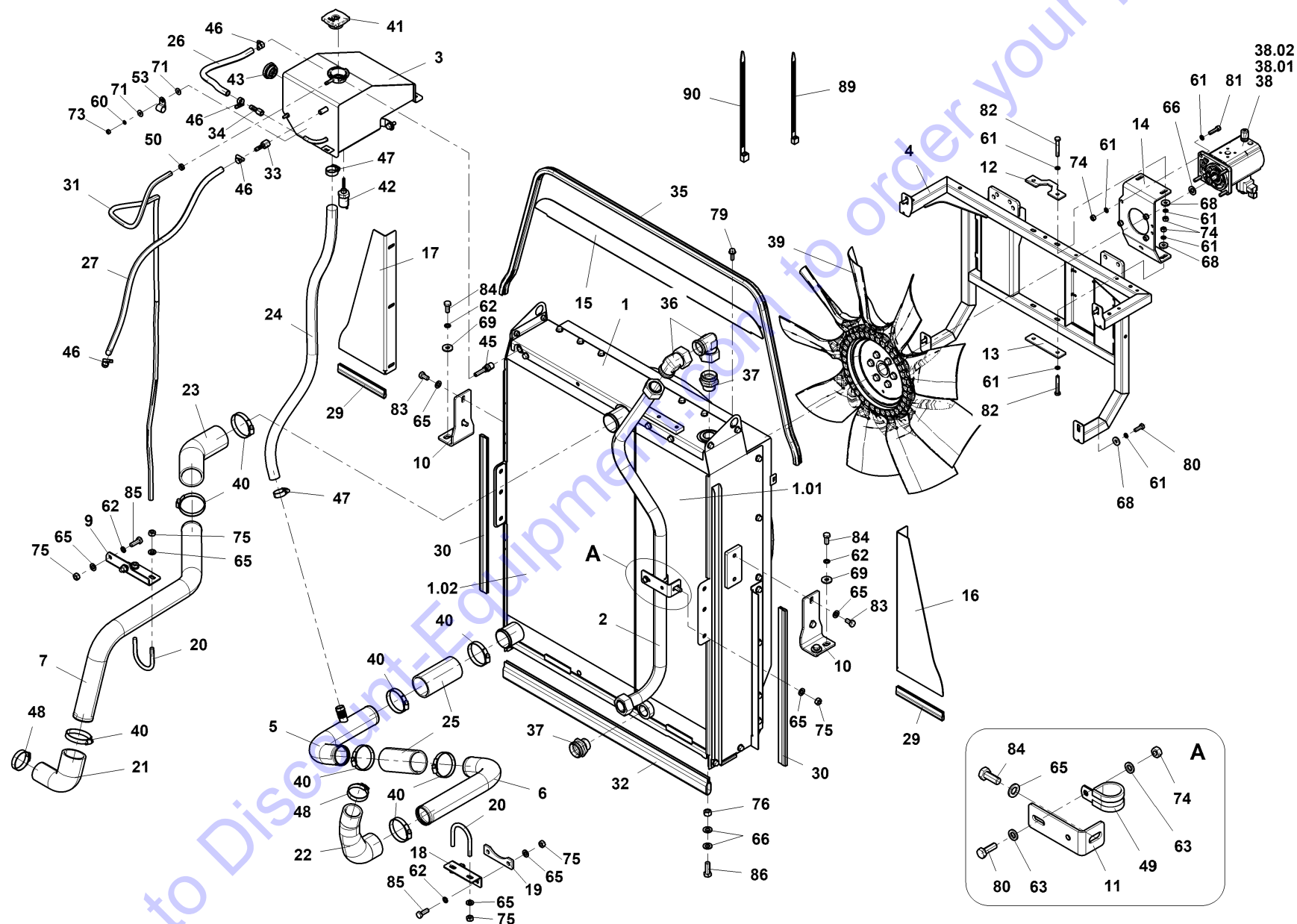
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
103	4-5358050033	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
111	4-3002505010	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
118	1196354	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
121	4-3001508045	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
122	4-3001508050	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
123	4-3002510020	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
125	4-3002510030	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
126	4-3002510035	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
142	4-3048500100	16	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
145	2-80166130	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
148	2-80166032	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
157	1394753	36	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



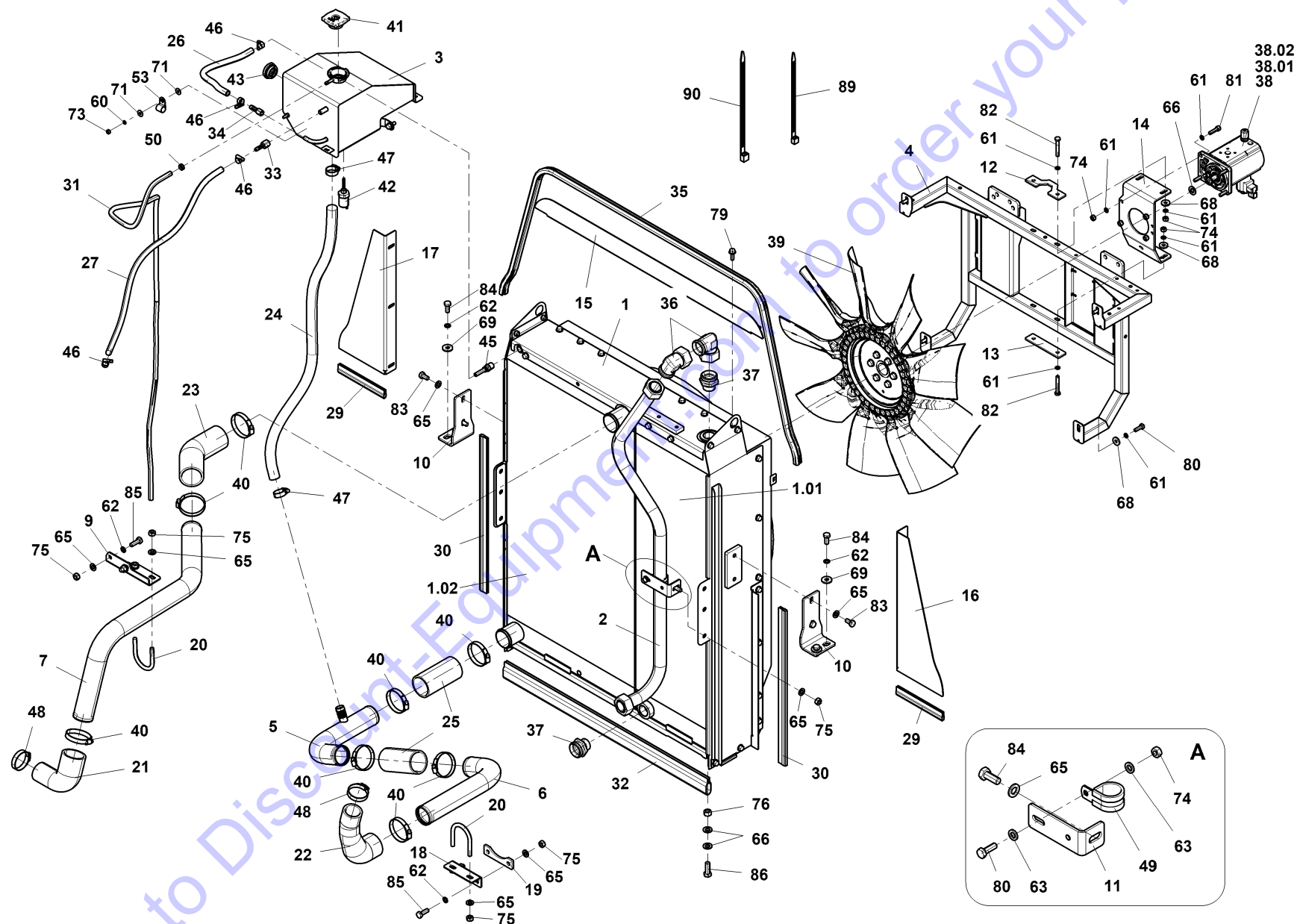
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36221	1	ST	Discharge	Auslauf	Sortie	
1	4-5160574288	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
2	4-5160670030	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
3	4-5160670139	1	ST	Bulkhead coupling	Schottverschraubung	Raccord Schott	
4	4-5160650015	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
5	4-9540000012	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	



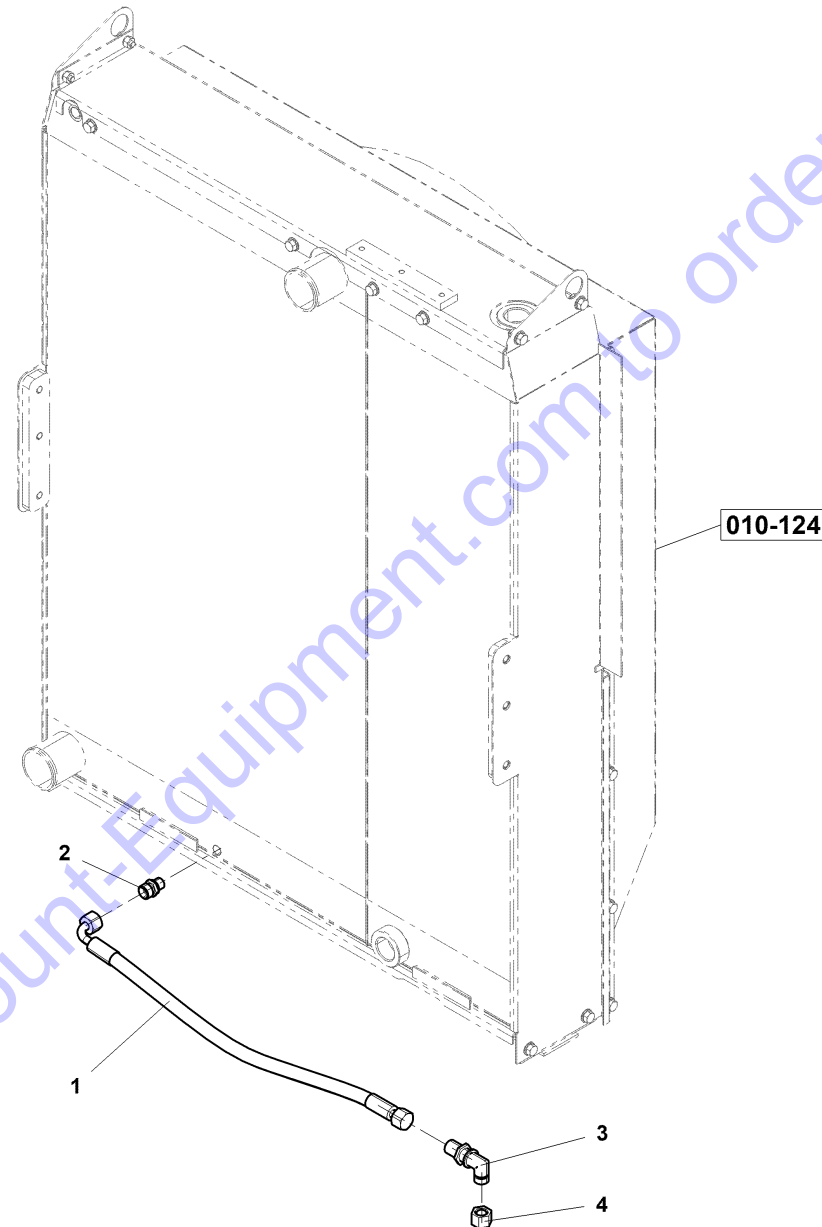
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38876	1	ST	Cooling system	Kühlsystem	Système de refroidissement	
1	4-39023	1	ST	Radiator	Kühler	Radiateur	
1.01	4-39089	1	ST	Oil cooler	Ölkühler	Radiateur d'huile	
1.02	4-39087	1	ST	Water cooler	Wasserkühler	Refroidisseur d'eau	
2	4-36653	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
3	4-39013	1	ST	Expansion Vessel	Expansionsgefäß	Vase d'expansion	
4	4-39260	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	4-33306	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
6	4-35530	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
7	4-35529	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
9	4-35830	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
10	4-38587	2	ST	Bracket	Konsole	Console	
11	4-35833	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
12	4-40415	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
13	4-20466	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
14	4-34942	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
15	4-39191	1	ST	Top bar	Oberleiste	Listel haut	
16	4-39192	1	ST	Bar	Leiste	Listel	
17	4-39194	1	ST	Bar	Leiste	Listel	
18	4-18898	1	ST	Angle	Winkel	Cornière	
19	4-18897	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
20	4-17216	2	ST	Clamp	Klemmstück	Pièce de blocage	
21	4-16756	1	ST	Manifold	Krümmern	Tube coudé	
22	4-19141	1	ST	Manifold	Krümmern	Tube coudé	
23	4-13163	1	ST	Manifold	Krümmern	Tube coudé	
24	4-33400	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
25	4-17969	2	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
26	4-33399	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
27	4-34821	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
29	4-39355	2	ST	Profile	Profil	Profil	
30	4-35835	2	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
31	4-39308	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
32	4-35834	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
33	4-34819	1	ST	Diaphragm	Blende	Diaphragme	
34	4-18266	1	ST	Diaphragm	Blende	Diaphragme	
35	4-39354	1	ST	Profile	Profil	Profil	
36	4-5160660066	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	



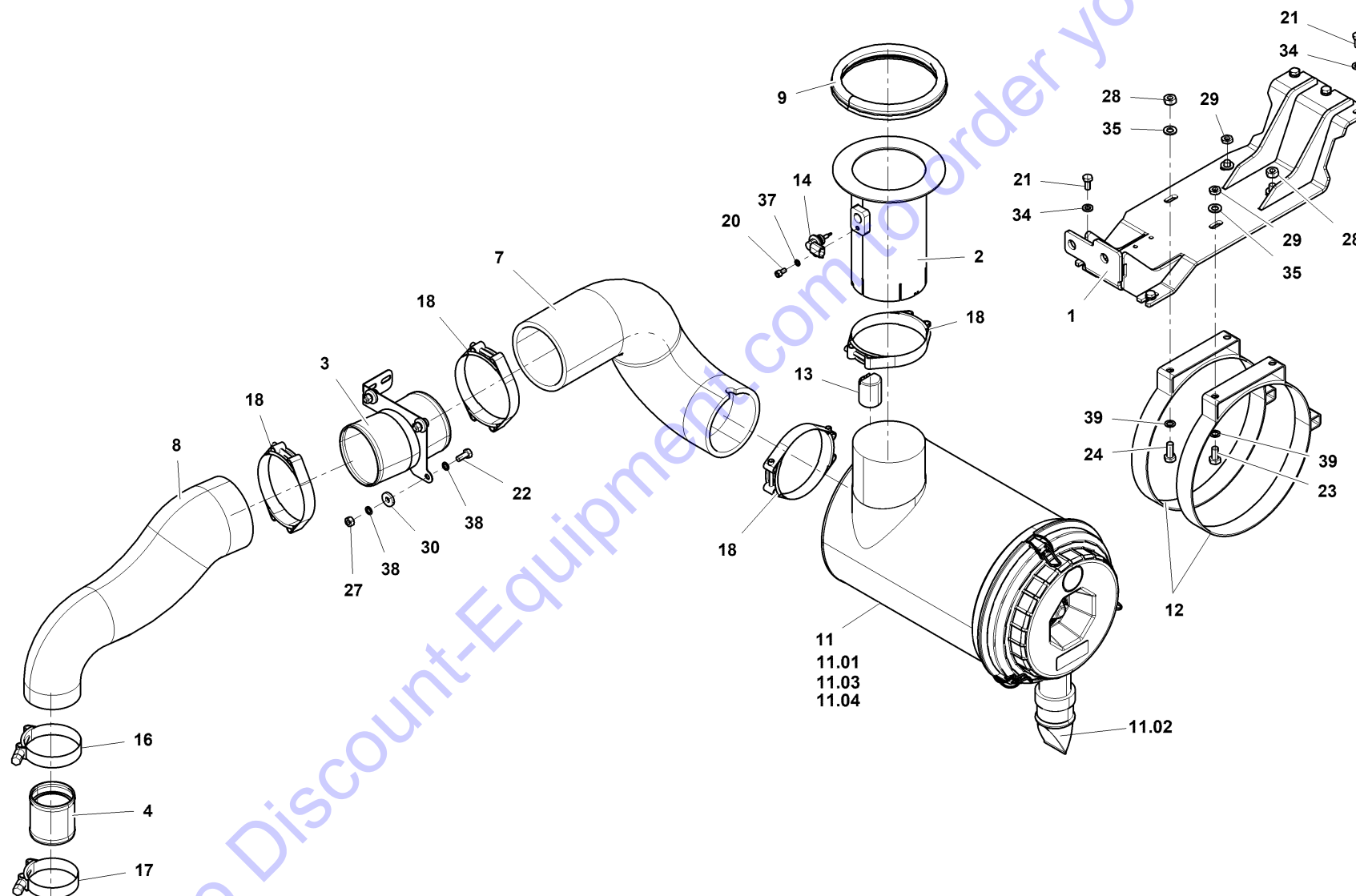
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
37	4-5160650163	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
38	1538485	1	ST	Gear Motor	Zahnradmotor	Moteur à engrenage	
38.01	1530190	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
38.02	1739910	1	ST	Pressure Relief Valve	Überdruckventil	Soupape de surpression	
39	1510575	1	ST	Fan	Lüfter	Ventilateur	
40	4-5531020075	8	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
41	3-50512	1	ST	Radiator cover	Kühlerdeckel	Couvercle de radiateur	
42	1235691	1	ST	Sensor	Sensor	Détecteur	
43	4-5536860011	1	ST	Inspection Glass	Schauglas	Verre de regard	
45	4-5160571986	1	ST	End fitting	Endstück	Bout	
46	4-5531020002	4	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
47	4-5531020072	2	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
48	4-5531020070	2	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
49	1218634	1	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
50	4-5531020061	1	ST	Clip	Bride	Bride	
53	1259922	1	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
60	2-80166016	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
61	2-80166024	20	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
62	2-80166032	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
63	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
65	1394753	14	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
66	1393963	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
68	1309928	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
69	1309930	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
71	4-3172900066	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
73	4-3048500060	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
74	4-3048500080	9	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
75	4-3048500100	9	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
76	4-3048500120	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
79	1196354	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
80	4-3002508025	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
81	4-3114308030	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
82	4-3001508055	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
83	4-3002510020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
84	4-3002510025	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
85	4-3002510030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
86	4-3002512035	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



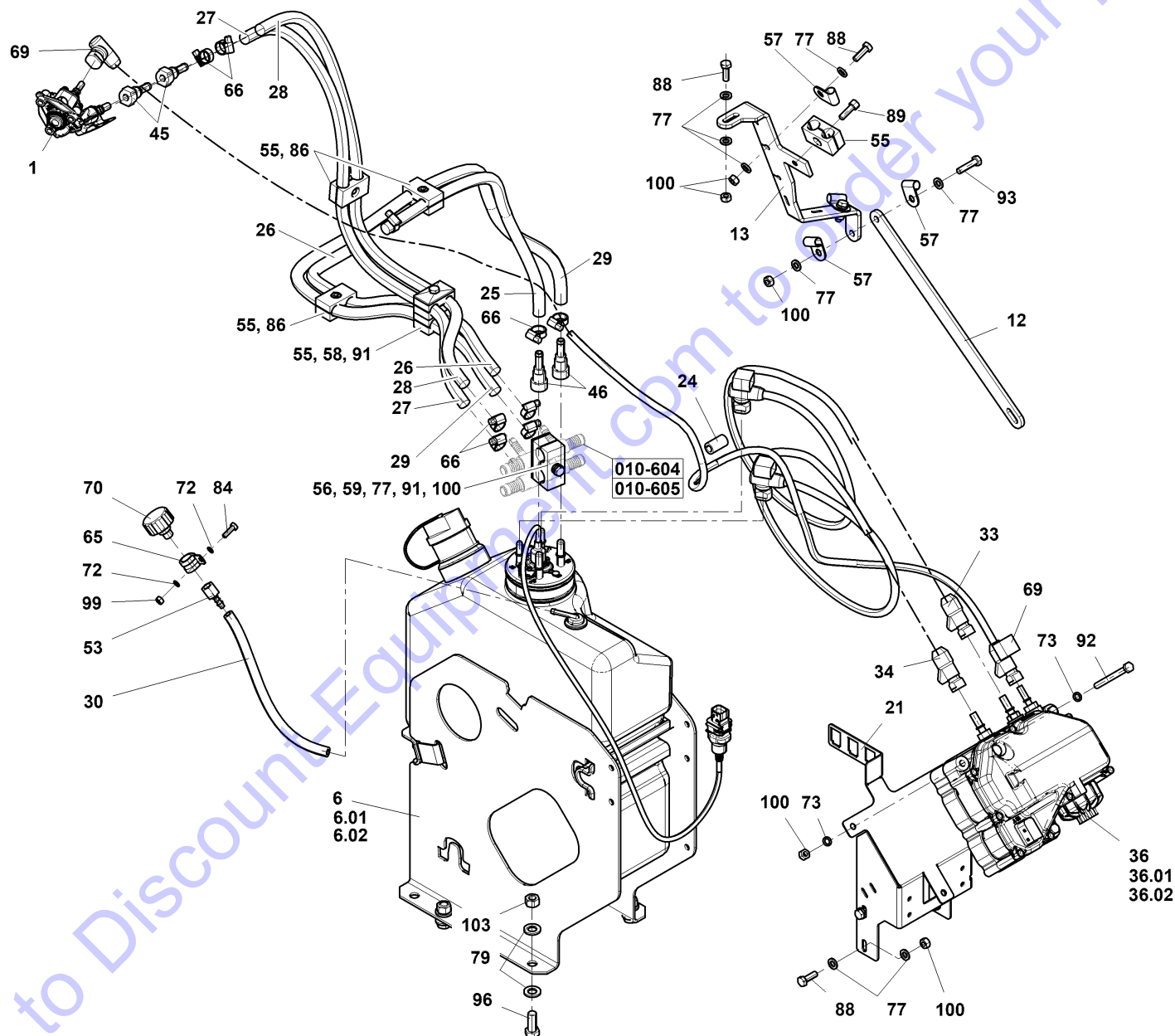
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Désignation	Note
89	4-6150051018	6	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
90	4-6150051016	2	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



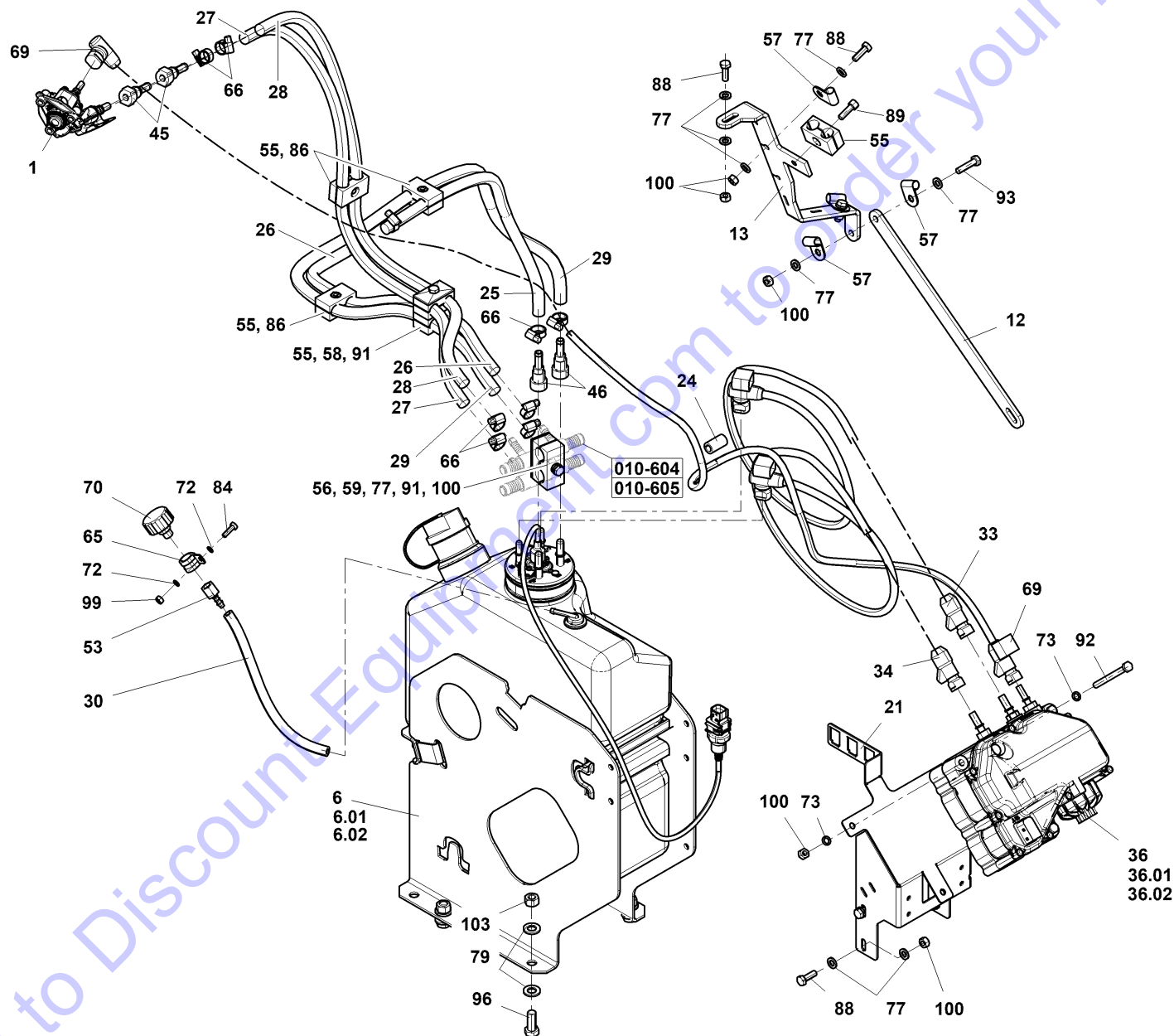
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-33156	1	ST	Cooler Discharge	Kühlerauslauf	Cooler Discharge	
1	4-5160574051	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
2	4-5160650064	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
3	4-5160680042	1	ST	Bulkhead coupling	Schottverschraubung	Raccord Schott	
4	4-5160670120	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	



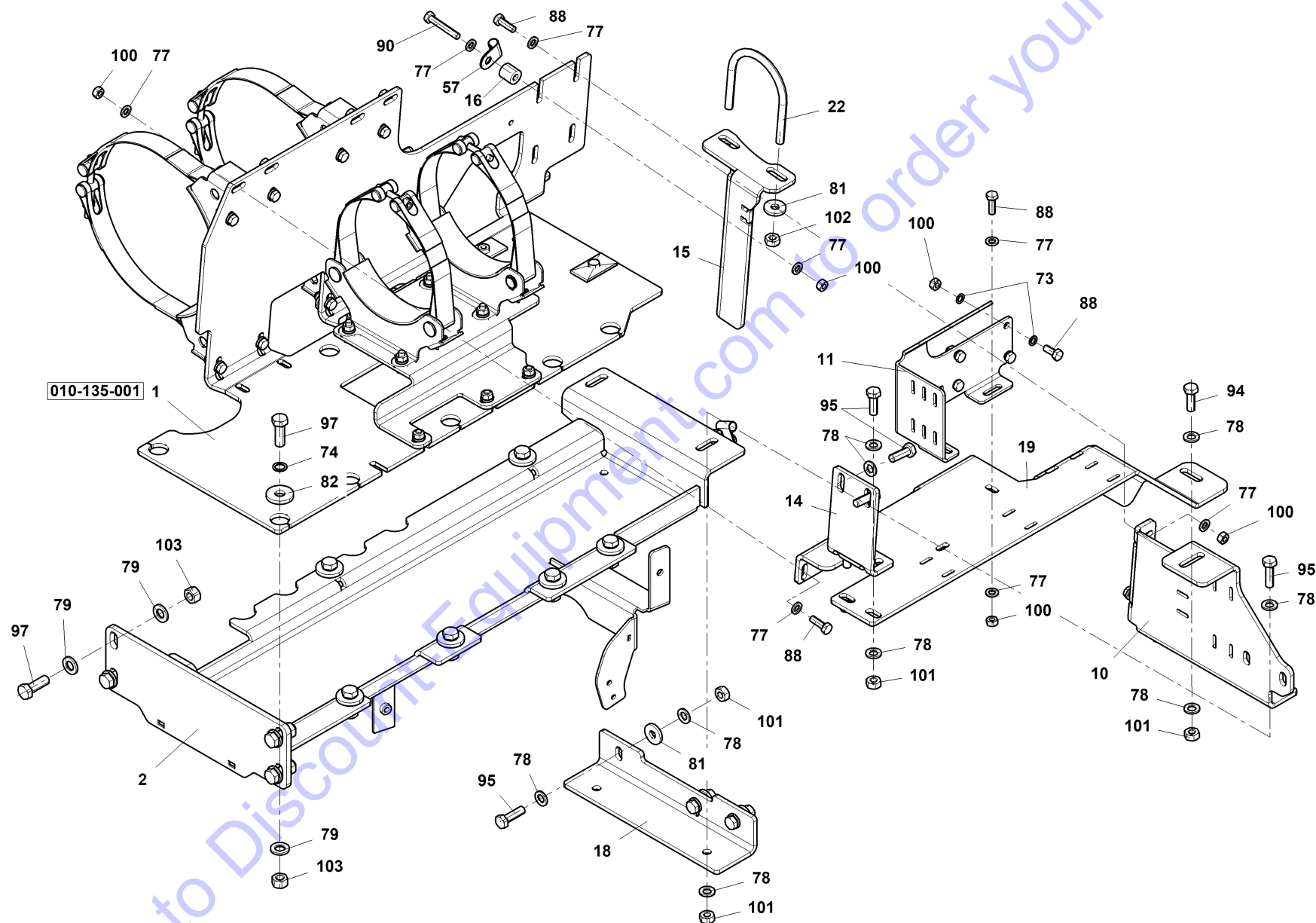
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-45068	1	ST	Air Intake	Luftansaugung	Aspiration d'air	
1	4-42876	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-42877	1	ST	Attachment	Aufsatz	Chapeau	
3	4-42878	1	ST	Suction pipe	Ansaugrohr	Tubulure d'admission	
4	4-35400	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
7	4-42884	1	ST	Manifold	Krümmen	Tube coudé	
8	4-35402	1	ST	Manifold	Krümmen	Tube coudé	
8	4-42885	1	ST	Manifold	Krümmen	Tube coudé	
9	4-18172	1	ST	Rubber profile	Gummiprofil	Profilé en caoutchouc	
11	1232888	1	ST	Air Filter	Luftfilter	Filtre à air	
11.01	1229388	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
11.02	1-952454	1	ST	Dust emptying valve	Staubentleerventil	Clapet d'évacuation des poussières	
11.03	1627774	1	ST	Filter Housing bottom	Filtergehäuse unten	Boîte du filtre en bas	
11.04	1627880	1	ST	Clamping Bracket	Klemmbügel	Étrier de serrage	
12	4-5358520027	2	ST	Clamping bracket	Spannkonsole	Console de tendeur	
13	4-5358520063	1	ST	Sensor	Sensor	Détecteur	
14	1302828	1	ST	Temperature Sensor	Temperaturfühler	Sonde de température	
16	1218647	1	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
17	1218642	1	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
18	1237496	4	ST	Clip	Bride	Bride	
20	4-3114306012	1	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
21	4-3002508018	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	4-3002508020	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
23	4-3002510020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	4-3002510025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
27	4-3048500080	3	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
28	4-3048500100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
29	4-3140300100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
30	1309928	3	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
34	1394752	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
35	1394753	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
37	2-80166016	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
38	2-80166024	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
39	2-80166032	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



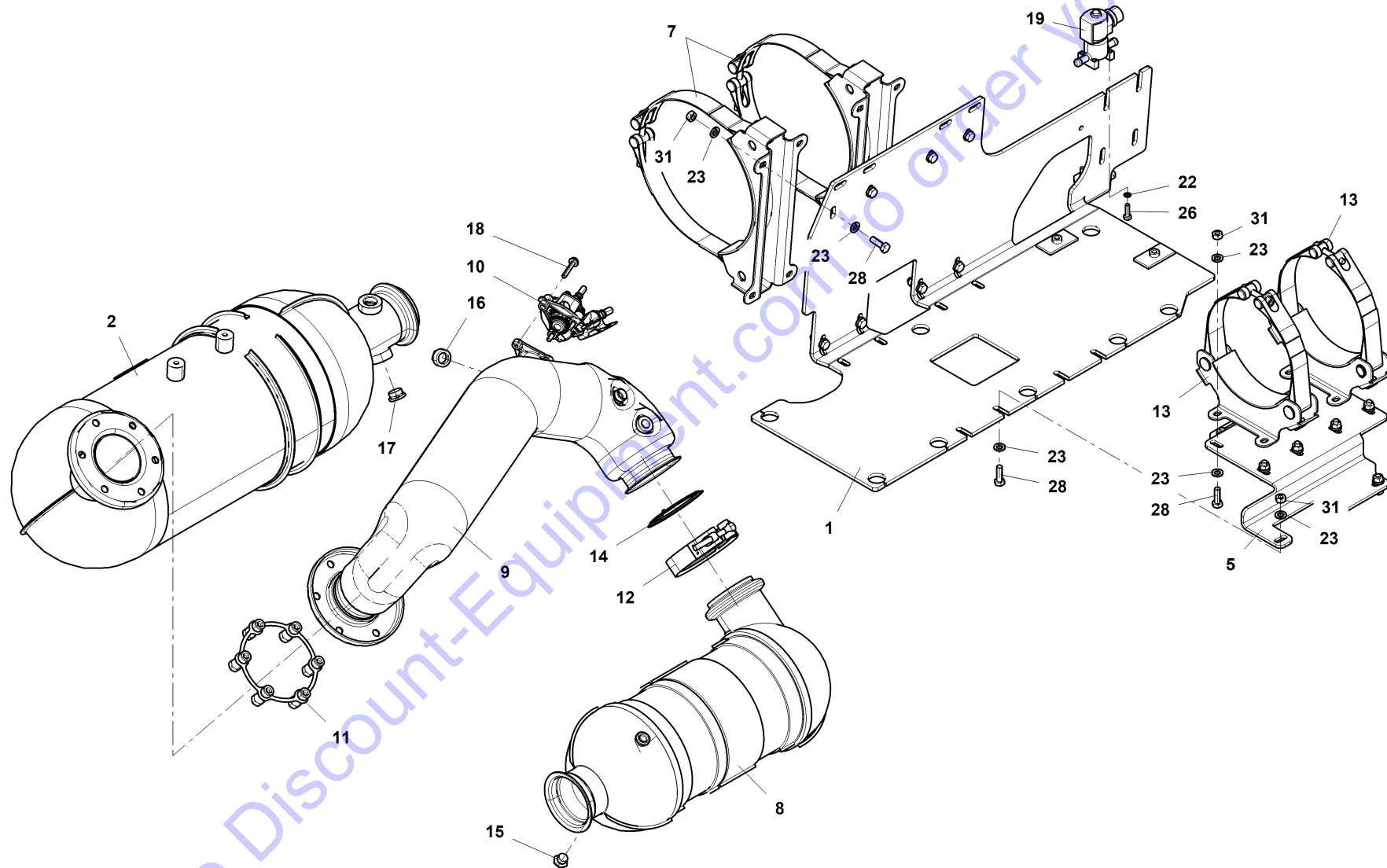
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-45070	1	ST	Exhaust	Auspuff	Echappement	
1	4-38455	1	ST	Exhaust	Auspuff	Echappement	
6	4-38157	1	ST	Tank	Tank	Réservoir	
6.01	1396779	1	ST	Tank Cap	Tankdeckel	Bouchon de réservoir	
6.02	1633971	1	ST	Sensor	Sensor	Détecteur	
12	4-39022	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
13	4-38346	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
21	4-38153	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
24	4-39169	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
25	4-36865	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
26	4-36864	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
27	4-36862	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
28	4-36863	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
29	4-36866	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
30	4-38375	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
33	1302754	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
34	1302820	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
36	1303037	1	ST	Injection Pump	Einspritzpumpe	Pompe d'injection	
36.01	1391087	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	
36.02	1391089	1	ST	Filter Cover	Filterdeckel	Couvercle de filtre	
45	1305349	2	ST	Bunch Plug	Büschelstecker	Fiche à aigrette	
46	1306878	2	ST	Bunch Plug	Büschelstecker	Fiche à aigrette	
53	1305370	1	ST	Connector	Stutzen	Tubulure	
55	4-5358050074	6	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
56	4-5358050045	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
57	4-5160572395	5	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
58	4-5358050032	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
59	4-5358050047	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
65	4-5531020037	1	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
66	4-5531020073	10	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
69	1722775	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
70	1281431	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
72	2-80166016	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
73	2-80166024	14	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
77	1394752	42	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
79	1393963	24	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
84	4-3002506020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



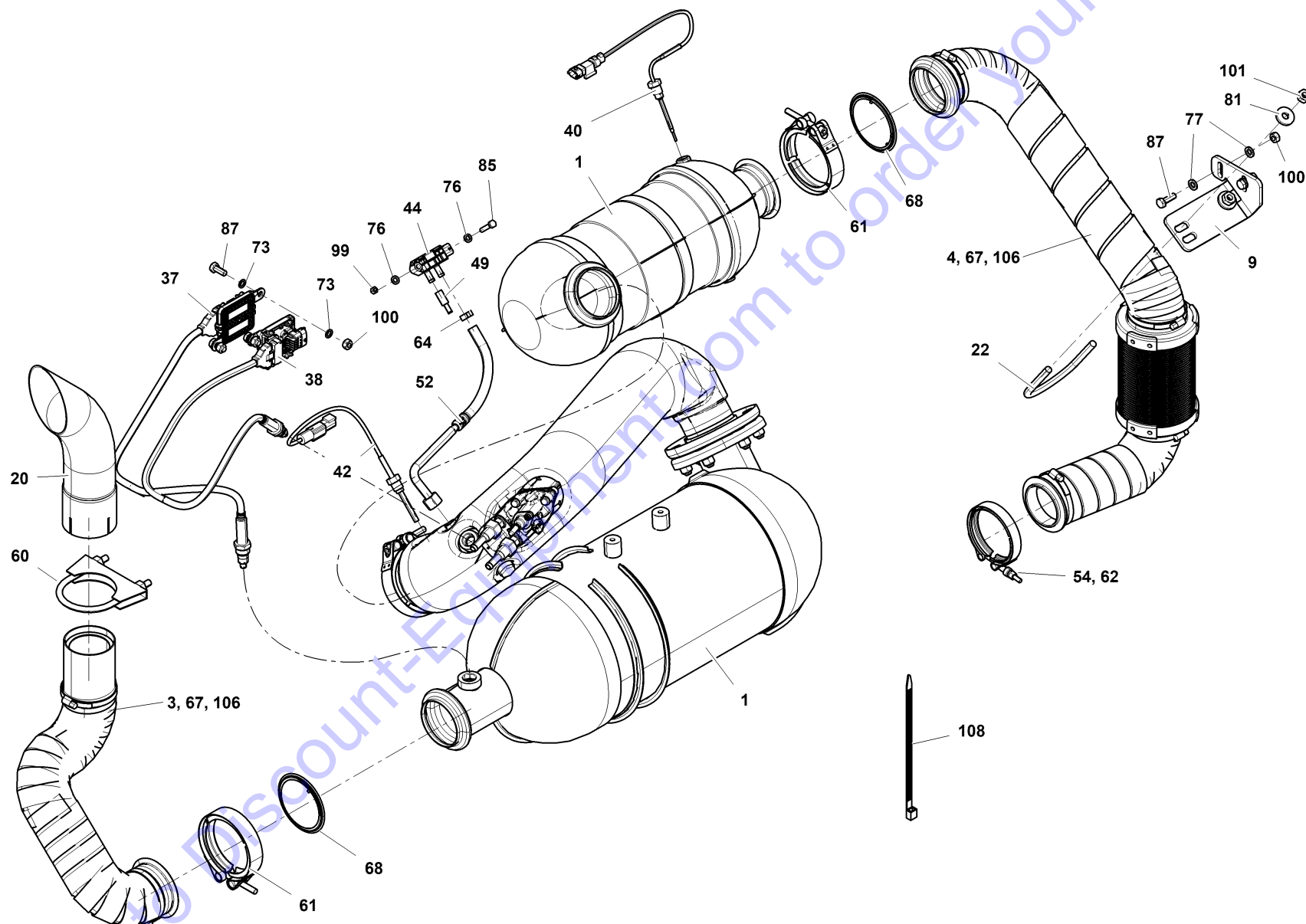
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
86	4-3114308016	3	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
88	4-3002508025	18	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
89	4-3114308025	1	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
91	4-3001508060	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
92	4-3001508090	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
93	4-3002508035	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
96	4-3002512030	4	ST	Hex Screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
99	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
100	4-3048500080	28	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
103	4-3048500120	16	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



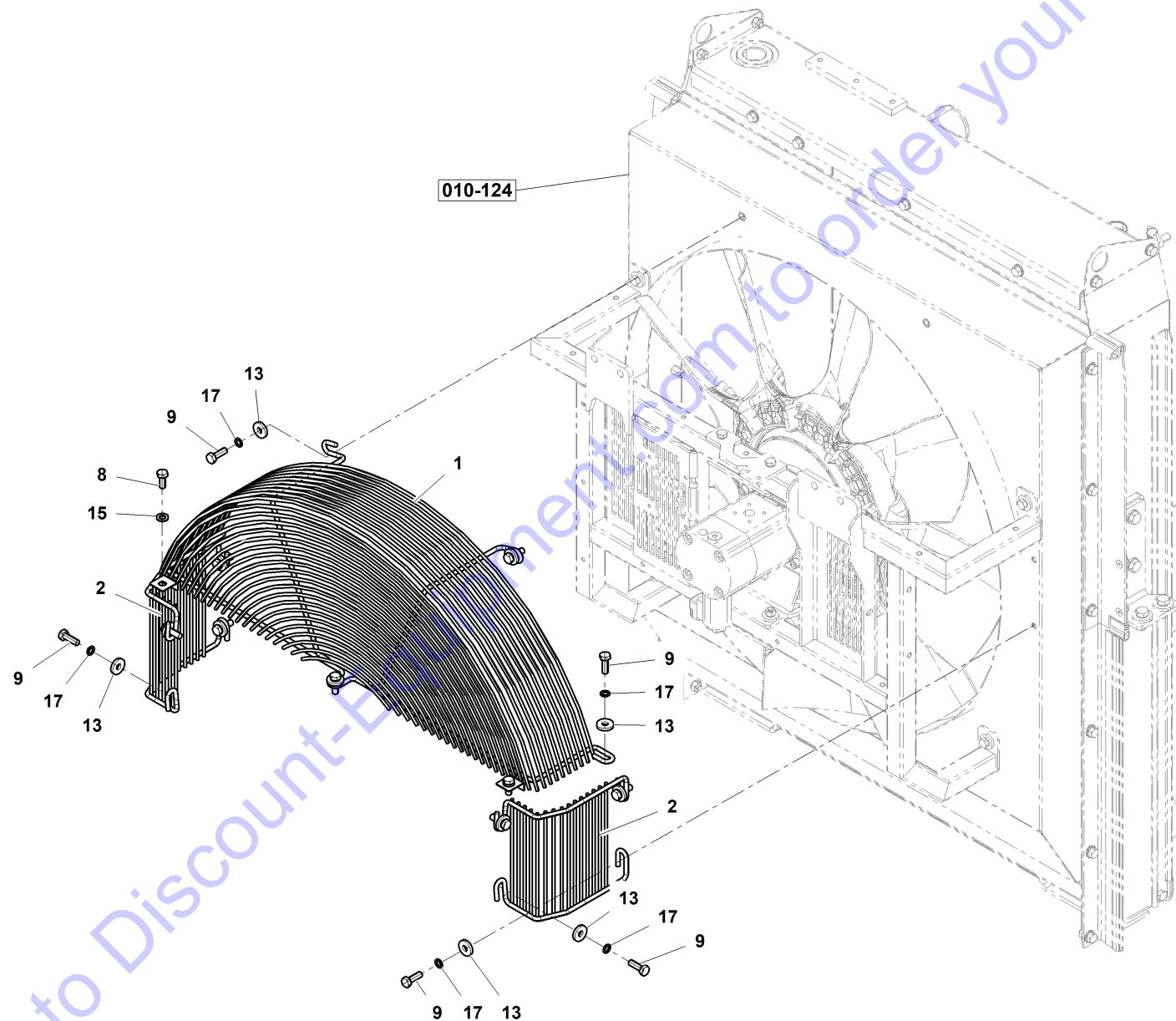
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-45070	1	ST	Exhaust	Auspuff	Echappement	
1	4-S38455_A	1	ST	Exhaust	Auspuff	Echappement	
2	4-40042	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
10	4-35911	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
11	4-45232	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
14	4-37844	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
15	4-35908	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
16	4-40485	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
18	4-35901	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
19	4-38295	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
22	4-33571	1	ST	Clamp	Klemmstück	Pièce de blocage	
22	4-33571	1	ST	Clamp	Klemmstück	Pièce de blocage	
57	4-5160572395	5	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
73	2-80166024	14	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
74	2-80166040	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
77	1394752	42	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
78	2-80166040	18	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
79	1393963	24	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
81	1309930	7	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
82	1309931	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
88	4-3002508025	18	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
90	4-3002508050	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
94	4-3002510030	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
95	4-3002510035	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
97	4-3002512035	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
100	4-3048500080	28	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
101	4-3048500100	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
102	4-3530021100	4	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
103	4-3048500120	16	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



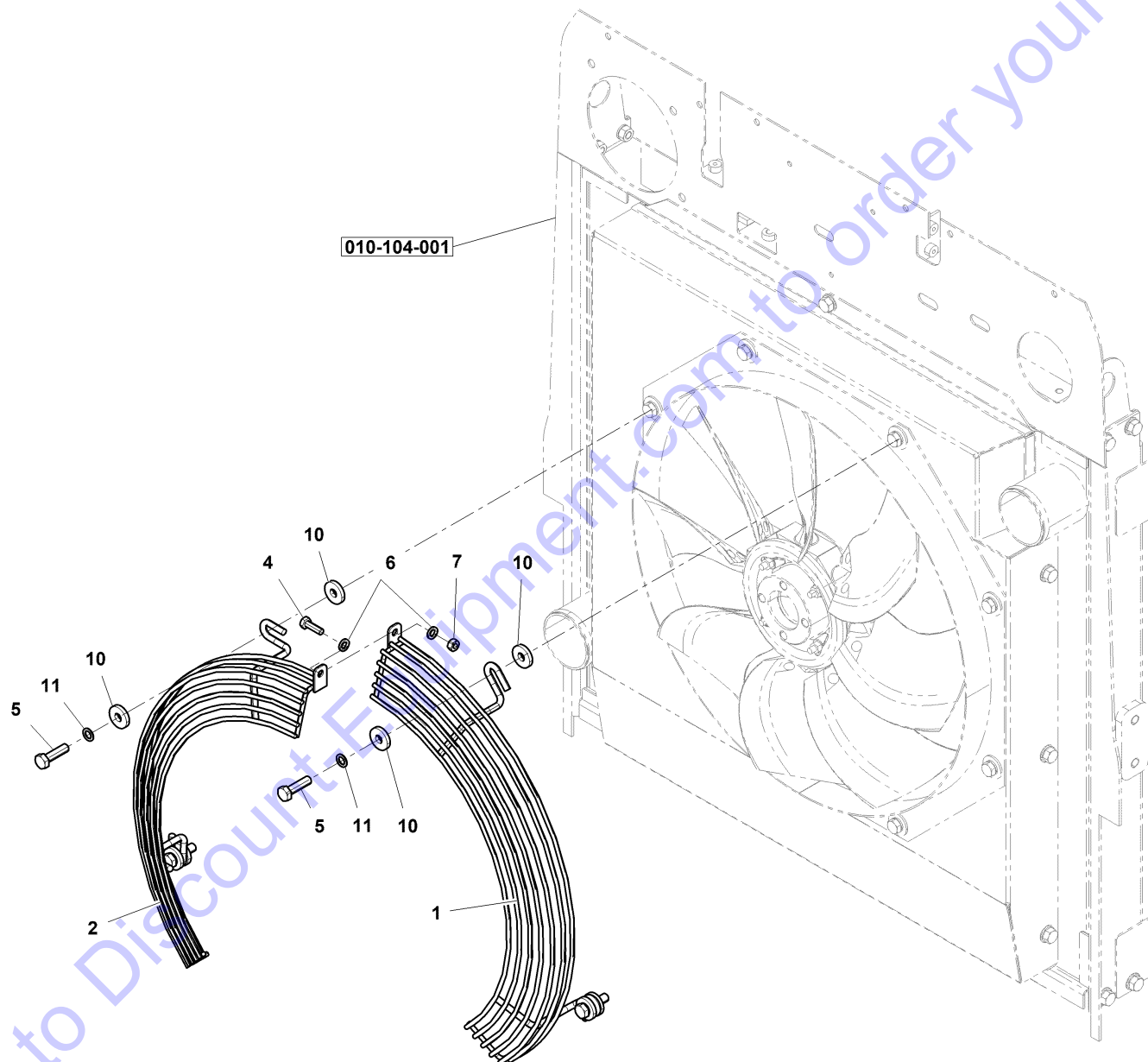
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38455	1	ST	Exhaust	Auspuff	Echappement	
1	4-38290	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
2	4-33378	1	ST	Exhaust	Auspuff	Echappement	
5	4-37690	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
7	1302692	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
8	1303061	1	ST	Catalytic Converter	Abgaskatalysator	Catalyseur de gaz d'échappemen	
9	1304715	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
10	1303038	1	ST	Injection Nozzle	Einspritzdüse	Buse d'injection	
11	1302695	1	ST	Installation Kit	Einbausatz	Lot de montage	
12	1204217	1	ST	Clip	Bride	Bride	
13	1204232	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
14	1204218	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
15	1305340	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
16	1425082	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
17	1642611	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
18	1302823	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
19	1304241	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
22	2-80166016	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
23	1394752	42	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
26	4-3002506020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
28	1423678	21	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
31	1423673	21	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



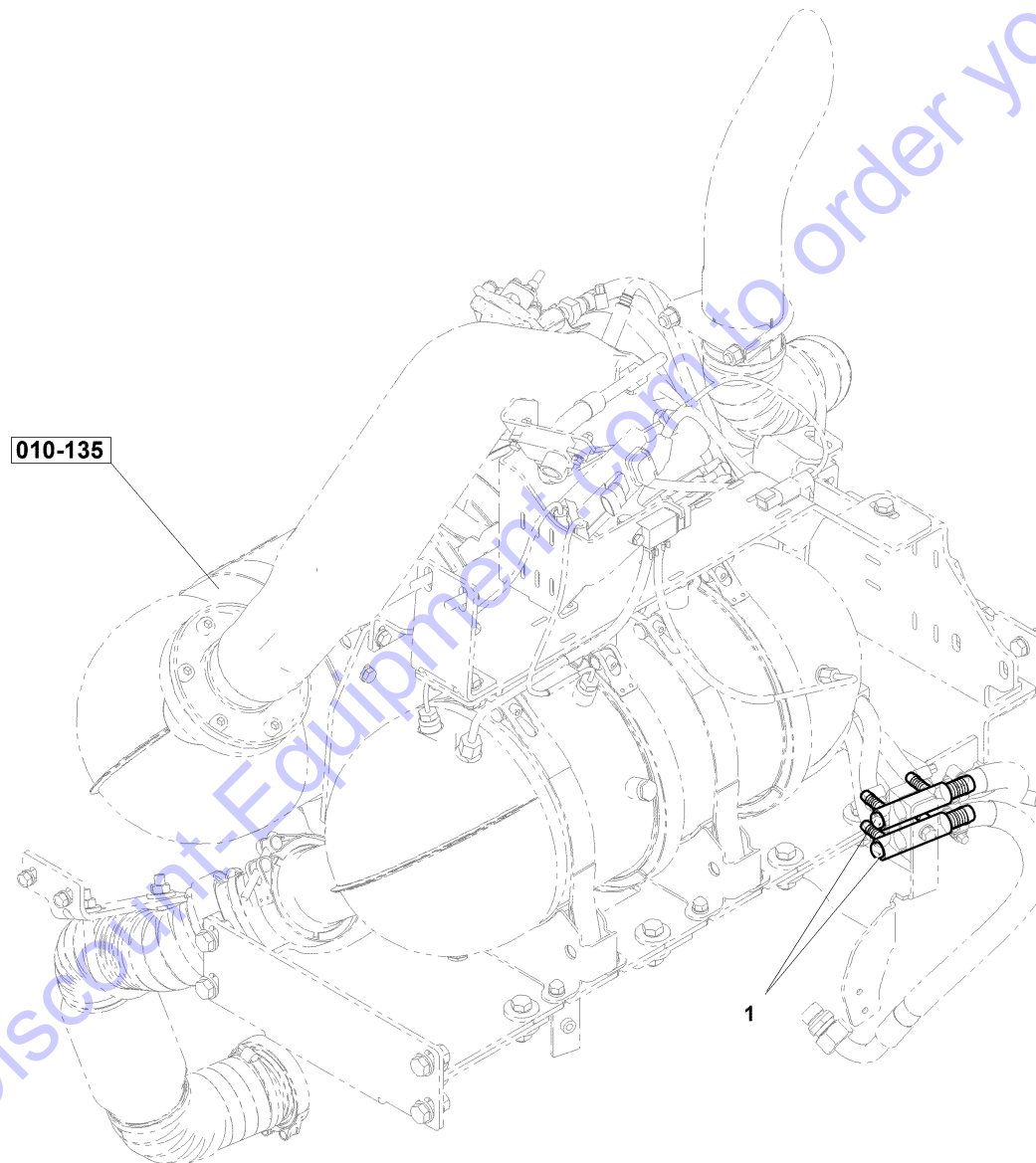
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-45070	1	ST	Exhaust	Auspuff	Echappement	
1	4-38455	1	ST	Exhaust	Auspuff	Echappement	
3	4-36929	1	ST	Exhaust manifold	Auspuffkrümmer	Collecteur d'échappement	
4	4-38578	1	ST	Manifold	Krümmer	Tube coudé	
9	4-38703	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
20	4-37109	1	ST	Attachment	Aufsatz	Chapeau	
22	4-33571	2	ST	Clamp	Klemmstück	Pièce de blocage	
37	1302664	1	ST	Sensor	Sensor	Détecteur	
38	1302665	1	ST	Sensor	Sensor	Détecteur	
40	1302829	1	ST	Temperature Sensor	Temperaturfühler	Sonde de température	
42	1302668	1	ST	Temperature Sensor	Temperaturfühler	Sonde de température	
44	1642576	1	ST	Pressure Sensor	Drucksensor	Pressostat	
49	1743976	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
52	1743974	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
54	1235711	1	ST	Nut	Mutter	Écrou	
60	4-5358120033	1	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
61	1204217	2	ST	Clip	Bride	Bride	
62	1204233	1	ST	Clip 88.6	Bride 88.6	Bride 88.6	
64	1743975	1	ST	Clamp	Klemmstück	Pièce de blocage	
67	4-5531020012	6	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
68	1204218	2	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
73	2-80166024	14	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
76	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
77	1394752	42	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
81	1309930	7	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
85	4-3002506030	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
87	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
99	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
100	4-3048500080	28	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
101	4-3048500100	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
106	1506430	14	M	Insulating Fabric	Isoliergewebe	Tissu isolant	
108	4-6150051016	4	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37383	1	ST	Ventilator cover	Ventilatorabdeckung	Capot de ventilateur	
1	4-17888	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
2	4-17360	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
8	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	4-3002508025	13	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	1309928	13	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
15	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
17	2-80166024	13	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-18102	1	ST	Propeller Cover	Lüfterabdeckung	Propeller Cover	
1	4-19381	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
2	4-19382	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
4	4-3002506020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
5	4-3002508030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	4-3048500060	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
10	1309928	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
11	2-80166024	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



ARS 110

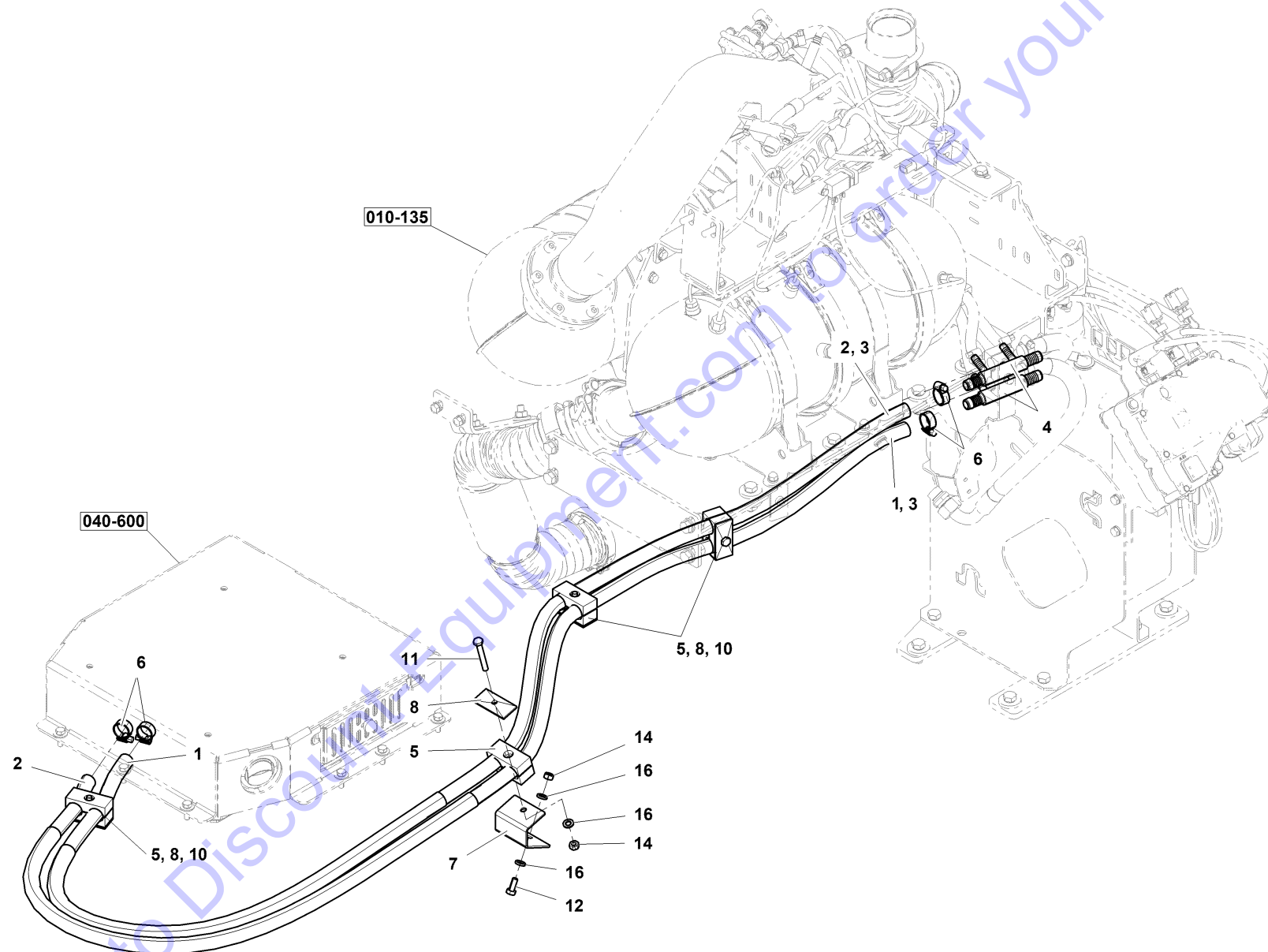
010-605

Blind heating
Blendend Heizung
Chauffage aveuglante

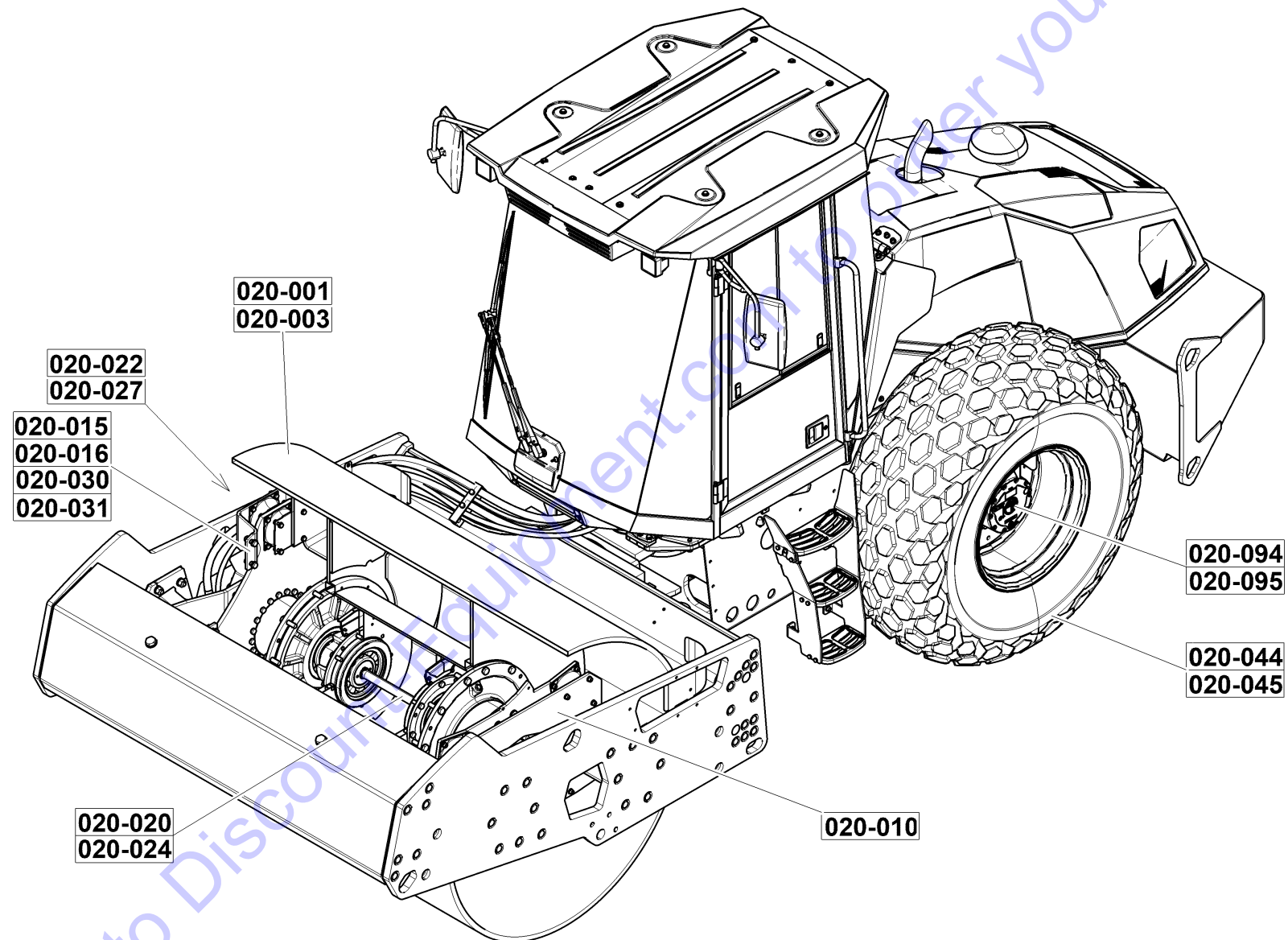
4-S38432_A

AMMANN

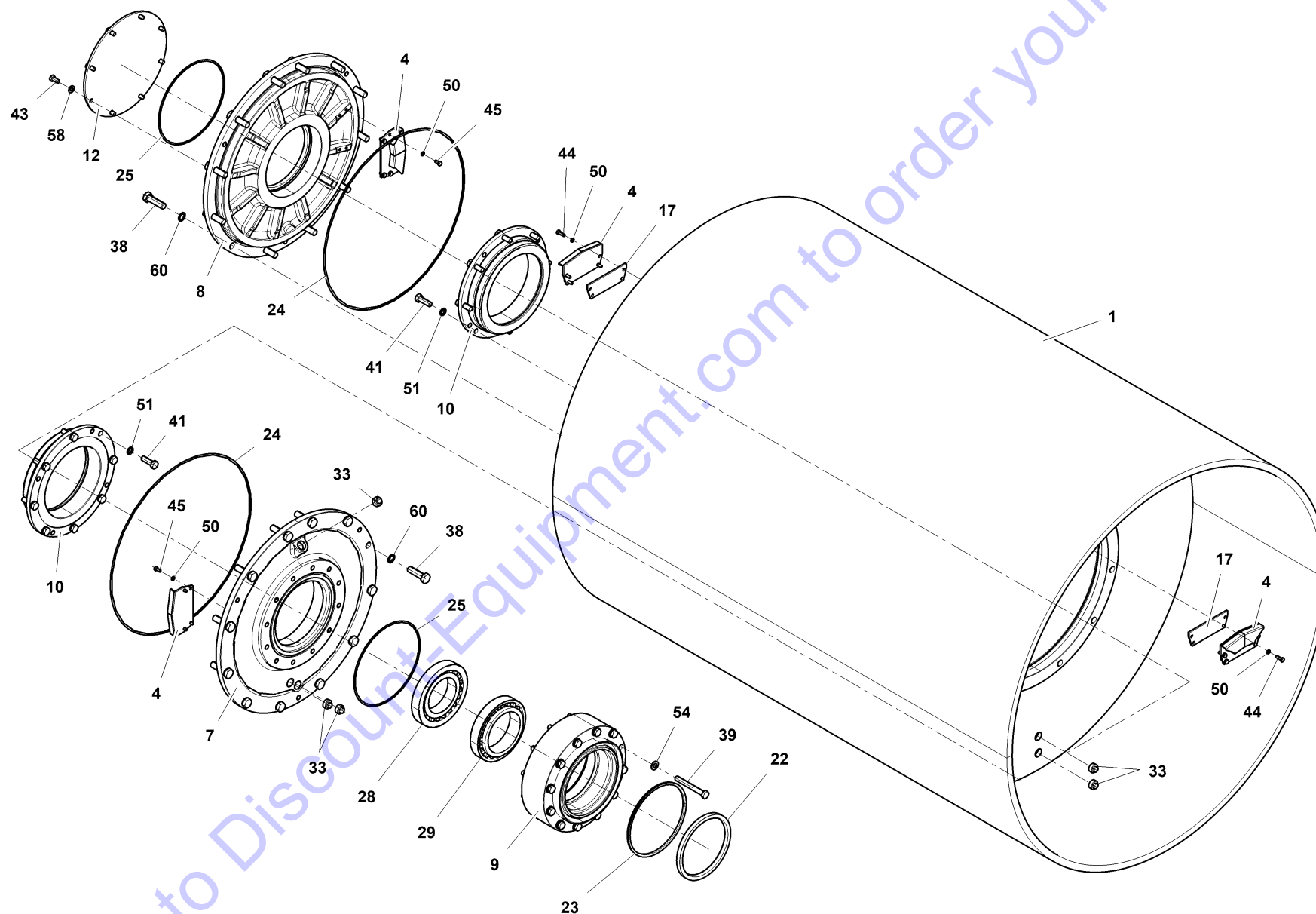
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-37641	2	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	



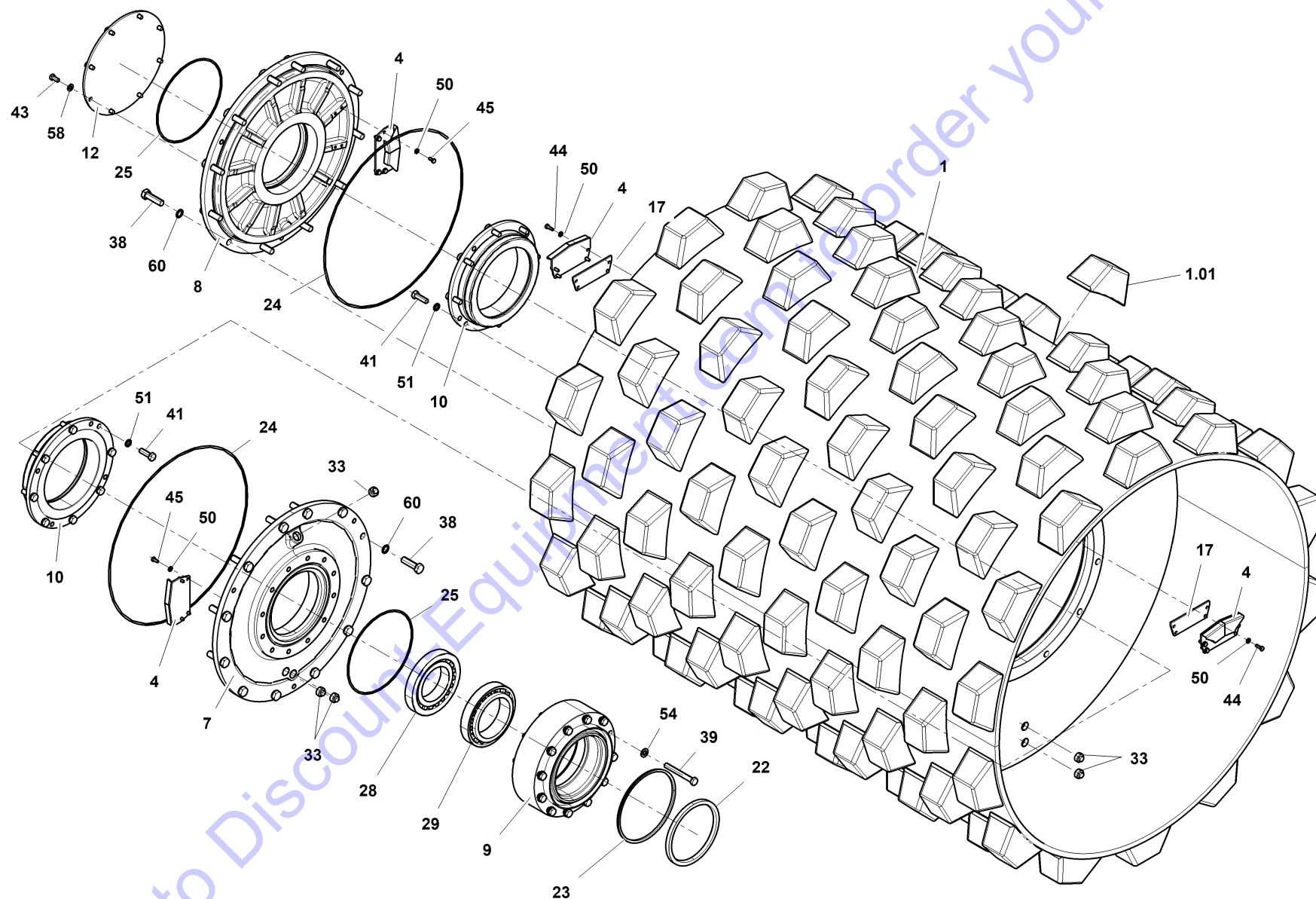
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38431	1	ST	Heater	Heizung	Chauffage	
1	4-38433	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
2	4-38434	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
3	4-5160580030	2	ST	Protection hose	Schutzschlauch	Tube souple de protection	
4	4-37636	2	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
5	4-5358050048	4	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
6	4-5531020071	4	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
7	4-47069	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
8	4-5358050047	4	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
10	4-3001508045	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3001508060	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	4-3002508020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
16	1394752	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



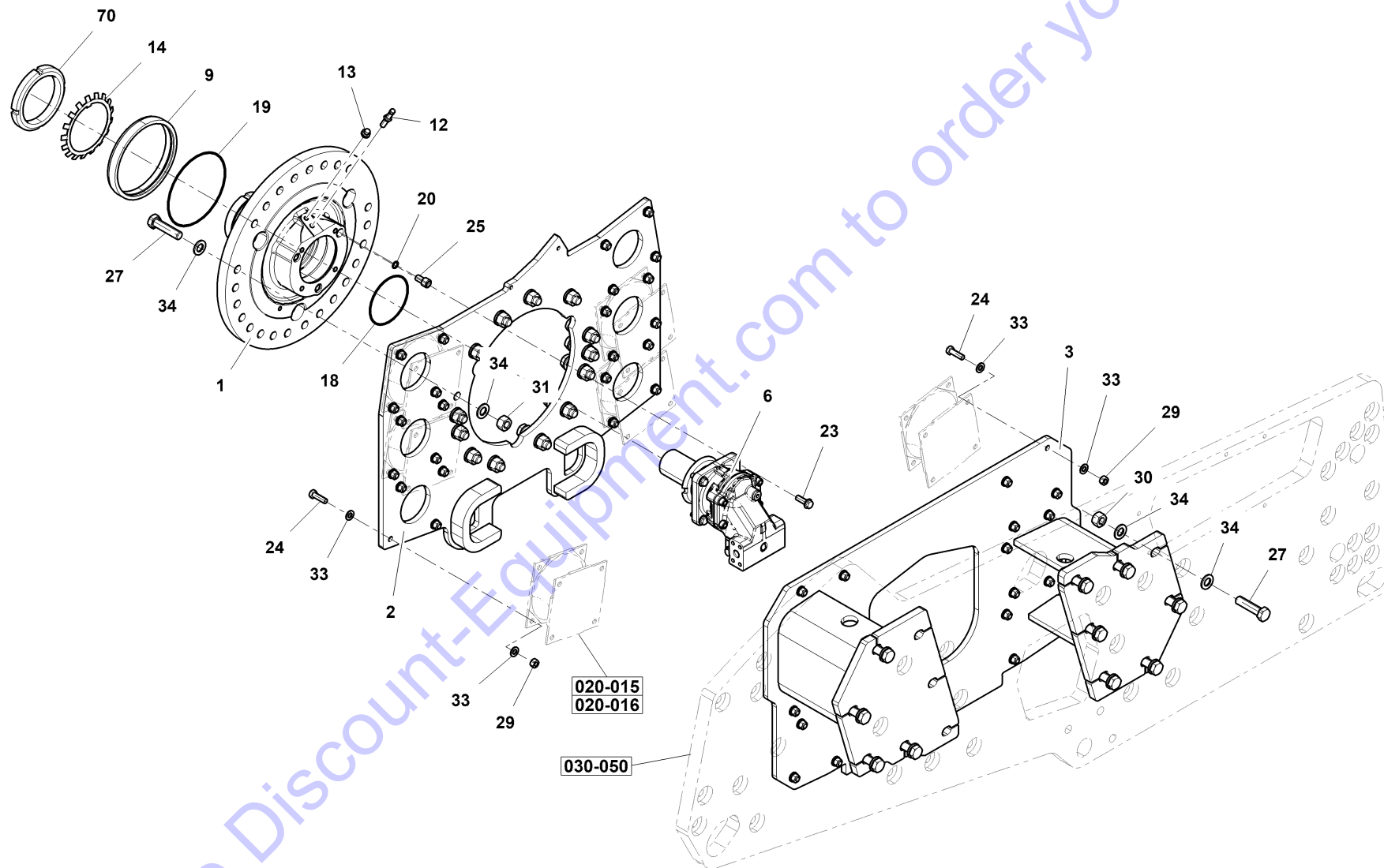
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-S46048	1	ST	Smooth Drum	Glattbandage	Bille lisse	
3	4-S46049	1	ST	Padfoot Drum	Stampffussbandage	Bille à pieds de mouton	
10	4-S46050	1	ST	Unbalance drive	Unwuchtantrieb	Lecteur de déséquilibre	
15	4-S43413	1	ST	Shock mounts	Schwingmetalle	Silentbloc	
16	4-S24983_A	1	ST	Shock mounts	Schwingmetalle	Silentbloc	
20	4-S48783	1	ST	Vibrator	Vibrator	Vibrateur	
22	4-S42684	1	ST	Drive motor D	Fahrmotor D	Moteur de translation D	
24	4-S36752_A	1	ST	Clutch vibration	Kupplung vibration	Embrayage vibration	
27	4-S42685	1	ST	Drum drive HX	Bandagenantrieb HX	Entraînement du balourd HX	
30	4-S43139_A	1	ST	Drum drive D	Bandagenantrieb D	Entraînement du balourd D	
31	4-S44037_A	1	ST	Drum drive HX	Bandagenantrieb HX	Entraînement du balourd HX	
44	4-S44748	1	ST	Wheel D	Rad D	Roue D	
45	4-S44763	1	ST	Wheel PD	Rad PD	Roue PD	
94	4-S42690	1	ST	Final drive D	Achsantrieb D	Entraînement de l'essieu D	
95	4-S42691	1	ST	Final drive HX	Achsantrieb HX	Entraînement de l'essieu HX	



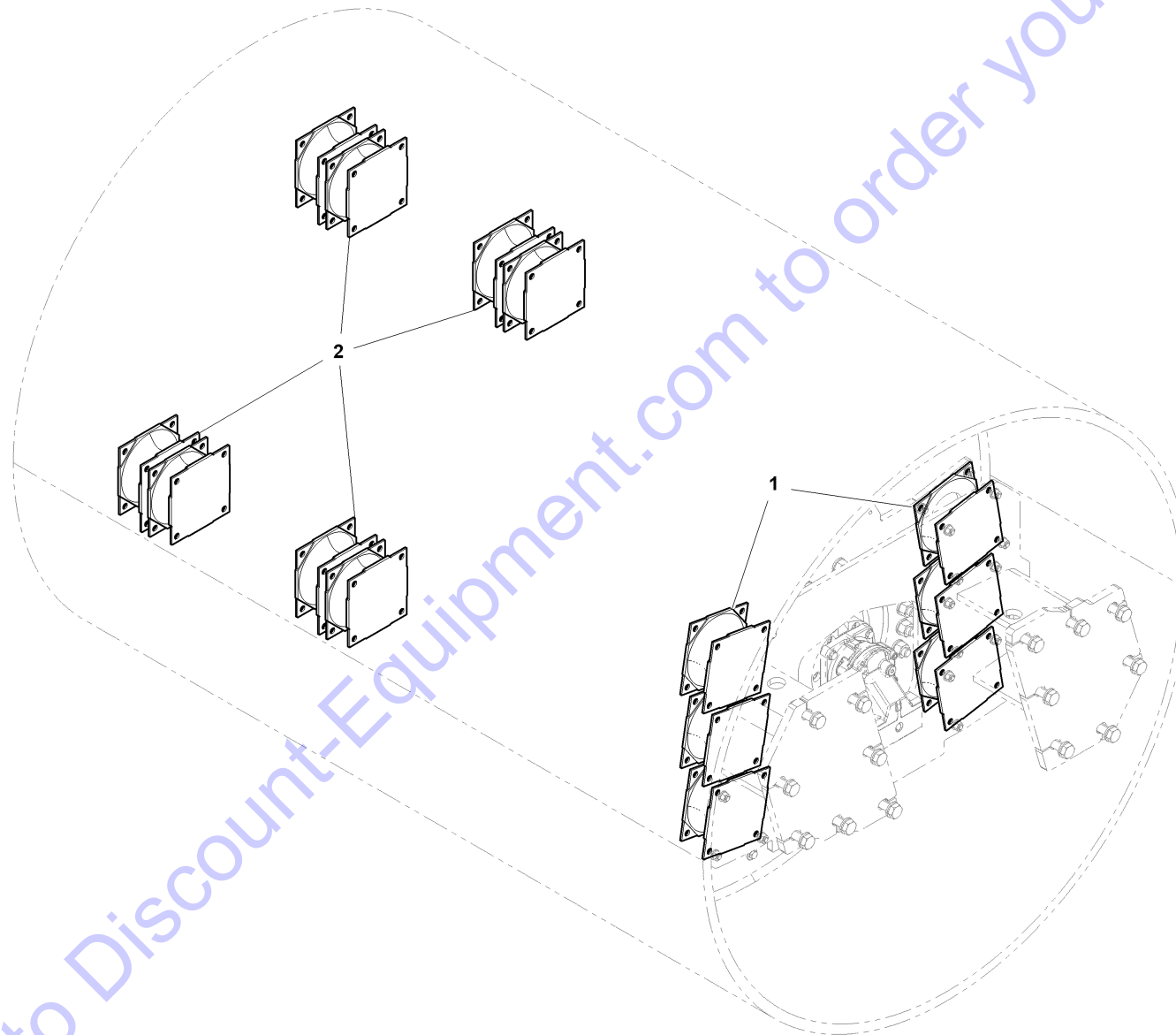
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-46048	1	ST	Smooth Drum	Glattbandage	Bille lisse	
1	4-43329	1	ST	Drum	Bandage	Bille	
4	4-319450	4	ST	Oil feed pipe	Ölförderleitung	Conduite d'alimentation d'huile	
7	4-105347	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
8	4-105411	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
9	4-44377	1	ST	Clutch Hub	Kupplungsnahe	Moyeu d'accouplement	
10	4-11584A	2	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
12	4-38281	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
17	4-320354	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
22	4-6160070411	1	ST	Shaft seal ring	Wellendichtring	Bague à lèvres avec ressort	
23	4-5462041020	1	ST	V ring	V-Ring	Joint en V	
24	4-6160141006	2	ST	Ring	Ring	Bague	
25	4-6160141007	1	ST	Ring	Ring	Bague	
25	4-6160141007	1	ST	Ring	Ring	Bague	
28	4-5462070026	1	ST	Tapered roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à rouleaux coniques	
29	1729547	1	ST	Tapered Roller Bearing	Kegelrollenlager	Roulement à rouleaux coniques	
33	4-5358570028	5	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
38	4-3001520070	24	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
39	4-3001516130	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
41	4-3002516050	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
43	4-3002512025	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
44	4-3002508025	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
45	4-3002508018	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
50	1404941	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
51	1392859	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
54	1394064	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
58	1393963	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
60	2-80166083	24	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



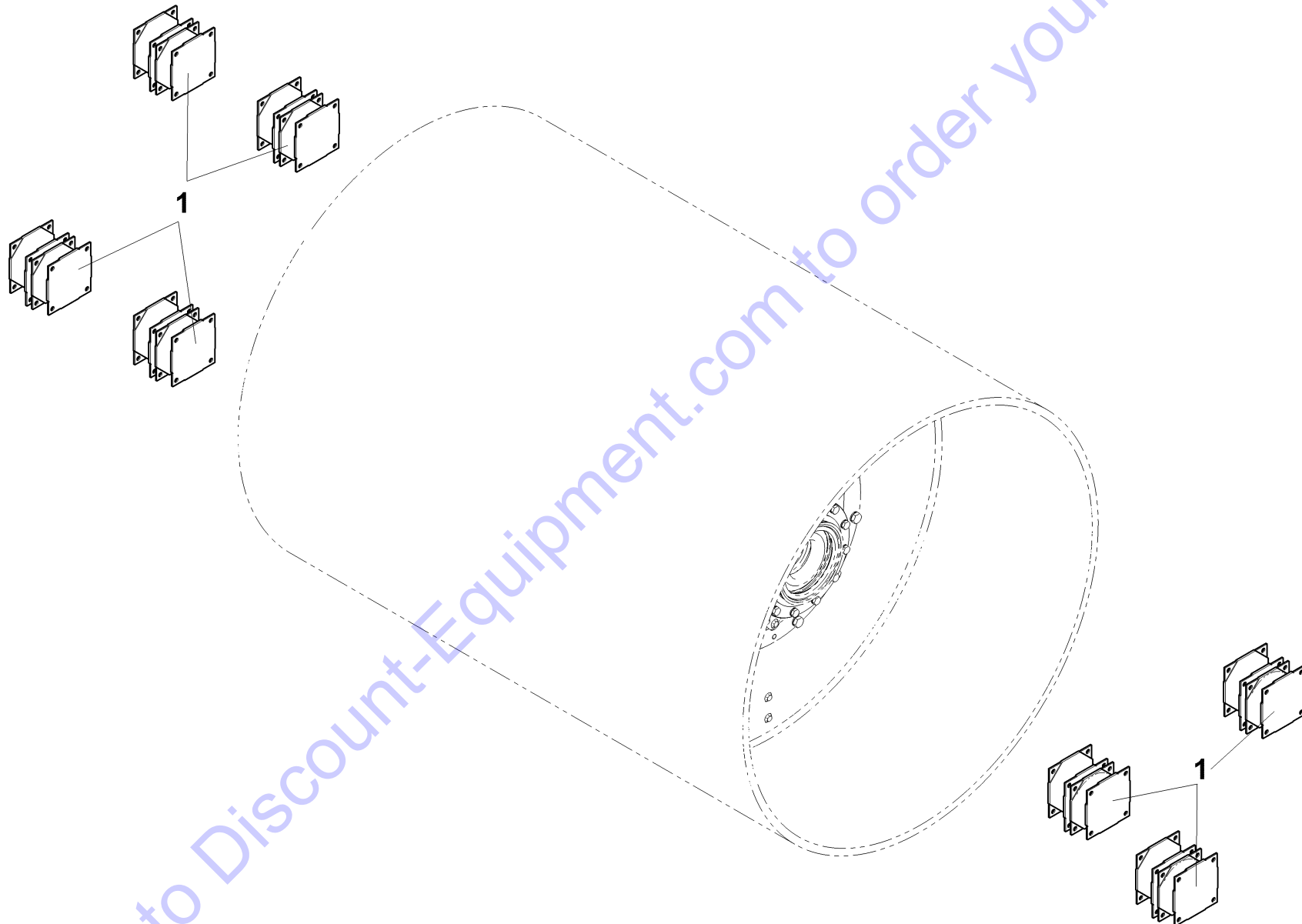
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-46049	1	ST	Padfoot Drum	Stampffussbandage	Bille à pieds de mouton	
1	4-43621	1	ST	Padfoot Drum	Stampffussbandage	Bille à pieds de mouton	
1.01	4-8542310028	1	ST	Mandrel	Dorn	Mandrin	
4	4-319450	4	ST	Oil feed pipe	Ölförderleitung	Conduite d'alimentation d'huile	
7	4-105347	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
8	4-105411	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
9	4-44377	1	ST	Clutch Hub	Kupplungsnahe	Moyeu d'accouplement	
10	4-11584A	2	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
12	4-38281	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
17	4-320354	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
22	4-6160070411	1	ST	Shaft seal ring	Wellendichtring	Bague à lèvres avec ressort	
23	4-5462041020	1	ST	V ring	V-Ring	Joint en V	
24	4-6160141006	2	ST	Ring	Ring	Bague	
25	4-6160141007	2	ST	Ring	Ring	Bague	
28	4-5462070026	1	ST	Tapered roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à rouleaux coniques	
29	1729547	1	ST	Tapered Roller Bearing	Kegelrollenlager	Roulement à rouleaux coniques	
33	4-5358570028	5	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
38	4-3001520070	24	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
39	4-3001516130	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
41	4-3002516050	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
43	4-3002512025	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
44	4-3002508025	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
45	4-3002508018	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
50	1414969	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
51	1392859	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
54	1394064	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
58	1393963	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
60	2-80166083	24	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-46050	1	ST	Vibration Drive	Vibrationsantrieb	Vibration Drive	
1	4-43325	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
2	4-43161	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-43157	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
6	4-36117	1	ST	Fluid motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
9	4-316730	1	ST	Ring	Ring	Bague	
12	1238095	1	ST	Proximity Sensor	Näherungsschalter	Détecteur de proximité	
13	1776735	1	ST	Venting Valve	Entlüftungsventil	Soupape de purge	
14	4-5462110162	1	ST	Securing plate	Sicherungsblech	Frein d'écrou	
18	1313281	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
19	4-6160141003	1	ST	Ring	Ring	Bague	
20	4-6090010412	3	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
23	4-3600012035	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	4-3002512040	48	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
25	4-3114314025	3	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
27	4-3001520080	25	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
29	4-3048500120	48	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
30	4-3048500200	11	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
31	1185076	14	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
33	1393963	96	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
34	1394065	25	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
70	4-5462110042	1	ST	Groove nut	Nutmutter	Écrou rainuré	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43413	1	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
1	4-9200000030	8	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
2	4-9200000031	6	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	



ARS 110

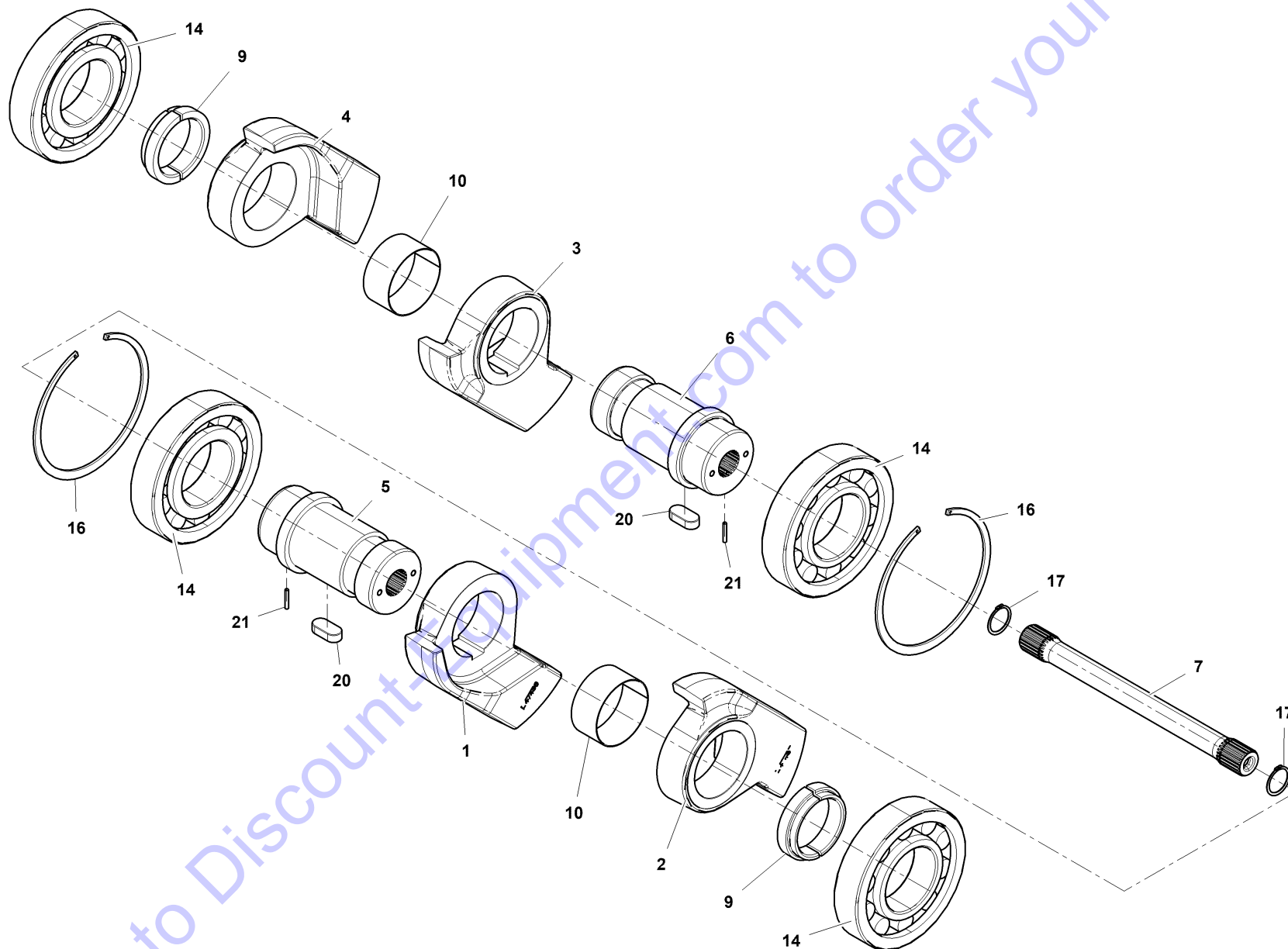
020-016

Shock mounts
Schwingmetalle
Silentbloc

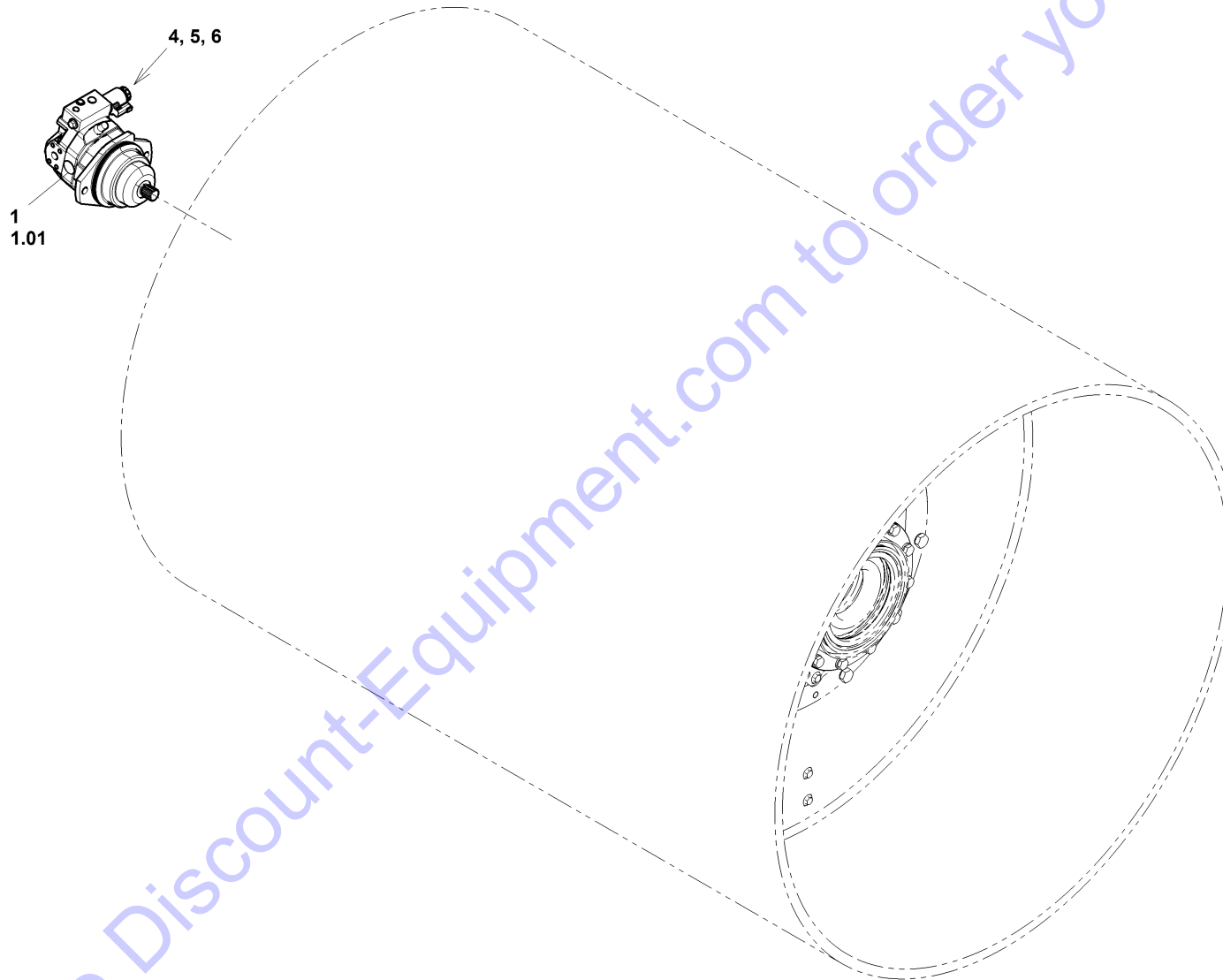
4-S24983_A

AMMANN

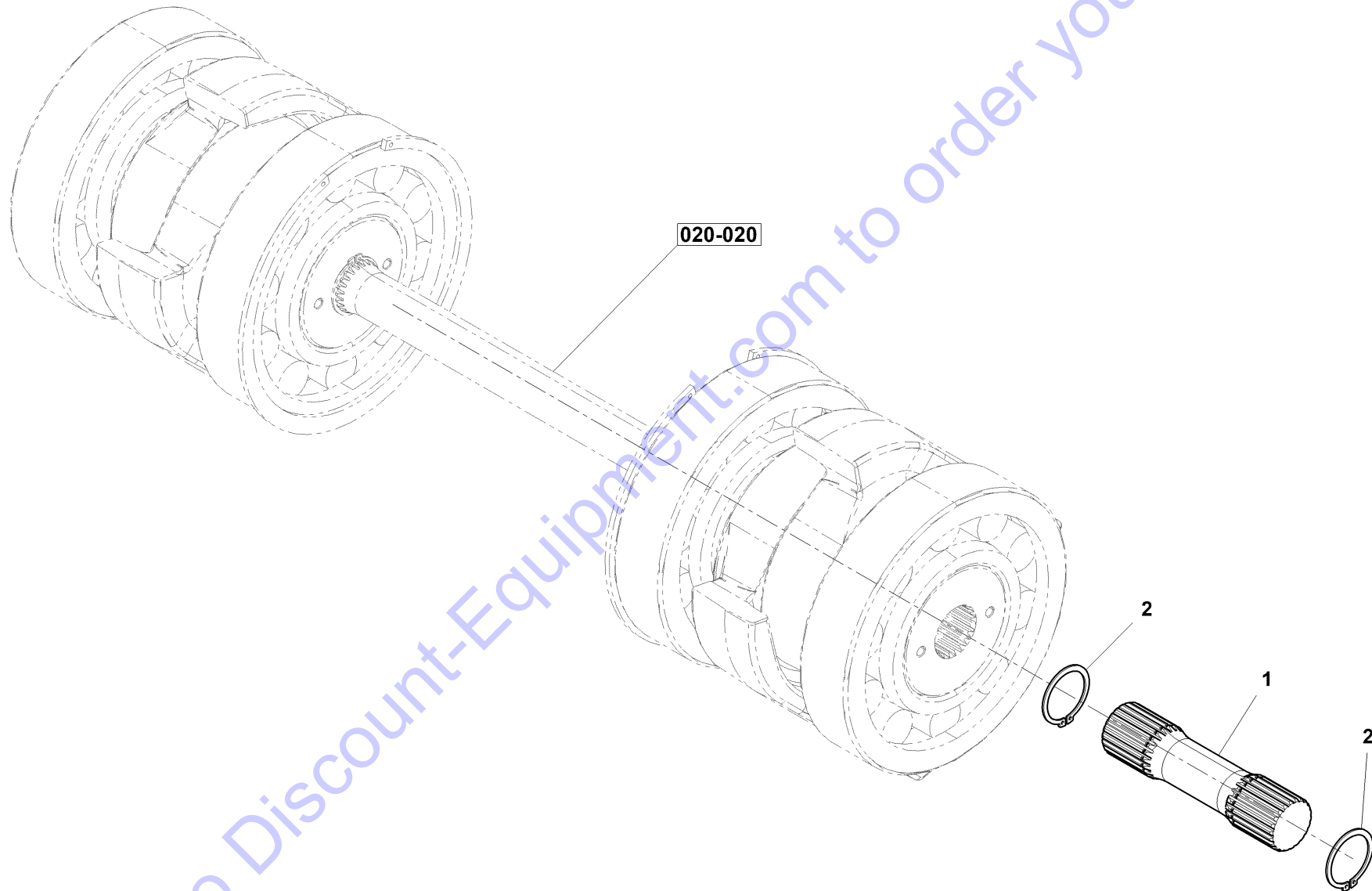
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-9200000031	14	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	



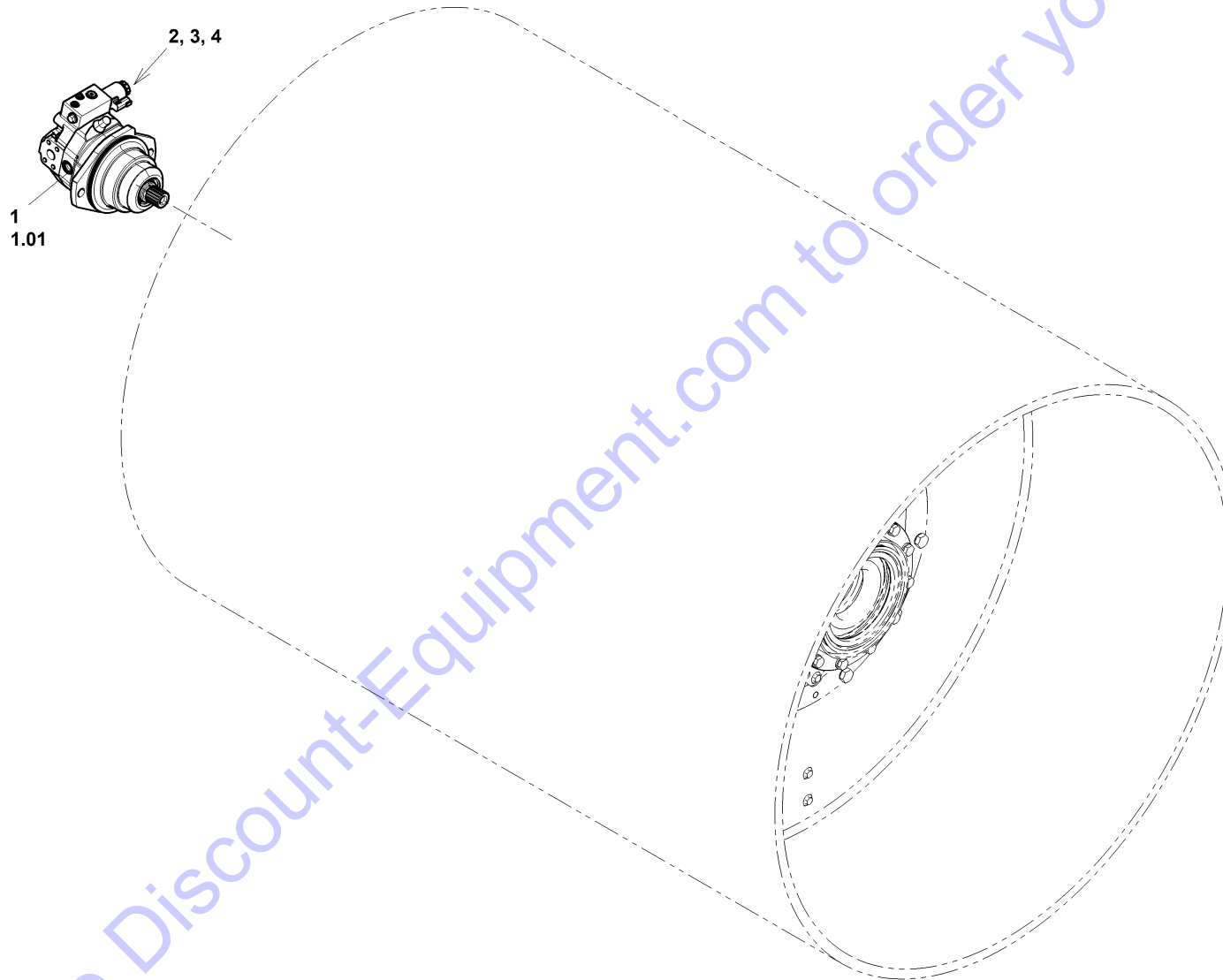
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-48783	1	ST	Vibrator	Vibrator	Vibrateur	
1	4-47436	1	ST	Eccentric	Exzenter	Excentrique	
2	4-47437	1	ST	Transfer Weight	Umschlaggewicht	Masselotte de réglage	
3	4-47438	1	ST	Eccentric	Exzenter	Excentrique	
4	4-47439	1	ST	Transfer Weight	Umschlaggewicht	Masselotte de réglage	
5	4-208645	1	ST	Shaft	Welle	Arbre	
6	4-11901A	1	ST	Shaft	Welle	Arbre	
7	4-43366	1	ST	Vibrator Shaft	Vibrowelle	Arbre vibrant	
9	4-311572	2	ST	Ring	Ring	Bague	
10	4-309409	2	ST	Bushing	Buchse	Douille	
14	1542011	4	ST	Cylindrical roller bearing	Zylinderrollenlager	Roulement à rouleaux cylindrique	
16	4-5535010370	2	ST	Retaining Ring	Sicherungsring	Circlip	
17	4-5535010048	2	ST	Retaining Ring	Sicherungsring	Circlip	
20	4-3256228059	2	ST	Feather key	Passfeder	Clavette élastique	
21	4-435523	2	ST	Pin	Stift	Goupille	



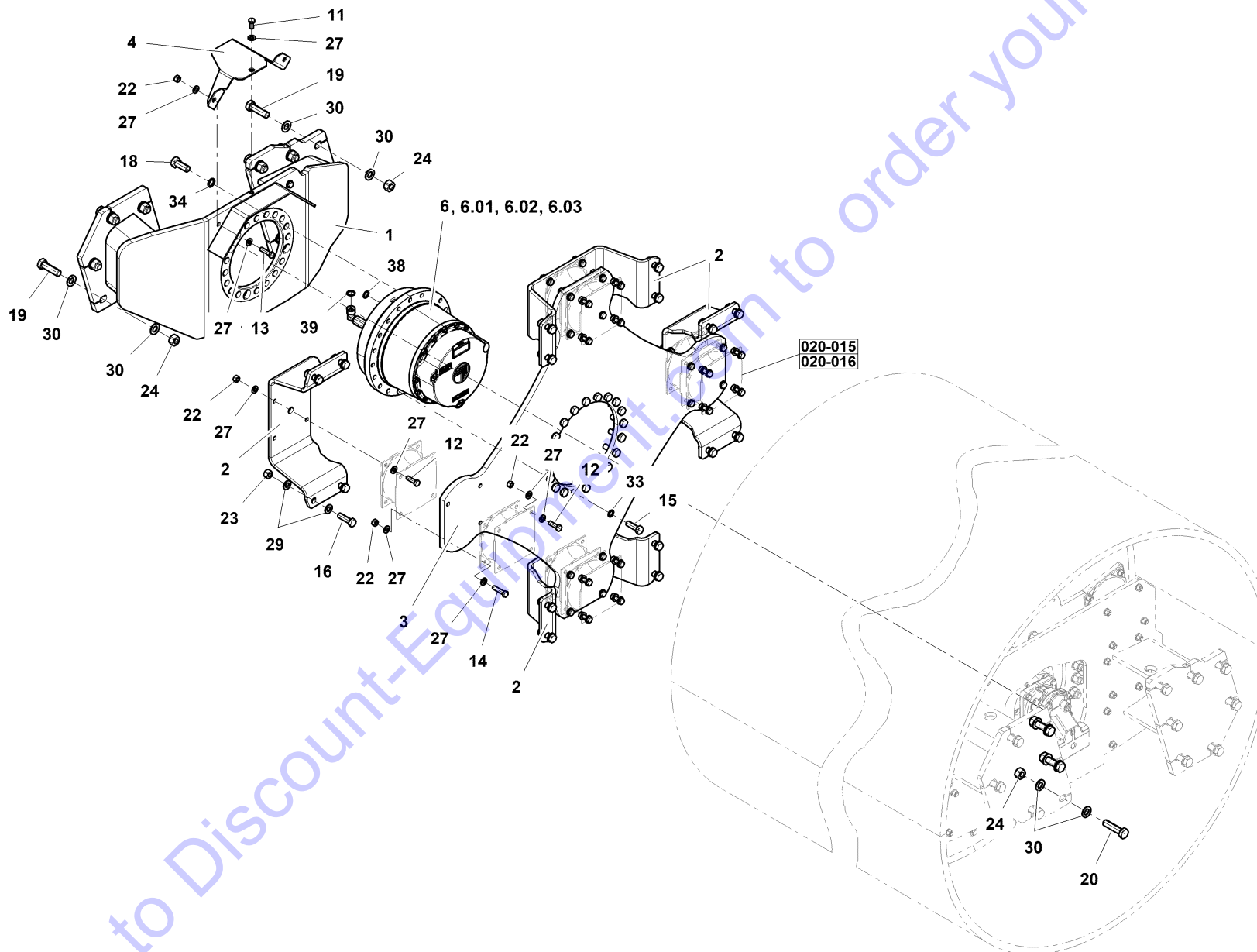
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-42684	1	ST	Propulsion engine	Fahrmotor	Moteur d'entraînement	
1	1637549	1	ST	Hydraulic Motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
1.01	1408631	1	ST	Solenoid switch	Magnetschalter	Interrupteur magnétique	
4	1639485	1	ST	Socket housing	Buchsengehäuse	Socket housing	
5	1639483	1	ST	Wedgeloek	Haltekeil	Languette de verrouillage	
6	1-951624	2	ST	Socket	Kontaktbuchse	Douille de contact	



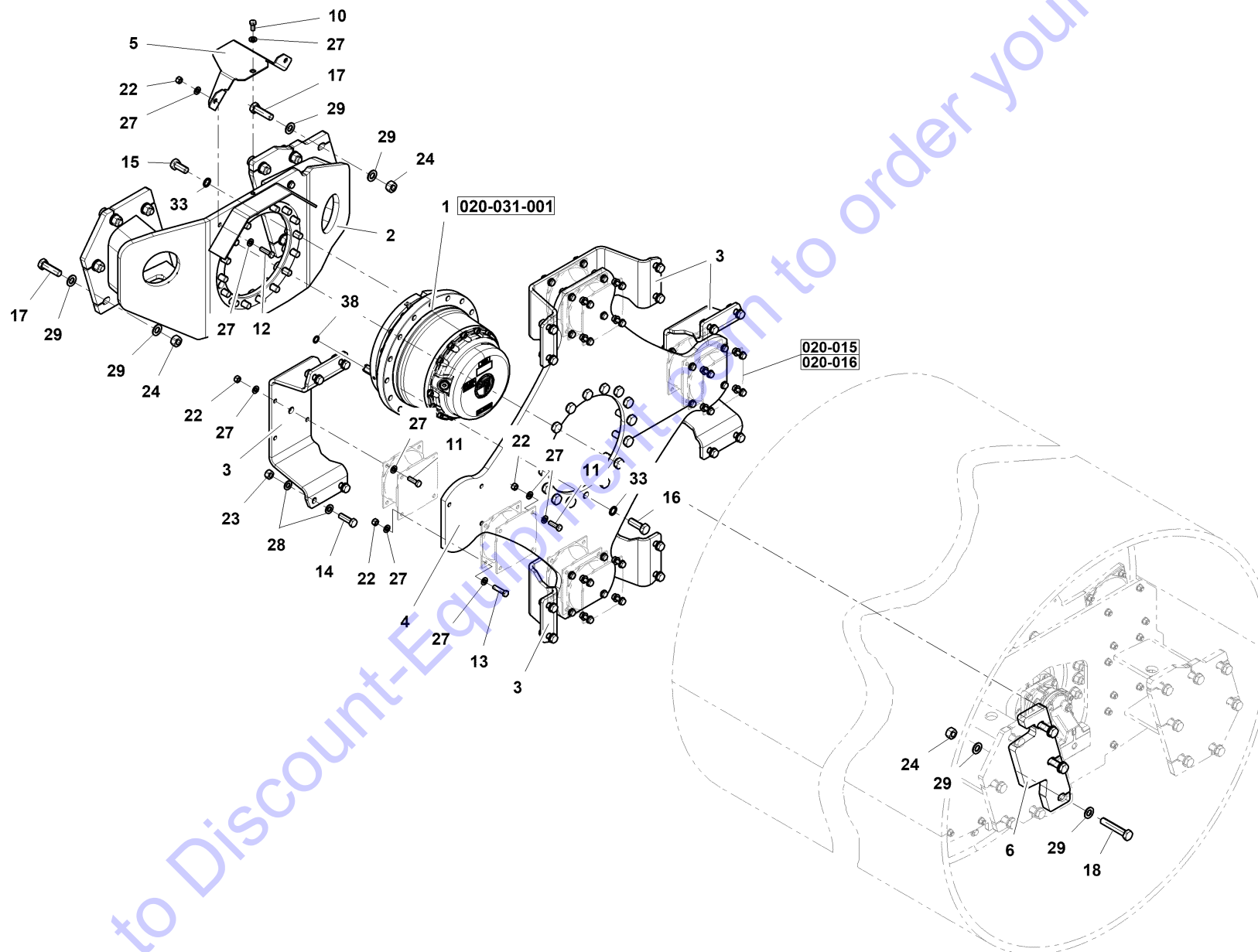
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36752	1	ST	Coupling piece	Kupplungsstück	Pièce d'accouplement	
1	4-13613	1	ST	Coupling piece	Kupplungsstück	Pièce d'accouplement	
2	4-5535010048	2	ST	Retaining Ring	Sicherungsring	Circlip	



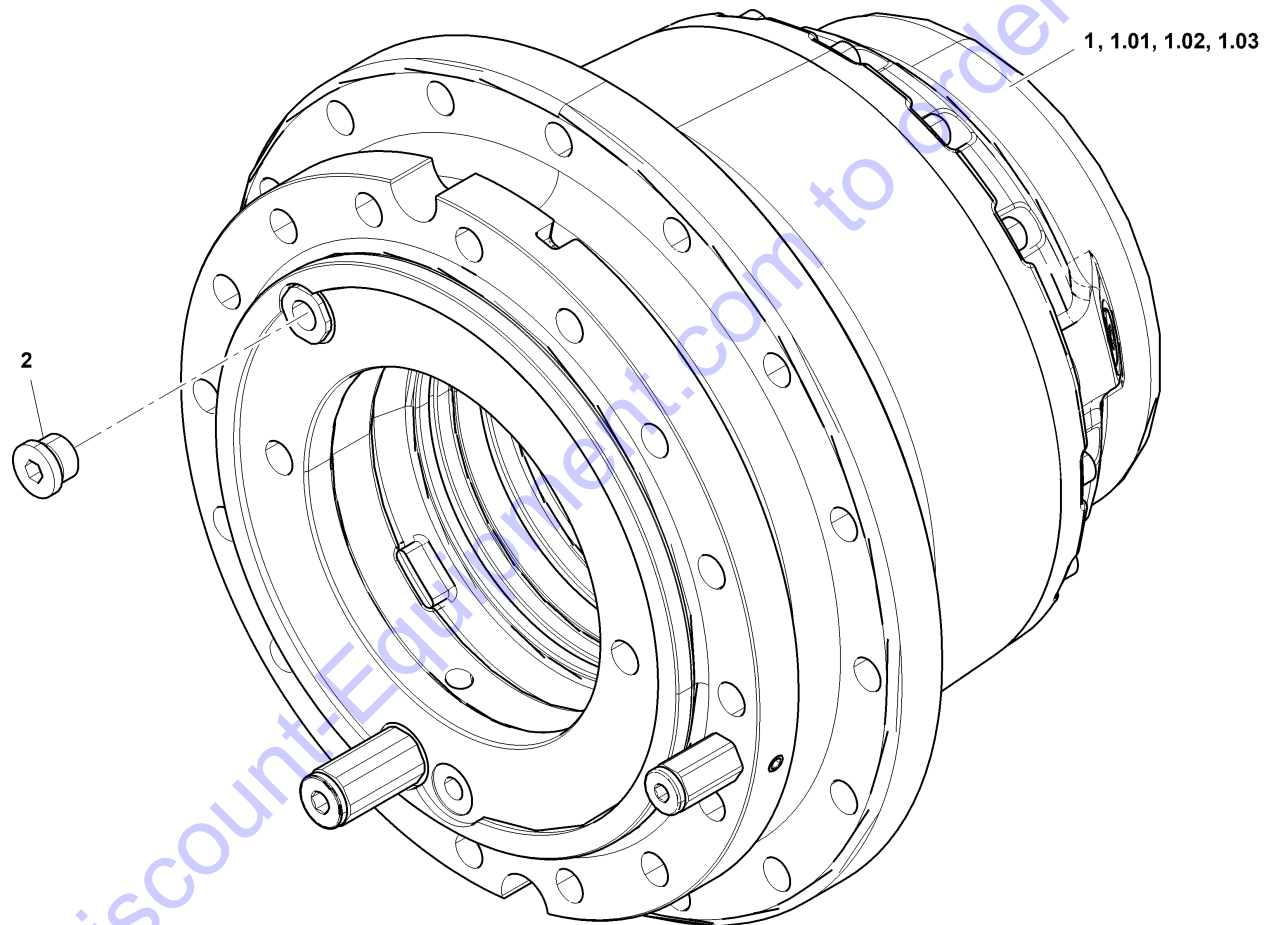
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-42685	1	ST	Propulsion engine	Fahrmotor	Moteur d'entraînement	
1	1637553	1	ST	Hydraulic Motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
1.01	1408631	1	ST	Solenoid switch	Magnetschalter	Interrupteur magnétique	
2	1639485	1	ST	Socket housing	Buchsengehäuse	Socket housing	
3	1639483	1	ST	Wedglock	Haltekeil	Languette de verrouillage	
4	1-951624	2	ST	Socket	Kontaktbuchse	Douille de contact	



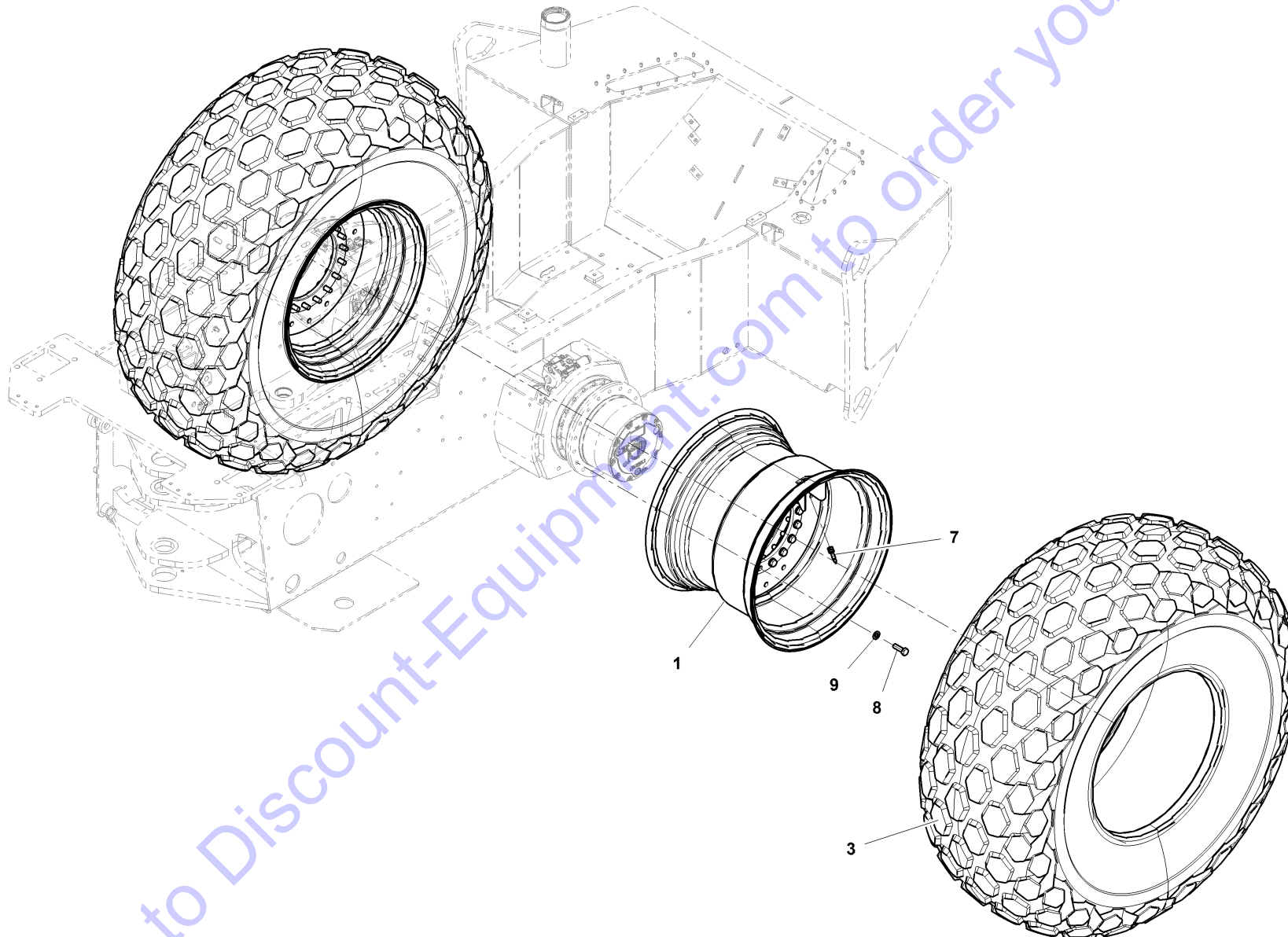
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43139	1	ST	Drum drive	Bandagenantrieb	Entraînement de la bille	
1	4-43140	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
2	4-11452A	4	ST	Yoke	Joch	Joug	
3	4-34948	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-43145	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
6	1430474	1	ST	Gearbox	Getriebe	Engrenage	
6.01	1529314	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
6.02	1551030	1	ST	Screw 16x 40	Schraube 16x 40	Vis 16x 40	
6.03	4-TM715303447	1	ST	O-Ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
11	4-3002512025	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	4-3002512040	32	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	4-3001512045	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	4-3002512050	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3002516050	20	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3002516055	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	4-3002520050	17	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
19	4-3001520070	14	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	4-3001520080	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	4-3048500120	66	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
23	4-3048500160	16	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
24	4-3048500200	17	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
27	1393963	117	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
29	1394064	34	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
30	1394065	34	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
33	2-80166067	20	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
34	2-80166083	17	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
38	4-6090010056	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
39	4-6090010077	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	



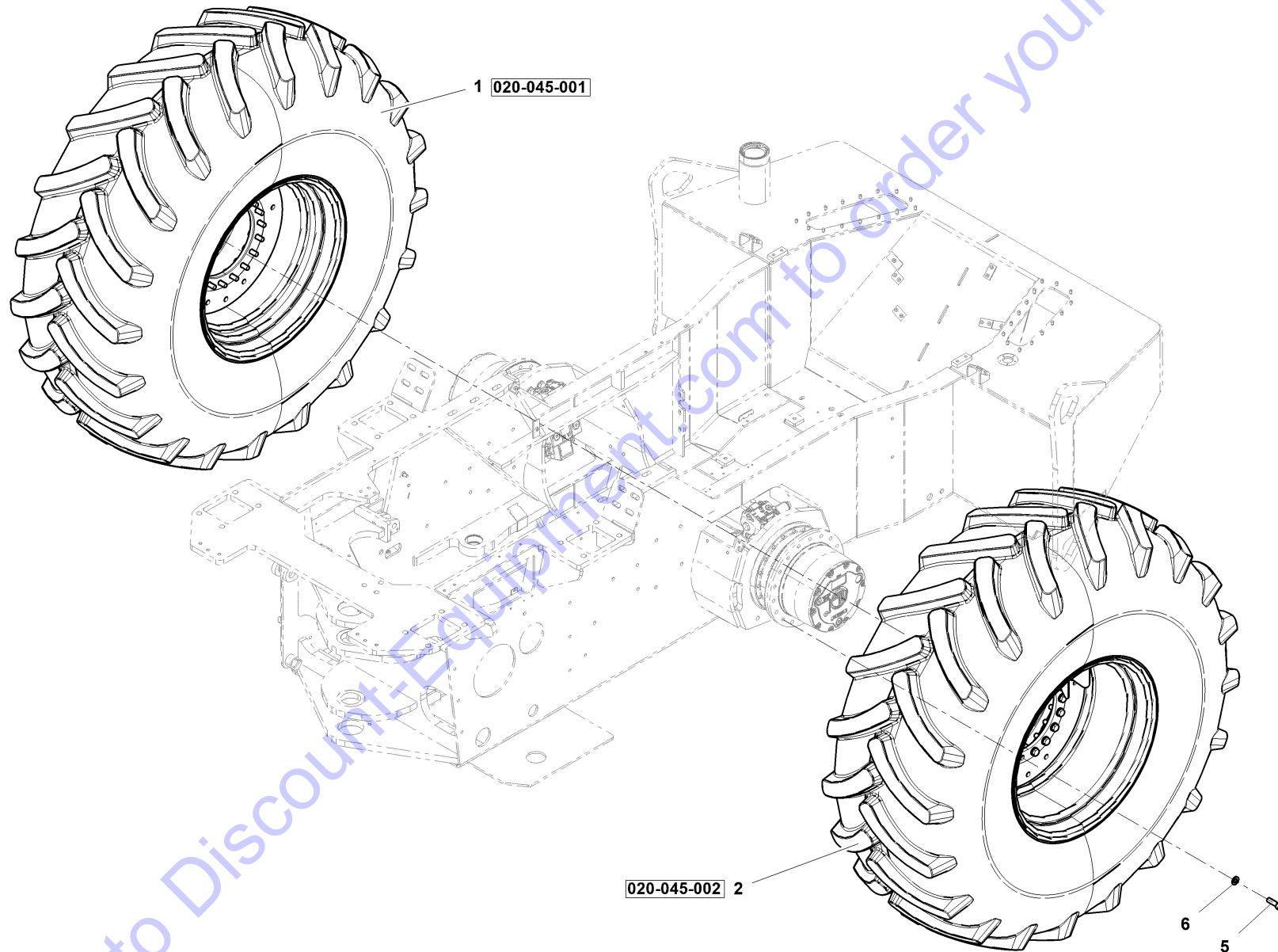
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44037	1	ST	Drum Drive	Bandagenantrieb	Entraînement de la bille	
1	4-S35493	1	ST	Gearbox	Getriebe	Engrenage	
2	4-44038	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
3	4-11452A	1	ST	Yoke	Joch	Joug	
4	4-35193	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	4-43145	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
6	4-44043	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
10	4-3002512025	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3002512040	32	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	4-3001512045	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	4-3002512050	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	4-3002516055	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3002520045	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3002520060	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	4-3001520070	14	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	4-3001520110	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	4-3048500120	50	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
23	4-3048500160	16	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
24	4-3048500200	17	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
27	1393963	101	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	1394064	32	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
29	1394065	36	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
33	2-80166083	32	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
38	4-6090010056	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	



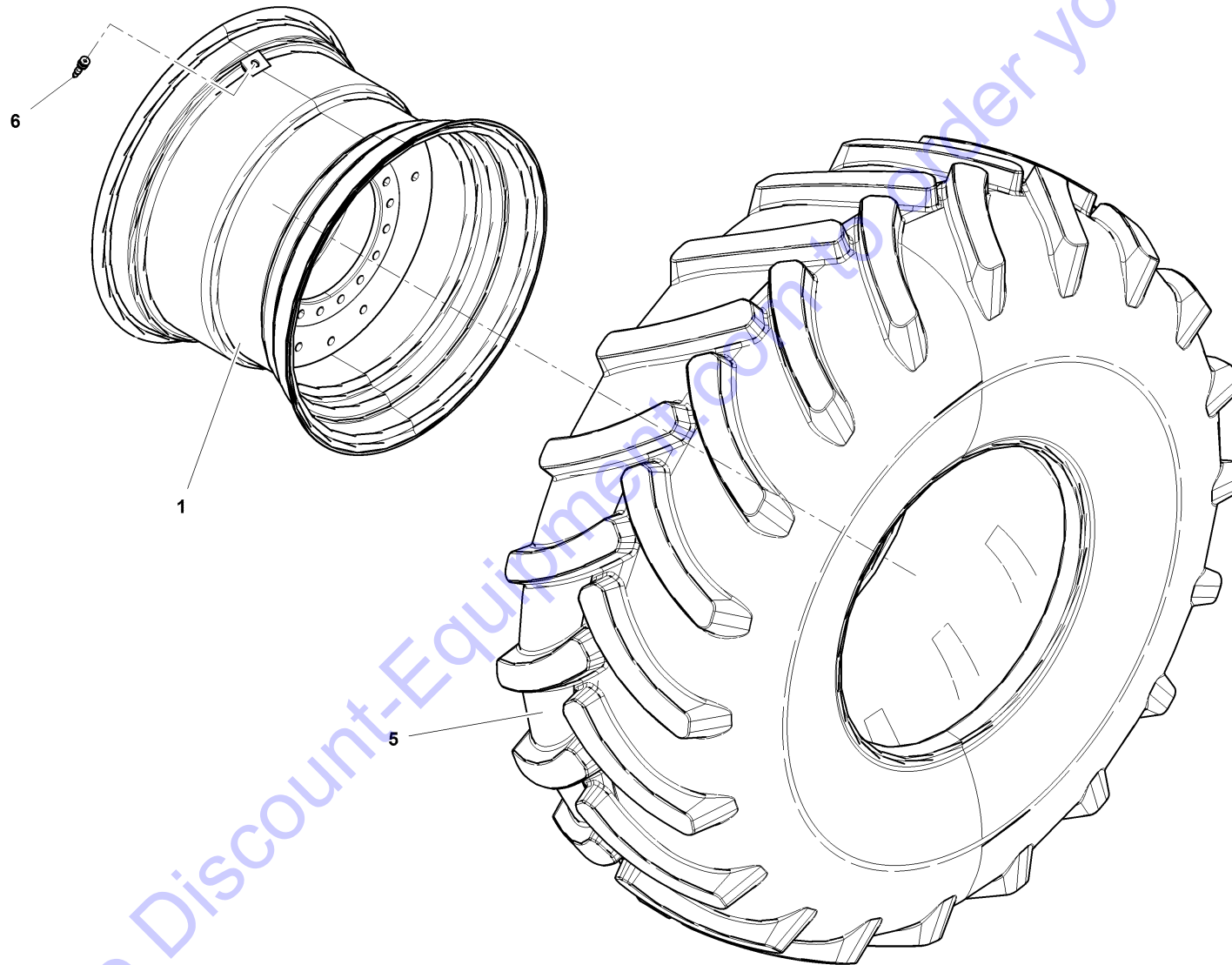
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35493	1	ST	Gearbox	Getriebe	Engrenage	
1	1430470	1	ST	Gearbox	Getriebe	Engrenage	
1.01	1529315	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
1.02	1557741	1	ST	Screw	Schraube	Vis	
1.03	1557743	1	ST	O-Ring 180x 4	O-Ring 180x 4	Anneau torique d'étanchéité 180x 4	
2	4-5160670082	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44748	1	ST	Wheel	Rad	Roue	
1	4-44749	2	ST	Rim	Felge	Jante	
3	4-6160150328	2	ST	Tyre	Reifen	Pneu	
7	4-5325190010	2	ST	Valve	Ventil	Soupape	
8	4-3002516050	36	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	1394064	36	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44763	1	ST	Wheel	Rad	Roue	
1	4-544764	1	ST	Right wheel	Rechte Rad	Roue droits	
2	4-544765	1	ST	Left wheel	Linke Rad	Roue gauches	
5	4-3002516050	36	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	1394064	36	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



ARS 110

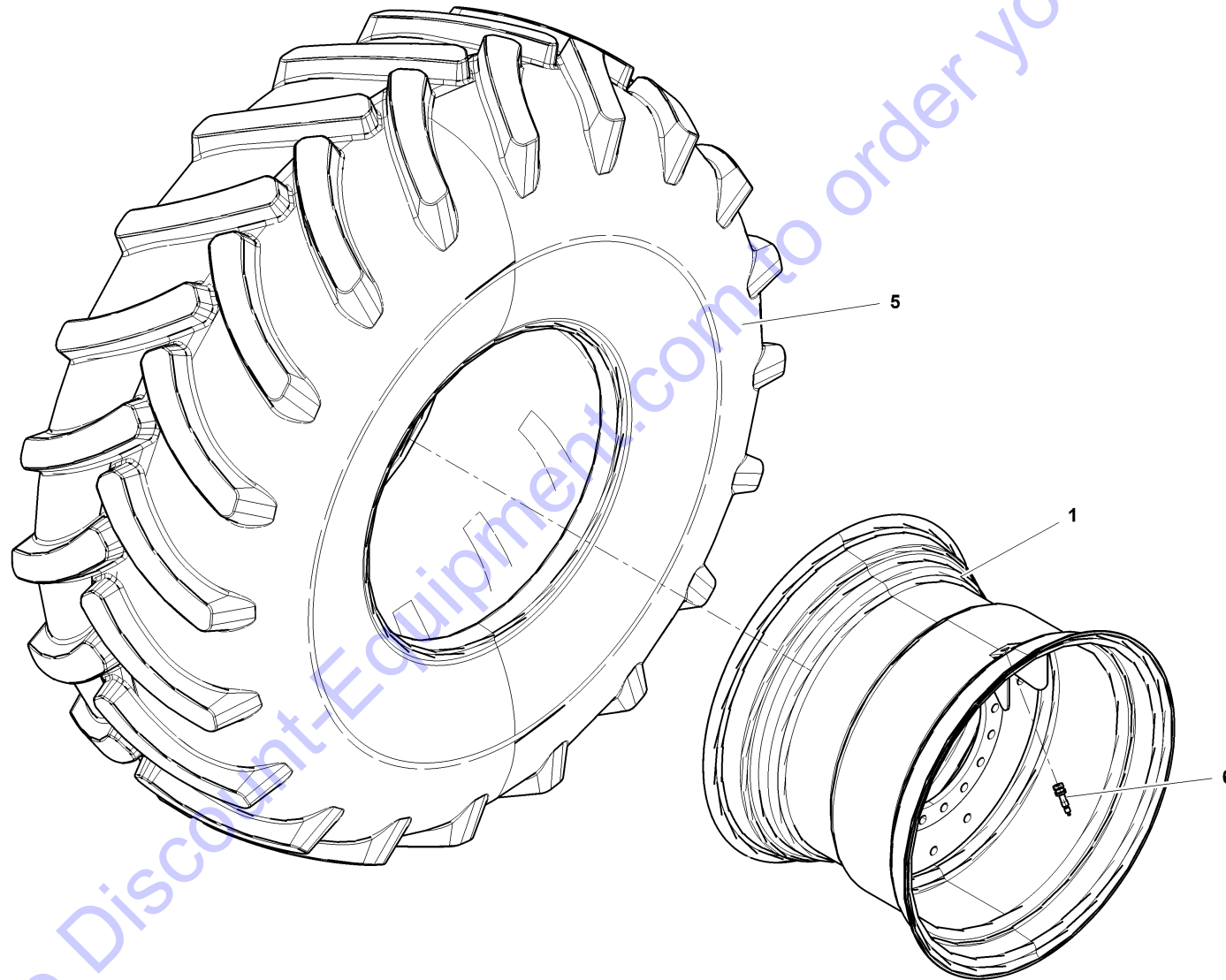
020-045-001

Right wheel
Rechte Rad
Roue droits

4-544764

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44764	1	ST	Wheel	Rad	Roue	
1	4-44749	1	ST	Rim	Felge	Jante	
5	4-6160150332	1	ST	Tyre	Reifen	Pneu	
6	4-5325190010	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	



ARS 110

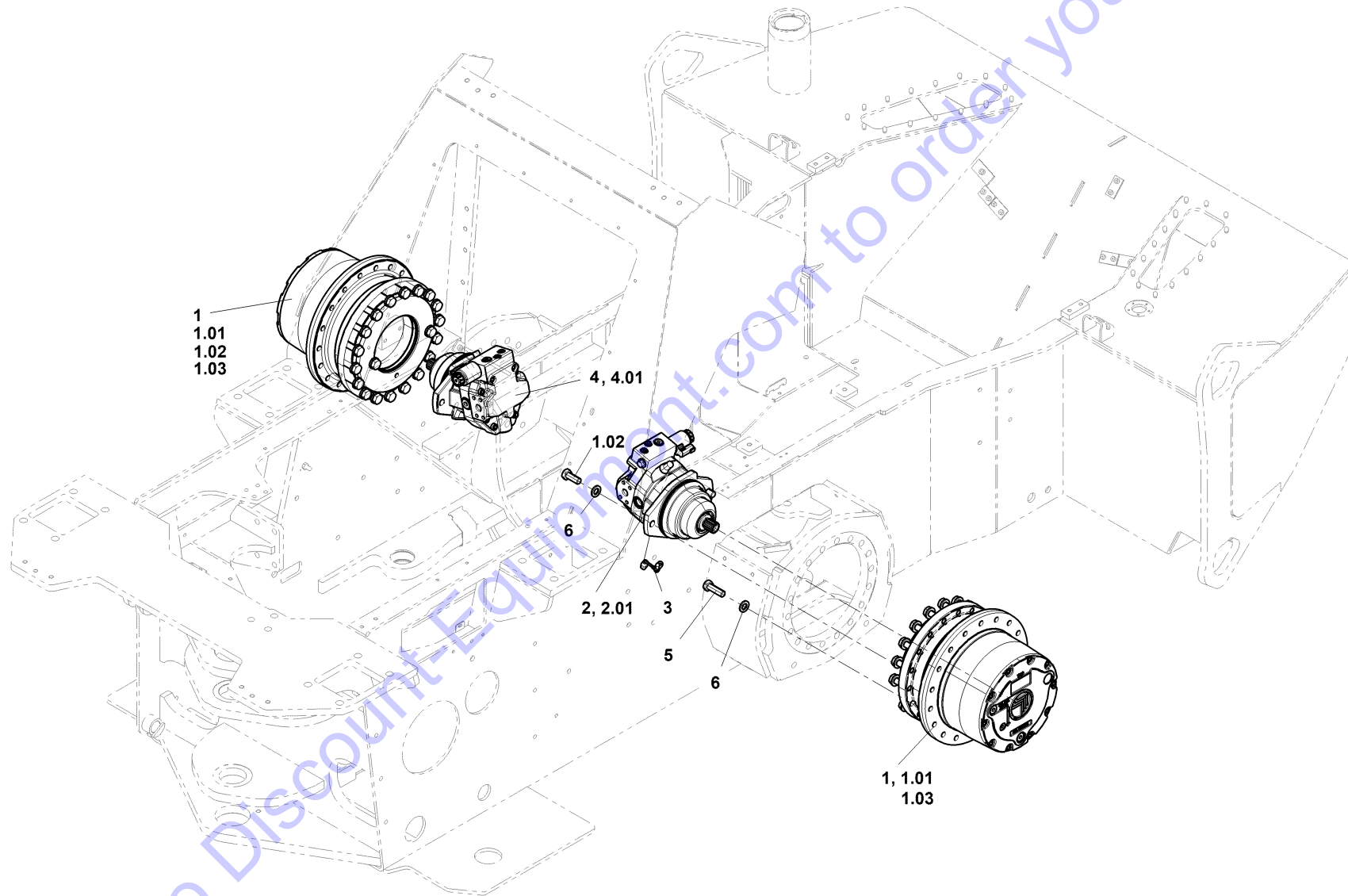
020-045-002

Left wheel
Linke Rad
Roue gauches

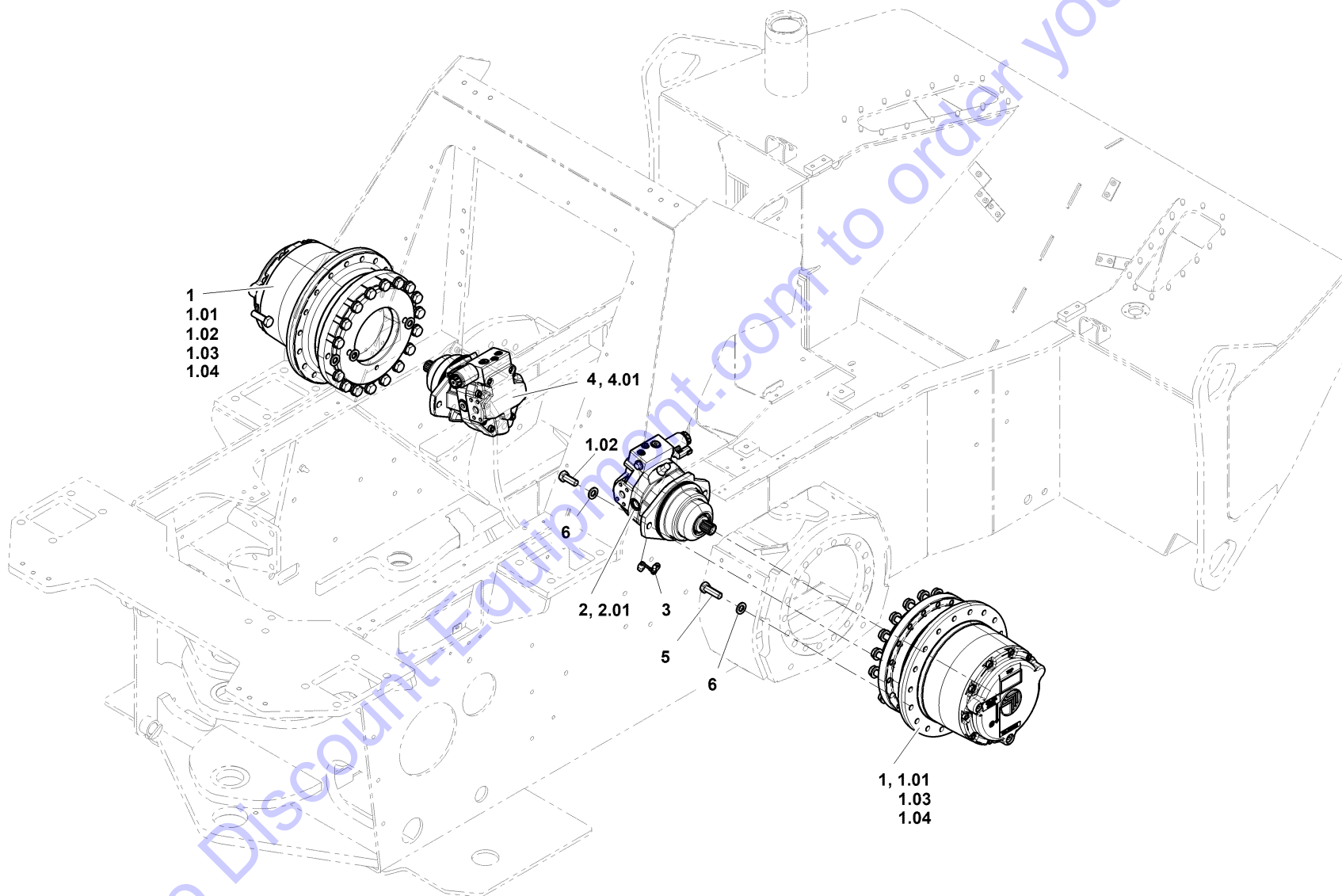
4-544765

AMMANN

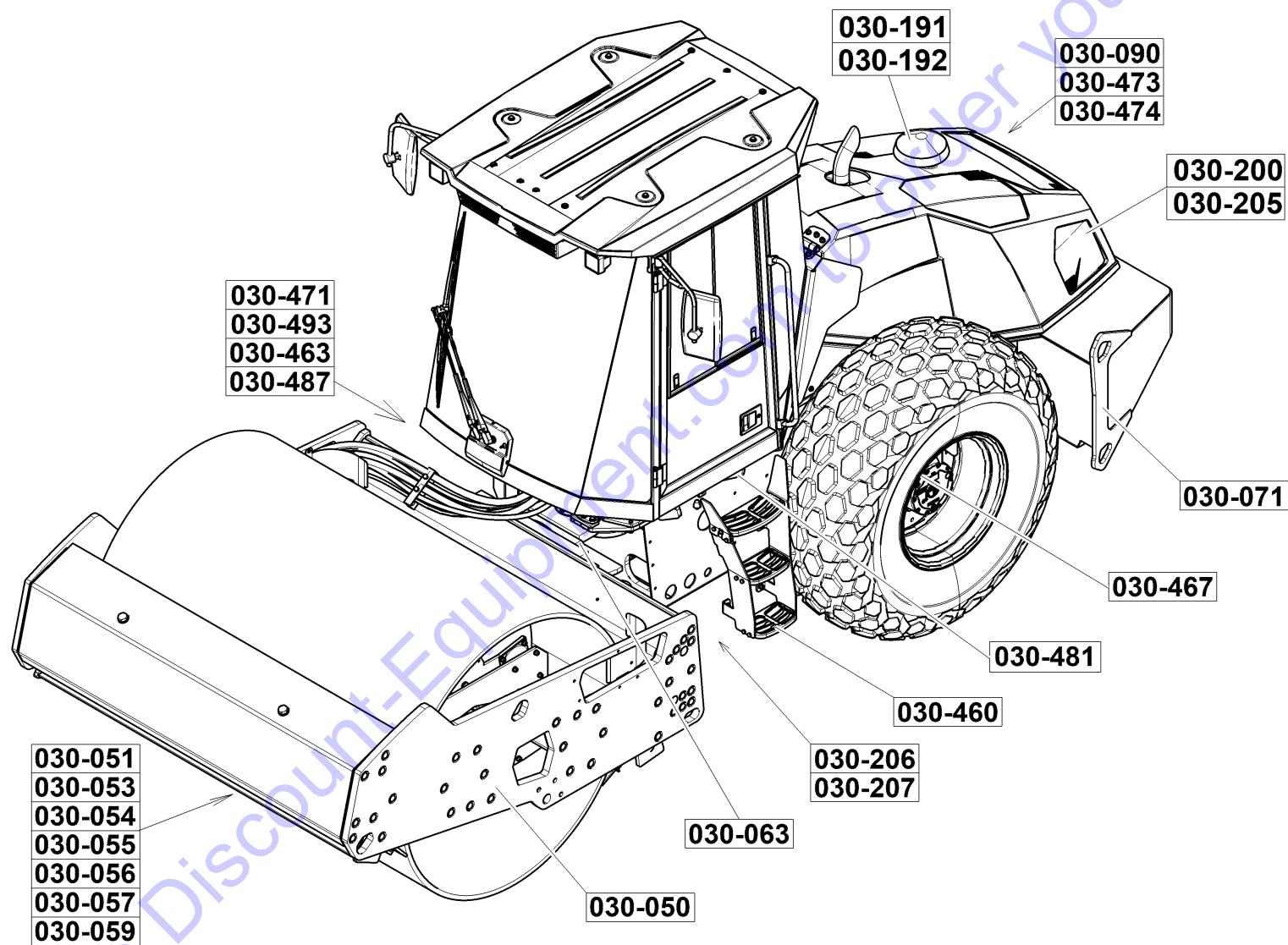
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44765	1	ST	Wheel	Rad	Roue	
1	4-44749	1	ST	Rim	Felge	Jante	
5	4-6160150332	1	ST	Tyre	Reifen	Pneu	
6	4-5325190010	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	



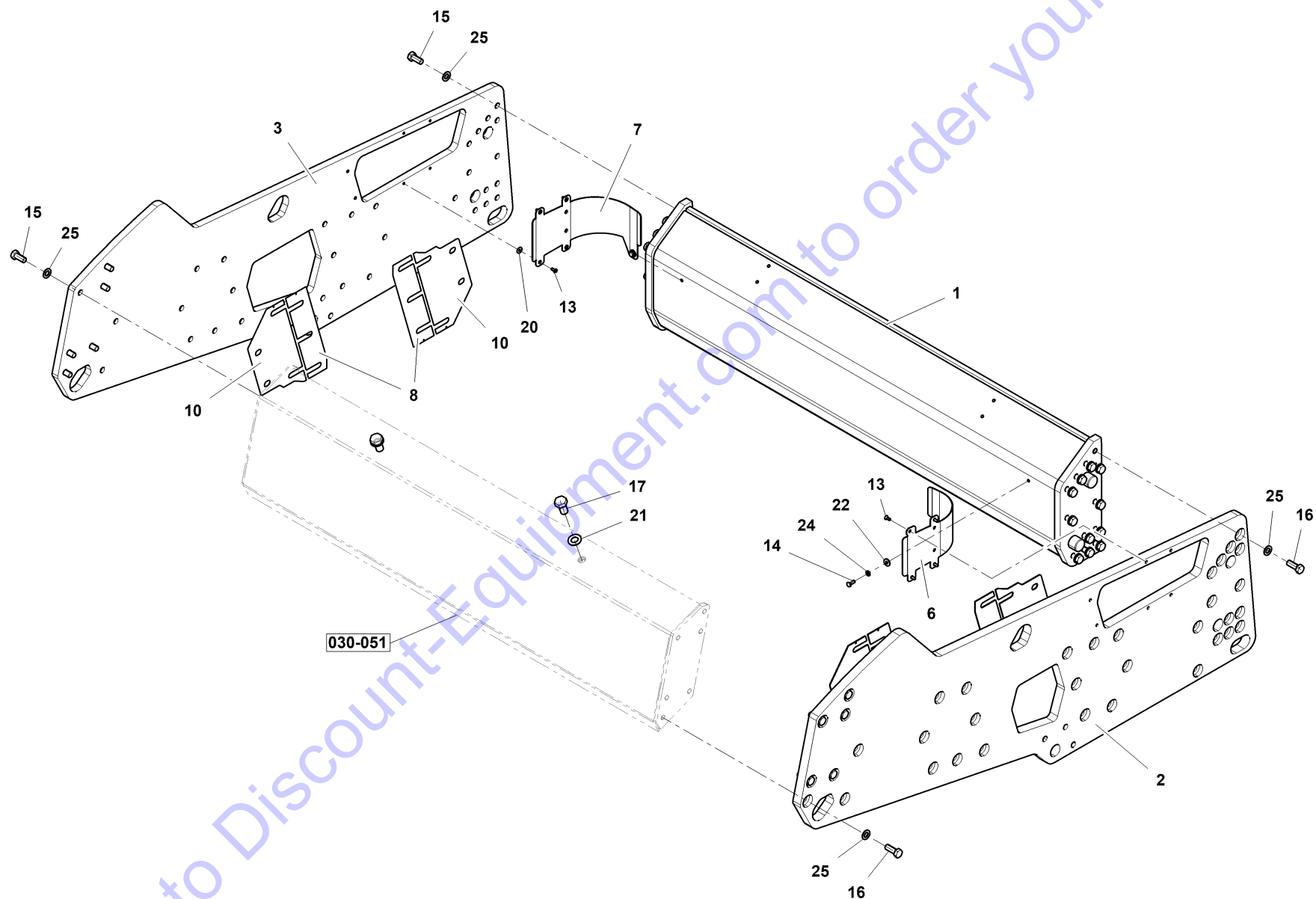
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-42690	1	ST	Final drive	Achsantrieb	Entraînement de l'essieu	
1	1430476	2	ST	Gearbox	Getriebe	Engrenage	
1.01	1529316	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
1.02	1551030	1	ST	Screw 16x 40	Schraube 16x 40	Vis 16x 40	
1.03	4-TM715303447	1	ST	O-Ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
2	1637543	1	ST	Hydraulic Motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
2.01	1408631	1	ST	Solenoid switch	Magnetschalter	Interrupteur magnétique	
3	1543443	1	ST	Engine speed sensor	Drehzahlgeber	Compte-tours	
4	1637546	1	ST	Hydraulic Motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
4.01	1408631	1	ST	Solenoid switch	Magnetschalter	Interrupteur magnétique	
5	4-3002516050	36	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	1394064	40	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



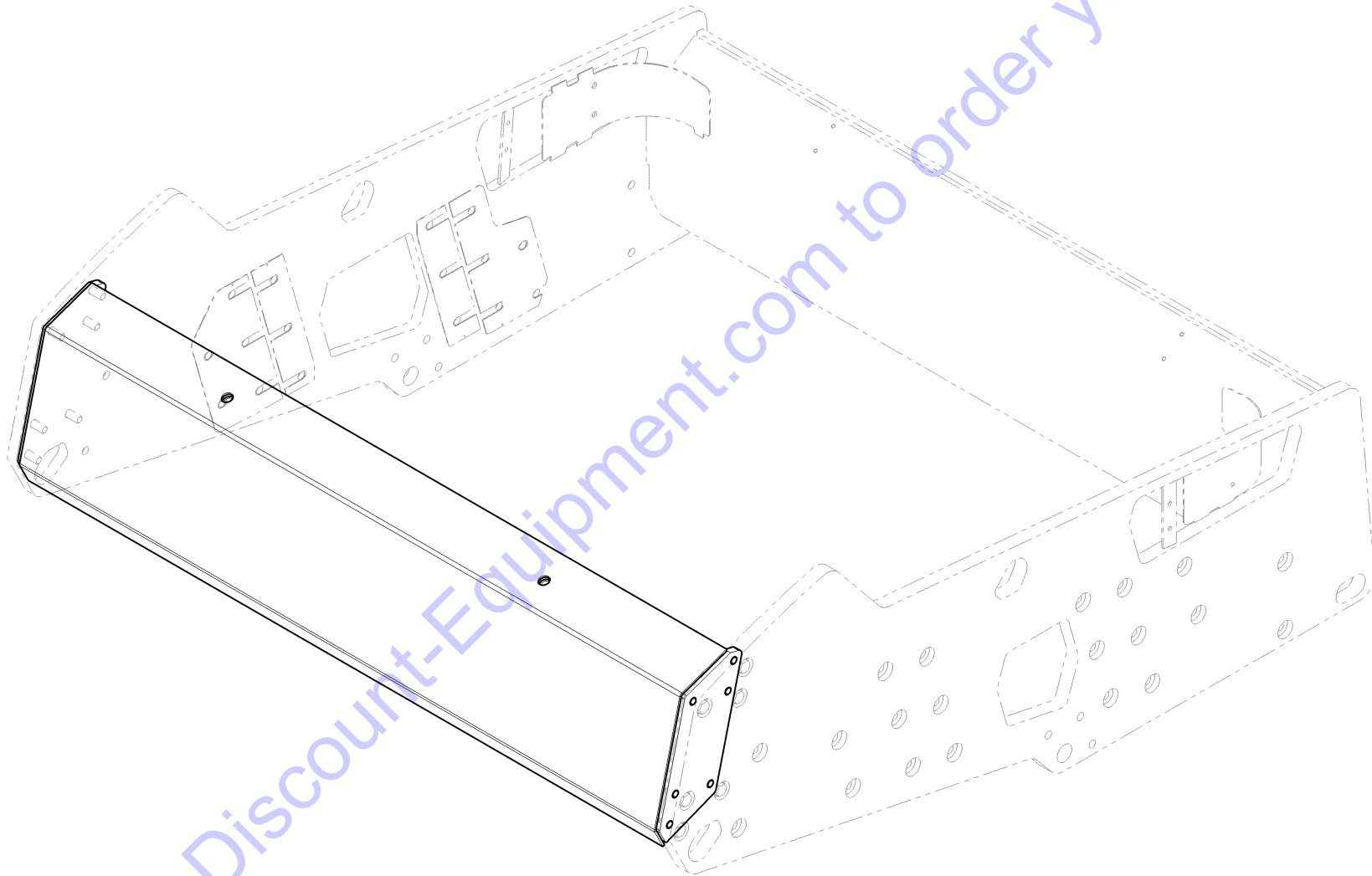
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-42691	1	ST	Final drive	Achsantrieb	Entraînement de l'essieu	
1	1430475	2	ST	Gearbox	Getriebe	Engrenage	
1.01	1529317	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
1.02	1551030	1	ST	Screw 16x 40	Schraube 16x 40	Vis 16x 40	
1.03	4-TM715303447	1	ST	O-Ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
1.04	1598294	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
2	1637543	1	ST	Hydraulic Motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
2.01	1408631	1	ST	Solenoid switch	Magnetschalter	Interrupteur magnétique	
3	1543443	1	ST	Engine speed sensor	Drehzahlgeber	Compte-tours	
4	1637546	1	ST	Hydraulic Motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
4.01	1408631	1	ST	Solenoid switch	Magnetschalter	Interrupteur magnétique	
5	4-3002516050	36	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	1394064	40	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
50	4-S42988_B	1	ST	Frame front	Rahmen vorne	Cadre de devant	
51	4-S43313	1	ST	Transverse Beam without Dozer Blade	Querträger ohne Planierschild	Traverse sans lame niveleuse	
53	4-S43133	1	ST	Scraper holder D	Abstreiferhalter D	Support du racloir D	
54	4-S36941_C	1	ST	Scraper holder PD	Abstreiferhalter PD	Support du racloir PD	
55	4-S37376_A	1	ST	Smooth scraper	Glatte kratzer	Racloir lisse	
56	4-S37502_B	1	ST	Combined scraper	Abstreifer kombiniert	Racloir combiné	
57	4-S37505_A	1	ST	Padfoot scraper	Noppenkratzer	Racloir hérissé	
59	4-S37377_A	1	ST	Contact scraper	Kontaktkratzer	Racloir de contact	
63	4-S44570	1	ST	Joint	Gelenk	Articulation	
71	4-S47230	1	ST	Frame rear	Rahmen hinten	Cadre de arrière	
90	4-S33971	1	ST	Fuel tank stopper	Kraftstofftank Stecker	Bouchons de réservoir carburant	
191	4-S39410	1	ST	Pre-cleaner	Vorfilter	Pré-filtre	
192	4-S39409	1	ST	Cover	Abdeckung	Couverture	
200	4-S38820	1	ST	Cover hood	Abdeckhaube	Couvercle	
200	4-S38822_A	1	ST	Covering Hood - Customer Color	Abdeckhaube - Kundenfarbe	Couvercle - couleur client	
205	4-S44033_A	1	ST	Bonnet accessories	Motorhaubenzubehör	Accessoires du capot	
206	4-S38499_B	1	ST	Lower cover	Untere Abdeckung	Cache inférieur	
207	4-S38564_A	1	ST	Noise cover	Abdeckung der Schalldämmung	Cache isophonique	
460	4-S38995_A	1	ST	Stairs	Treppe	Escalier	
463	4-S39465	1	ST	Battery box	Batteriekasten	Caisson de batterie	
467	4-S24298	1	ST	Wheel hydraulic motor cover	Radhydromotorabdeckung	Cache de l'hydromoteur des roues	
471	4-S36218_A	1	ST	Thermal barrier	Wärmeblende	Écran thermique	
473	4-S47759	1	ST	Fuel tanks accessories	Kraftstofftanks Zubehör	Accessoires réservoirs à carbur.	
474	4-S443004_B	1	ST	Fuel Tank Filter	Tanksieb	Tamis de réservoir	
481	4-S38366_A	1	ST	Door	Tür	Porte	
487	4-S34974	1	ST	Joint Lock	Gelenksicherung	Bague d'arrêt d'articulation	
493	4-S38495	1	ST	Toolbox	Werkzeugkasten	Boîte à outils	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-42988	1	ST	Frame	Rahmen	Châssis	
1	4-49132	1	ST	Transverse Beam	Querträger	Traverse	
2	4-42991	1	ST	Side wall	Seitenwand	Panneau latéral	
3	4-43399	1	ST	Side wall	Seitenwand	Panneau latéral	
6	4-42992	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
7	4-43444	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
8	4-34935	10	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
10	4-43390	10	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
13	1-902973	8	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
14	4-3002510025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	1503284	18	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	1564081	18	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	4-3002527050	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	4-3172600084	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
21	4-3170200280	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
22	1309930	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
24	1394753	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
25	1394065	36	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



ARS 110

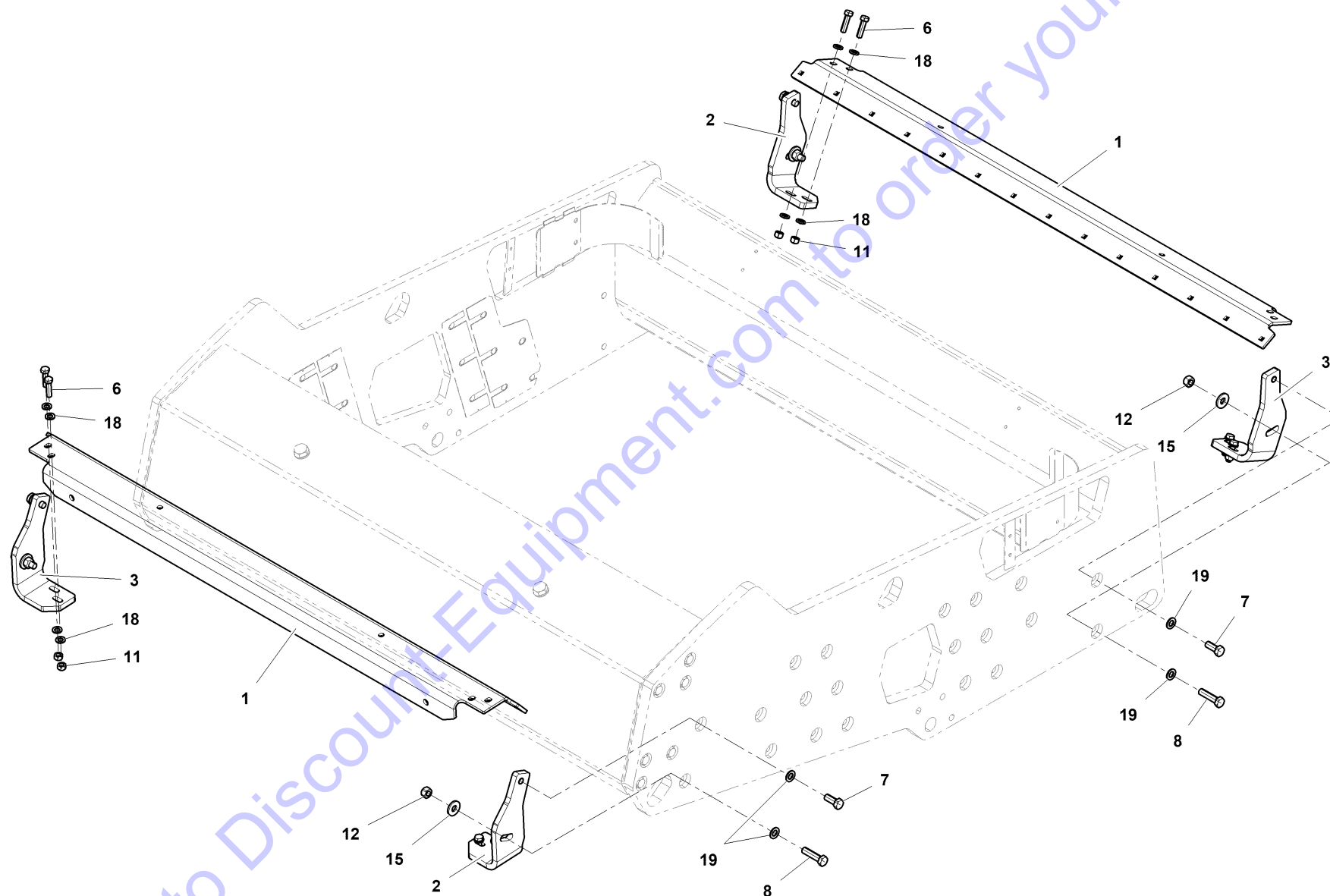
030-051

Transverse Beam without Dozer Blade
Querträger ohne Planierschild
Traverse sans Lame niveleuse

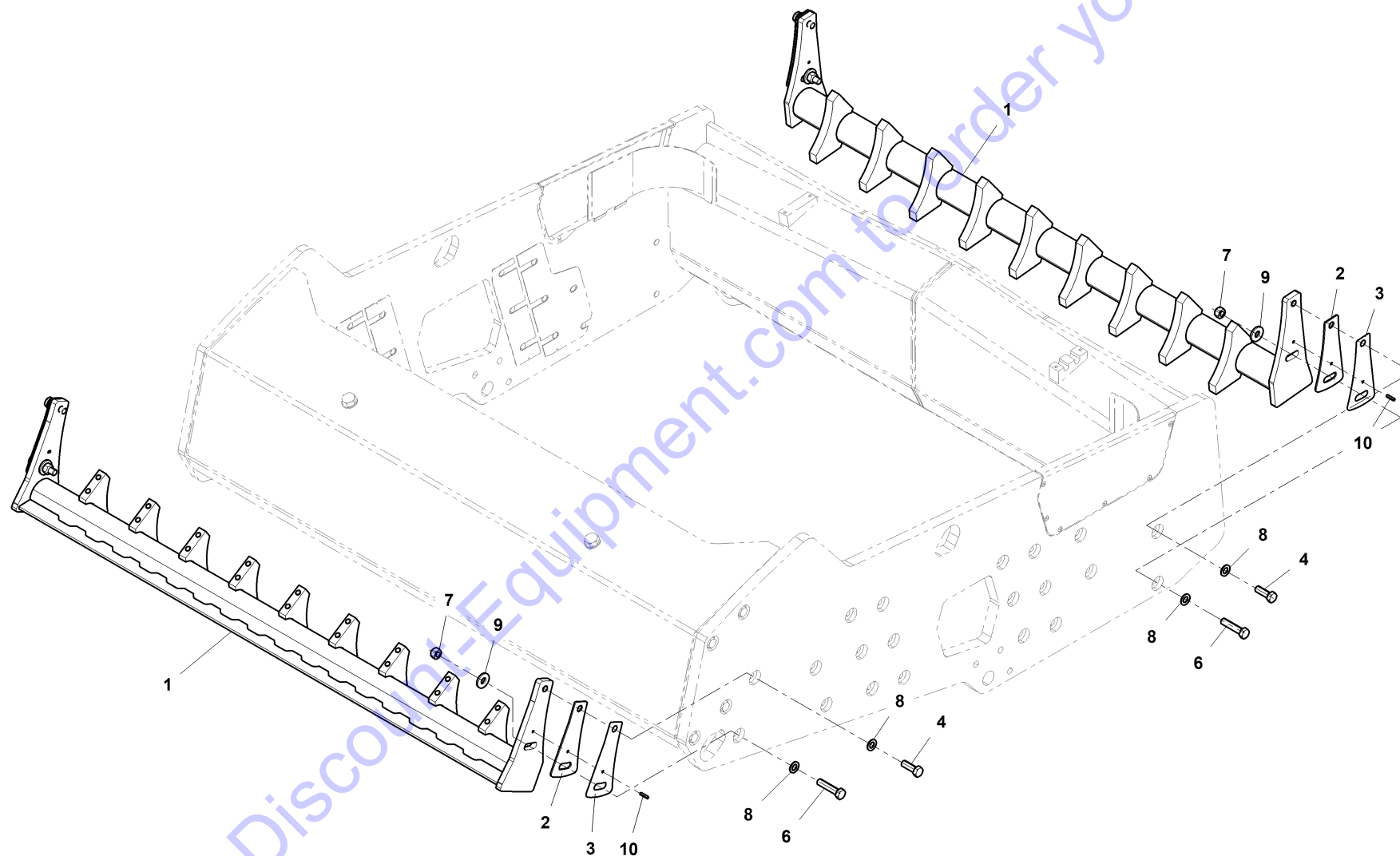
4-543313

AMMANN

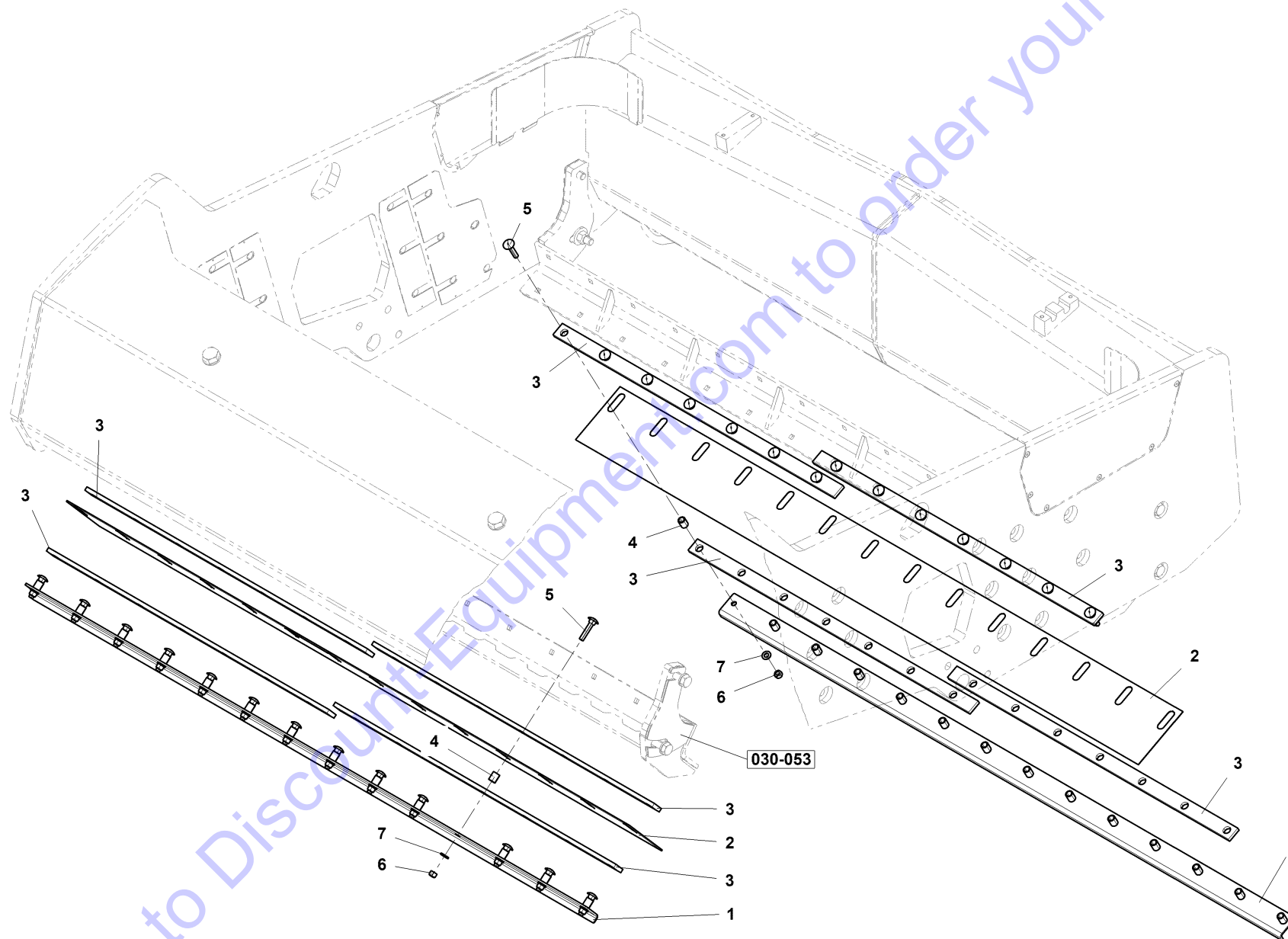
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43313	1	ST	Transverse Beam	Querträger	Traverse	



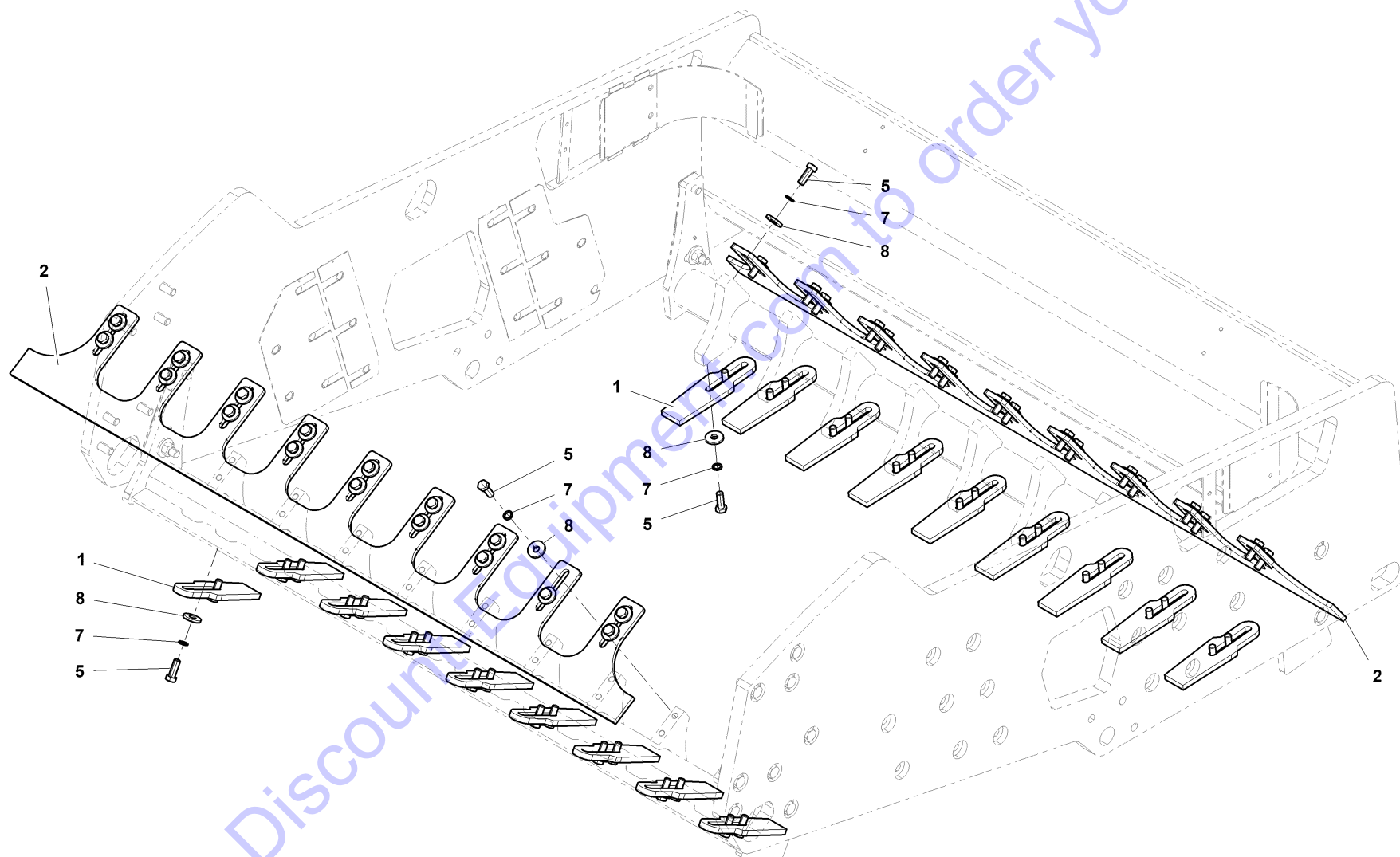
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43133	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
1	4-43134	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	4-42964	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-42965	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
6	4-3002516060	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	4-3002520050	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	1667840	4	ST	Hex Screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	J902217	8	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
12	1521688	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
15	1309938	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
18	1394064	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
19	1394065	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



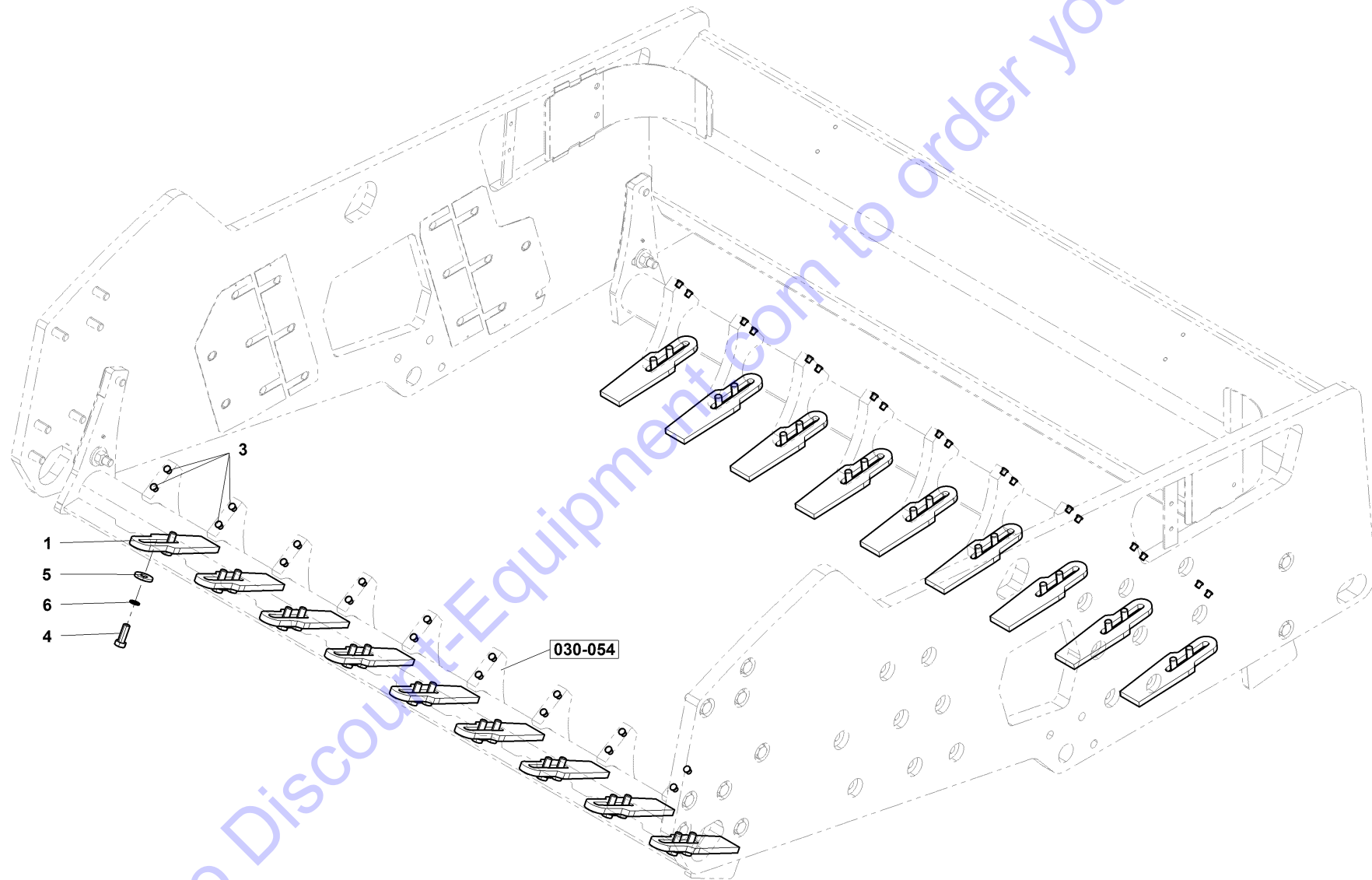
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36941	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
1	4-36962	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	4-38179	6	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
3	4-38180	10	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
4	1564505	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	1521444	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1521688	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
8	1394065	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
9	1309938	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
10	80-M01818	4	ST	Spring Pin 8x 32	Spannstift 8x 32	Goupille élastique 8x 32	



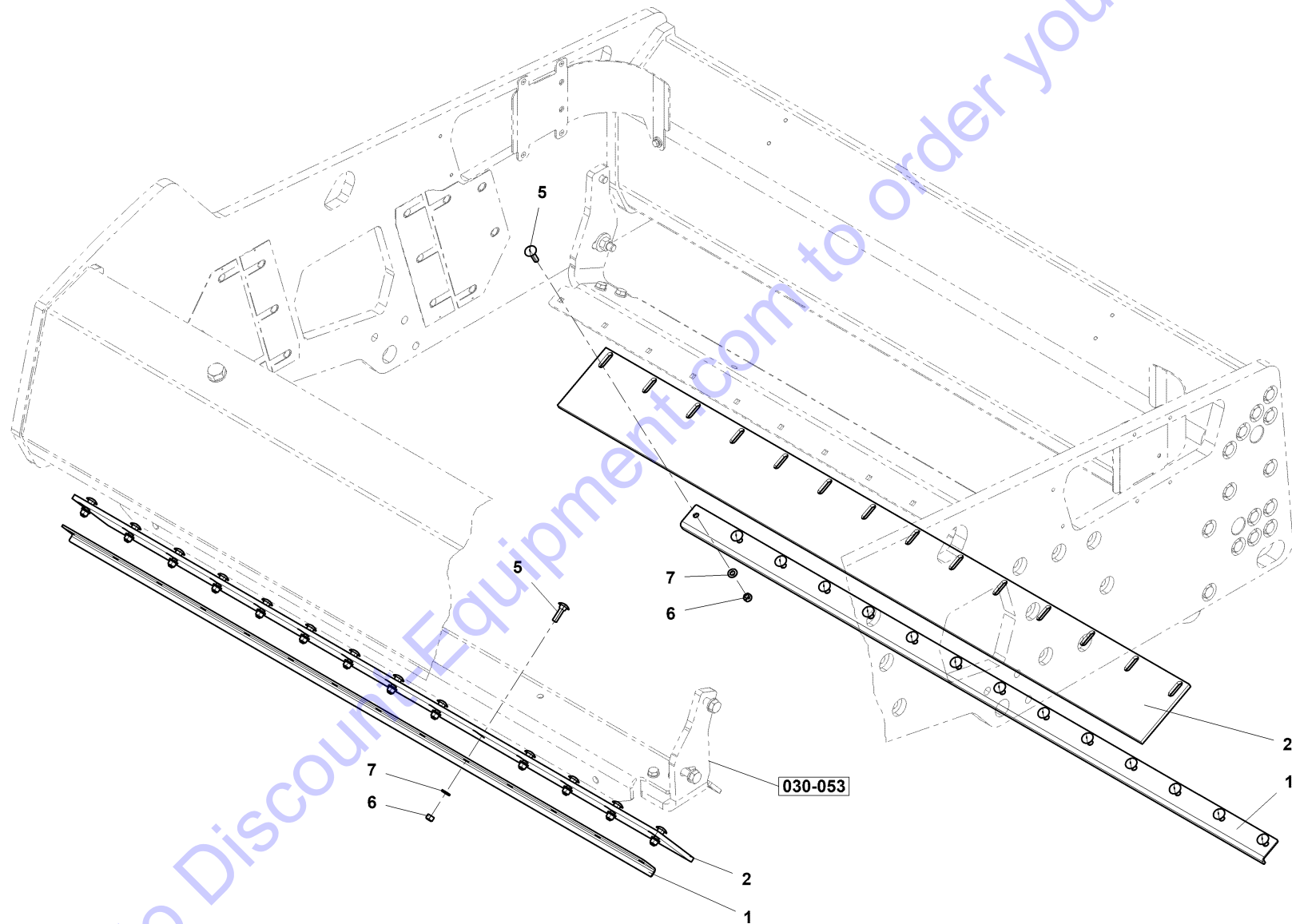
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37376	1	ST	Scraper	Schaber	Racloir	
1	4-37101	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-37098	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-37099	8	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
4	4-37493	28	ST	Bushing	Buchse	Douille	
5	1473672	28	ST	Truss head screw	Flachrundschraube	Vis à tête bombée	
6	J902216	28	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
7	1393963	28	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



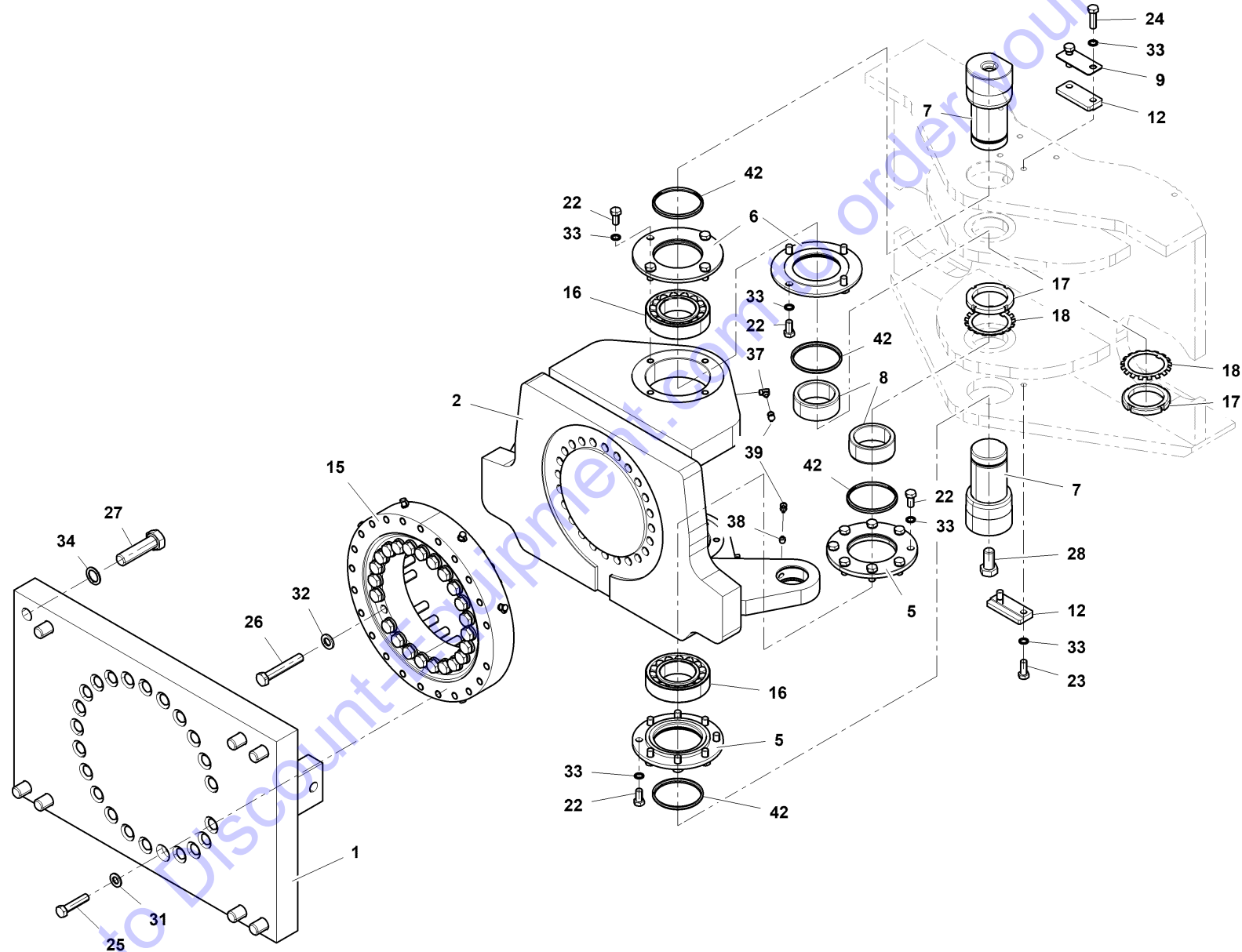
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37502	1	ST	Scraper	Schaber	Racloir	
1	4-36966	18	ST	Blade	Klinge	Lame	
2	4-43795	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	1564073	72	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	2-80166067	72	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	1309935	72	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	



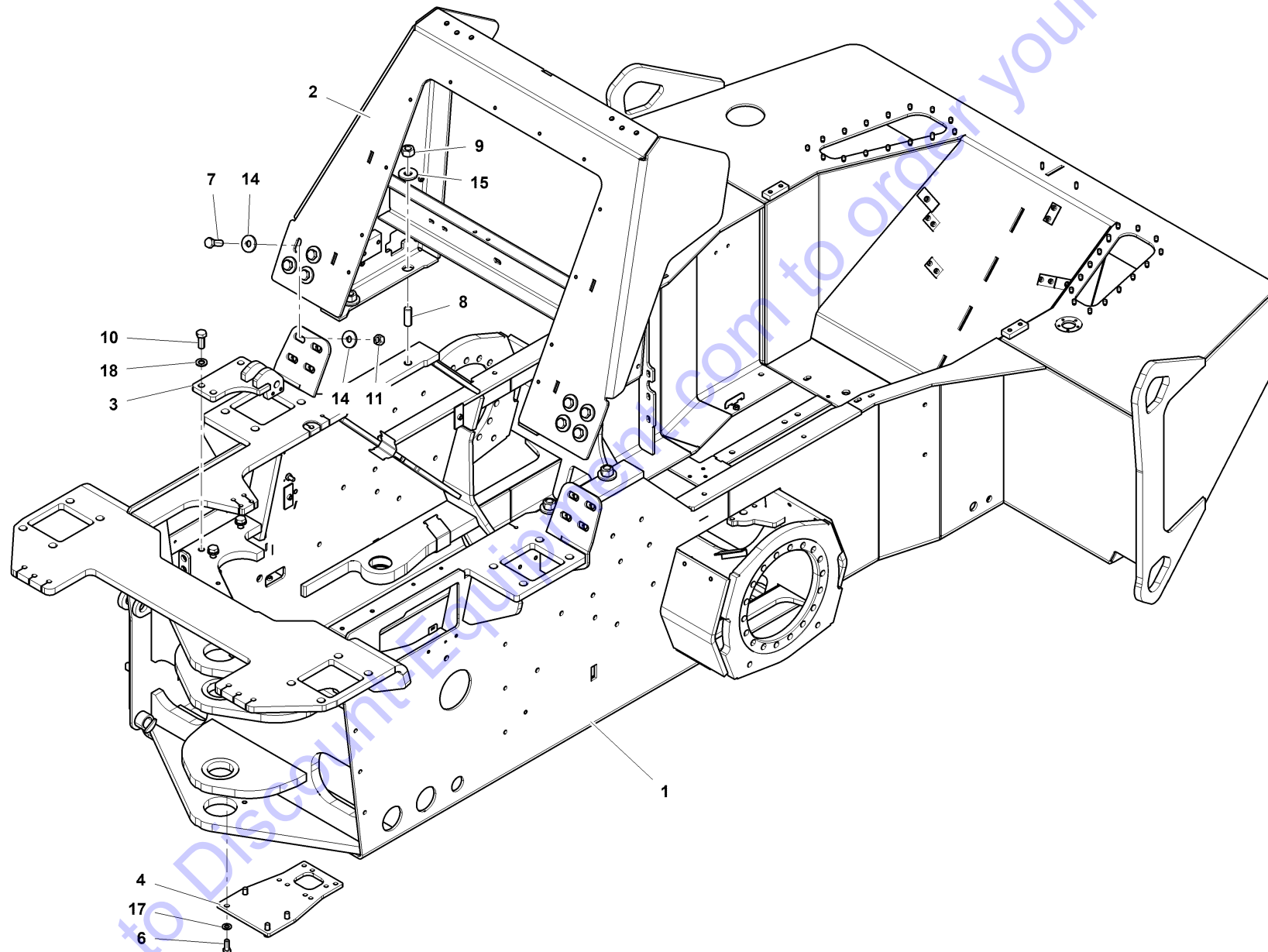
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37505	1	ST	Scraper	Schaber	Racloir	
1	4-36966	18	ST	Blade	Klinge	Lame	
3	4-5358570046	36	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
4	1564073	36	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
5	1309935	36	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
6	2-80166067	36	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



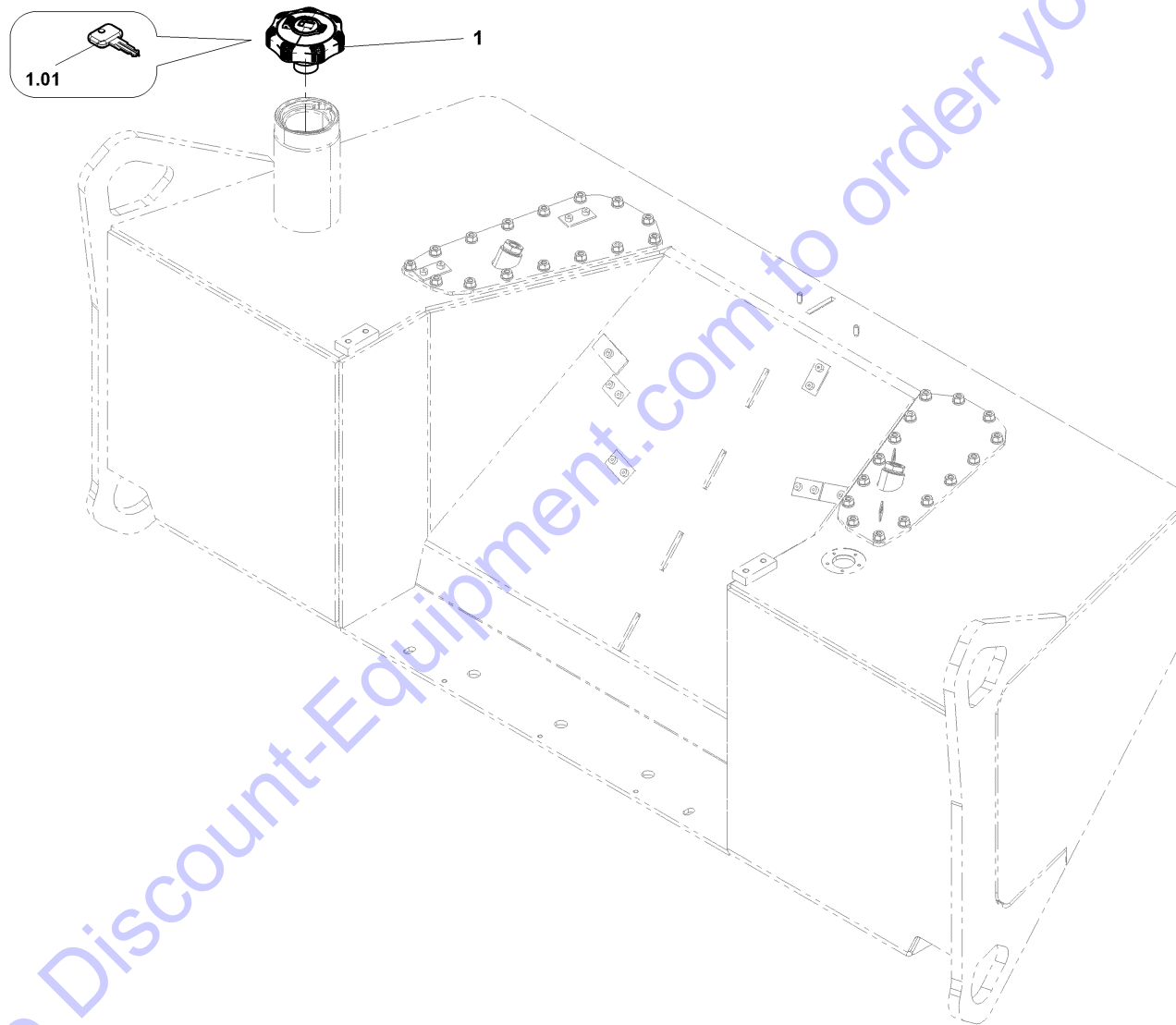
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37377	1	ST	Scraper	Schaber	Racloir	
1	4-37101	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-37100	2	ST	Scraper	Schaber	Racloir	
5	H0490299	28	ST	Truss head screw	Flachrundschraube	Vis à tête bombée	
6	J902216	28	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
7	1393963	28	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44570	1	ST	Joint	Gelenk	Articulation	
1	4-44762	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-44571	1	ST	Hub	Nabe	Moyeu	
5	4-319165	2	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
6	4-324201	2	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
7	4-324106	2	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
8	4-436626	2	ST	Spacer element	Distanzelement	Elément de distance	
9	4-443182	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
12	4-436622	2	ST	Lug	Lasche	Jumelle	
15	1726314	1	ST	Axial Cylinder Roller Bearing	Axial-Zylinderrollenlager	Roulement axial à rouleaux cyl	
16	4-5462050021	2	ST	Spherical roller bearing	Pendelrollenlager	Roulement à rouleaux articulé	
17	4-5462110024	2	ST	Groove nut	Nutmutter	Écrou rainuré	
18	4-5462110139	2	ST	Securing plate	Sicherungsblech	Frein d'écrou	
22	4-3002512025	24	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
23	4-3002512030	2	ST	Hex Screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	4-3002512040	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
25	1564068	23	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
26	1728816	24	ST	Hex Screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
27	4-3001524090	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
28	4-3002520040	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
31	1394063	23	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
32	1394064	24	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
33	2-80166040	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
33	2-80166040	24	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
34	2-80166105	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
37	4-5536210001	2	ST	Grease nipple	Schmiernippel	Graisseur	
38	4-5536210006	2	ST	Grease nipple	Schmiernippel	Graisseur	
39	4-5358030042	4	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
42	4-6160082017	4	ST	Stripper ring	Abstreifring	Anneau racleur	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-47230	1	ST	Rear Frame	Heckrahmen	Châssis arrière	
1	4-47107	1	ST	Rear Frame	Heckrahmen	Châssis arrière	
2	4-43992	1	ST	Frame	Rahmen	Châssis	
3	4-47135	1	ST	Cylinder Bracket	Zylinderkonsole	Console de vérin	
4	4-47127	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
6	4-3002512030	4	ST	Hex Screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1564073	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	1657237	4	ST	Stud bolt	Stiftschraube	Goujon fileté	
9	4-3048500200	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
10	4-3002516040	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3048700160	8	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
14	1309935	16	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
15	1309938	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
17	1393963	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
18	1394064	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



ARS 110

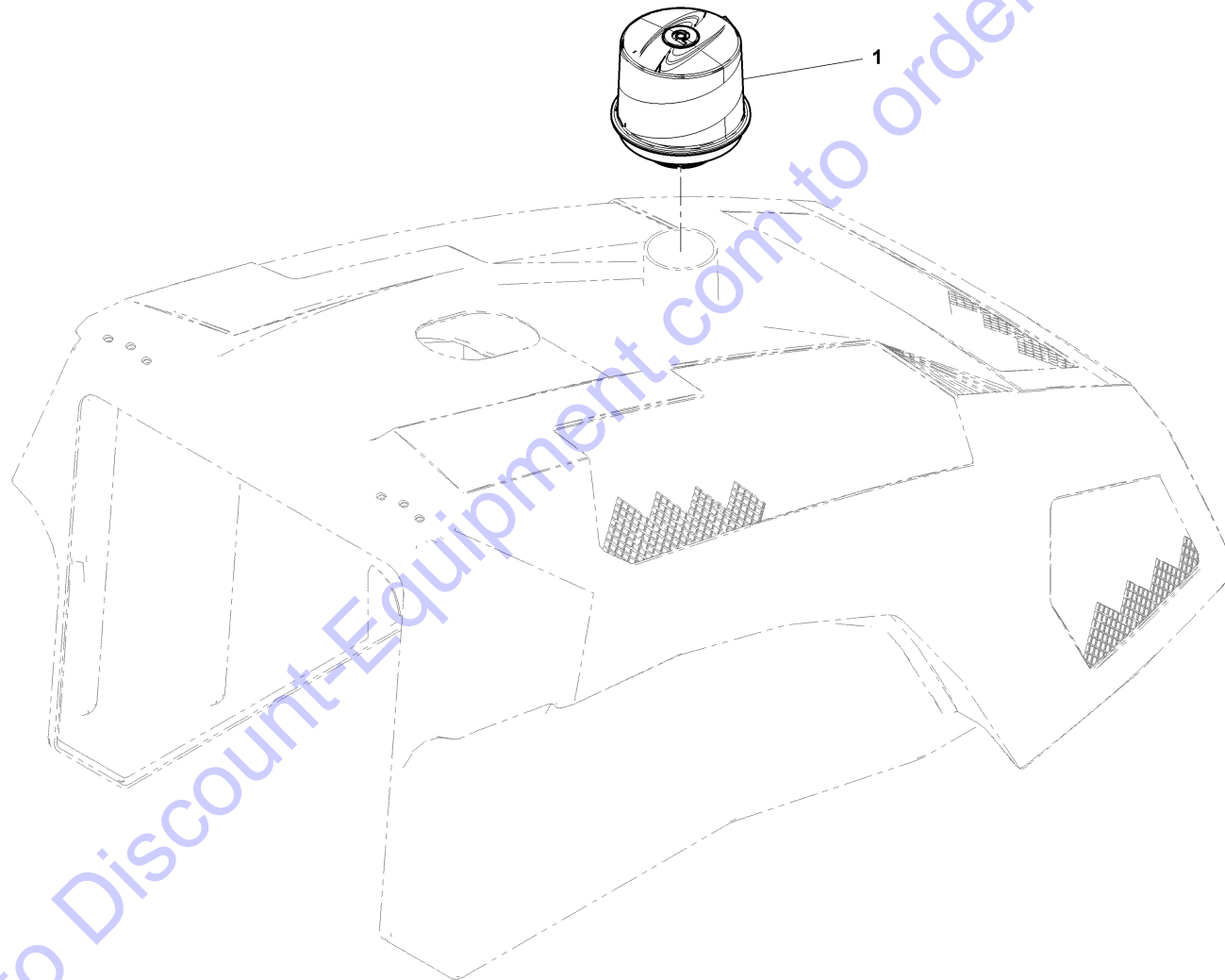
030-090

Fuel tank stopper
Kraftstofftank Stecker
Bouchons de réservoir carburant

4-533971

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1428096	1	ST	Tank cap	Tankdeckel	Bouchon de réservoir	
1.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	



ARS 110

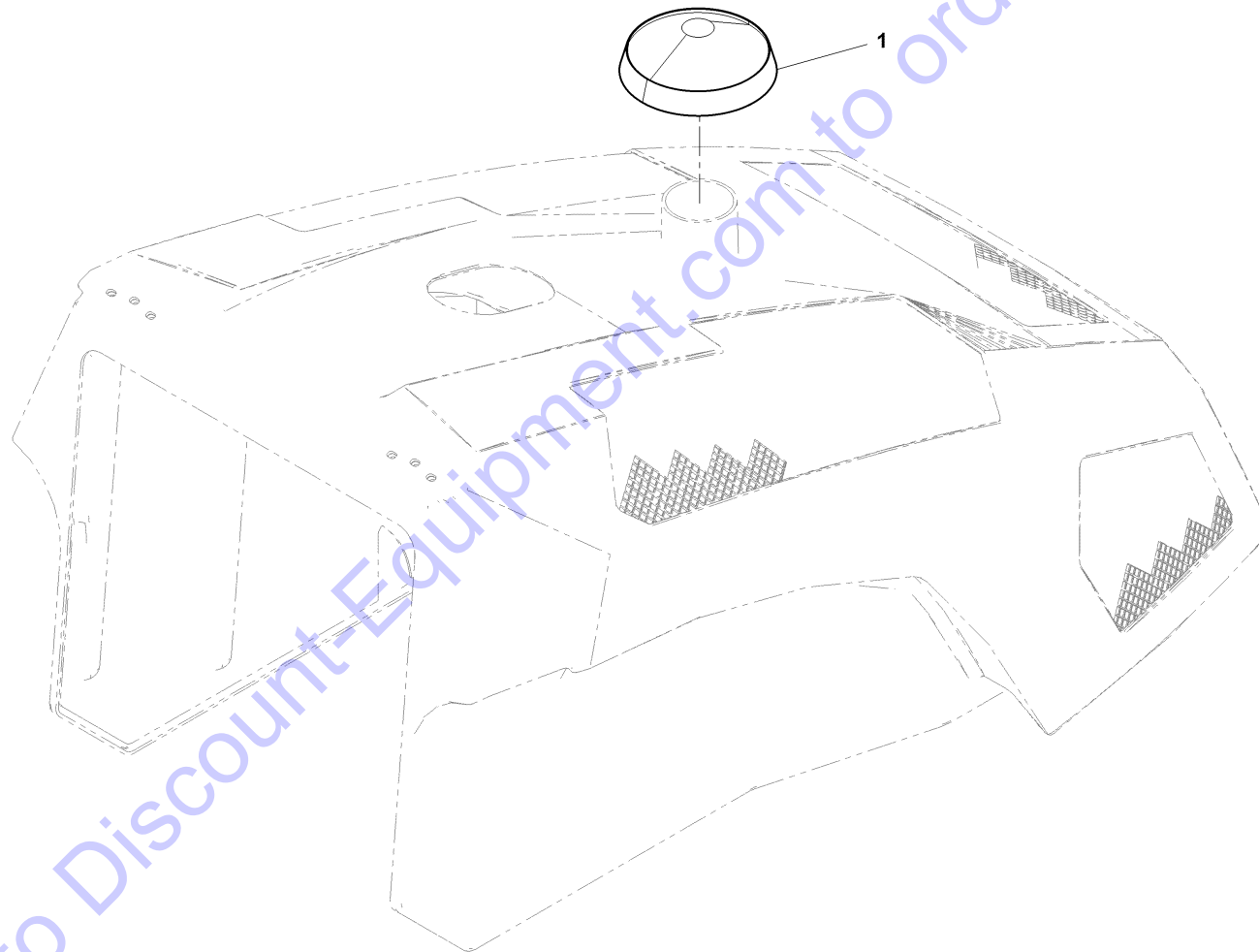
030-191

Pre-cleaner
Vorfilter
Pré-filtre

4-539410

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1233163	1	ST	Pre-cleaner	Vorfilter	Filtre amont	



ARS 110

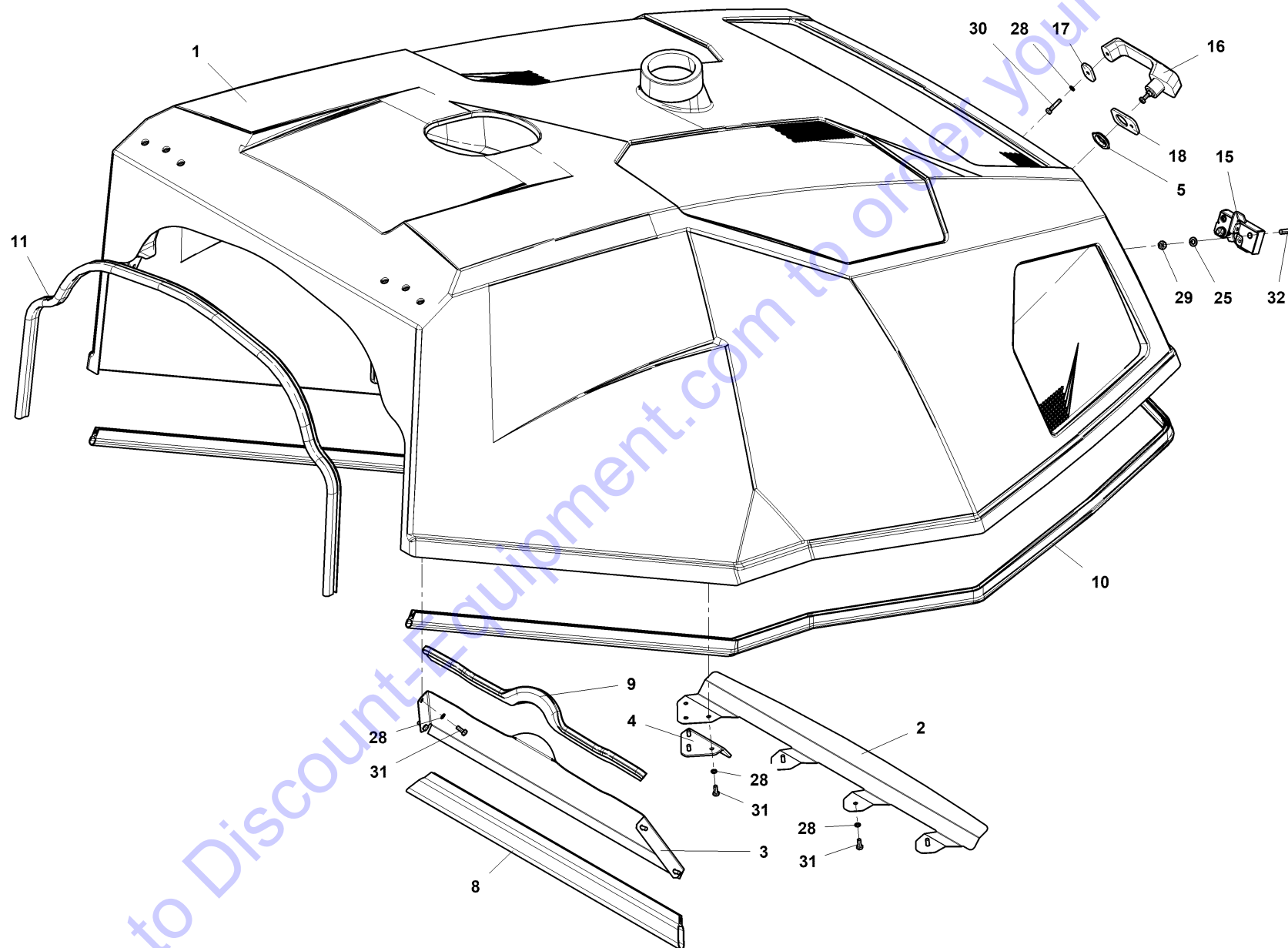
030-192

Cover
Abdeckung
Couverture

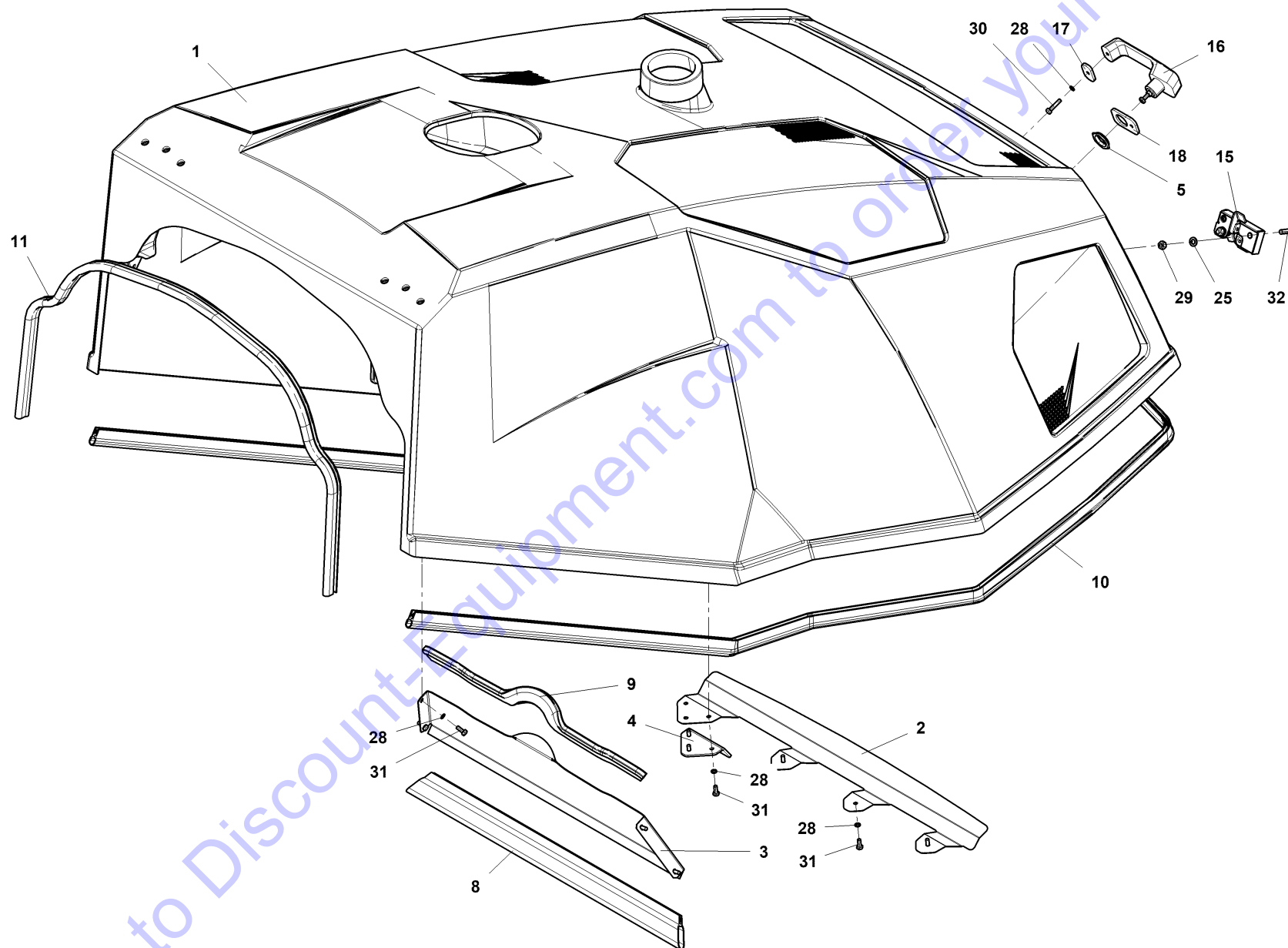
4-539409

AMMANN

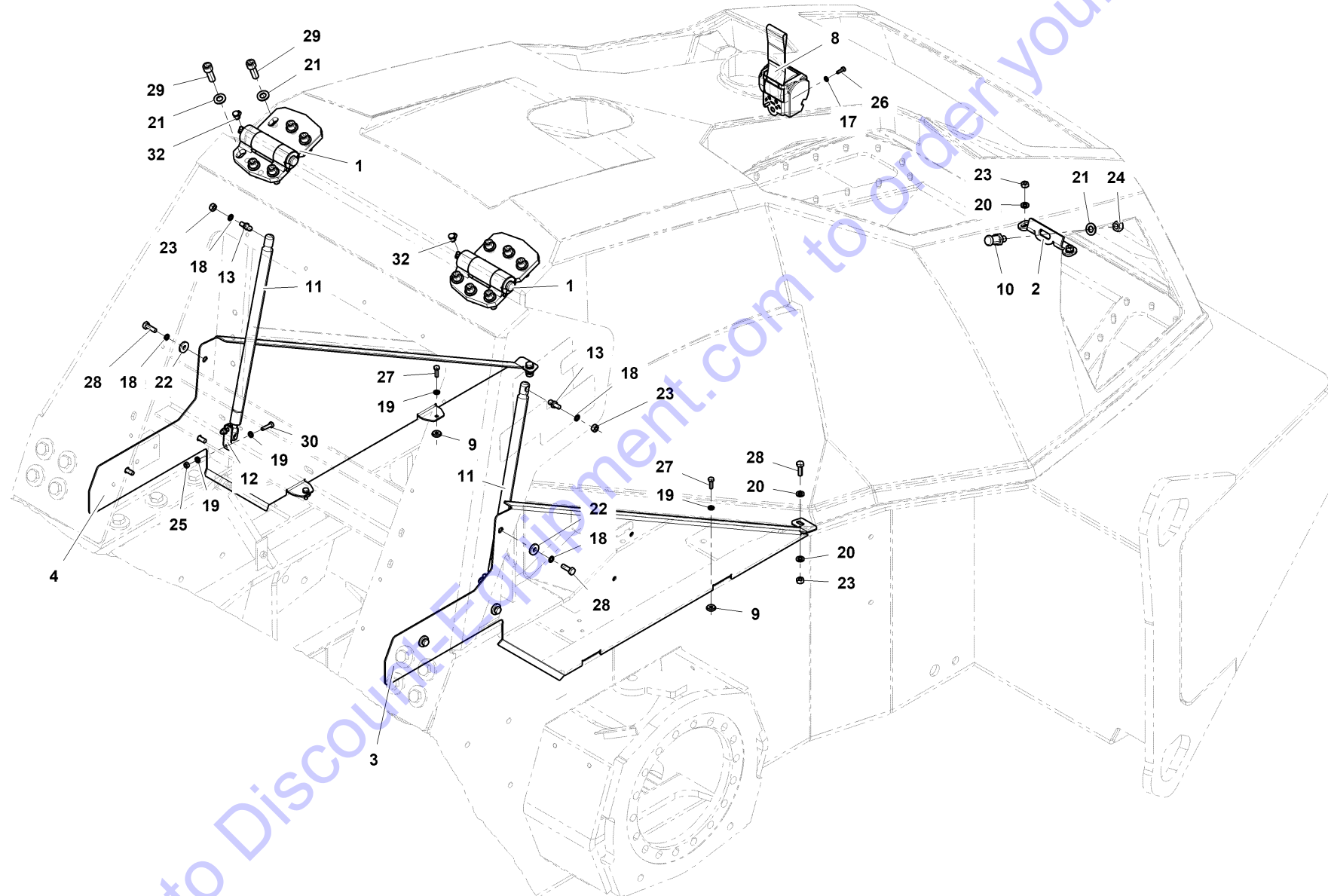
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-5358520032	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	



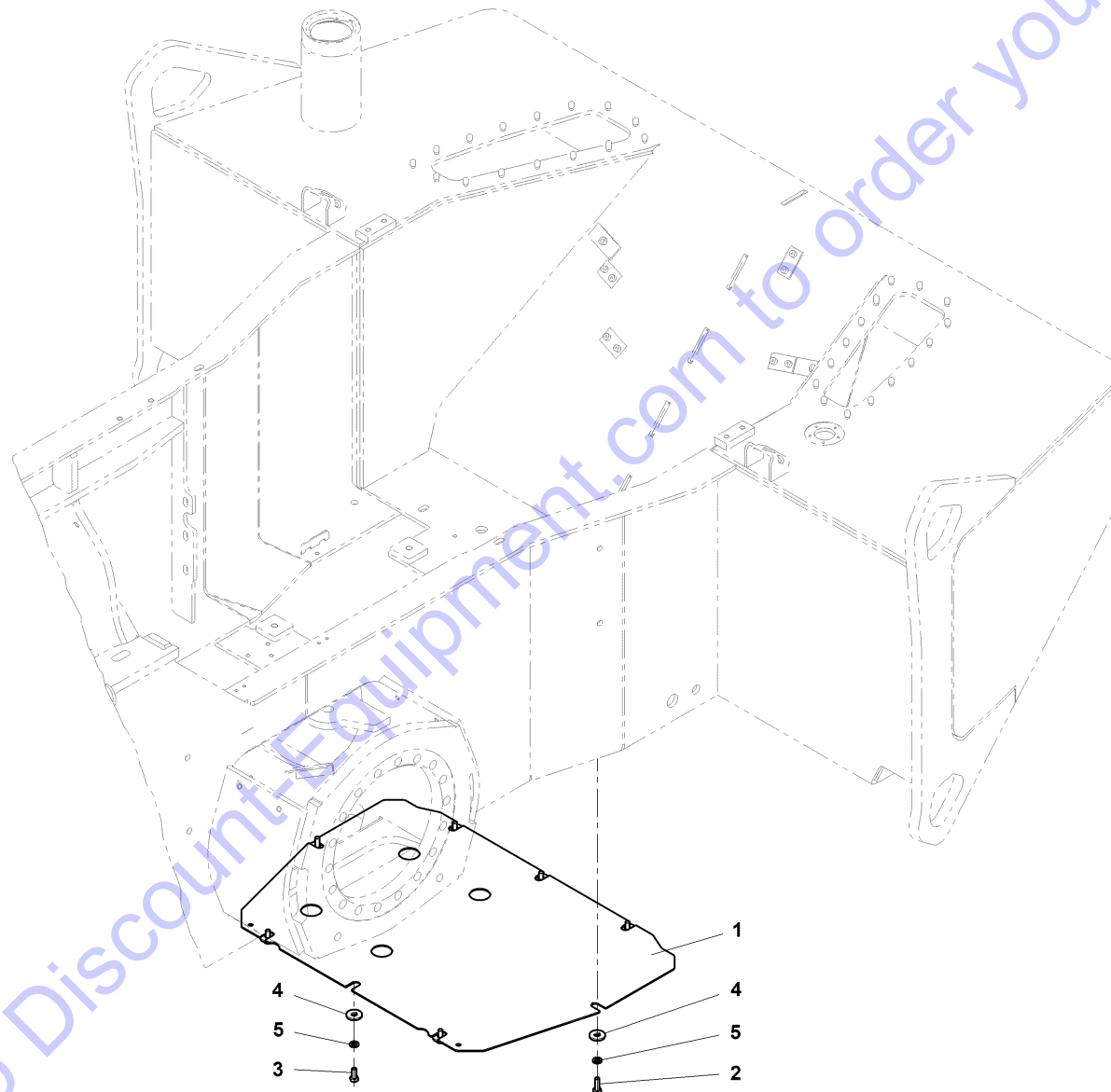
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38820	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1	4-38823	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
2	4-39140	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-39144	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-39145	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	4-39143	1	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
8	4-39499	1	ST	Profile	Profil	Profil	
9	1180049	0.59	M	Sealing Profile	Abdichtungsprofil	Profil d'étanchéité	
10	1180049	5.28	M	Sealing Profile	Abdichtungsprofil	Profil d'étanchéité	
11	4-6160081072	1.42	M	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
15	1399415	1	ST	Door lock	Türschloss	Serrure de porte	
16	1399414	1	ST	Push button handle	Druckknopfgriff	Push button handle	
17	1399416	1	ST	Base	Unterlage	Appui	
18	4-9500001010	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
25	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	2-80166016	11	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
29	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
30	4-3002506030	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
31	4-3002506016	10	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
32	1-902976	2	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	



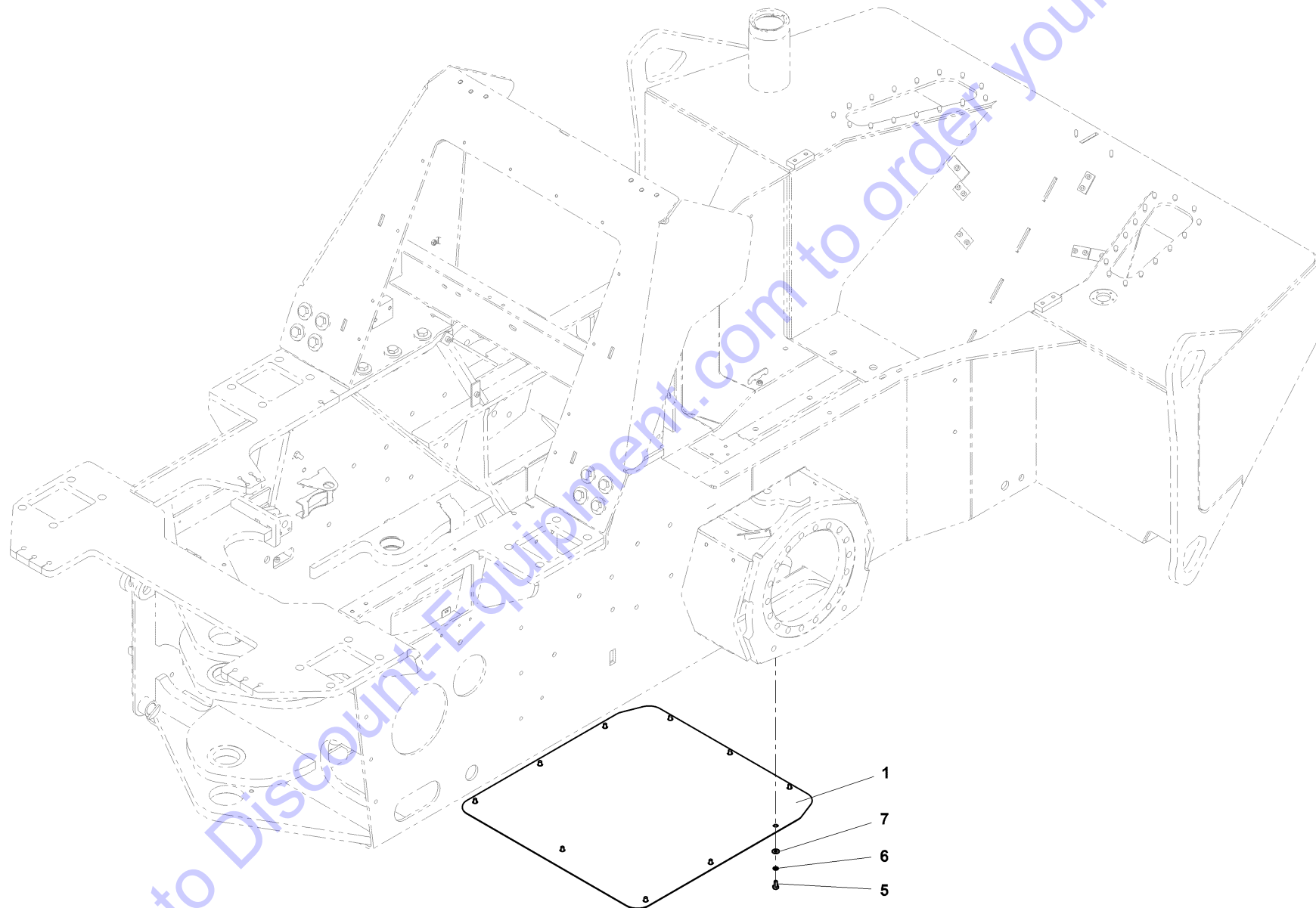
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38822	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1	4-38823-B2	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
2	4-39140	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-39144	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-39145	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	4-39143	1	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
8	4-39499	1	ST	Profile	Profil	Profil	
9	1180049	0.59	M	Sealing Profile	Abdichtungsprofil	Profil d'étanchéité	
10	1180049	5.28	M	Sealing Profile	Abdichtungsprofil	Profil d'étanchéité	
11	4-6160081072	1.42	M	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
15	1399415	1	ST	Door lock	Türschloss	Serrure de porte	
16	1399414	1	ST	Push button handle	Druckknopfgriff	Push button handle	
17	1399416	1	ST	Base	Unterlage	Appui	
18	4-9500001010	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
25	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	2-80166016	11	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
29	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
30	4-3002506030	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
31	4-3002506016	10	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
32	1-902976	2	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	



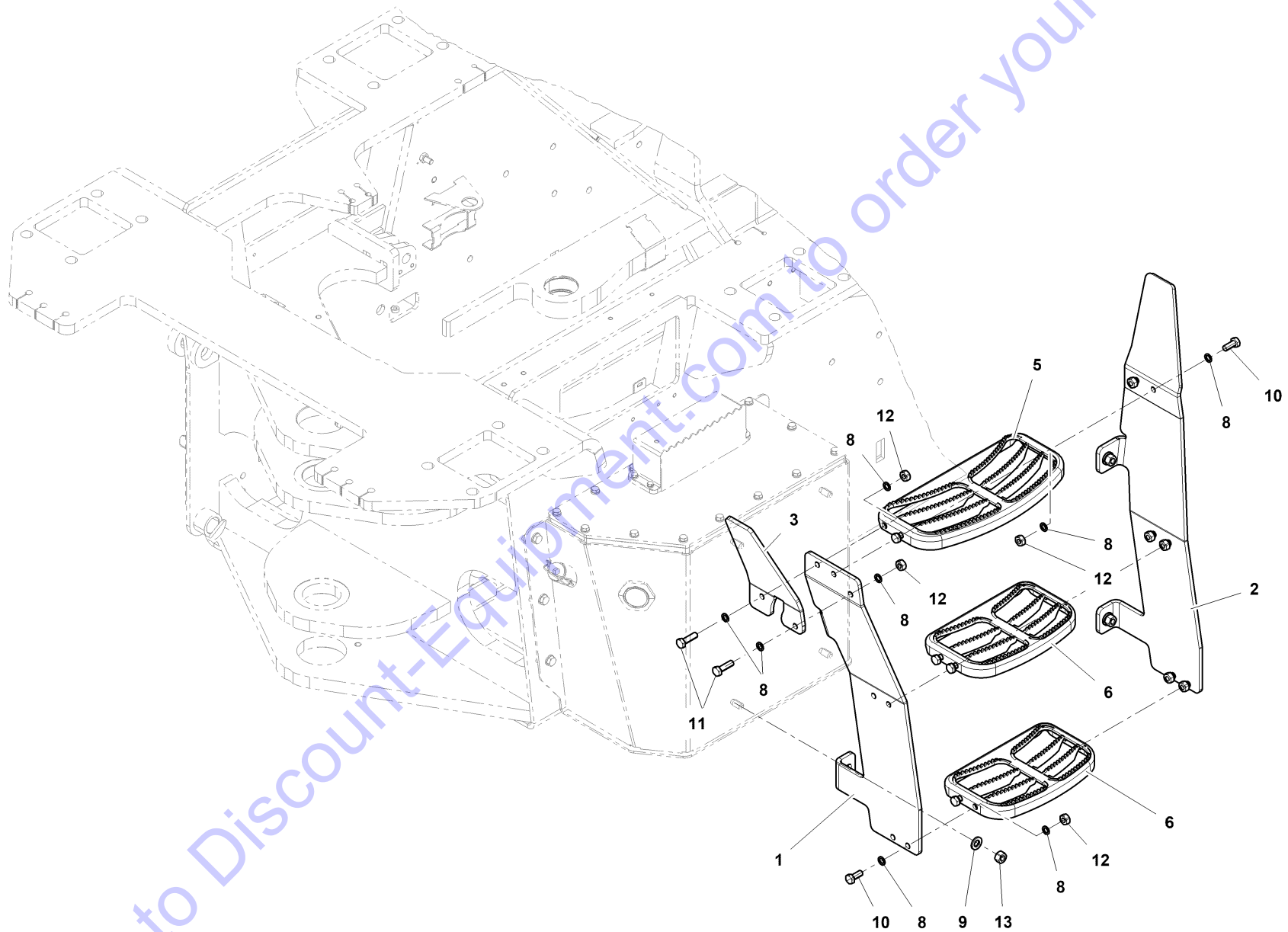
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44033	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-31848	2	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
2	4-39142	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	4-44034	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-44035	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
8	1449630	1	ST	Safety Belt	Sicherheitsgurt	Ceinture de sécurité	
9	1564907	4	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
10	1399412	1	ST	Locking bolt	Schliessbolzen	Axe fermant	
11	1578765	2	ST	Gas pressure spring	Gasdruckfeder	Ressort à pression de gaz	
12	1448637	2	ST	Ball pivot	Kugelzapfen	Tourillon à rotule	
13	1-952972	2	ST	Ball pivot	Kugelzapfen	Tourillon à rotule	
17	1176243	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
18	2-80166024	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
19	1394751	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
20	1394752	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
21	1393963	13	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
22	1309928	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
23	4-3048500080	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
24	1399418	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
25	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
26	4-3002505016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
27	4-3002506020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
28	4-3002508025	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
29	4-3114312035	12	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
30	4-3002506025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
32	4-5358030042	2	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	



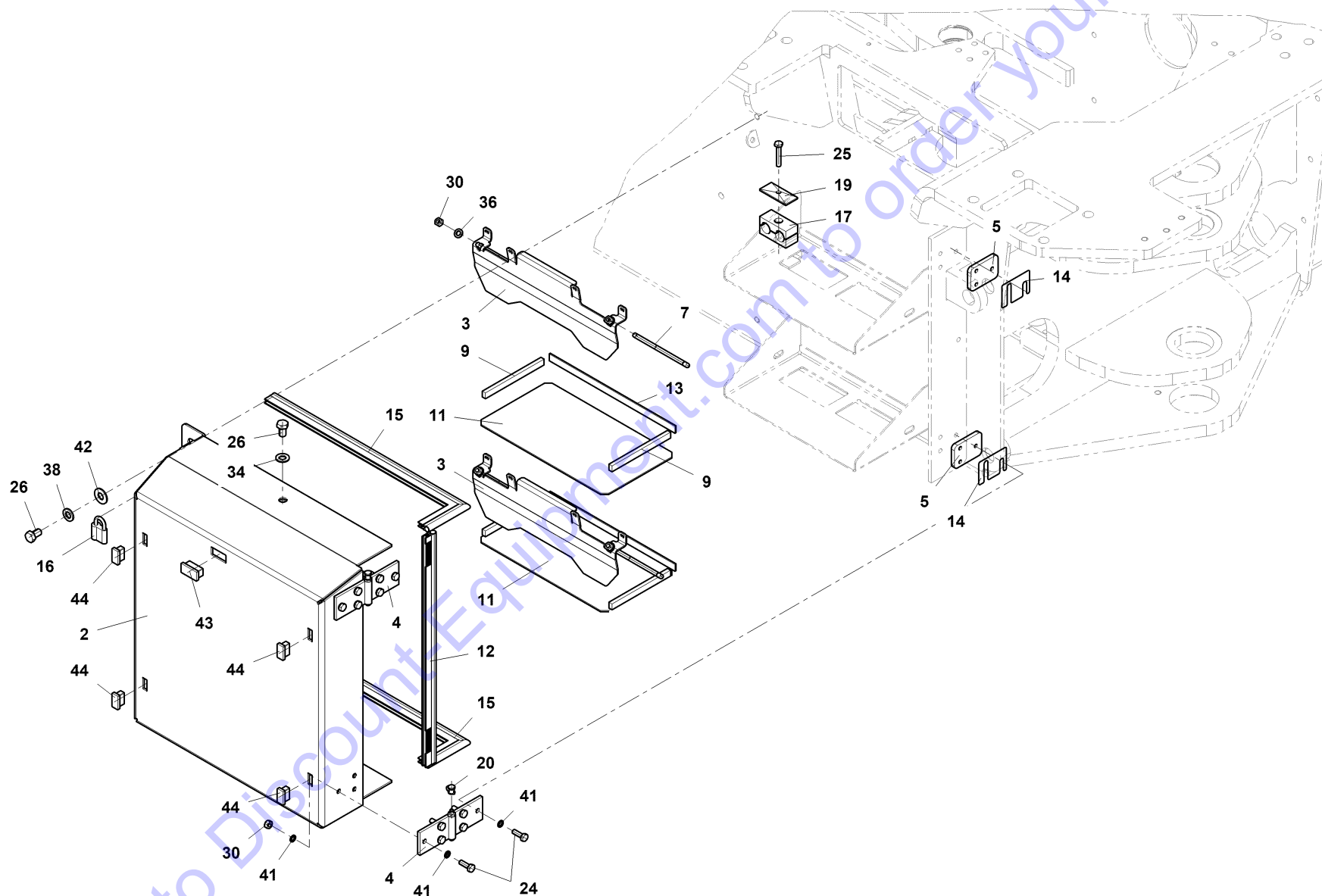
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38499	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
1	4-39317	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
2	4-3002508025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
3	4-3002508020	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
4	1309930	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
5	1394752	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



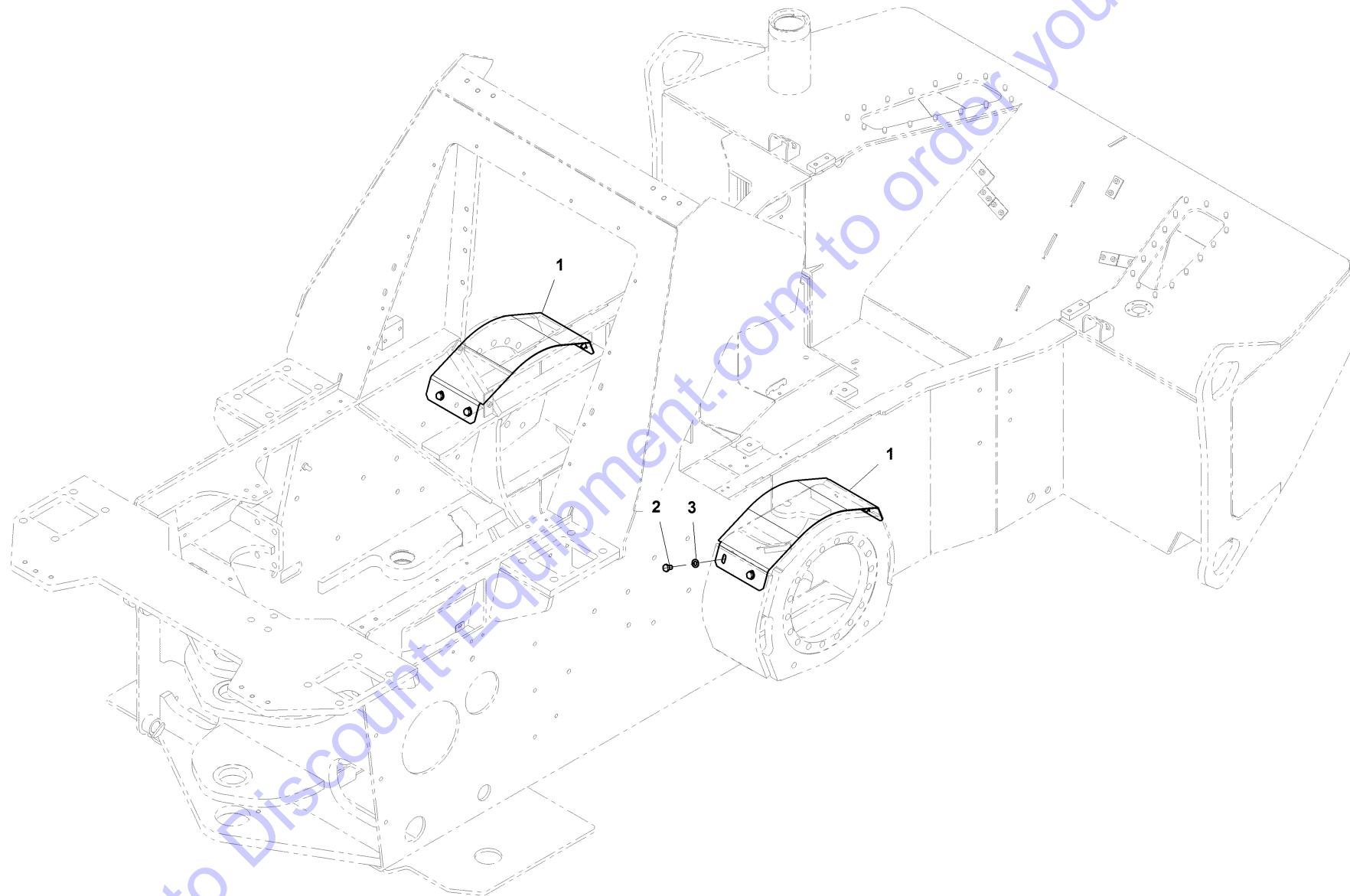
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38564	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
1	4-38565	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
5	4-3002508020	10	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	2-80166024	10	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	4-3679600080	10	ST	Conical Spring Washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	



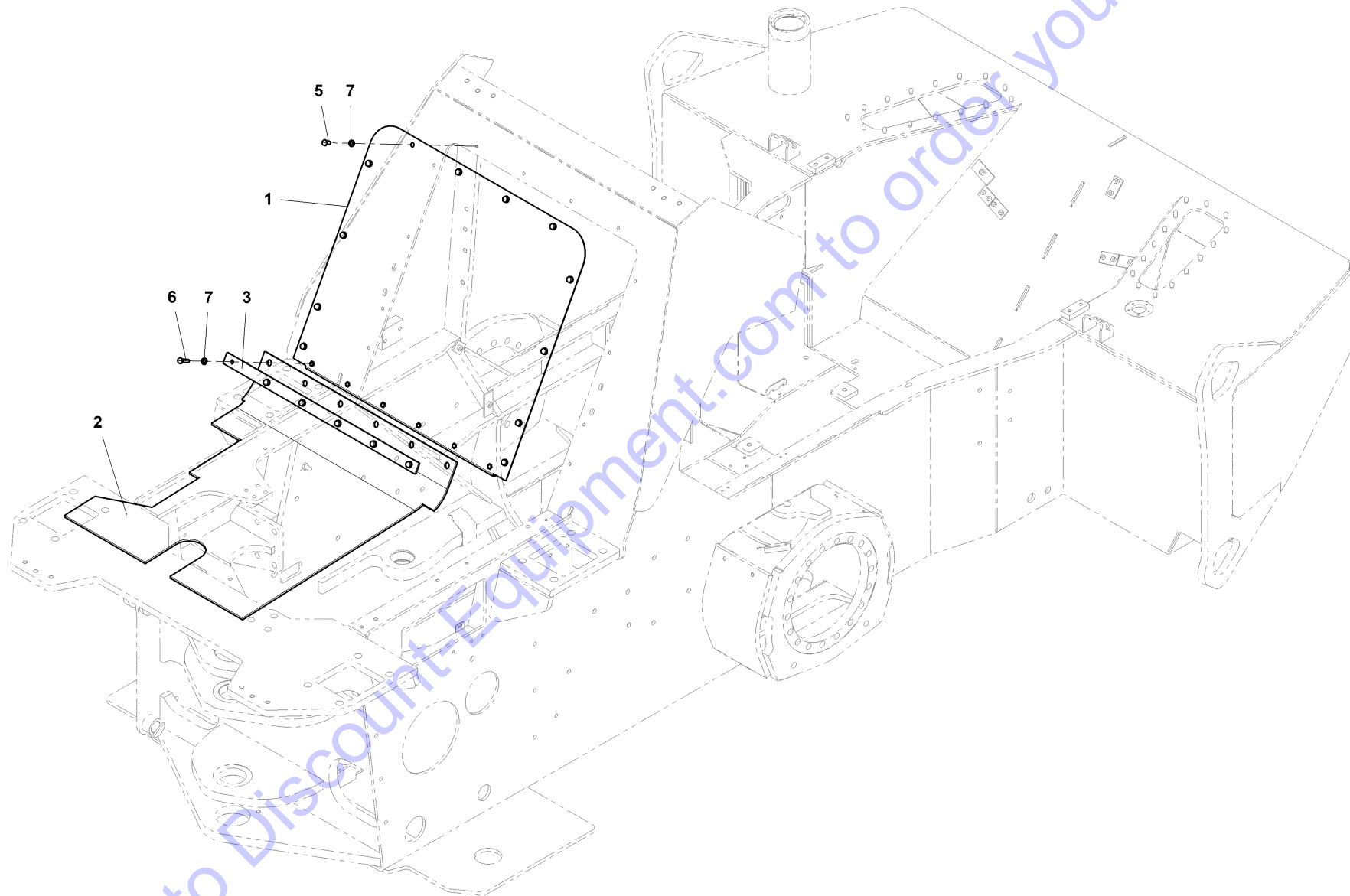
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38995	1	ST	Stairs	Treppe	Escalier	
1	4-37543	1	ST	Side wall	Seitenwand	Panneau latéral	
2	4-39896	1	ST	Side wall	Seitenwand	Panneau latéral	
3	4-40033	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	1538602	1	ST	Step tread	Trittstufe	Marche	
6	1538605	2	ST	Step tread	Trittstufe	Marche	
8	2-80166032	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	2-80166032	22	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
9	1393963	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
10	4-3002510025	11	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3002510035	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	4-3048500100	13	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
13	4-3048500120	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



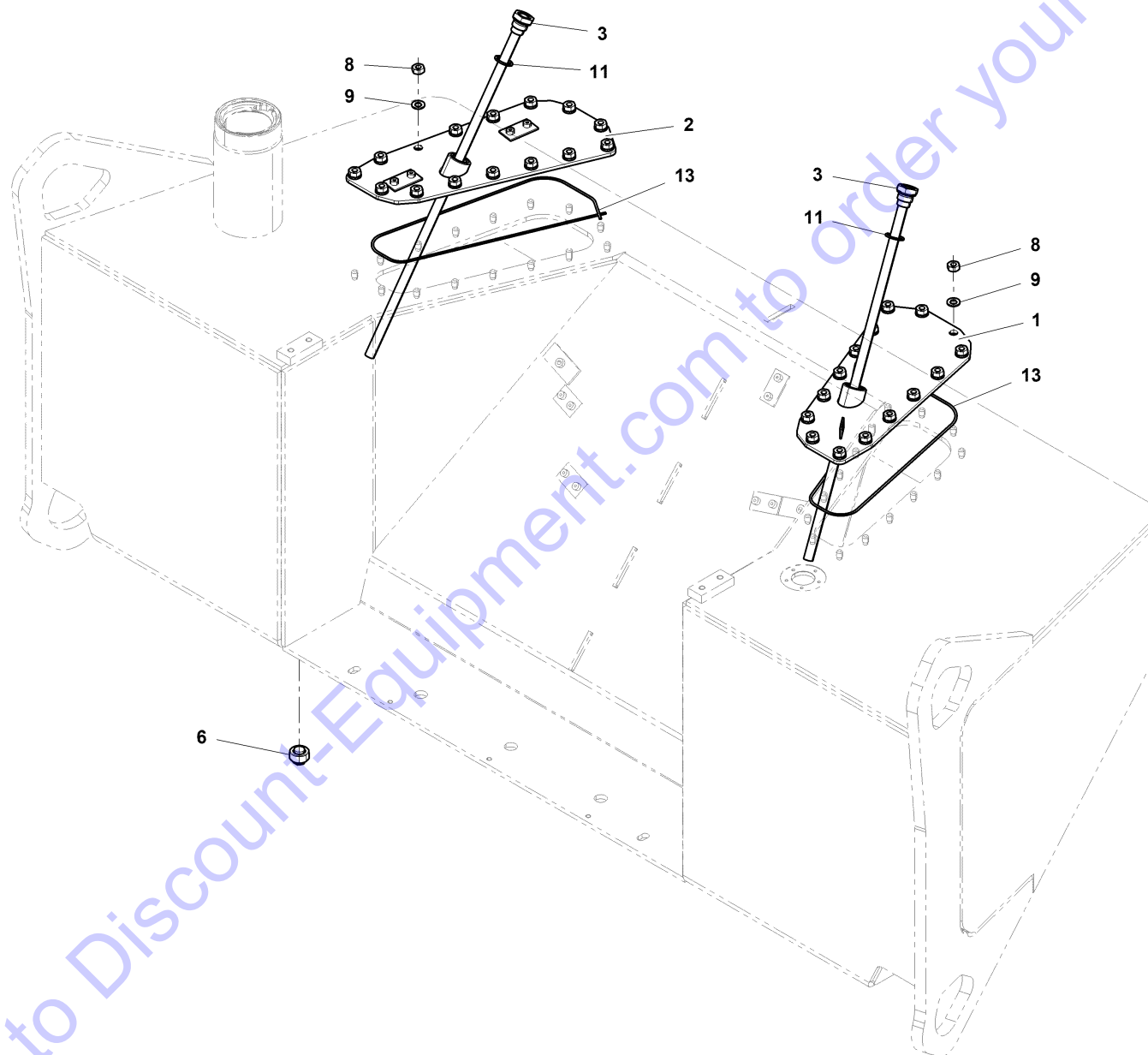
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39465	1	ST	Battery box	Batteriekasten	Caisson de batterie	
2	4-39412	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
3	4-33252	2	ST	Battery holder	Batteriehalter	Porte-batterie	
4	4-36004	2	ST	Suspension	Aufhängung	Suspension	
5	4-35753	2	ST	Plate	Platte	Plaque	
7	4-19950	4	ST	Pull rod	Zugstange	Boulon tirant	
9	4-19956	4	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
11	4-33271	2	ST	Rubber plate	Gummiplatte	Plaque en caoutchouc	
12	4-37915	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
13	4-33272	2	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
14	4-35752	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
15	4-37914	2	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
16	4-5358010328	1	ST	Padlock	Vorhangschloss	Cadenas	
17	4-5358050045	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
19	4-5358050047	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
20	4-5358030042	2	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
24	4-3002508025	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
25	4-3001508045	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
26	4-3002512020	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
30	4-3048500080	10	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
34	1310303	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
36	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
38	1393963	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
41	2-80166024	18	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
42	4-3172900140	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
43	4-5358570044	1	ST	Dummy plug	Blindverschluss	Fermeture dissimulée	
44	1299059	4	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	



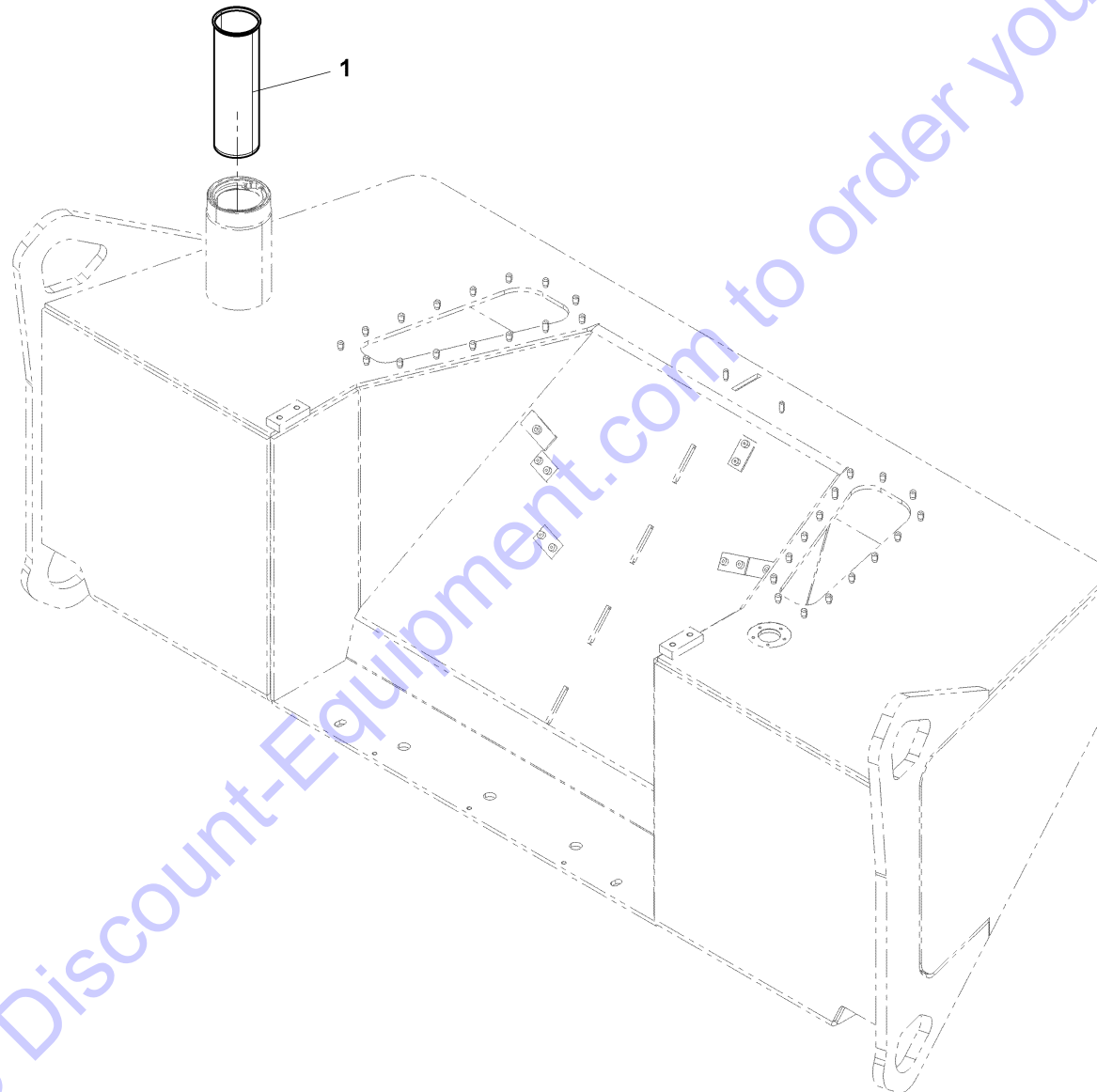
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-24298	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
1	4-24299	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
2	4-3002510016	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
3	1394753	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36218	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
1	4-39686	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-36227	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
3	4-22280	1	ST	Lug	Lasche	Jumelle	
5	4-3002508016	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	4-3002508030	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1394752	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	1394752	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-47759	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-47776	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
2	4-47760	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
3	4-20347	2	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
6	4-5358570028	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
8	4-3048500100	30	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	1394753	30	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
11	4-6090010417	2	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
13	4-39008	1	ST	Sealing Tape	Dichtungsband	Ruban d'étanchéité	



ARS 110

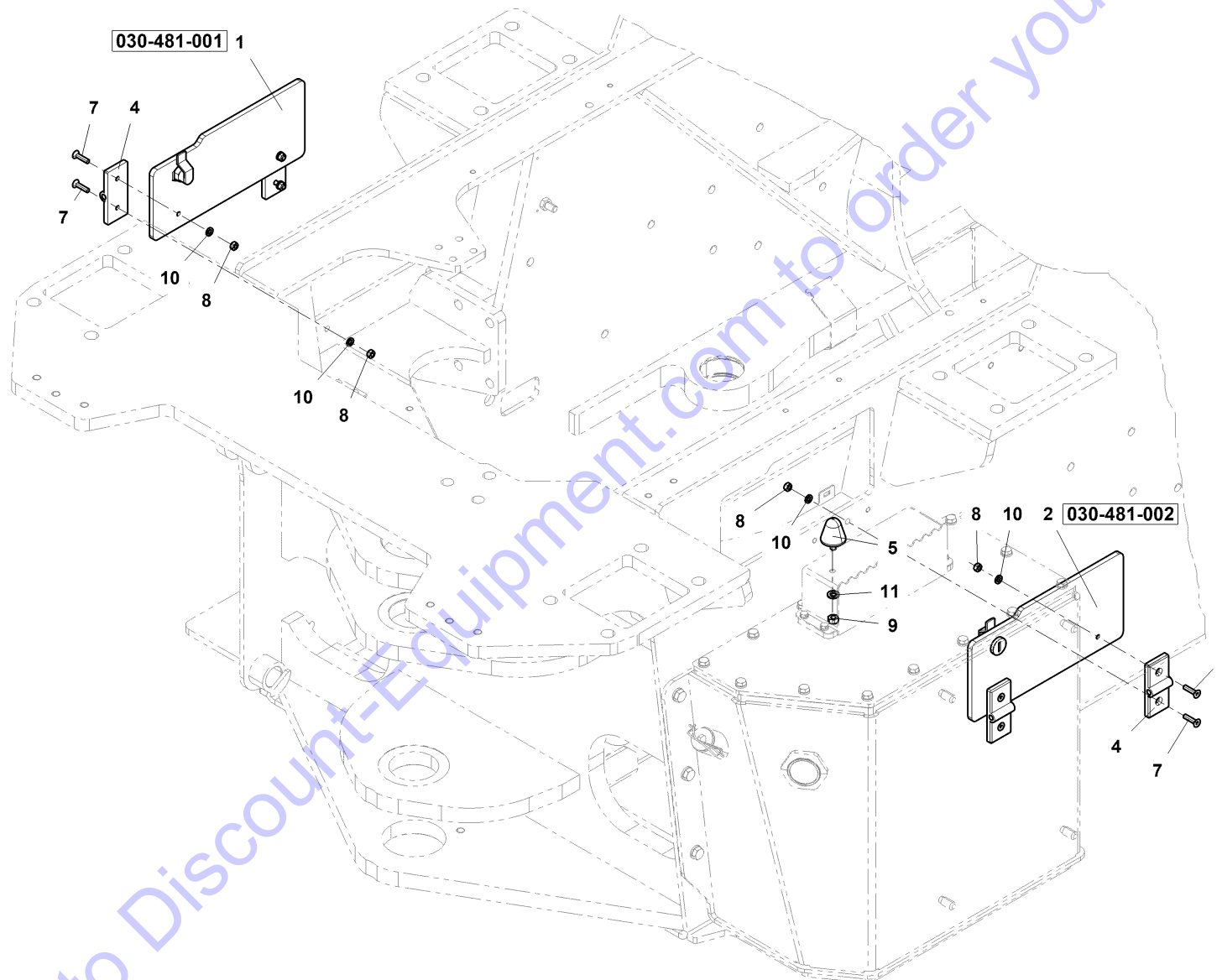
030-474

Fuel Tank Filter
Tanksieb
Tamis de réservoir

4-5443004_B

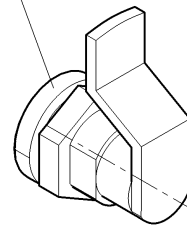
AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-9500000353	1	ST	Screen	Sieb	Crible	



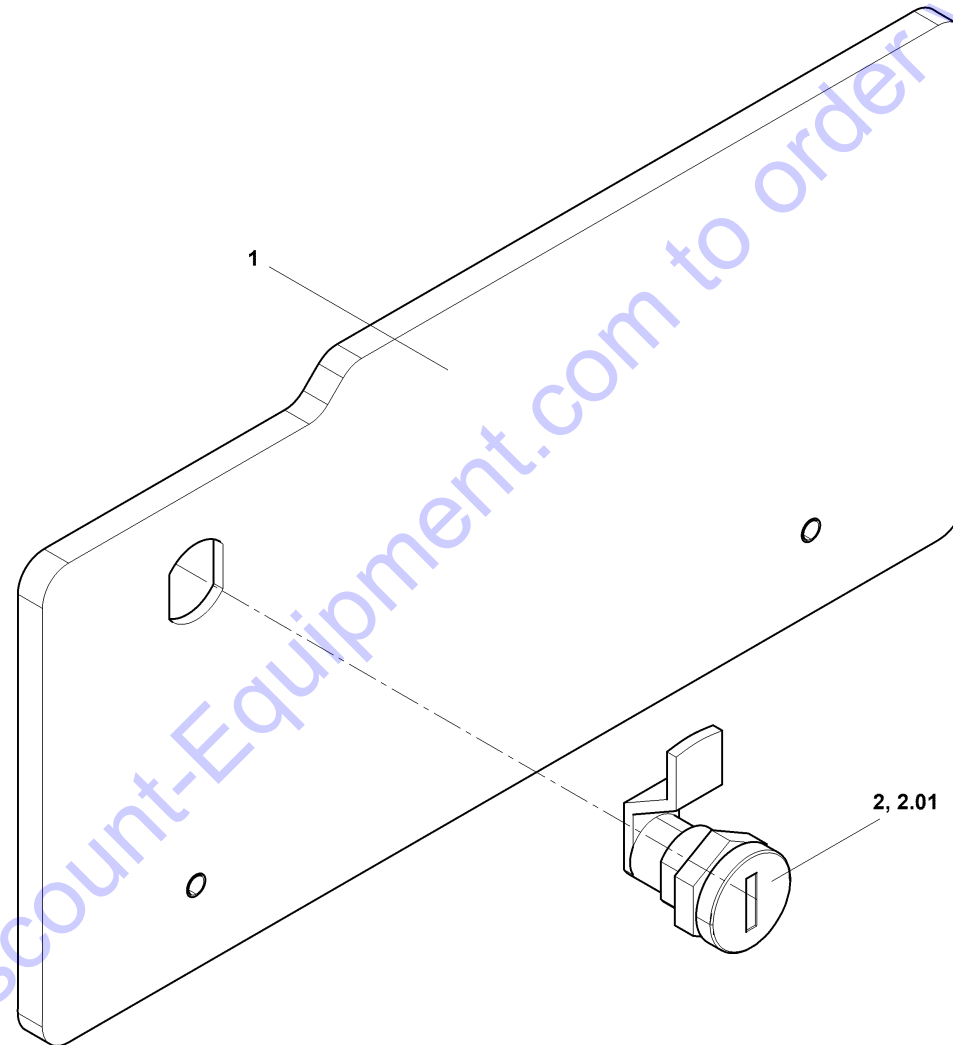
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38366	1	ST	Door	Tür	Porte	
1	4-S38482	1	ST	Door r.h.	Tür rechts	Porte droite	
2	4-S38483	1	ST	Door l.h.	Tür links	Porte gauche	
4	4-5534090021	4	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
5	4-6160070612	1	ST	Stop Buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur	
7	4-3799106025	8	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
8	4-3048500060	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	4-3048500080	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
10	1394751	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
11	1394752	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

2, 2.01



1

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38482	1	ST	Door	Tür	Porte	
1	4-38481	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-9500001015	1	ST	Tongue lock	Zungenschloss	Serrure d'aiguille	
2.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	



ARS 110

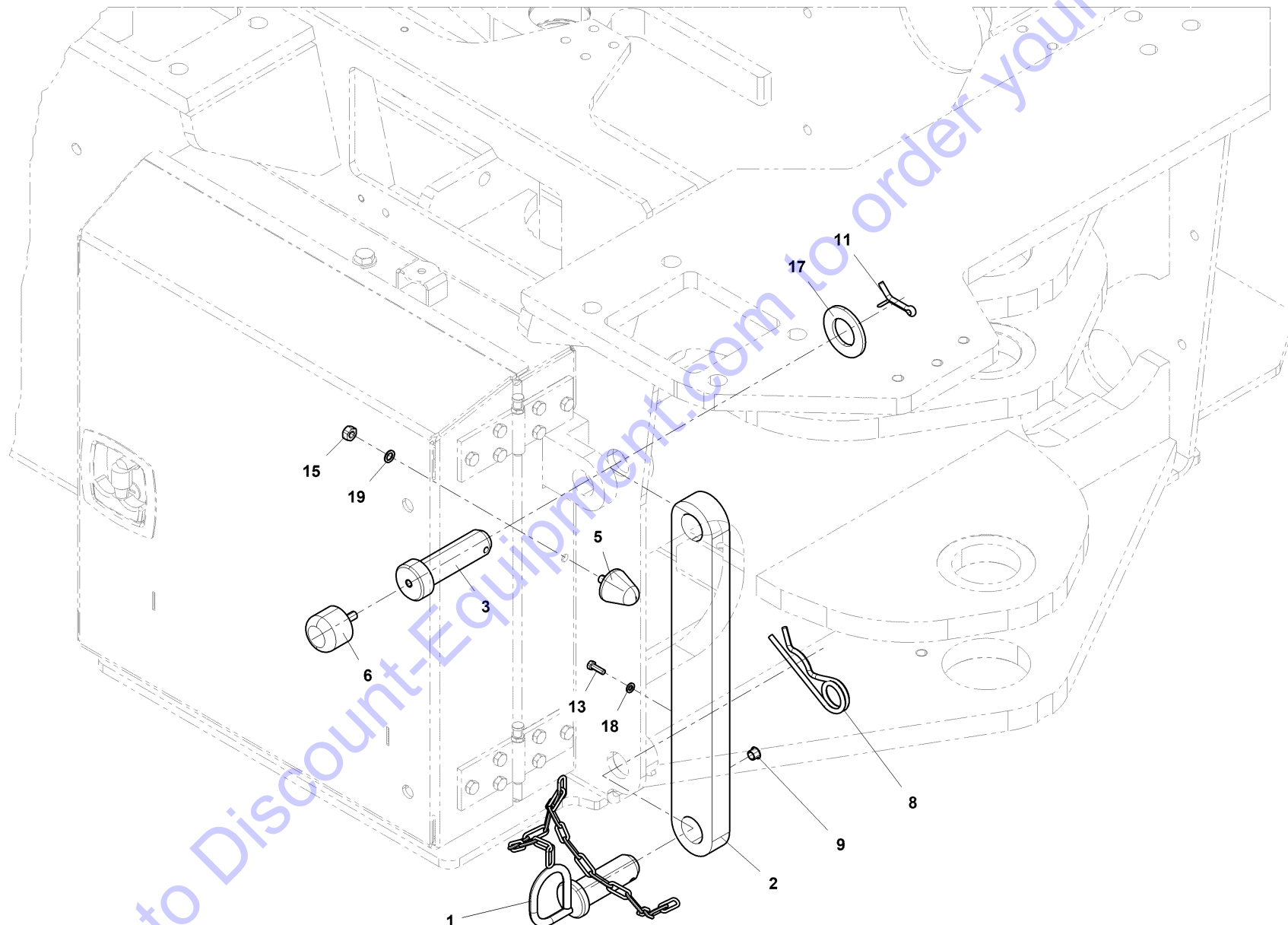
030-481-002

Door l.h.
Tür links
Porte gauche

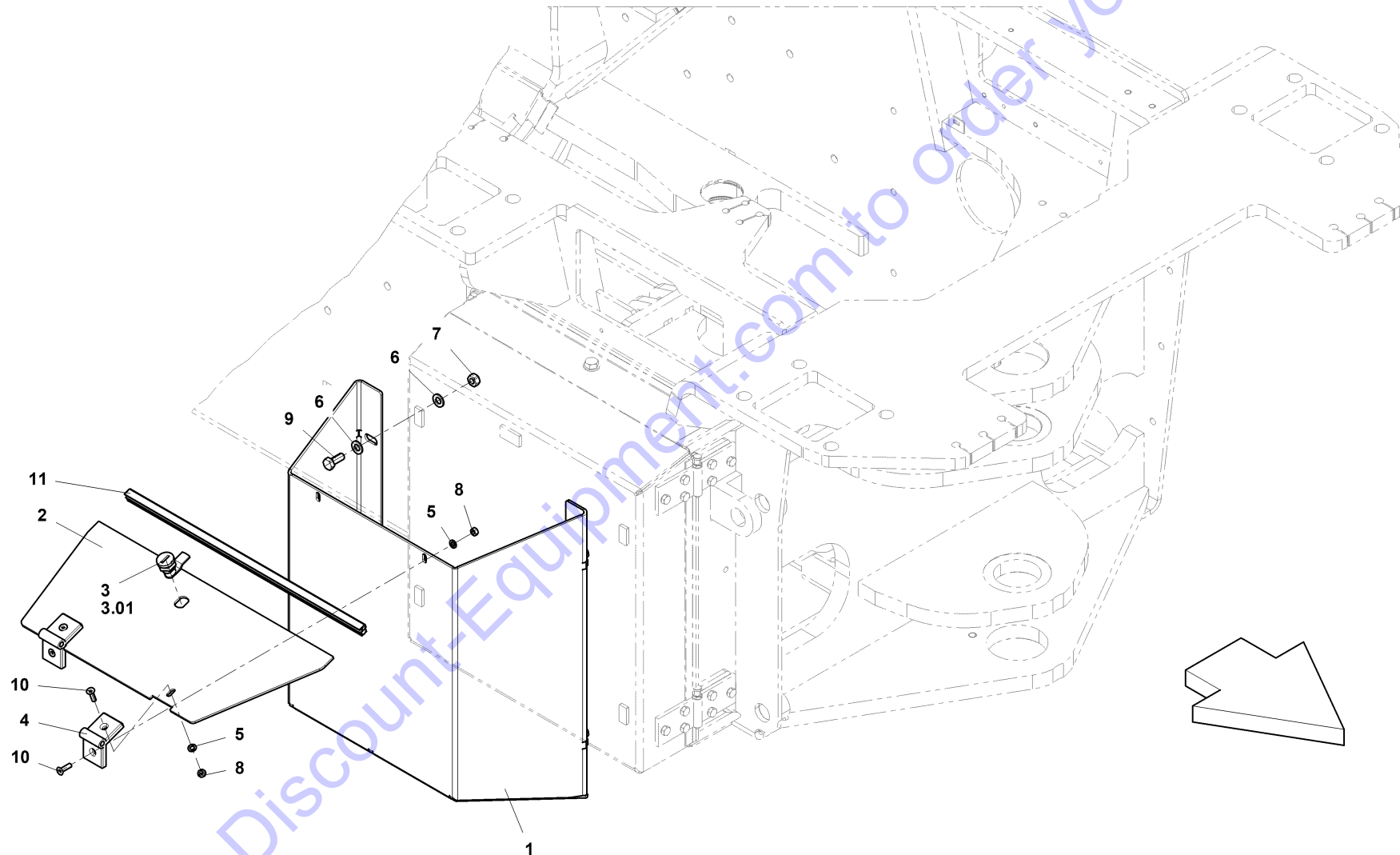
4-538483

AMMANN

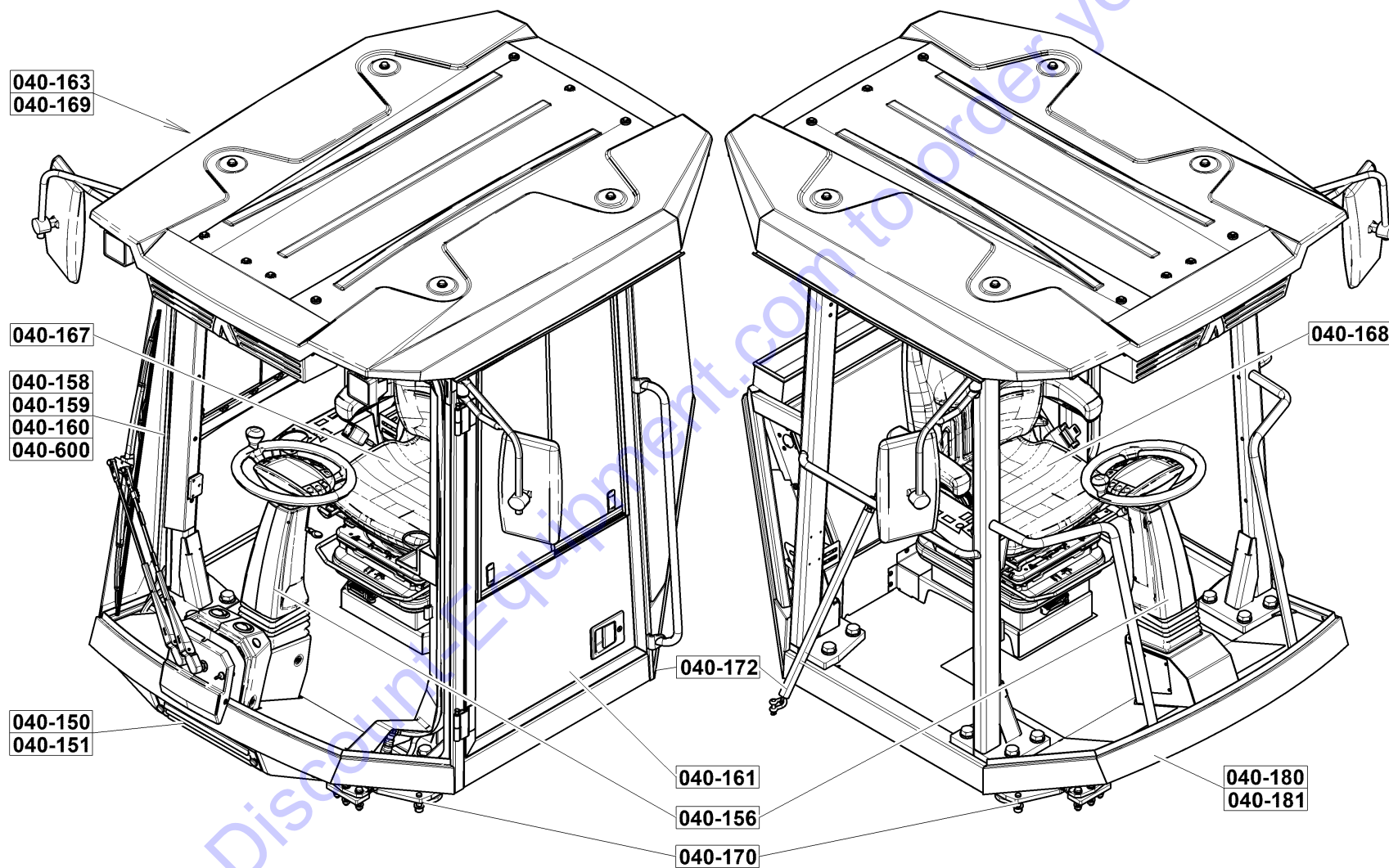
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38483	1	ST	Door	Tür	Porte	
1	4-38327	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-9500001015	1	ST	Tongue lock	Zungenschloss	Serrure d'aiguille	
2.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	



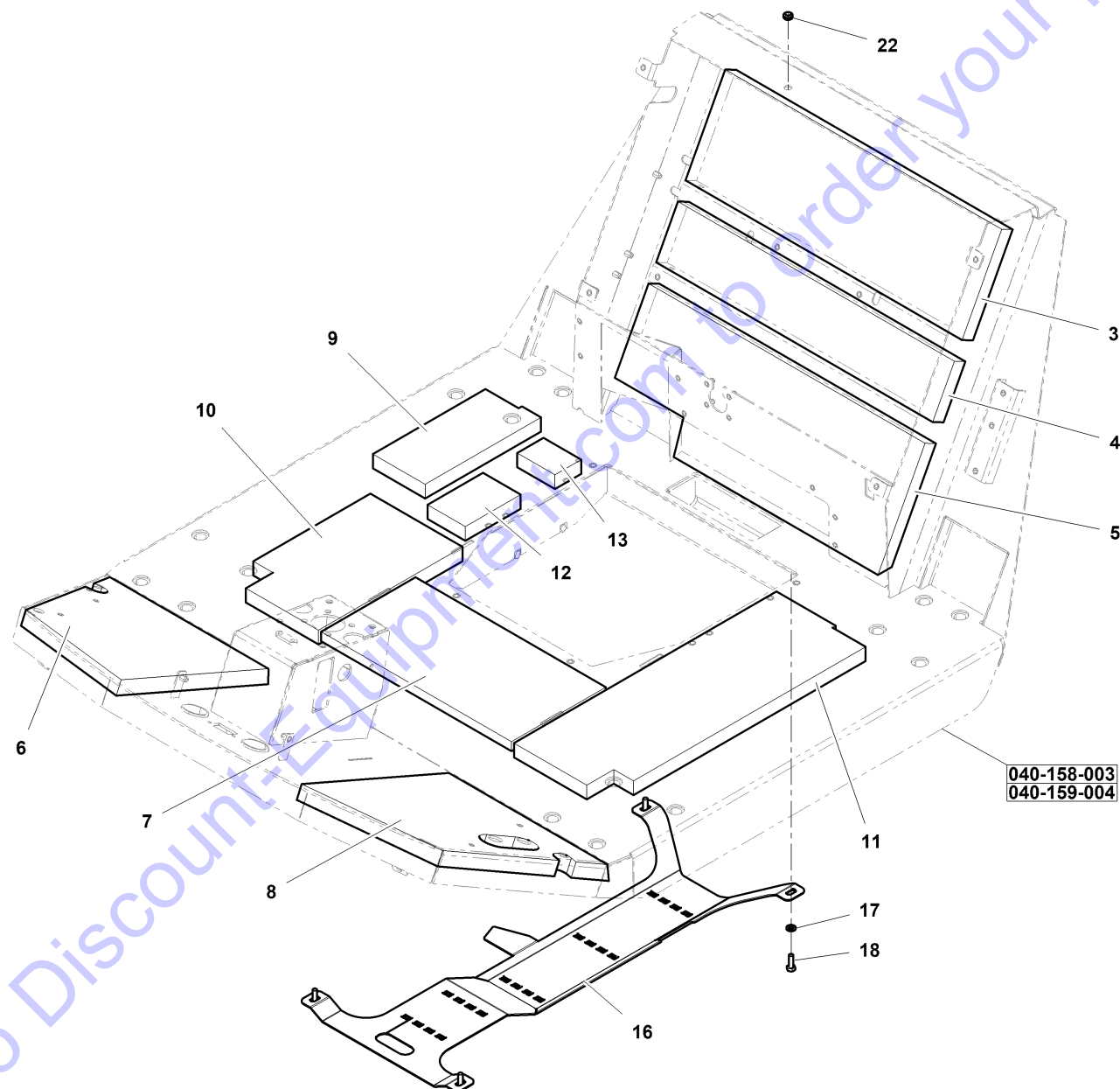
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-34974	1	ST	Joint lock	Gelenksicherung	Bague d'arrêt d'articulation	
1	4-35182	1	ST	Safety bolt	Sicherungsbolzen	Goupille de sécurité	
2	4-319335	1	ST	Pull rod	Zugstange	Boulon tirant	
3	4-33664	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
5	4-6160070612	1	ST	Stop Buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur	
6	4-6160070631	1	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
8	4-3179165092	1	ST	Spring Cotter	Federstecker	Goupille à ressort	
9	4-5358570033	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
11	4-3178106340	1	ST	Split-pin	Splint	Goupille	
13	4-3002505016	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3048500080	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
17	4-3170200310	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
18	1176243	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
19	2-80166024	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



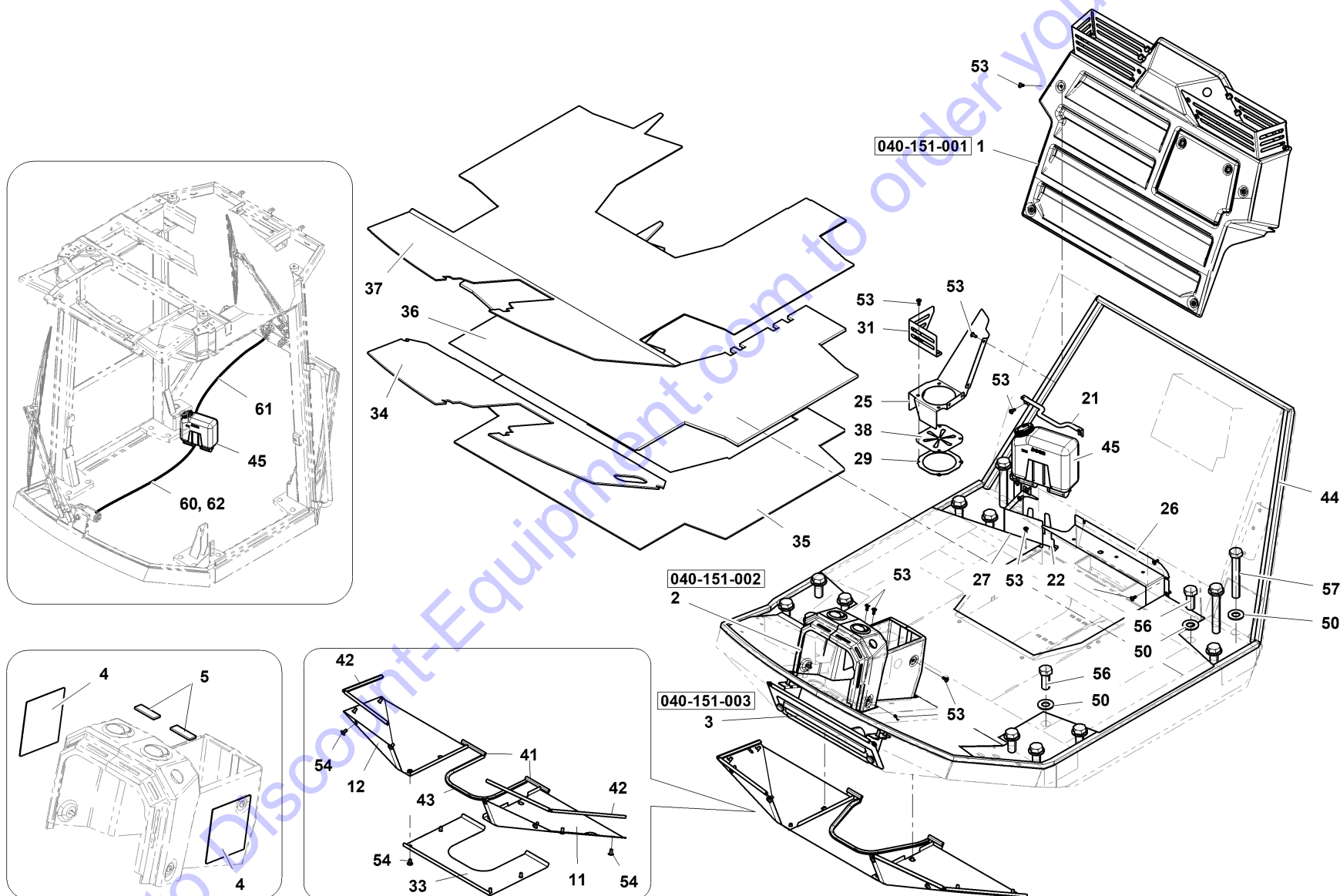
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38495	1	ST	Tool Box	Werkzeugkasten	Boîte à outils	
1	4-38502	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-38503	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
3	4-9500001016	1	ST	Tongue lock	Zungenschloss	Serrure d'aiguille	
3.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
4	4-5534090021	2	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
5	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	1394753	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	4-3048500100	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
8	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	4-3002510025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	4-3799106022	4	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
11	4-38899	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	



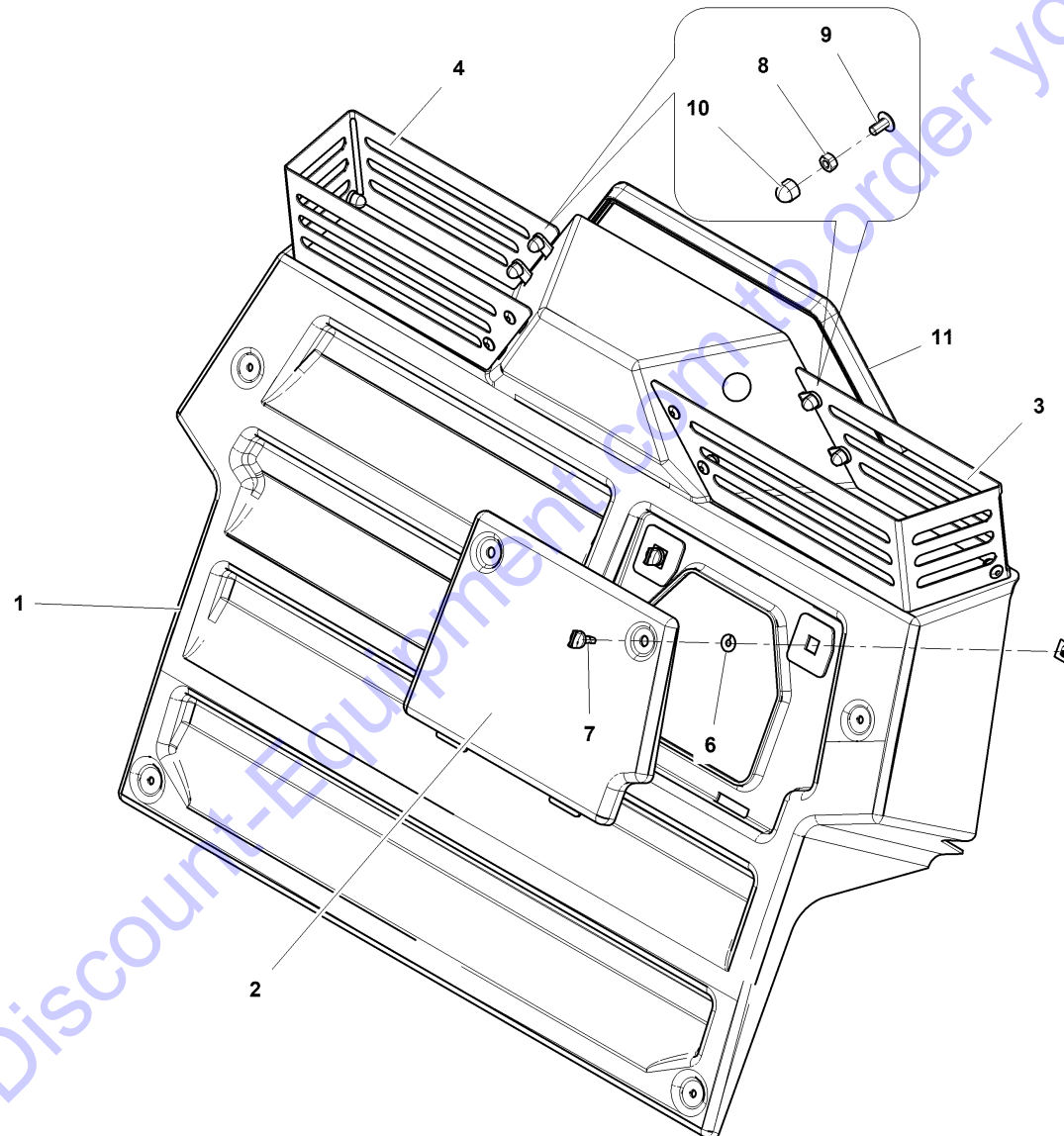
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
150	4-S35044_C	1	ST	Platform - equipment	Bühne - Ausstattung	Passerelle - équipement	
151	4-S35090_G	1	ST	Accessories platform	Anbauteile Plattform	Accessoires Platform	
156	4-S35200_B	1	ST	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite	
158	4-S38126_A	1	ST	Cab set without air conditioning	Kabinensatz ohne Klimaanlage	Régler la cabine sans air conditionné	
159	4-S37855	1	ST	Cabin with A/C	Kabine mit A/C	Cabine avec A/C	
160	4-S34993_I	1	ST	Cab	Kabine	Cabine	
161	4-S35603_A	1	ST	Door l.h.	Tür links	Porte gauche	
163	4-S37394	1	ST	Roof FOPS	Dach FOPS	Toit FOPS	
167	4-S9200000321	1	ST	Cab seat	Sitz Kabine	Siège cabine	
168	4-S9200000322	1	ST	Platform seat	Sitz Bühne	Siège plate-forme	
169	4-S37405_A	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
170	4-S44031_A	1	ST	Platform mounting	Bühnenlagerung	Emplacement de la passerelle	
172	4-S47393	1	ST	Ensuring platforms	Sicherstellung Plattformen	Plateformes assurant	
180	4-S40207_E	1	ST	Roof for ROPS	Dach zu ROPS	Toit pour ROPS	
181	4-S38992_C	1	ST	Operator platform complete	Plattform komplett	Poste de conduite complète	
600	4-S38480_A	1	ST	Heating	Heizung	Chauffage	



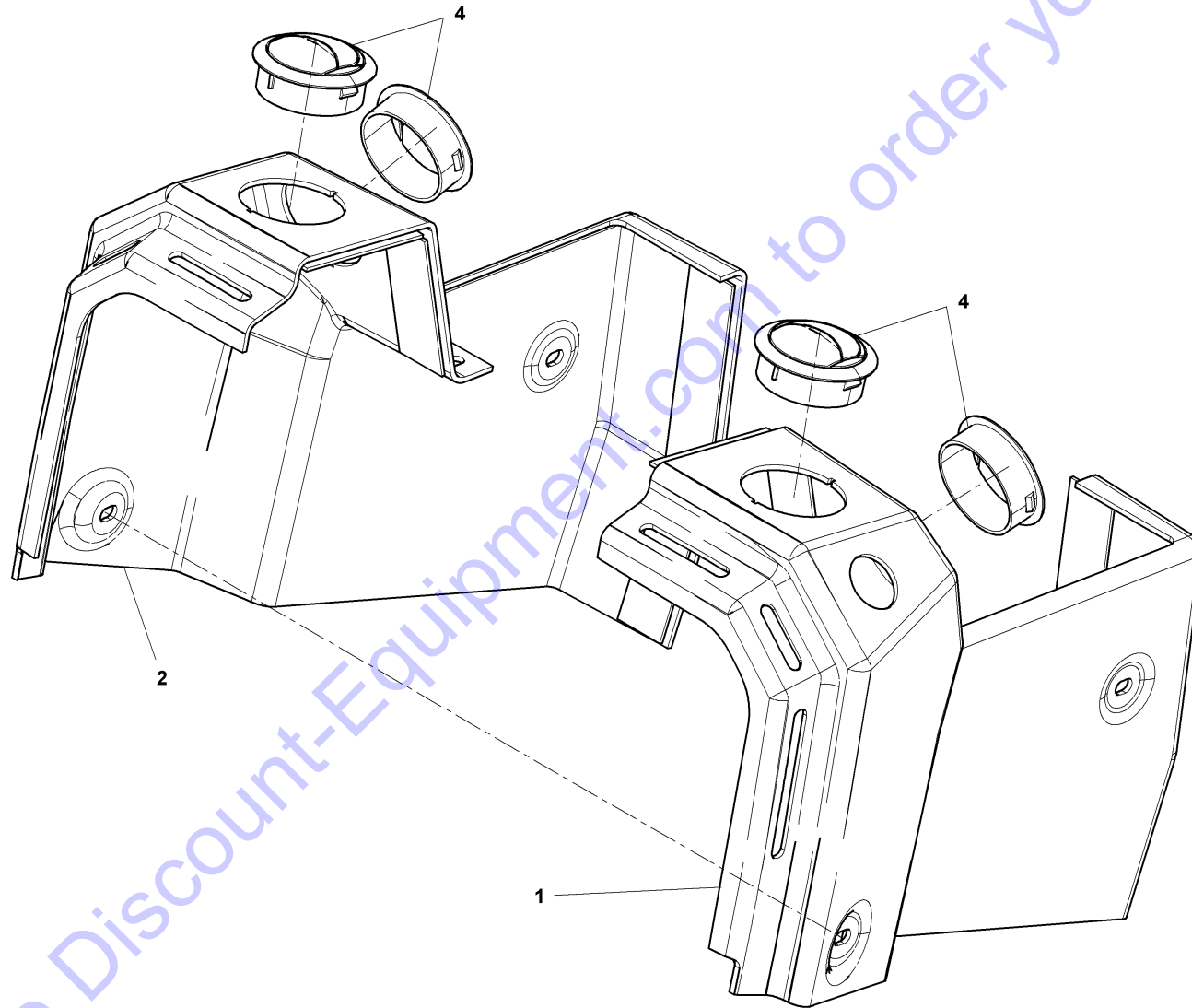
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35044	1	ST	Platform	Plattform	Plate-forme	
3	4-35047	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
4	4-35048	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
5	4-35049	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
6	4-35050	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
7	4-39196	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
8	4-35052	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
9	4-35053	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
10	4-35054	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
11	4-35055	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
12	4-35056	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
13	4-35175	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
16	4-40152	1	ST	Bar	Leiste	Listel	
17	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
18	4-3002508025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	1528119	1	ST	Leadthrough grommet	Durchführungstülle	Bague de passe-câbles	



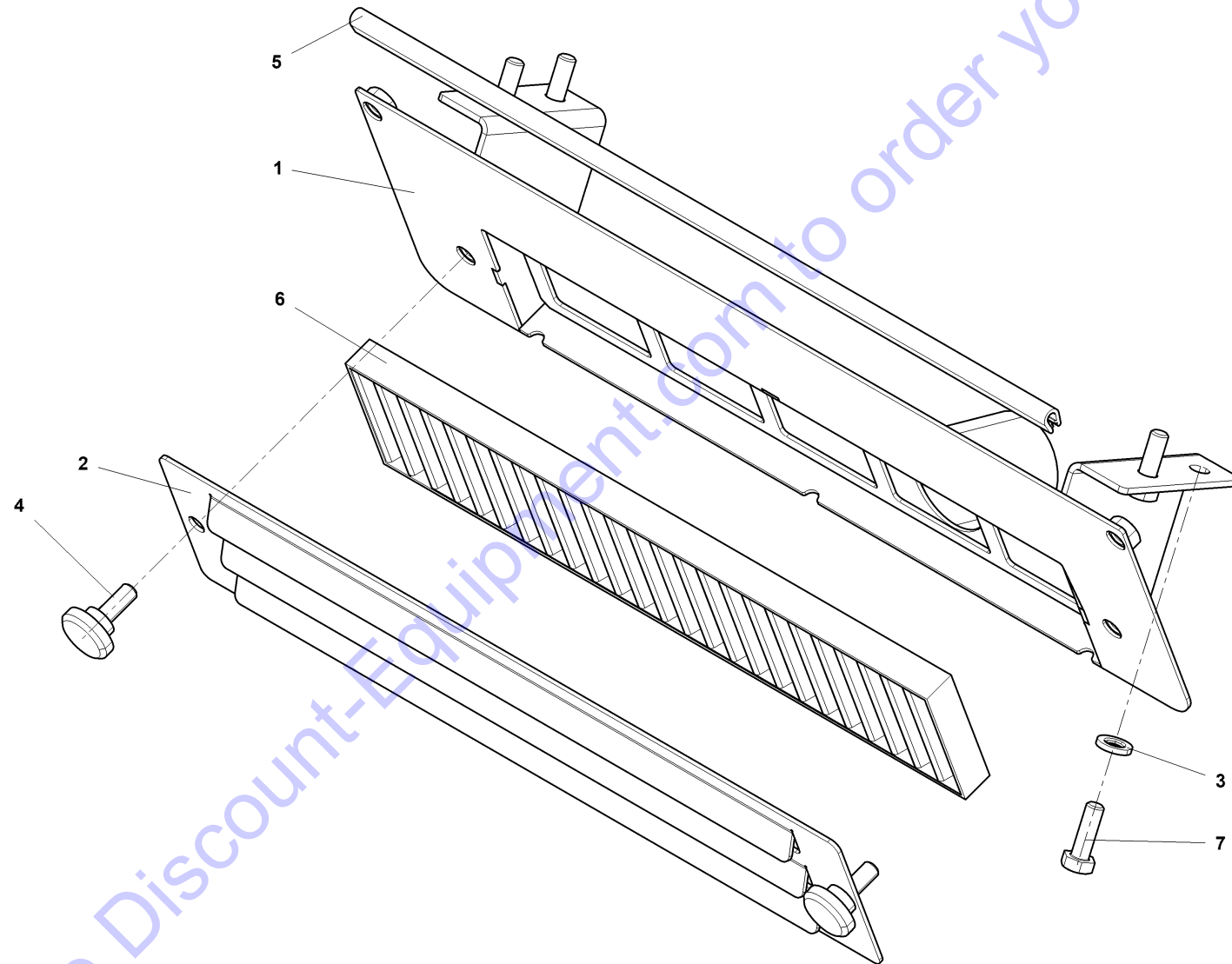
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35090	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-S35254_A	1	ST	Cover electrical	Abdeckung elektrische	Couvrir électrique	
2	4-S35120	1	ST	Cover	Abdeckung	Couverture	
3	4-S40081	1	ST	Filter housing	Filtergehäuse	Boîte du filtre	
4	4-40476	2	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
5	4-40477	2	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
11	4-40109	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
12	4-40107	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
21	4-35113	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
22	4-35114	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
25	4-39795	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
26	4-40201	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
27	4-34929	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
29	4-32181	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
31	4-39796	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
33	4-40110	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
34	4-35104	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
35	4-35105	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
36	4-35106	1	ST	Insulation	Isolation	Isolation	
37	4-35096	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
38	4-32180	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
41	4-35237	2	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
42	4-35057	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
43	4-35238	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
44	4-6120070105	7.5	M	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
45	1513893	1	ST	Washing water reservoir	Scheibenwasserbehälter	Réservoir d'eau pour lave-glacé	
50	1404257	16	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
53	1251877	30	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
54	1315582	12	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
56	1501156	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
57	1503285	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
60	4-41733	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
61	4-41734	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
62	4-5531020051	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	



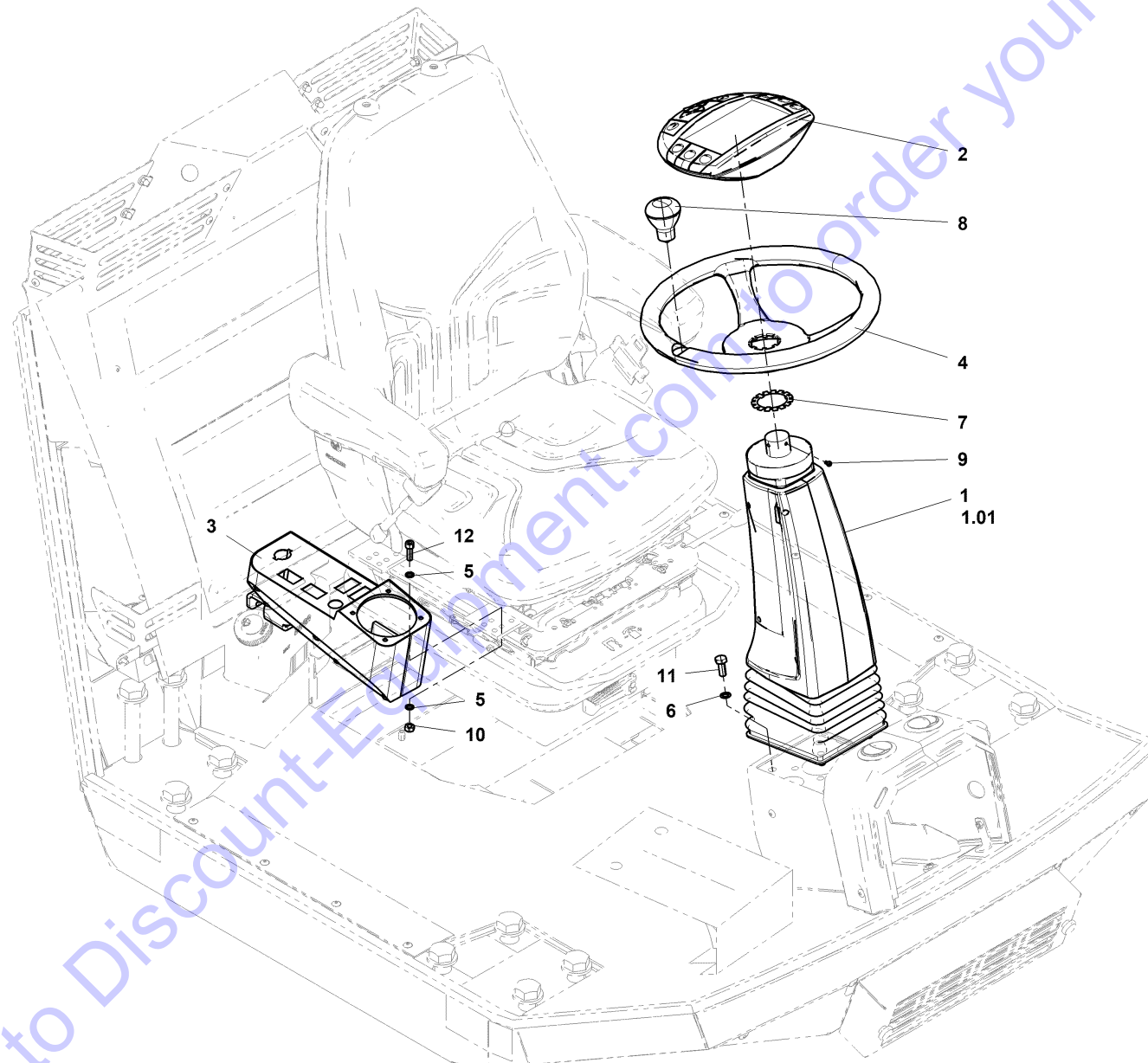
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35254	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
1	4-35255	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
2	4-35257	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
3	4-35258	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-35259	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	1300274	2	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
6	1300275	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
7	1300276	2	ST	Screw	Schraube	Vis	
8	4-3048500060	10	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	1394927	10	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
10	4-6150090092	10	ST	Screw head cover	Schraubenkopfabdeckung	Capuchon de tête de vis	
11	4-37825	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	



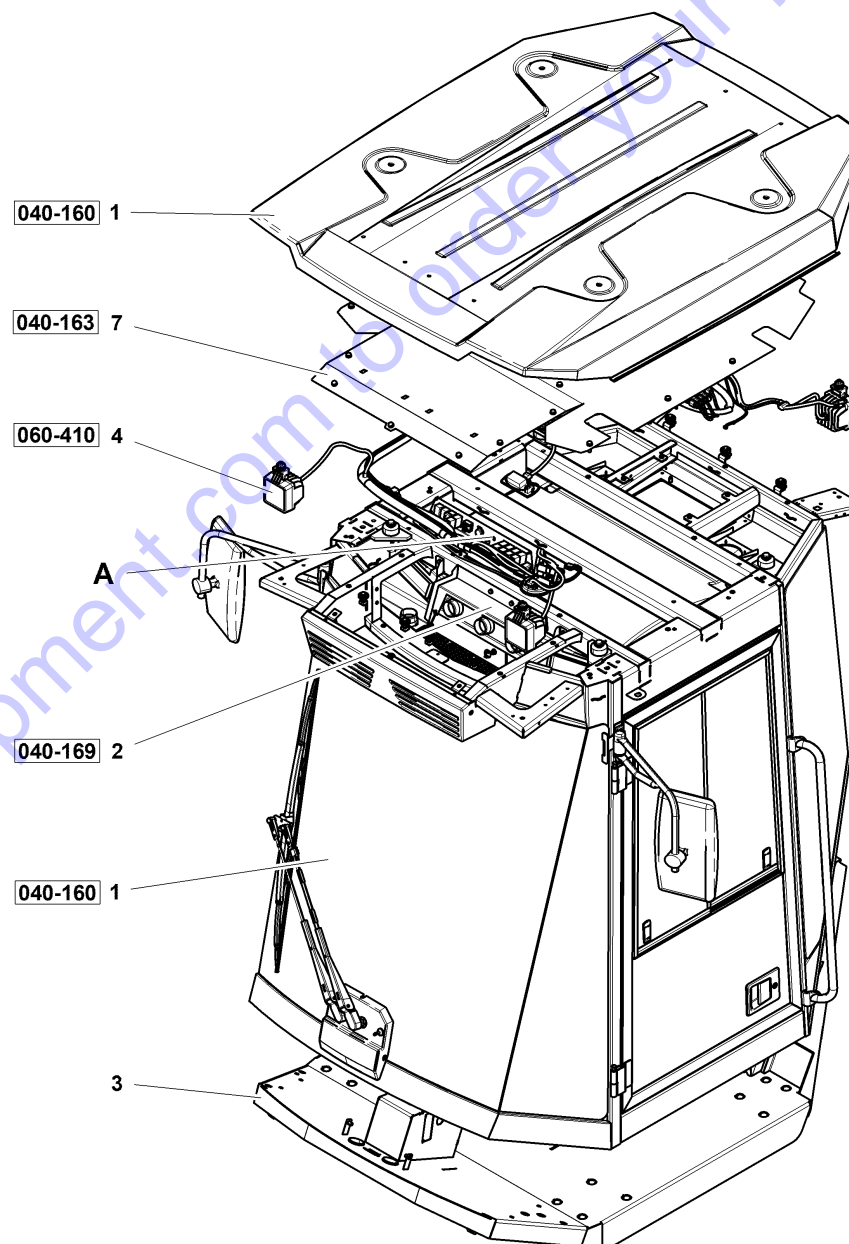
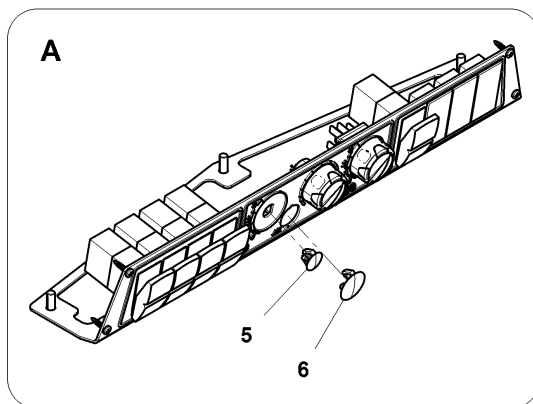
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35120	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
1	4-35116	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
2	4-35117	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
4	1518587	4	ST	Ventilation Nozzle	Lüftungsdüse	Buse de ventilateur	



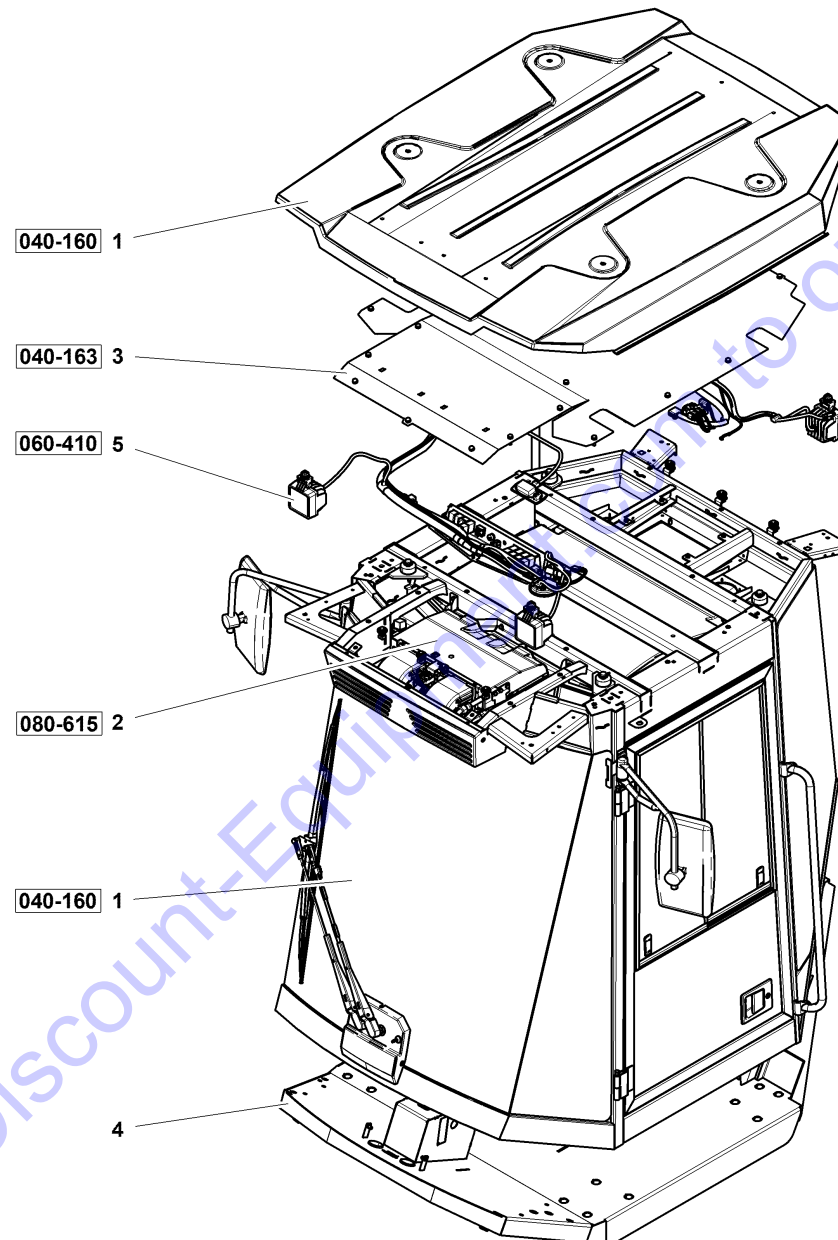
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40081	1	ST	Housing	Gehäuse	Carter	
1	4-40080	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-40079	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
4	1583290	2	ST	Knurled screw	Rändelschraube	Vis moletée	
5	4-40112	1	ST	Profile	Profil	Profil	
6	1583817	1	ST	Air Filter	Luftfilter	Filtre à air	
7	4-3002508025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



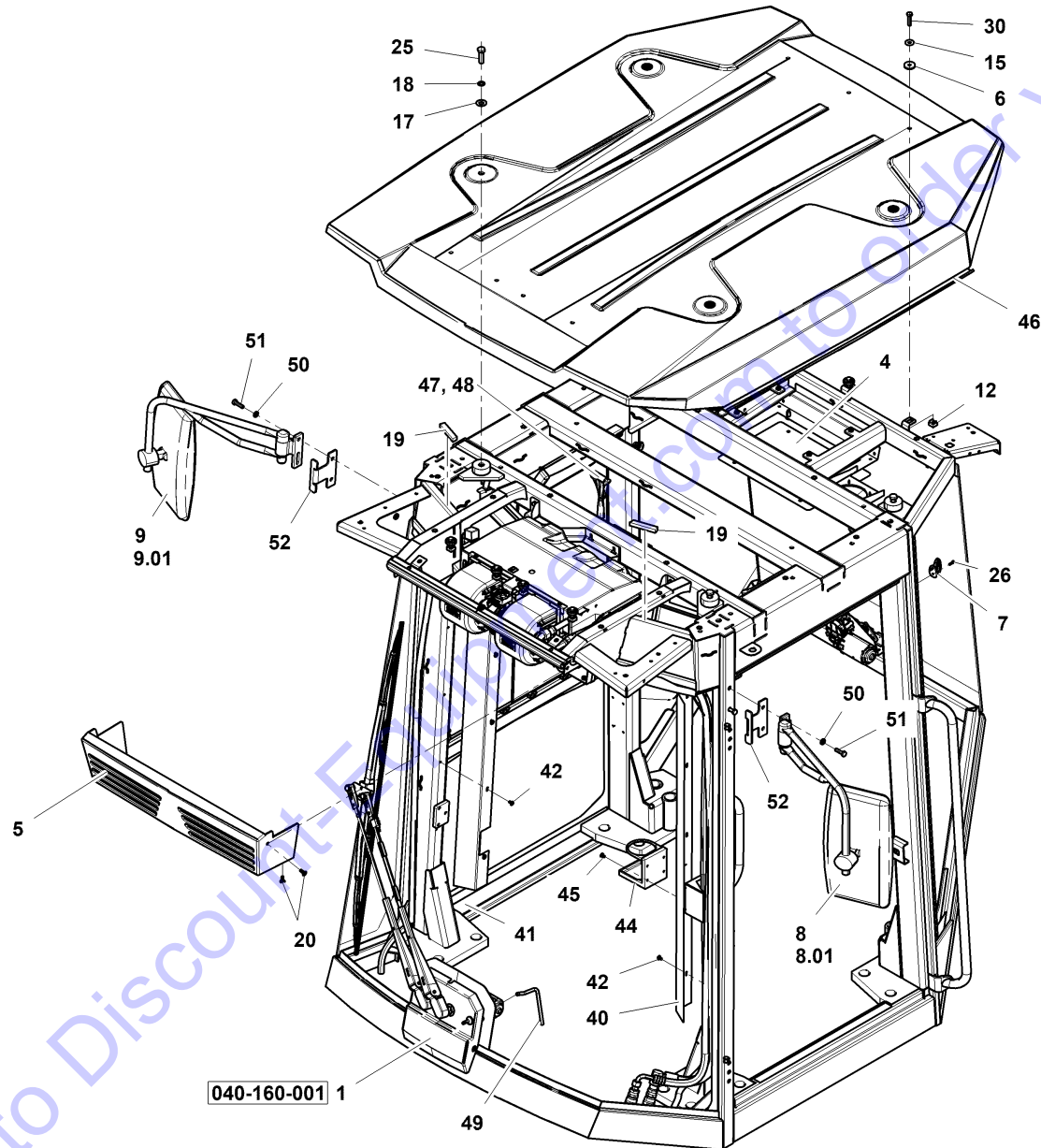
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35200	1	ST	Operator stand	Fahrerstand	Poste de conduite	
1	1418524	1	ST	Steering Column	Lenksäule	Colonne de direction	
1.01	1646181	1	ST	Lever	Hebel	Levier	
2	4-38477	1	ST	Display unit	Anzeigegerät	Appareil indicateur	
3	4-34289	1	ST	Control panel	Bedientableau	Panneau de commande	
4	1267265	1	ST	Steering wheel	Lenkrad	Volant	
5	2-80166024	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	2-80166032	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	4-36022	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
8	1267263	1	ST	Rotary Handle	Drehgriff	Poignée tournante	
9	4-3738005010	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
10	4-3048500080	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
11	4-3002510025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	4-3114308025	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



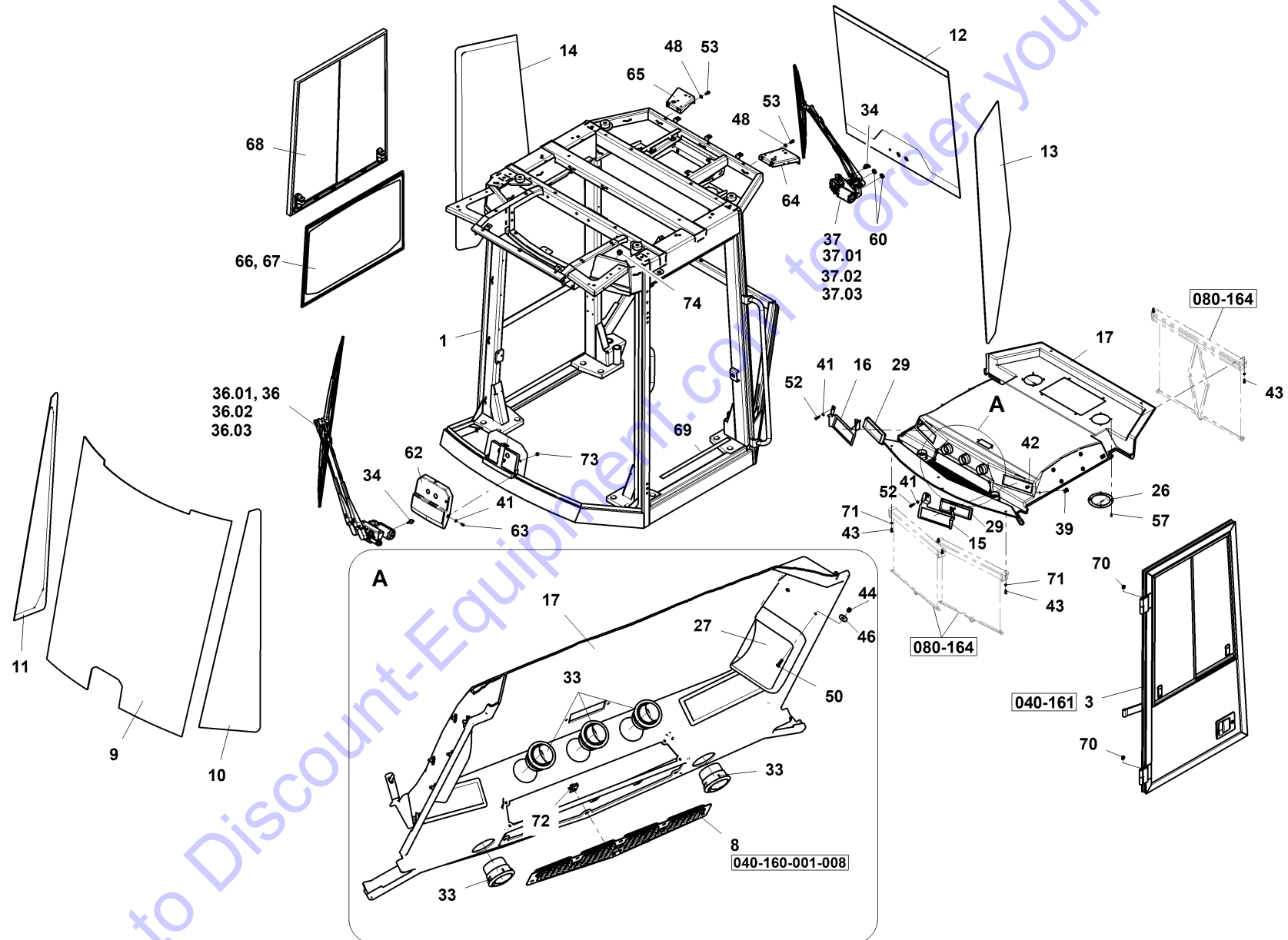
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38126	1	ST	Cabin	Kabine	Cabine	
1	4-34993	1	ST	Cabin	Kabine	Cabine	
2	4-37405	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	4-38420	1	ST	Platform	Plattform	Plate-forme	
4	4-35060	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
5	1283023	1	ST	Hole Plug	Lochstopfen	Hole Plug	
6	1655120	1	ST	Hole plug	Lochstopfen	Hole plug	
7	4-37394	1	ST	Plate	Blech	Tôle	



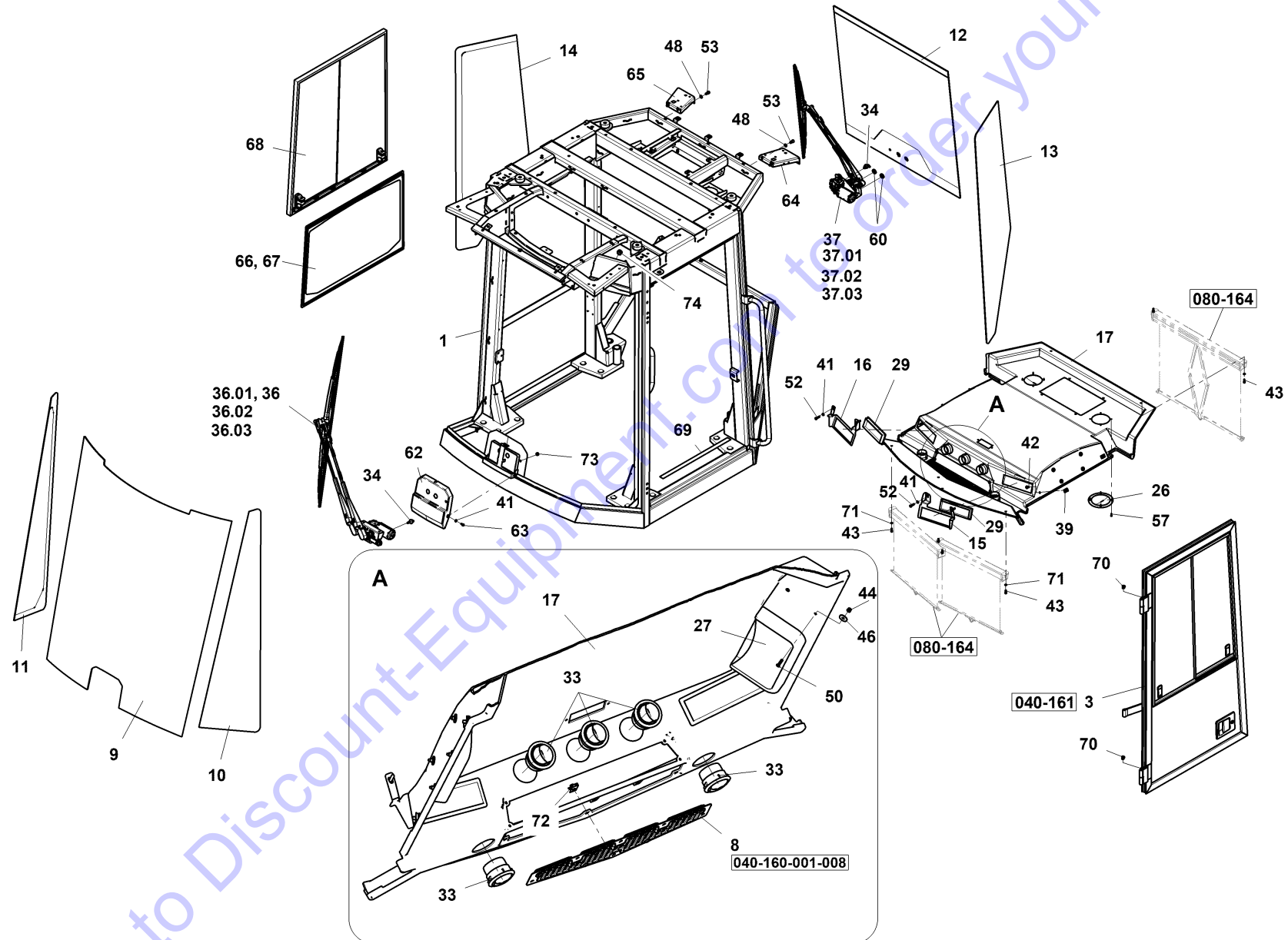
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37855	1	ST	Cabin	Kabine	Cabine	
1	4-34993	1	ST	Cabin	Kabine	Cabine	
2	4-35095	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
3	4-37394	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-38420	1	ST	Platform	Plattform	Plate-forme	
5	4-35060	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	



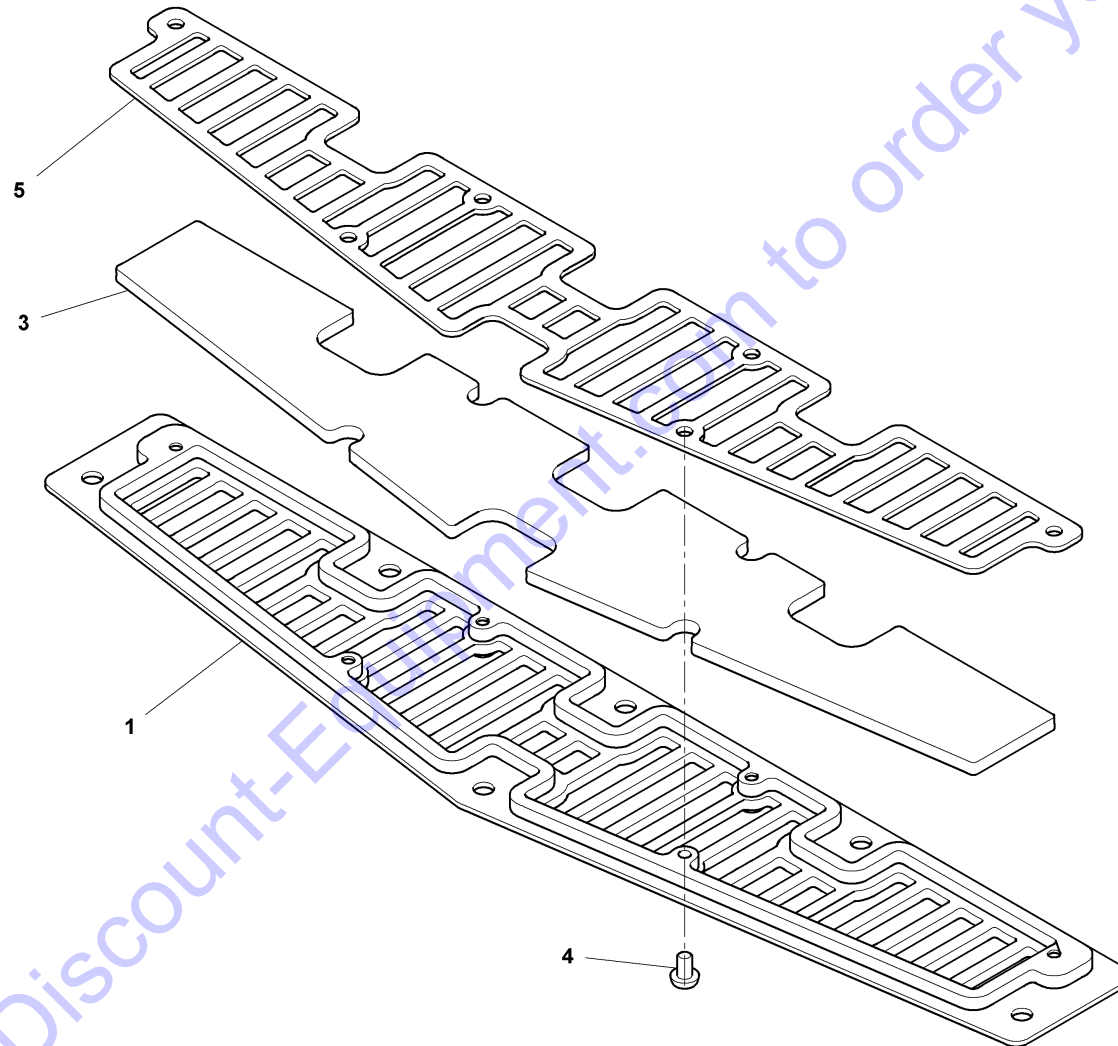
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-34993	1	ST	Cabin	Kabine	Cabine	
1	4-S34992_F	1	ST	Cab	Kabine	Cabine	
4	4-38438	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
5	4-39878	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
6	4-24711	7	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
7	4-9200000001	2	ST	Hook	Haken	Crochet	
8	1659637	1	ST	Rear mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
8.01	1722356	1	ST	Rear Mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
9	1659638	1	ST	Rear mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
9.01	1722356	1	ST	Rear Mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
12	1262993	7	ST	Cage nut	Käfigmutter	Écrou prisonnier	
15	4-3172900090	7	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
17	1279191	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
18	1278862	4	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
19	4-44029	2	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
20	1251877	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
25	4-3001512040	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
26	1514997	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
30	4-3002508035	7	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
40	4-37235	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
41	4-40218	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
42	1413792	10	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
44	4-9200000004	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
45	4-3115105020	4	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
46	4-37247	1	ST	Roof	Dach	Toit	
47	1257483	1	ST	Cross-Peen Hammer	Schlosserhammer	Marteau de serrurier	
48	4-5535010951	2	ST	Blind rivet	Blindniet	Rivet aveugle	
49	4-40232	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
50	1394752	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
51	4-3002508030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
52	4-44852	2	ST	Plate	Blech	Tôle	



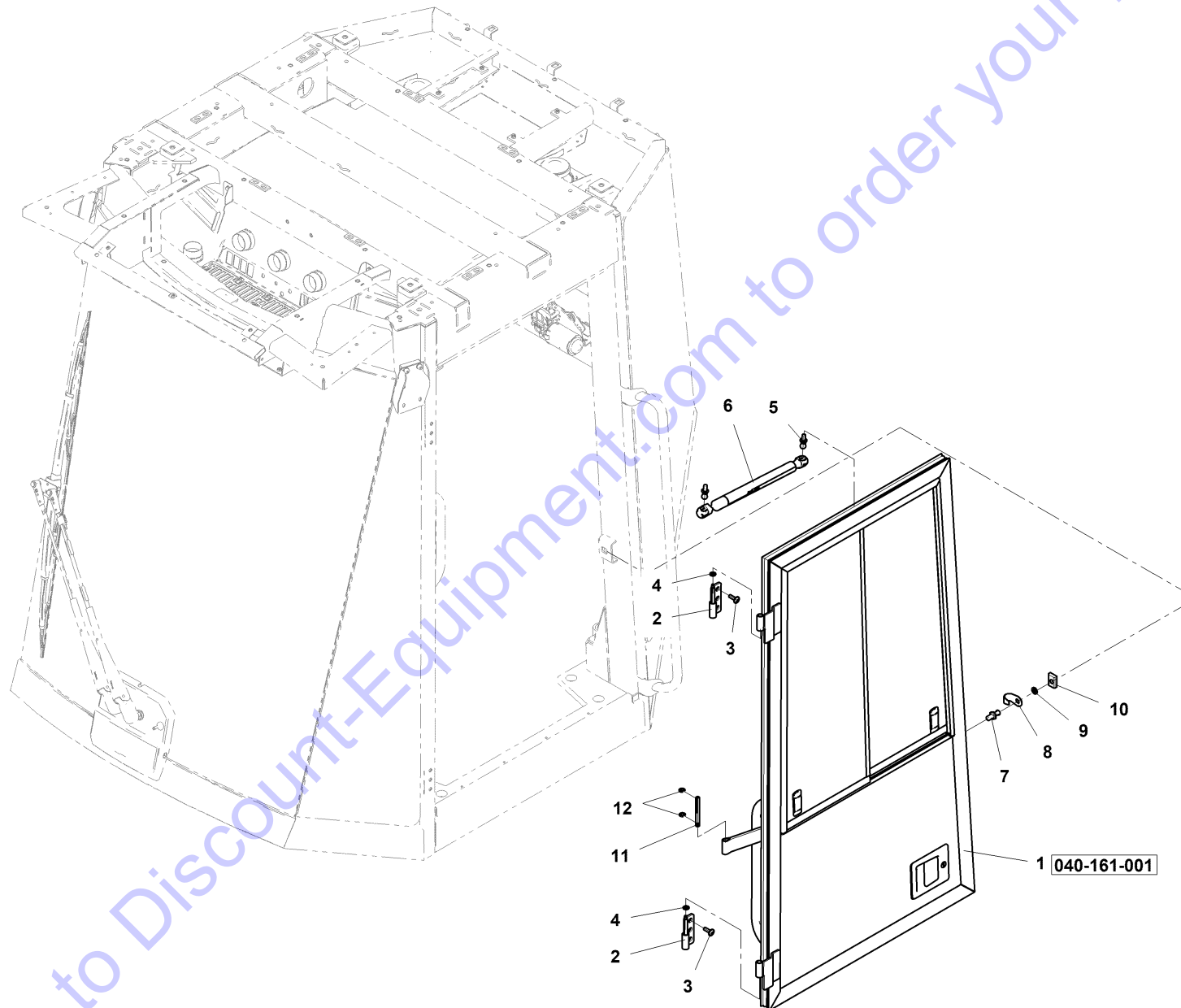
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-34992	1	ST	Cabin	Kabine	Cabine	
1	4-34425	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
3	4-35603	1	ST	Door	Tür	Porte	
8	4-532922	1	ST	Ventilation grid	Lüftungsgitter	Grille de ventilation	
9	4-35001	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	
10	4-30759	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	
11	4-30762	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	
12	4-35002	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	
13	4-30757	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	
14	4-30760	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	
15	4-35212	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
16	4-35213	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
17	4-34014	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
26	1259475	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
27	1449908	2	ST	Storage Compartment	Ablagebox	Vide-poches	
29	1258700	2	ST	Panel	Panneel	Panneau	
33	1514758	5	ST	Ventilation Nozzle	Lüftungsdüse	Buse de ventilateur	
34	1259608	2	M	Pipe	Rohr	Tuyau	
36	1519103	1	ST	Windscreen wiper	Scheibenwischeranlage	Installation d'essuie-vitre	
36.01	1605097	1	ST	Wiper Blade	Wischblatt	Balai d'essuie-glace	
36.02	1708909	1	ST	Windscreen Wiper Motor	Scheibenwischermotor	Moteur d'essuie-glaces	
36.03	1827723	1	ST	Wiper Arm	Wischerarm	Bras d'essuie-glace	
37	1519105	1	ST	Windscreen wiper	Scheibenwischeranlage	Installation d'essuie-vitre	
37.01	1605095	1	ST	Wiper Blade	Wischblatt	Balai d'essuie-glace	
37.02	1834664	1	ST	Wiper Arm	Wischerarm	Bras d'essuie-glace	
37.03	1834665	1	ST	Windscreen Wiper Motor	Scheibenwischermotor	Moteur d'essuie-glaces	
39	1263609	4	ST	Sheet metal nut	Blechmutter	Sheet metal nut	
41	1394751	7	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
42	1251877	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
43	4-3114305016	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
44	4-3149200040	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
46	4-3172700055	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
48	1310301	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
50	1196364	8	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
52	4-3002506025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
53	4-3114308016	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
57	1502352	8	ST	Pan head tapping screw	Linsenblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	



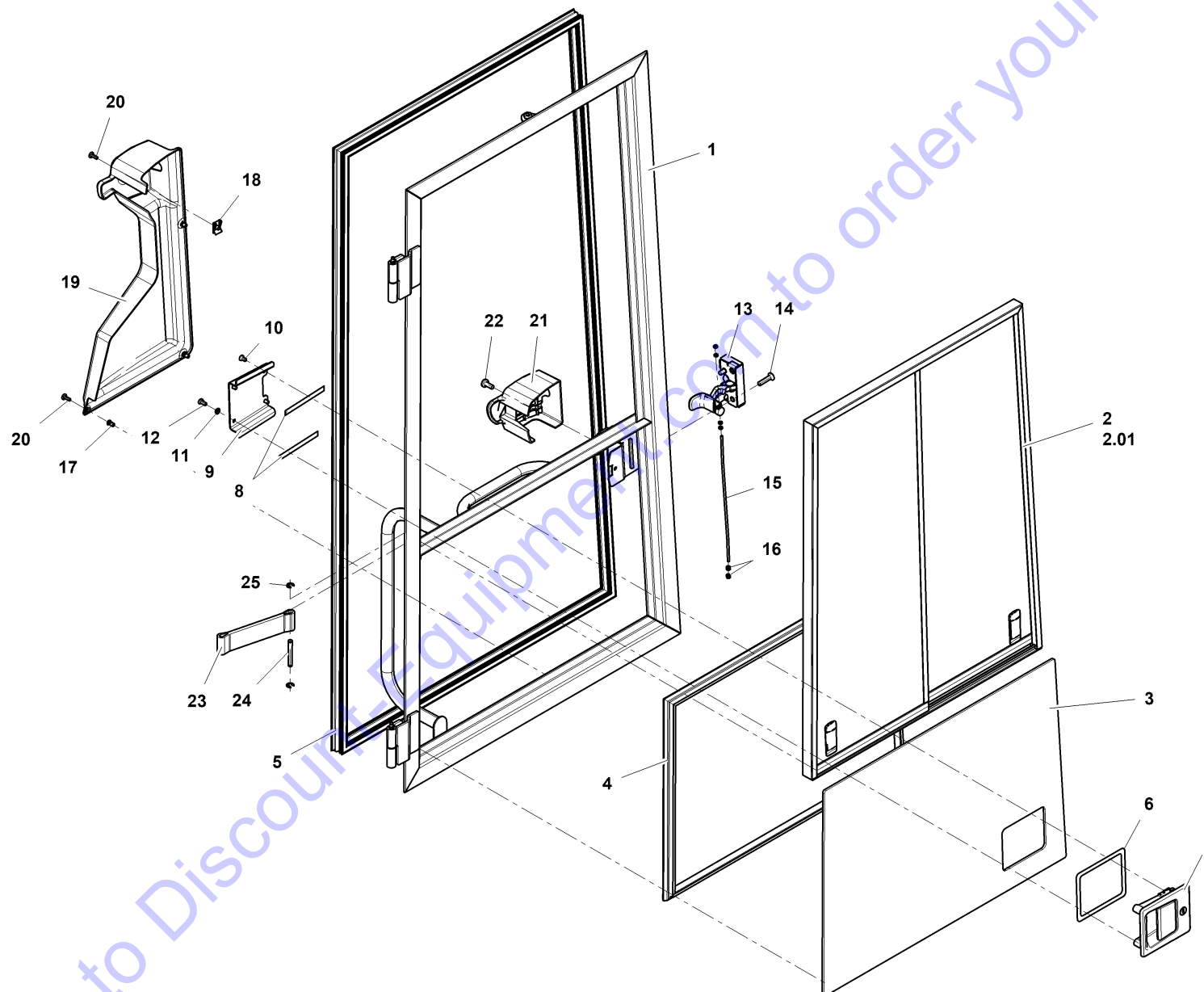
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
60	4-36769	2	ST	Ring	Ring	Bague	
62	4-35235	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
63	4-3114306012	3	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
64	4-37065	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
65	4-37066	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
66	4-38934	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
67	4-38933	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	
68	4-38935	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	
69	4-38959	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
70	4-5358030042	2	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
71	1310300	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
72	1554509	4	ST	Sheet metal nut	Blechmutter	Sheet metal nut	
73	4-6160100166	1	ST	Leadthrough	Durchführung	Passage	
74	1747807	1	ST	Breakthrough	Durchbruch	Ouverture	



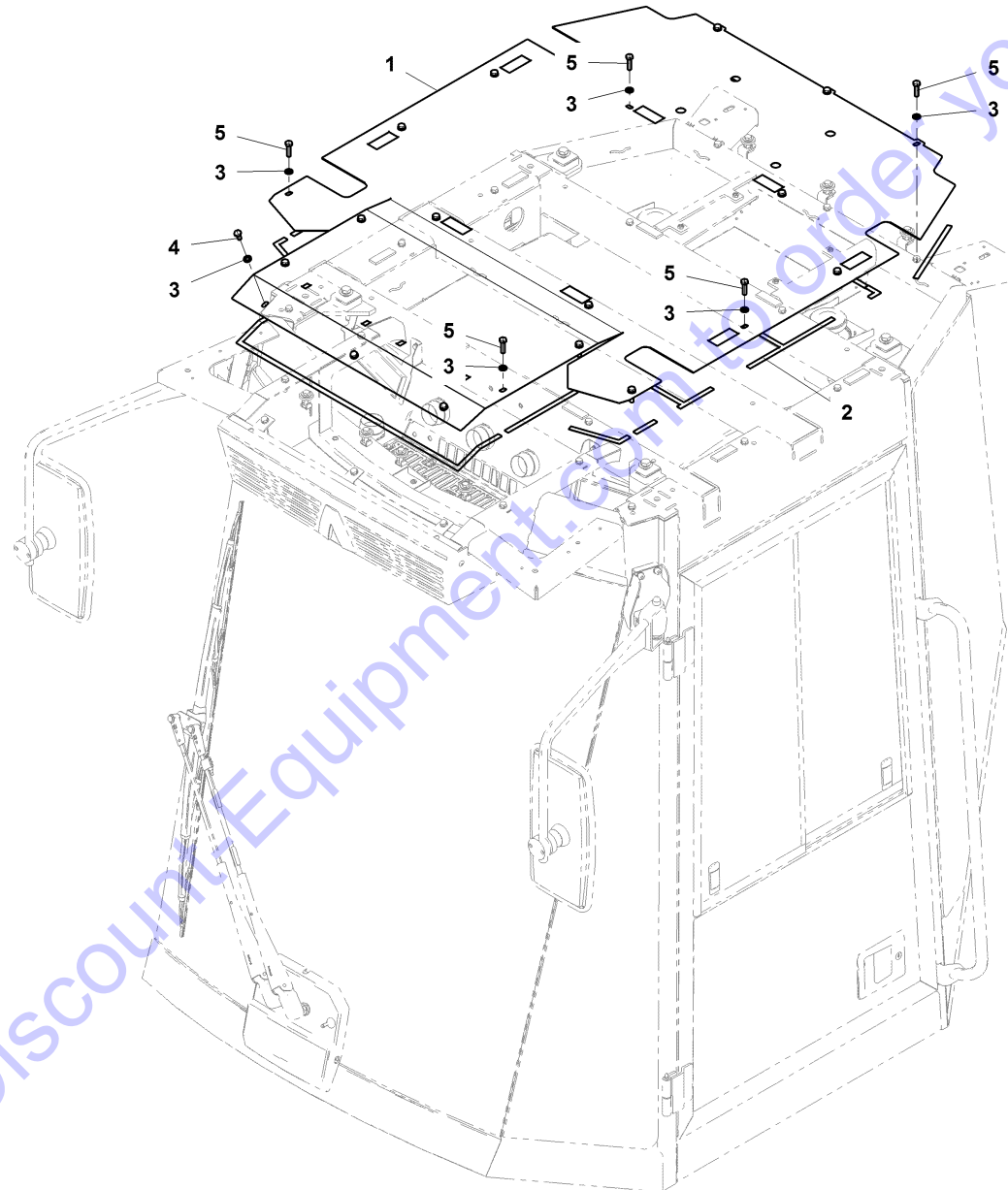
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-32922	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
1	4-32923	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
3	4-32925	1	ST	Filter	Filter	Filtre	
4	1251878	6	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
5	4-35947	1	ST	Plate	Blech	Tôle	



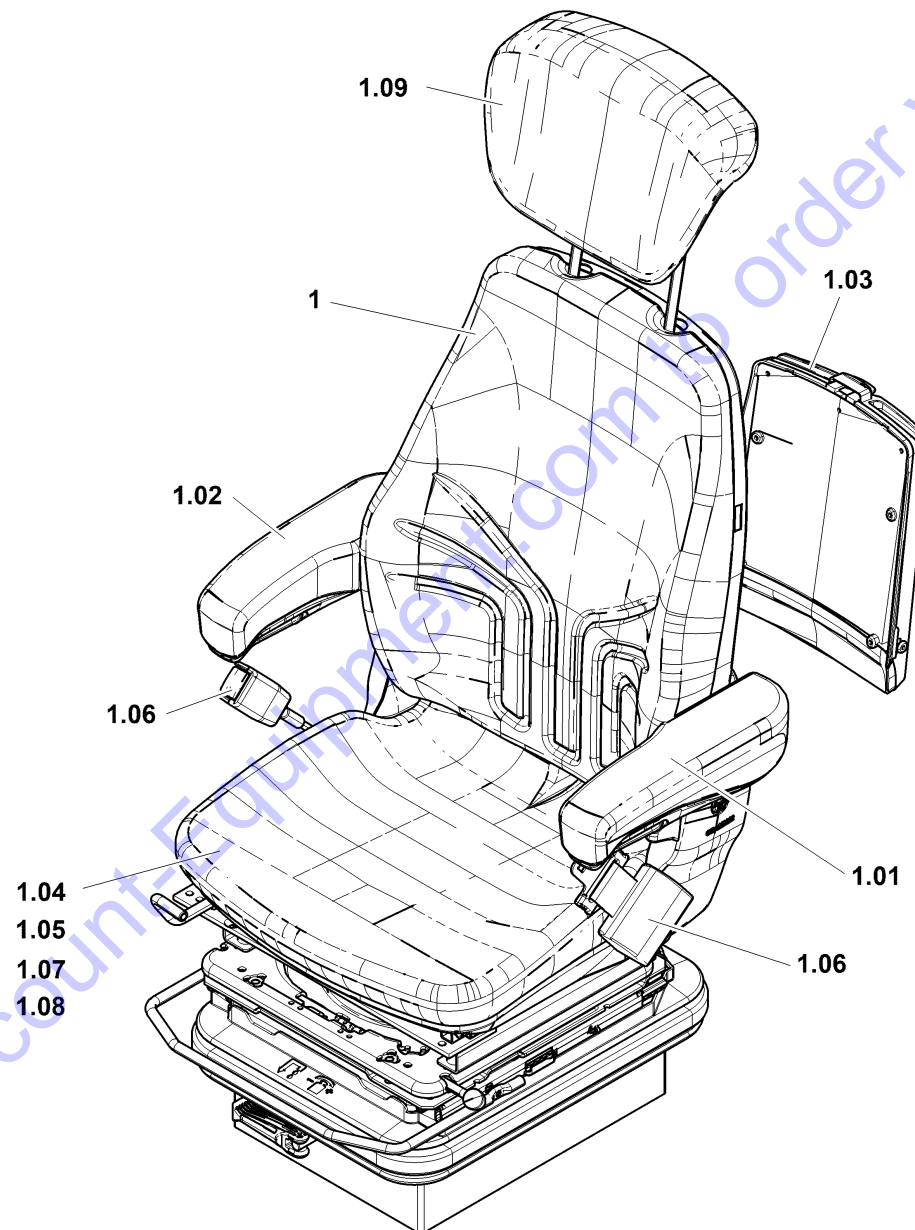
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35603	1	ST	Door	Tür	Porte	
1	4-S35615	1	ST	Door	Tür	Porte	
2	4-AM35620	2	ST	Suspension	Aufhängung	Suspension	
3	1550608	6	ST	Screw	Schraube	Vis	
4	1549834	2	ST	Washer 10.2x 16x 2	U-Scheibe 10.2x 16x 2	Rondelle 10.2x 16x 2	
5	1549836	2	ST	Ball Pivot	Kugelzapfen	Tourillon à rotule	
6	1549837	1	ST	Gas Spring	Gaszugfeder	Vérin à gaz	
7	1549838	1	ST	Locking Bolt 12x 18	Schliessbolzen 12x 18	Axe fermant 12x 18	
8	1549839	1	ST	Clamp	Klemme	Borne	
9	1549860	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
10	1550620	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
11	1549861	1	ST	Bolt 8x 60	Bolzen 8x 60	Boulon 8x 60	
12	1549862	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	



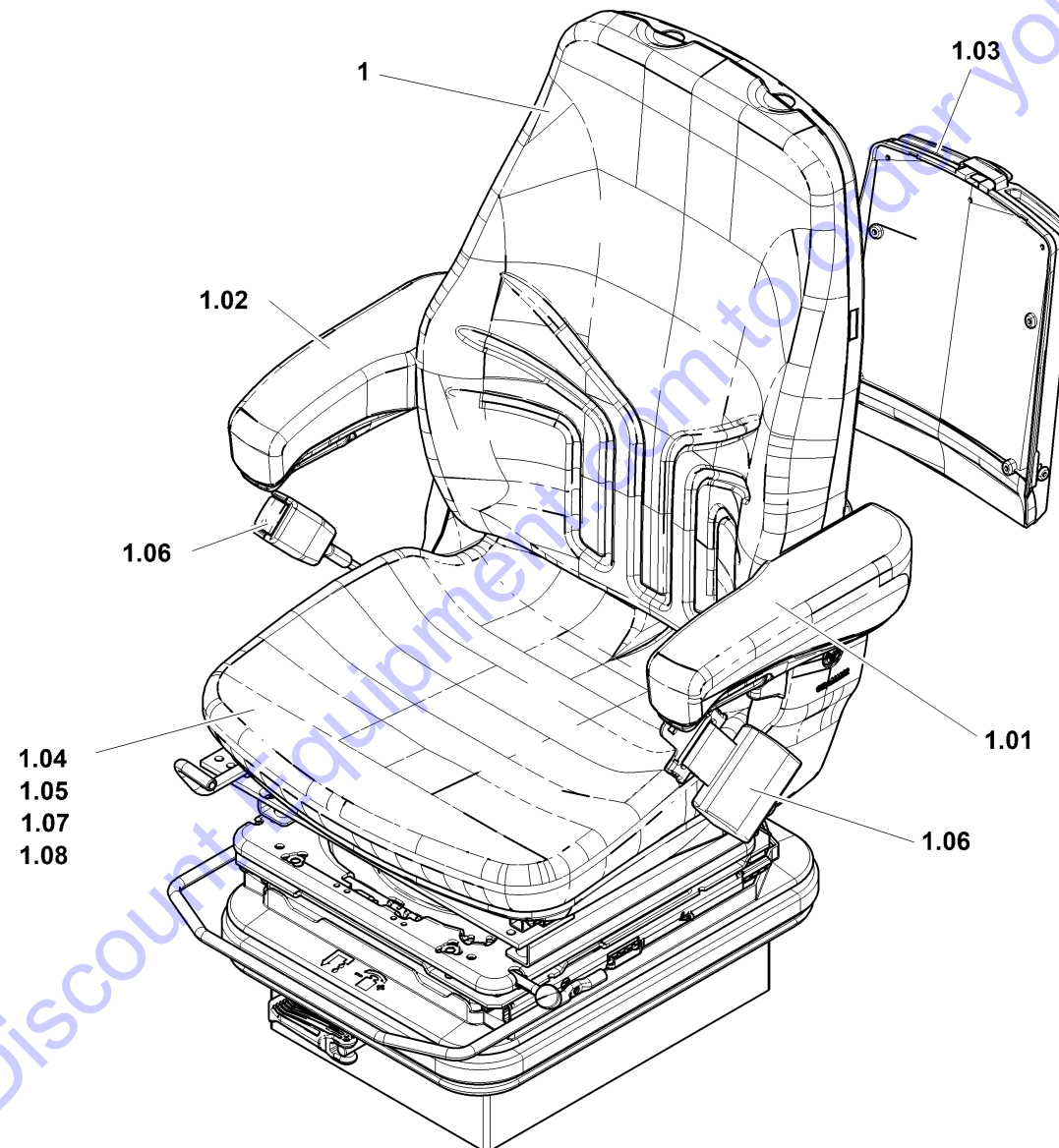
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-AM35615	1	ST	Door	Tür	Porte	
1	4-AM35605	1	ST	Door	Tür	Porte	
2	4-AM35601	1	ST	Door Glass	Türscheibe	Vitre de porte	
2.01	1678339	1	ST	Fixing Device	Feststeller	Bloqueur	
3	4-AM35607	1	ST	Door Glass	Türscheibe	Vitre de porte	
4	1550459	1	ST	Sealing Profile	Abdichtungsprofil	Profil d'étanchéité	
5	1550472	1	ST	Sealing Profile	Abdichtungsprofil	Profil d'étanchéité	
6	1550473	1	ST	Base	Unterlage	Appui	
7	1550480	1	ST	Handle Indentation	Griffschale	Cuvette de poignée	
8	1550482	1	ST	Rubber Profile	Gummiprofil	Profilé en caoutchouc	
9	4-AM35584	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
10	1550487	2	ST	Screw	Schraube	Vis	
11	1550488	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
12	1550489	2	ST	Screw	Schraube	Vis	
13	1550621	1	ST	Lock	Schloss	Serrure	
14	1550500	2	ST	Screw	Schraube	Vis	
15	4-AM35600	1	ST	Rod	Stange	Barre	
16	1550504	6	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
17	1550506	3	ST	Blind Rivet Nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
18	1550507	1	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
19	4-AM35617	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
20	1550530	4	ST	Screw	Schraube	Vis	
21	1550531	1	ST	Lock Cover	Schlossabdeckung	Lock Cover	
22	1550532	1	ST	Screw	Schraube	Vis	
23	1550623	1	ST	Bracket 164	Bügel 164	Étrier 164	
24	1549861	1	ST	Bolt 8x 60	Bolzen 8x 60	Boulon 8x 60	
25	1549862	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	



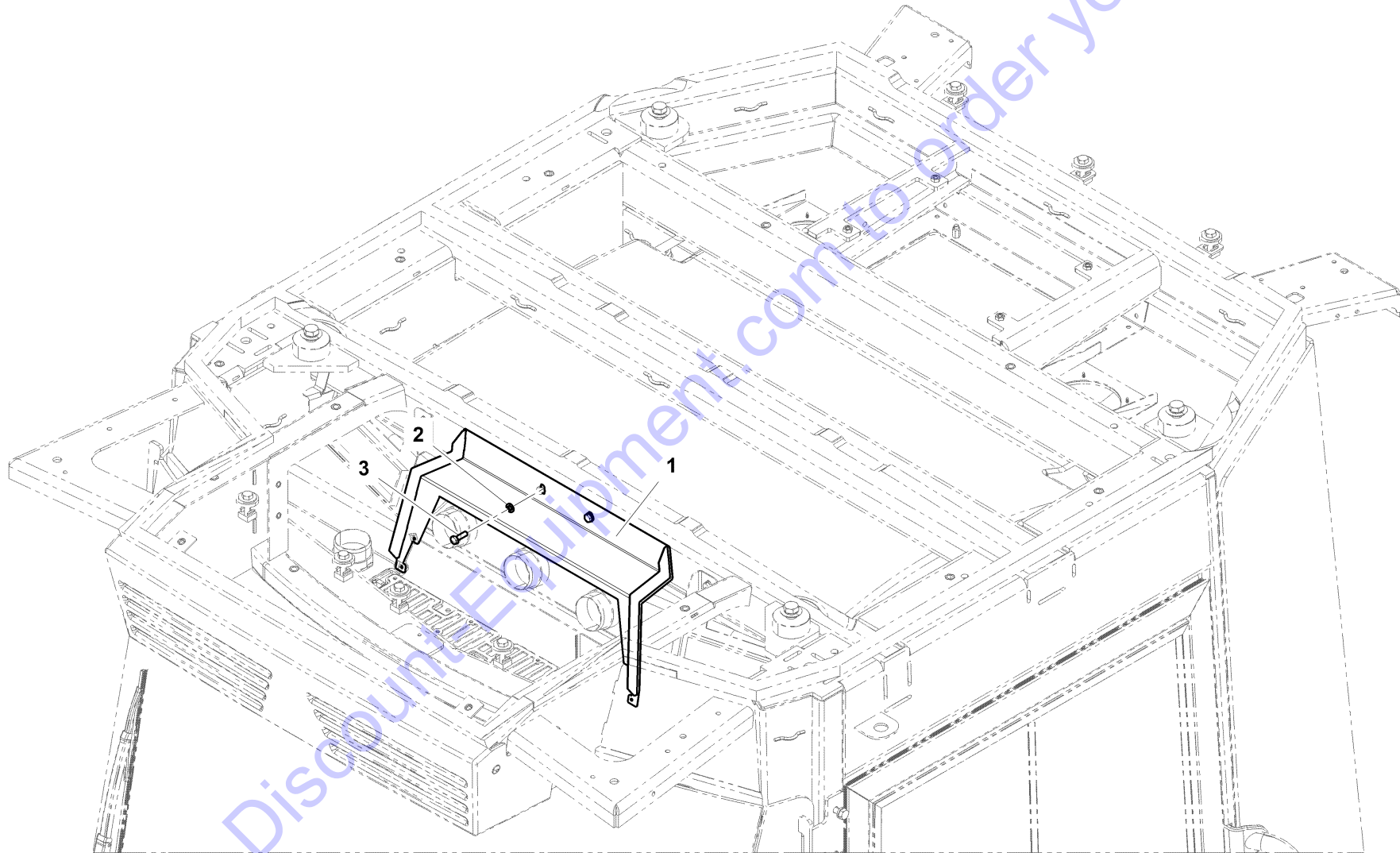
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37394	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
1	4-34981	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-37134	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
3	1394752	20	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
4	4-3002508016	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
5	4-3002508030	17	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



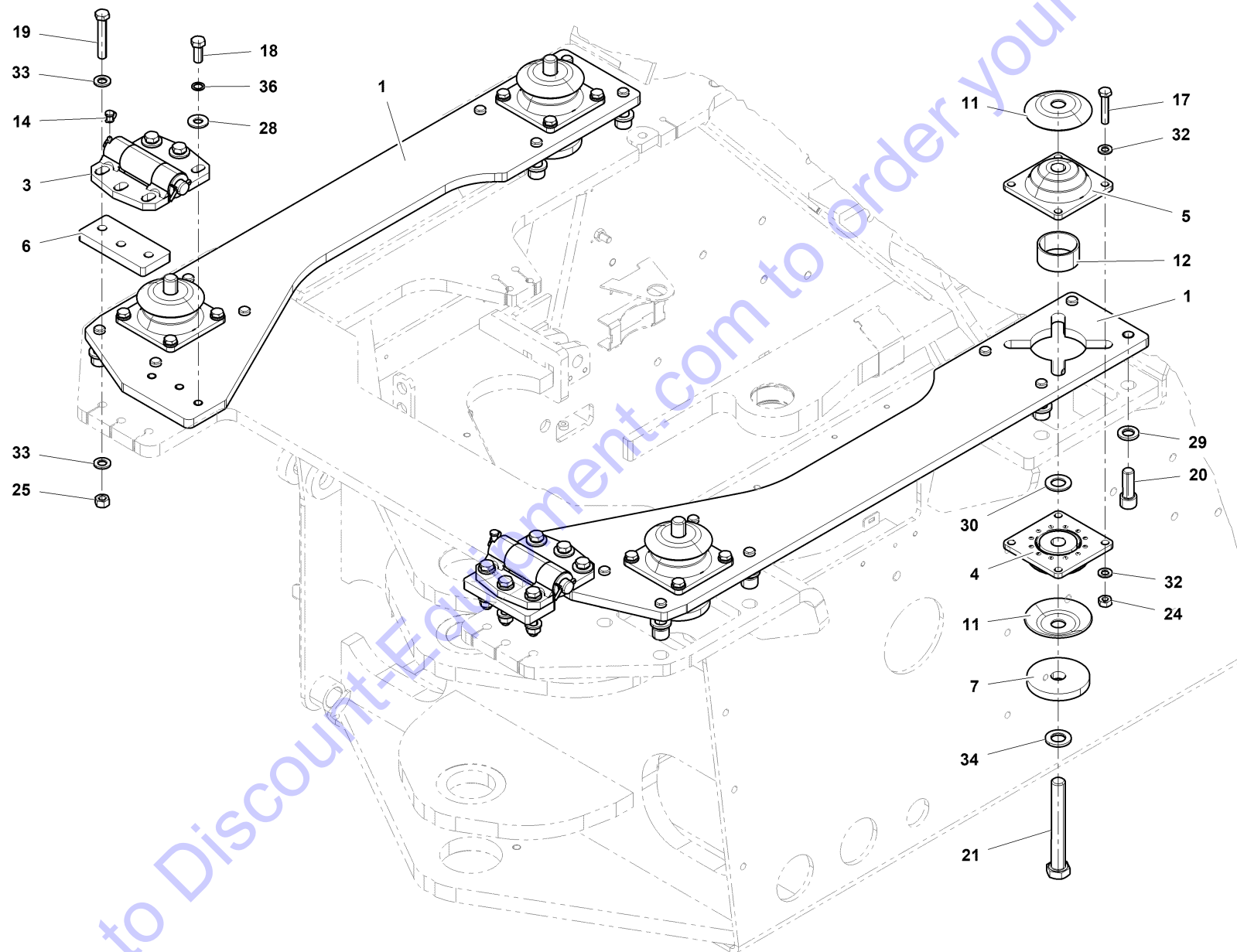
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-9200000321	1	ST	Driver's Seat	Fahrersitz	Siège conducteur	
1.01	4-9500500053	1	ST	Armrest	Armlehne	Accoudoir	
1.02	4-9500500054	1	ST	Armrest	Armlehne	Accoudoir	
1.03	4-9500500046	1	ST	Box	Box	Boîte	
1.04	4-9200000320	1	ST	Padding	Polster	Rembourrage	
1.05	4-9500500051	1	ST	Seat Switch	Sitzschalter	Contacteur de siège	
1.06	4-8300750430	1	ST	Band	Band	Bande	
1.07	1317100	1	ST	Slide Rail	Gleitleiste	Glissière plate	
1.08	1317101	1	ST	Slide Rail	Gleitleiste	Glissière plate	
1.09	1829448	1	ST	Headrest	Kopfstütze	Appuie-tête	



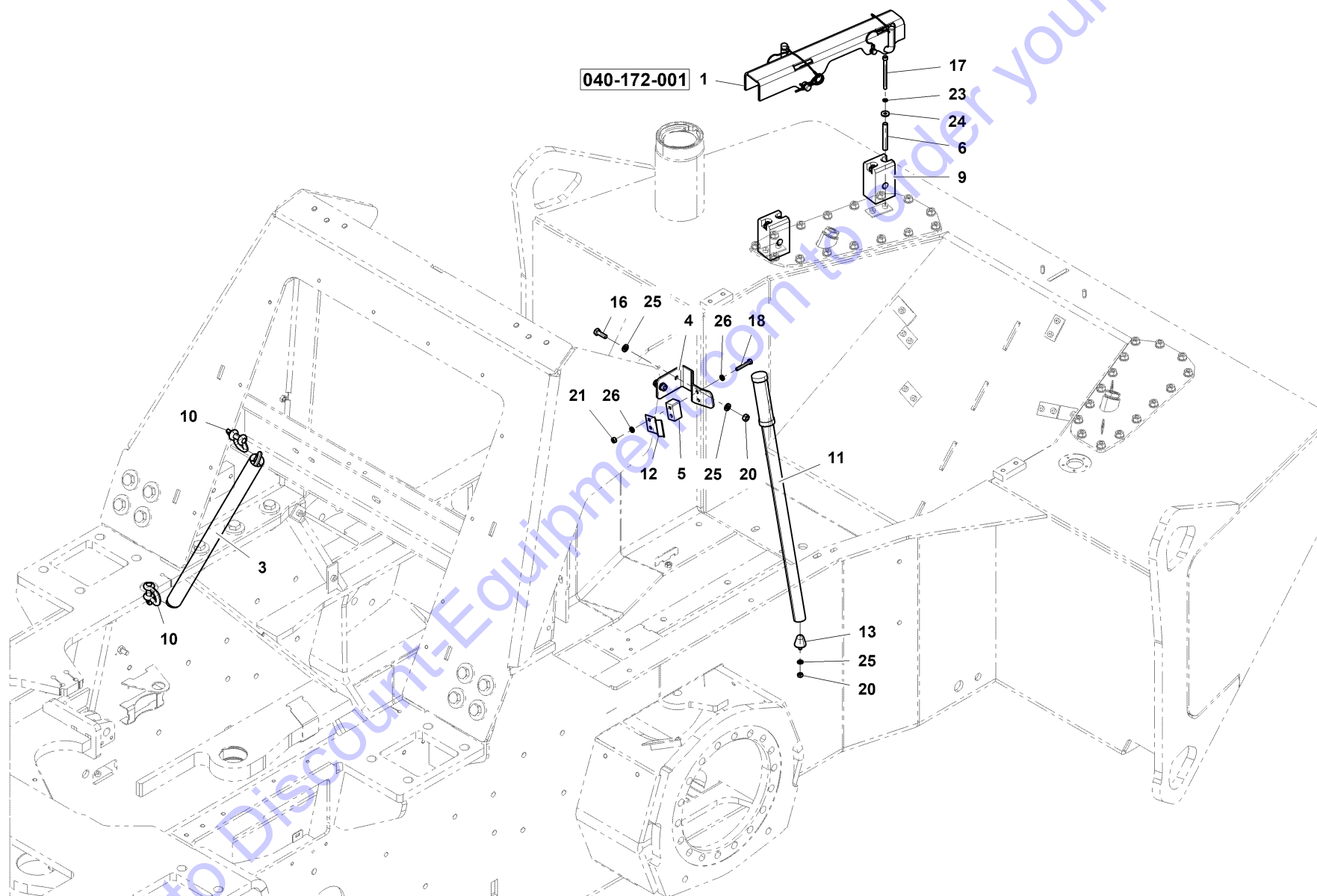
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Désignation	Note
1	4-9200000322	1	ST	Driver's Seat	Fahrersitz	Siège conducteur	
1.01	4-9500500053	1	ST	Armrest	Armlehne	Accoudoir	
1.02	4-9500500054	1	ST	Armrest	Armlehne	Accoudoir	
1.03	4-9500500046	1	ST	Box	Box	Boîte	
1.04	4-9200000319	1	ST	Padding	Polster	Rembourrage	
1.05	4-9500500051	1	ST	Seat Switch	Sitzschalter	Contacteur de siège	
1.06	4-8300750430	1	ST	Band	Band	Bande	
1.07	1317100	1	ST	Slide Rail	Gleitleiste	Glissière plate	
1.08	1317101	1	ST	Slide Rail	Gleitleiste	Glissière plate	



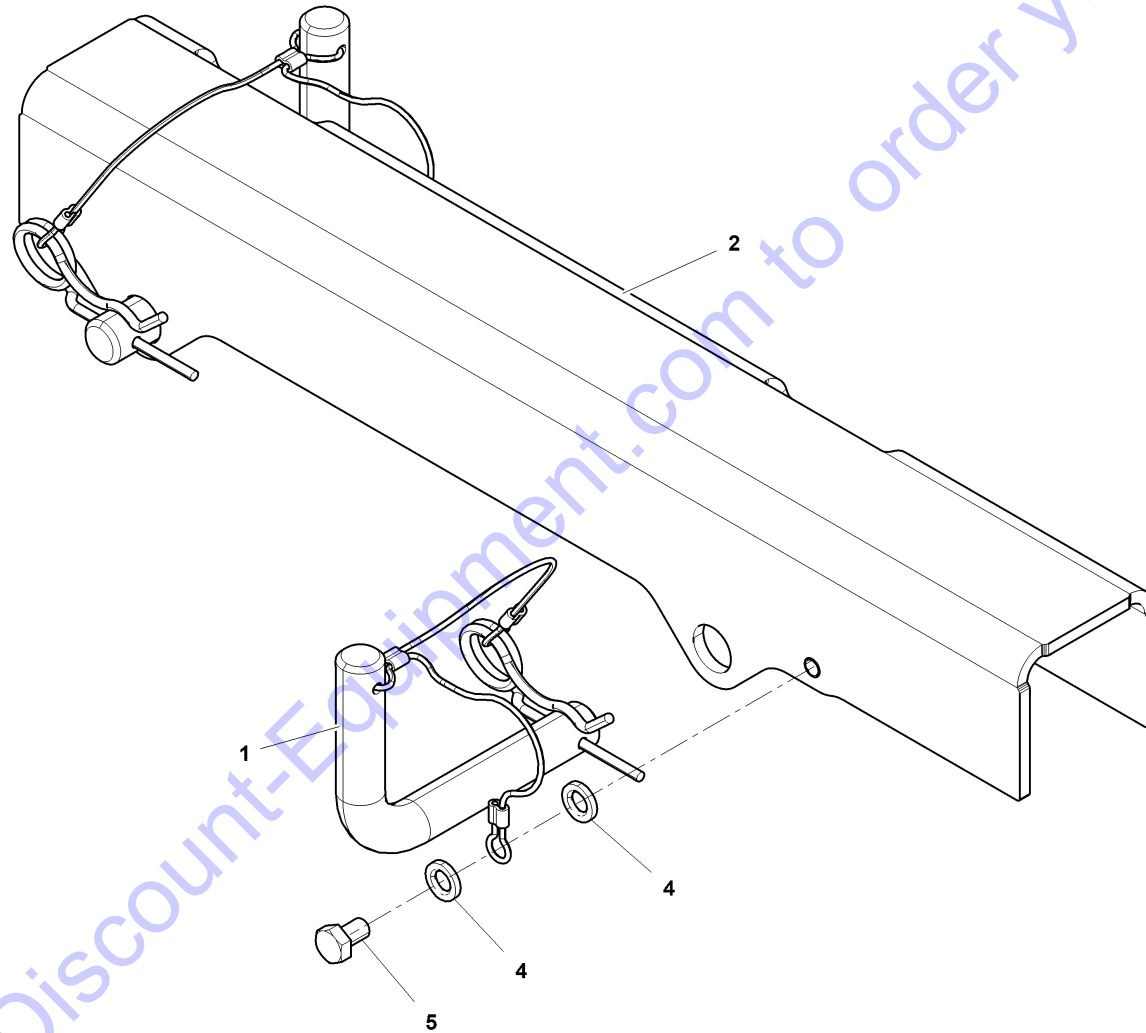
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37405	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
1	4-37231	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
3	4-3002506020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



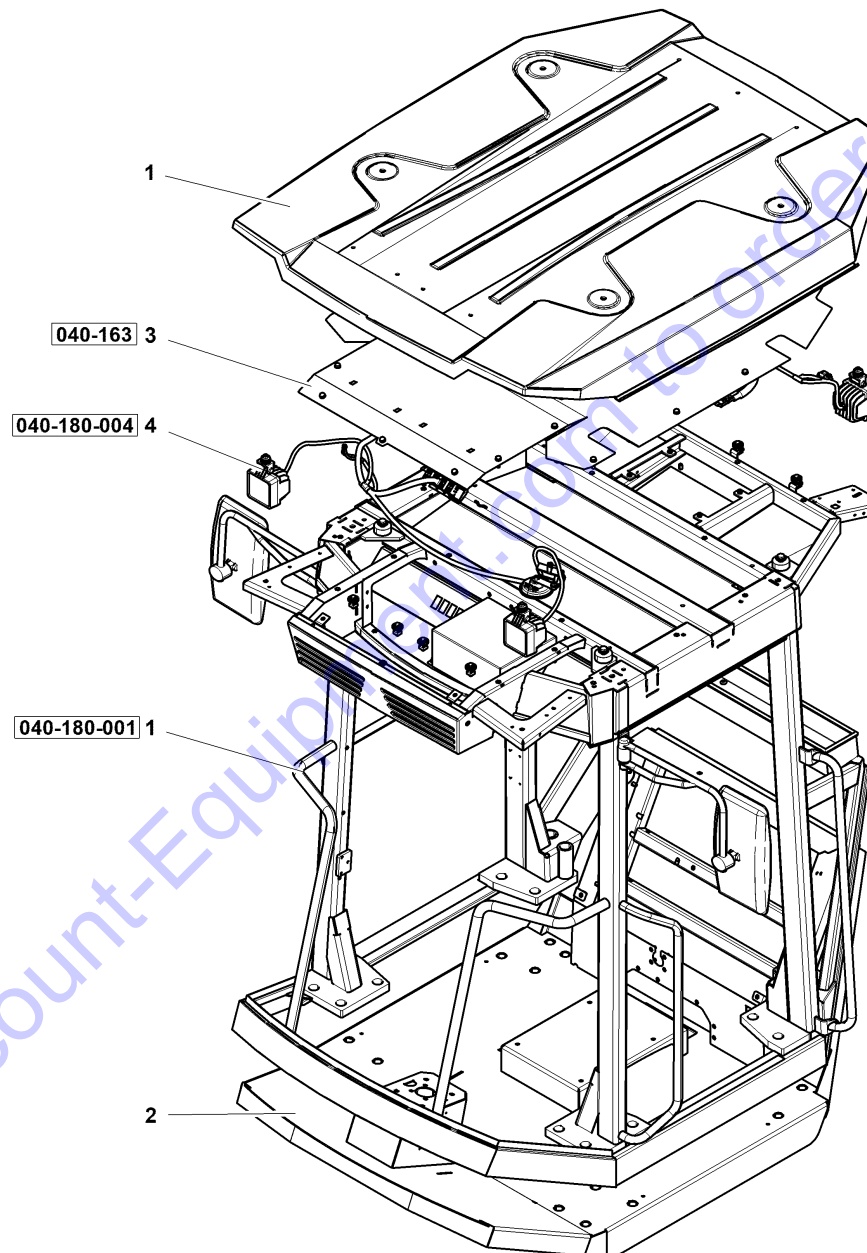
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44031	1	ST	Bearing	Lagerung	Fixation	
1	4-43469	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-15055	2	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
4	1403130	4	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
5	1402721	4	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
6	4-35551	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
7	4-25199	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
11	4-25200	8	ST	Plate	Blech	Tôle	
12	4-26167	4	ST	Ring	Ring	Bague	
14	4-5358030042	2	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
17	4-3001510050	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	4-3002512030	6	ST	Hex Screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
19	4-3001512070	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	1564109	16	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
21	1564082	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	4-3048500100	16	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
25	4-3048500120	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
28	4-3679600130	6	ST	Conical Spring Washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
29	1394064	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
30	1310307	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
32	1394753	32	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
33	1393963	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
34	1394065	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
36	2-80166040	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



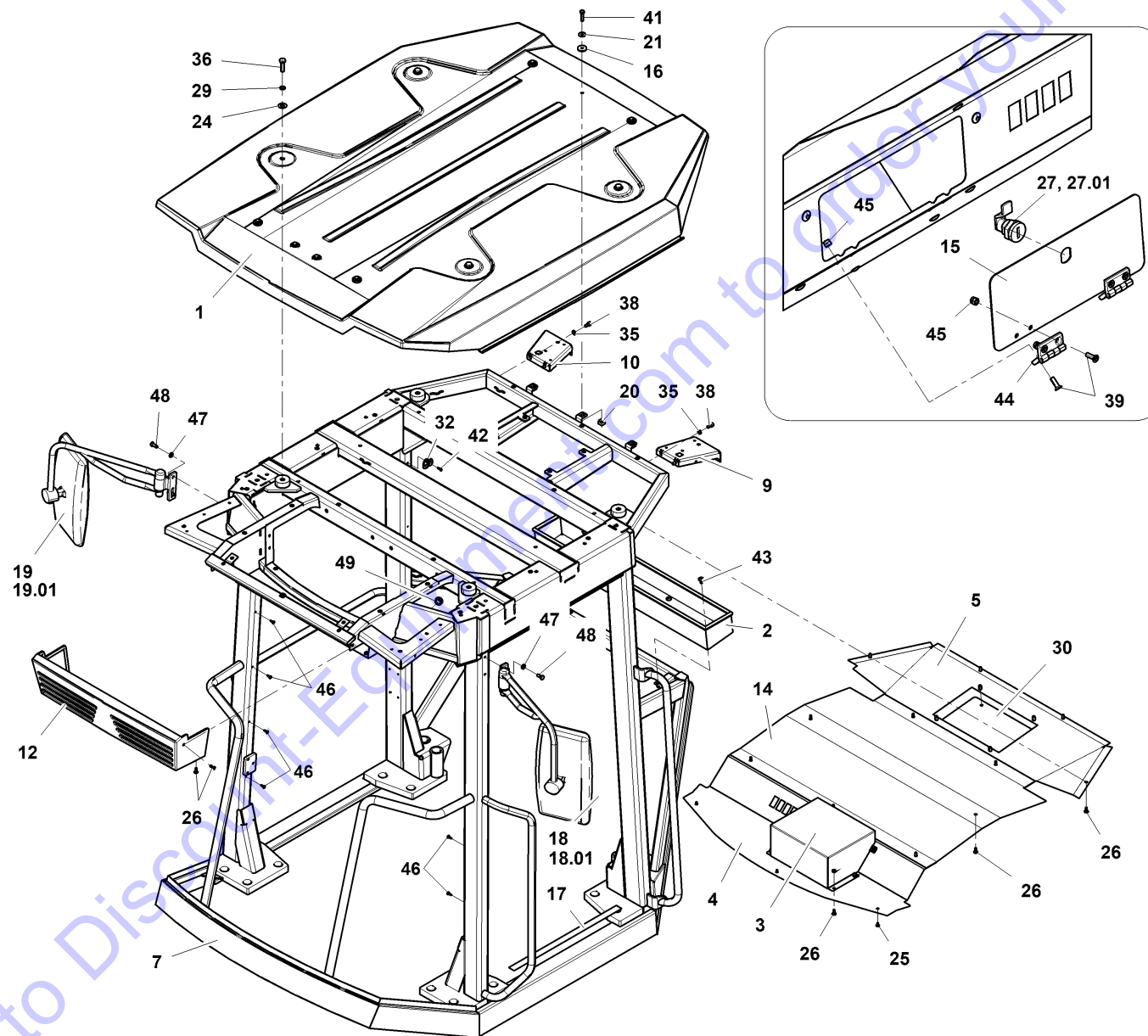
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-47393	1	ST	Platform	Plattform	Plate-forme	
1	4-547394	1	ST	Strut	Strebe	Contrefiche	
3	4-36362	1	ST	Round steel chain	Rundstahlkette	Chaîne à maillon d'acier rond	
4	4-40143	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
5	4-40144	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
6	4-47779	4	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
9	4-47399	2	ST	Cube	Würfel	Cube	
10	1393839	2	ST	Shackle	Schäkel	Manille	
11	4-5451080152	1	ST	Hand Lever	Handhebel	Levier à main	
12	4-4100030189	1	ST	Spring	Feder	Ressort	
13	4-6160081476	1	ST	Stop Buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur	
16	4-3002506040	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	4-3114306080	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
18	4-3002508025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	4-3048500060	3	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
21	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
23	2-80166016	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
24	1309926	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
25	1394751	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
26	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



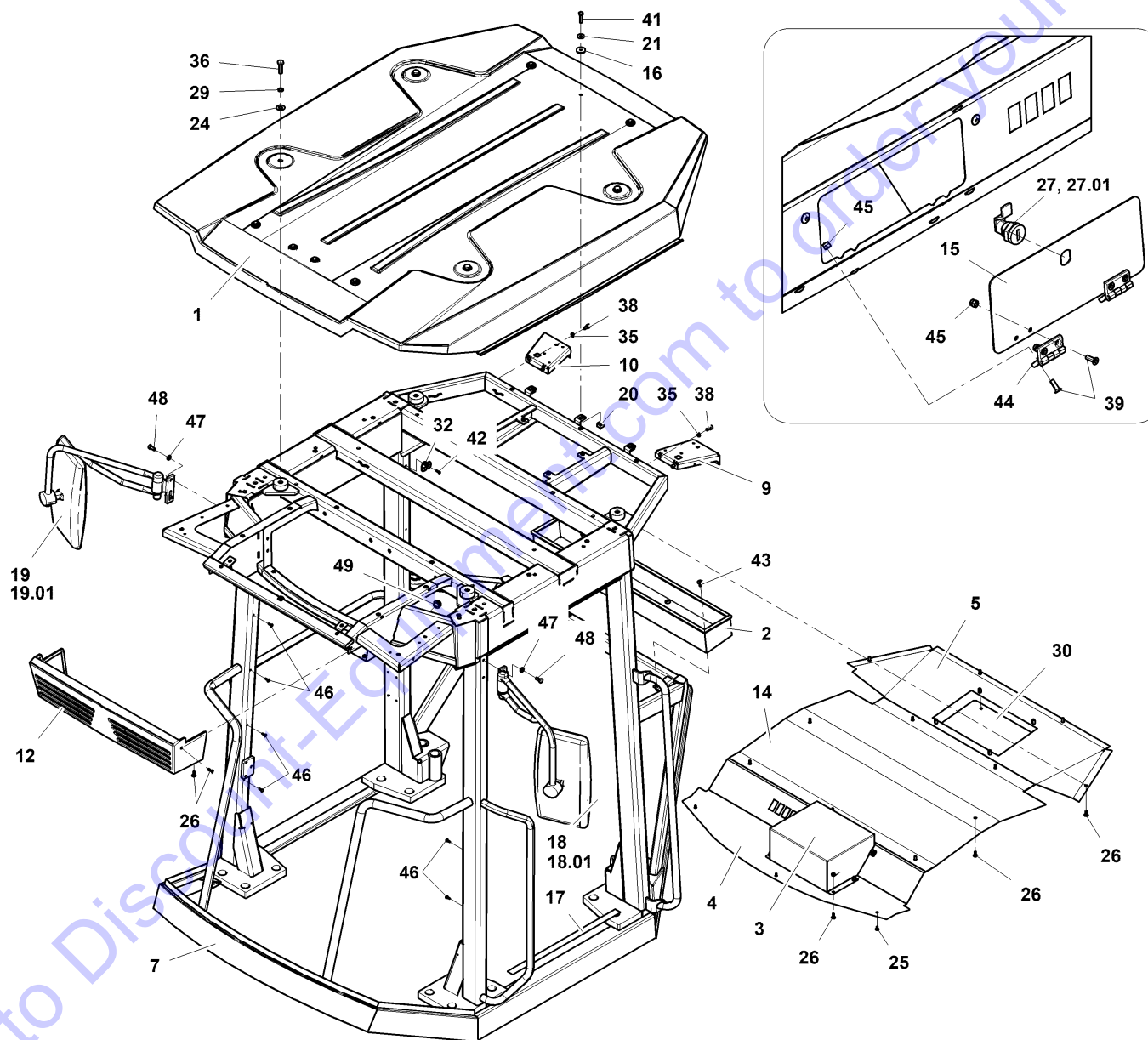
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-47394	1	ST	Support	Auflage	Support	
1	4-47396	2	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
2	4-47395	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
5	4-3002506010	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



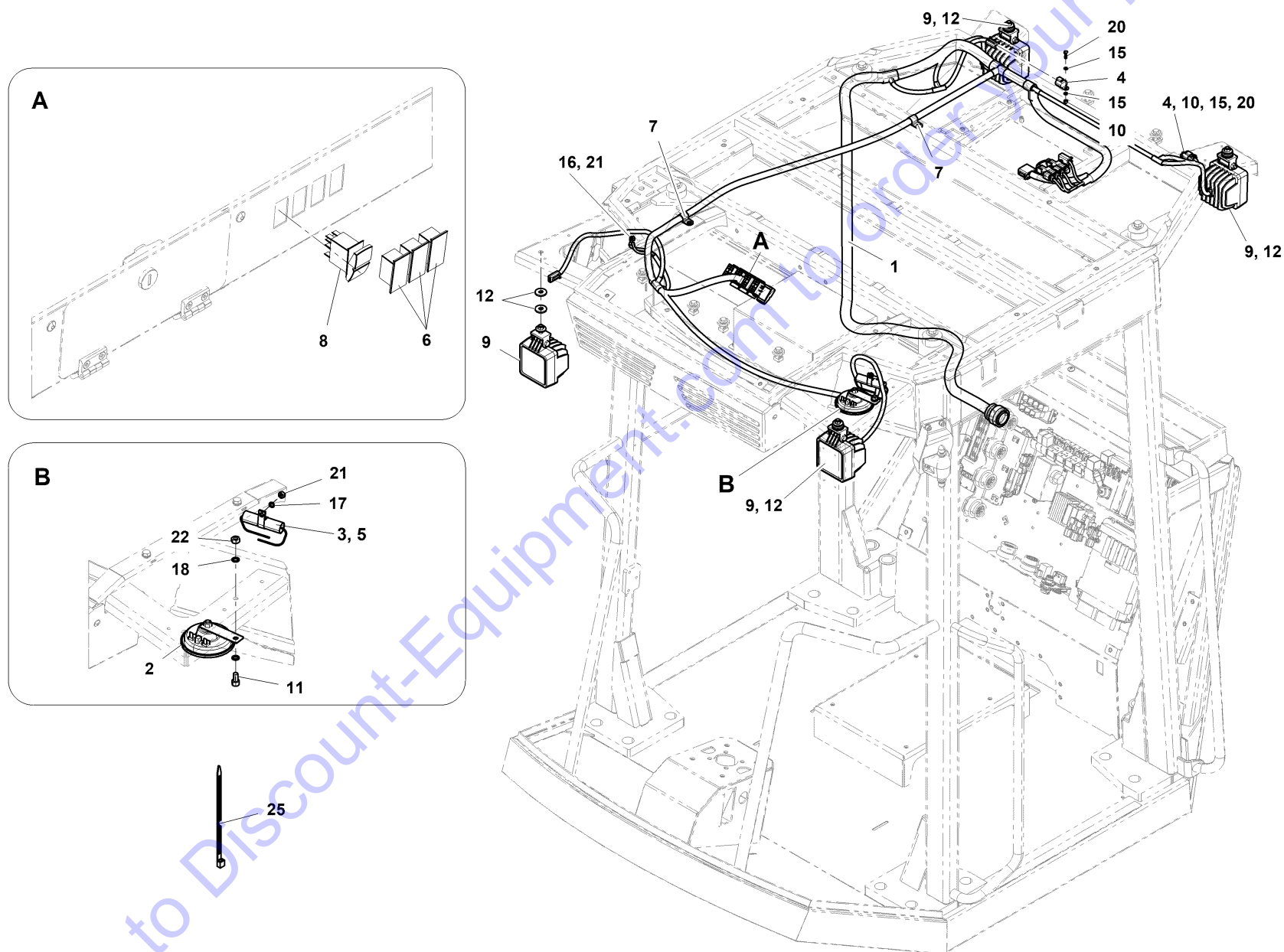
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40207	1	ST	Roof	Dach	Toit	
1	4-S39304_C	1	ST	Roof	Dach	Toit	
2	4-39093	1	ST	Platform	Plattform	Plate-forme	
3	4-37394	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-S39216_B	1	ST	Platform wiring	Elektroinstallation auf der Maschinenbühne	Installation électrique de la passerelle	



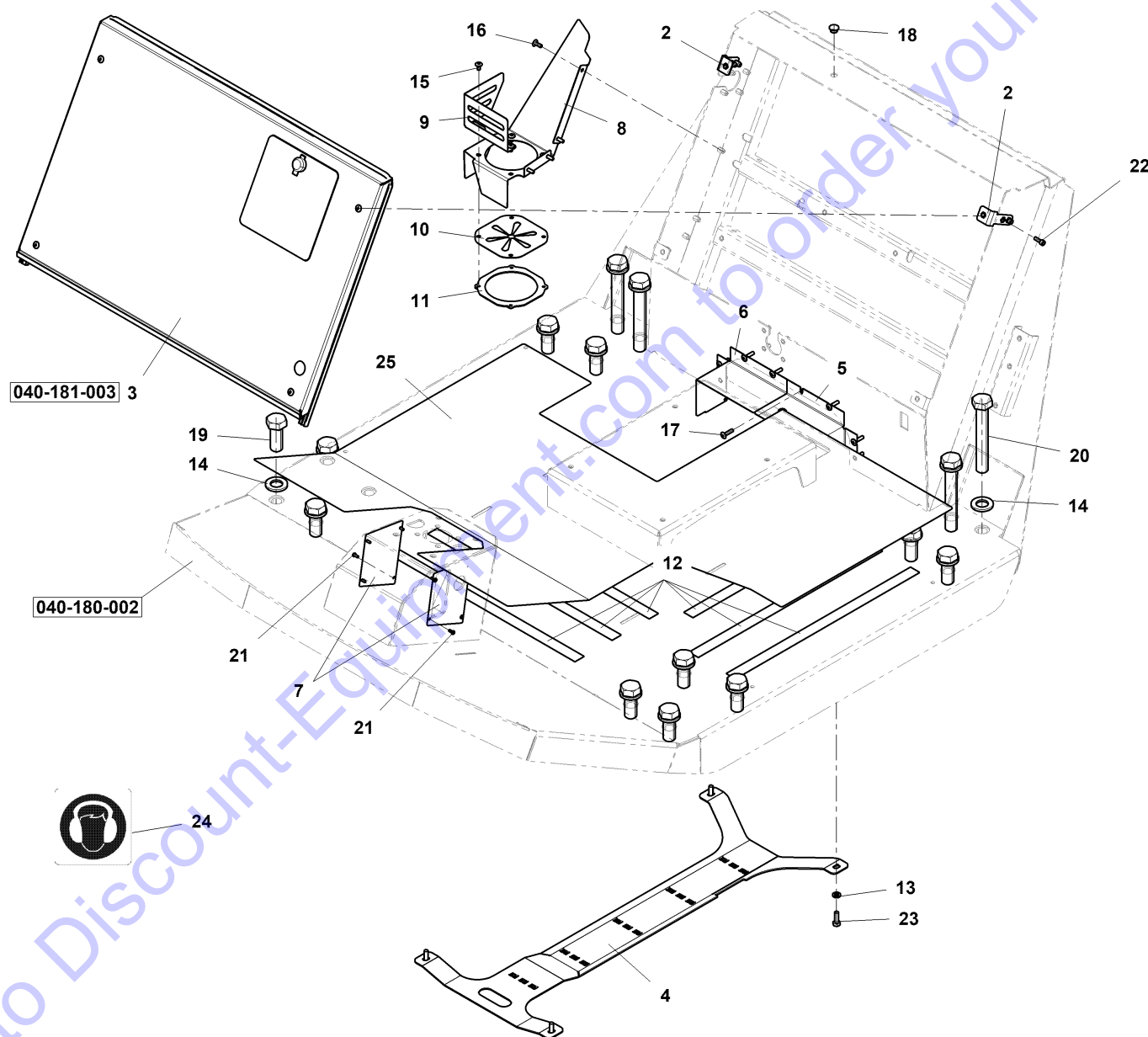
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39304	1	ST	Roof	Dach	Toit	
1	4-37247	1	ST	Roof	Dach	Toit	
2	4-39070	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-39907	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-39911	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	4-39074	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
7	4-38964	1	ST	Roof	Dach	Toit	
9	4-37065	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
10	4-37066	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
12	4-39878	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
14	4-39067	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
15	4-39054	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
16	4-24711	7	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
17	4-38959	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
18	1659637	1	ST	Rear mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
18.01	1722356	1	ST	Rear Mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
19	1659638	1	ST	Rear mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
19.01	1722356	1	ST	Rear Mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
20	1262993	7	ST	Cage nut	Käfigmutter	Écrou prisonnier	
21	4-3172900090	7	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
24	1279191	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
25	1413792	3	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
26	4-3714106016	25	ST	Screw	Schraube	Vis	
27	4-9500001015	1	ST	Tongue lock	Zungenschloss	Serrure d'aiguille	
27.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
29	1278862	4	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
30	4-38313	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
32	4-9200000001	2	ST	Hook	Haken	Crochet	
35	1310301	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
36	4-3001512040	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
38	4-3114308016	8	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
39	4-3115105016	8	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
41	4-3002508035	7	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
42	1514997	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
43	1315582	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
44	4-5358010501	2	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
45	4-3149200050	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



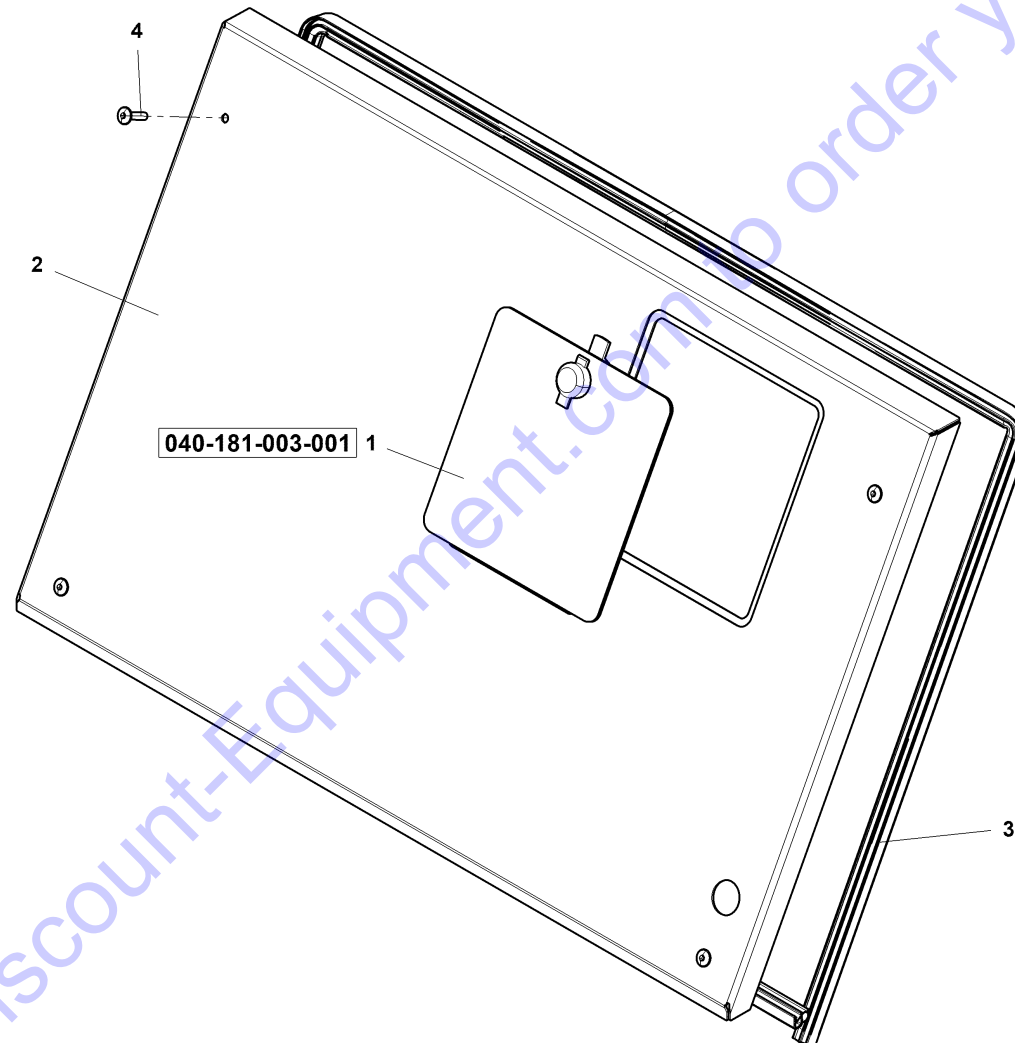
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
46	1623738	12	ST	Clip	Bride	Bride	
47	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
48	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
49	1747807	1	ST	Breakthrough	Durchbruch	Ouverture	



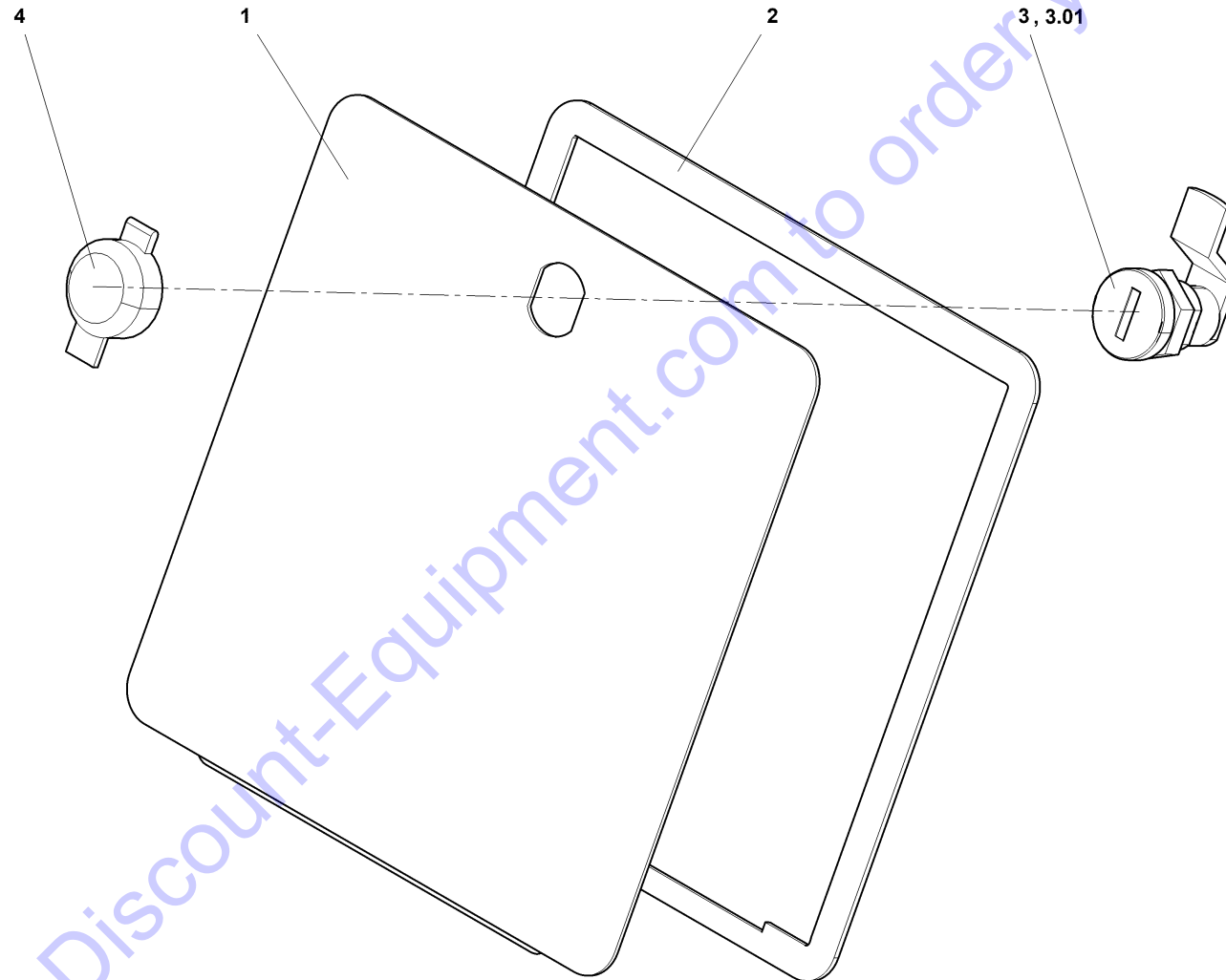
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39216	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-36771	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-5358020334	1	ST	Signal Horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
3	1176827	1	ST	Interference filter	Störschutzfilter	Filtre antiparasites	
4	1514084	2	ST	Backshell	Steckerendgehäuse	Backshell	
5	1176824	1	ST	Clip	Bride	Bride	
6	1317282	3	ST	Dummy plug	Blindverschluss	Fermeture dissimulée	
7	1259922	2	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
8	1516388	1	ST	Rocker Switch	Wippschalter	Rocker Switch	
9	1645340	4	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
10	4-3002505016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3002508016	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	1309930	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
15	2-80166130	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
16	4-3170200064	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
17	2-80166016	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
18	1394752	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
20	4-3048500050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
21	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
22	4-3048500080	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
25	4-6150051016	11	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



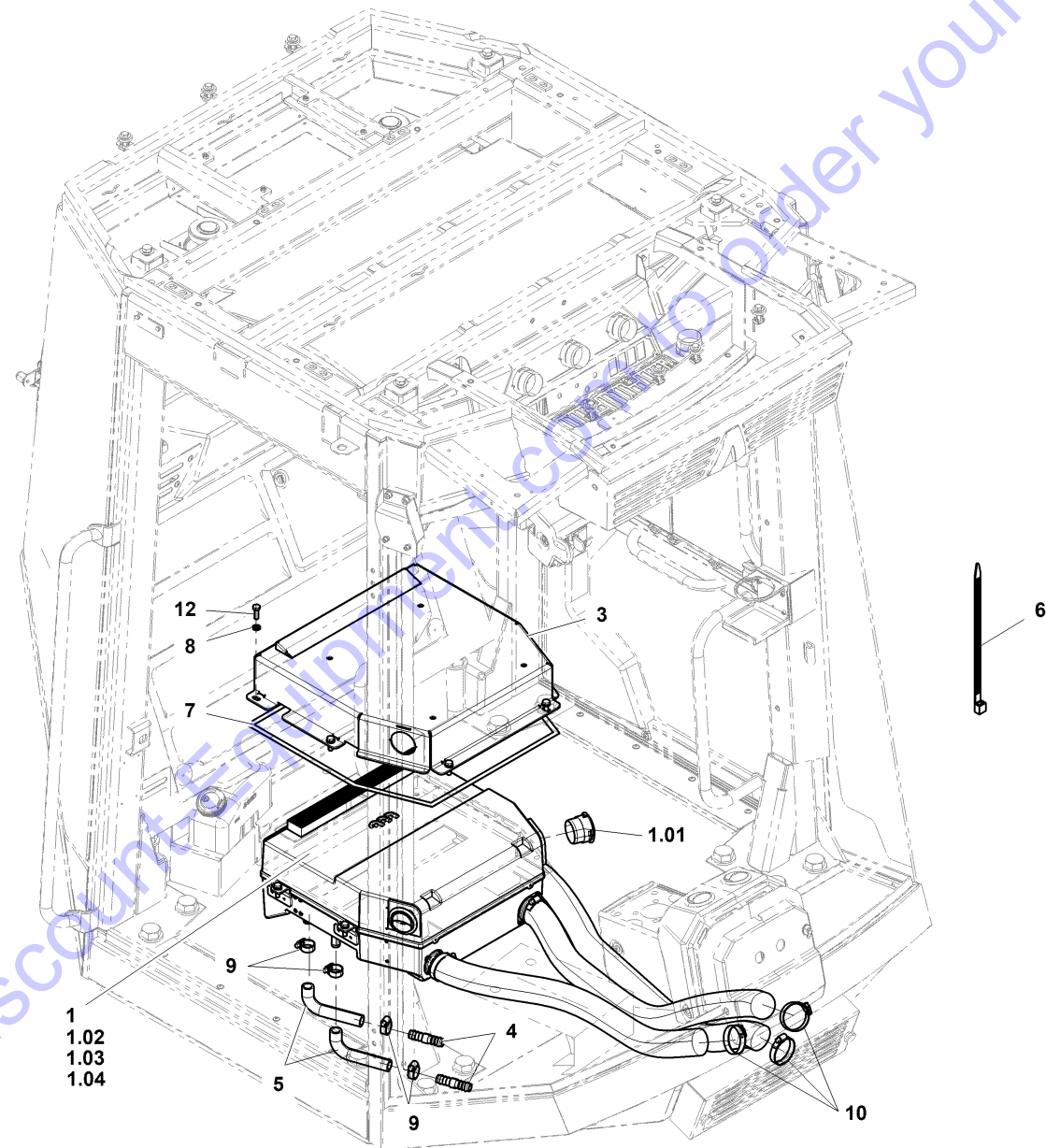
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38992	1	ST	Platform	Plattform	Plate-forme	
2	4-39058	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-539060_B	1	ST	Cover	Abdeckung	Couverture	
4	4-40150	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	4-39072	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
6	4-39077	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
7	4-38752	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
8	4-39795	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
9	4-39796	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
10	4-32180	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
11	4-32181	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
12	4-38959	6	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
13	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
14	1394067	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
15	1394927	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
16	1251877	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
17	1268558	8	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
18	1576428	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
19	1501156	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	1503285	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
21	1186291	8	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
22	4-3114306020	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
23	4-3002508025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	4-6531012408	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
25	4-40284	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	



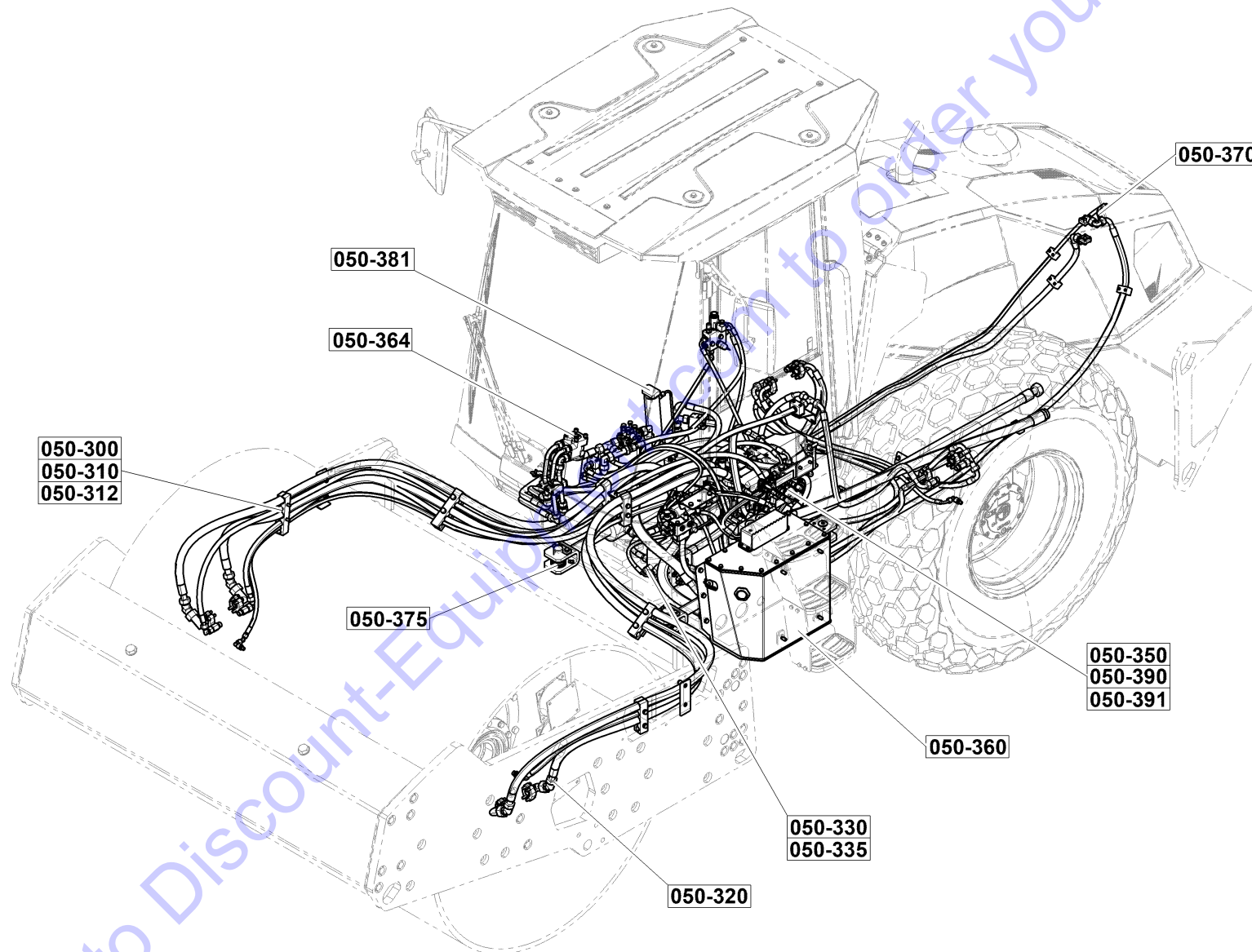
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39060	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
1	4-532283	1	ST	Cover	Abdeckung	Couverture	
2	4-39061	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-39064	1	ST	Profile	Profil	Profil	
4	1265937	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	



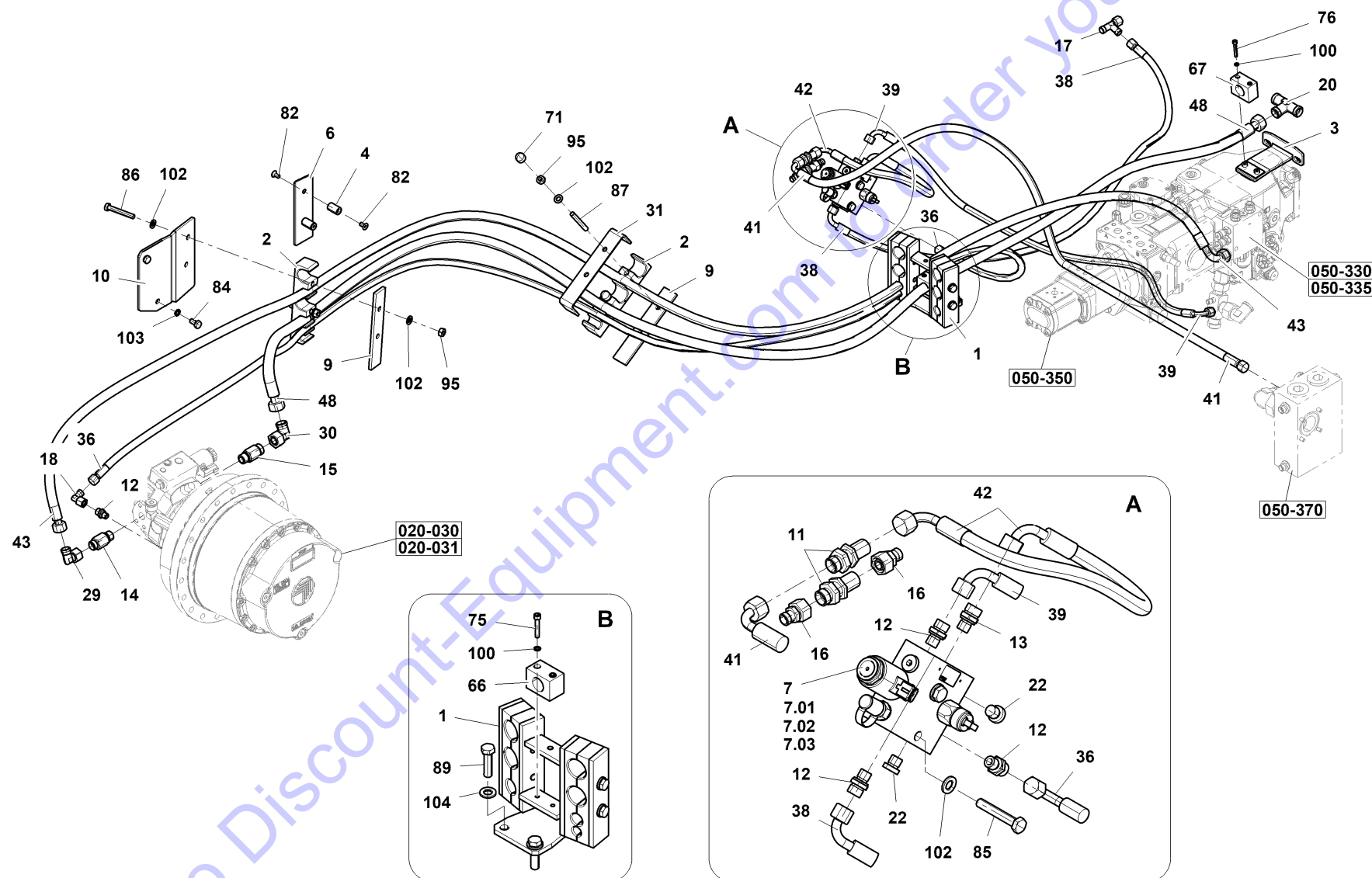
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-32283	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
1	4-32272	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-32281	1	ST	Profile	Profil	Profil	
3	4-9500001015	1	ST	Tongue lock	Zungenschloss	Serrure d'aiguille	
3.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
4	1579512	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	



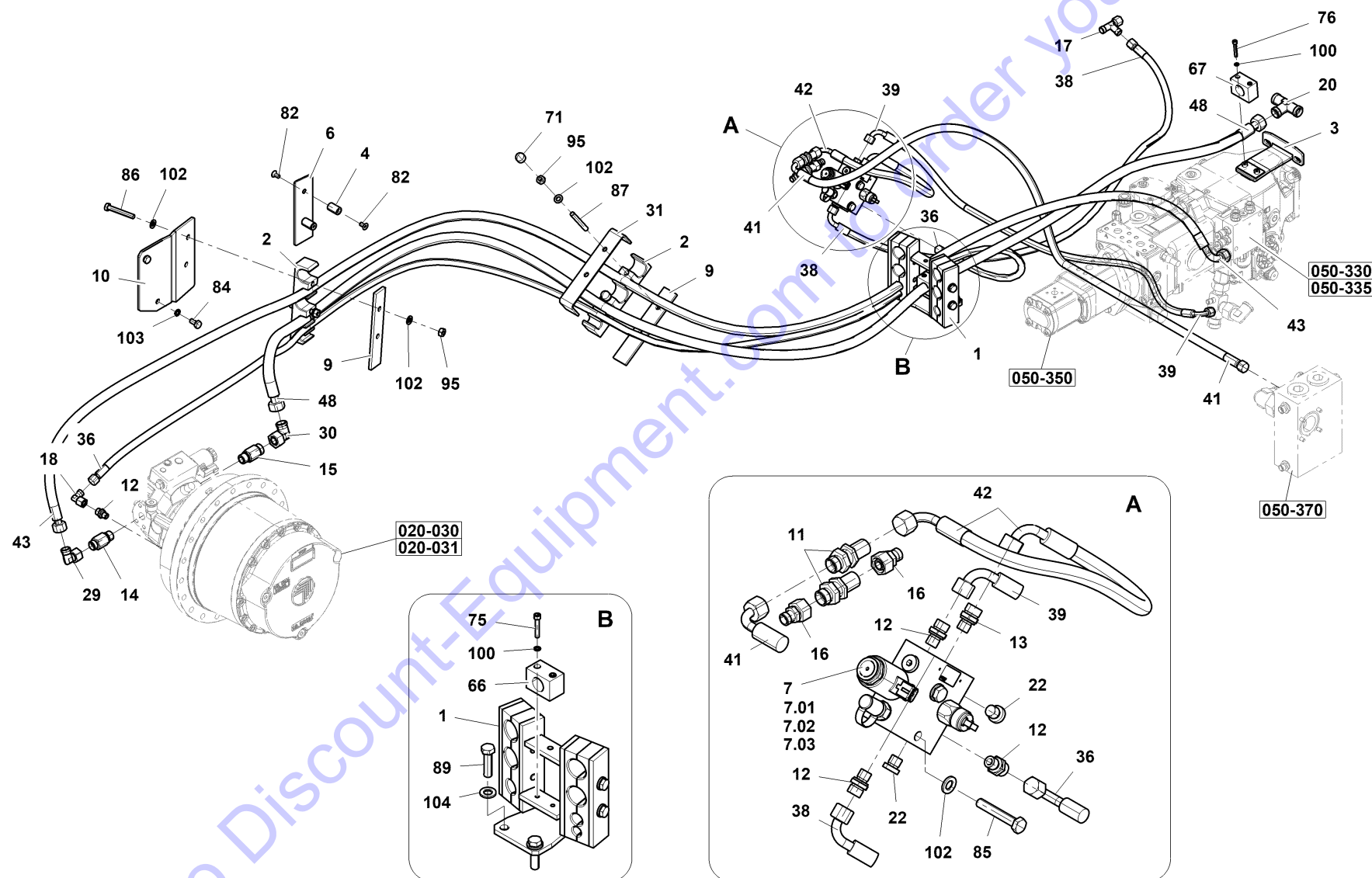
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38480	1	ST	Heater	Heizung	Chauffage	
1	1584615	1	ST	Heater	Heizung	Chauffage	
1.01	1542878	1	ST	Vent Connection	Entlüftungsstutzen	Raccord d'évacuation	
1.02	1542564	1	ST	Heater	Heizung	Chauffage	
1.03	1633326	1	ST	Water Valve	Wasserventil	Water Valve	
1.04	1600132	1	ST	Electronic Module	Elektronikmodul	Module électronique	
3	4-40490	1	ST	Heating Cover	Heizabdeckung	Heating Cover	
4	1560521	2	ST	Hose Coupling	Schlauchkupplung	Raccord souple	
5	1269891	2	ST	Manifold	Krümmern	Tube coudé	
6	4-6150051016	2	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
7	4-40526	1	ST	Sealing tape	Dichtungsband	Ruban d'étanchéité	
8	1394752	10	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
9	4-5531020071	4	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
10	4-5531020070	6	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
12	4-3002508025	10	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



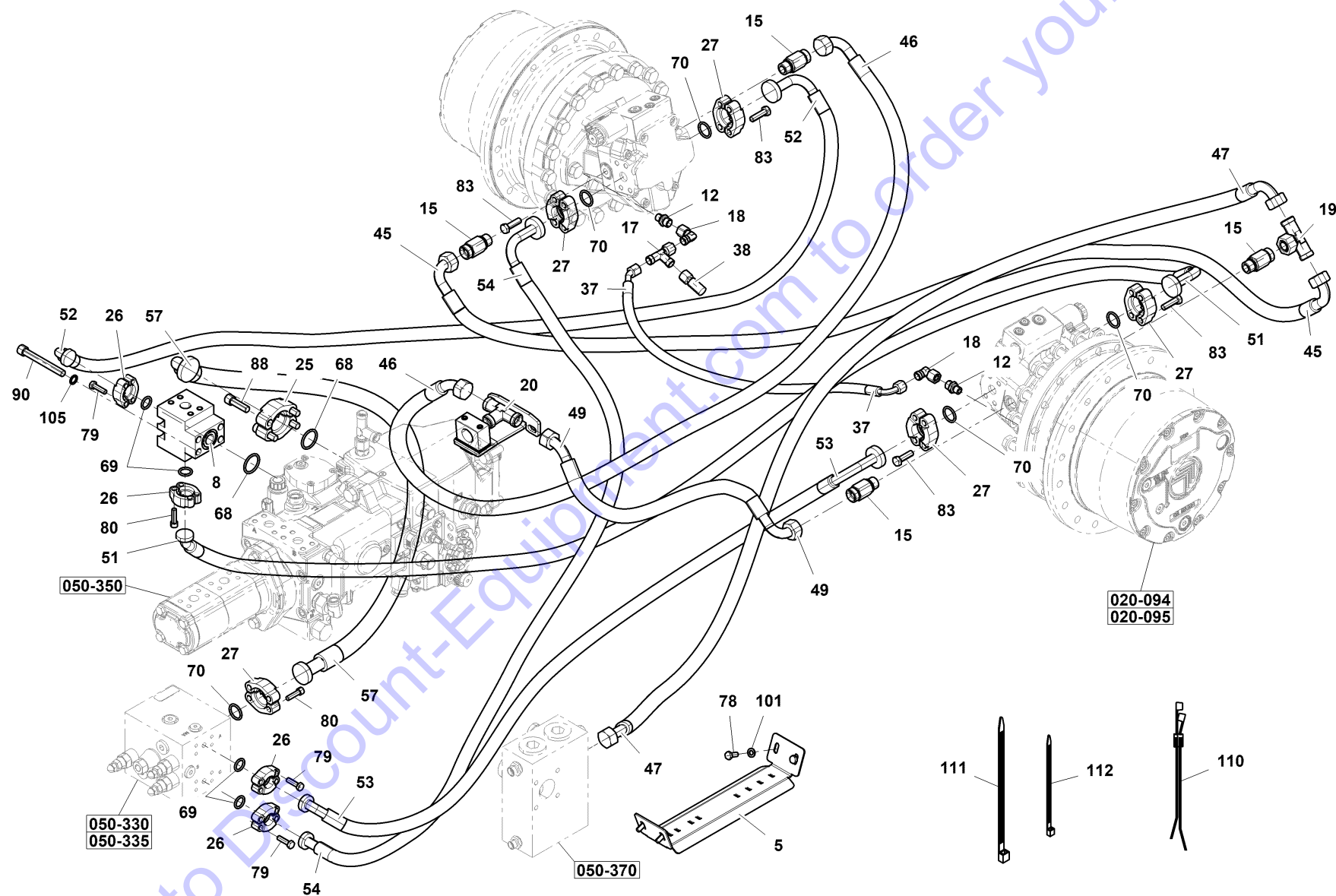
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
300	4-S43353A_D	1	ST	Driving hydraulics part A	Fahrhydraulik Teil A	Hydraulique de propulsion partie A	
300	4-S43353B_D	1	ST	Driving hydraulics part B	Fahrhydraulik Teil B	Hydraulique de propulsion partie B	
310	4-S44006_B	1	ST	Drum hydraulics D	Bandagenhydraulik D	Hydraulique de bille D	
312	4-S44007_B	1	ST	Drum hydraulics HX	Bandagenhydraulik HX	Hydraulique de bille HX	
320	4-S44036_D	1	ST	Vibration Hydraulics	Vibrationshydraulik	Hydraulique de vibration	
330	4-S43821_B	1	ST	Blocking Hydraulics	Sperrhydraulik	Hydraulique de verrouillage	
335	4-S43820_B	1	ST	Blocking hydraulics RTM	Sperrhydraulik RTM	Hydraulique de verrouillage RTM	
350	4-S43850_B	1	ST	Pump Hydraulics	Pumpenhydraulik	Hydraulique de pompes	
360	4-S43110	1	ST	Hydraulic Oil Tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique	
364	4-S43819_B	1	ST	Steering Hydraulics	Lenkhydraulik	Hydraulique de direction	
370	4-S43818_C	1	ST	Cooling Hydraulics	Kühlhydraulik	Hydraulique de refroidissement	
375	4-S36593	1	ST	Steer cylinder	Lenkzylinder	Vérin de direction	
381	4-S46828	1	ST	Lifting Hydraulics	Hebehhydraulik	Hydraulique de levage	
390	4-S36041_B	1	ST	Measuring place under the cab	Messen unter der Kabine	Mesurer lieu sous la cabine	
391	4-S36042_A	1	ST	Measuring Point	Messstelle	Point de mesure	



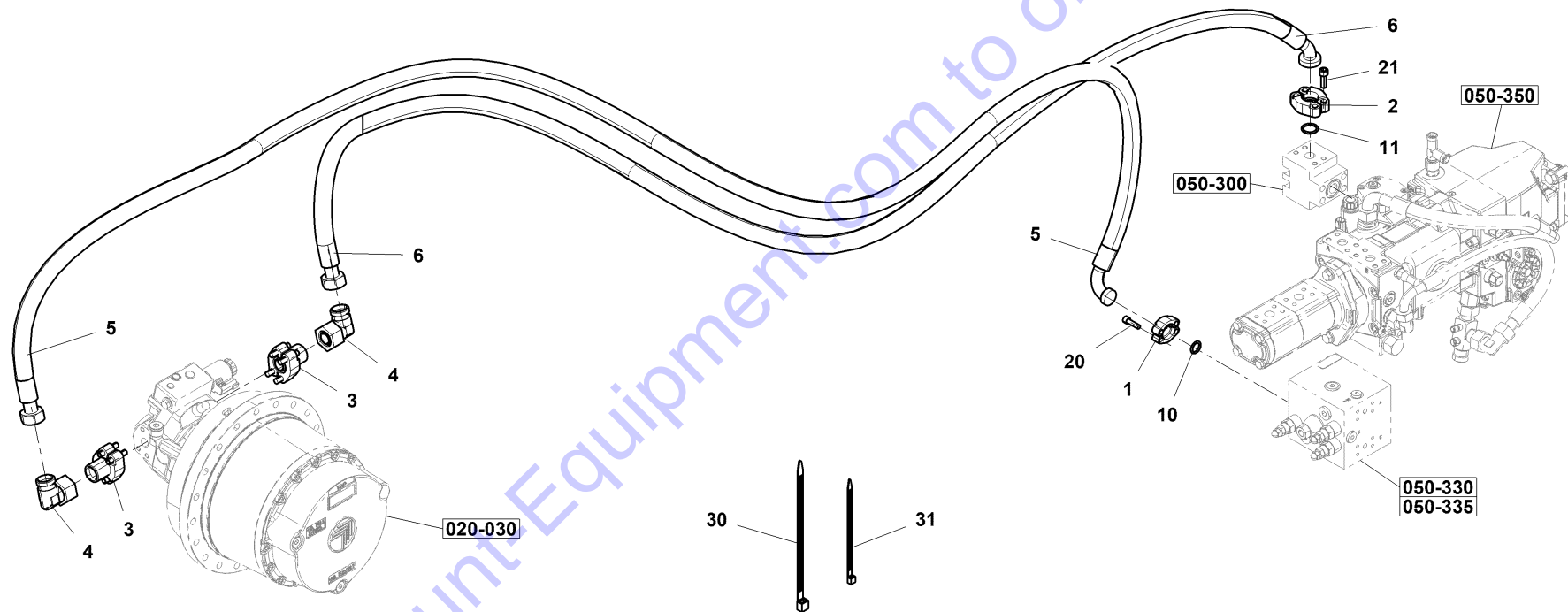
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43353	1	ST	Driving Hydraulics	Fahrhydraulik	Hydraulique de propulsion	
1	4-46885	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-46867	2	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-43816	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
4	4-38326	2	ST	Spacer element	Distanzelement	Élément de distance	
6	4-44028	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
7	4-5451050067	1	ST	Hydraulic brake block	Bremshydraulikblock	Bloc hydraulique de freinage	
7.01	1241450	1	ST	Solenoid Valve	Magnetventil	Vanne magnétique	
7.02	4-8300750318	1	ST	Electromagnet	Elektromagnet	Électroaimant	
7.03	1176590	1	ST	Pressure Switch	Druckschalter	Pressostat	
9	4-46868	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
10	4-43853	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
11	4-5160680009	2	ST	Leadthrough	Durchführung	Passage	
12	4-5160650058	6	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
13	4-5160650078	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
14	4-13581	1	ST	Connector	Stutzen	Tubulure	
15	4-13582	5	ST	Connector	Stutzen	Tubulure	
16	4-5160670128	2	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
17	4-5160670075	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
18	4-5160670087	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
20	4-5160660100	1	ST	T-connection	T-Verschraubung	Raccord à vis en T	
22	4-5160670114	2	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
29	4-5160670029	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
30	4-5160670030	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
31	4-48837	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
36	4-5160574977	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
38	4-5160570401	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
39	4-5160574974	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
41	4-5160574459	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
42	4-5160574597	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
43	4-5160573555	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
48	4-5160574976	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
66	4-5358050034	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
67	4-5358050035	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
71	4-6150090095	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
75	4-3114306035	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
76	4-3114306040	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



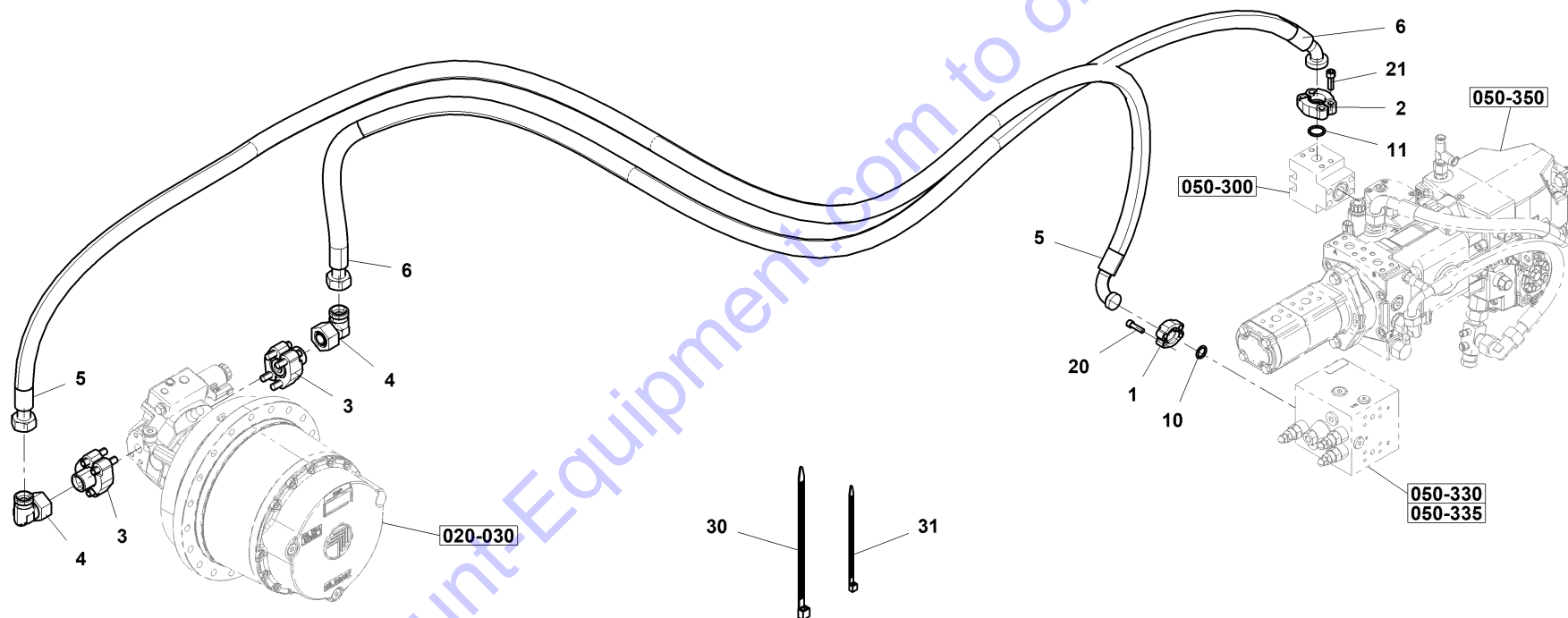
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
82	4-3799108016	4	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
84	4-3002510020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
85	4-3001510060	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
86	4-3001510070	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
87	4-3117610070	2	ST	Stud bolt	Stiftschraube	Goujon fileté	
89	4-3002512045	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
95	4-3048500100	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
100	2-80166016	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
102	1394753	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
103	2-80166032	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
104	1393963	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



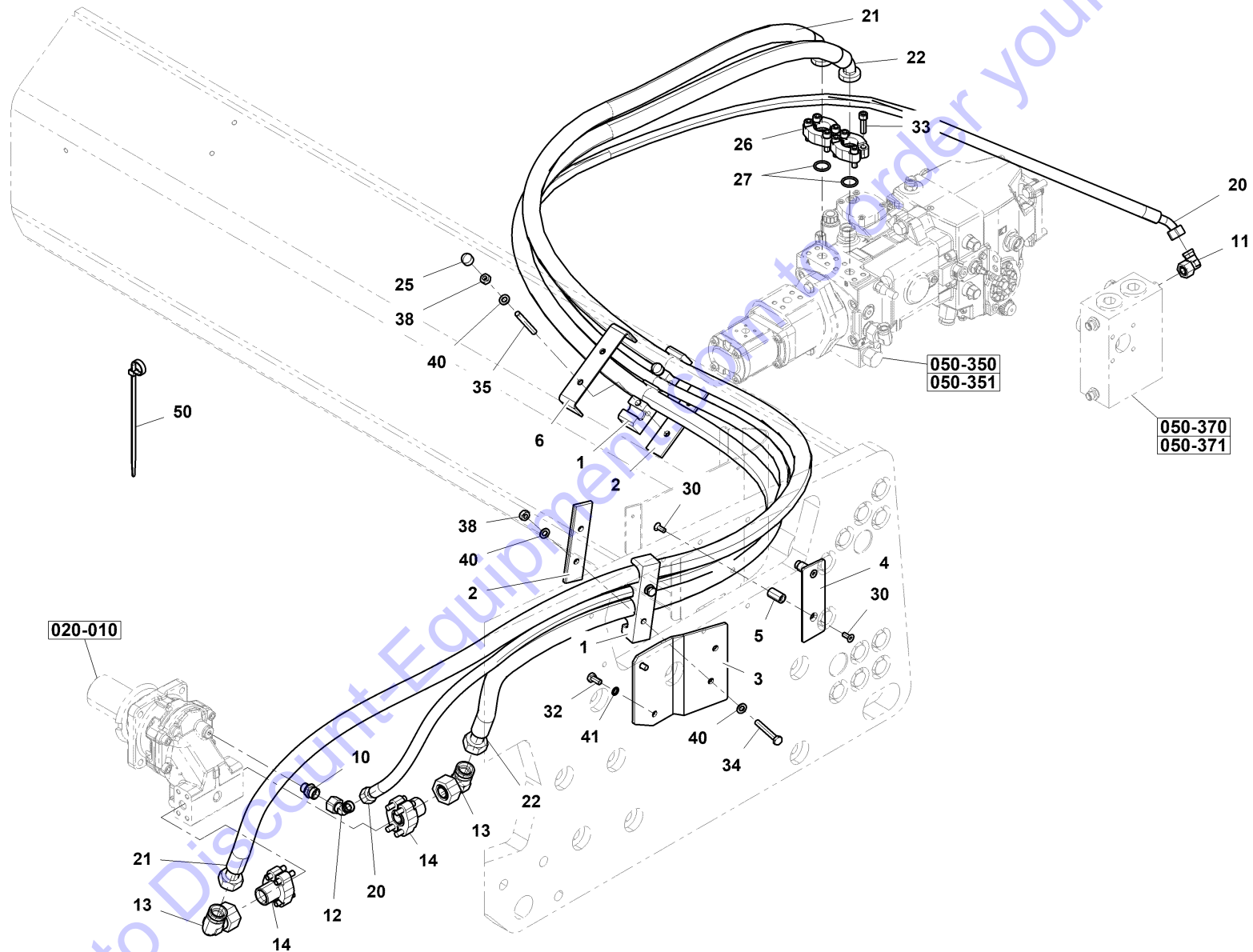
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43353	1	ST	Driving Hydraulics	Fahrhydraulik	Hydraulique de propulsion	
5	4-36412	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
8	4-35477	1	ST	Cube	Würfel	Cube	
12	4-5160650058	6	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
15	4-13582	5	ST	Connector	Stutzen	Tubulure	
17	4-5160670075	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
18	4-5160670087	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
19	4-5160660101	1	ST	T-connection	T-Verschraubung	Raccord à vis en T	
20	4-5160660100	1	ST	T-connection	T-Verschraubung	Raccord à vis en T	
25	4-5160580017	2	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
26	4-5160580015	8	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
27	4-5160580016	10	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
37	4-5160574525	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
38	4-5160570401	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
45	4-5160574260	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
46	4-5160574258	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
47	4-5160574547	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
49	4-5160574539	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
51	4-5160574253	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
52	4-5160574254	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
53	4-5160574966	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
54	4-5160575167	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
57	4-5160574250	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
68	4-6160142203	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
69	4-6160142201	4	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
70	4-6160142202	5	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
78	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
79	4-3002508030	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
80	4-3114308030	8	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
83	4-3002510035	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
88	4-3114312040	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
90	3-54659	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
101	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
105	2-80166040	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
110	1290990	2	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
111	4-6150051019	5	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
112	4-6150051017	10	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



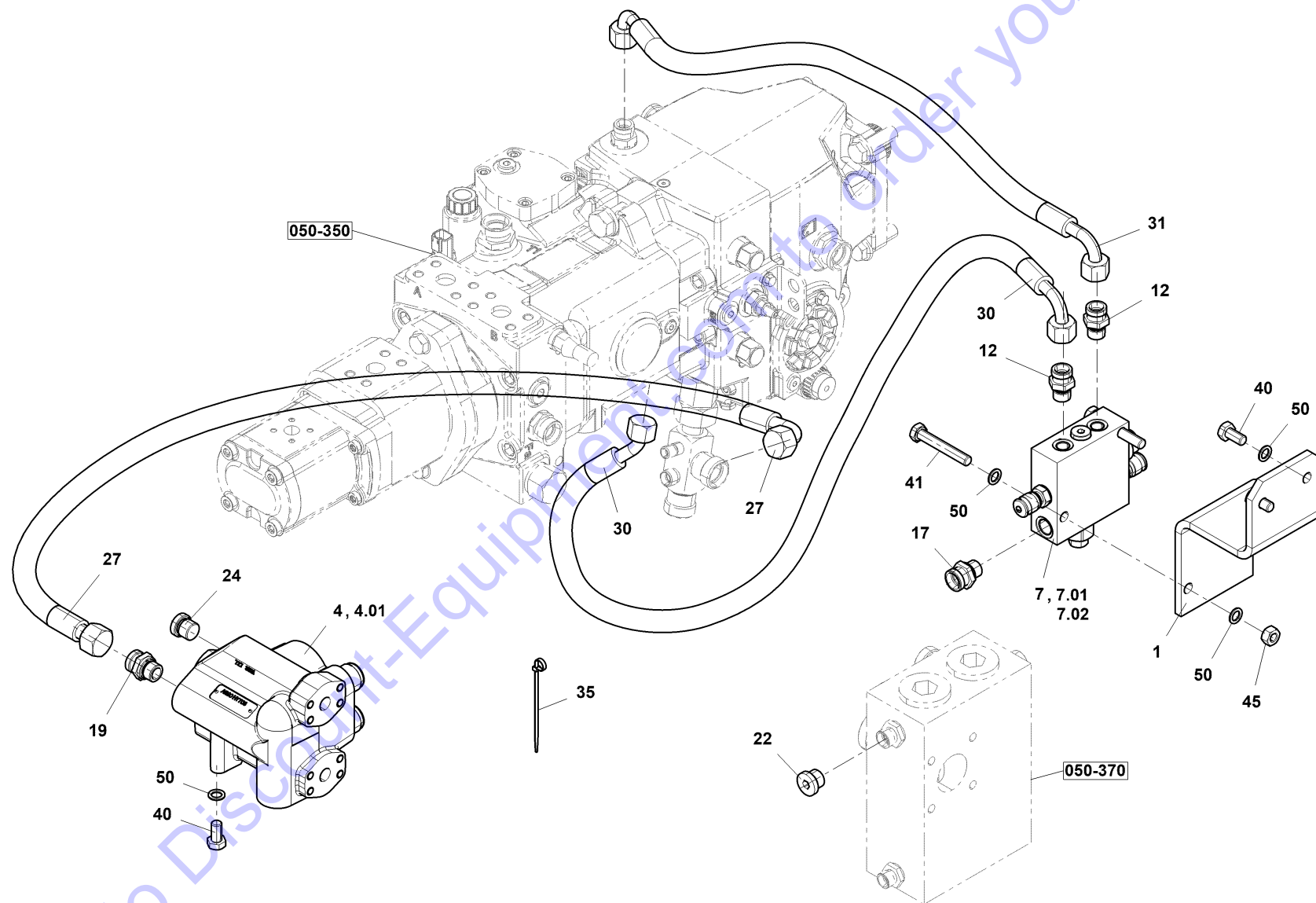
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44006	1	ST	Drum Hydraulics	Bandagenhydraulik	Hydraulique de bille	
1	4-5160580015	2	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
2	4-5160580016	2	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
3	1679705	2	ST	Flange	Flansch	Bride	
4	4-5160660104	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
5	4-5160574978	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
6	4-5160574705	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
10	4-6160142201	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
11	4-6160142202	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
20	4-3114308030	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
21	4-3114310030	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
30	4-6150051017	2	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
31	4-6150051019	3	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



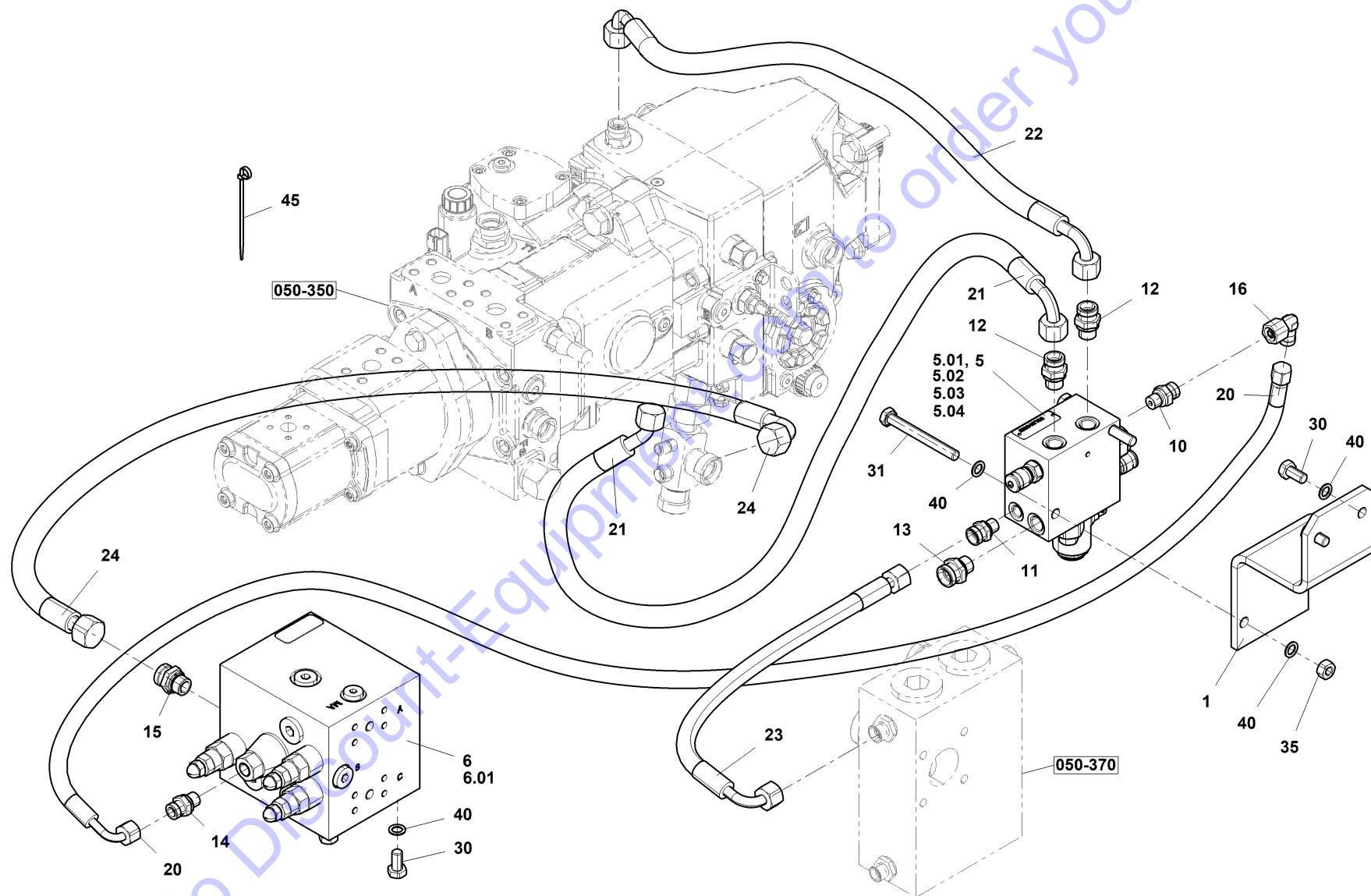
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44007	1	ST	Drum Hydraulics	Bandagenhydraulik	Hydraulique de bille	
1	4-5160580015	2	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
2	4-5160580016	2	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
3	1290559	2	ST	Flange	Flansch	Bride	
4	4-5160660104	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
5	4-5160574978	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
6	4-5160574705	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
10	4-6160142201	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
11	4-6160142202	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
20	4-3114308030	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
21	4-3114310030	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
30	4-6150051017	2	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
31	4-6150051019	3	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



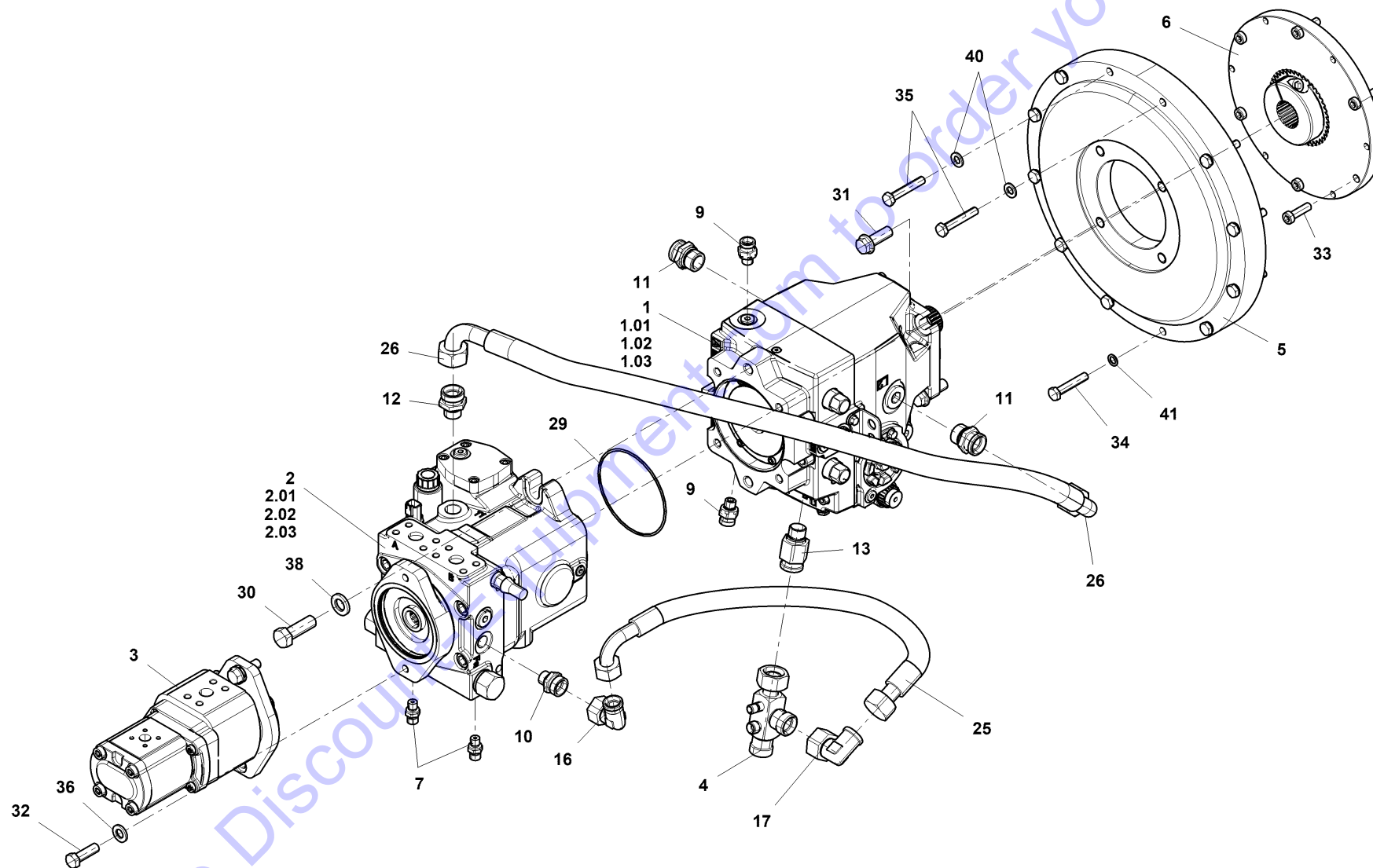
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44036	1	ST	Vibration Hydraulics	Vibrationshydraulik	Hydraulique de vibration	
1	4-46869	2	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-46870	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-43854	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
4	4-38338	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	4-12528A	2	ST	Spacer element	Distanzelement	Elément de distance	
6	4-48838	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
10	4-5160650045	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
11	4-5160670029	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
12	1605603	1	ST	Elbow socket	Winkelstutzen	Raccord coudé	
13	4-5160660104	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
14	1679705	2	ST	Flange	Flansch	Bride	
20	4-44276	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
21	4-5160574979	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
22	4-5160574725	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
25	4-6150090095	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
26	4-5160580016	4	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
27	4-6160142202	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
30	1-902973	4	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
32	4-3002510020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
33	4-3114310035	8	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
34	4-3001510070	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
35	4-3117610070	2	ST	Stud bolt	Stiftschraube	Goujon fileté	
38	4-3048500100	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
40	1394753	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
41	2-80166032	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
50	4-6150051017	5	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



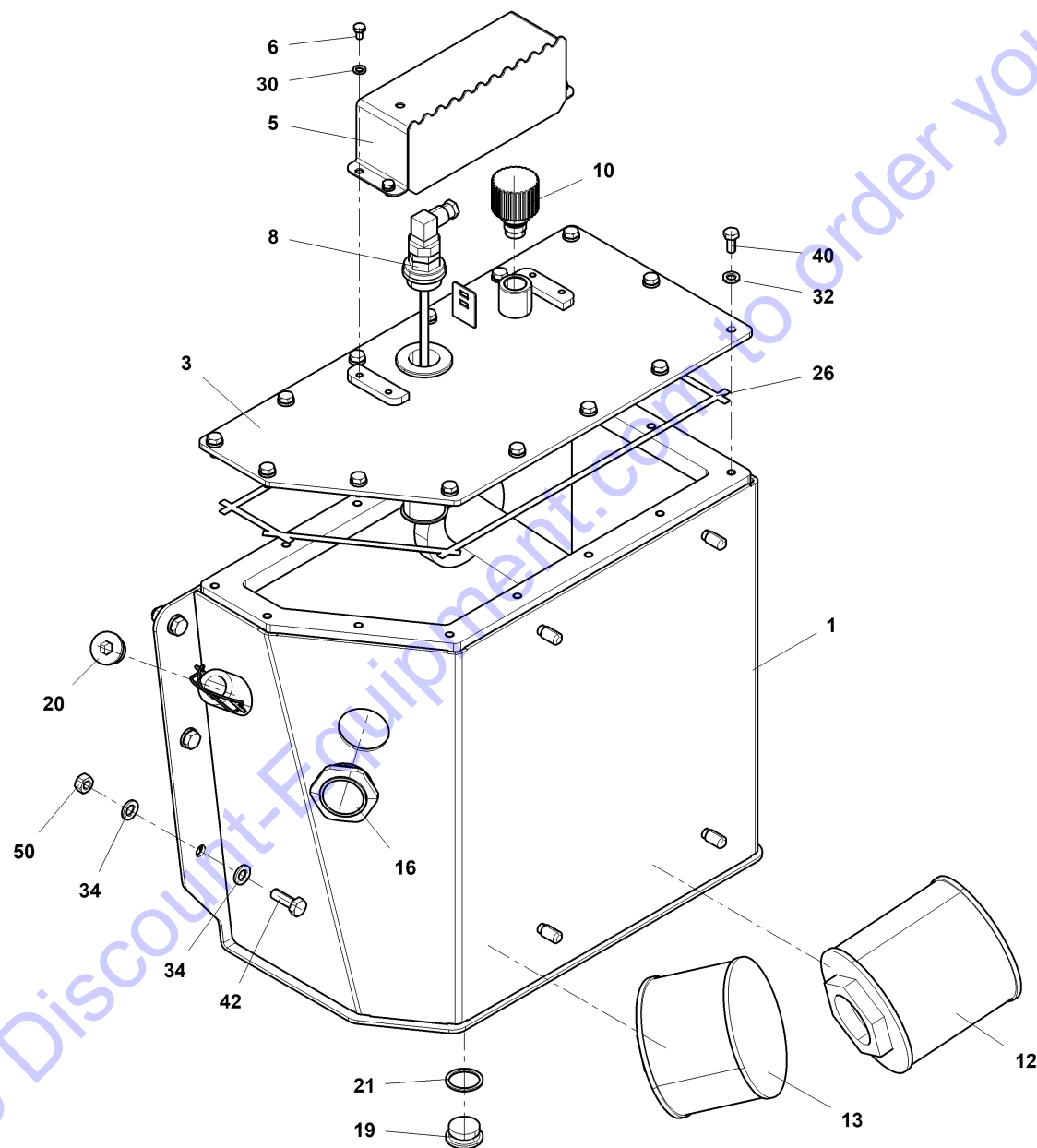
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43821	1	ST	Blocking Hydraulics	Sperrhydraulik	Hydraulique de verrouillage	
1	4-35204	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
4	1268833	1	ST	Flow Divider	Mengenteiler	Diviseur de débit	
4.01	1238159	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
7	4-5451050050	1	ST	Hydraulic block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique	
7.01	1253537	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
7.02	1277660	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
12	4-5160650149	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
17	4-5160650050	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
19	4-5160650166	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
22	4-5160670040	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
24	4-5160670147	1	ST	Sealing Plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
27	4-5160574273	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
30	4-5160574609	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
31	4-5160574608	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
35	4-6150051017	3	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
40	4-3002510020	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
41	4-3001510065	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
45	4-3048500100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
50	2-80166032	9	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



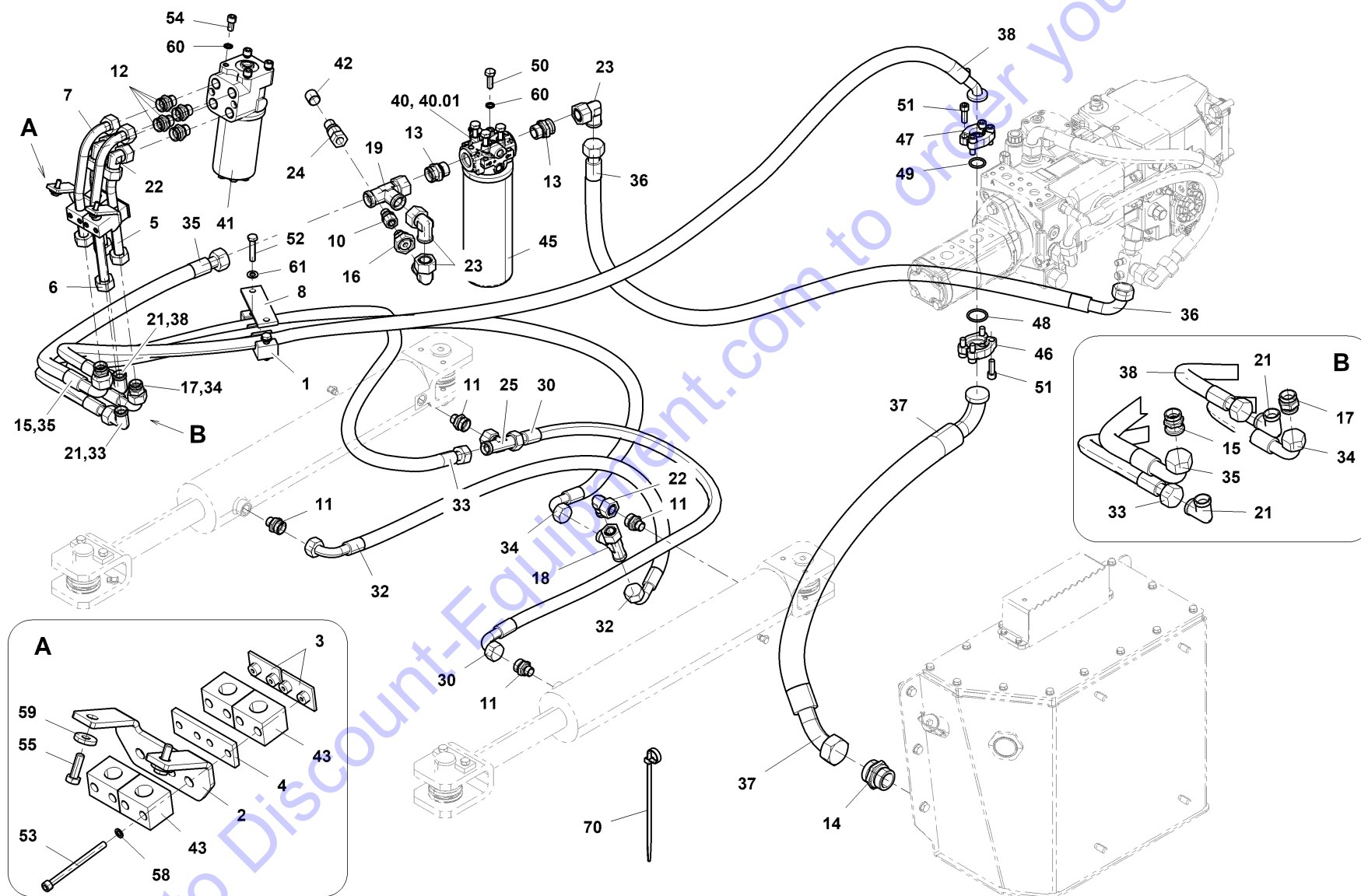
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43820	1	ST	Blocking Hydraulics	Sperrhydraulik	Hydraulique de verrouillage	
1	4-35204	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	4-5451050112	1	ST	Hydraulic block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique	
5.01	1253537	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
5.02	1255281	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
5.03	1255283	1	ST	Solenoid Coil	Magnetspule	Bobine magnétique	
5.04	1255284	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
6	1656278	1	ST	Flow Divider	Mengenteiler	Diviseur de débit	
6.01	1738443	1	ST	Nozzle	Düse	Gicleur	
10	1283534	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
11	4-5160650078	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
12	4-5160650167	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
13	4-5160650050	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
14	1276790	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
15	4-5160650166	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
16	1425084	1	ST	L-Connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
20	4-5160574470	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
21	4-5160574609	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
22	4-5160574608	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
23	4-5160571784	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
24	4-5160574273	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
30	4-3002510020	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
31	4-3001510090	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
35	4-3048500100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
40	2-80166032	10	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
45	4-6150051017	3	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



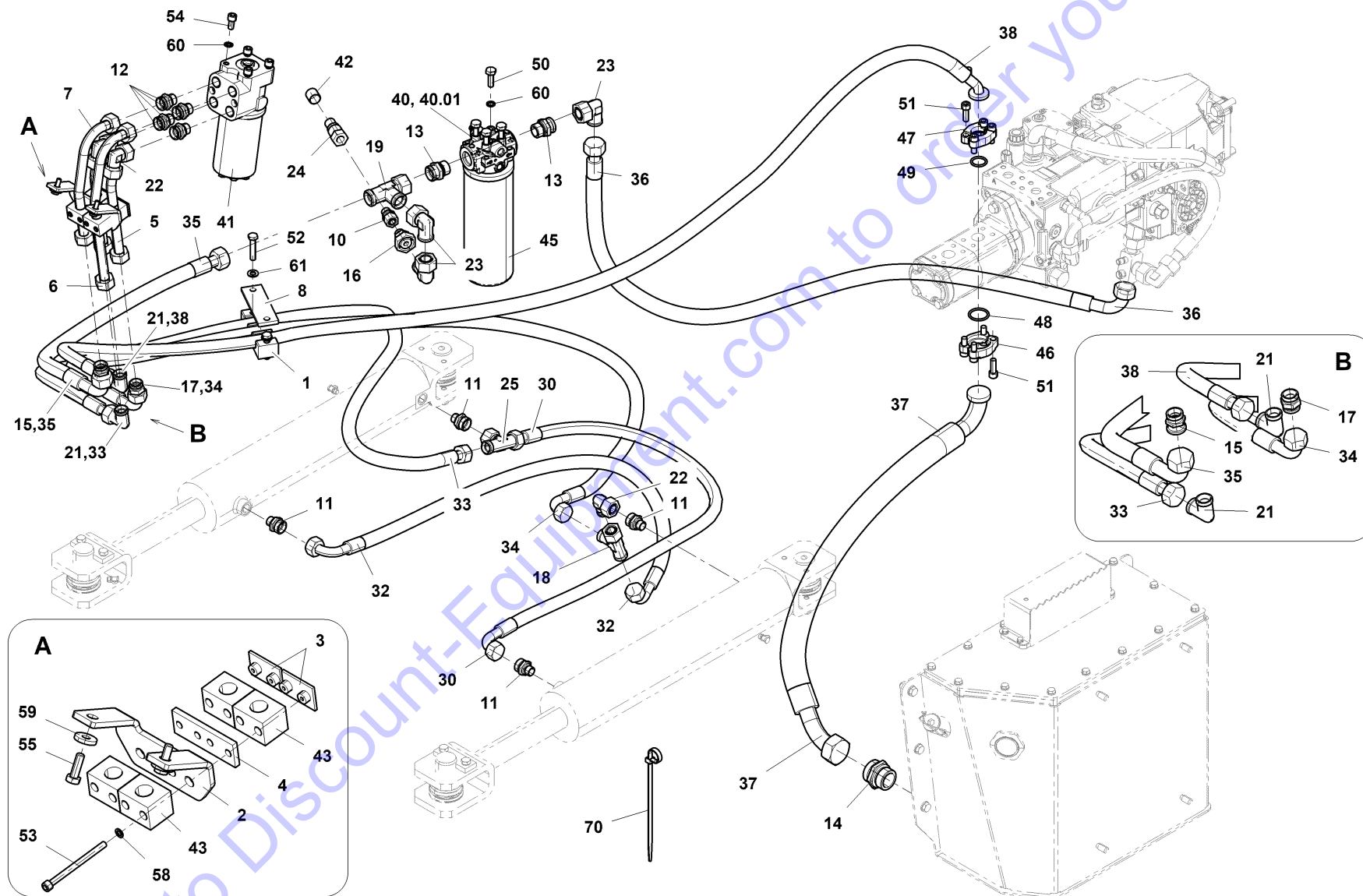
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43850	1	ST	Pump Hydraulics	Pumpenhydraulik	Hydraulique de pompes	
1	1514304	1	ST	Pump	Pumpe	Pompe	
1.01	1296889	1	ST	Servo Valve	Vorsteuerventil	Soupape pilote	
1.02	1530170	1	ST	Sealing Kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
1.03	1674928	1	ST	Shaft Seal Ring	Wellendichtring	Bague à lèvres avec ressort	
2	1506676	1	ST	Vibration pump	Vibrationspumpe	Pompe à vibration	
2.01	1421336	1	ST	Shaft Seal Ring	Wellendichtring	Bague à lèvres avec ressort	
2.02	1675158	1	ST	Shaft Seal Ring	Wellendichtring	Bague à lèvres avec ressort	
2.03	1675171	1	ST	Shaft Seal Ring	Wellendichtring	Bague à lèvres avec ressort	
3	1708789	1	ST	Gear Pump	Zahnradpumpe	Pompe à engrenage	
4	1510757	1	ST	Hydraulic body	Hydraulikkörper	Corps hydraulique	
5	4-38160	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
6	1510609	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
7	1516834	2	ST	Connector	Stutzen	Tubulure	
9	4-5160650109	2	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
10	4-5160650015	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
11	4-5160650040	2	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
12	4-5160650031	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
13	1510244	1	ST	Connector	Stutzen	Tubulure	
16	4-5160670030	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
17	4-5160660027	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
25	4-5160574295	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
26	4-5160574296	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
29	4-6160141048	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
30	1564073	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
31	4-3600014040	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
32	4-3002512040	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
33	2-82304106	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
34	4-3001510055	10	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
35	4-3001510060	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
36	1393963	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
38	1394064	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
40	1394753	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
41	2-80166032	10	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



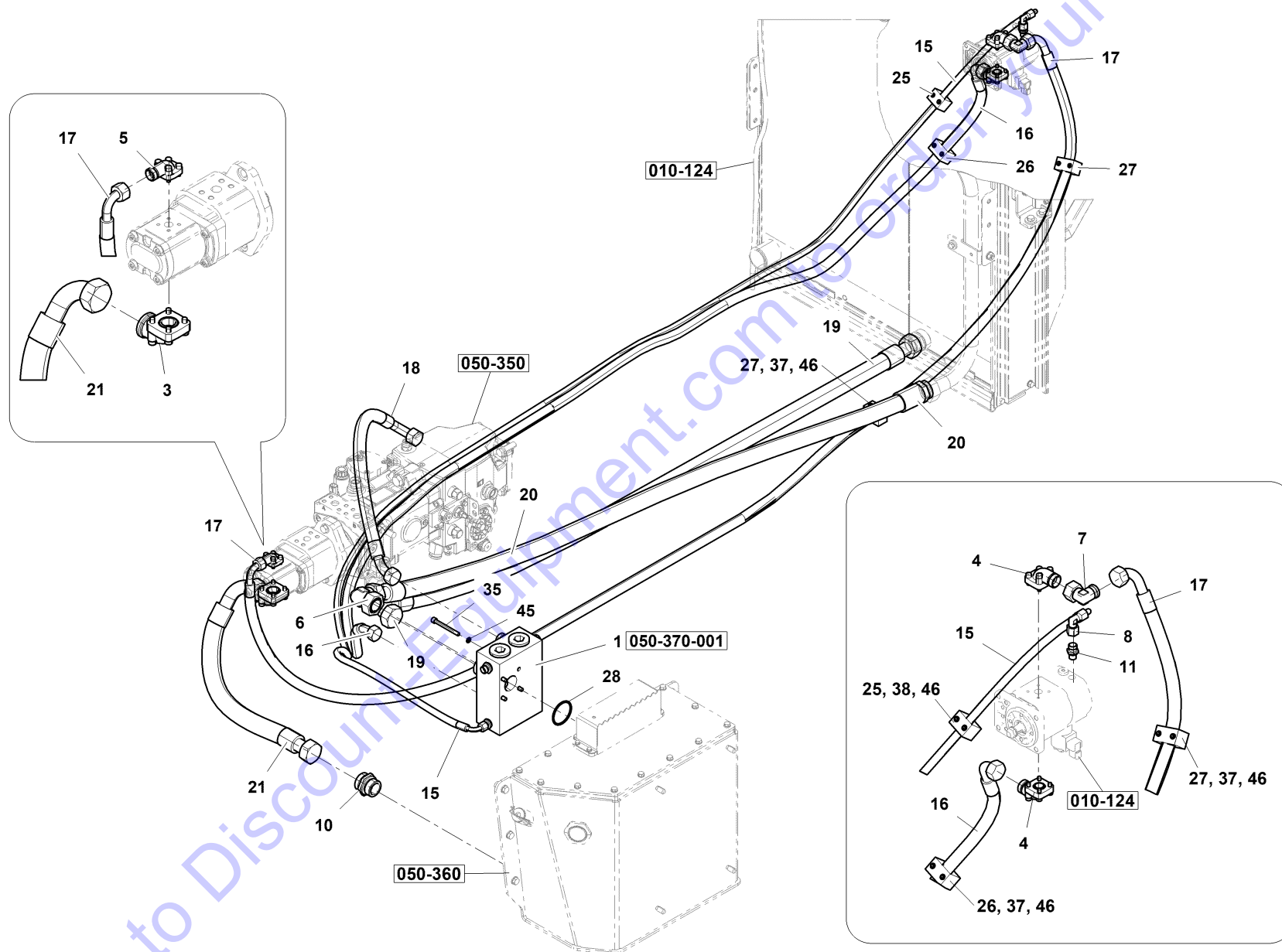
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43110	1	ST	Hydraulic oil tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique	
1	4-43111	1	ST	Hydraulic Oil Tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique	
3	4-35086	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
5	4-33517	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
6	4-33511	4	ST	Screw	Schraube	Vis	
8	1293344	1	ST	Level sensor	Füllstandssensor	Capteur de niveau	
10	1280287	1	ST	Filter	Filter	Filtre	
12	1657213	1	ST	Strainer	Saugkorb	Crépine	
13	1657212	1	ST	Strainer	Saugkorb	Crépine	
16	4-5536860012	1	ST	Inspection Glass	Schauglas	Verre de regard	
19	1678900	1	ST	Screwed Plug	Schraubstopfen	Bouchon à visser	
20	4-5160670100	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
21	4-6090010426	1	ST	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
26	4-5422250006	1.5	M	Sealing Tape	Dichtungsband	Ruban d'étanchéité	
30	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
32	1394752	14	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
34	1394753	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
40	4-3002508018	14	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
42	4-3002510030	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
50	4-3048500100	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



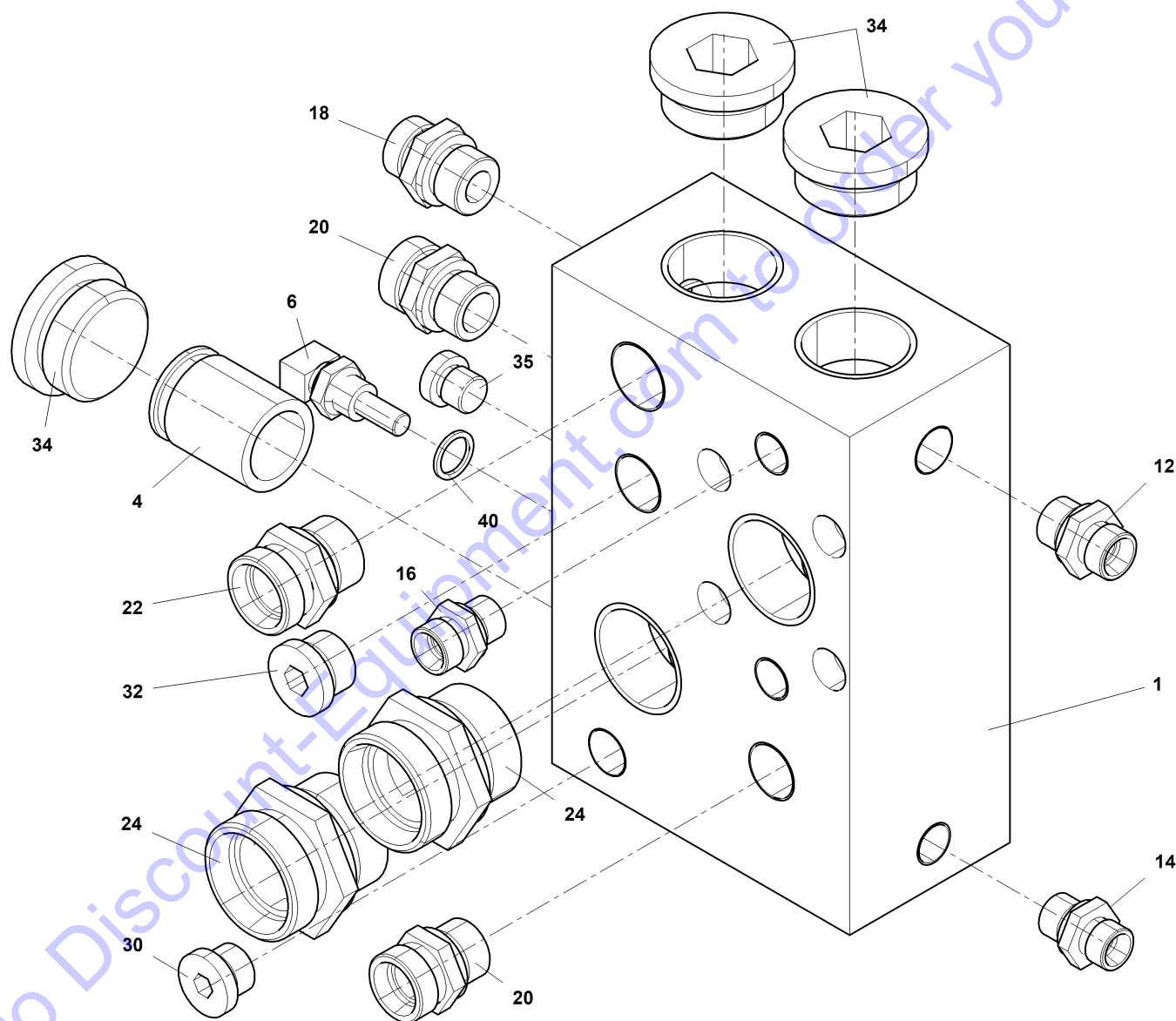
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43819	1	ST	Steering Hydraulics	Lenkhydraulik	Hydraulique de direction	
1	4-47047	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-38675	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-36482	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
4	4-36232	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	4-35267	2	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
6	4-35268	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
7	4-35269	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
8	4-47048	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
10	4-5160650151	1	ST	Screwed Connection	Verschraubung	Raccord vissé	
11	4-5160650015	4	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
12	H0079180	4	ST	Screwed Connection	Verschraubung	Raccord vissé	
13	4-5160650040	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
14	4-5160650091	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
15	1510504	1	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
16	4-5160670119	1	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
17	4-5160660092	1	ST	Straight connection	Geradeverschraubung	Raccord vissé droit	
18	4-5160660028	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
19	4-5160660063	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
21	4-5160660088	2	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
22	4-5160670030	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
23	4-5160660027	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
24	4-5358050082	1	ST	Quick Coupling	Schnellkupplung	Raccord rapide	
25	4-5160660101	1	ST	T-connection	T-Verschraubung	Raccord à vis en T	
30	4-5160574477	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
32	4-5160574478	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
33	4-5160574549	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
34	4-5160574550	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
35	4-5160570202	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
36	4-5160571334	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
37	4-5160575186	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
38	4-5160575162	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
40	1281100	1	ST	Filter head	Filterkopf	Tête de filtrage	
40.01	4-8300750618	1	ST	Indicator	Anzeige	Indicateur	
41	1239984	1	ST	Steering unit	Lenkeinheit	Unité de direction	
42	4-5160660083	1	ST	Dust Cap	Staubkappe	Chapeau à poussière	
43	4-5160580006	4	ST	Clip	Schelle	Bride	



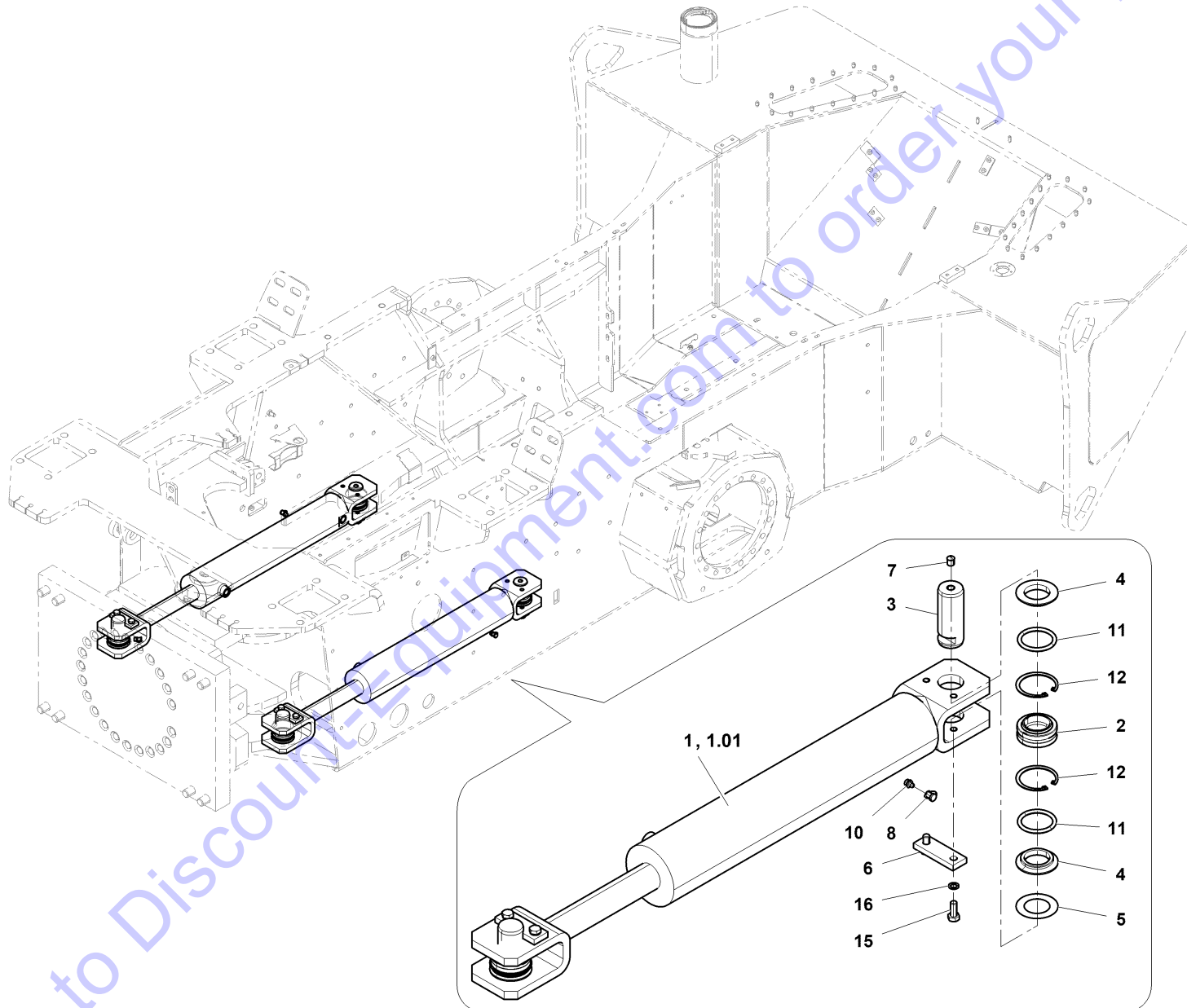
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
45	4-5358520121	1	ST	Hydraulic Oil Filter	Hydraulikölfilter	Filtre à huile hydraulique	
46	4-5160630001	2	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
47	4-5160580021	2	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
48	4-6160142203	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
49	4-6160142202	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
50	4-3506738114	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
51	4-3114310030	8	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
52	4-3001510050	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
53	4-3114306080	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
54	4-3114310020	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
55	4-3002508025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
58	2-80166016	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
59	1309928	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
60	2-80166032	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
60	2-80166032	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
61	1394753	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
70	4-6150051017	5	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



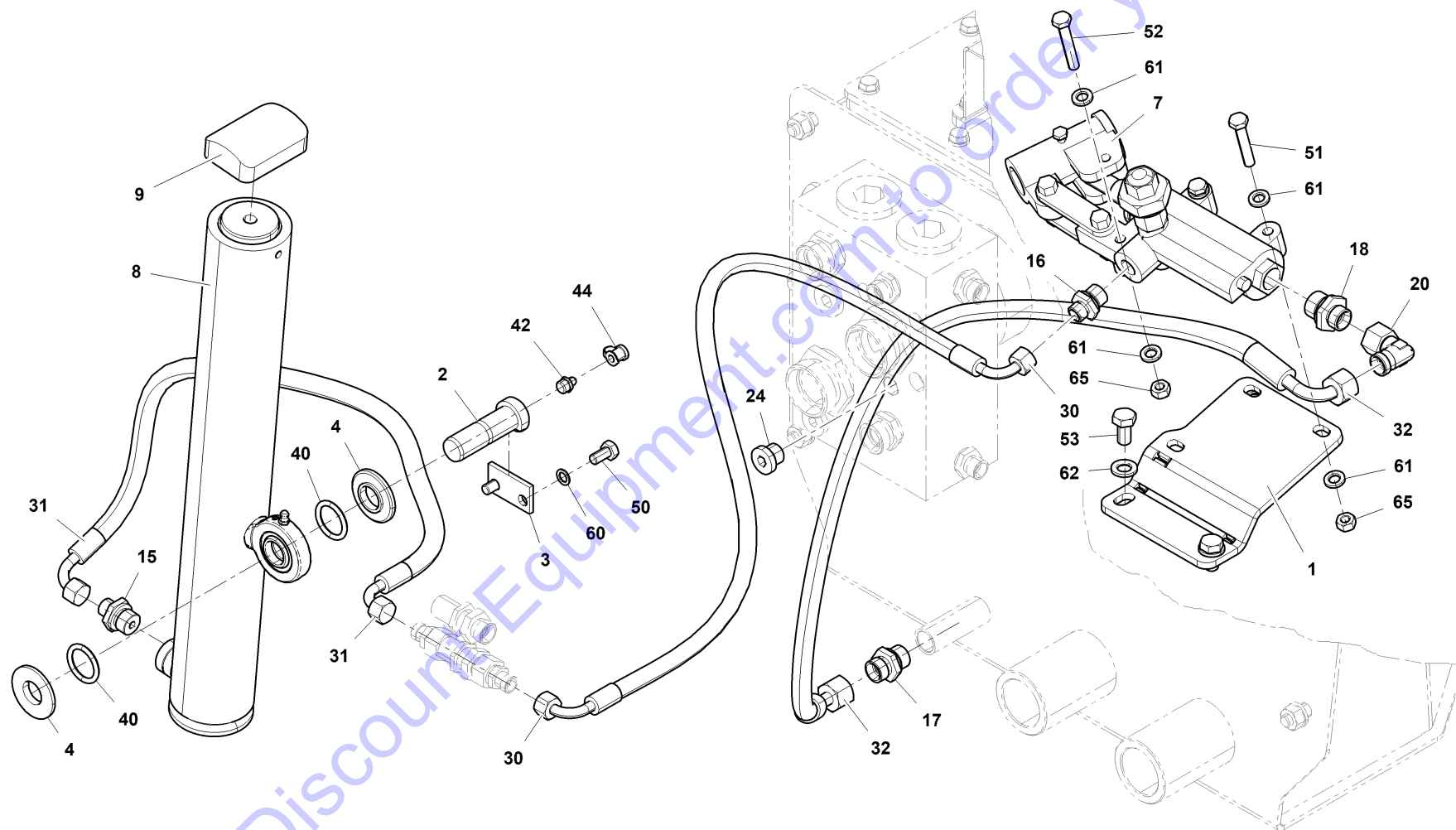
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43818	1	ST	Cooling Hydraulics	Kühlhydraulik	Hydraulique de refroidissement	
1	4-S35176_A	1	ST	Cube downspout	Würfel Fallrohr	Cube seducement	
3	4-5160680163	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
4	4-5160670062	2	ST	Flange	Flansch	Bride	
5	4-5160680050	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
6	4-5160660066	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
7	4-5160670030	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
8	4-5160670087	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
10	4-5160650091	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
11	4-5160650058	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
15	4-5160574480	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
16	4-5160574543	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
17	4-5160575179	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
18	4-5160574299	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
19	4-5160574298	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
20	4-5160574297	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
21	4-5160574982	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
25	4-5358050024	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
26	4-5358050034	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
27	4-5160580009	2	ST	Clip	Schelle	Bride	
28	4-6160142206	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
35	1-902695	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
37	4-3114306030	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
38	4-3114306028	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
45	2-80166024	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
46	2-80166016	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



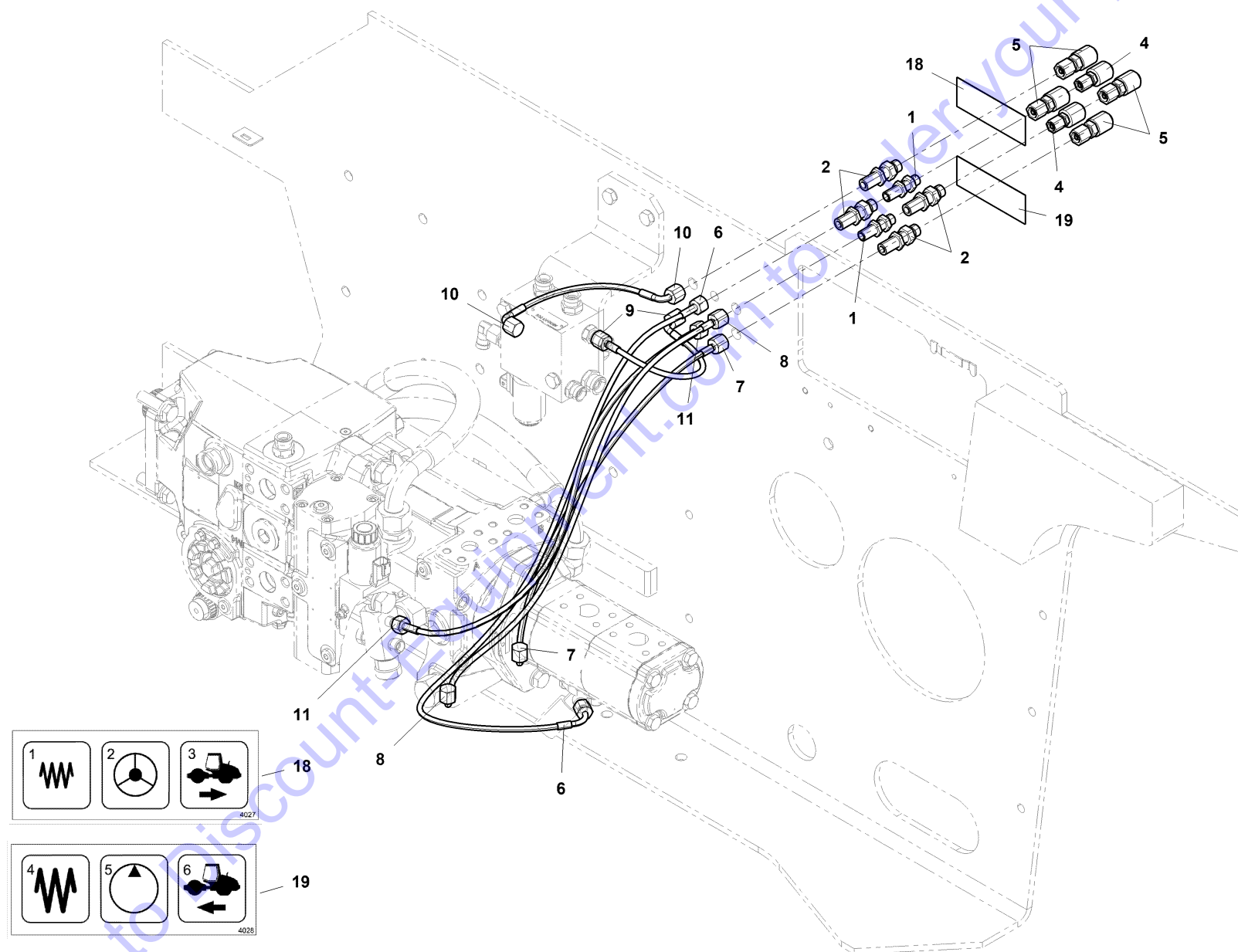
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35176	1	ST	Cube	Würfel	Cube	
1	4-33033	1	ST	Cube	Würfel	Cube	
4	1294255	1	ST	Nonreturn Valve	Rückschlagventil	Clapet antiretour	
6	1234999	1	ST	Temperature sensor	Temperaturfühler	Sonde de température	
12	4-5160650028	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
14	4-5160650060	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
16	4-5160650059	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
18	4-5160650014	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
20	4-5160650036	2	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
22	4-5160650066	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
24	4-5160650091	2	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
30	4-5160670040	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
32	4-5160670082	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
34	4-5160670143	3	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
35	4-5160670083	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
40	4-6090010412	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	



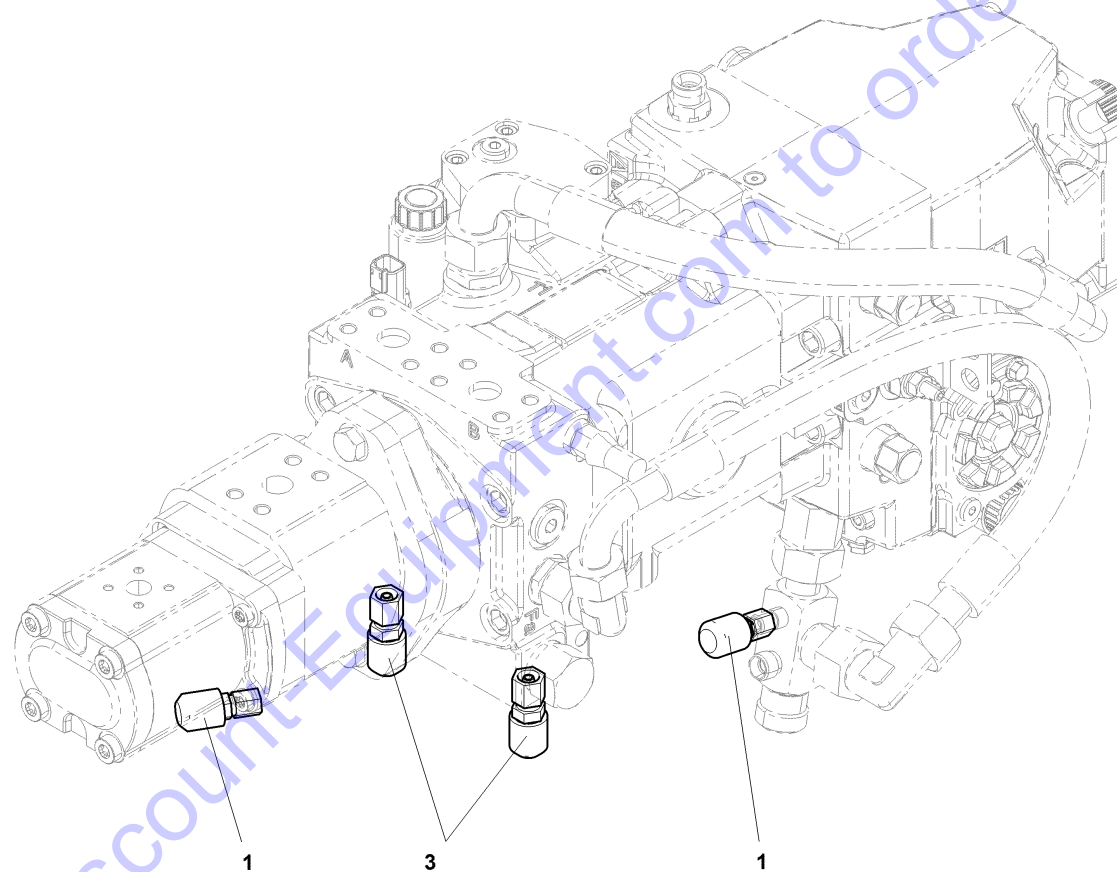
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36593	1	ST	Steer cylinder	Lenkzylinder	Vérin de direction	
1	4-5451180162	2	ST	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder	Vérin hydraulique	
1.01	4-8300750355	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
2	4-5462000018	4	ST	Spherical plain bearing	Gelenklager	Palier articulé	
3	4-323995	4	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
4	4-442940	8	ST	Ring	Ring	Bague	
5	4-443094	4	ST	Ring	Ring	Bague	
6	4-433269	4	ST	Lug	Lasche	Jumelle	
7	4-5358570055	4	ST	Dummy plug	Blindverschluss	Fermeture dissimulée	
8	4-5358030042	4	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
10	4-5536210006	4	ST	Grease nipple	Schmiernippel	Graisseur	
11	4-6160140143	8	ST	Ring	Ring	Bague	
12	4-5535010262	8	ST	Retaining Ring	Sicherungsring	Circlip	
15	4-3002510025	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	2-80166032	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



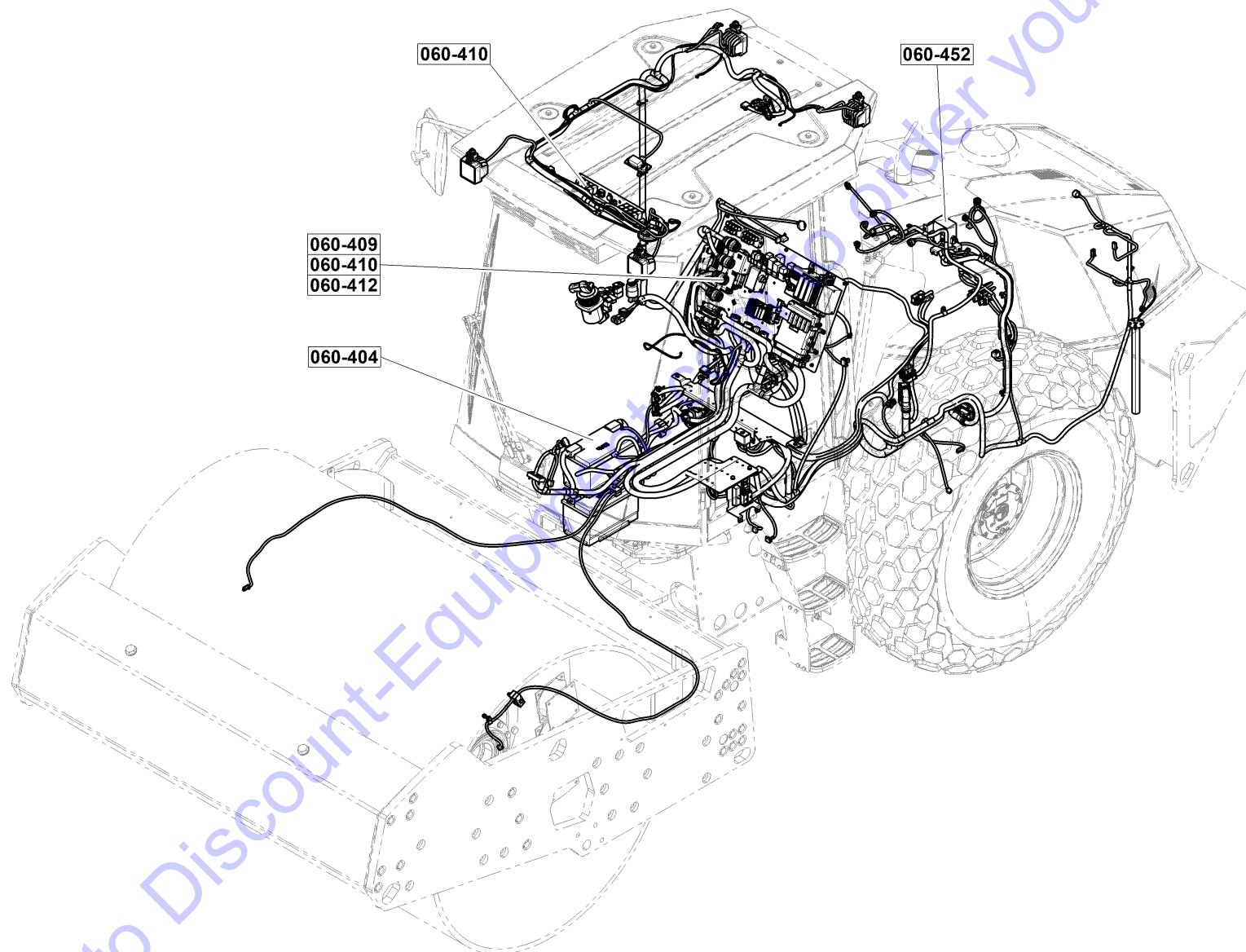
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-46828	1	ST	Lifting Hydraulics	Hebehydraulik	Hydraulique de levage	
1	4-46842	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	4-21839	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
3	4-440840	1	ST	Lug	Lasche	Jumelle	
4	4-433691	2	ST	Insert	Einsatz	Insertion	
7	1709211	1	ST	Hand Pump	Handpumpe	Pompe à main	
8	1818489	1	ST	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder	Vérin hydraulique	
9	4-6160070618	1	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
15	1818488	1	ST	Screwed Connection	Verschraubung	Raccord vissé	
16	4-5160650139	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
17	4-5160650060	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
18	4-5160650038	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
20	4-5160670028	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
24	4-5160670034	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
30	4-5160575398	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
31	4-5160575397	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
32	4-5160574703	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
40	4-6160140046	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
42	4-5536210006	1	ST	Grease nipple	Schmiernippel	Graisseur	
44	4-5358030042	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
50	4-3002508016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
51	4-3001508045	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
52	4-3001508050	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
53	4-3002510020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
60	2-80166024	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
61	1394752	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
62	1394753	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
65	4-3048500080	3	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



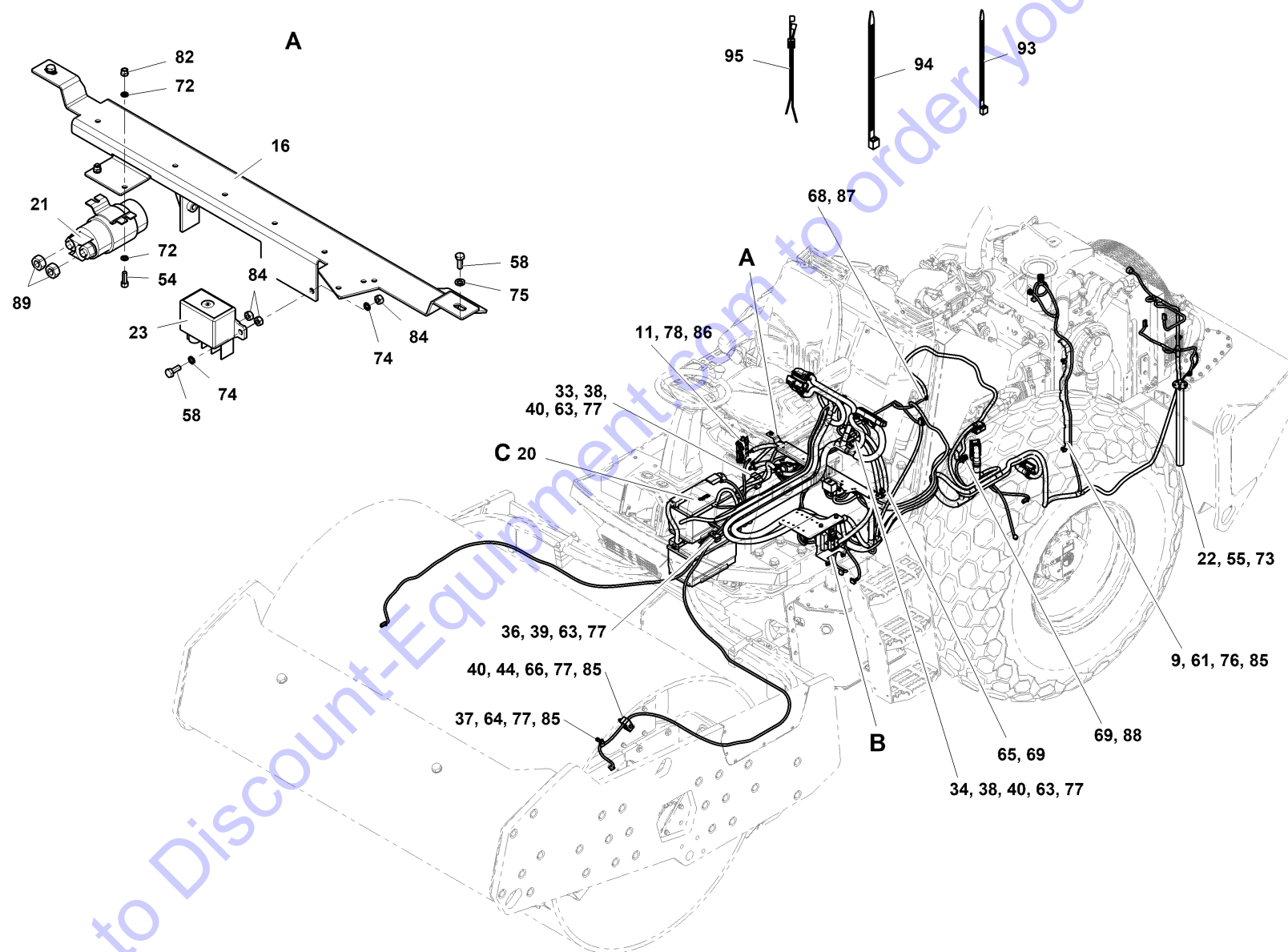
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36041	1	ST	Measuring point	Messstelle	Point de mesure	
1	1518563	2	ST	Leadthrough grommet	Durchführungstülle	Bague de passe-câbles	
2	1516837	2	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
4	4-5160660120	2	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
5	1516846	2	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
6	4-5160574714	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
7	4-5160574716	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
8	4-5160574651	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
9	4-5160574713	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
10	4-5160574712	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
11	4-5160574717	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
18	4-6531014027	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
19	4-6531014028	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	



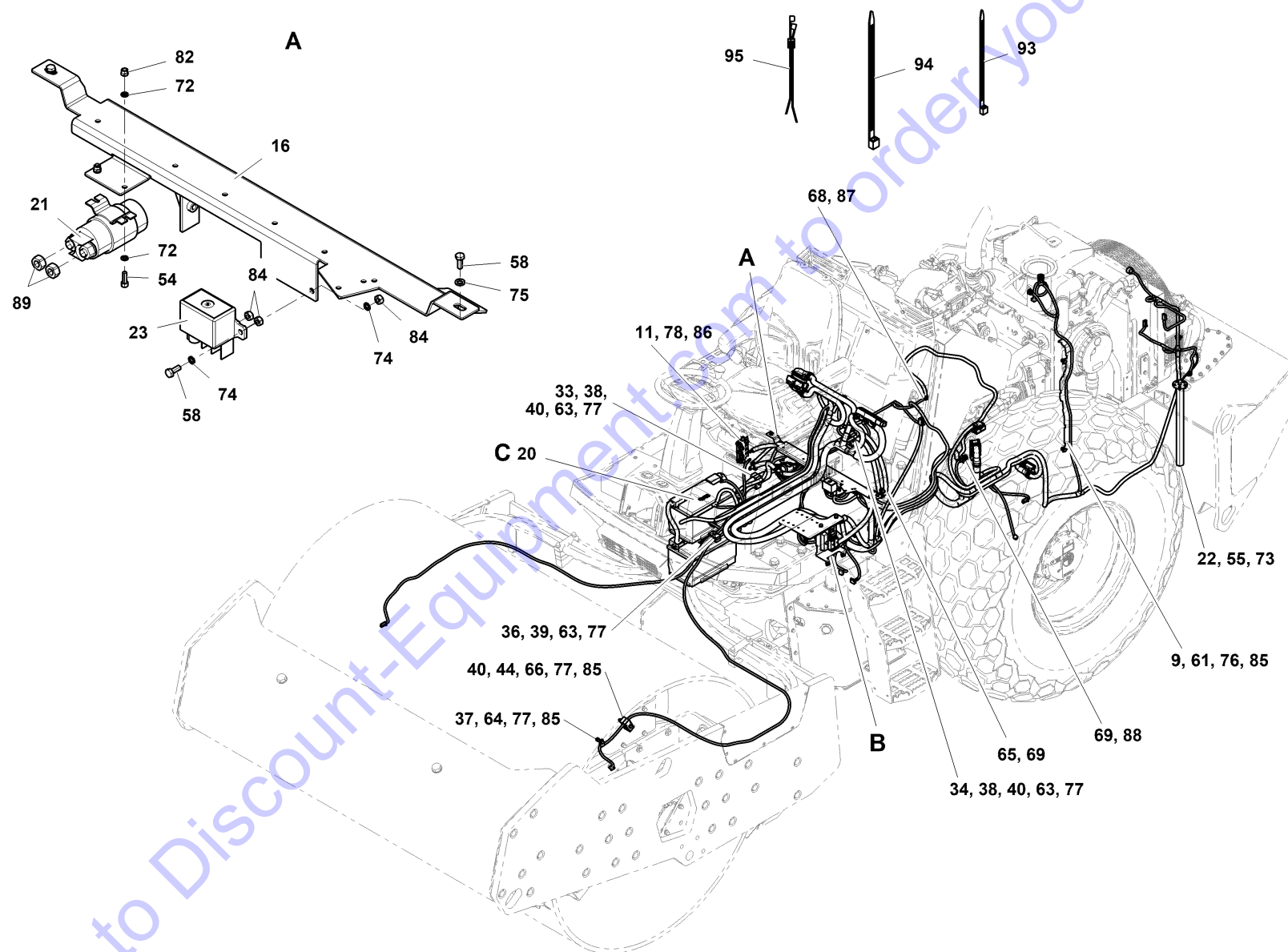
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36042	1	ST	Measuring point	Messstelle	Point de mesure	
1	4-5160660120	2	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
3	1516846	2	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	



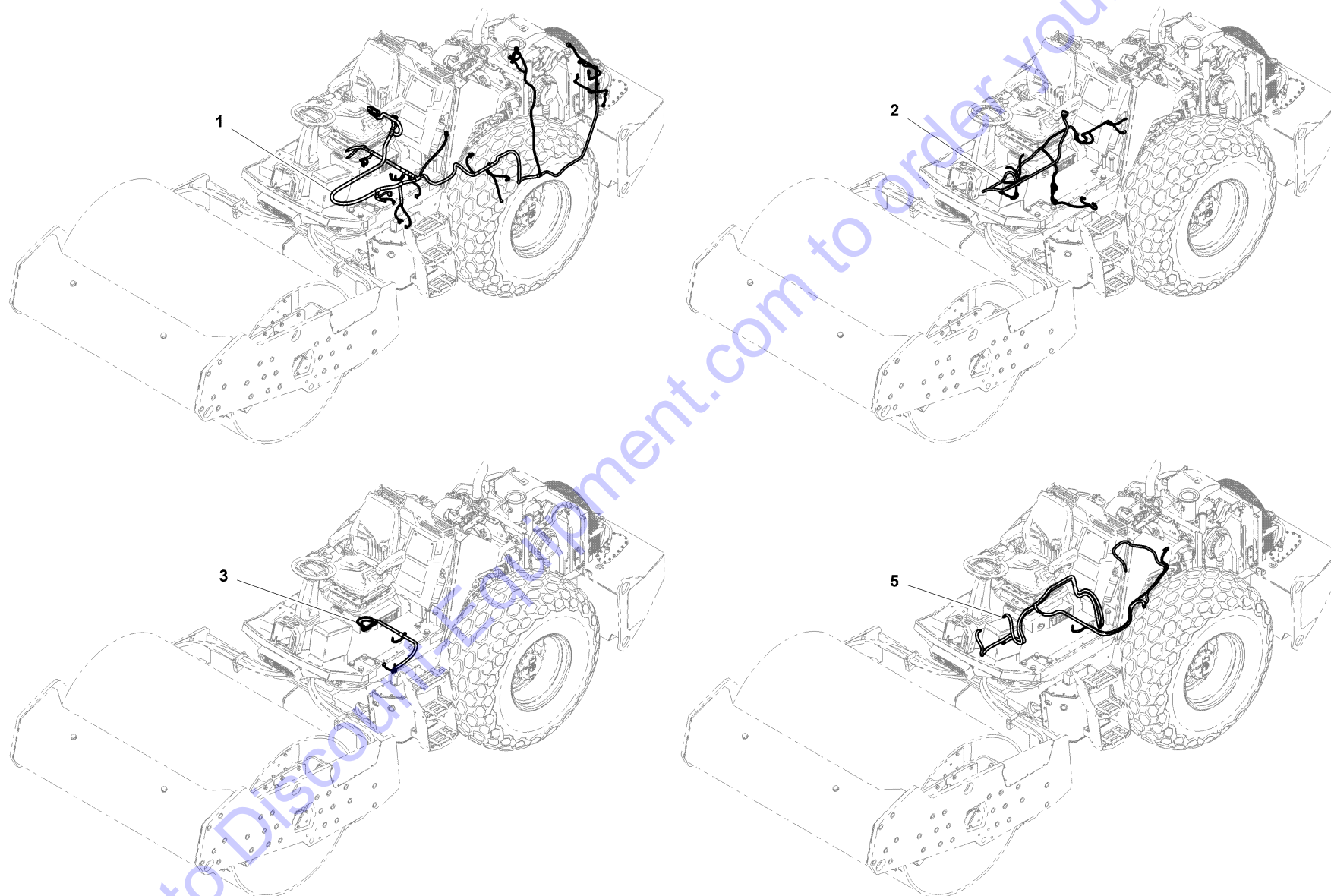
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
404	4-S45185A_C	1	ST	Electrical installation part A	Elektroinstallation Teil A	Installation électrique partie A	
404	4-S45185B_C	1	ST	Electrical installation part B	Elektroinstallation Teil B	Installation électrique partie B	
404	4-S45185C_C	1	ST	Electrical installation part C	Elektroinstallation Teil C	Installation électrique partie C	
409	4-S35059_G	1	ST	Platform wiring	Elektroinstallation auf der Maschinenbühne	Installation électrique de la passerelle	
410	4-S35060_F	1	ST	Cab wiring	Elektroinstallation Kabine	Installation électrique de la cabine	
410	4-S40332_A	1	ST	Cab wiring 2	Elektroinstallation Kabine 2	Installation électrique de la cabine 2	
412	4-S39895_C	1	ST	Platform wiring	Elektroinstallation auf der Maschinenbühne	Installation électrique de la passerelle	
452	4-S45181_B	1	ST	Electrical installation EAT	Elektroinstallation EAT	Installation électrique EAT	



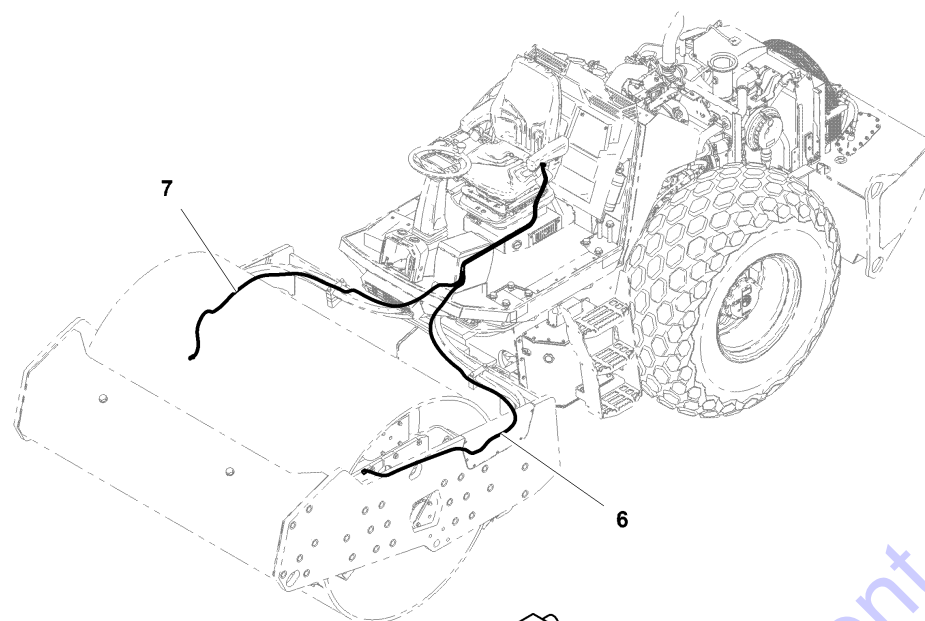
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Désignation	Note
0	4-45185	1	ST	Electrical Installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
9	4-39214	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
11	4-25009	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
16	4-43875	1	ST	Rung	Spresse	Barreau	
20	1431306	2	ST	Battery	Batterie	Batterie	
21	1659759	1	ST	Power relay	Leistungsrelais	Power relay	
22	1501465	1	ST	Tank Sensor	Tankgeber	Sonde de réservoir	
23	4-5422070104	1	ST	Contactor	Schütz	Contacteur	
33	4-5160571136	1	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
34	4-5160572294	1	ST	Clip	Schelle	Bride	
36	4-5358050074	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
37	4-5160572395	1	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
38	4-5358050045	2	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
39	4-5358050032	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
40	4-5358050047	3	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
44	4-5358050066	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
54	4-3114305016	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
55	1-902009	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
58	4-3002506016	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
61	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
63	4-3002508045	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
64	4-3002508040	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
65	4-3002510020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
66	4-3002508080	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
68	1310301	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
69	1310302	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
72	2-80166130	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
73	1-902275	5	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
74	2-80166016	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
75	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
76	2-80166024	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
77	1394752	11	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
78	1394753	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
82	4-3149200050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
84	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
85	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
86	4-3048500100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



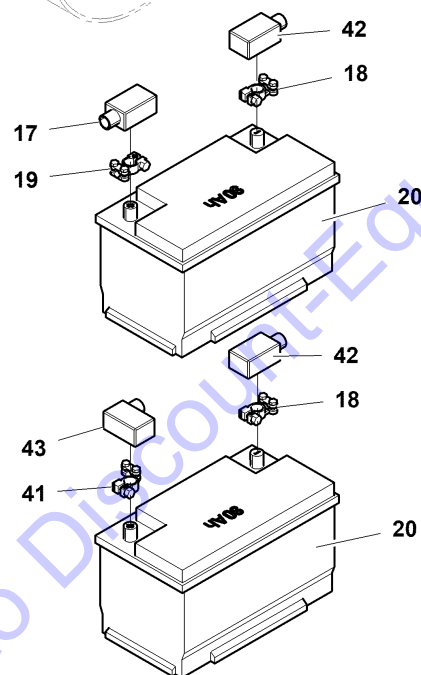
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
87	4-3530021080	1	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
88	4-3530021100	1	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
89	1480906	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
93	4-6150051016	10	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
94	4-6150051017	20	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
95	1307534	1	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



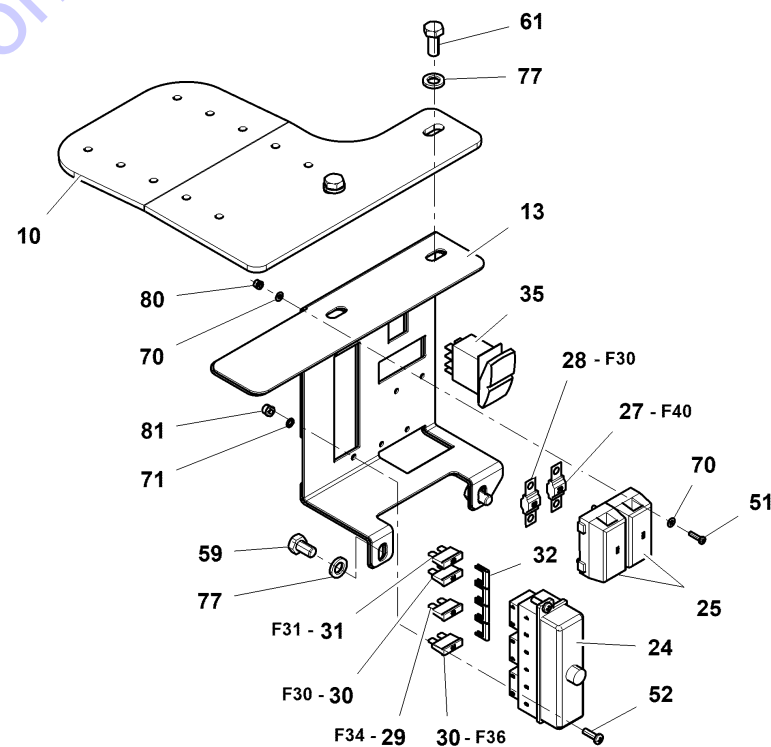
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-45185	1	ST	Electrical Installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-43548	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-43509	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	4-39572	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
5	4-45380	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



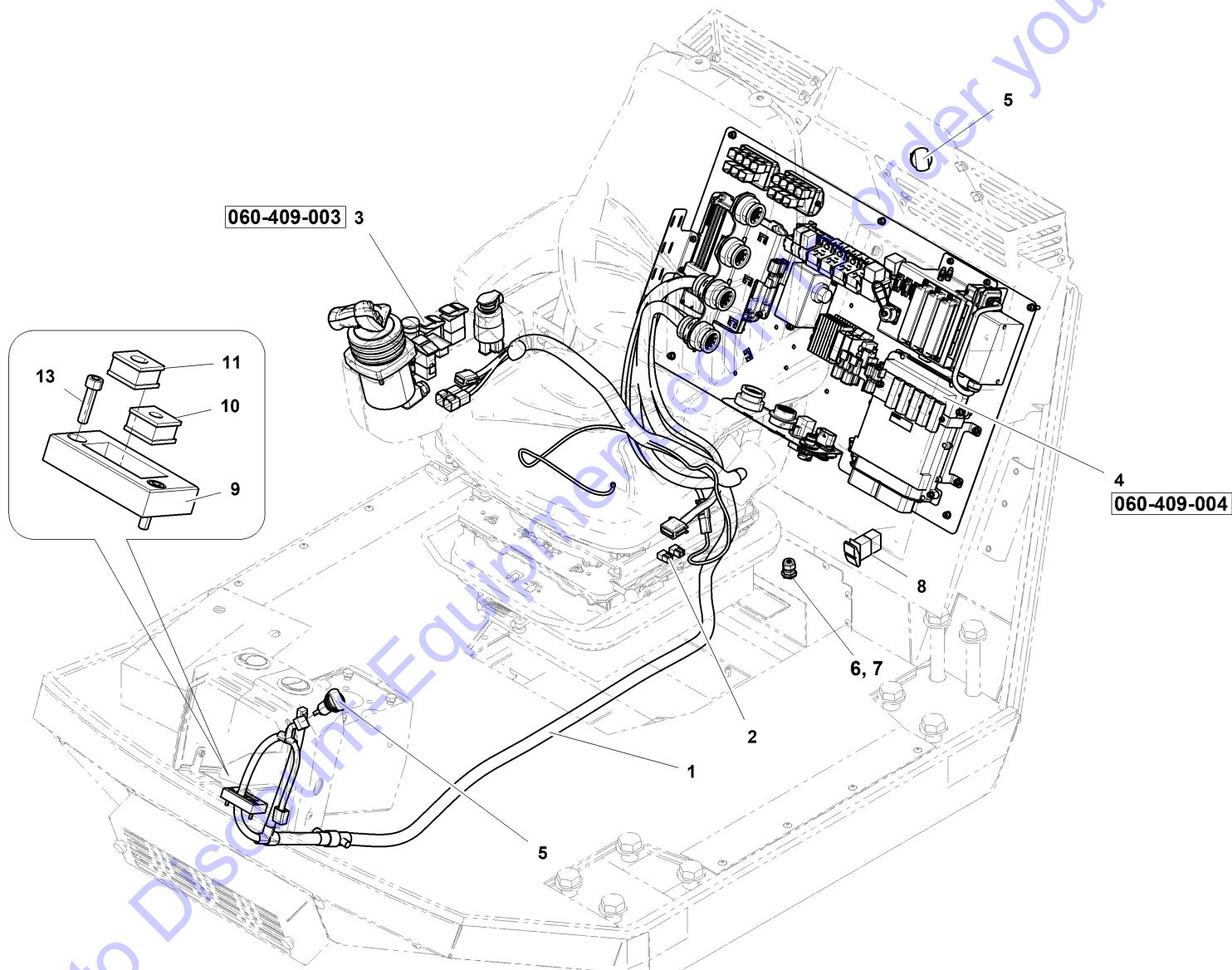
C



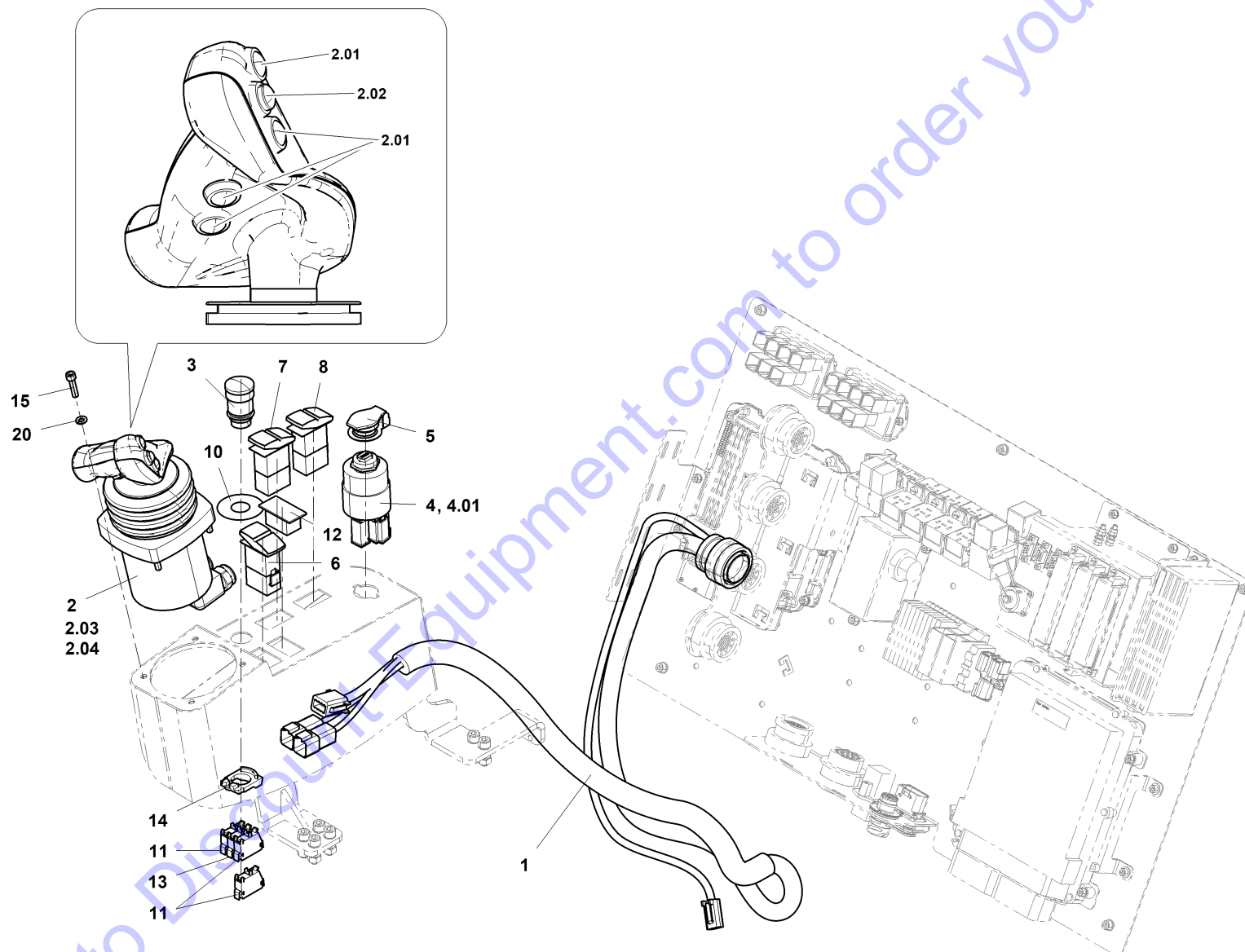
B



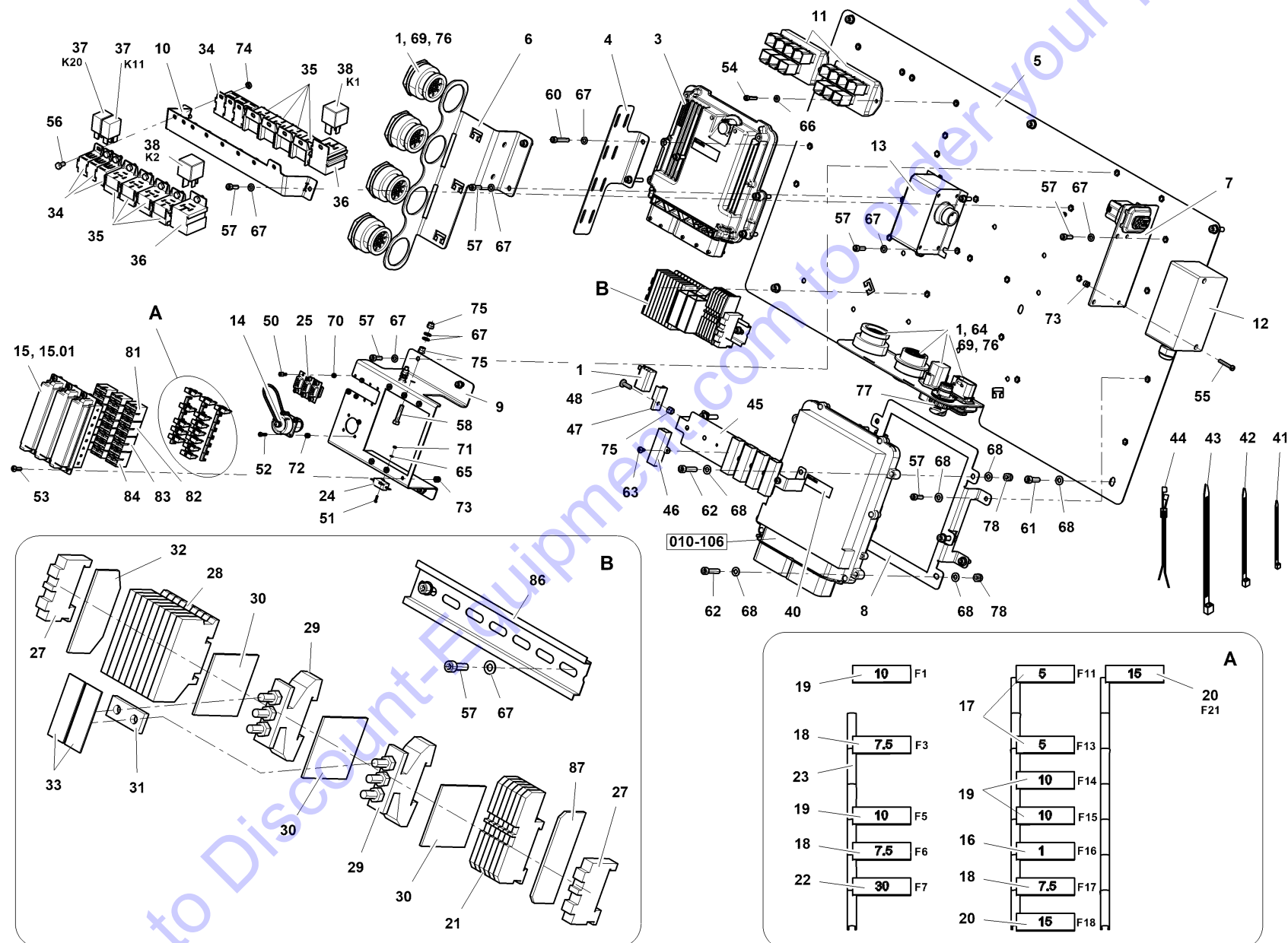
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-45185	1	ST	Electrical Installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
6	4-37637	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
7	4-37638	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
10	4-39714	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
13	4-47620	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
17	1445223	1	ST	Terminal cover	Klemmenabdeckung	Couvre-bornes	
18	1445231	2	ST	Battery terminal	Batterieklamme	Borne de batterie	
19	1445233	1	ST	Battery terminal	Batterieklamme	Borne de batterie	
20	1431306	2	ST	Battery	Batterie	Batterie	
24	4-5358010405	1	ST	Fusebox	Sicherungskasten	Coffret à fusibles	
25	4-5358170101	2	ST	Bushing	Buchse	Douille	
27	1310735	1	ST	Blowout fuse	Schmelzsicherung	Coupe-circuit fusible	
28	4-5358170110	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
29	4-5422060016	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
30	4-5422060013	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
31	4-5422060017	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
32	4-5358010403	4	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
35	1878358	1	ST	Toggle Switch	Kippschalter	Interrupteur à bascule	
41	1435939	1	ST	Battery terminal	Batterieklamme	Borne de batterie	
42	1445222	2	ST	Terminal cover	Klemmenabdeckung	Couvre-bornes	
43	1505277	1	ST	Battery terminal	Batterieklamme	Borne de batterie	
51	1221833	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
52	1221839	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
59	4-3002508014	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
61	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
70	1310287	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
71	3-58323	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
77	1394752	11	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
80	4-3149200030	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
81	4-3149200040	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



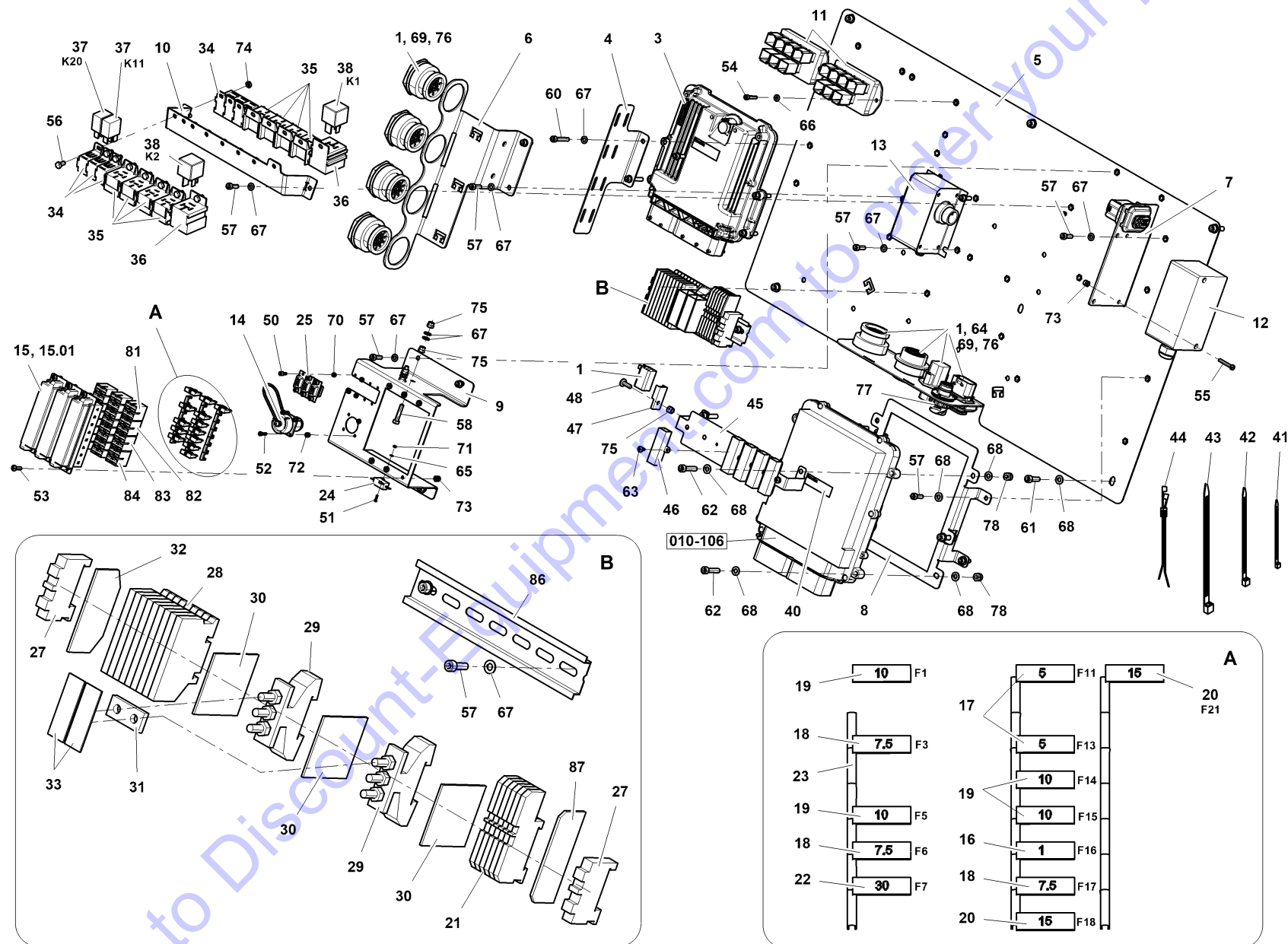
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35059	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-36119	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-37704	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	4-S36632_A	1	ST	Armrest right	Armlehne rechts	Accoudoir droit	
4	4-S34915_G	1	ST	Switch Cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique	
5	1751333	2	ST	Panel Plug	Einbaustecker	Panel Plug	
6	4-5413070067	1	ST	Terminal sleeve	Endtülle	Douille terminale	
7	4-5413070071	1	ST	Counternut	Gegenmutter	Contre-écrou	
8	1317289	1	ST	Maintenance switch	Wartungsschalter	Commutateur d'entretien	
9	1557437	1	ST	Cable Bush	Kabeltülle	Passe-câble	
10	1557421	1	ST	Cable Bush	Kabeltülle	Passe-câble	
11	1584263	1	ST	Cable Bush	Kabeltülle	Passe-câble	
13	4-3114305025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



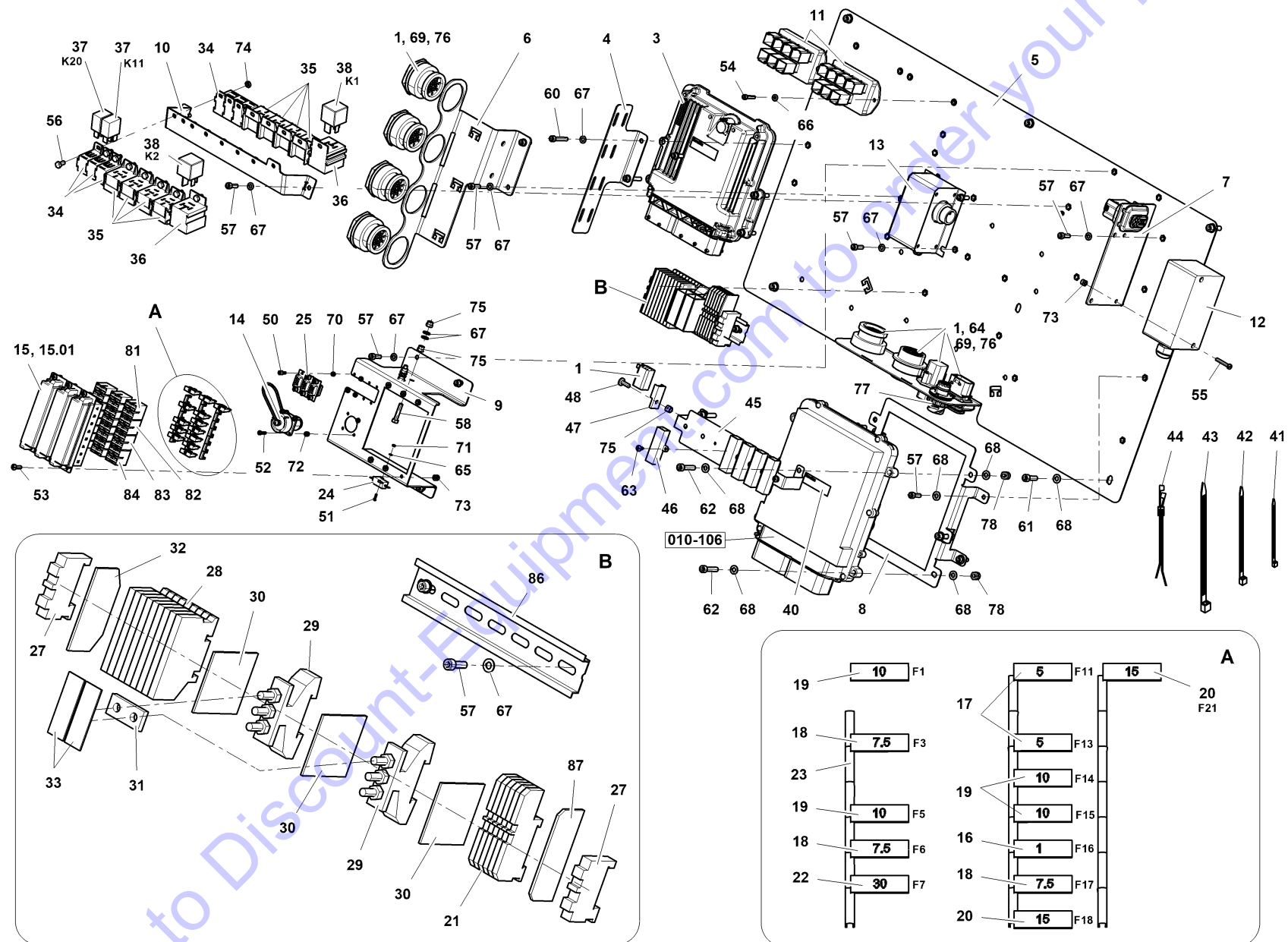
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36632	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-35277	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1234527	1	ST	Operating Lever	Betätigungshebel	Levier de manoeuvre	
2.01	1240372	1	ST	Push Button	Taster	Touche	
2.02	1289457	1	ST	Push Button	Taster	Touche	
2.03	1599157	1	ST	Bellows	Faltenbalg	Soufflet de protection	
2.04	1668996	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
3	1405694	1	ST	Emergency Push Button	Notastaster	Interrupteur d'arrêt d'urgence	
4	1247246	1	ST	Ignition Lock	Zündschloss	Combiné contact démarreur	
4.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
5	4-5358010402	1	ST	Flap	Klappe	Clapet	
6	1521325	1	ST	Toggle Switch	Kippschalter	Interrupteur à bascule	
7	1521327	1	ST	Change-over switch	Wechselschalter	Commutateur inverseur	
8	1521329	1	ST	Change-over switch	Wechselschalter	Commutateur inverseur	
10	4-6531012582	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
11	4-5413070121	3	ST	Auxiliary switch	Hilfsschalter	Interrupteur auxiliaire	
12	1317282	1	ST	Dummy plug	Blindverschluss	Fermeture dissimulée	
13	4-5413070122	1	ST	Contact	Kontakt	Contact	
14	4-5413070120	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
15	4-3114306025	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
20	2-80166016	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



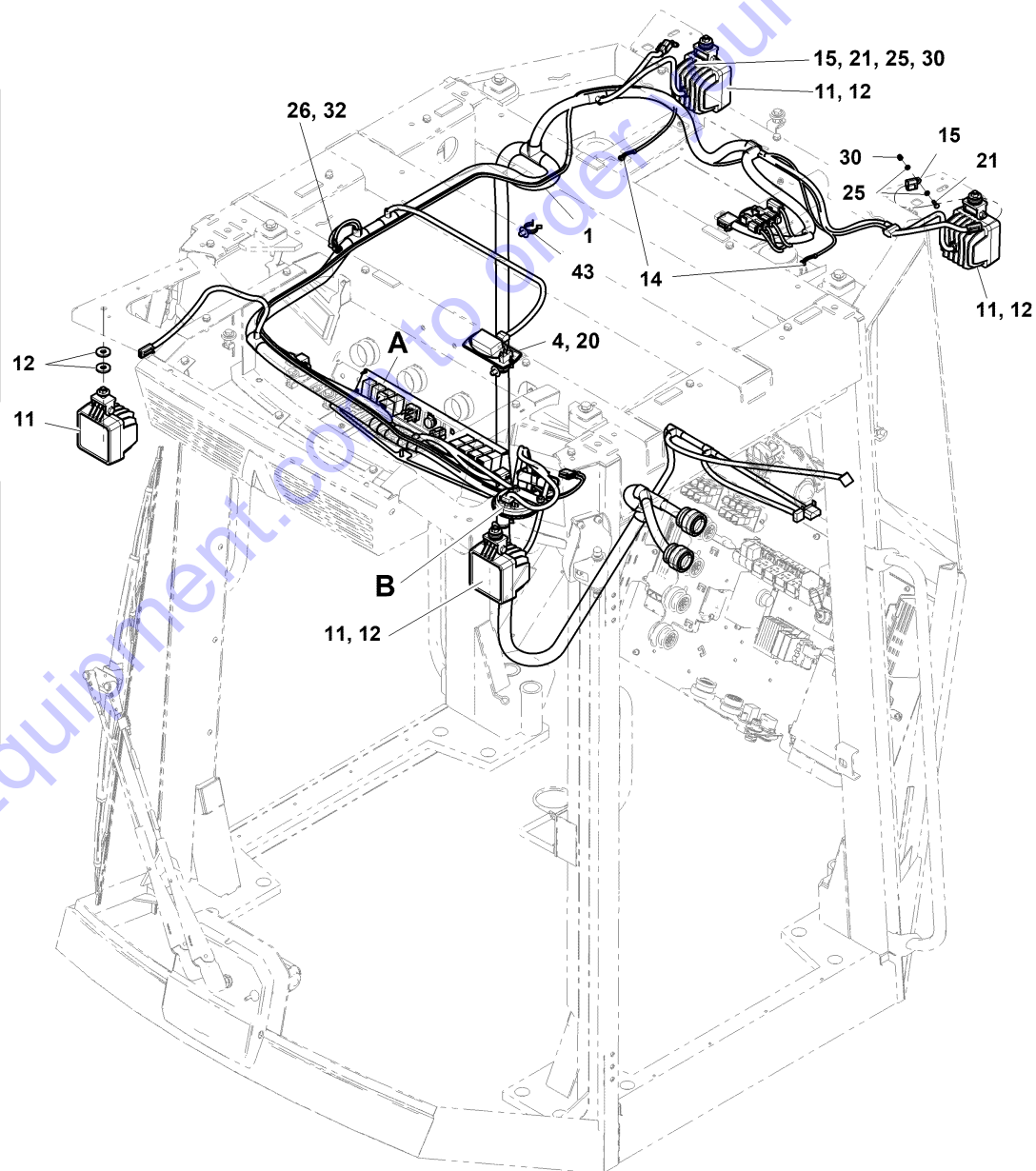
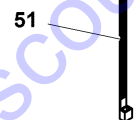
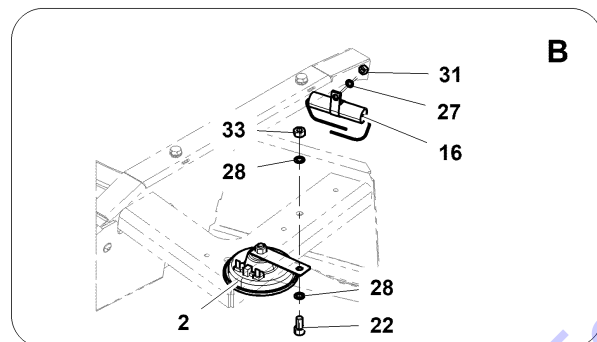
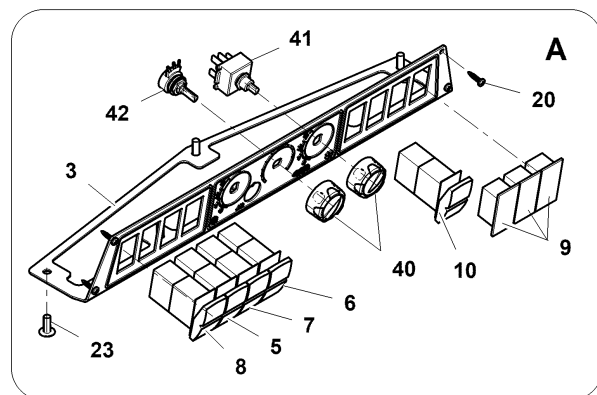
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-34915	1	ST	Switch cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique	
1	4-39445	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	4-36989	1	ST	Computer	Computer	Ordinateur	
4	4-37600	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	4-34916	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
6	4-34918	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
7	4-34925	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
8	4-42836	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
9	4-46534	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
10	4-34922	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
11	1302698	2	ST	Module	Modul	Module	
12	1542459	1	ST	Voltage converter	Spannungswandler	Transformateur de tension	
13	1303758	1	ST	Voltage Converter	Spannungswandler	Transformateur de tension	
14	1246691	1	ST	Connector Kit	Steckersatz	Jeu de fiches	
15	4-9200010006	3	ST	Fusebox	Sicherungskasten	Coffret à fusibles	
15.01	4-8300750270	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
16	4-5422060026	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
17	4-5422060014	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
18	4-5422060012	3	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
19	4-5422060016	4	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
20	4-5422060013	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
21	1672796	6	ST	Terminal Block	Reihen клемме	Barette à bornes	
22	4-5422060020	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
23	4-9200010005	20	ST	Bridge	Brücke	Pont	
24	4-5432010070	1	ST	Resistor	Widerstand	Résistance	
25	4-5432020002	3	ST	Socket	Steckdose	Prise de courant	
27	1308066	2	ST	End holder	Endhalter	Support d'extrémité	
28	1308068	9	ST	Terminal block	Reihen клемме	Barette à bornes	
29	1501682	2	ST	Terminal block	Reihen клемме	Barette à bornes	
30	1510444	3	ST	Plate	Platte	Plaque	
31	1515378	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
32	1308067	1	ST	End cap	Abschlussdeckel	Couvercle	
33	1510618	2	ST	End cap	Abschlussdeckel	Couvercle	
34	1240090	6	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
35	4-5358170081	8	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
36	1237040	2	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
37	1321227	2	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	



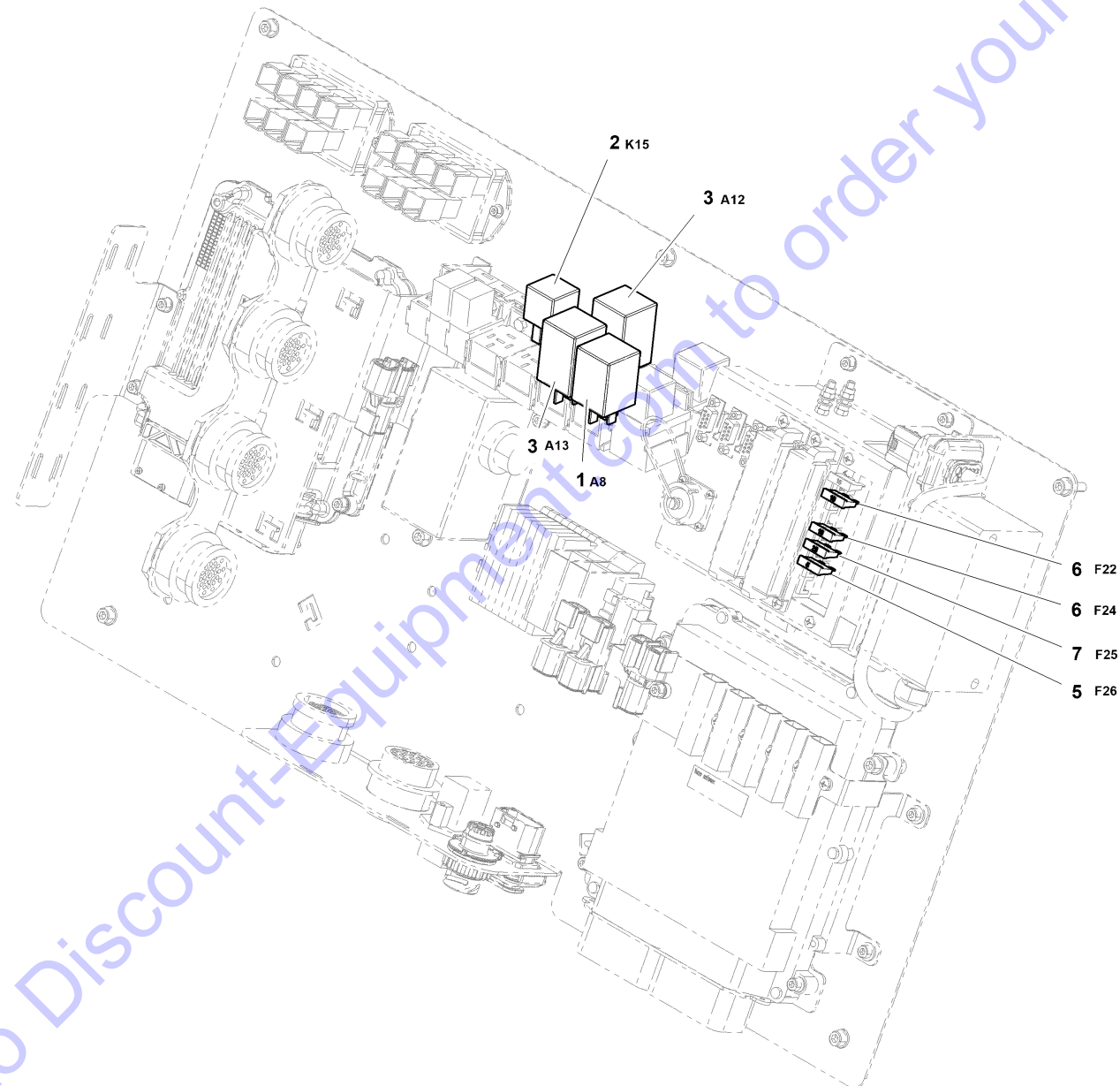
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
38	1239979	2	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
40	4-6531013754	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
41	4-6150051018	20	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
42	4-6150051016	15	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
43	4-6150051017	5	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
44	1307534	15	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
45	4-38028	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
46	1414377	5	ST	Diode	Diode	Diode	
47	4-5358150049	1	ST	Clip	Schelle	Bride	
48	1524913	1	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
50	1225429	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
51	1221828	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
52	1221833	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
53	1221839	6	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
54	4-3114304020	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
55	4-3113104025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
56	4-3002505010	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
57	4-3114305016	21	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
58	4-3002505025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
60	4-3114305030	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
61	4-3114306020	7	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
62	4-3114306028	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
63	4-3123204010	5	ST	Pan head tapping screw	Linsenblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	
64	1597148	2	ST	Pan head tapping screw	Linsenblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	
65	4-3174500022	2	ST	Serrated lock washer	Fächerscheibe	Rondelle à dents chevauchantes	
66	4-3170200043	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
67	4-3170200053	26	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
68	4-3170200064	23	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
69	1238892	6	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
70	1224808	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
71	4-3140100020	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
72	4-3149200030	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
73	4-3149200040	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
74	4-3048500050	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
75	4-3149200050	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
76	1238893	6	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
77	1293427	1	ST	Nut	Mutter	Ecrou	



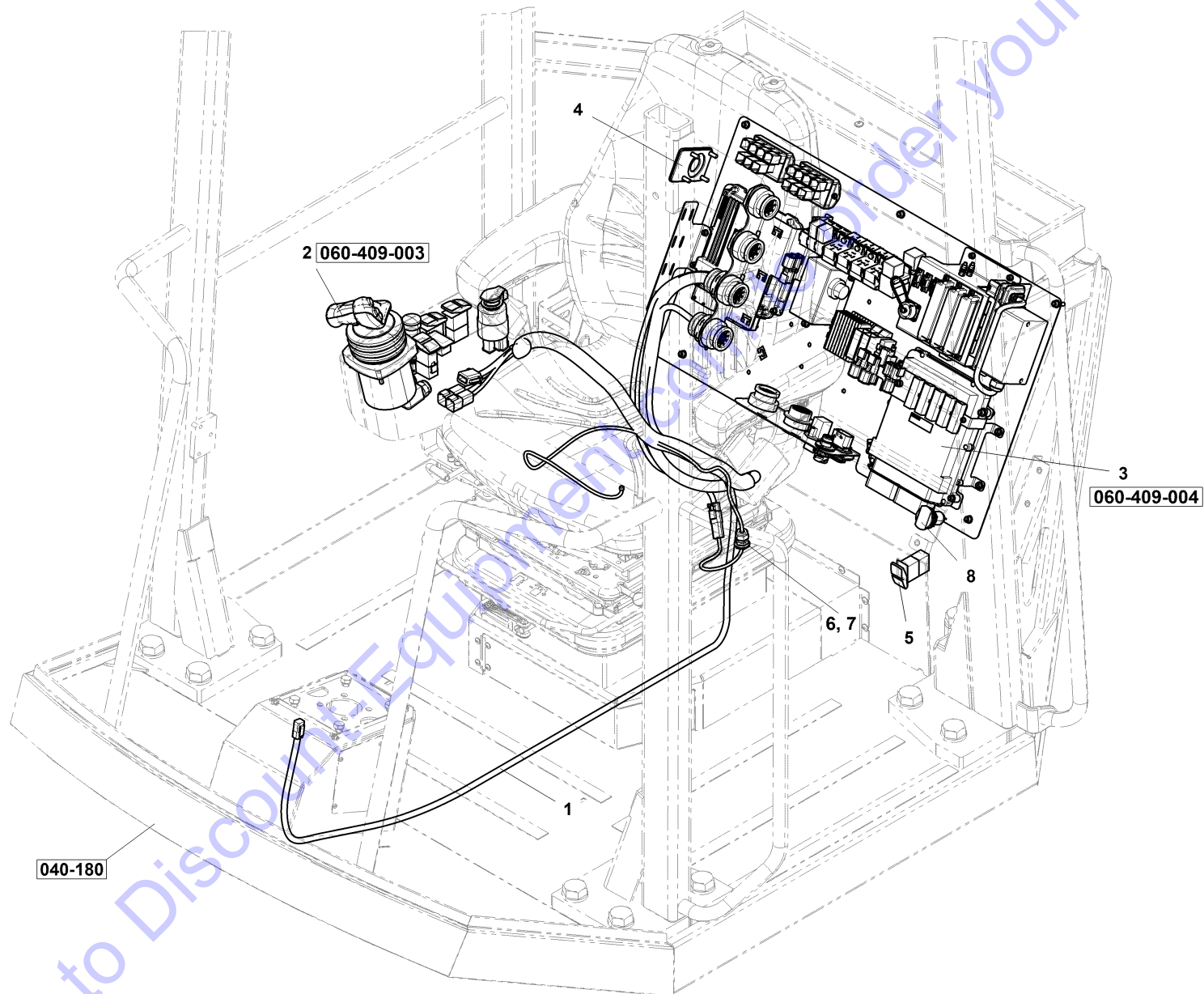
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
78	4-3149200060	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
81	4-9200010004	3	ST	Bunch plug	Büschelstecker	Fiche à aigrette	
82	4-9200010003	3	ST	Bunch plug	Büschelstecker	Fiche à aigrette	
83	4-9200010002	3	ST	Bunch plug	Büschelstecker	Fiche à aigrette	
84	4-9200010001	3	ST	Bunch plug	Büschelstecker	Fiche à aigrette	
86	4-29354	1	ST	Bar	Leiste	Listel	
87	1672794	1	ST	End Cap	Abschlussdeckel	Couvercle	



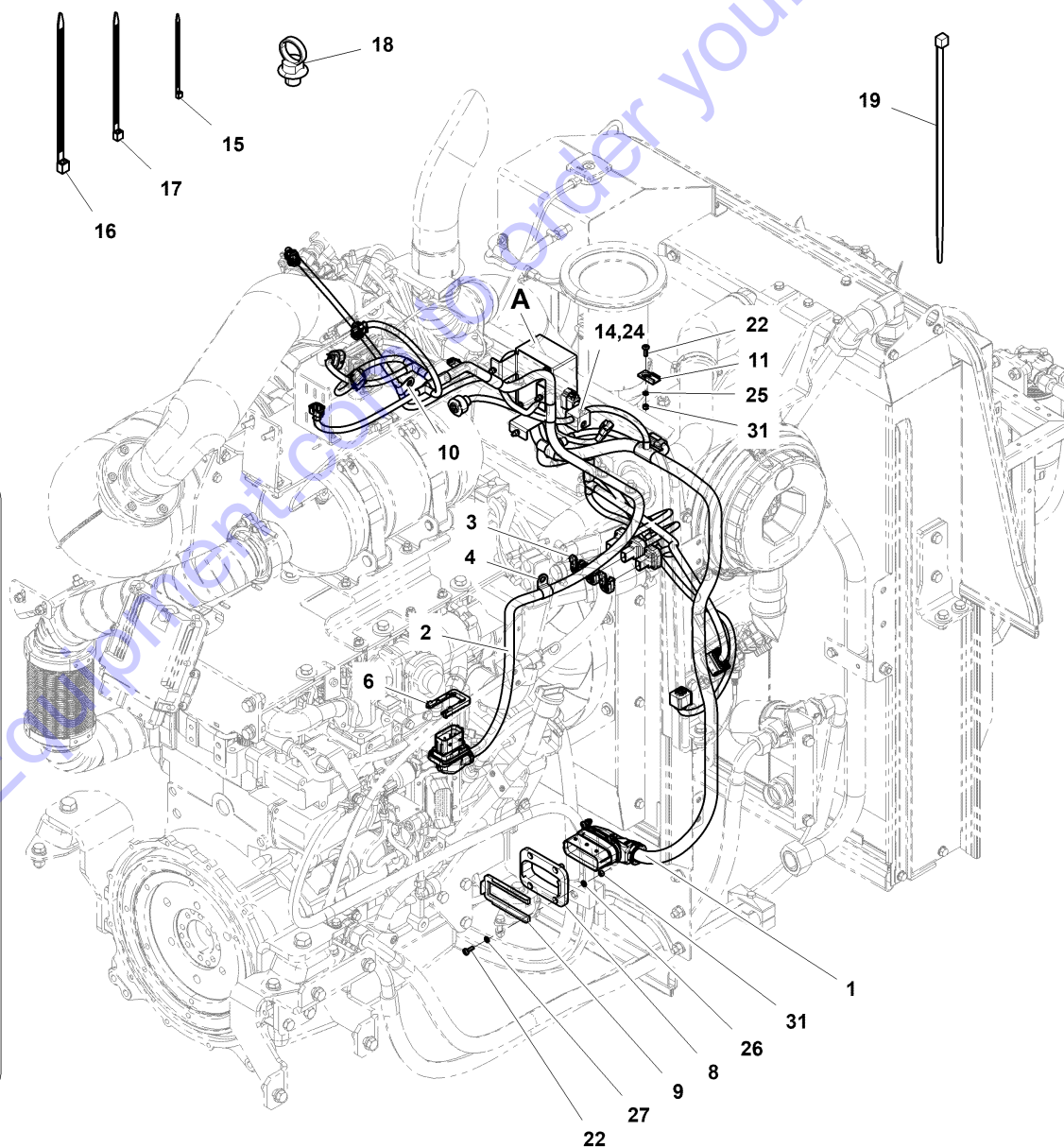
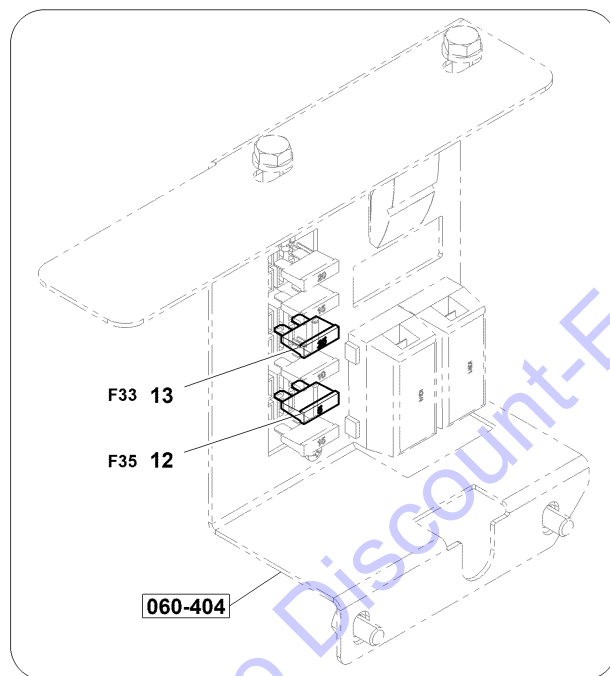
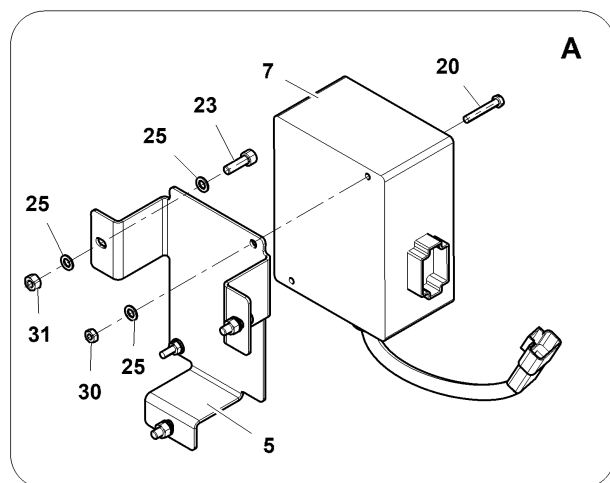
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35060	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-43634	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-5358020334	1	ST	Signal Horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
3	1799717	1	ST	Control Panel	Bedientableau	Panneau de commande	
4	4-42530	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
5	1449467	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
6	1317290	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
7	1317291	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
8	1317299	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
9	1317282	3	ST	Dummy plug	Blindverschluss	Fermeture dissimulée	
10	1516388	1	ST	Rocker Switch	Wippschalter	Rocker Switch	
11	1645340	4	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
12	1309930	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
14	4-38637	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
15	1514084	2	ST	Backshell	Steckerendgehäuse	Backshell	
16	1176824	1	ST	Clip	Bride	Bride	
20	1502352	6	ST	Pan head tapping screw	Linienblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	
21	4-3002505016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	4-3002508018	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
23	1251877	6	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
25	2-80166130	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
26	4-3170200064	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
27	2-80166016	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	2-80166024	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
30	4-3048500050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
31	4-3048500060	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
32	4-3149200060	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
33	4-3048500080	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
40	1579728	2	ST	Rotary knob	Drehknopf	Bouton de commande	
41	1580411	1	ST	Switch	Switch	Switch	
42	4-47470	1	ST	Potentiometer	Potentiometer	Potentiomètre	
43	1555600	3	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
51	4-6150051016	12	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



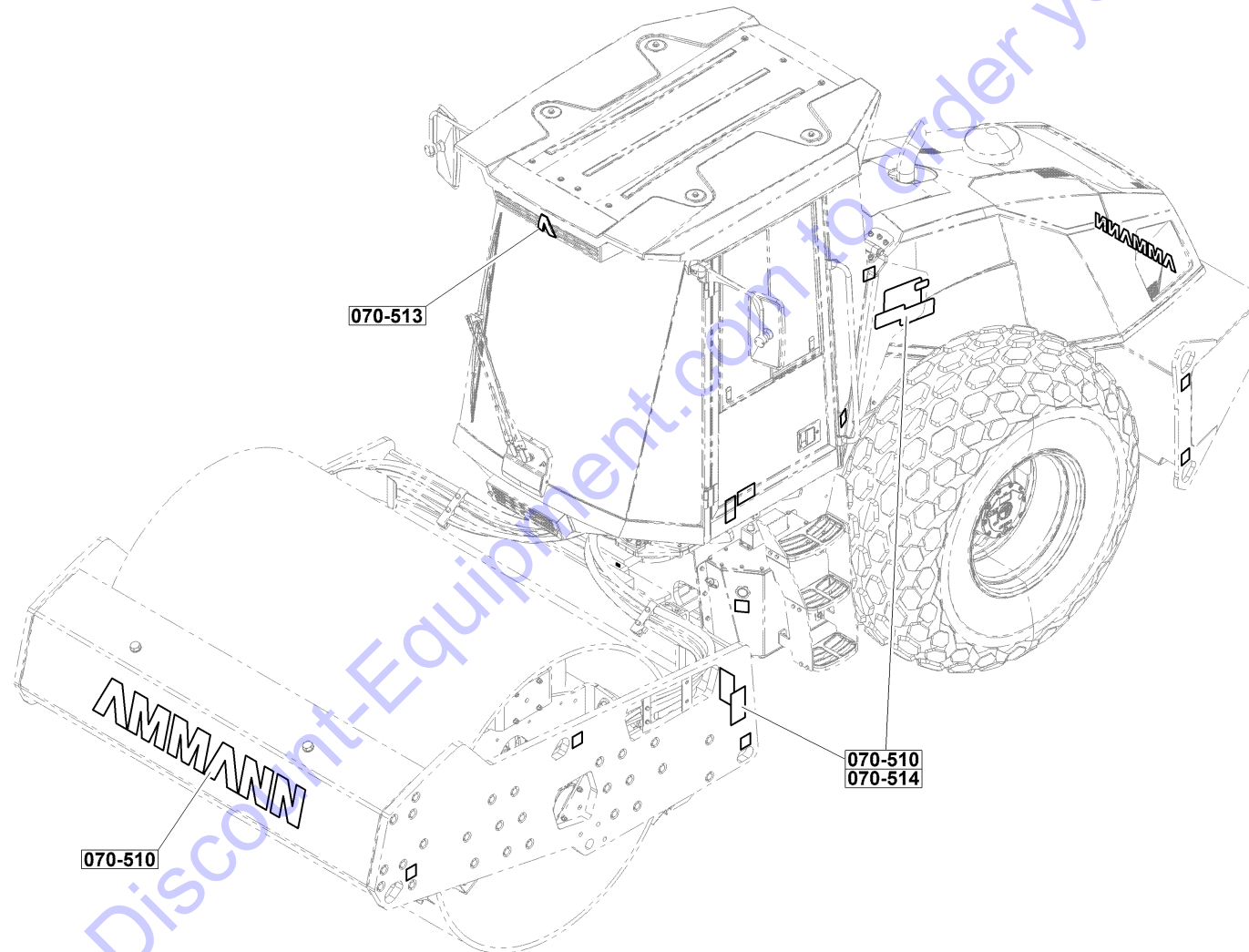
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40332	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	1241578	1	ST	Time Relay	Zeitrelais	Relais temporisé	
2	4-5358170080	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
3	1407819	2	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
5	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
6	4-5422060016	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
7	4-5422060017	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	



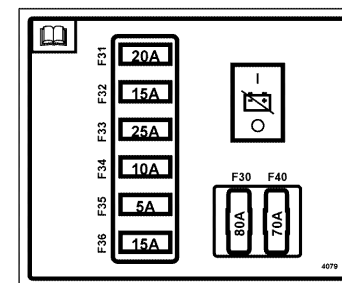
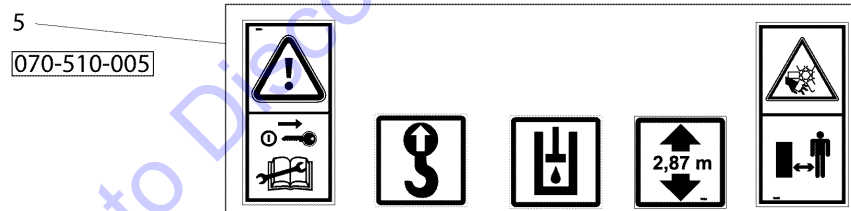
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39895	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-39703	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-36632	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
3	4-34915	1	ST	Switch cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique	
4	4-42937	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	1317289	1	ST	Maintenance switch	Wartungsschalter	Commutateur d'entretien	
6	4-5413070067	1	ST	Terminal sleeve	Endtülle	Douille terminale	
7	4-5413070071	1	ST	Counternut	Gegenmutter	Contre-écrou	
8	1751333	1	ST	Panel Plug	Einbaustecker	Panel Plug	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-45181	1	ST	Electrical Installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-43508	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-44085	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	1660011	3	ST	Lock	Schloss	Serrure	
4	1259922	1	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
5	4-35374	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
6	1660013	1	ST	Lock	Schloss	Serrure	
7	1310732	1	ST	Module	Modul	Module	
8	1235604	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
9	1235601	1	ST	Lock	Schloss	Serrure	
10	1514760	1	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
11	4-5358150049	1	ST	Clip	Schelle	Bride	
12	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
13	4-5422060018	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
14	4-5358050022	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
15	4-6150051016	5	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
16	4-6150051017	10	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
17	1290988	10	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
18	1307534	5	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
19	1290987	15	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
20	4-3113104025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
22	4-3114605016	5	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
23	4-3114305016	3	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
24	4-3114306020	1	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
25	2-80166130	9	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
26	1176243	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
27	4-3170200053	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
30	4-3140100040	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
31	4-3048500050	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	

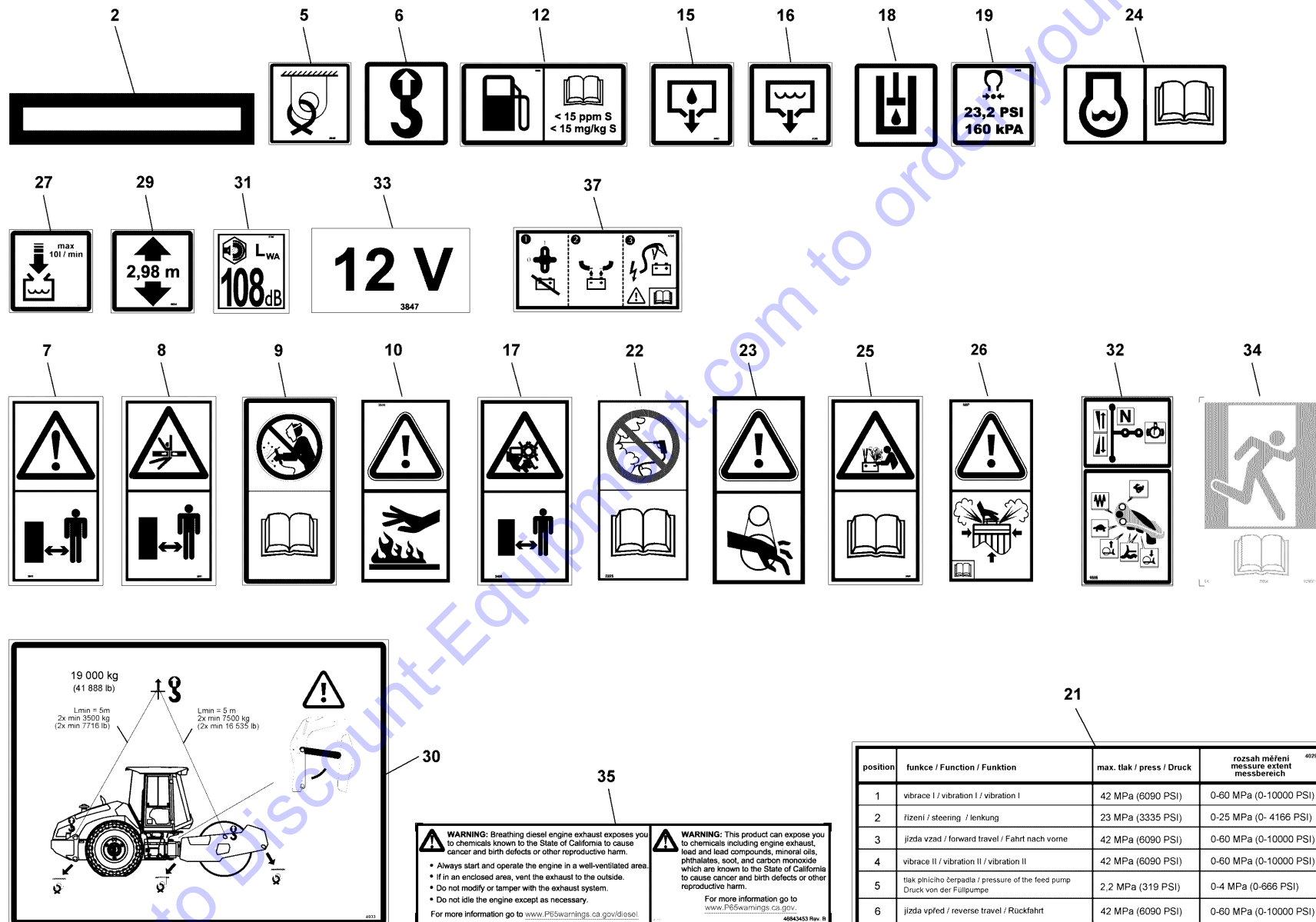


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
510	4-S36669_F	1	ST	Signs	Schilder	Panneaus	
513	4-S40247	1	ST	Logo Ammann	Logo Ammann	Logo Ammann	
514	4-S6531014126	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	

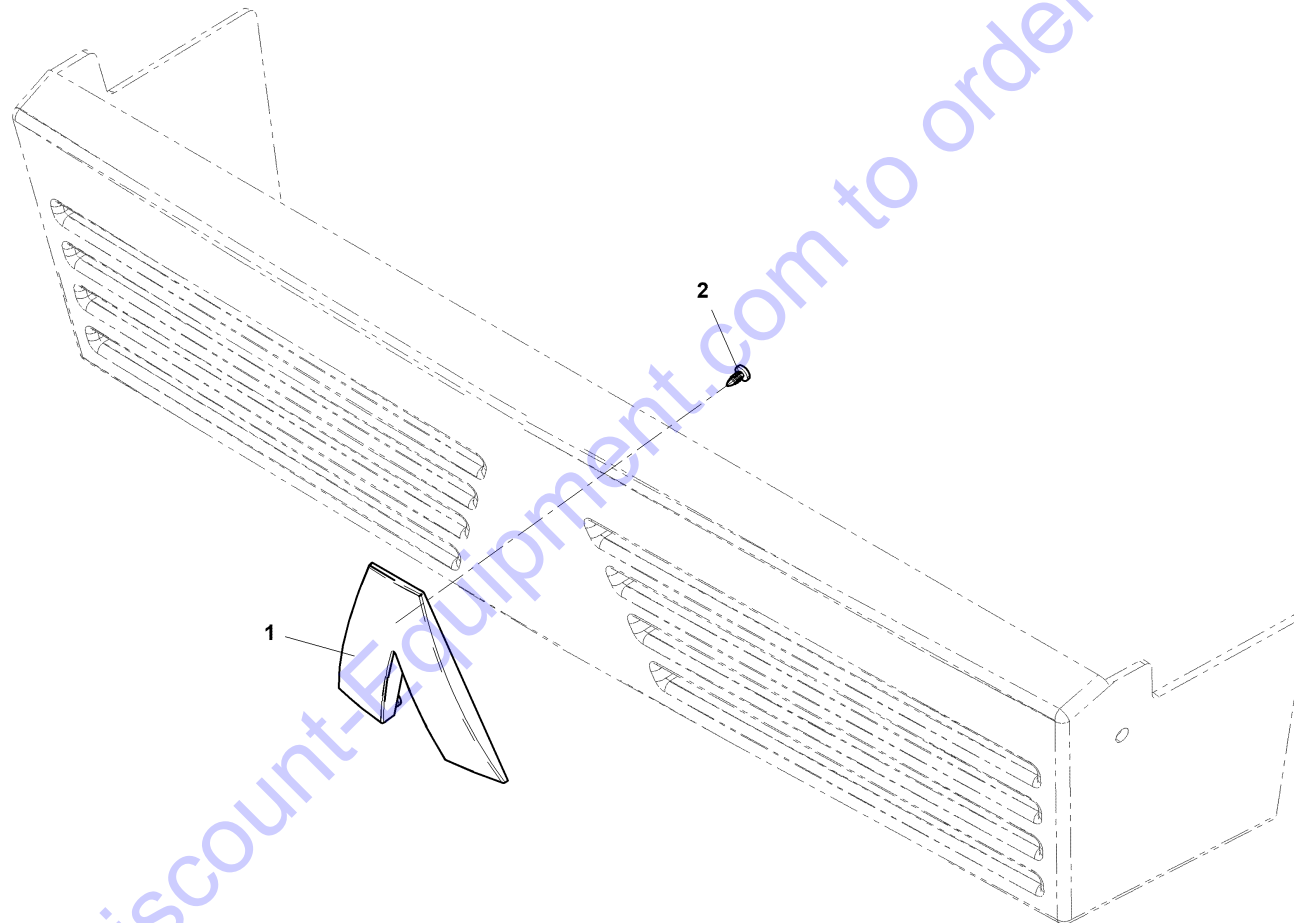


28

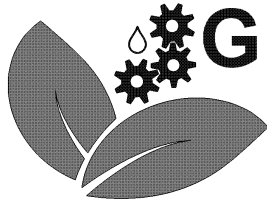
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36669	1	ST	Labelling	Beschilderung	Signalétique	
1	4-6531013850	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
3	4-6531013291	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
4	4-6531014017	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
5	4-S42598_B	1	ST	Signs	Schilder	Panneaus	
28	4-6531014079	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-42598	1	ST	Labeling	Beschilderung	Signalétique	
2	4-6531013399	2	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
5	4-6531013048	6	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
6	4-6531012153	4	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
7	4-6531012942	3	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
8	4-6531012941	2	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
9	4-6531012668	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
10	4-6531012586	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
12	4-6531013686	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
15	4-6531013692	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
16	4-6531013189	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
17	4-6531012409	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
18	4-6531012158	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
19	4-6531012403	2	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
21	4-6531014029	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
22	4-6531012225	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
23	4-6531012601	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
24	4-6531012152	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
25	4-6531013698	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
26	4-6531013227	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
27	4-6531013691	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
29	4-6531014034	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
30	4-6531014033	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
31	4-6531013192	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
32	4-6531014036	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
33	4-6531013847	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
34	4-6531012884	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
35	4-6531014237	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
37	4-6531014285	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40247	1	ST	Company Logo	Firmensignet	Signe distinctif	
1	1178978	1	ST	Company Logo	Firmensignet	Signe distinctif	
2	4-3123204010	3	ST	Pan head tapping screw	Linsenblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	



GREENMACHINE

Biodegradable Hydraulic Oil
Do not mixture with different kind or the brand of hydraulic oil

Biologisch abbaubar öl
Nicht mit Hydrauliköl anderer Sorte oder Marke mischen

Oil Supplier	Oil Type/Code	Date

4126

ARS 110

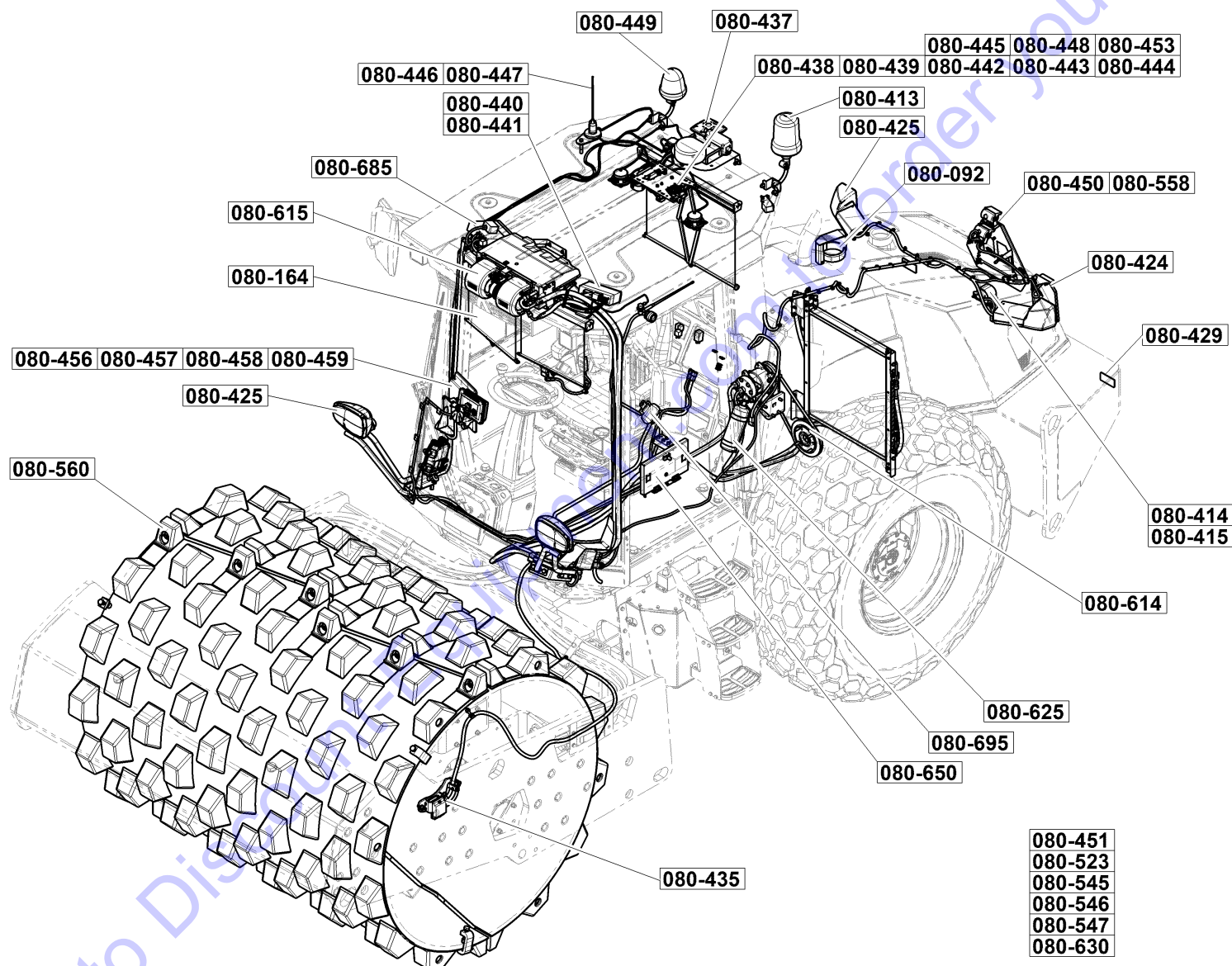
070-514

Plate
Schild
Enseigne

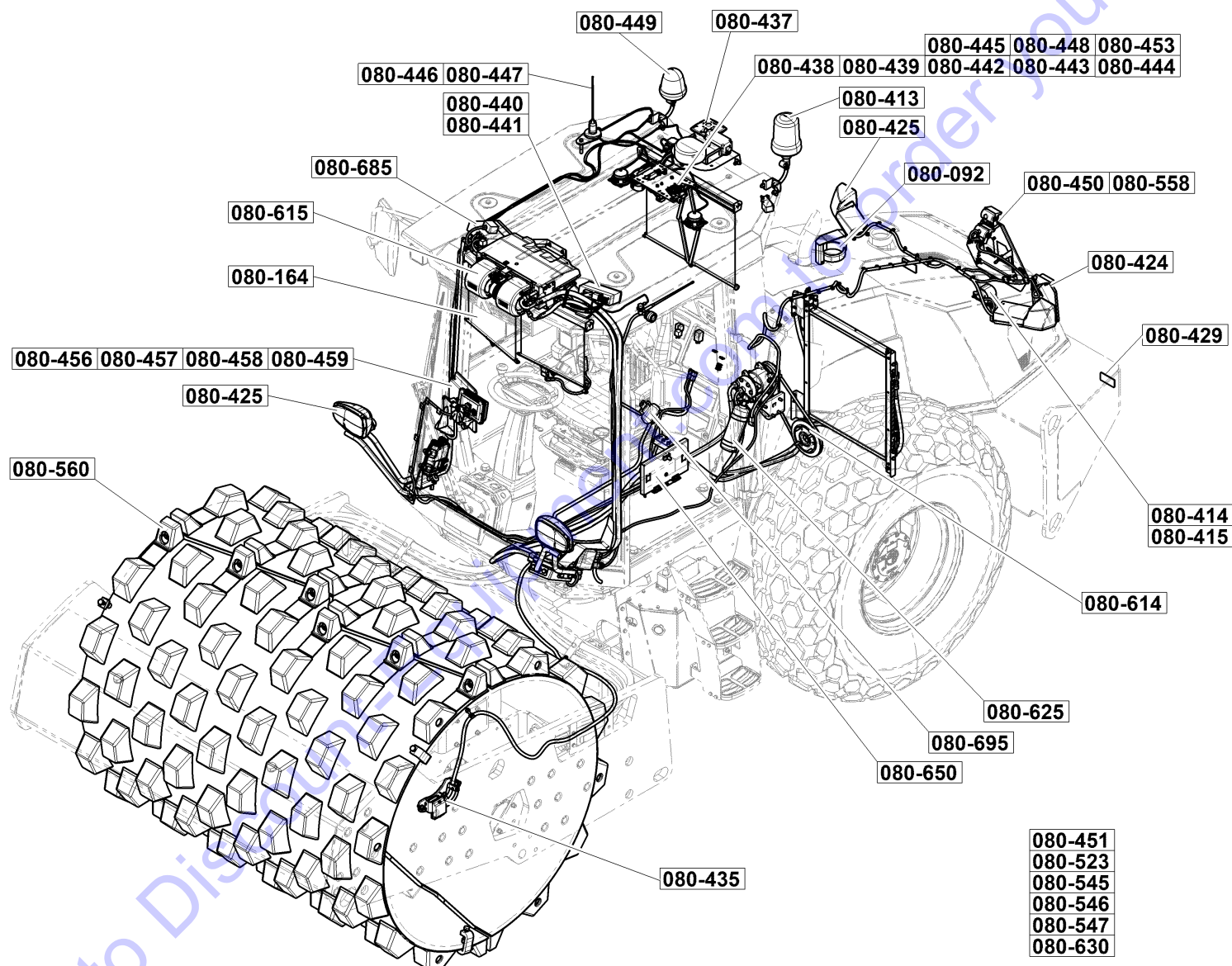
4-56531014126

AMMANN

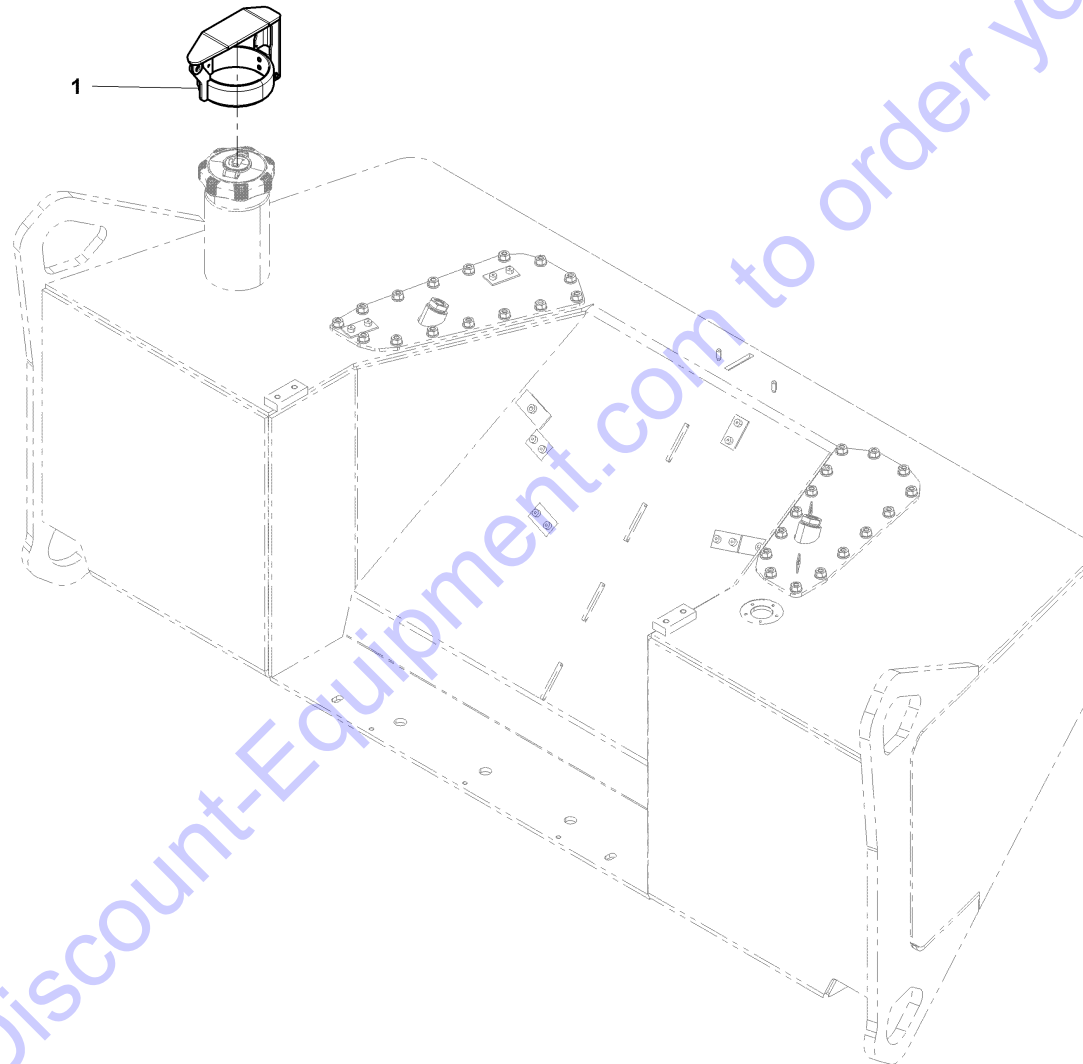
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-6531014126	1	ST	Foil	Folie	Feuille autocollant	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
92	4-S34109	1	ST	Fuel tank lock	Kraftstofftankverschluss	Verrou réservoir à carburant	
164	4-S39200	1	ST	Sun shade	Sonnenblende	Pare-soleil	
413	4-S35062_A	1	ST	Warning Beacon	Rundumwarnleuchte	Gyrophare	
414	4-S39719_B	1	ST	Signal Horn Adaptive	Signalhorn adaptiv	Avertisseur sonore adaptatif	
415	4-S35064_E	1	ST	Reversing alarm	Rückfahralarm	Avertisseur de marche arrière	
424	4-S39339_A	1	ST	Registration plate lighting	Kennzeichenbeleuchtung	Éclairage de plaque d'immatriculation	
425	4-S35071_B	1	ST	Road Lights	Strassenbeleuchtung	Feux de route	
429	4-S37797	1	ST	Rear reflector	Rückstrahler	Réfecteur	
435	4-S35075_D	1	ST	ACE Force	ACE Force	ACE Force	
437	4-S35076	1	ST	GPS Topcon	GPS Topcon	GPS Topcon	
438	4-S44164	1	ST	Telematics Preparation	Telematik-Vorbereitung	Préparation télématique	
439	4-S46121_A	1	ST	Telematics - Topcon	Telematics - Topcon	Telematics - Topcon	
440	4-S45186	1	ST	Car Radio	Autoradio	Autoradio	
441	4-S45197_A	1	ST	Car Radio Preparation	Autoradiovorbereitung	Préparation pour autoradio	
442	4-S39791	1	ST	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit	
443	4-S40784	1	ST	Telematics Teltonika - Platform	Telematik Teltonika - Plattform	Télématique Teltonika - Plate-forme	
444	4-S38050	1	ST	Telematics Teltonika - Cab	Telematik Teltonika - Kabine	Télématique Teltonika - Cabine	
445	4-S44023_A	1	ST	Telematic - ADS	Telematic - ADS	Telematic - ADS	
446	4-S44024_A	1	ST	Antenna - ADS	Antenne - ADS	Antenne - ADS	
447	4-S1709038	1	ST	Base Station - GNSS	Basisstation - GNSS	Station de base - GNSS	
448	4-S44109_A	1	ST	Telematic - Proemion	Telematic - Proemion	Telematic - Proemion	
449	4-S39215_A	1	ST	Warning beacon green	Rundumwarnleuchte grün	Gyrophare vert	
450	4-S37436_A	1	ST	Warning Triangle	Warndreieck	Triangle d'avertissement	
451	4-S699080	1	ST	Option ADS RTK	Option ADS RTK	Option ADS RTK	
453	4-S49309	1	ST	Telematic - Proemion plus	Telematic - Proemion plus	Telematic - Proemion plus	
456	4-S40740_A	1	ST	GPS Q-Compaction Preparation	GPS Q-Compaction Vorbereitung	GPS préparation Q-Compaction	
457	4-S40746	1	ST	GPS Q-Compaction Preparation ACE	GPS Q-Compaction Vorbereitung ACE	GPS préparation Q-Compaction ACE	
458	4-S699050	1	ST	GPS Q-Compaction	GPS Q-Compaction	GPS Q-Compaction	
459	4-S699051	1	ST	GPS Q-Compaction ACE	GPS Q-Compaction ACE	GPS Q-Compaction ACE	
523	4-S324142_A	1	ST	Accessories wheel, lubrication	Zubehör Rad, Schmierung	Accessoires roue, lubrification	
545	4-S760269_B	1	ST	Filter set 500 h	Filtersatz 500 h	Jeu de filtre 500 h	
546	4-S760274_A	1	ST	Filter set 1000 h	Filtersatz 1000 h	Jeu de filtre 1000 h	
547	4-S760270_A	1	ST	Filter set 2000 h	Filtersatz 2000 h	Jeu de filtre 2000 h	
558	4-S40496_C	1	ST	Rear View Camera	Rückfahrkamera	Caméra de recul	
560	4-S37372_A	1	ST	Segment	Segment	Segment	
614	4-S35111_D	1	ST	Air conditioning - engine set	Klimaanlage - Motorsatz	Climatisation - kit moteur	
615	4-S35095_I	1	ST	Air conditioning - cab set	Klimaanlage - Kabinensatz	Climatisation - kit cabine	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
625	4-S35466	1	ST	Fire Extinguisher	Feuerlöscher	Extincteur	
630	4-S320131	1	ST	Tyre Inflation System	Reifenfüllanlage	Poste de gonflage de pneus	
650	4-S42360	1	ST	Cooler box holder	Kühlboxhalter	Support de boîte de refroidissement	
685	4-S37751_A	1	ST	Tachograph	Tachograph	Tachygraphe	
695	4-S1652881	1	ST	Retractor belt 3"	Automatikgurt 3"	Bande autodéroulante 3"	



ARS 110

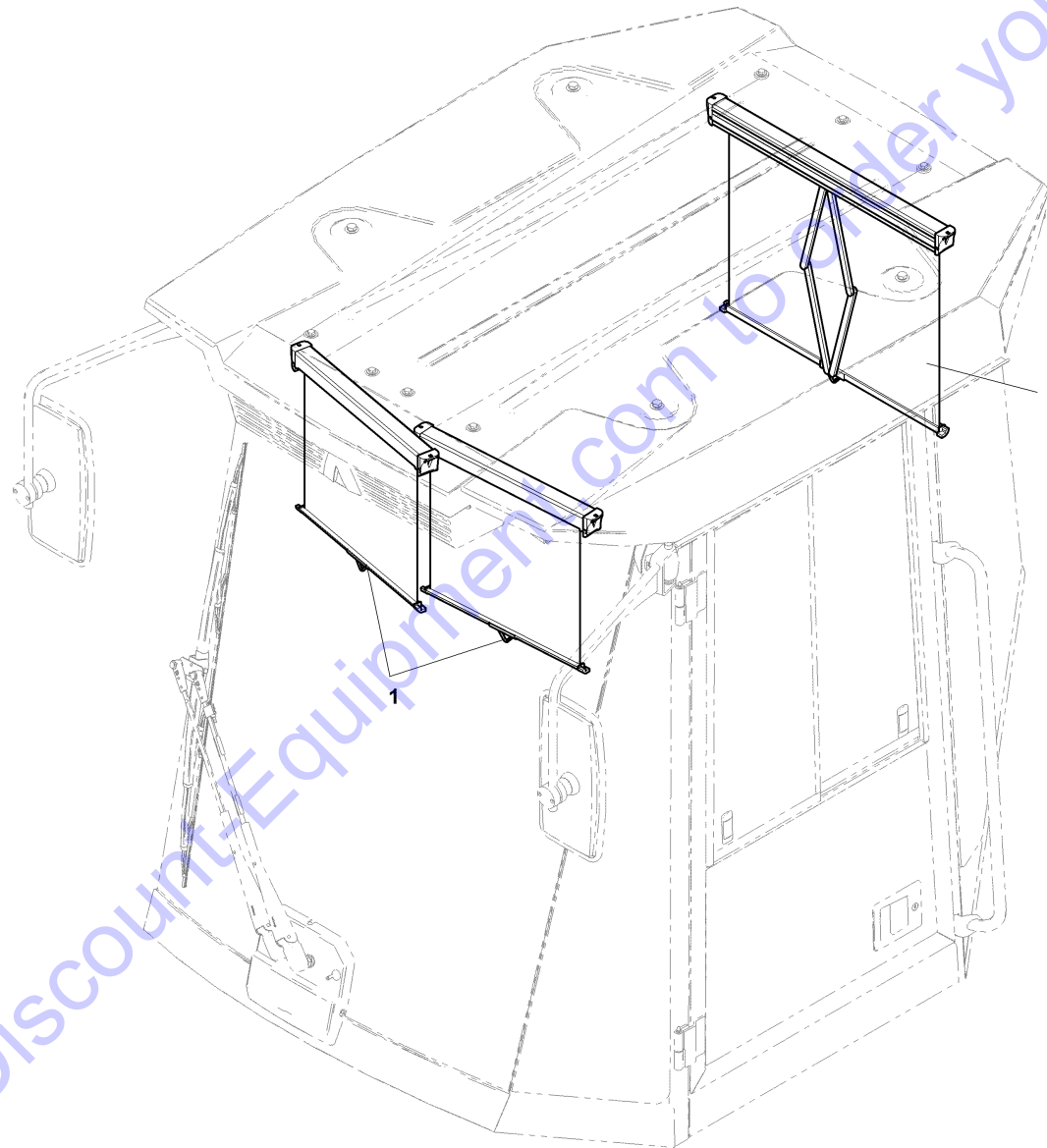
080-092

Fuel tank lock
Kraftstofftankverschluss
Verrou réservoir à carburant

4-534109

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Désignation	Note
1	4-34032	1	ST	Lock	Schloss	Serrure	



ARS 110

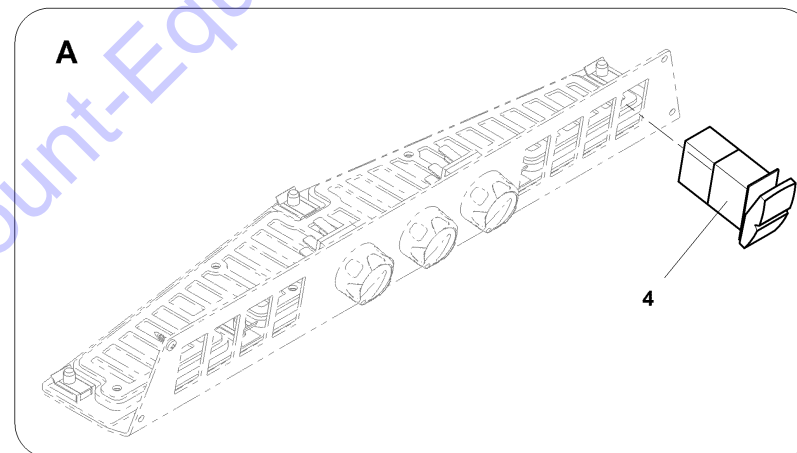
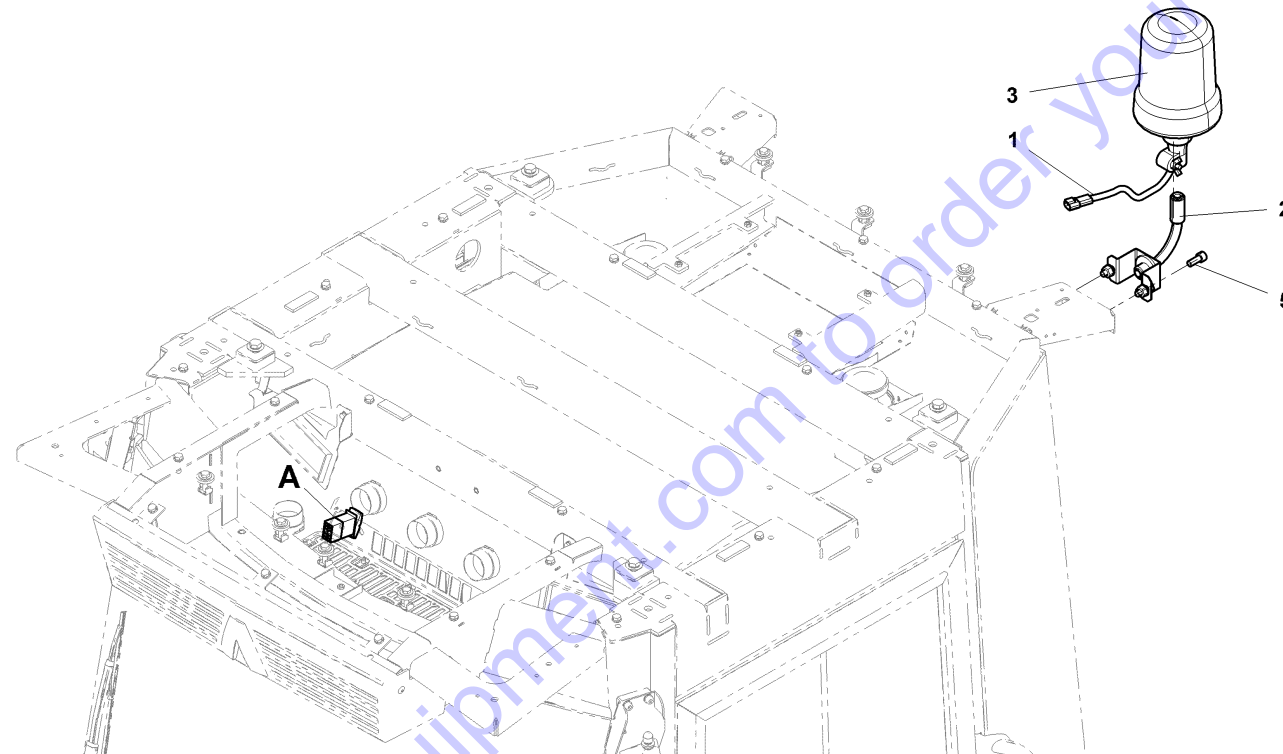
080-164

Sun shade
Sonnenblende
Pare-soleil

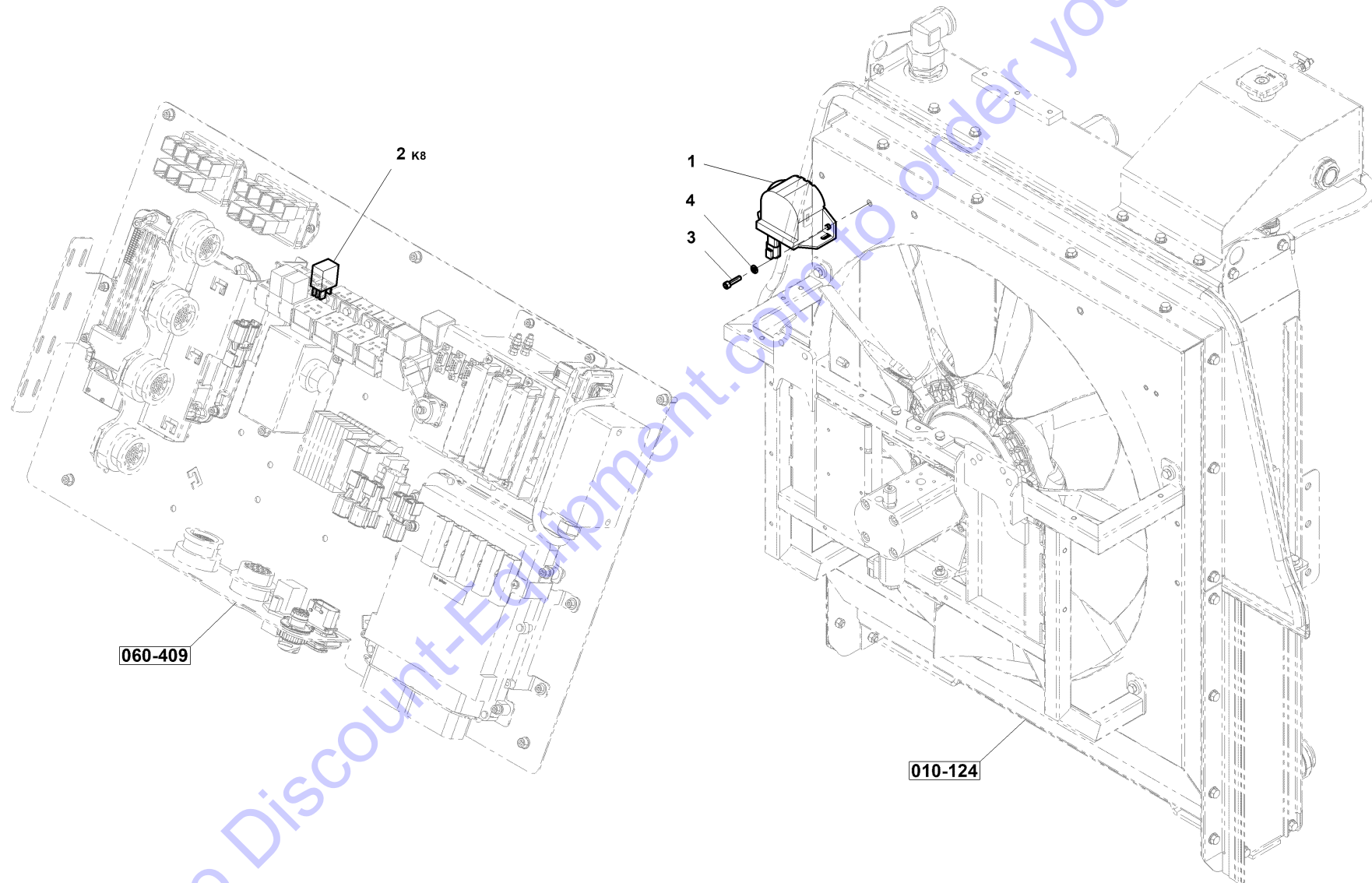
4-539200

AMMANN

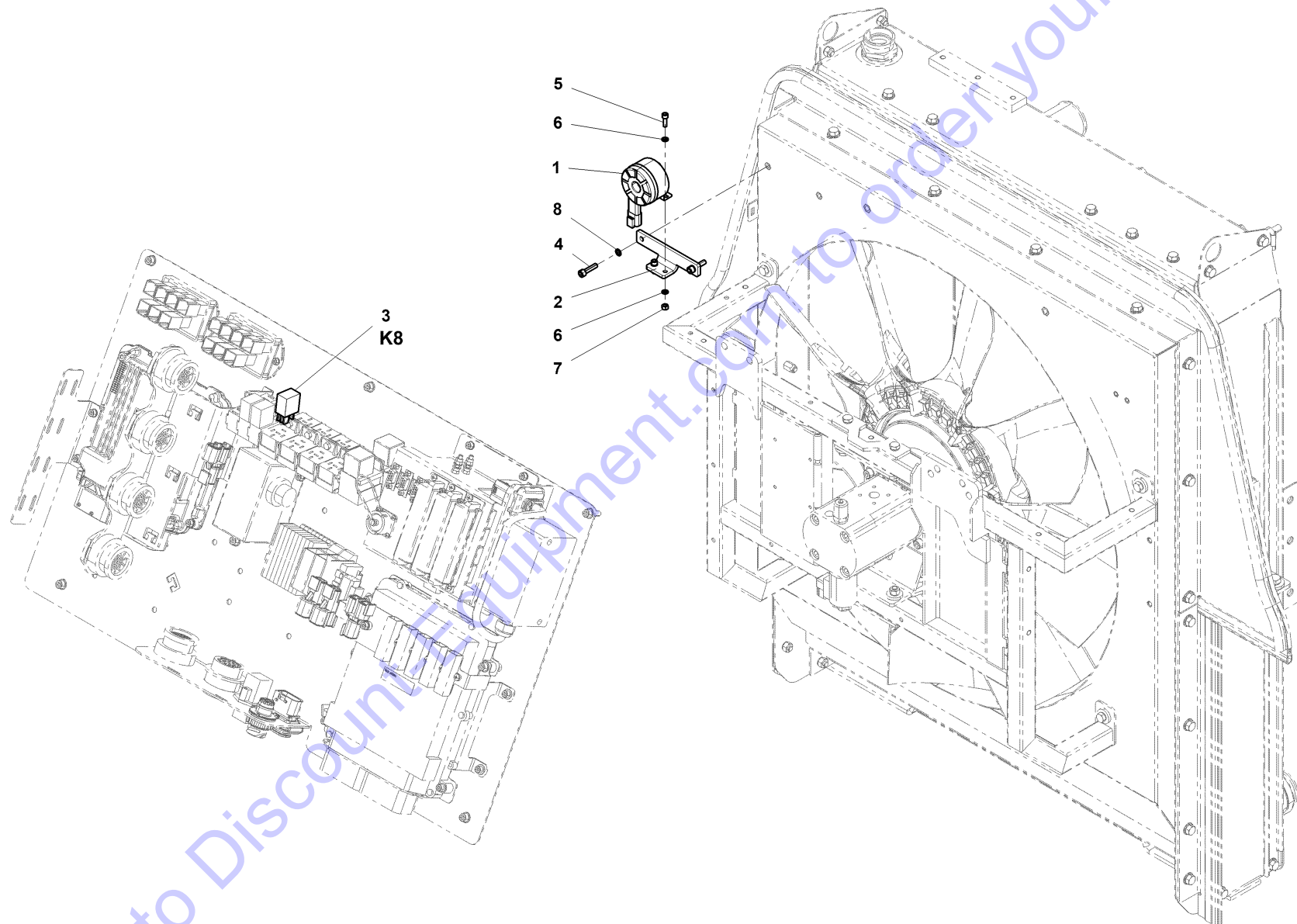
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39200	1	ST	Guard	Schutz	Protecteur	
1	1500999	2	ST	Sun shade	Sonnenblende	Pare-soleil	
2	1501021	1	ST	Sun shade	Sonnenblende	Pare-soleil	



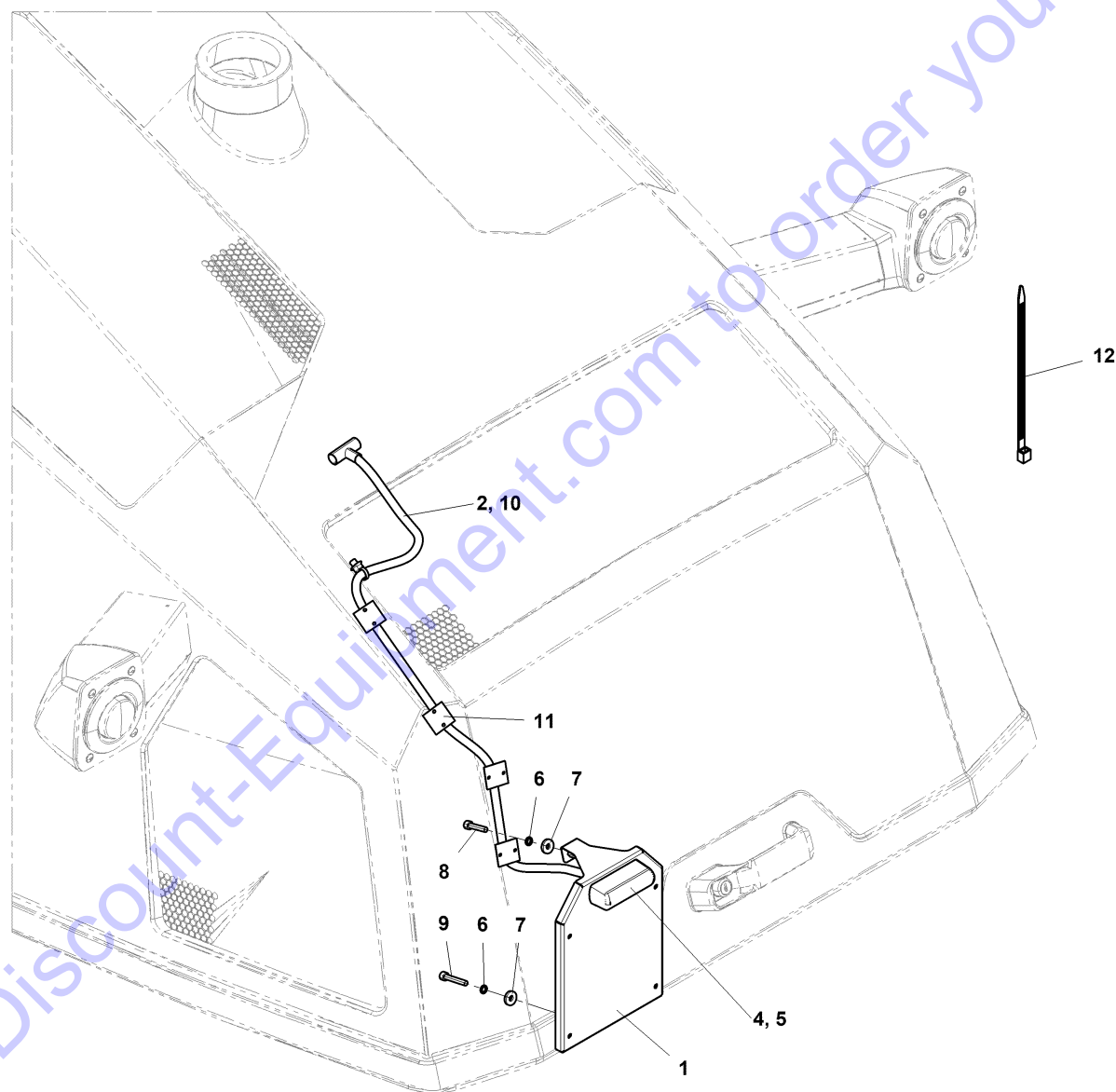
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35062	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
1	4-444445	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1272618	1	ST	Swivel bracket	Schwenkhalter	Reteneur de rotation	
3	1445224	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
4	1317286	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
5	4-3114310025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



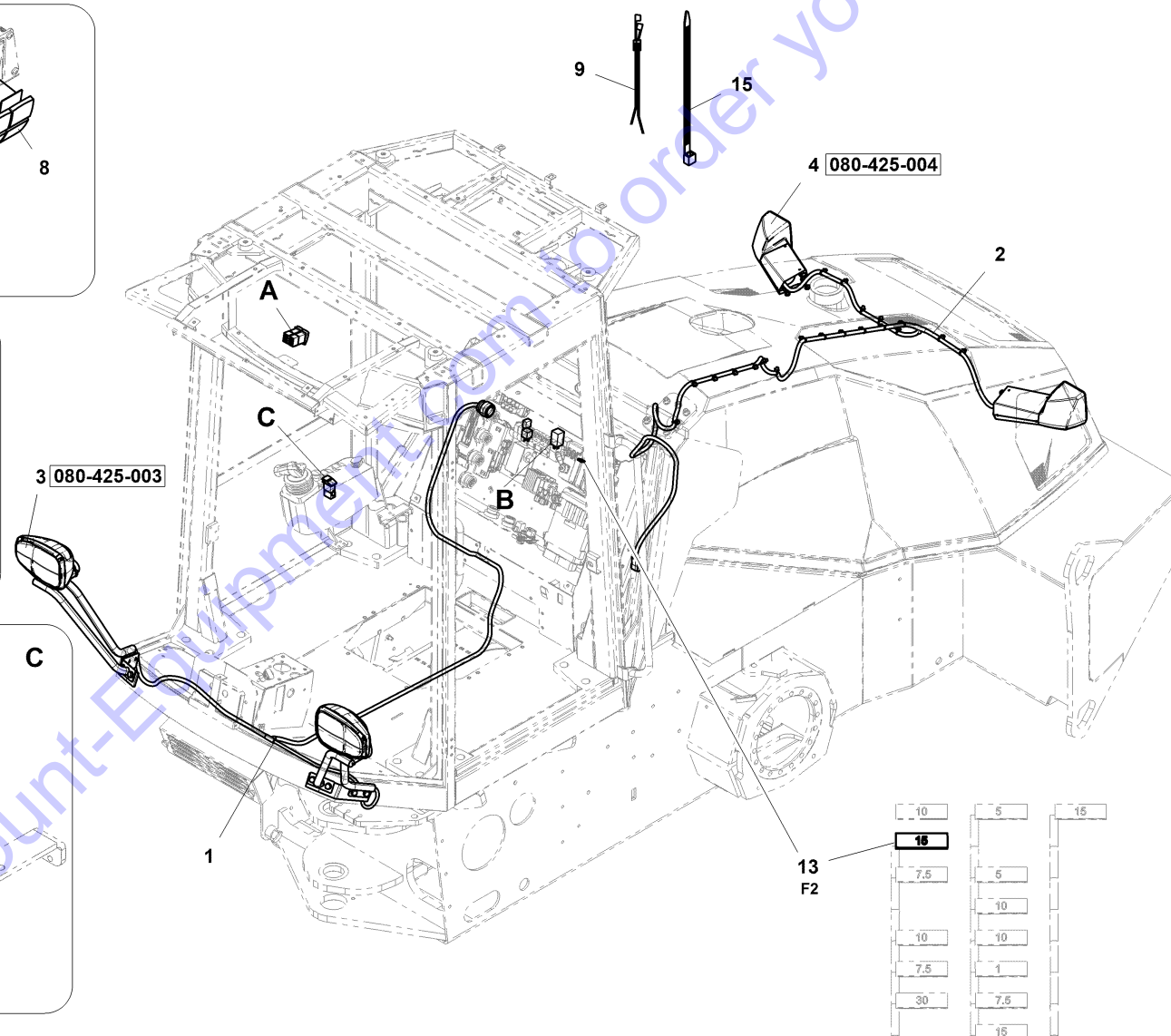
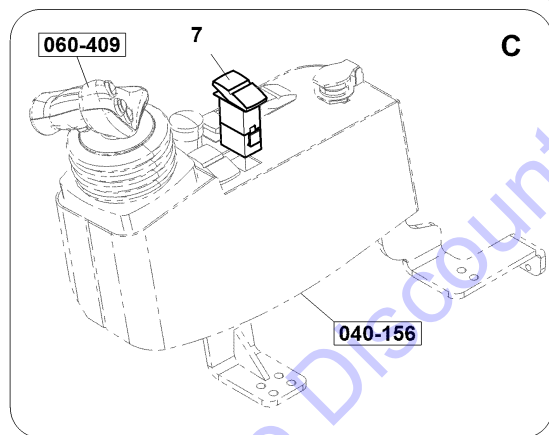
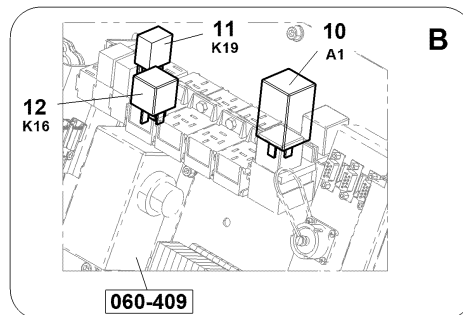
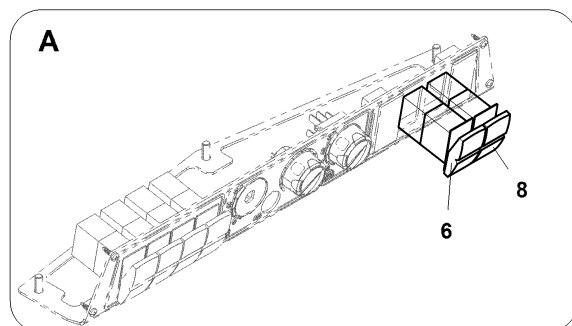
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39719	1	ST	Signal horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
1	4-40344	1	ST	Signal horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
2	1321227	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
3	4-3114306025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
4	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



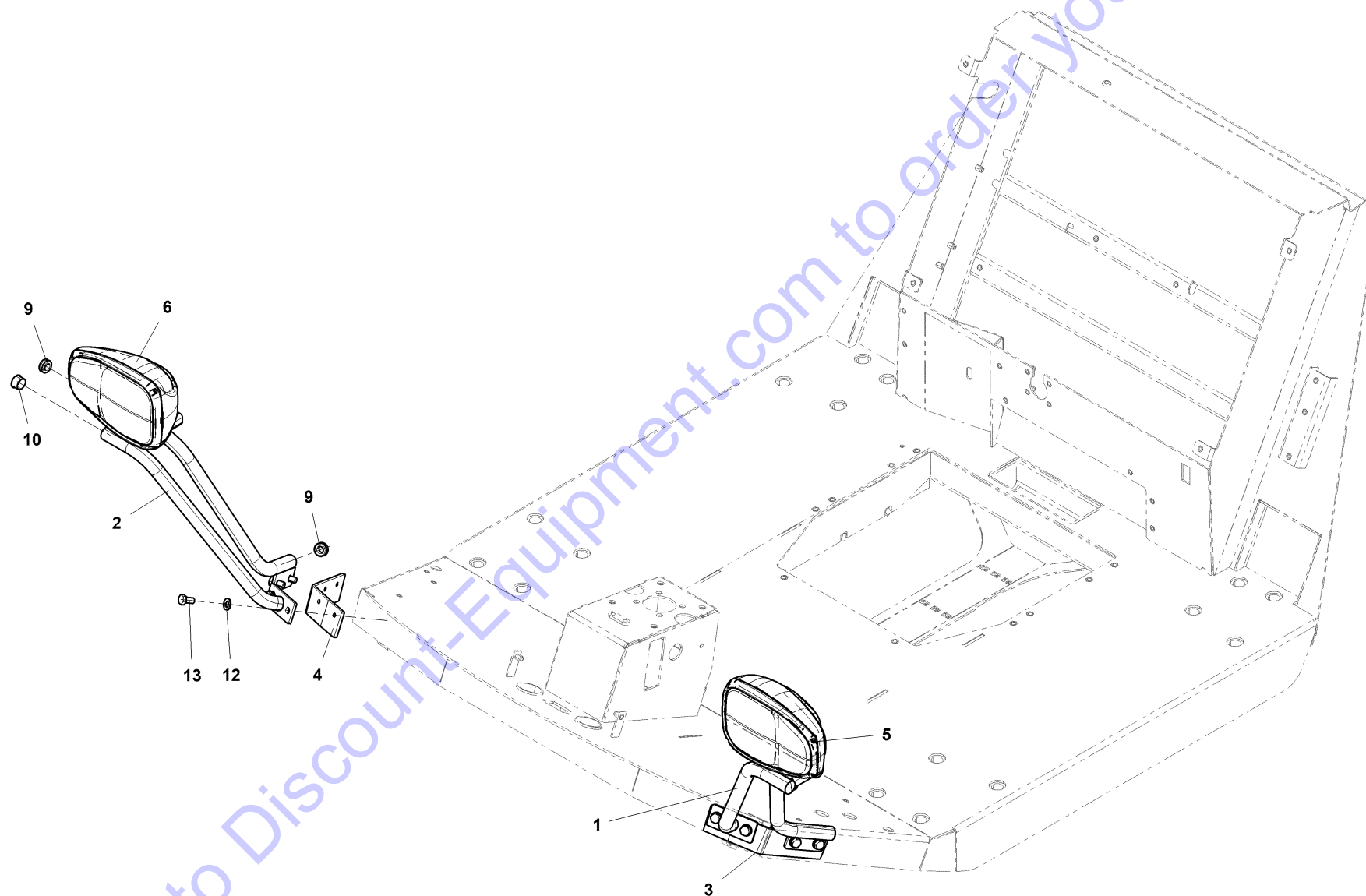
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35064	1	ST	Signal horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
1	4-39917	1	ST	Signal horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
2	4-42653	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	1321227	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
4	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
5	4-3114305016	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
6	1176243	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	4-3048500050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
8	4-3114306025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



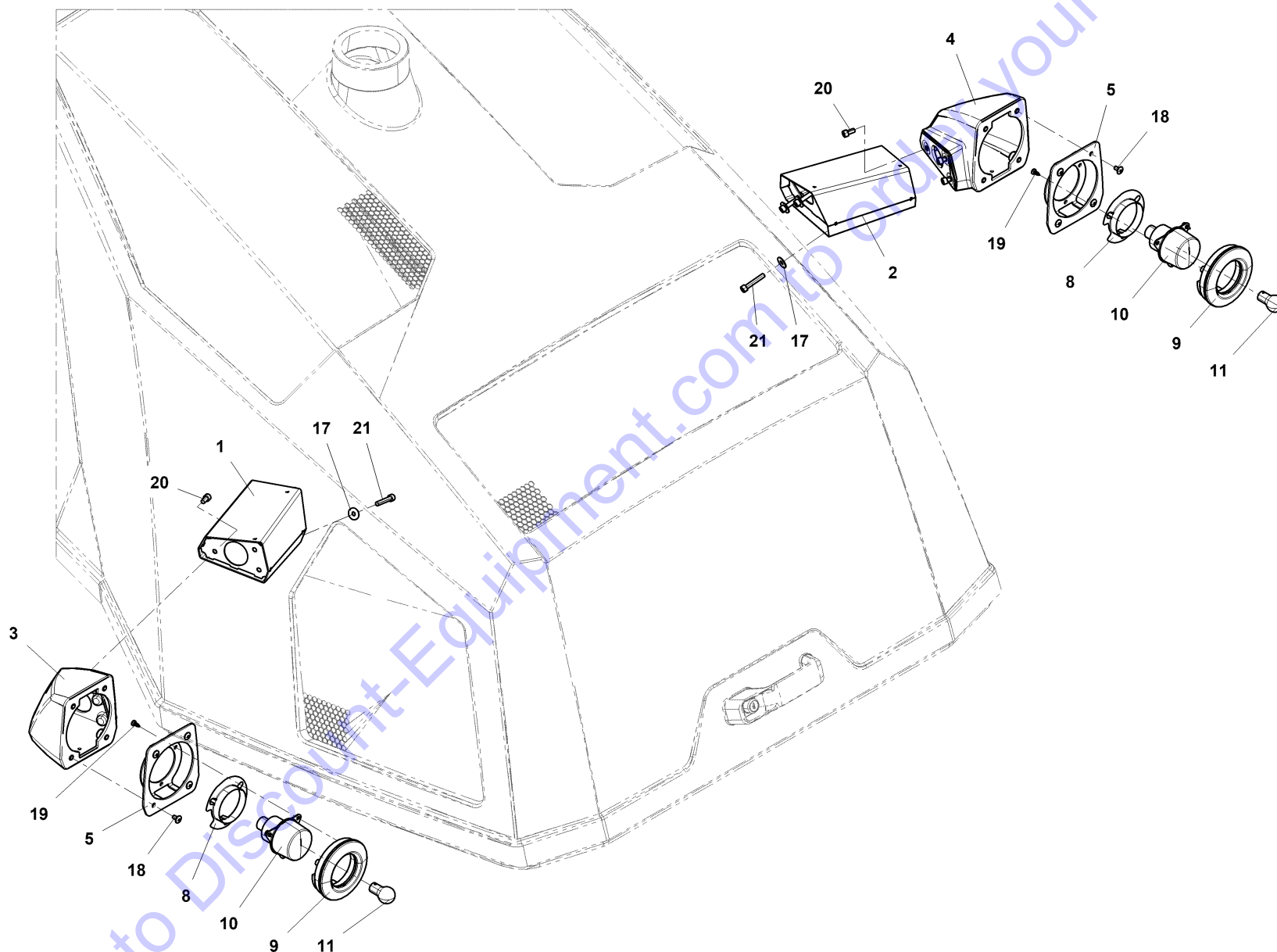
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39339	1	ST	Licence plate lighting	Kennzeichenbeleuchtung	Éclairage de plaque d'immatriculation	
1	4-39340	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-39800	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
4	99-2KA001389101	1	ST	Licence Plate Lighting	Kennzeichenbeleuchtung	Éclairage de plaque d'immatric	
5	4-5433060009	1	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
6	2-80166016	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	1309926	3	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
8	4-3114306028	1	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
9	4-3114306035	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
10	1307534	1	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
11	1276478	4	ST	Adhesive clip	Haftschelle	Collier adhésif	
12	4-6150051017	1	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35071	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
1	4-38214	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-38215	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	4-S26398	1	ST	Front headlamps	Vorderlichter	Phares avant	
4	4-S39509	1	ST	Rear lamps	Rücklicht	Feux arrière	
6	1516389	1	ST	Rocker Switch	Wippschalter	Rocker Switch	
7	1521326	1	ST	Change-over switch	Wechselschalter	Commutateur inverseur	
8	1524423	1	ST	Toggle Switch	Kippschalter	Interrupteur à bascule	
9	1307534	20	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
10	4-5358170077	1	ST	Circuit breaker	Ausschalter	Disjoncteur	
11	1321227	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
12	4-5358170080	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
13	4-5422060013	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
15	4-6150051017	10	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-26398	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
1	4-26399	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
2	4-26405	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
3	4-26408	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
4	4-26409	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
5	1505916	1	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
6	1505918	1	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
9	4-6160100180	4	ST	Leadthrough	Durchführung	Passage	
10	4-5358570002	2	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
12	1394753	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
13	4-3002510020	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39509	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
1	4-39511	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-39510	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-36454	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
4	4-36452	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
5	4-24329	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
8	1290046	2	ST	Radiator	Kühler	Radiateur	
9	4-444405	2	ST	Light	Licht	Eclairage	
10	1431155	2	ST	Lamp	Leuchte	Lampe	
11	1431256	2	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
17	4-3172600064	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
18	1306501	8	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
19	4-3123204012	6	ST	Pan head tapping screw	Linsenblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	
20	4-3114306012	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
21	4-3114306035	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	

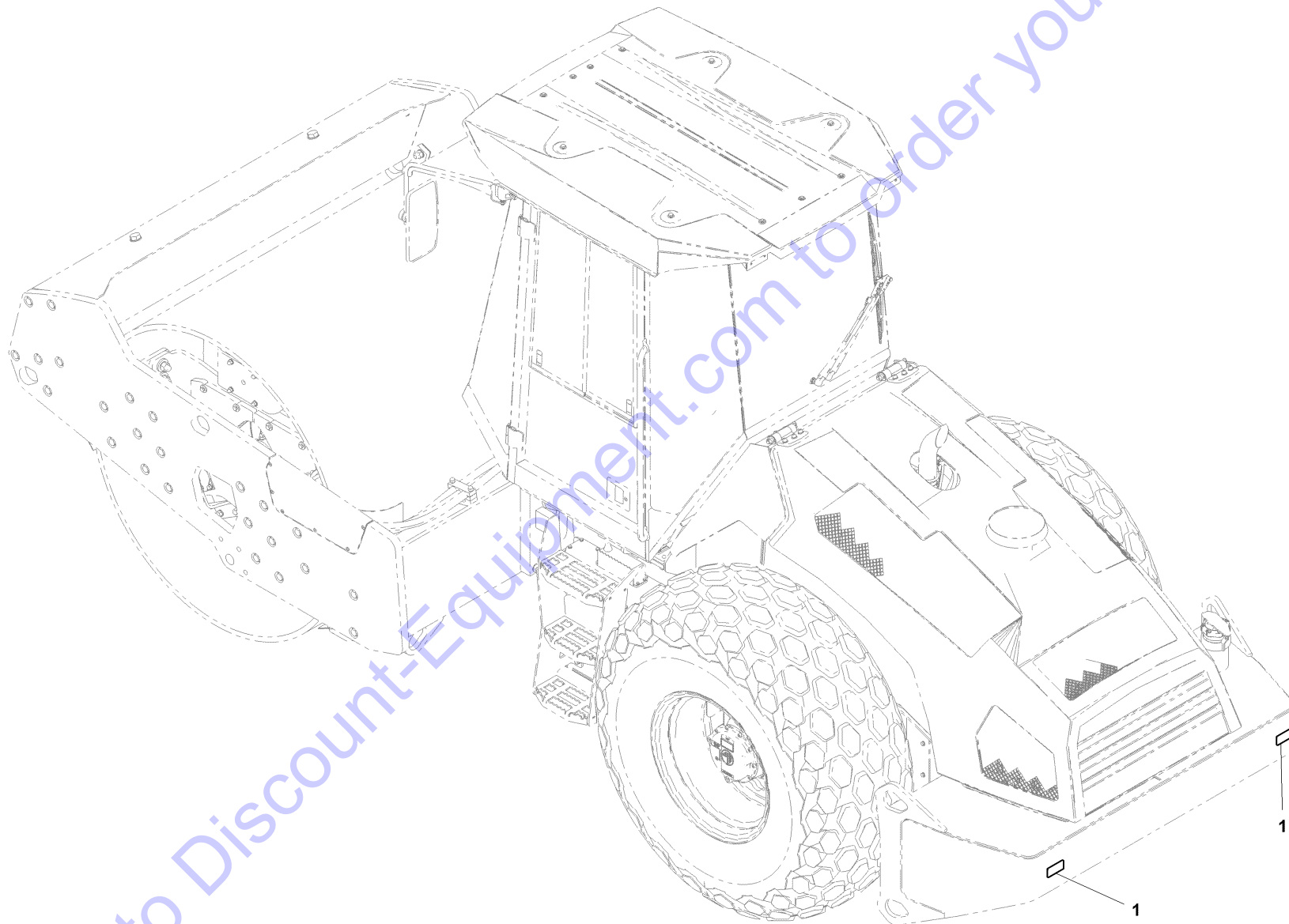
ARS 110

080-429

Rear reflector
Rückstrahler
Réflecteur

4_P37797.TIF

AMMANN



ARS 110

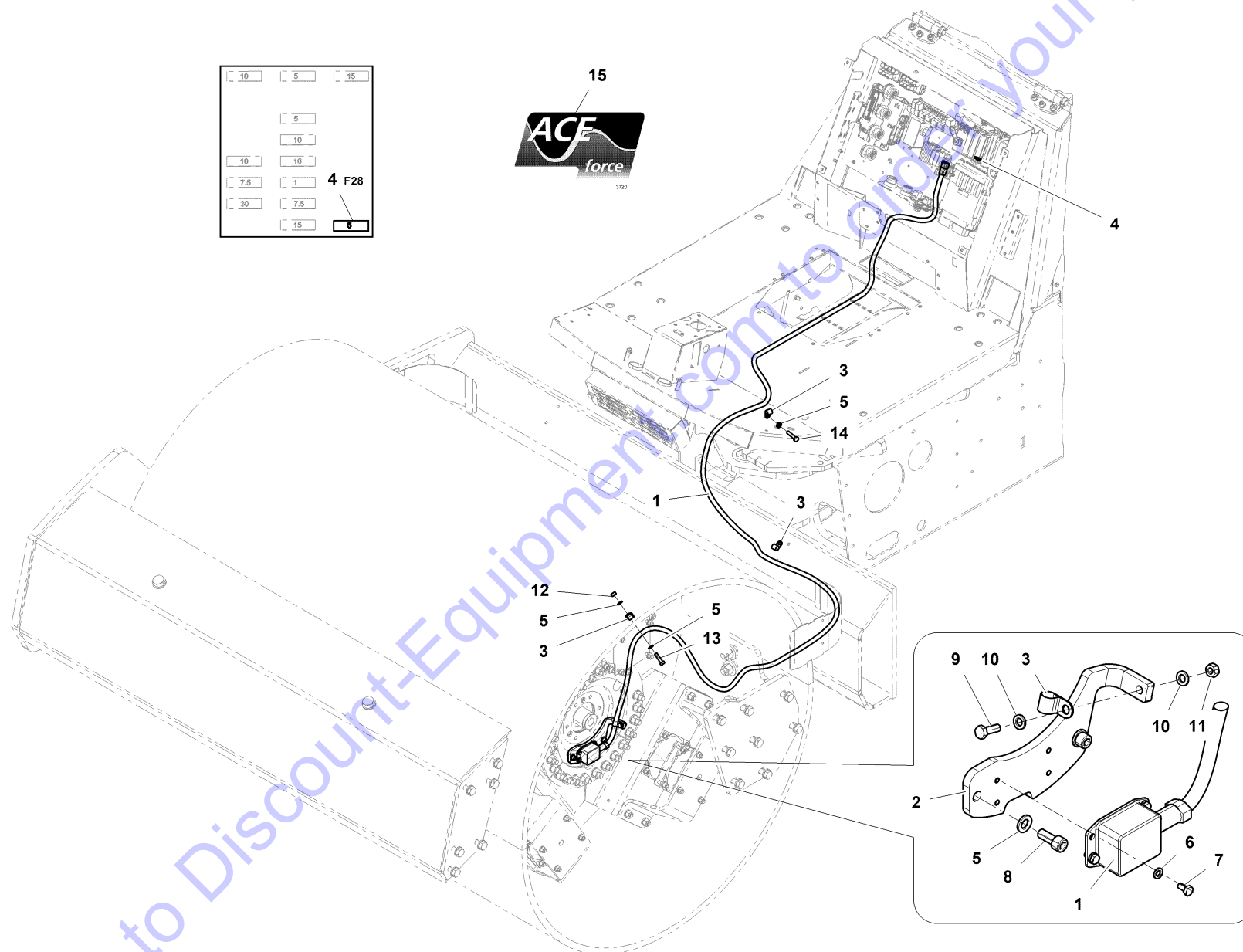
080-429

Rear reflector
Rückstrahler
Réflecteur

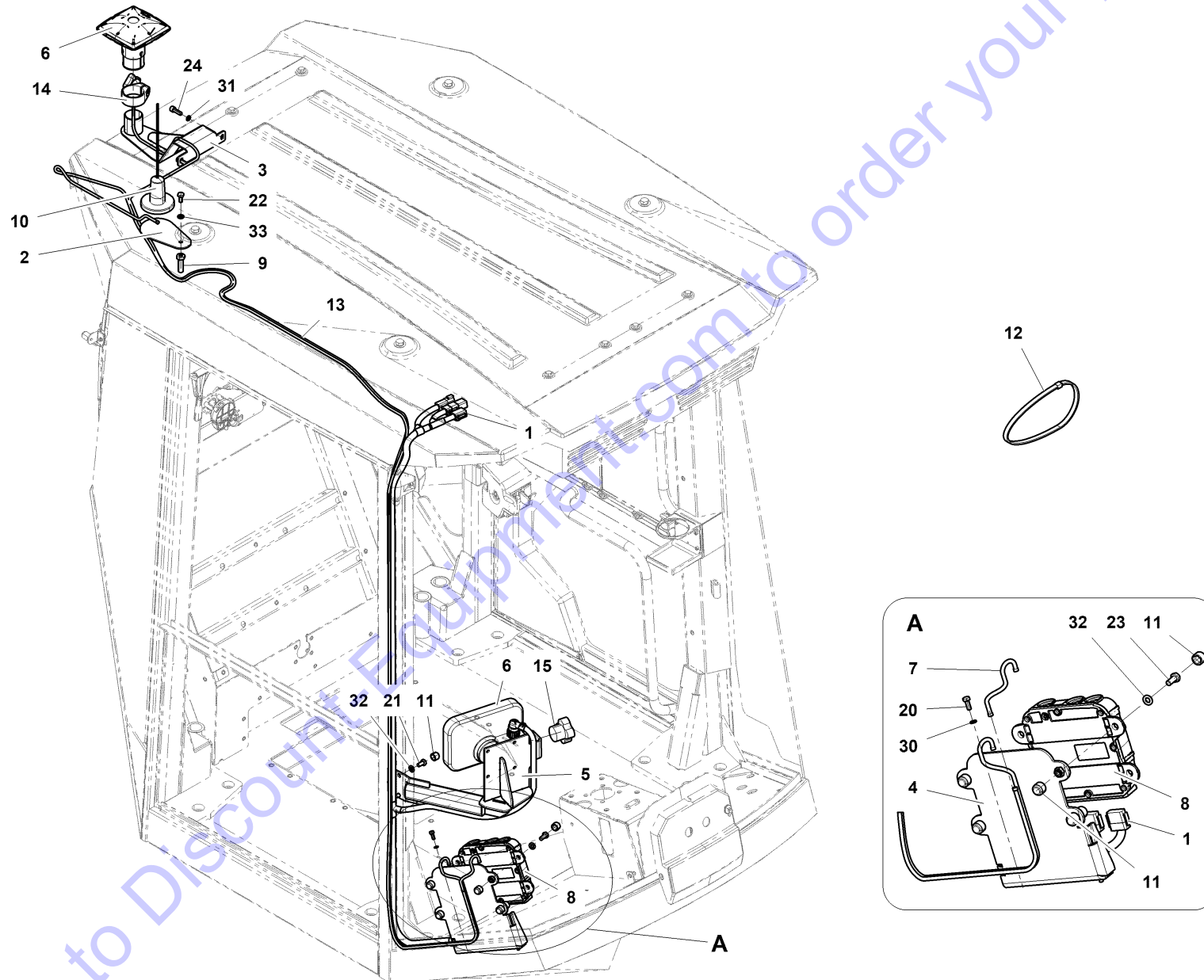
4-537797

AMMANN

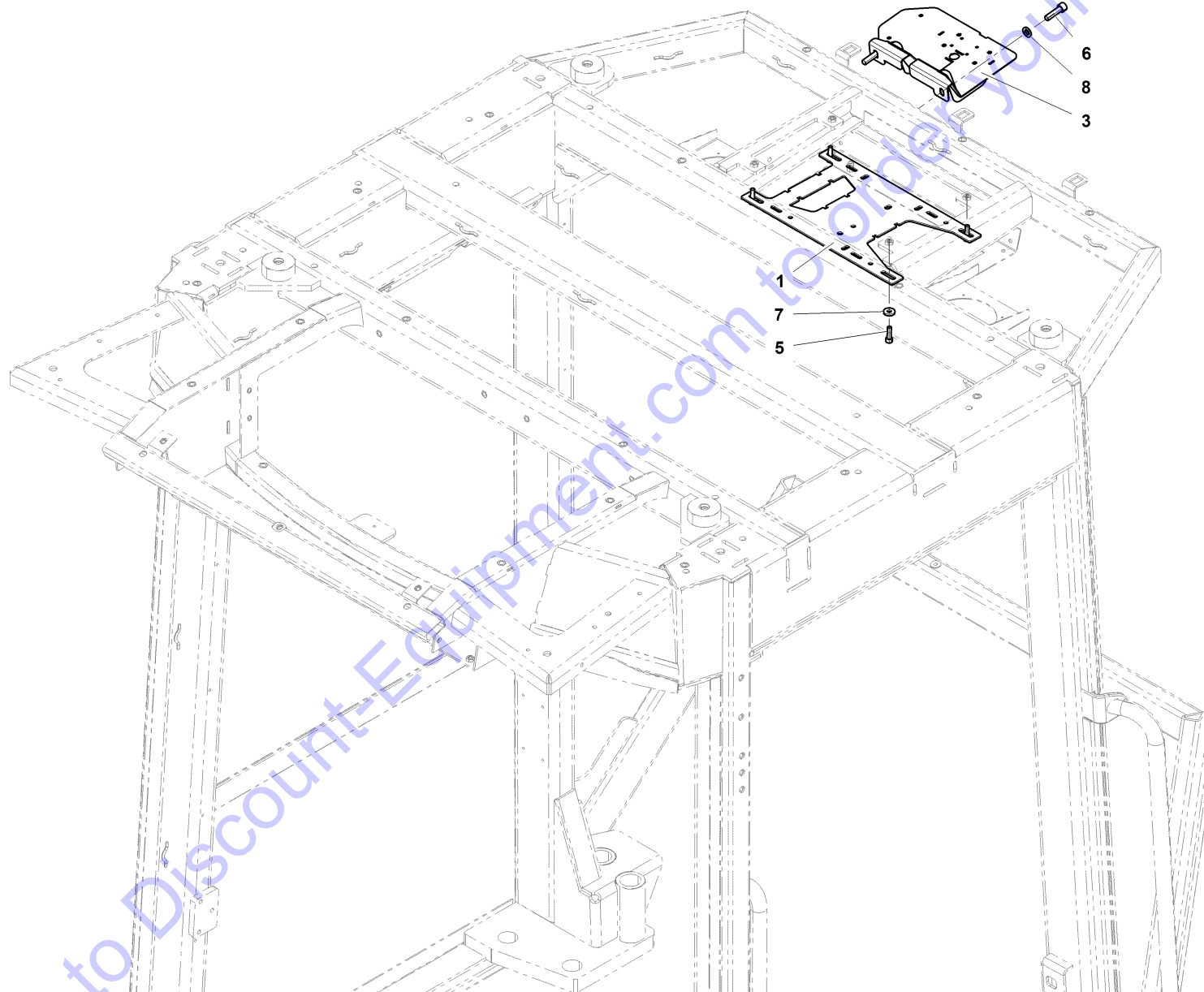
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-5358170104	2	ST	Rear Reflector	Rückstrahler	Réflecteur	



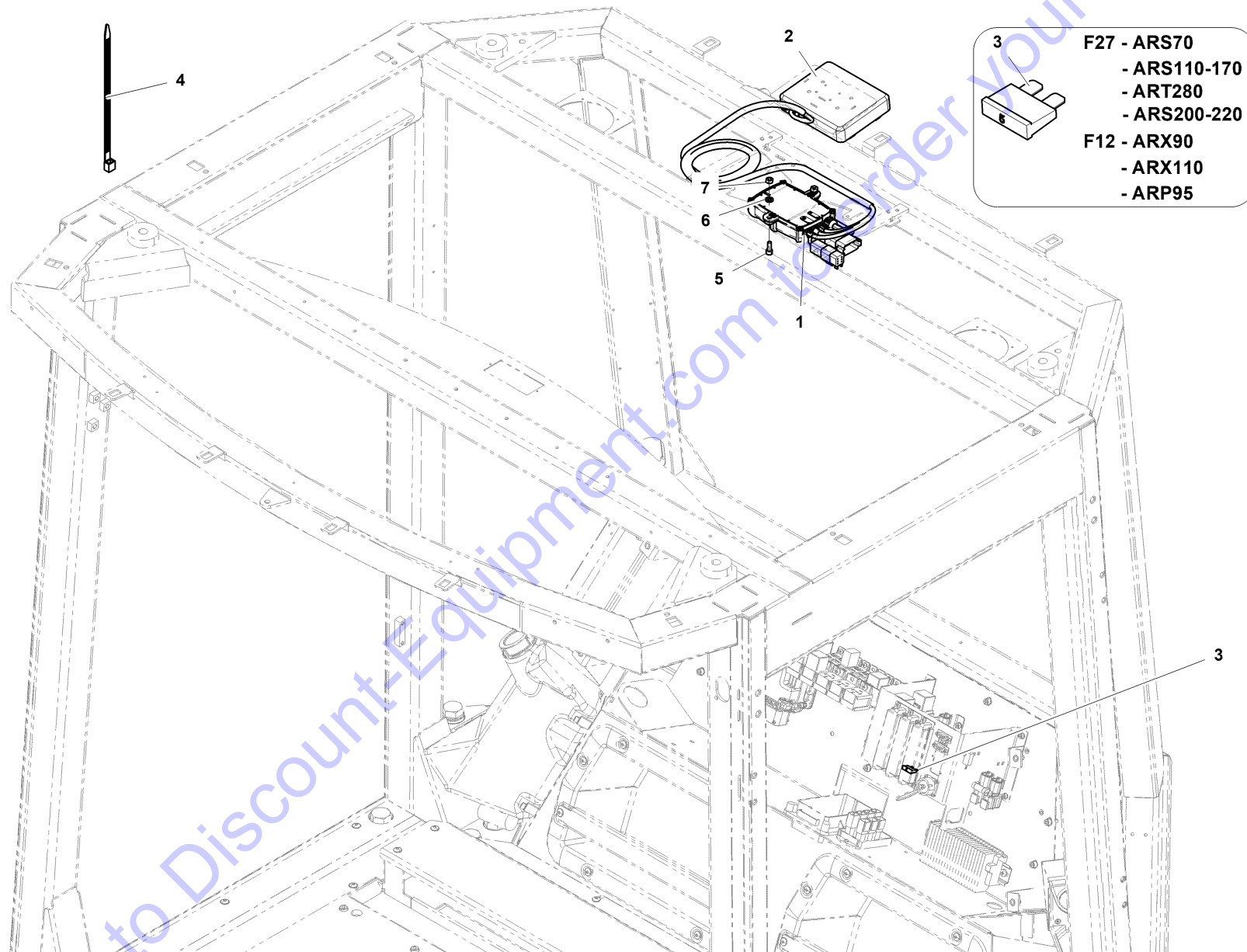
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35075	1	ST	Electrical Installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-39217	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-46423	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	1259922	4	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
4	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
5	1394753	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	4-3002506012	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	4-3114310025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
9	4-3002508025	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
11	4-3048500080	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
12	4-3048500100	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
13	4-3002510040	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	4-3002510050	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-6531013720	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	



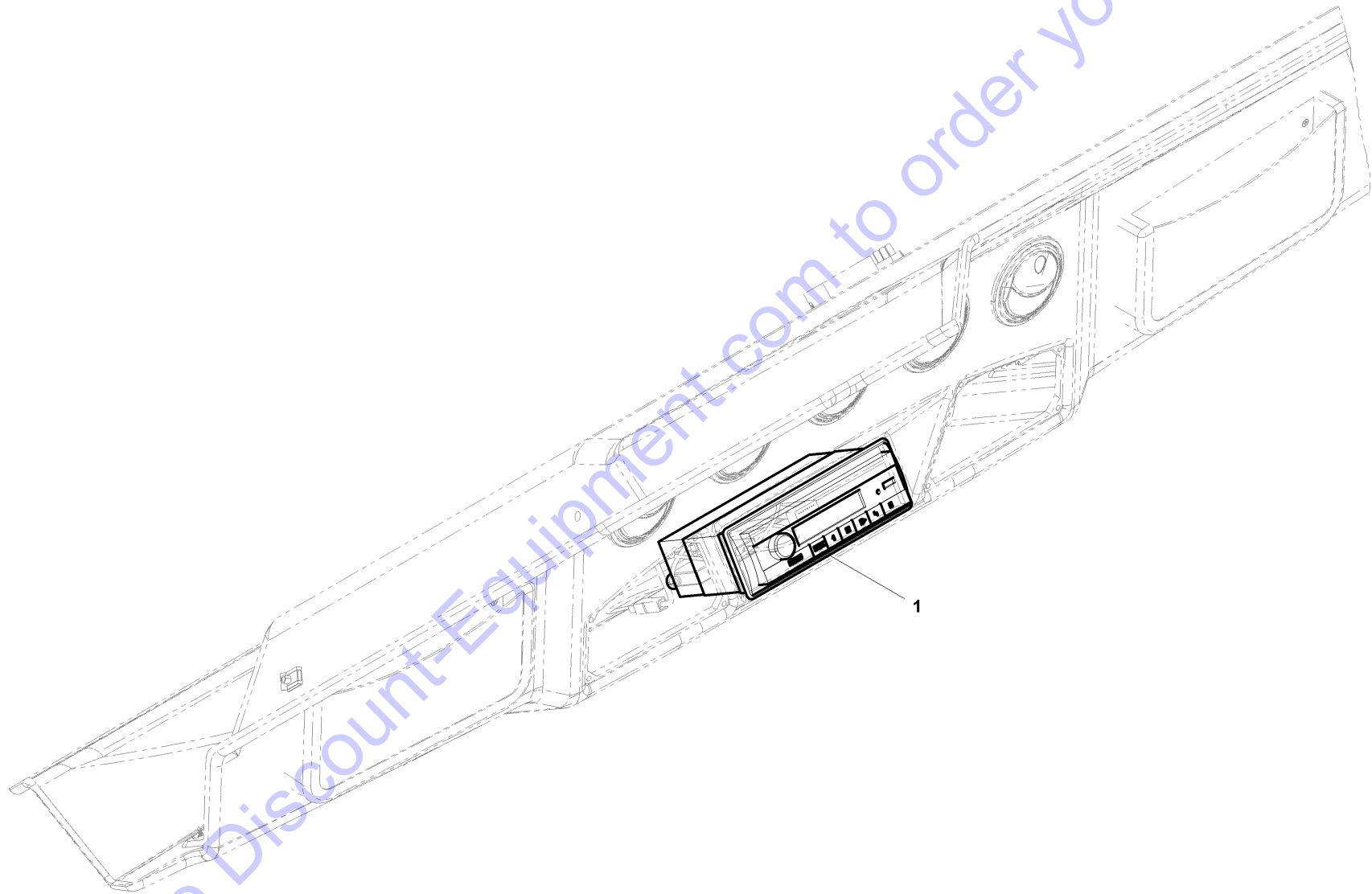
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35076	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-38035	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-21268	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-39251	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
4	4-38790	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
5	4-38791	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
6	1593873	1	ST	Display Unit	Anzeigegerät	Appareil indicateur	
7	1593823	1	ST	Adapter	Adapter	Adaptateur	
8	1593828	1	ST	Receiver	Empfänger	Récepteur	
9	4-40380	1	ST	Screw	Schraube	Vis	
10	1289967	1	ST	Antenna	Antenne	Antenne	
11	4-6150090076	11	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
12	4-6150051017	10	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
13	1593872	1	ST	Cable	Kabel	Câble	
14	1593825	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
15	1593826	1	ST	Attachment	Befestigung	Fixation	
20	4-3002506016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
21	4-3002508016	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	4-3002508012	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
23	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	4-3114308025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
30	2-80166016	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
31	2-80166024	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
32	4-3170200084	7	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
33	2-80166024	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44164	1	ST	Telematics Preparation	Telematik-Vorbereitung	Préparation télématique	
1	4-44118	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	4-44163	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	4-3114306020	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
6	4-3114308030	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
7	1309926	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
8	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-46121	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1762077	1	ST	TCU	TCU	TCU	
2	1678469	1	ST	Antenna	Antenne	Antenne	
3	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
4	4-6150051017	7	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
5	4-3114306016	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
6	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



ARS 110

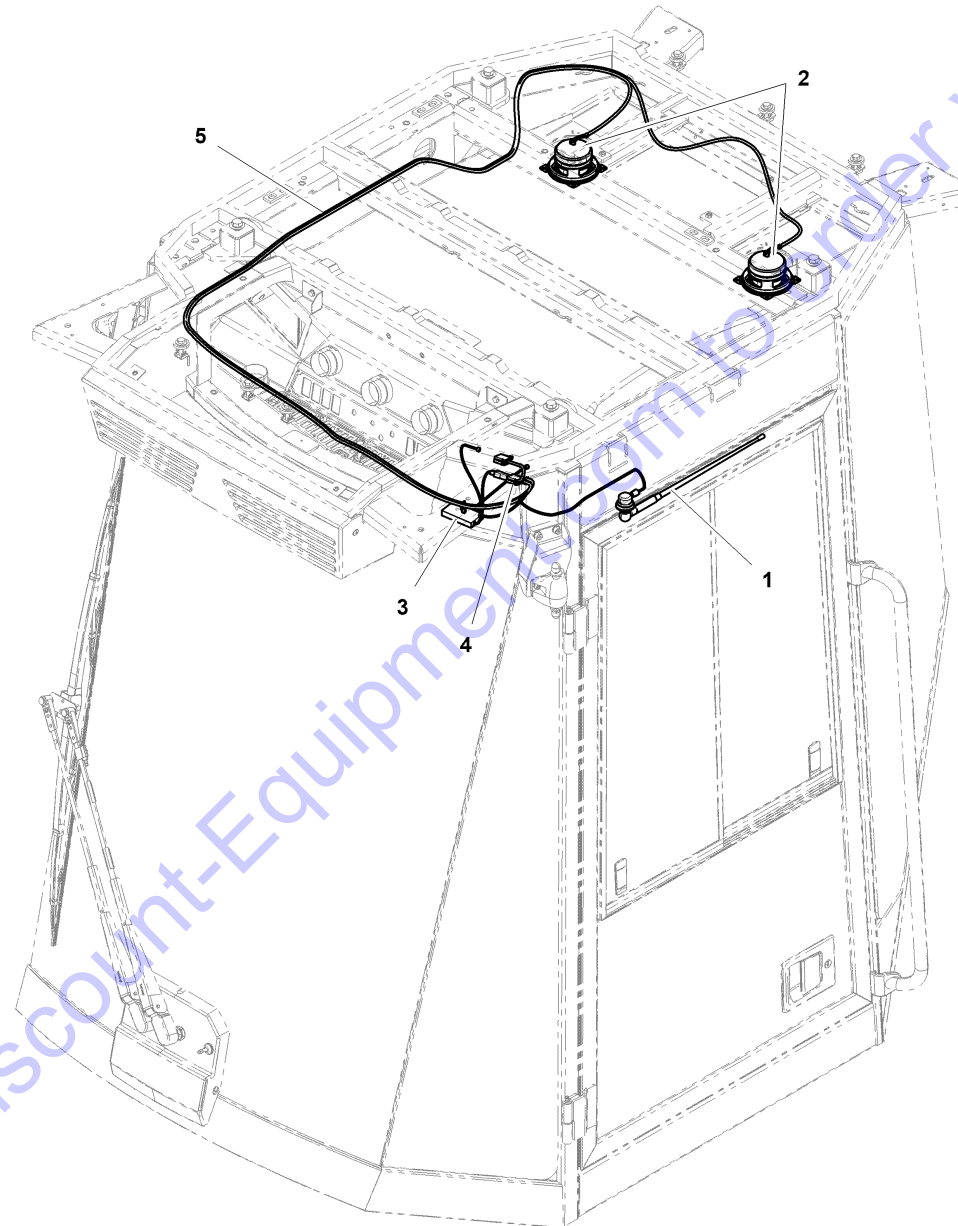
080-440

Car Radio
Autoradio
Autoradio

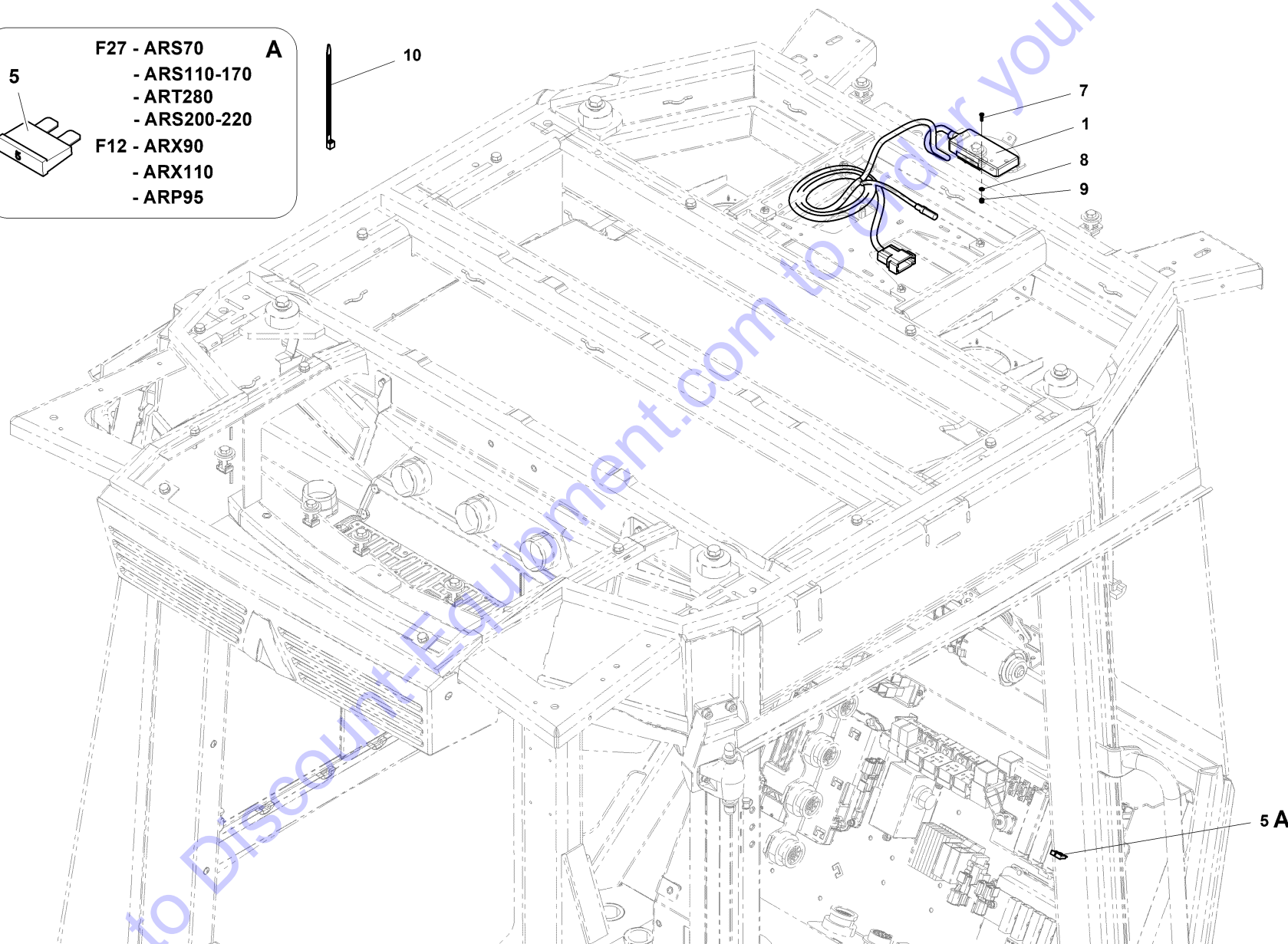
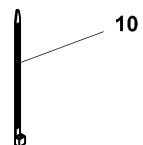
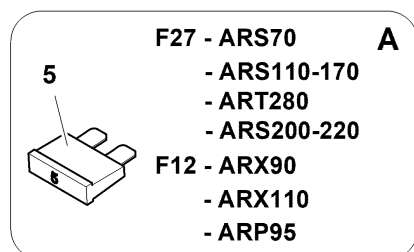
4-545186

AMMANN

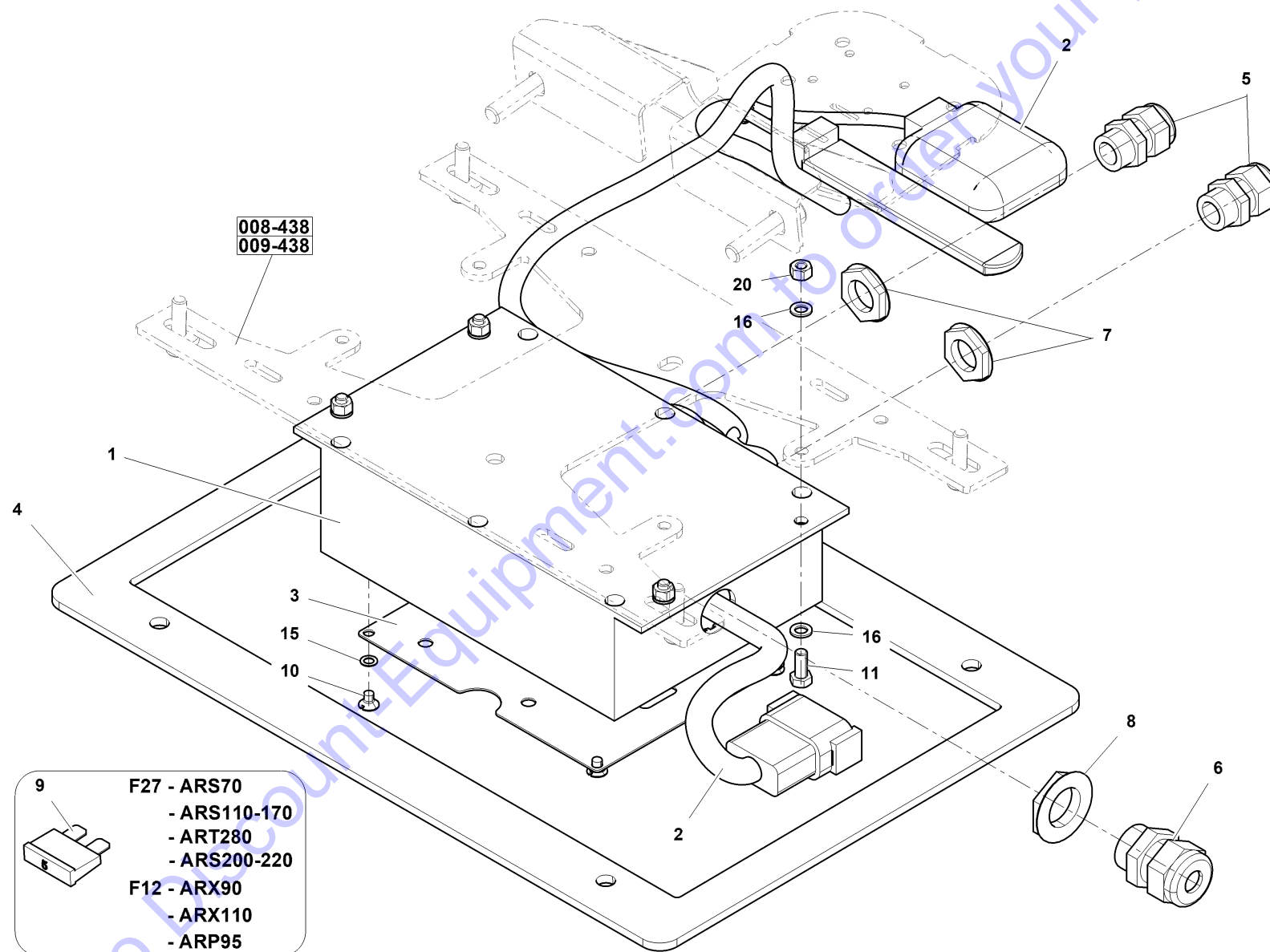
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1742262	1	ST	Car Radio	Autoradio	Autoradio	



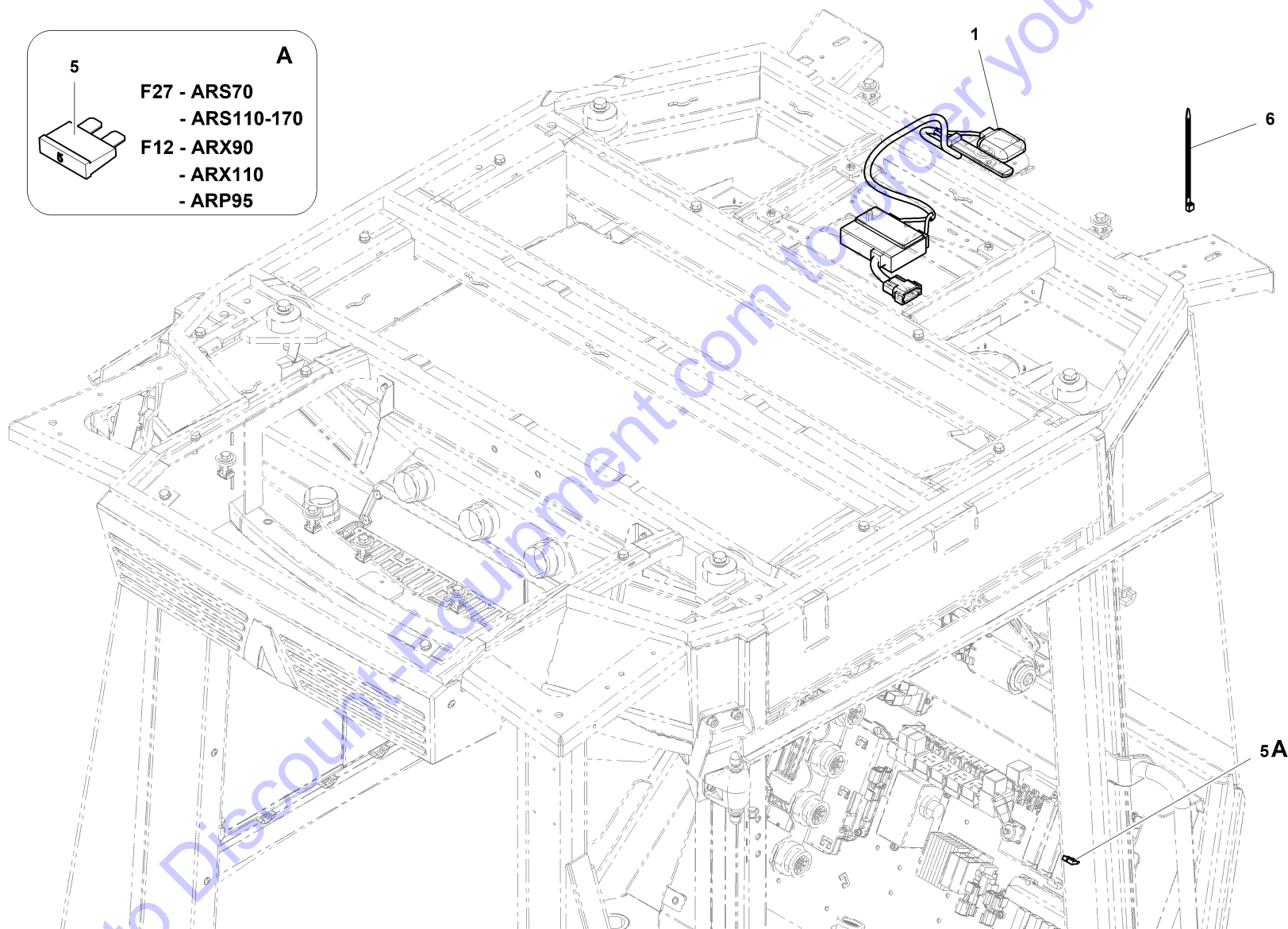
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-45197	1	ST	Car Radio	Autoradio	Autoradio	
1	4-38687	1	ST	Car radio	Autoradio	Autoradio	
2	1258676	2	ST	Loudspeaker	Lautsprecher	Haut-parleur	
3	1742355	1	ST	Signal Booster	Signalverstärker	Signal Booster	
4	4-45264	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
5	4-38637	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



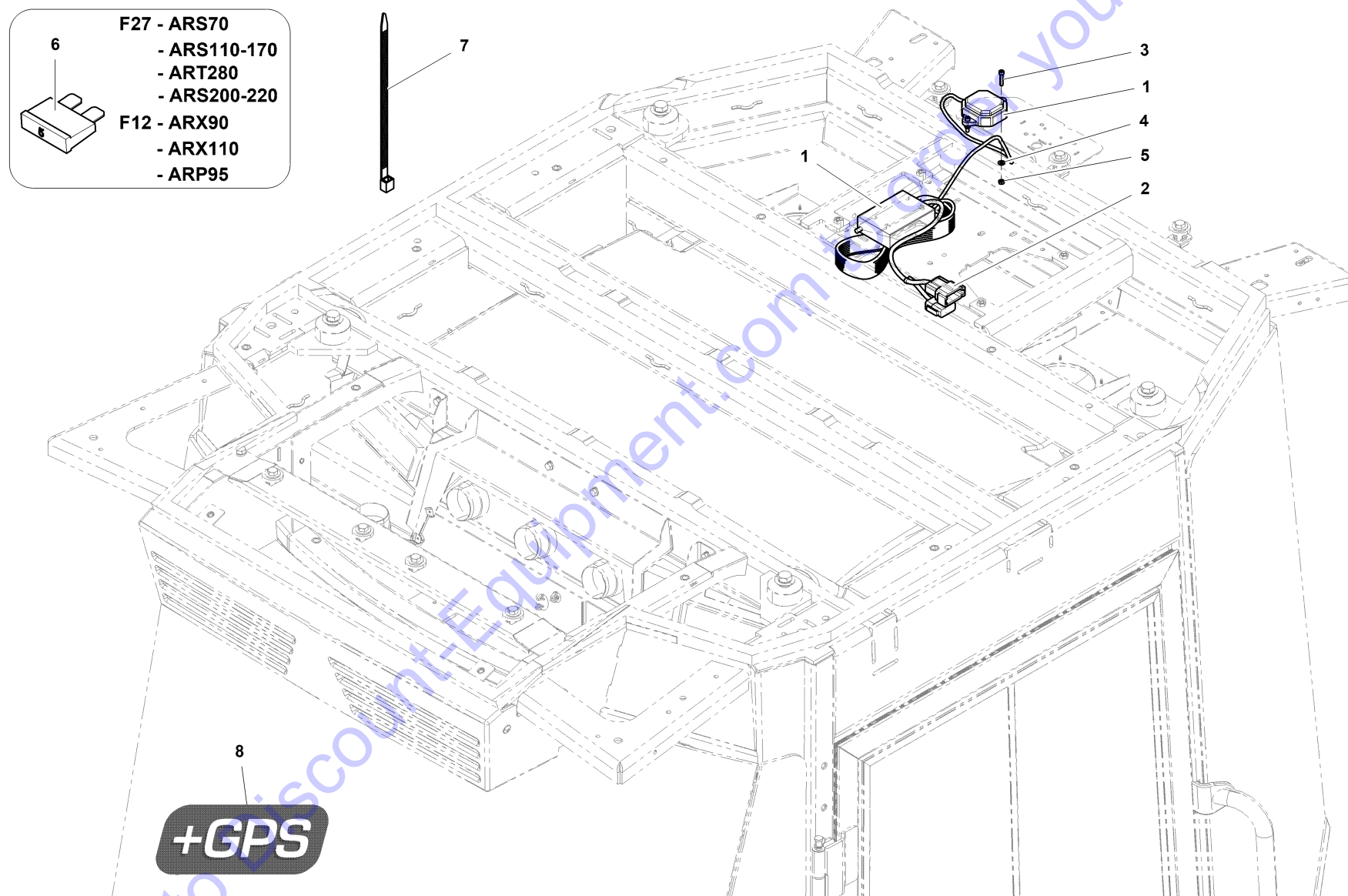
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39791	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-40168	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
5	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
7	1221831	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
8	4-3170200032	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
9	4-3149200030	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
10	4-6150051017	7	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



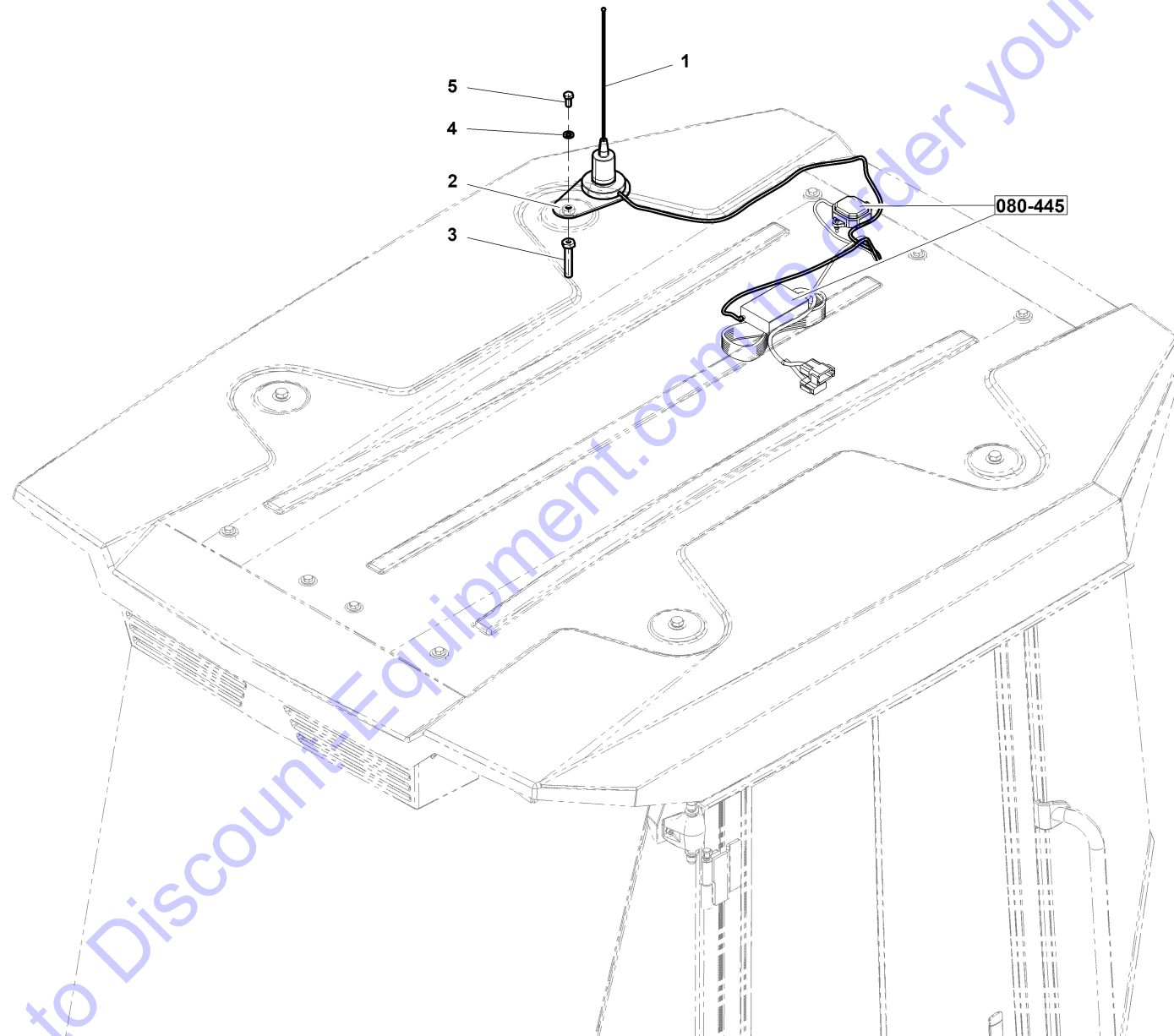
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40784	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-40790	1	ST	Housing	Gehäuse	Carter	
2	4-39234	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
3	4-40509	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
4	4-40510	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
5	4-5413070067	2	ST	Terminal sleeve	Endtülle	Douille terminale	
6	4-5413070069	1	ST	Terminal sleeve	Endtülle	Douille terminale	
7	4-5413070071	2	ST	Counternut	Gegenmutter	Contre-écrou	
8	4-5413070072	1	ST	Counternut	Gegenmutter	Contre-écrou	
9	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
10	4-3115104006	4	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
11	4-3002505012	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	3-58323	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
16	2-80166130	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
20	4-3048500050	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



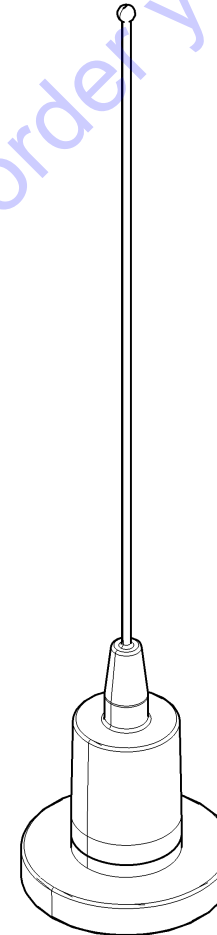
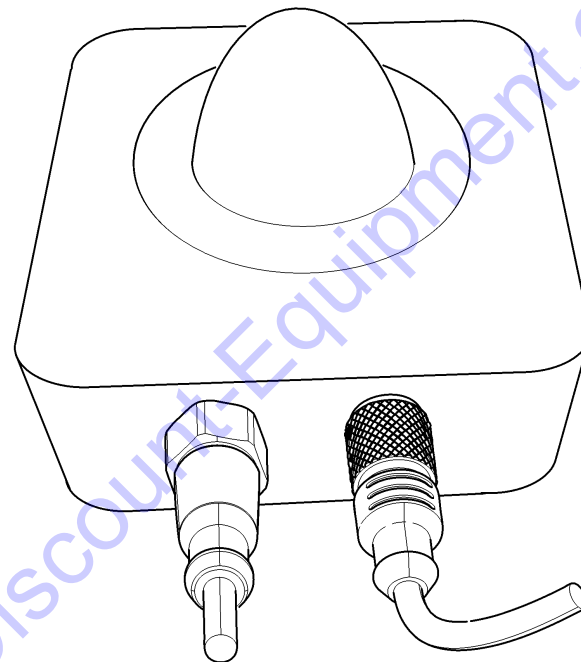
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38050	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-39234	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
5	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
6	4-6150051017	7	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44023	1	ST	Electrical Installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	1661312	1	ST	TCU	TCU	TCU	
2	4-44125	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	4-3114304020	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
4	1394141	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
5	4-3140100040	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
6	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
7	4-6150051016	11	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
8	4-6531013642	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44024	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
1	1678743	1	ST	Antenna	Antenne	Antenne	
2	4-21268	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-26800	1	ST	Screw	Schraube	Vis	
4	1394752	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
5	4-3002508018	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



ARS 110

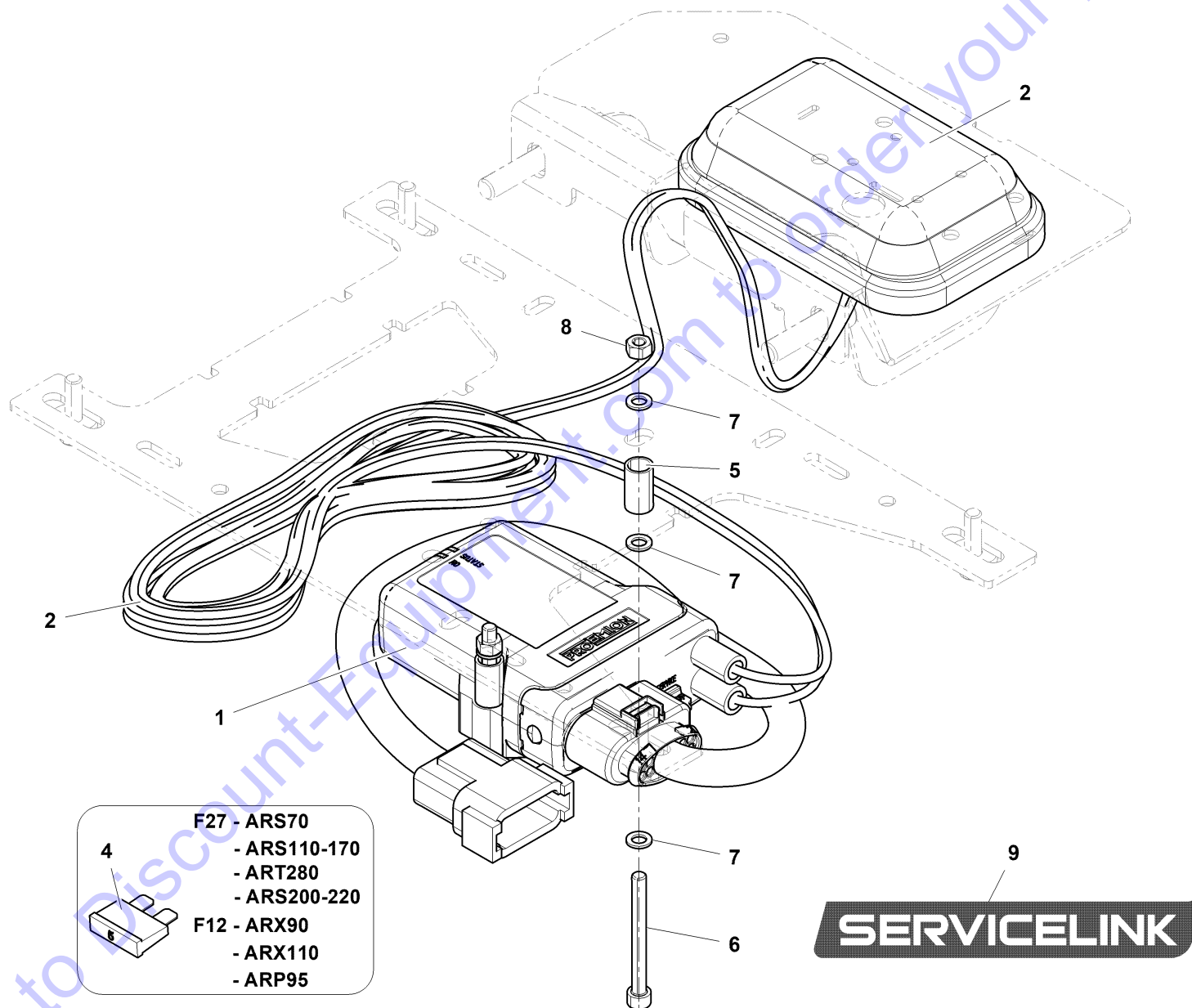
080-447

Base Station - GNSS
Basisstation - GNSS
Station de base - GNSS

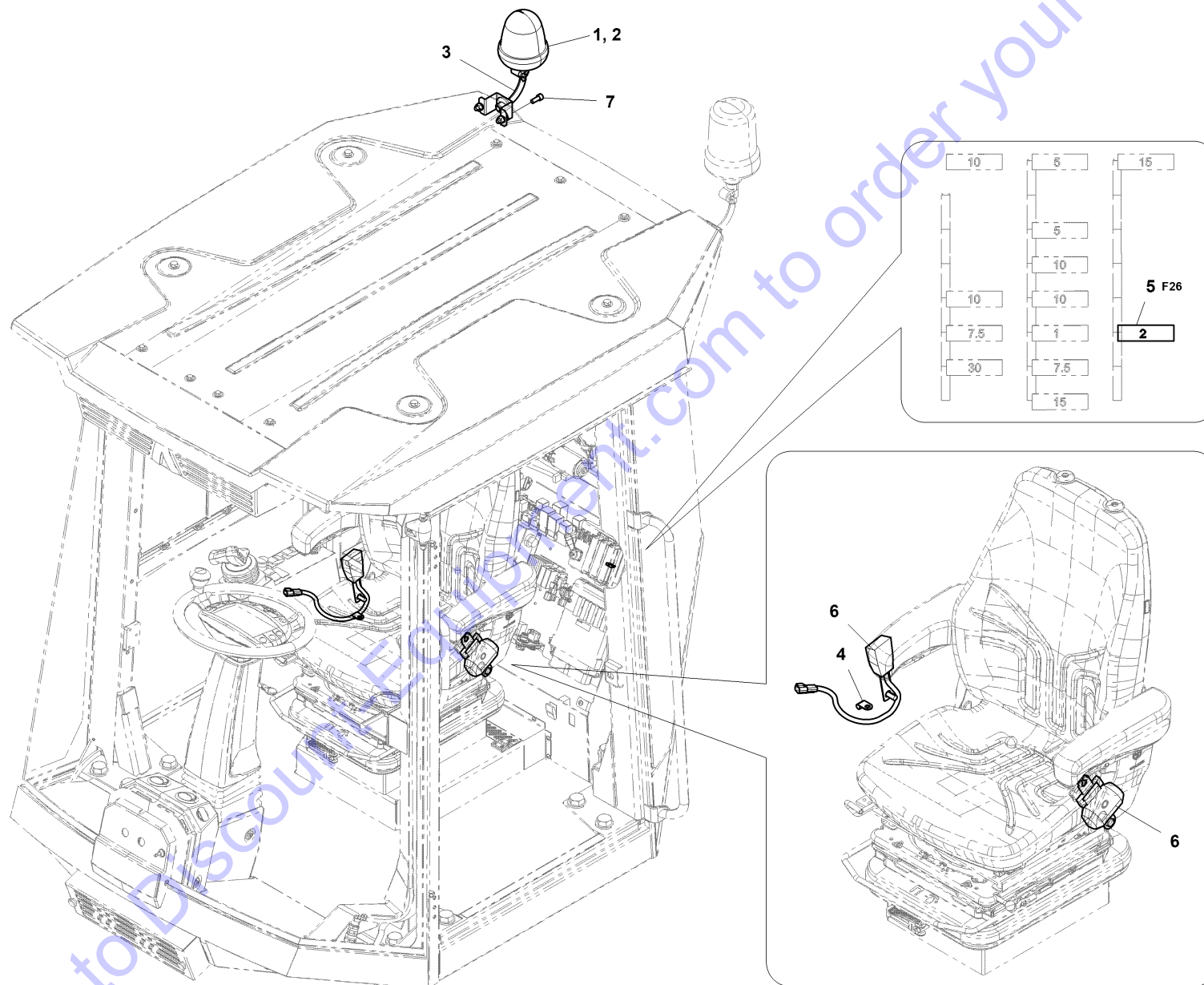
4-S1709038

AMMANN

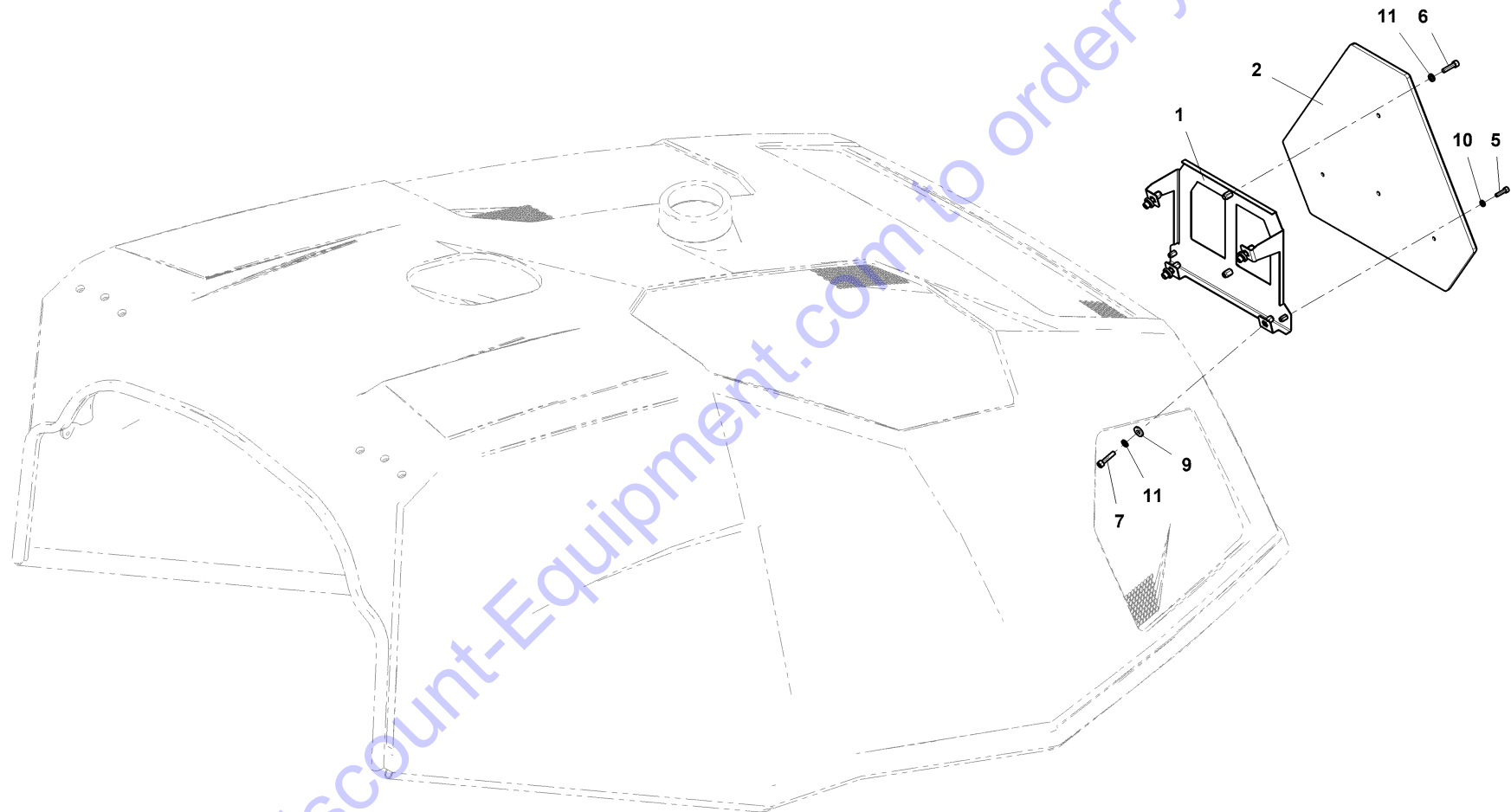
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1709038	1	ST	Base Station	Fussstation	Piédestal	



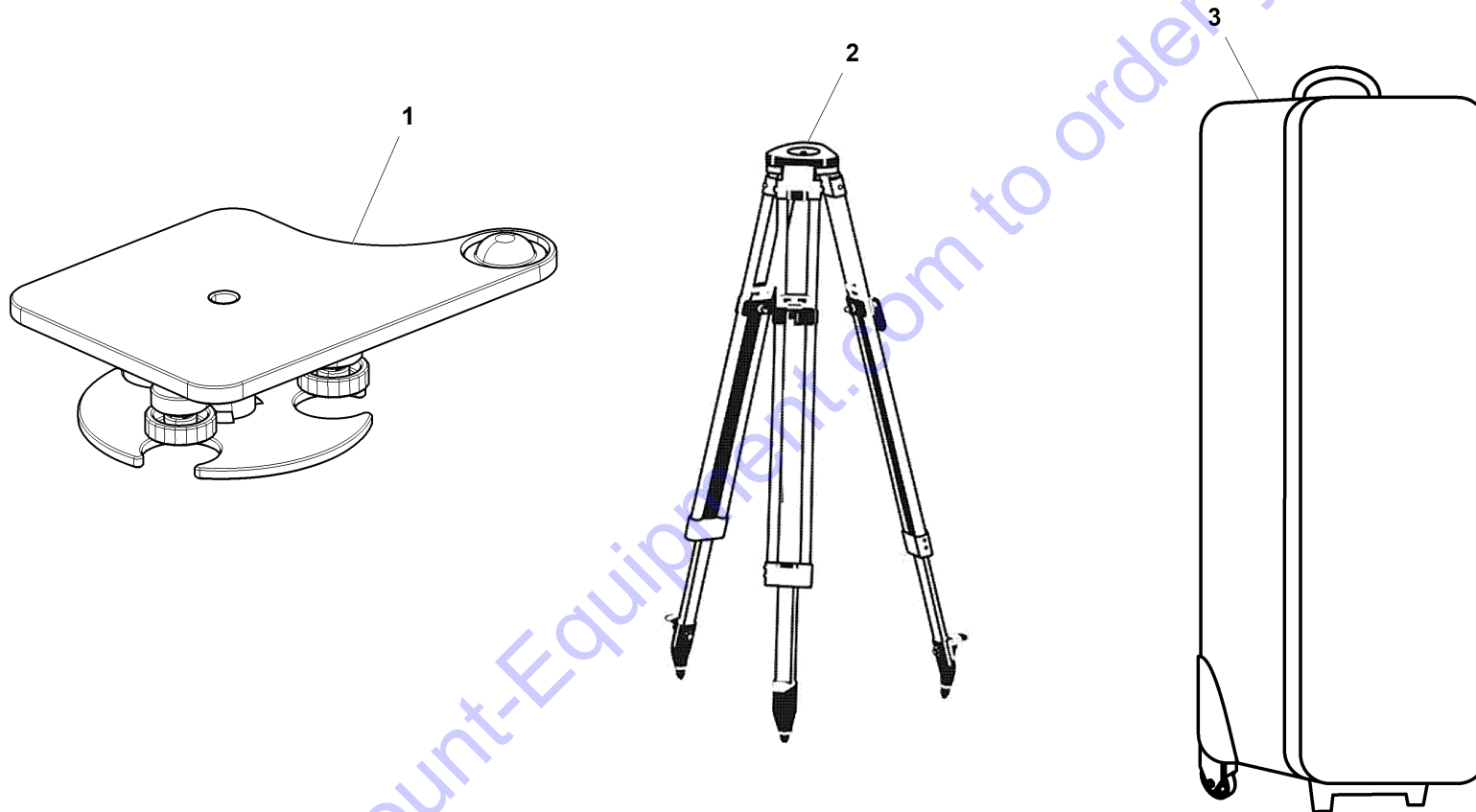
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44109	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-44364	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
2	1678606	1	ST	Antenna	Antenne	Antenne	
4	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
5	4-04152A	2	ST	Pipe 8x1-17.5	Rohr 8x1-17.5	Tuyau 8x1-17.5	
6	4-3114305050	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
7	2-80166130	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	4-3048500050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	4-6531014229	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39215	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
1	4-444445	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1515683	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
3	1272618	1	ST	Swivel bracket	Schwenkhalter	Reteneur de rotation	
4	1514760	1	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
5	1518569	1	ST	Blowout fuse	Schmelzsicherung	Coupe-circuit fusible	
6	4-40539	1	ST	Belt	Riemen	Courroie	
7	4-3114310025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37436	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
1	4-37437	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	1179960	1	ST	Warning triangle	Warndreieck	Triangle d'avertissement	
5	4-3114305020	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
6	4-3114306025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
7	4-3114306028	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
9	1309926	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
10	1176243	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
11	1394751	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



ARS 110

080-451

Option ADS RTK

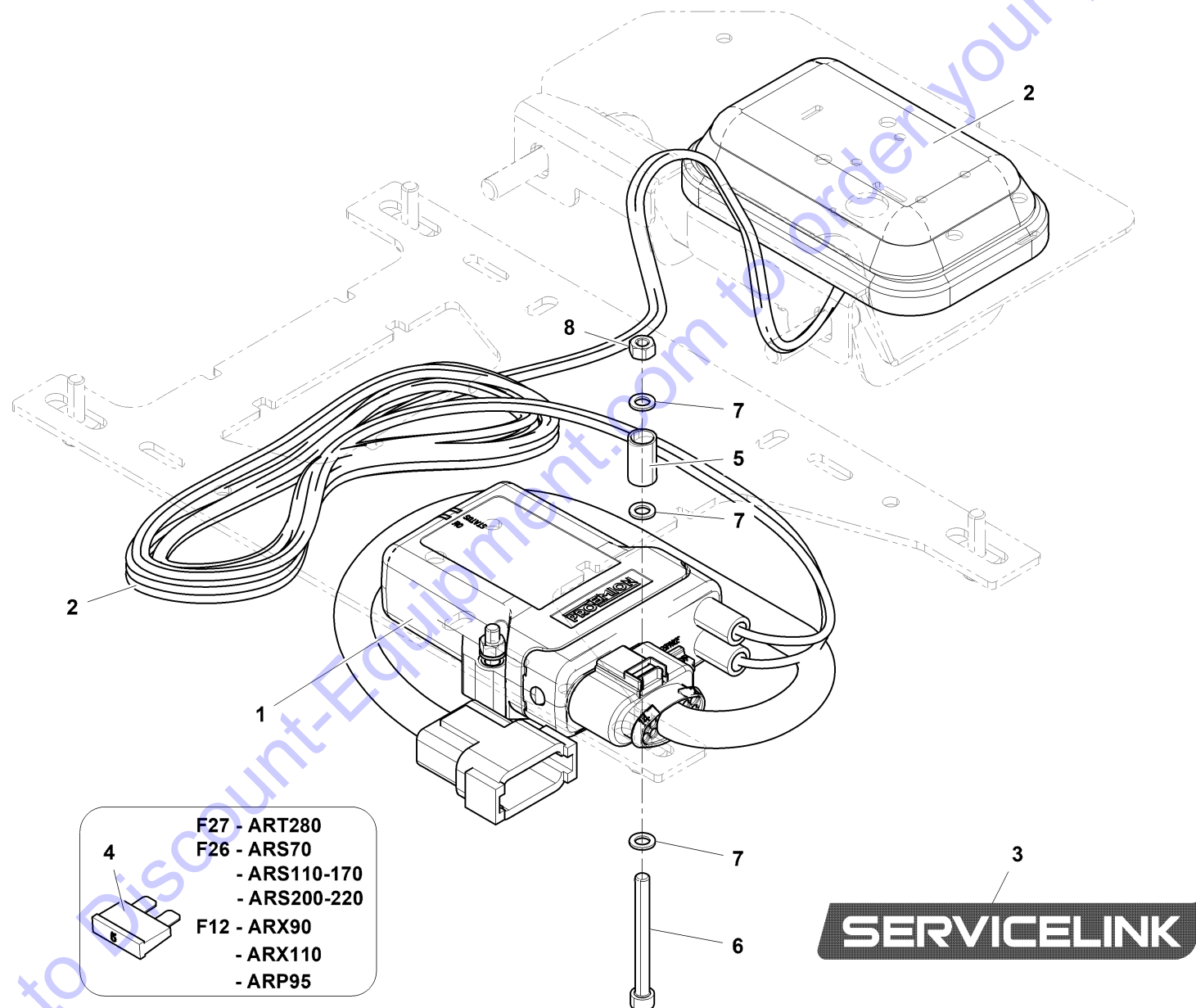
Option ADS RTK

Option ADS RTK

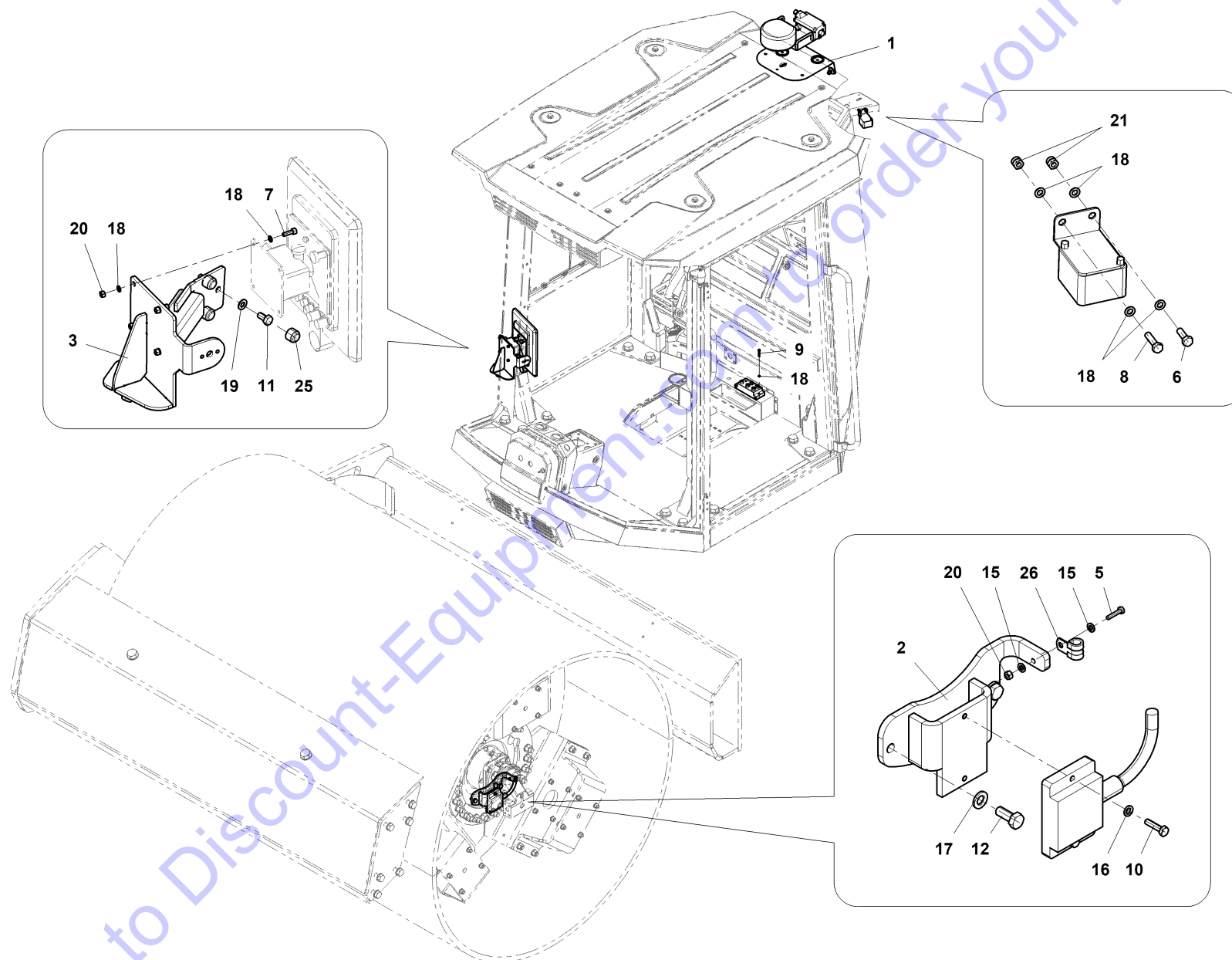
4-5699080

AMMANN

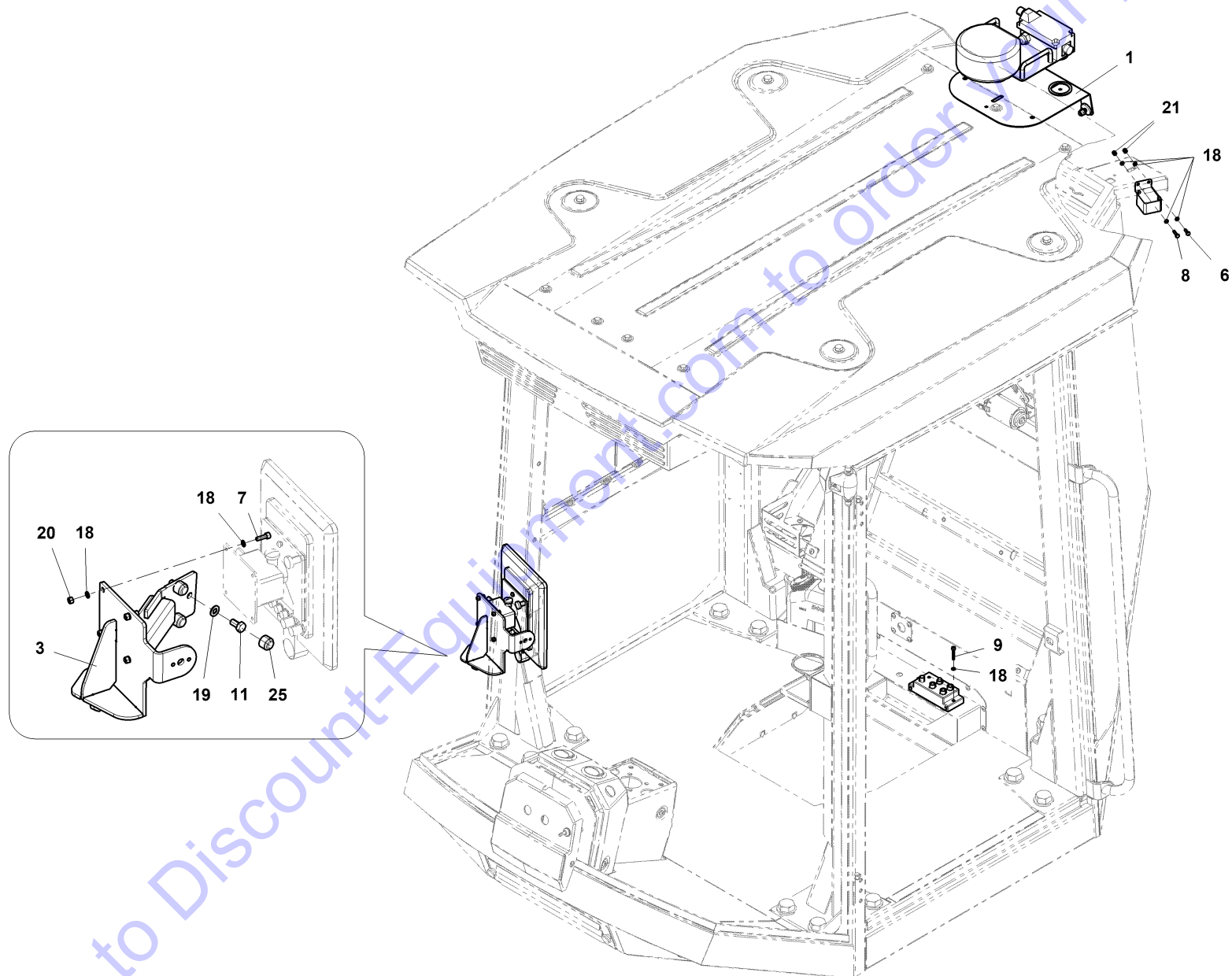
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-47768	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	1743552	1	ST	Tripod	Dreibein	Tripod	
3	1813311	1	ST	Transport Case	Transportkoffer	Transport Case	



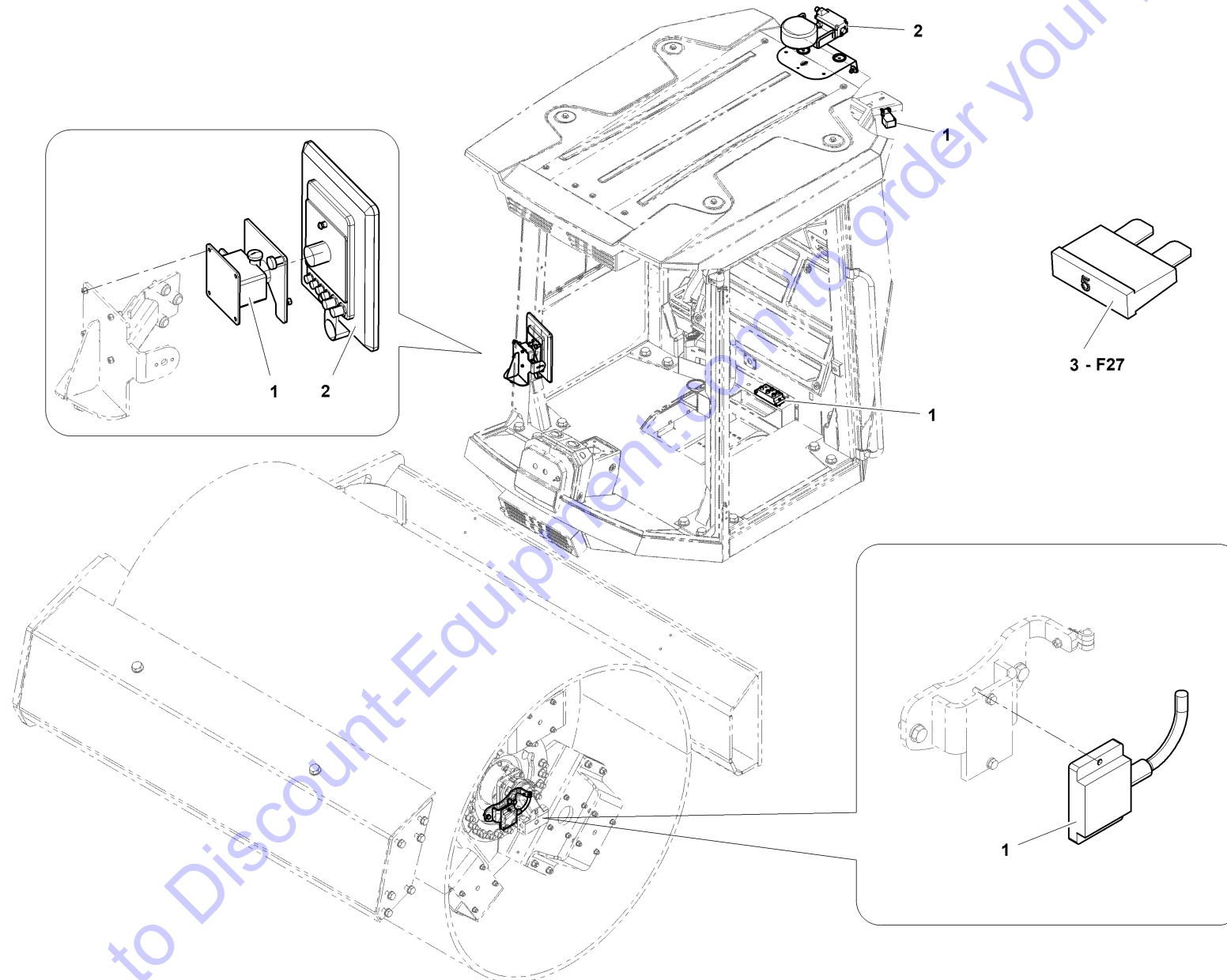
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-49309	1	ST	Telematics	Telematik	Télématique	
1	4-49286	1	ST	Telematics	Telematik	Télématique	
2	1678606	1	ST	Antenna	Antenne	Antenne	
3	4-6531014229	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
4	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
5	4-04152A	2	ST	Pipe 8x1-17.5	Rohr 8x1-17.5	Tuyau 8x1-17.5	
6	4-3114305050	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
7	2-80166130	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	4-3048500050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40740	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-40533	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-40577	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-38791	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
5	4-3110304020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	4-3002505016	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	4-3114305016	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
8	4-3002505020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	4-3114305030	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
10	4-3002506025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3002508016	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	4-3114310025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
15	1176243	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
16	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
17	1394753	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
18	2-80166130	14	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
19	2-80166024	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
20	4-3048500050	5	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
21	4-3149200050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
25	4-6150090076	3	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
26	4-5531020038	1	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40746	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-40533	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-38791	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
6	4-3002505016	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	4-3114305016	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
8	4-3002505020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	4-3114305030	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
11	4-3002508016	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	2-80166130	14	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
19	2-80166024	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
20	4-3048500050	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
21	4-3149200050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
25	4-6150090076	3	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	



ARS 110

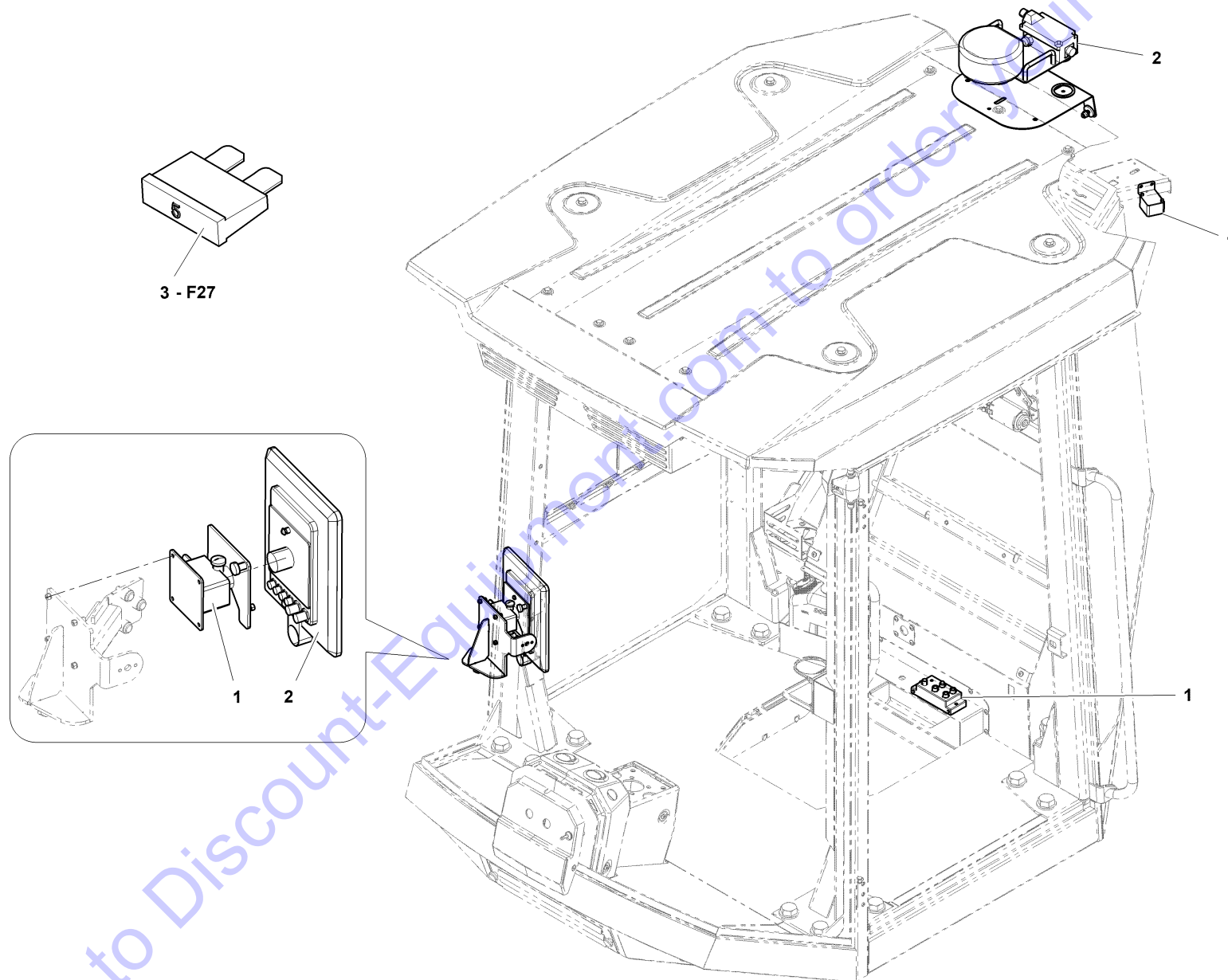
080-458

GPS Q-Compaction
GPS Q-Compaction
GPS Q-Compaction

4-5699050

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1620687	1	ST	GPS	GPS	GPS	
2	1620684	1	ST	GPS	GPS	GPS	
3	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	



ARS 110

080-459

GPS Q-Compaction ACE

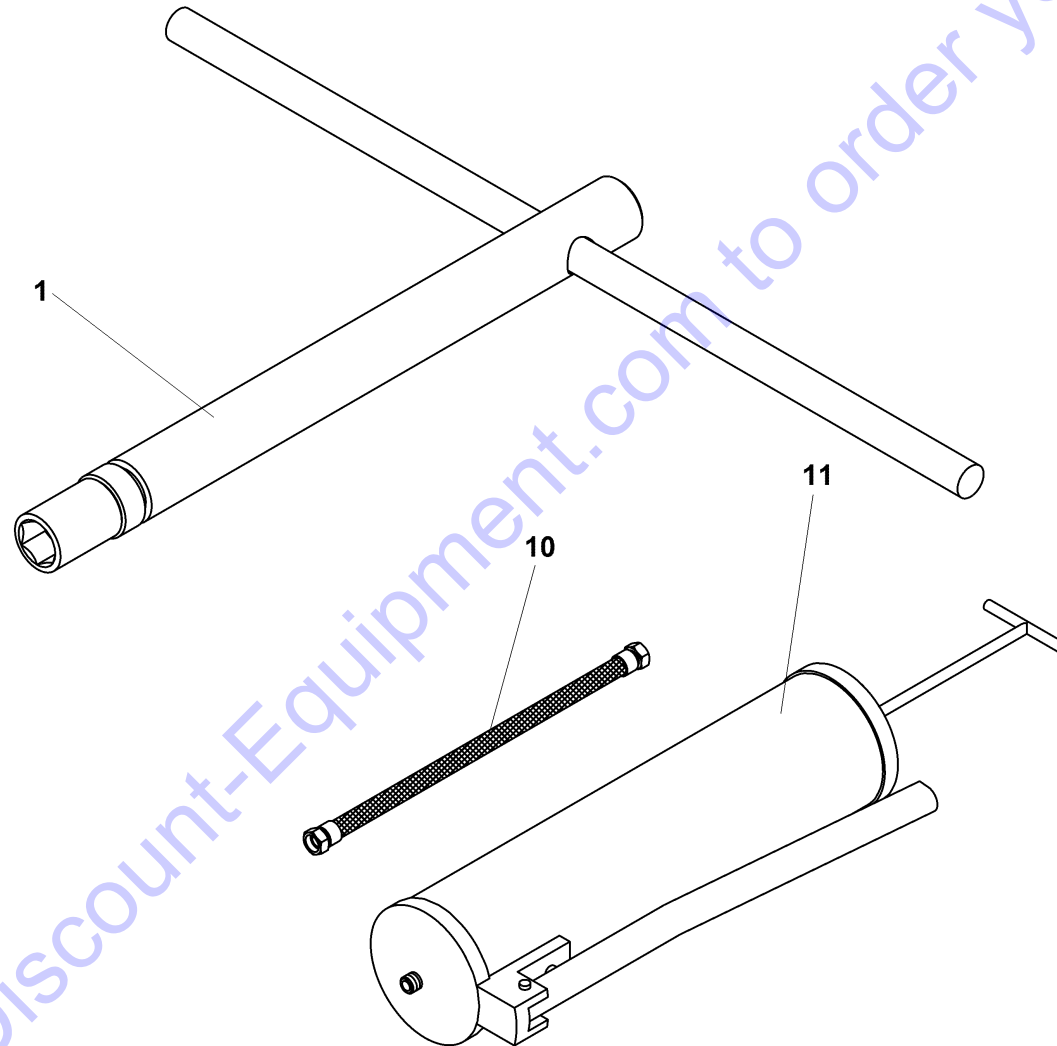
GPS Q-Compaction ACE

GPS Q-Compaction ACE

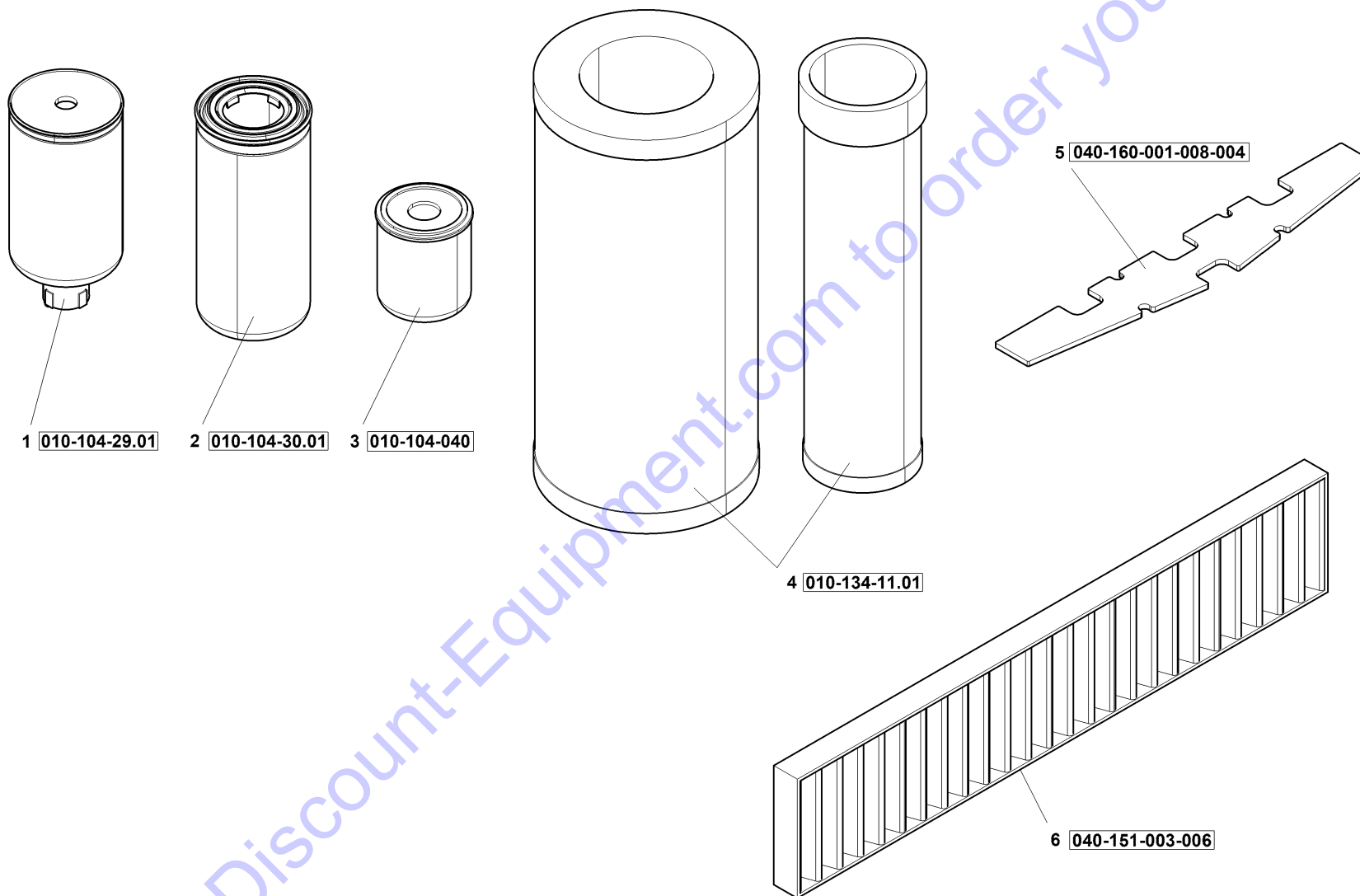
4-5699051

AMMANN

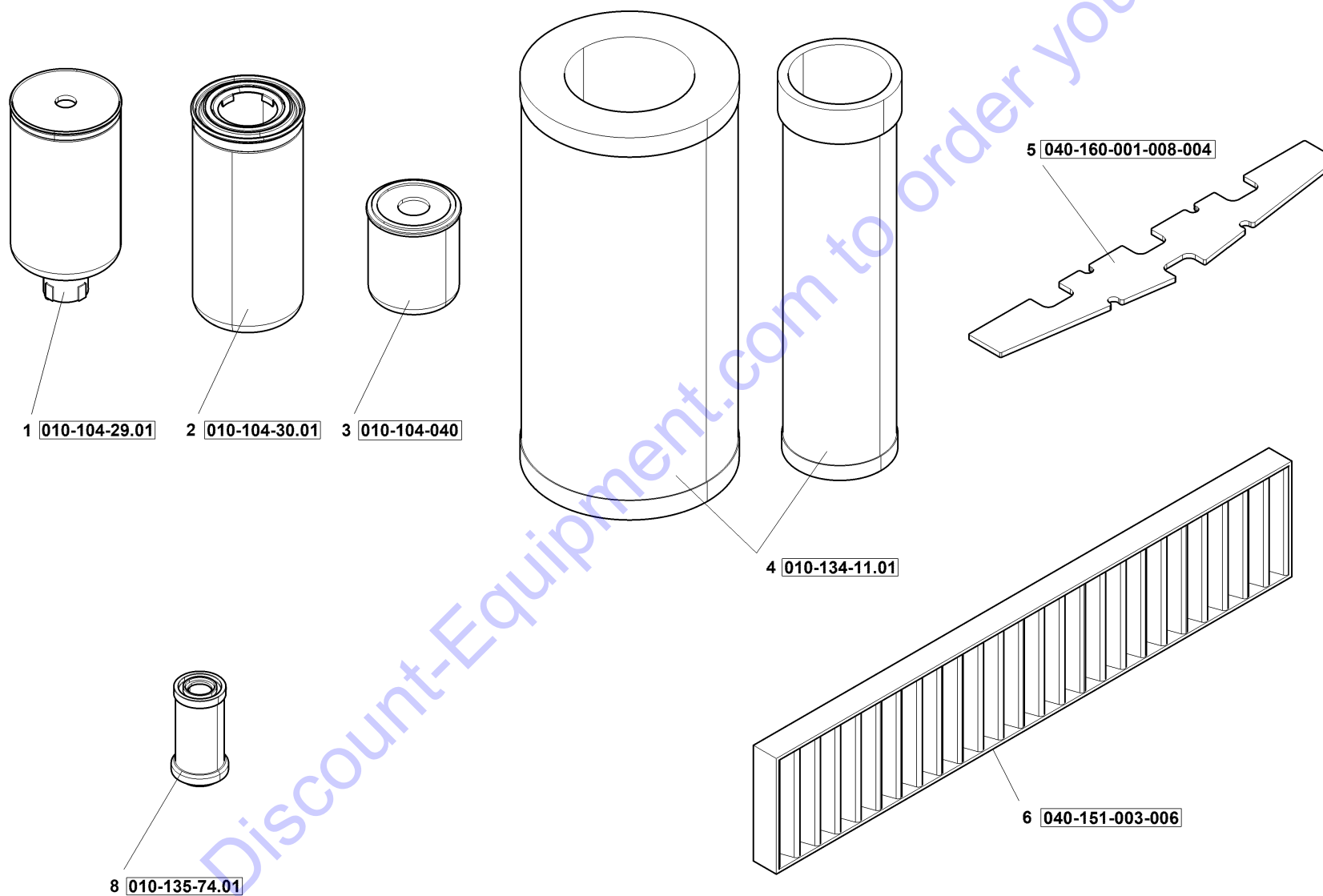
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1620782	1	ST	GPS	GPS	GPS	
2	1620684	1	ST	GPS	GPS	GPS	
3	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	



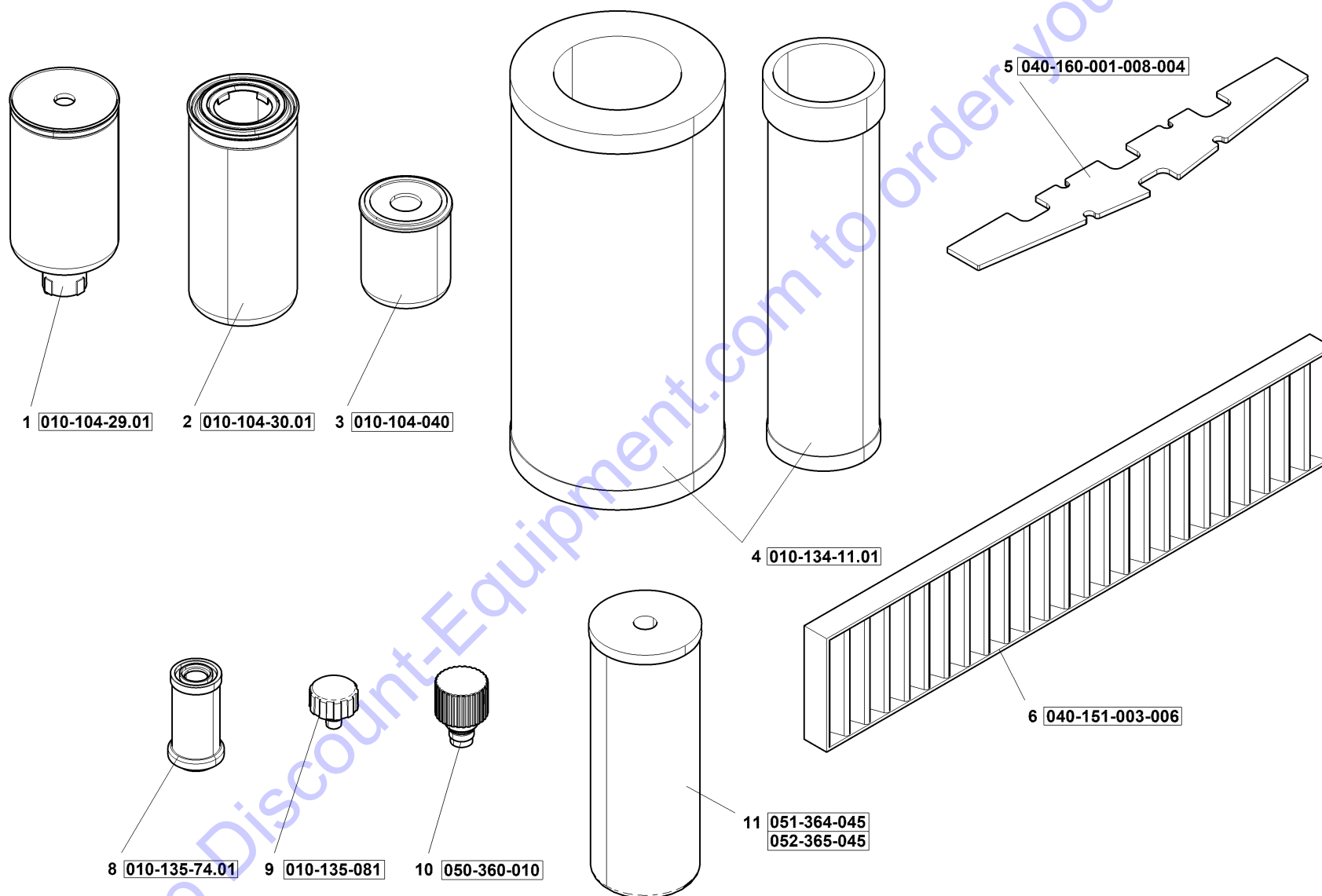
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-324142	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-322344	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
10	4-5536900003	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
11	4-5536620004	1	ST	Pressure plate	Presse	Presse	



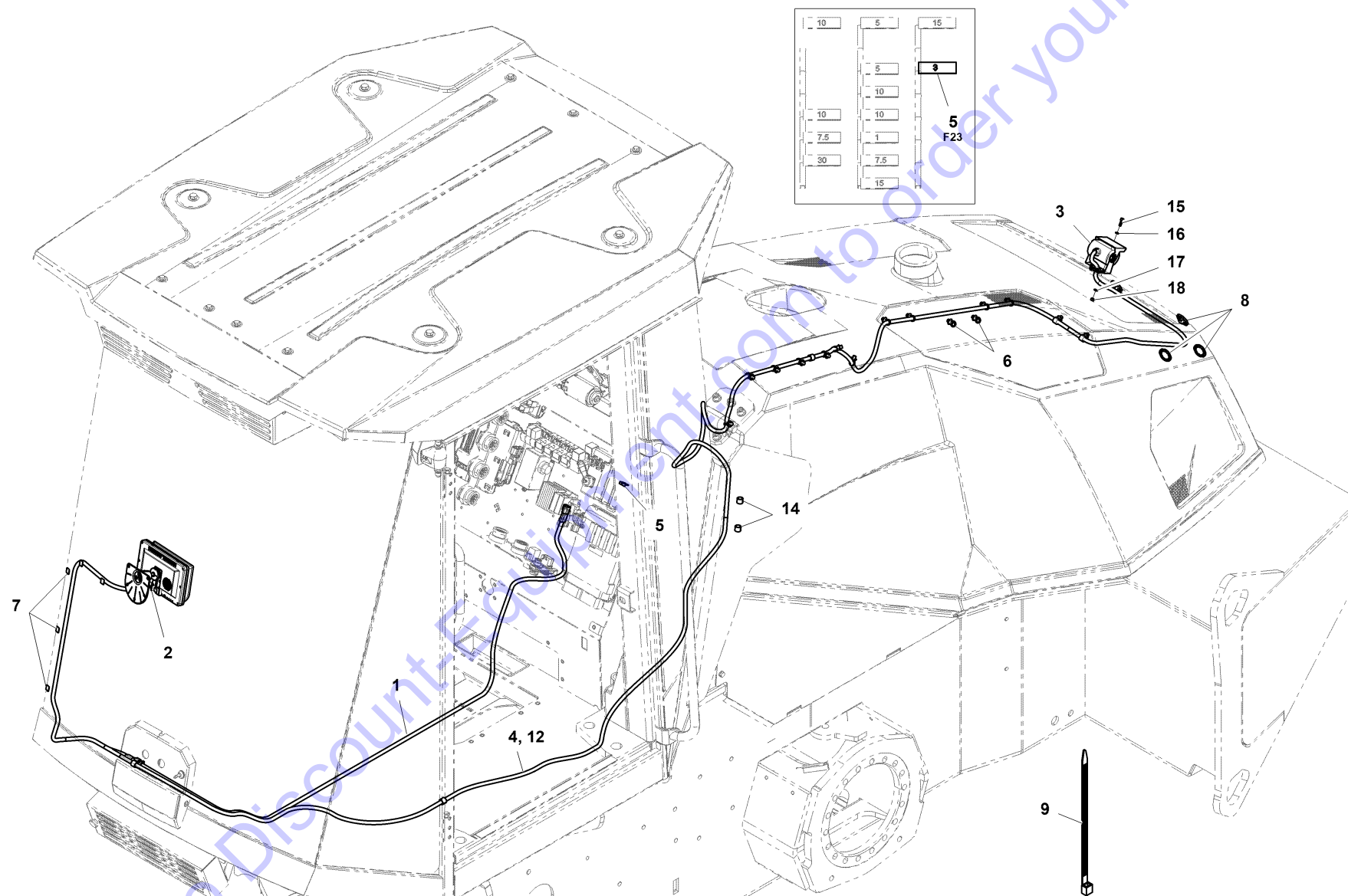
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-760269	1	ST	Maintenance Kit Filter 500h	Wartungskit Filter 500h	Lot de maintenance Filter 500h	
1	1229401	1	ST	Fuel Filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
2	1238008	1	ST	Fuel Filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
3	5-0020003	1	ST	Oil Filter	Ölfilter	Filtre à huile	
4	1229388	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
5	4-32925	1	ST	Filter	Filter	Filtre	
6	1583817	1	ST	Air Filter	Luftfilter	Filtre à air	



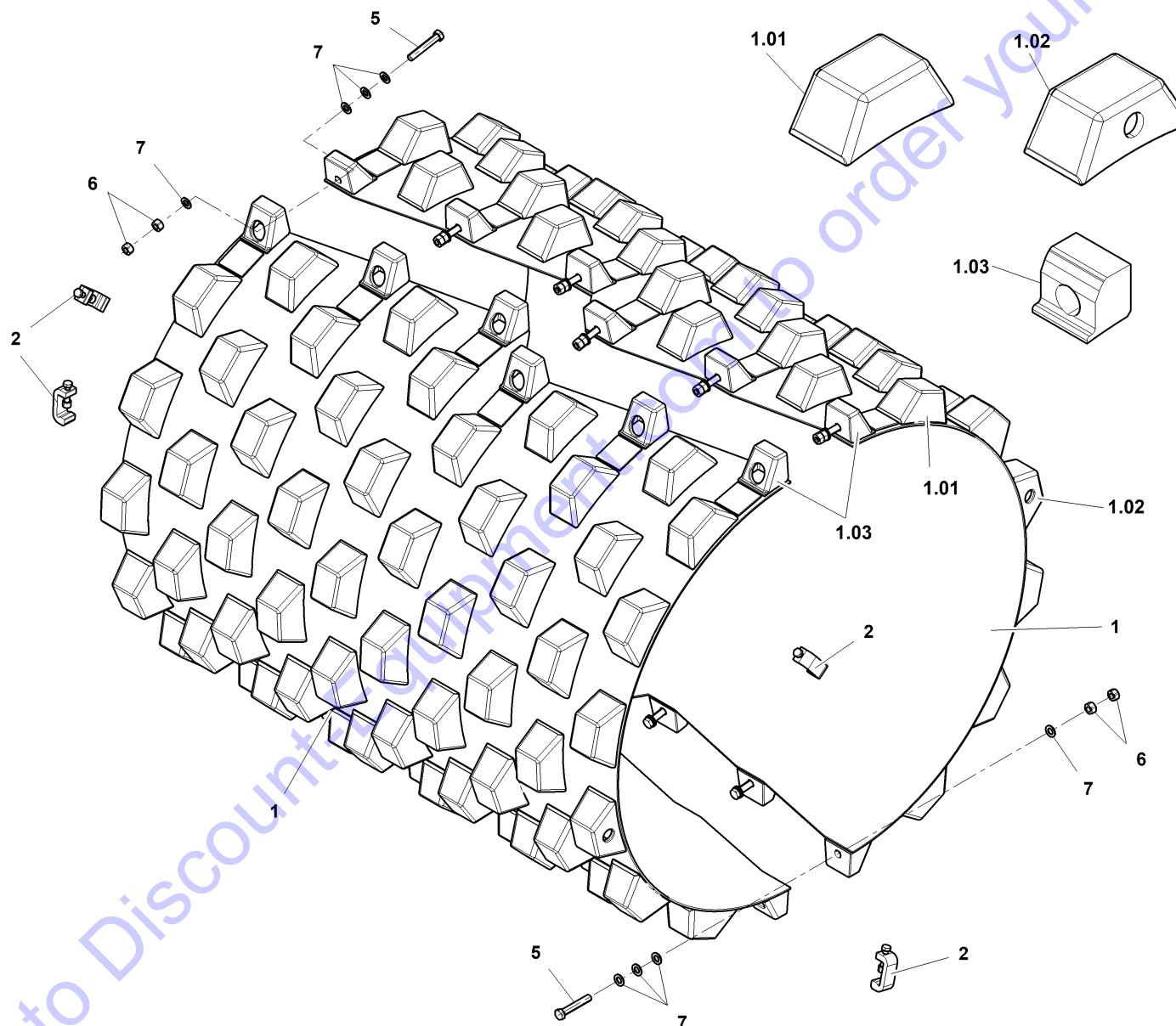
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-760274	1	ST	Maintenance Kit Filter 1000h	Wartungskit Filter 1000h	Lot de maintenance Filter 1000h	
1	1229401	1	ST	Fuel Filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
2	1238008	1	ST	Fuel Filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
3	5-0020003	1	ST	Oil Filter	Ölfilter	Filtre à huile	
4	1229388	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
5	4-32925	1	ST	Filter	Filter	Filtre	
6	1583817	1	ST	Air Filter	Luftfilter	Filtre à air	
8	1391087	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	



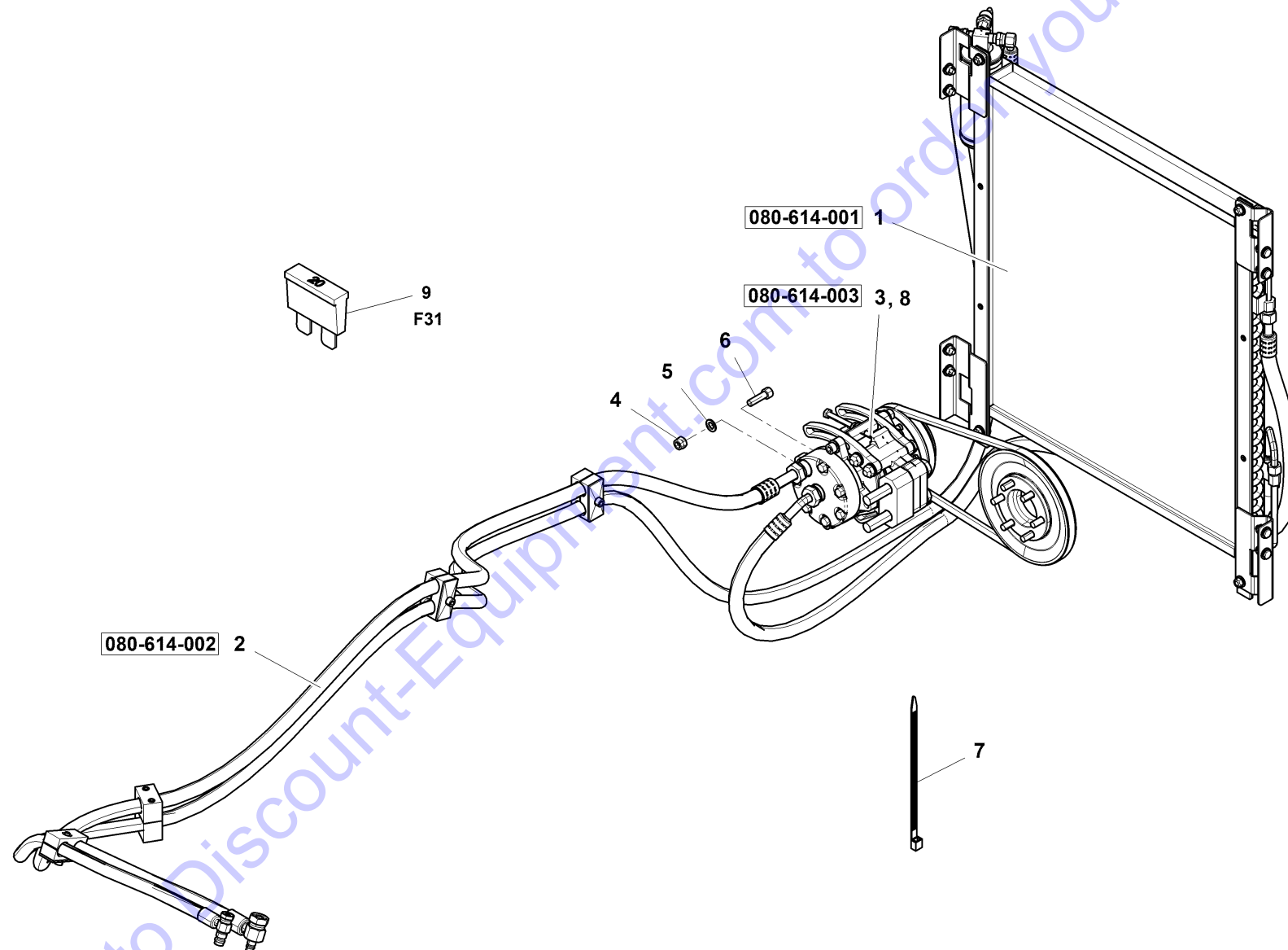
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-760270	1	ST	Maintenance Kit Filter 2000h	Wartungskit Filter 2000h	Lot de maintenance Filter 2000h	
1	1229401	1	ST	Fuel Filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
2	1238008	1	ST	Fuel Filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
3	5-0020003	1	ST	Oil Filter	Ölfilter	Filtre à huile	
4	1229388	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
5	4-32925	1	ST	Filter	Filter	Filtre	
6	1583817	1	ST	Air Filter	Luftfilter	Filtre à air	
8	1391087	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	
9	1281431	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
10	1280287	1	ST	Filter	Filter	Filtre	
11	4-5358520121	1	ST	Hydraulic Oil Filter	Hydraulikölfilter	Filtre à huile hydraulique	



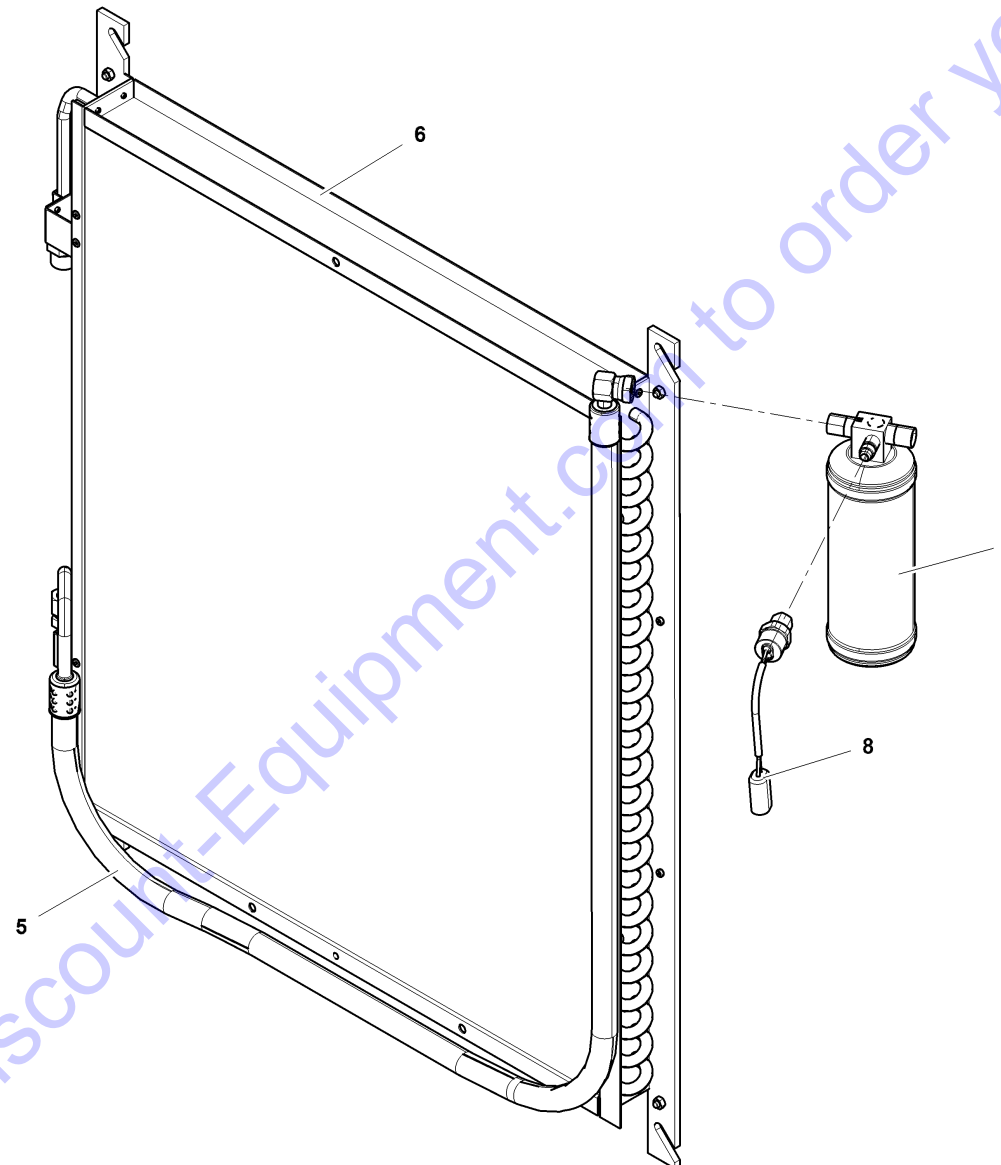
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40496	1	ST	Rear View Camera	Rückfahrkamera	Caméra de recul	
1	4-40498	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1604260	1	ST	Display unit	Anzeigegerät	Appareil indicateur	
3	1604262	1	ST	Surveillance camera	Überwachungskamera	Caméra de surveillance	
4	1605637	2	ST	Cable	Kabel	Câble	
5	4-5422060023	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
6	1307534	15	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
7	1276478	5	ST	Adhesive clip	Haftschelle	Collier adhésif	
8	1579556	4	ST	Retaining bracket	Haltebügel	Etrier de retenue	
9	4-6150051017	20	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
12	1234928	10	M	Corrugated Hose	Wellschlauch	Tuyau ondulé flexible	
14	4-5325030032	7	ST	Clamping device	Klemmvorrichtung	Dispositif de serrage	
15	4-3114305020	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
16	2-80166130	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
17	4-3170200053	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
18	4-3048500050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



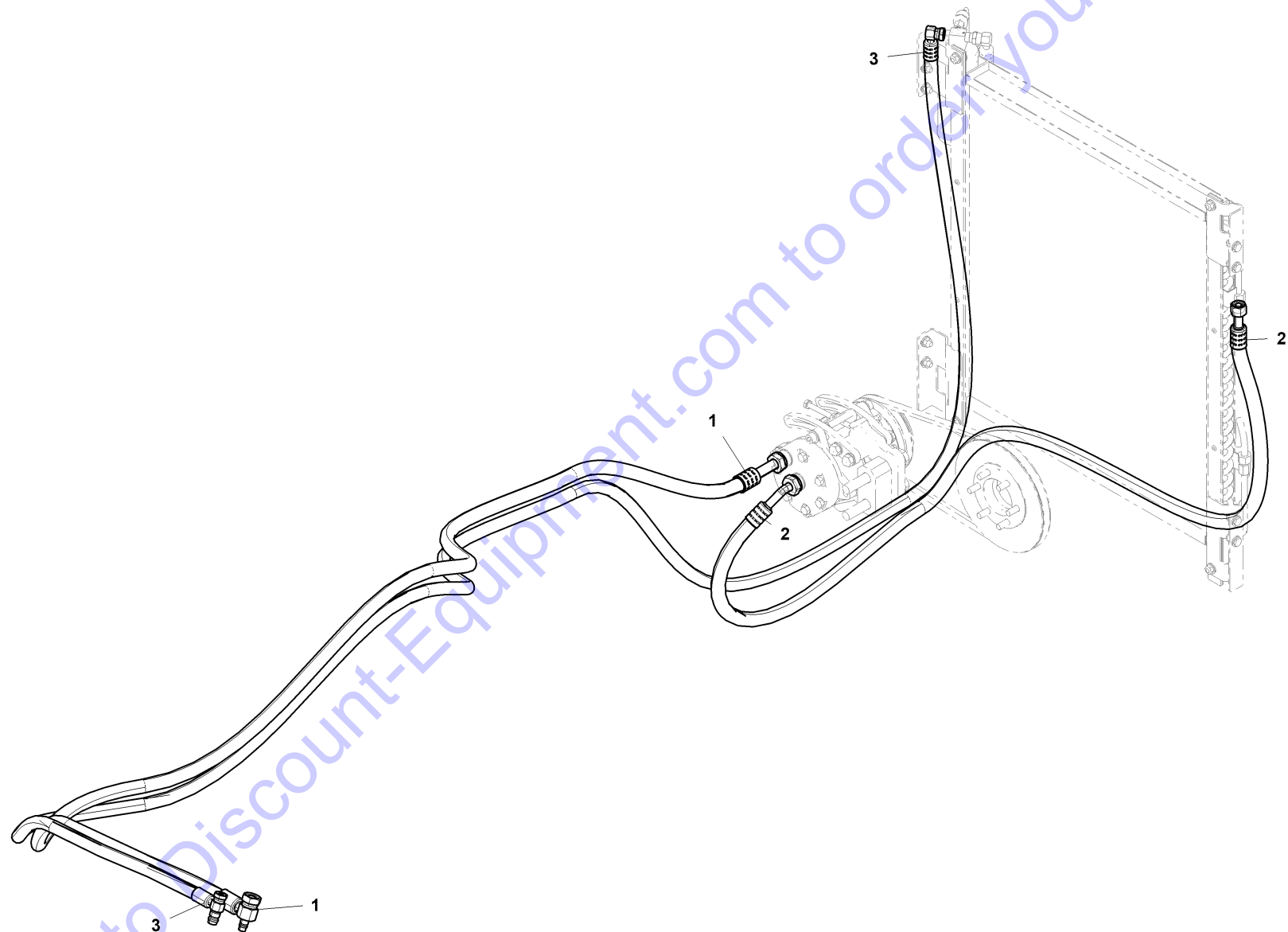
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37372	1	ST	Segment	Segment	Segment	
1	4-40198	2	ST	Segment	Segment	Segment	
1.01	4-27124	1	ST	Mandrel	Dorn	Mandrin	
1.02	4-8542310028	1	ST	Mandrel	Dorn	Mandrin	
1.03	4-27284	1	ST	Mandrel	Dorn	Mandrin	
2	4-13312	4	ST	Screw clamp	Schraubzwinge	Serre-joint	
5	4-3001520120	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	4-3048500200	24	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
7	1394065	48	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



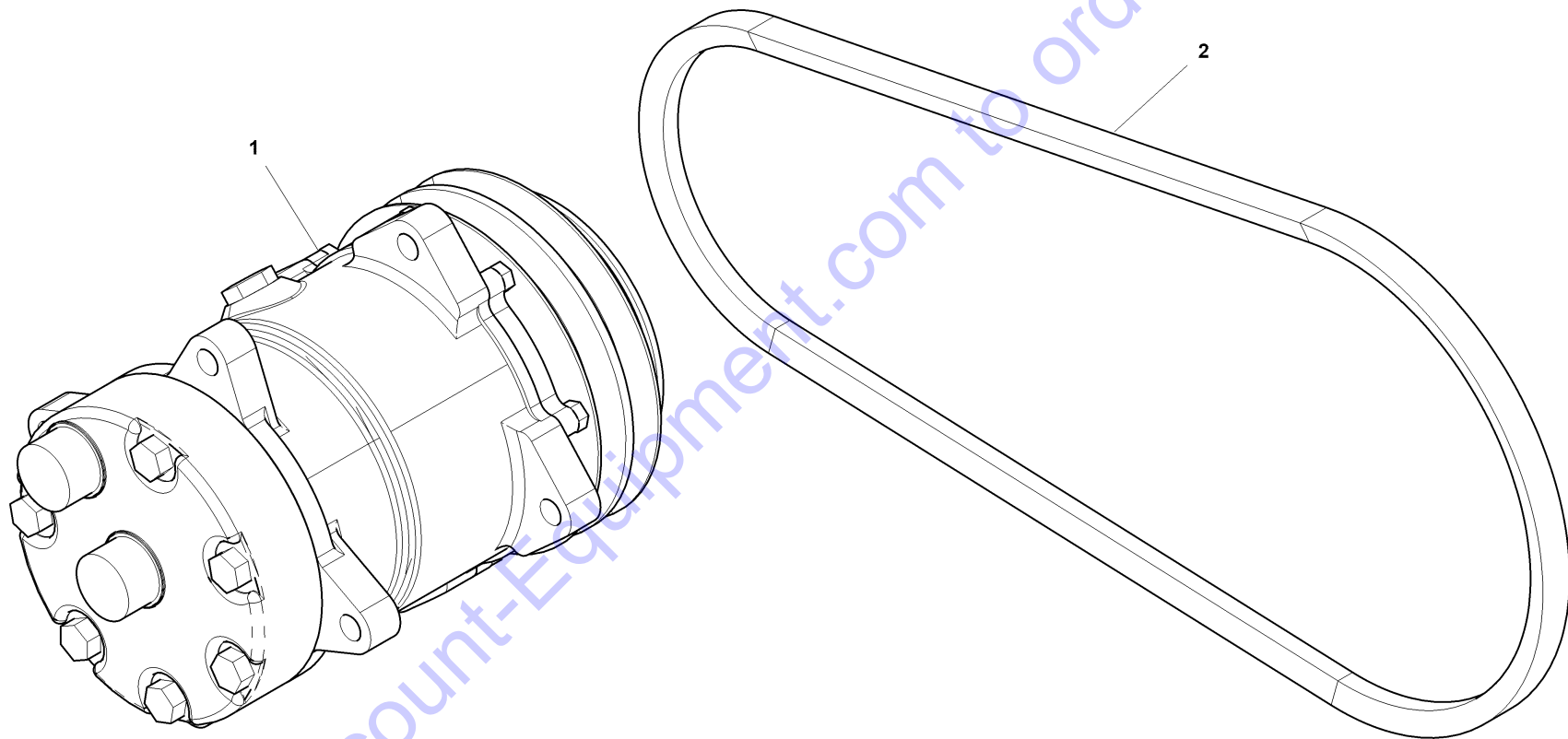
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35111	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
1	4-S1559985	1	ST	Air conditioning - cooler set	Klimaanlage - Kühlersatz	Climatisation - kit radiateurs	
2	4-S1518589	1	ST	Air conditioning - hose set	Klimaanlage - Schlauchsatz	Climatisation - kit de tubo	
3	4-S1518604	1	ST	Air conditioning - engine set	Klimaanlage - Motorsatz	Climatisation - kit moteur	
4	4-3149200100	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
5	4-3170600100	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
6	4-3114310035	1	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
7	4-6150051016	4	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
8	4-38237	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
9	4-5422060017	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1559985	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
5	1542183	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
6	1271851	1	ST	Capacitor	Kondensator	Condensateur	
7	1308476	1	ST	Air Dryer	Lufttrockner	Air Dryer	
8	1225502	1	ST	Pressure Switch	Druckschalter	Pressostat	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1518589	1	ST	Hose set	Schlauchsatz	Jeu de conduites souples	
1	1542659	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
2	1542680	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
3	1542681	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	



ARS 110

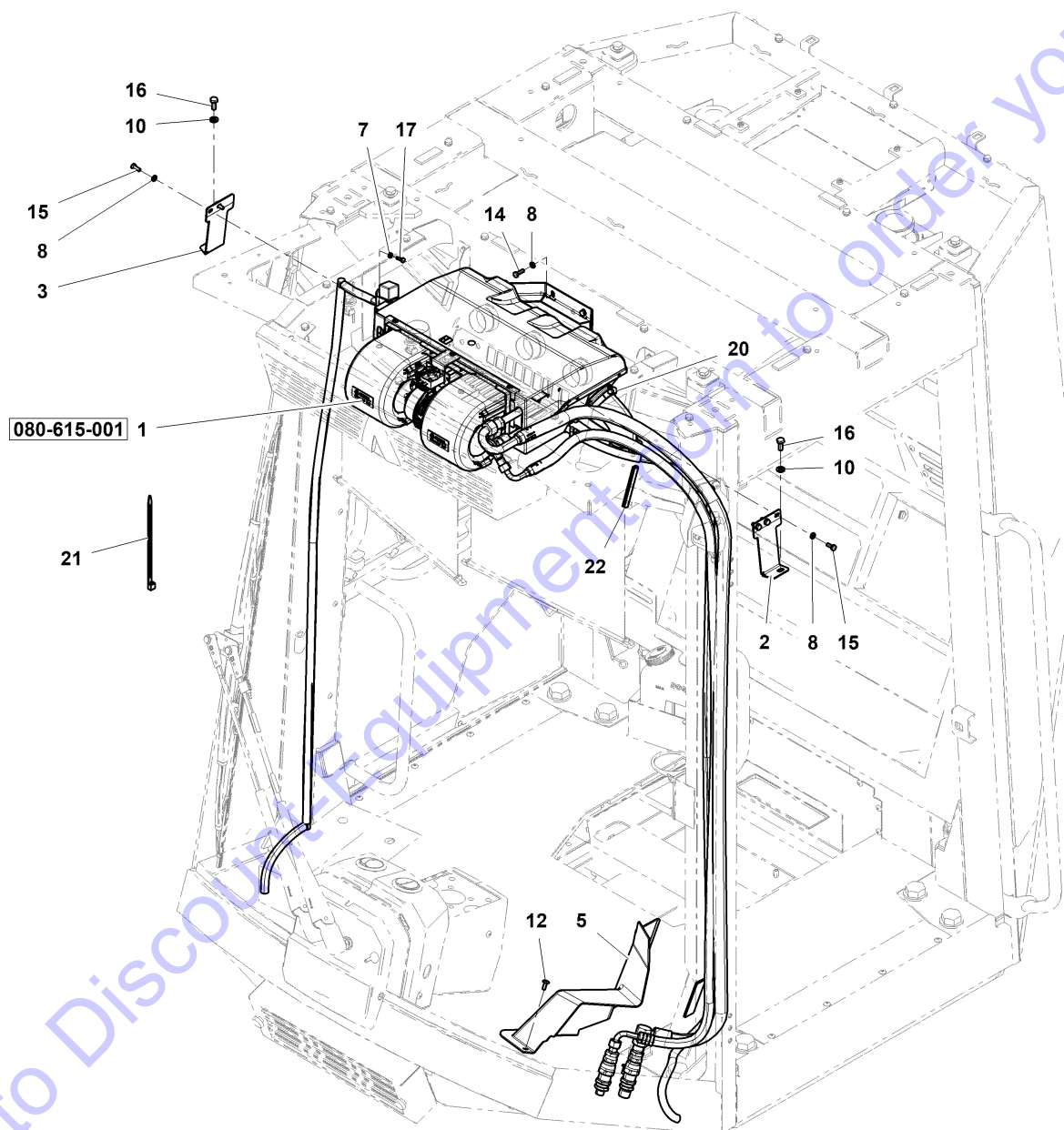
080-614-003

Air conditioning - engine set
Klimaanlage - Motorsatz
Climatisation - kit moteur

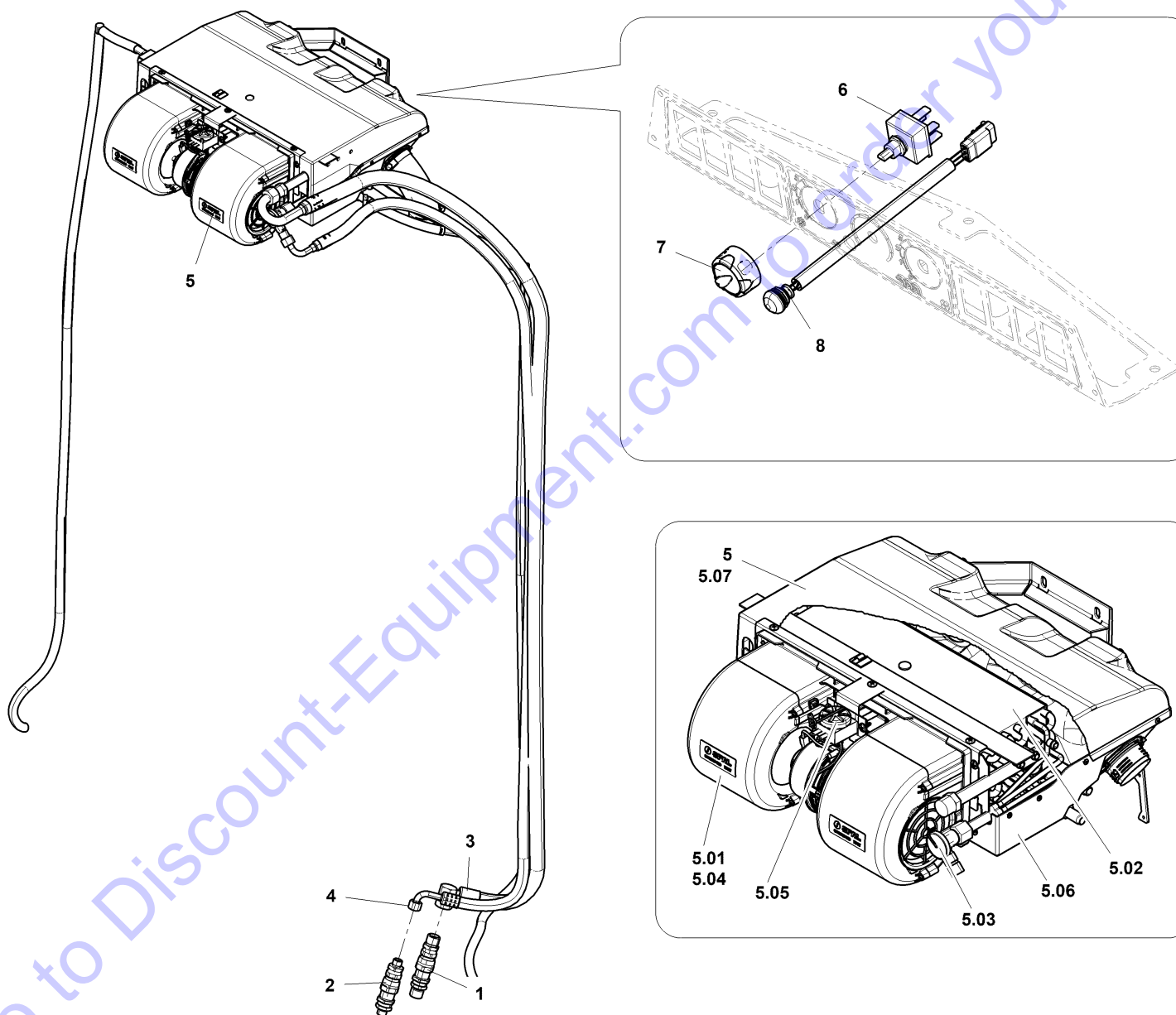
4-S1518604

AMMANN

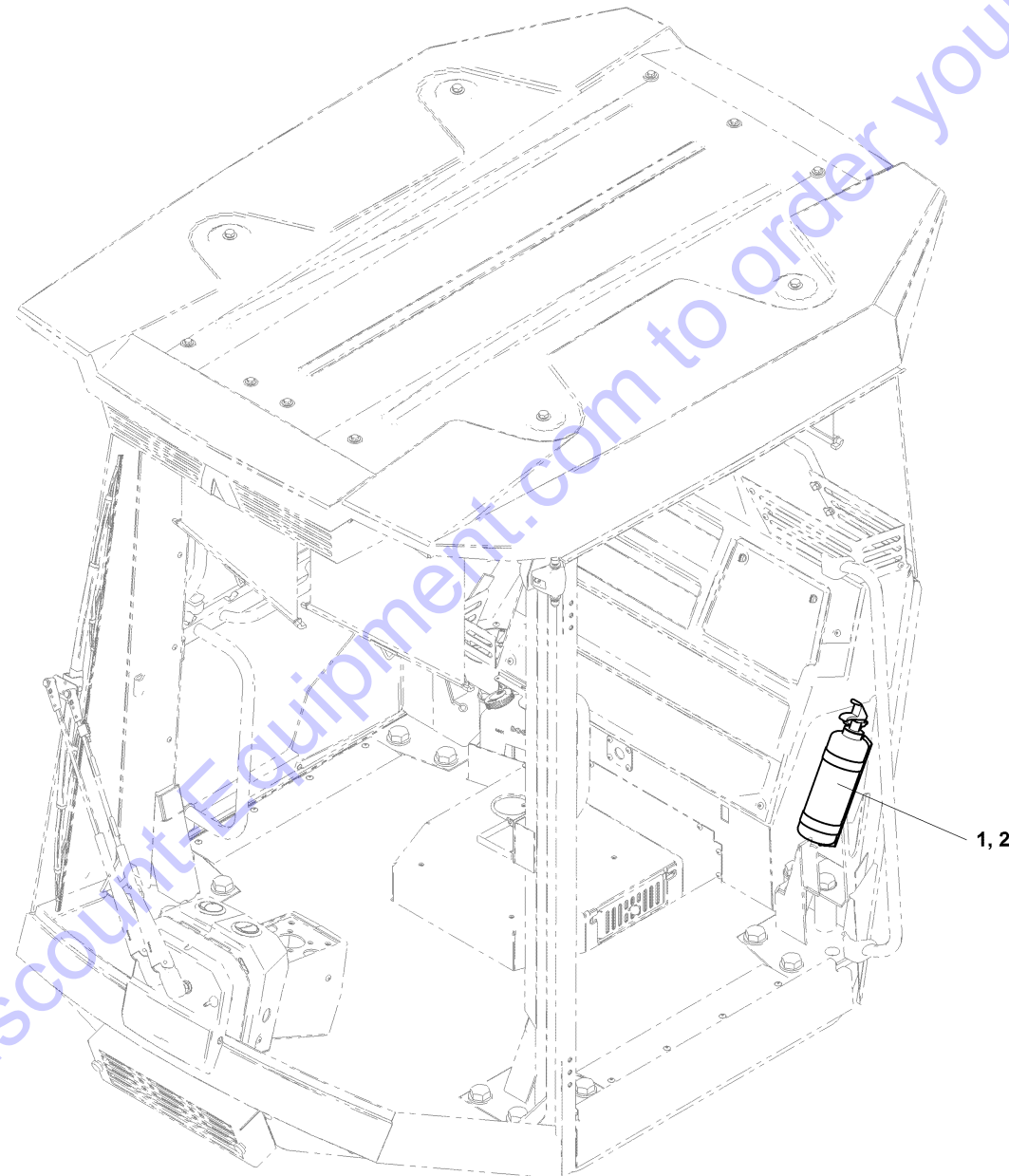
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1518604	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
1	1271789	1	ST	Air Conditioning Compressor	Klimakompressor	Compresseur de climatisation	
2	1532826	1	ST	Belt	Riemen	Courroie	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35095	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
1	4-51518602	1	ST	Air conditioning - cab set	Klimaanlage - Kabinensatz	Climatisation - kit cabine	
2	4-37293	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	4-37294	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	4-35130	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
7	1176243	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	1394751	7	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
10	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
12	1251877	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
14	4-3002506020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3002506016	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	4-3002505016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	4-5531020070	4	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
21	4-6150051018	4	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
22	4-44380	1	ST	Sealing Profile	Abdichtungsprofil	Profil d'étanchéité	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1518602	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
1	1532810	1	ST	Quick-release coupling	Schnellkupplung	Raccord rapide	
2	1532811	1	ST	Quick-release coupling	Schnellkupplung	Raccord rapide	
3	1532813	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
4	1532814	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
5	1543218	1	ST	Evaporator	Verdampfer	Évaporateur	
5.01	1532815	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
5.02	1532817	1	ST	Evaporator	Verdampfer	Évaporateur	
5.03	1532818	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
5.04	1532819	1	ST	Fan	Lüfter	Ventilateur	
5.05	1532821	1	ST	Thermostat	Thermostat	Thermostat	
5.06	1788388	1	ST	Cover bottom	Abdeckung unten	Couvercle en bas	
5.07	1788273	1	ST	Cover top	Abdeckung oben	Couvercle en haut	
6	1542683	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
7	1532823	1	ST	Knob	Knopf	Bouton	
8	1542920	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	



ARS 110

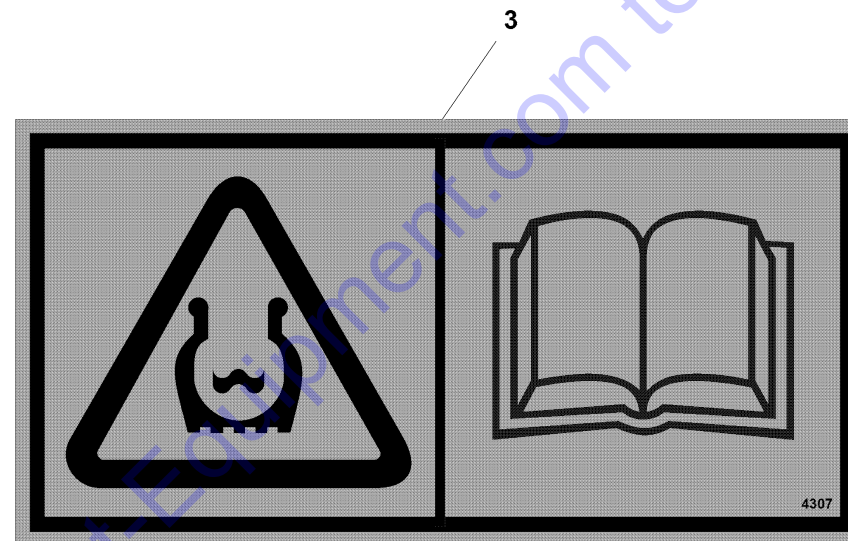
080-625

Fire Extinguisher
Feuerlöscher
Extincteur

4-535466

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35466	1	ST	Fire Extinguisher	Feuerlöscher	Extincteur	
1	4-5492010005	1	ST	Fire Extinguisher	Feuerlöscher	Extincteur	
2	1251877	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	



ARS 110

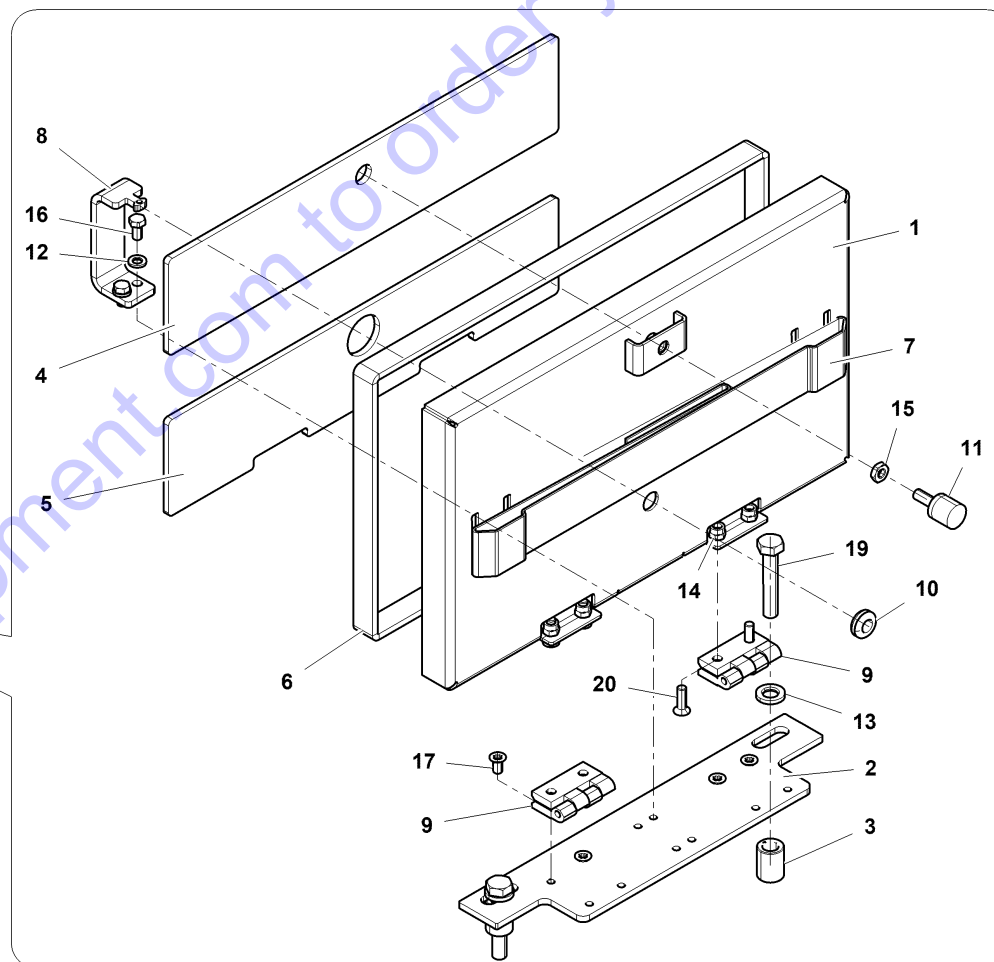
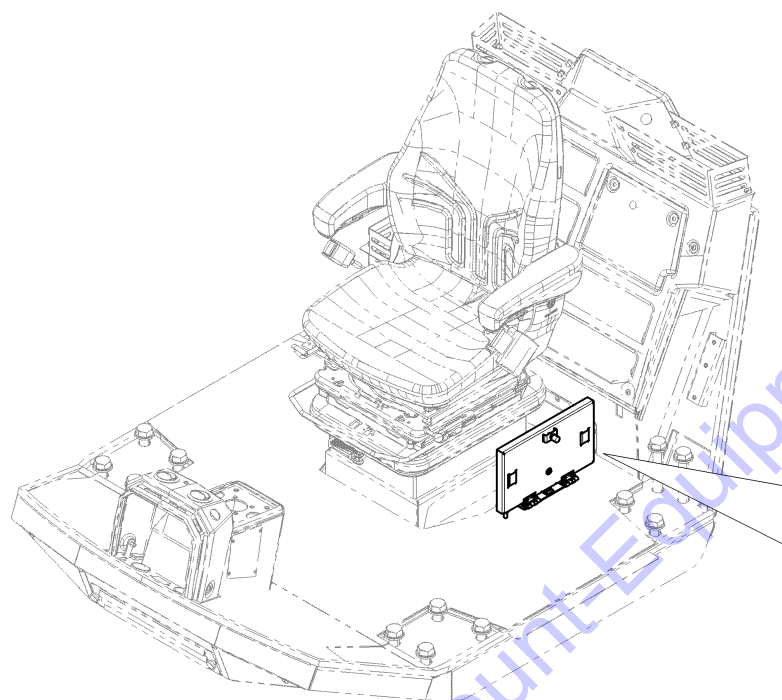
080-630

Tyre Inflation System
Reifenfüllanlage
Poste de gonflage de pneus

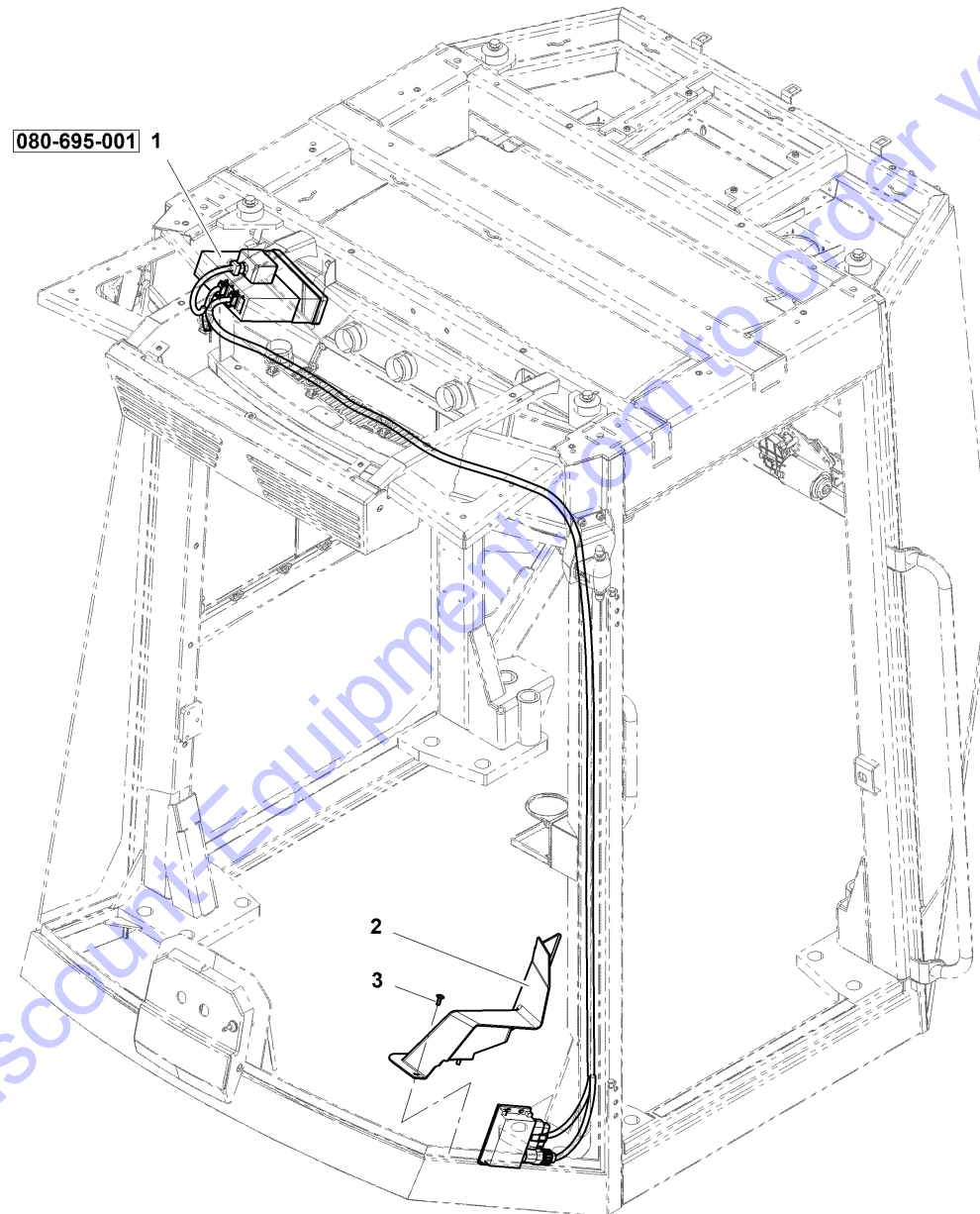
4-S320131

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
3	4-6531014307	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-42360	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
1	4-42354	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-42353	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-42359	2	ST	Spacer	Distanzhalter	Entretoise	
4	4-42726	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
5	4-42357	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
6	4-42358	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
7	4-29353	1	ST	Belt	Riemen	Courroie	
8	4-42717	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
9	4-5358010501	2	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
10	4-6160100160	1	ST	Leadthrough	Durchführung	Passage	
11	1199378	1	ST	Bumper	Anschlagpuffer	Amortisseur	
12	1176243	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
13	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
14	4-3149200050	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
15	4-3140300060	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
16	4-3002505010	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	4-3115105010	4	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
19	4-3002508045	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	4-3115105016	4	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	



ARS 110

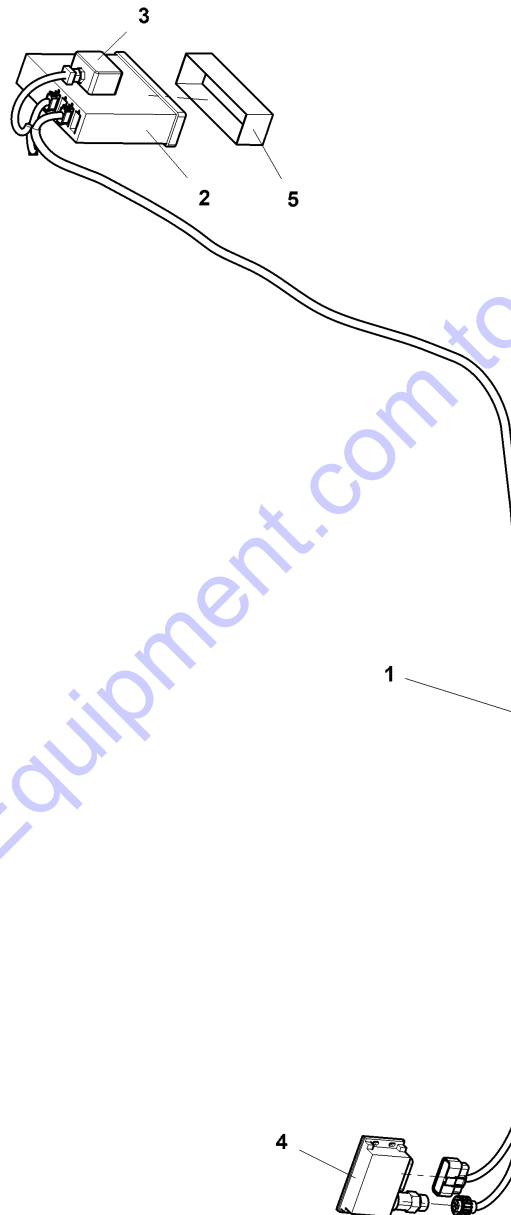
080-685

Tachograph
Tachograph
Tachygraphe

4-S37751_A

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-S40404	1	ST	Tachograph	Tachograph	Tachygraphe	
2	4-35130	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
3	1251877	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-39715	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1586237	1	ST	Tachograph	Tachograph	Tachygraphe	
3	4-5503580115	1	ST	Converter	Wandler	Convertisseur	
4	1586231	1	ST	Adapter	Adapter	Adaptateur	
5	1586227	1	ST	Adapter	Adapter	Adaptateur	

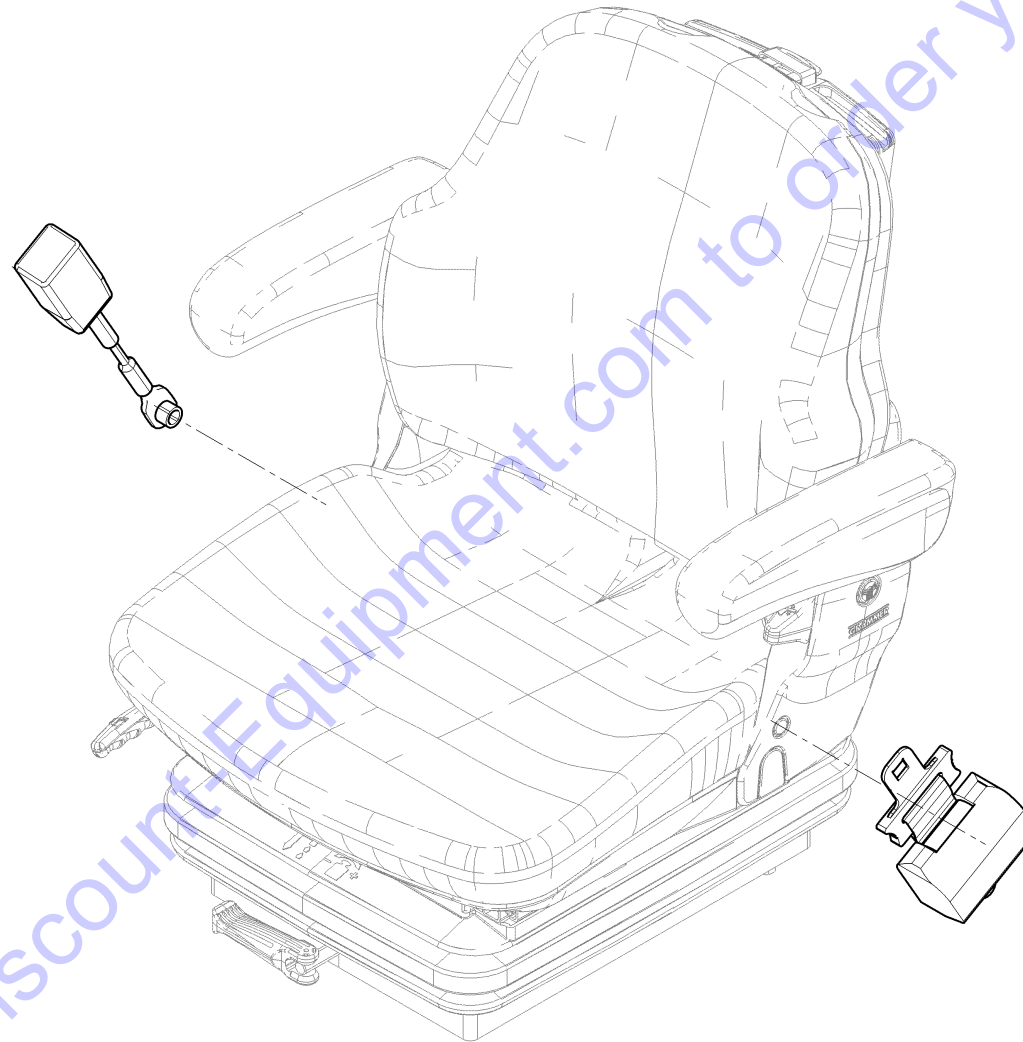
ARS 110

080-695

Retractor belt 3"
Automatikgurt 3"
Bande autodéroulante 3"

4_P1652881.TIF

AMMANN



ARS 110

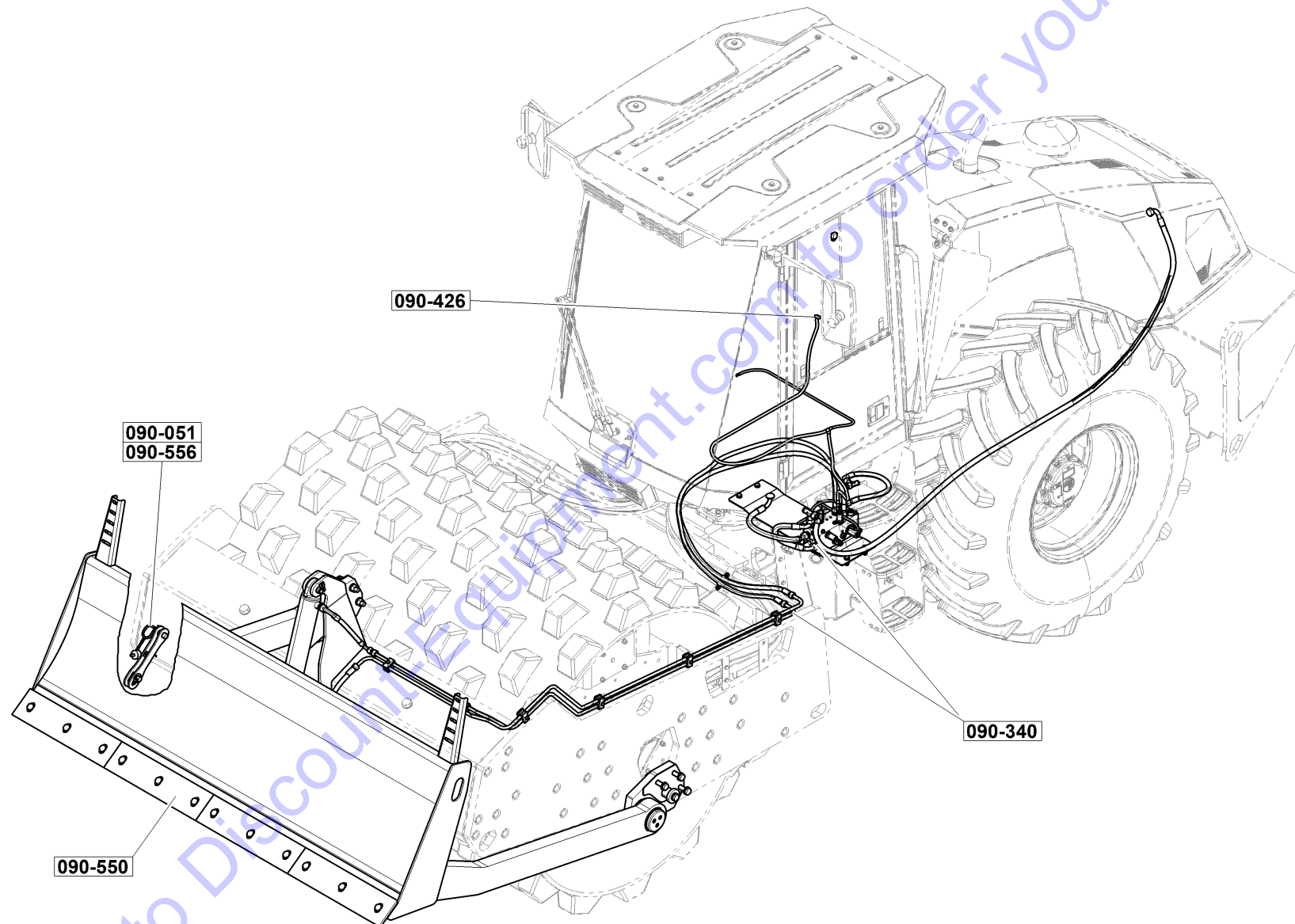
080-695

Retractor belt 3"
Automatikgurt 3"
Bande autodéroulante 3"

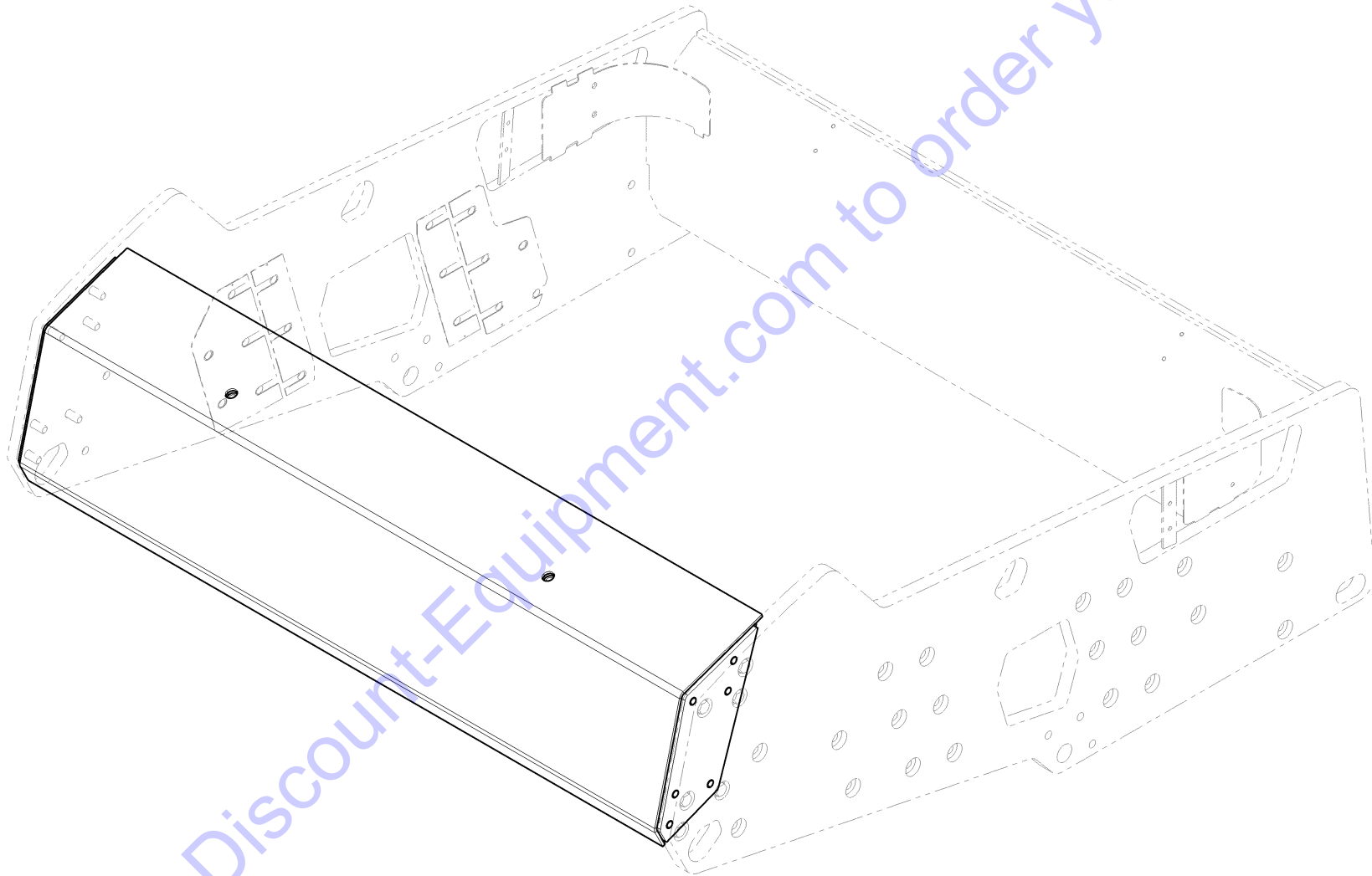
4-S1652881

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1652881	1	ST	Safety belt	Sicherheitsgurt	Ceinture de sécurité	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
51	4-S38261_A	1	ST	Transverse Beam for Dozer Blade	Querträger für Planierschild	Traverse pour Lame niveleuse	
340	4-S39913_C	1	ST	Blade hydraulic system	Hydraulik des Schubschilds	Hydraulique du soc	
426	4-S35072	1	ST	Electrical installation Dozer Blade	Elektroinstallation Planierschild	Installation électrique Lame niveleuse	
550	4-S38296_A	1	ST	Dozer Blade	Planierschild	Lame niveleuse	
556	4-S39432_A	1	ST	Dozer Blade Lock	Planierschildsicherung	Sûreté de lame de nivellement	



ARS 110

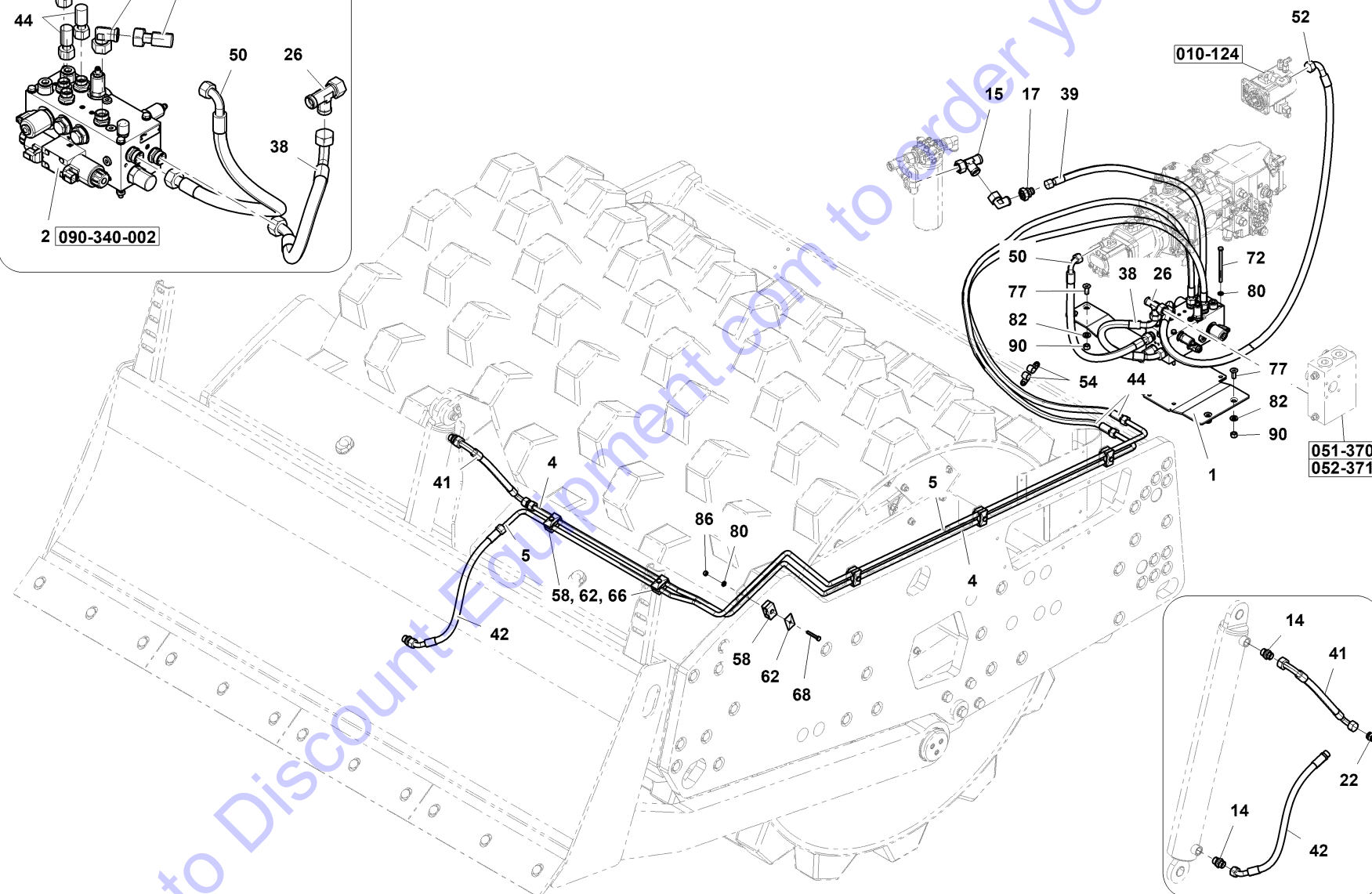
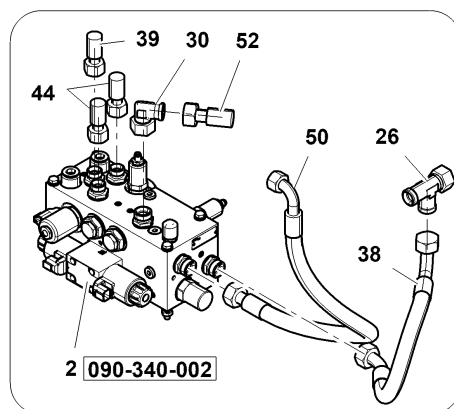
090-051

Transverse Beam for Dozer Blade
Querträger für Planierschild
Traverse pour Lame niveleuse

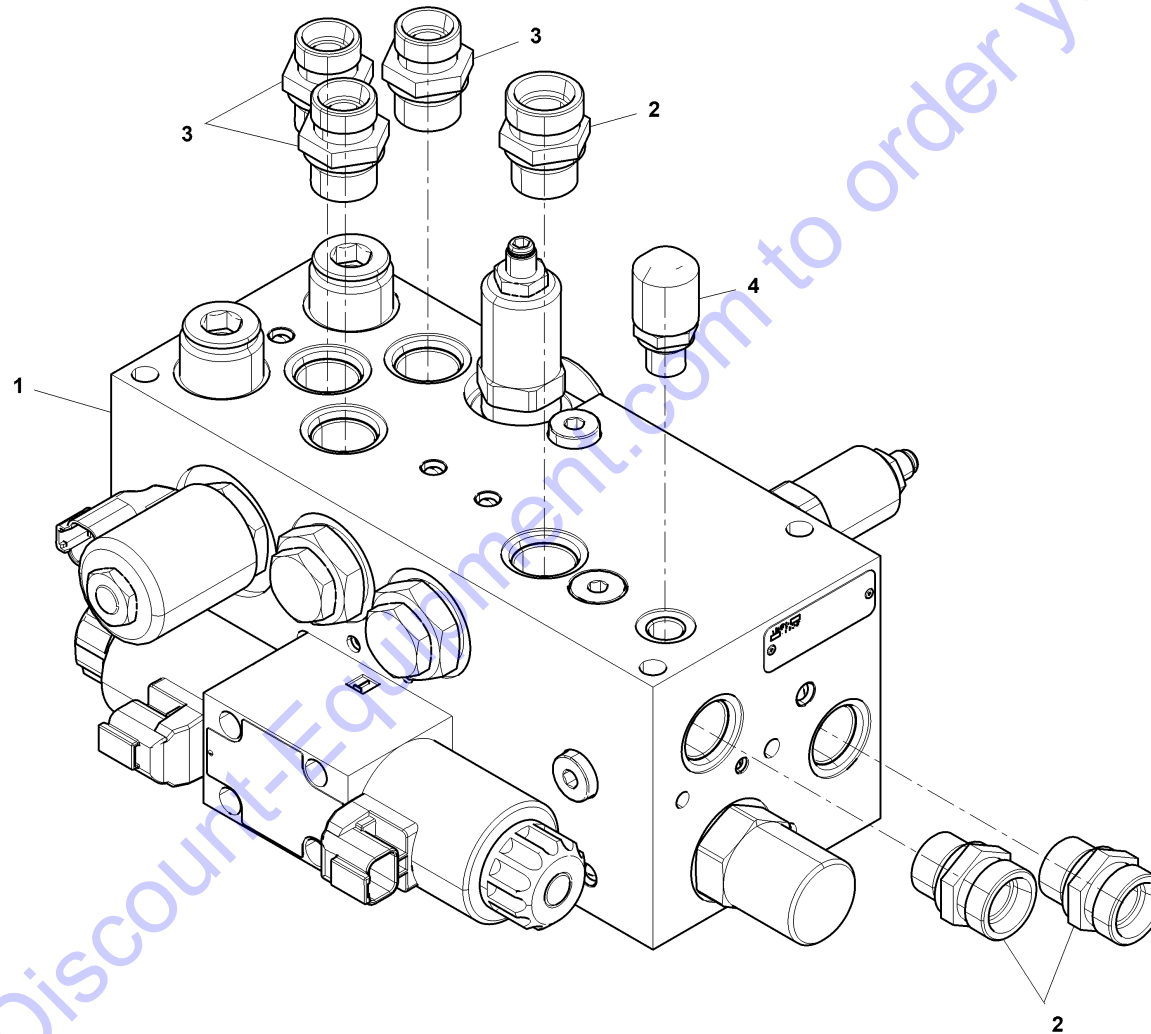
4-538261_A

AMMANN

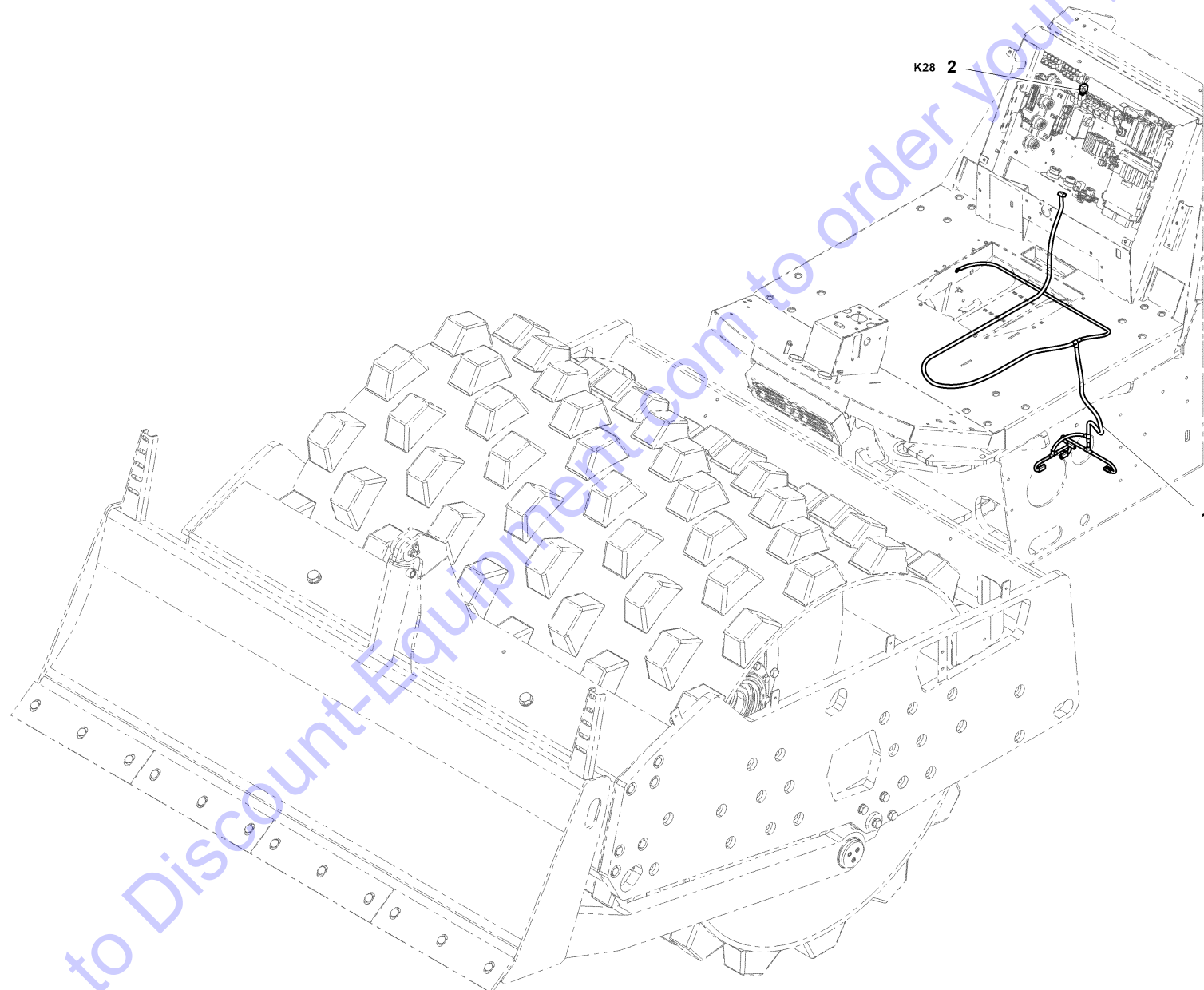
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38261	1	ST	Transverse beam	Querträger	Traverse	



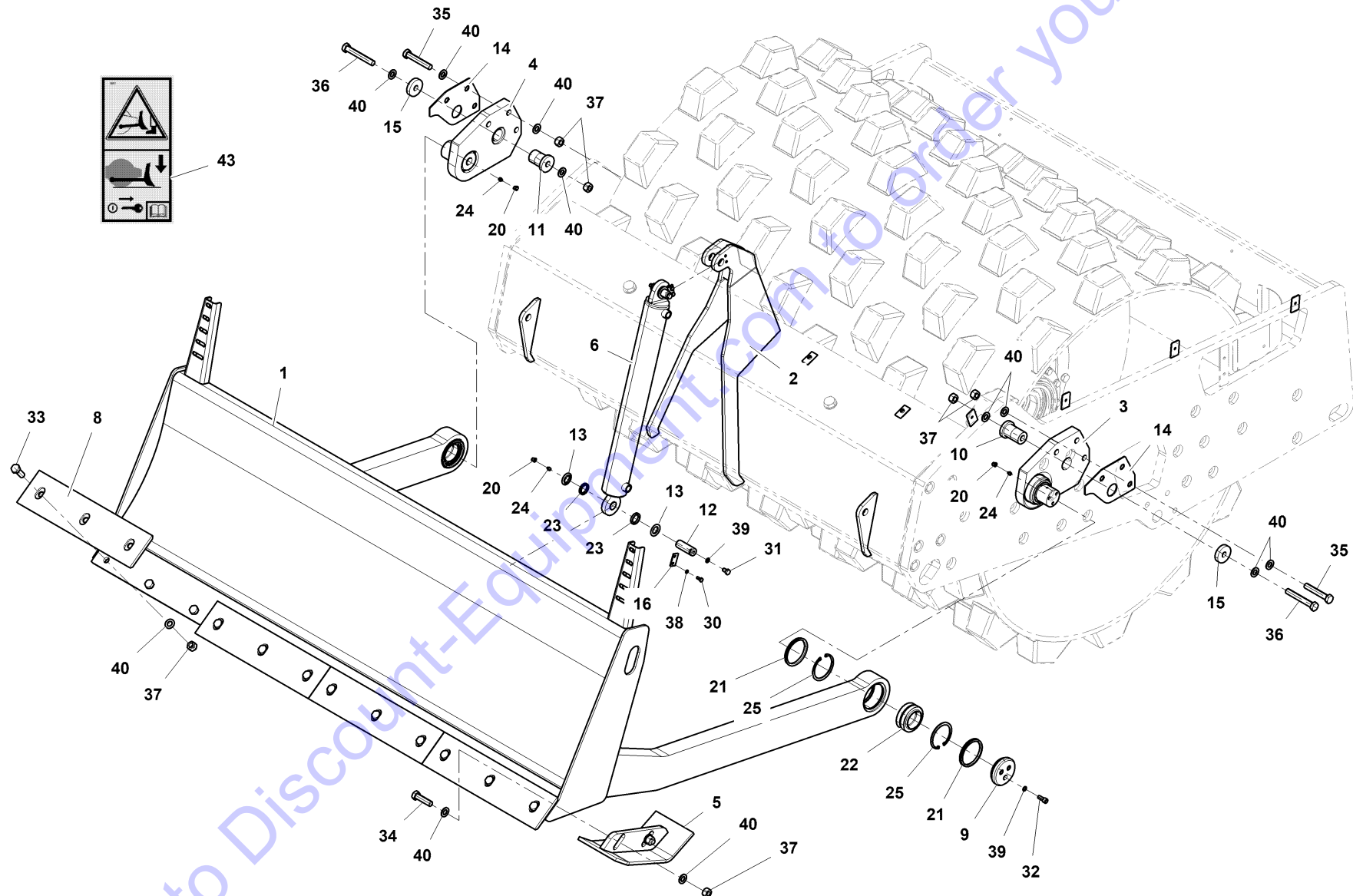
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39913	1	ST	Hydraulic system	Hydraulik	Installation hydraulique	
1	4-47690	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-540772	1	ST	Hydraulic block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique	
4	4-40334	1	ST	Hydraulic tube	Hydraulikrohr	Conduite hydraulique	
5	4-40335	1	ST	Hydraulic tube	Hydraulikrohr	Conduite hydraulique	
14	4-5160650014	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
15	4-5160660063	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
17	4-5160670053	1	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
22	4-5160660012	1	ST	Straight connection	Geradeverschraubung	Raccord vissé droit	
26	4-5160660028	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
30	4-5160670030	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
38	4-5160574740	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
39	4-5160574754	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
41	4-5160574743	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
42	4-5160574742	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
44	4-5160574741	2	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
50	4-5160575382	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
52	4-5160574739	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
54	1232283	2	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
58	4-5358050027	6	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
62	4-5358050032	6	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
66	4-3001508035	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
68	4-3001508050	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
72	3-55670	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
77	4-3799112030	4	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
80	1394752	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
82	1393963	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
86	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
90	4-3048500120	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



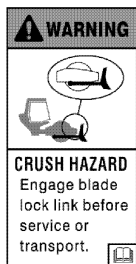
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40772	1	ST	Hydraulic block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique	
1	1616177	1	ST	Hydraulic block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique	
2	4-5160650036	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
3	4-5160650014	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
4	1222494	1	ST	Measurement connector	Messstutzen	Raccord de mesure	



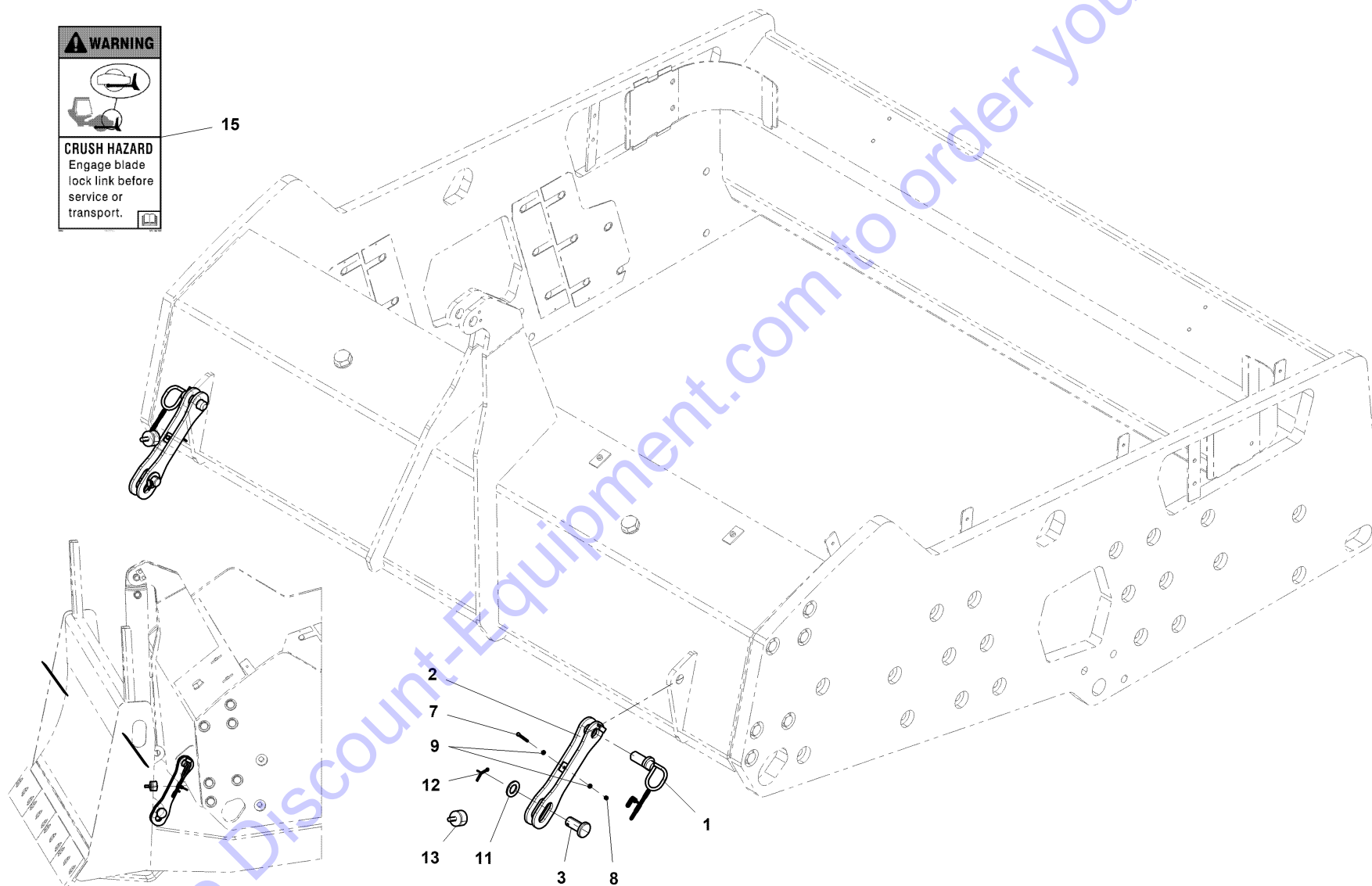
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35072	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-39713	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1321227	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	



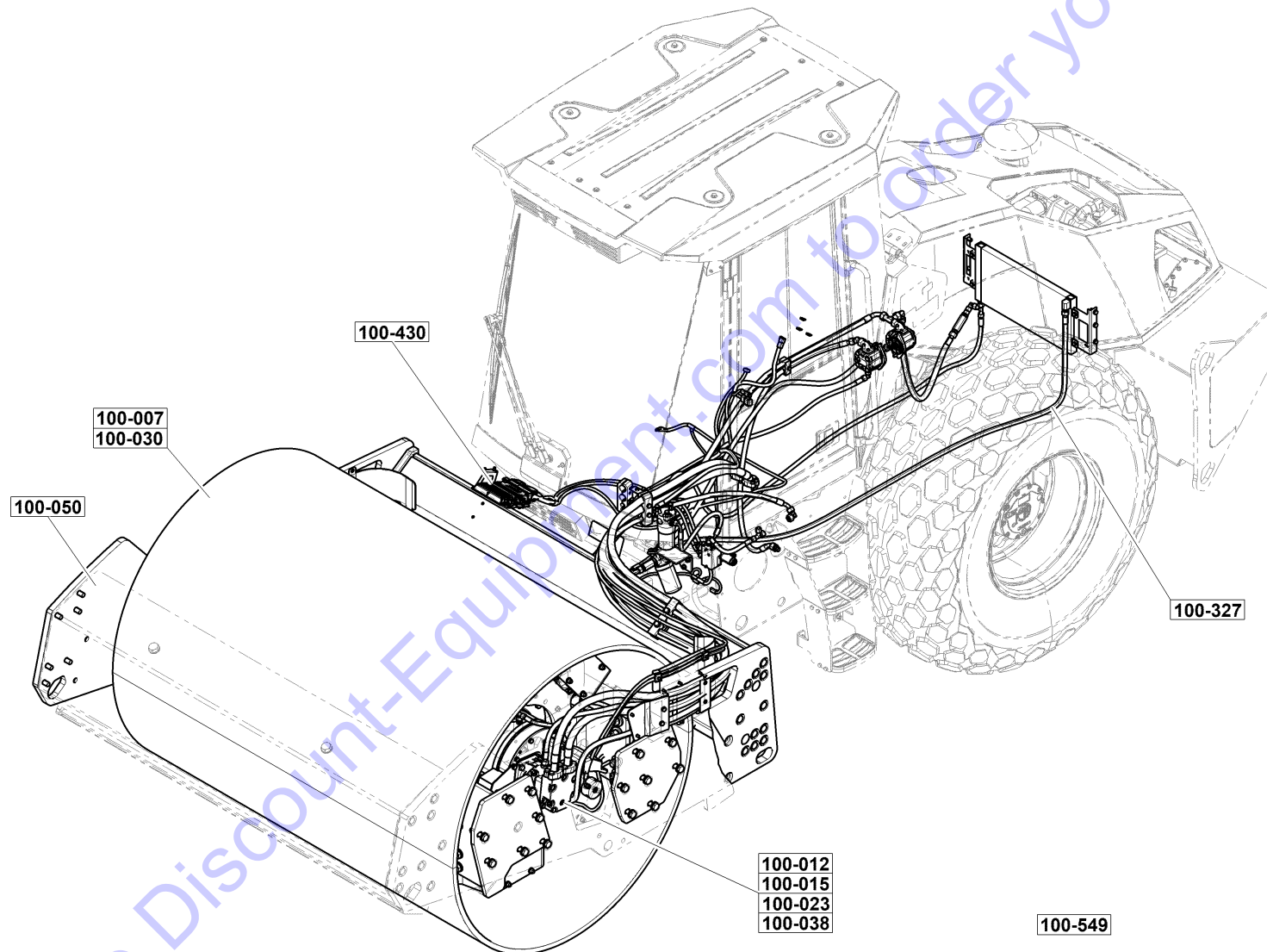
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38296	1	ST	Dozer Blade	Planierschild	Lame niveleuse	
1	4-38882	1	ST	Dozer Blade	Planierschild	Lame niveleuse	
2	4-38881	1	ST	Frame	Rahmen	Châssis	
3	4-38883	1	ST	Eccentric bolt	Exzenterbolzen	Boulon d'excentrique	
4	4-38884	1	ST	Eccentric bolt	Exzenterbolzen	Boulon d'excentrique	
5	4-322704	2	ST	Bearing	Lagerung	Fixation	
6	1574449	1	ST	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder	Vérin hydraulique	
8	4-11415	4	ST	Blade	Klinge	Lame	
9	4-320230	2	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
10	4-39599	1	ST	Spacer	Distanzhalter	Entretoise	
11	4-40002	1	ST	Spacer	Distanzhalter	Entretoise	
12	4-434091	2	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
13	4-434002	4	ST	Ring	Ring	Bague	
14	4-38298	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
15	4-39602	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
16	4-434092	2	ST	Lug	Lasche	Jumelle	
20	4-5358030042	4	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
21	4-6160142067	4	ST	Ring	Ring	Bague	
22	4-5462000017	2	ST	Spherical plain bearing	Gelenklager	Palier articulé	
23	4-6160081516	4	ST	Collar	Manschette	Manchette	
24	4-5536210006	4	ST	Grease nipple	Schmiernippel	Graisseur	
25	4-5535010302	4	ST	Retaining Ring	Sicherungsring	Circlip	
30	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
31	4-3002512020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
32	4-3114312030	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
33	4-3002520055	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
34	4-3001520075	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
35	4-3001520120	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
36	4-3001520140	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
37	4-3048500200	24	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
38	2-80166024	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
39	2-80166040	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
40	1394065	36	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
43	4-6531013553	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	



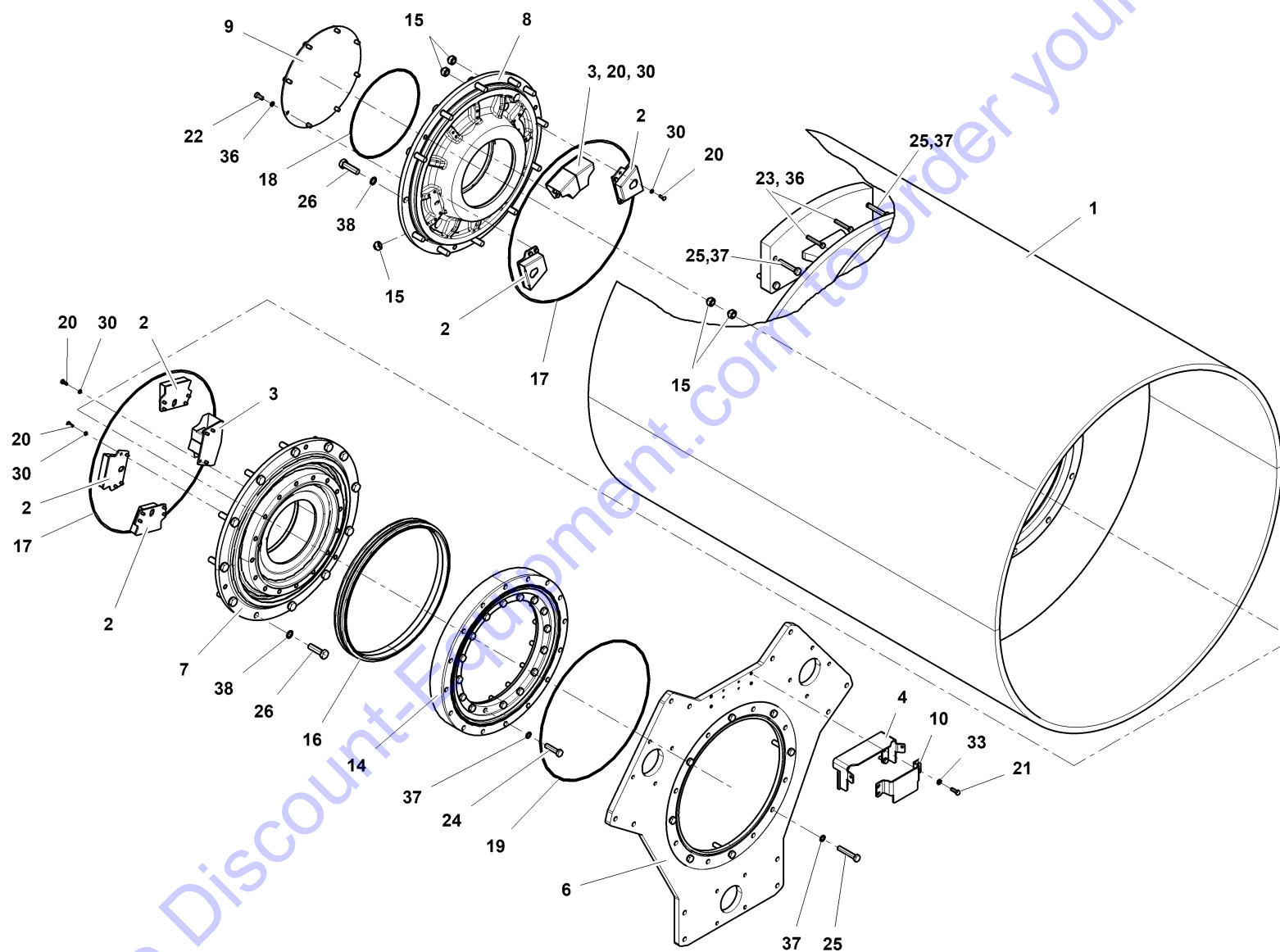
15



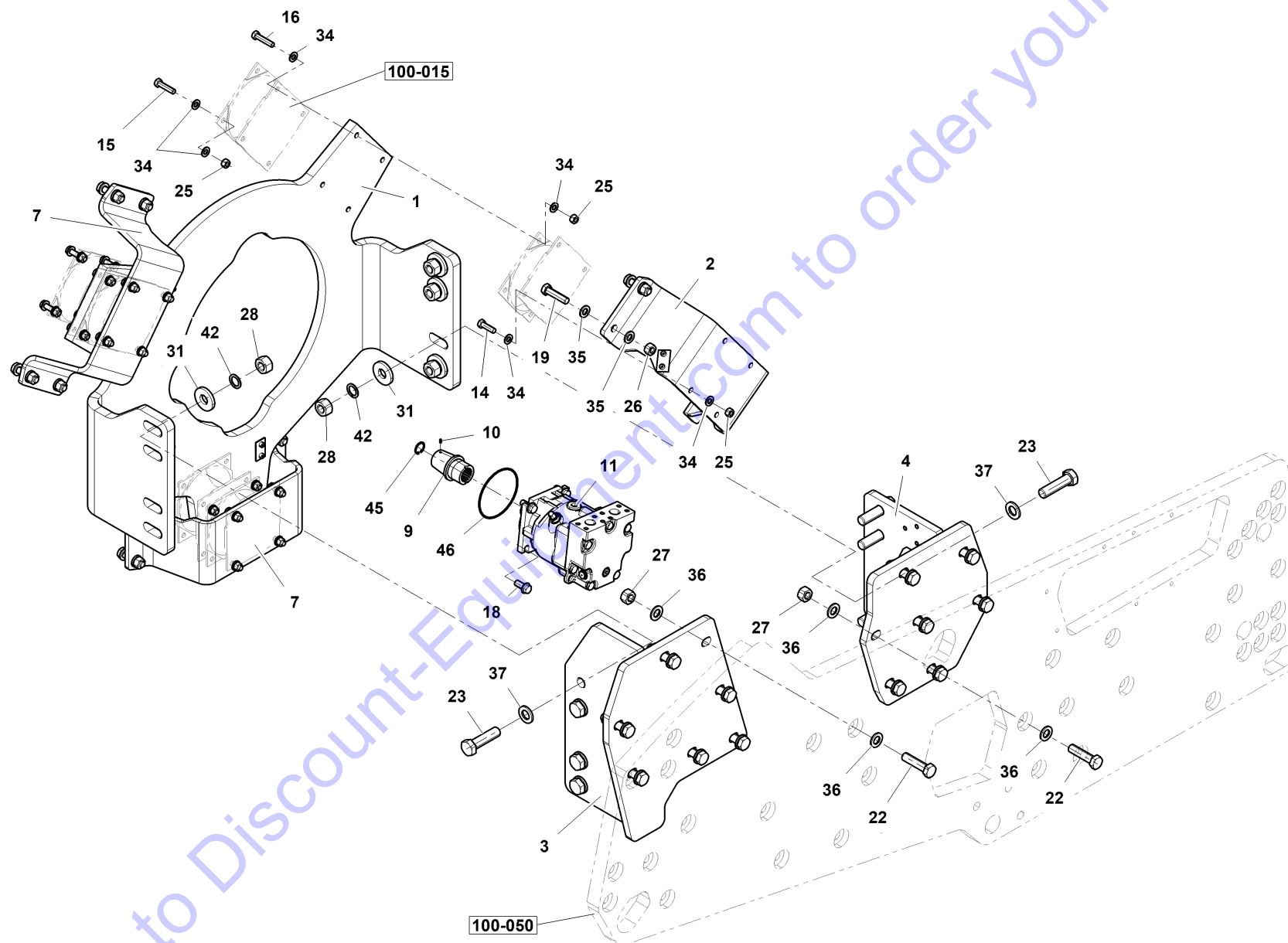
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39432	1	ST	Dozer blade lock	Planierschildsicherung	Sûreté de lame de nivellement	
1	4-318845	2	ST	Safety bolt	Sicherungsbolzen	Goupille de sécurité	
2	4-322701	2	ST	Pull rod	Zugstange	Boulon tirant	
3	4-438038	2	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
7	4-3001505050	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	4-3048500050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	1176243	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
11	4-3172100260	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
12	4-3178105036	2	ST	Split-pin	Splint	Goupille	
13	1432916	2	ST	Stop Buffer	Anschlagpuffer	Amortisseur	
15	4-6531012886	2	ST	Symbol	Symbol	Symbole	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
7	4-S27902	1	ST	Drum ACE	Bandage ACE	Bille ACE	
12	4-S40331_B	1	ST	Drive and Vibration mechanism ACE	Fahr Antrieb Vibration ACE	Système d'entraînement et Vibration ACE	
15	4-S11487_C	1	ST	Shock mounts	Schwingmetalle	Silentbloc	
23	4-S12349_A	1	ST	Vibrator ACE	Vibrator ACE	Vibrateur ACE	
30	4-S34857_C	1	ST	ACE Drum drive	ACE Bandagenantrieb	Entraînement du balourd ACE	
38	4-S44110_A	1	ST	Accessories - Gear ACE	Zubehör - Getriebe ACE	Accessoires - Engrenage ACE	
50	4-S44098_A	1	ST	Frame front ACE	Rahmen vorne ACE	Cadre de devant ACE	
327	4-S35190A_C	1	ST	Vibration hydraulics ACE	Vibrationshydraulik ACE	Hydraulique de vibration ACE	
327	4-S35190B_C	1	ST	Vibration hydraulics ACE	Vibrationshydraulik ACE	Hydraulique de vibration ACE	
430	4-S44114_C	1	ST	Electrical installation ACE	Elektroinstallation ACE	Installation électrique ACE	
549	4-S760251_A	1	ST	Filter set ACE	Filtersatz ACE	Jeu de filtre ACE	

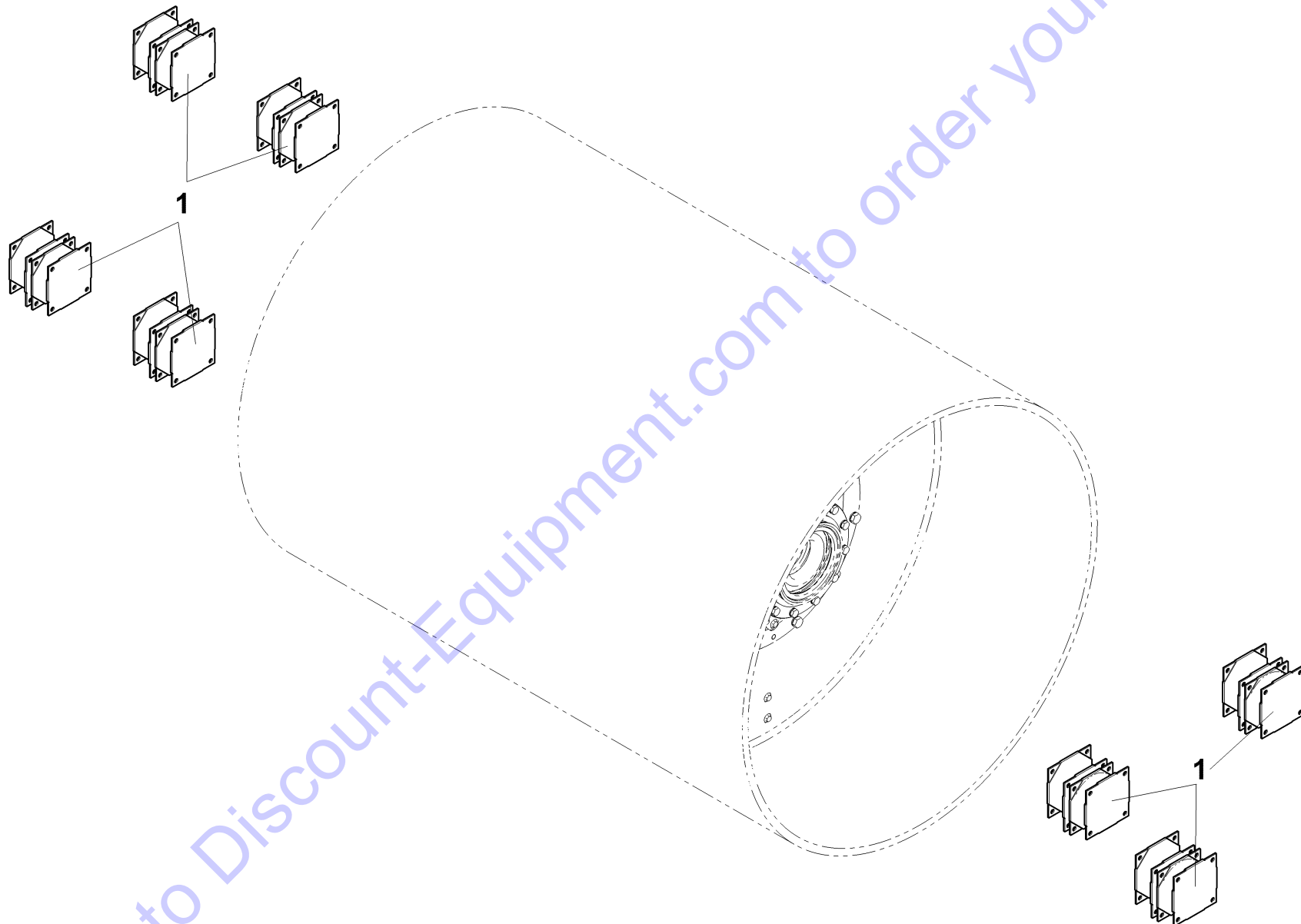


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-27902	1	ST	Drum	Bandage	Bille	
1	4-27903	1	ST	Drum	Bandage	Bille	
2	4-11409	5	ST	Batcher	Batcher	Doseur	
3	4-14207	2	ST	Batcher	Batcher	Doseur	
4	4-29387	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
6	4-28841	1	ST	Vibration Plate	Vibrationsplatte	Vibration Plate	
7	4-14090	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
8	4-13445	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
9	4-11552	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
10	4-29415	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
14	4-5462000048	1	ST	Bearing	Lager	Palier	
15	4-5358570028	5	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
16	4-9600600002	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
17	4-6160141006	2	ST	Ring	Ring	Bague	
18	1198444	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
19	4-6160141027	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
20	4-3002508020	28	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
21	4-3002510030	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	4-3002512025	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
23	4-3001512075	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	4-3001516065	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
25	4-3001516090	24	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
26	4-3001520070	24	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
30	1404941	28	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
33	1394753	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
36	2-80166040	24	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
37	2-80166067	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
37	2-80166067	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
38	2-80166083	24	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



100-012

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40331	1	ST	Vibration Drive	Vibrationsantrieb	Vibration Drive	
1	4-27842	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-15321	1	ST	Yoke	Joch	Joug	
3	4-40237	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
4	4-40241	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
7	4-15499	2	ST	Yoke	Joch	Joug	
9	4-11221	1	ST	Hub	Nabe	Moyeu	
10	4-11596	1	ST	Plug nail	Stecknagel	Pointe enfichable	
11	1218416	1	ST	Hydraulic Motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
14	4-3002512040	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3002512050	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3002512055	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	4-3600014530	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
19	4-3001516065	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	4-3001520080	14	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
23	4-3001524090	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
25	4-3048500120	36	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
26	4-3048500160	12	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
27	4-3048500200	14	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
28	4-3048500240	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
31	1309940	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
34	1393963	72	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
35	1394064	24	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
36	1394065	28	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
37	1394067	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
42	2-80166105	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
45	4-5535010228	1	ST	Retaining Ring	Sicherungsring	Circlip	
46	4-6160141004	1	ST	Ring	Ring	Bague	



ARS 110

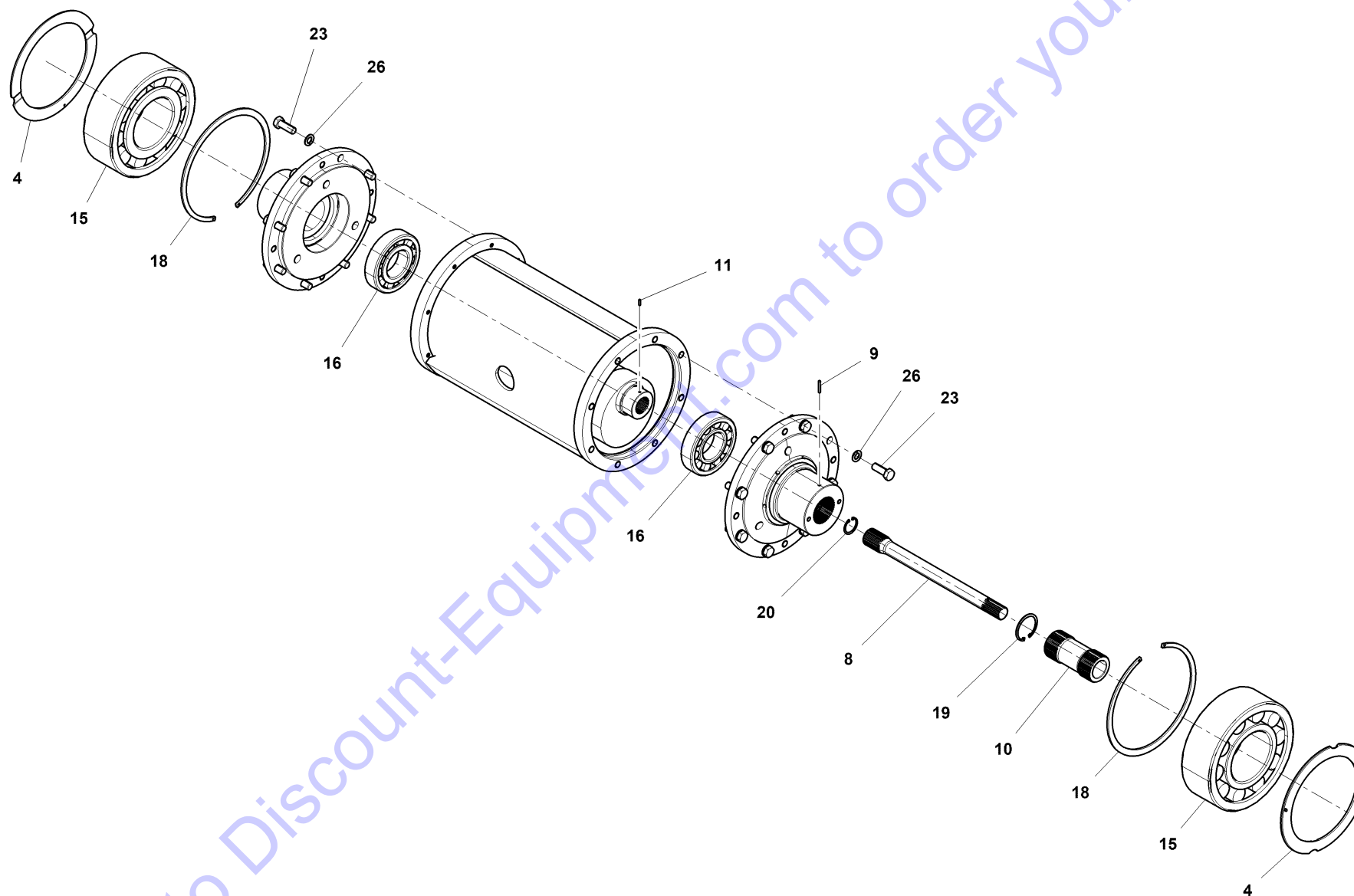
100-015

Shock mounts
Schwingmetalle
Silentbloc

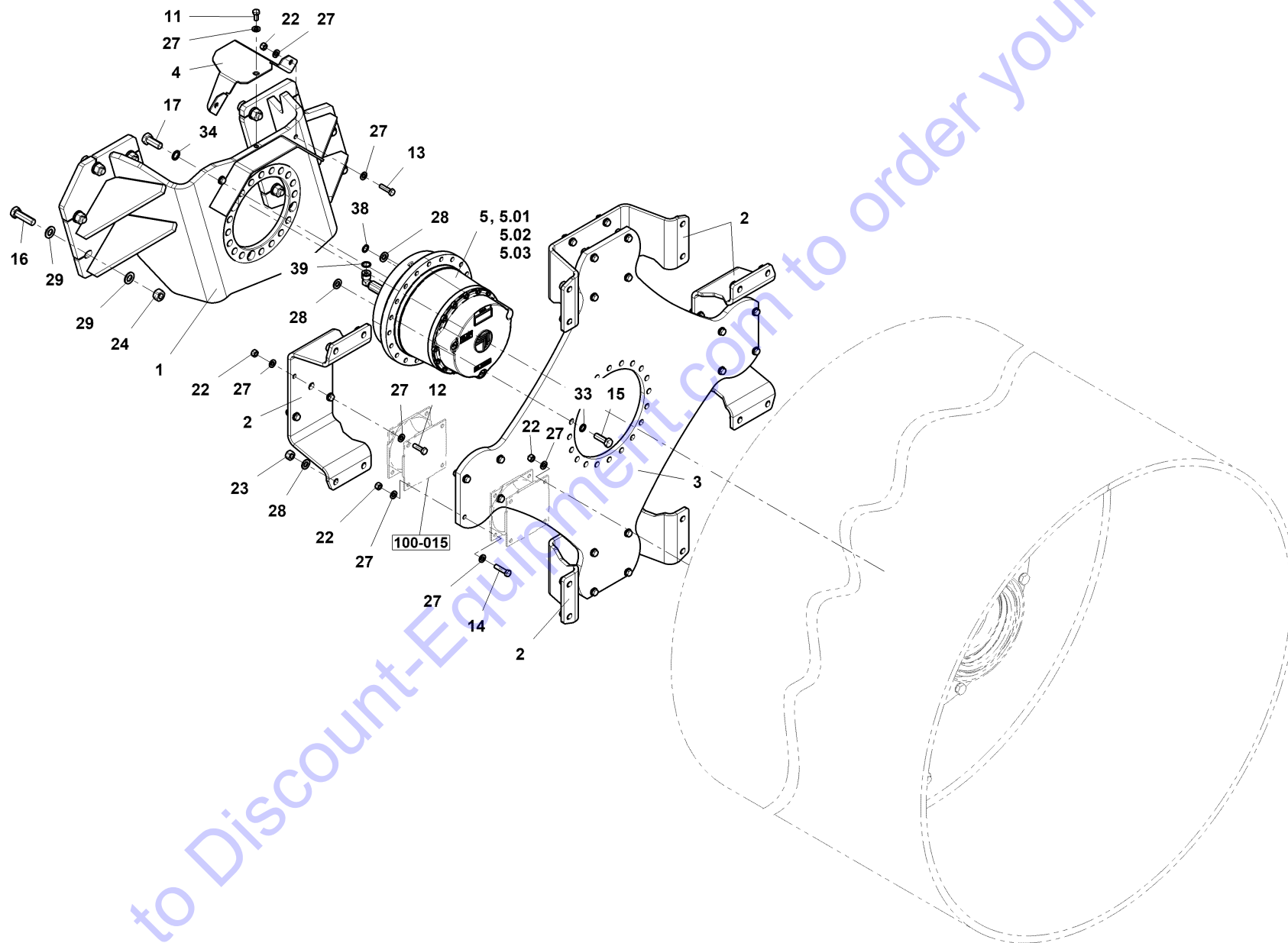
4-S11487_C

AMMANN

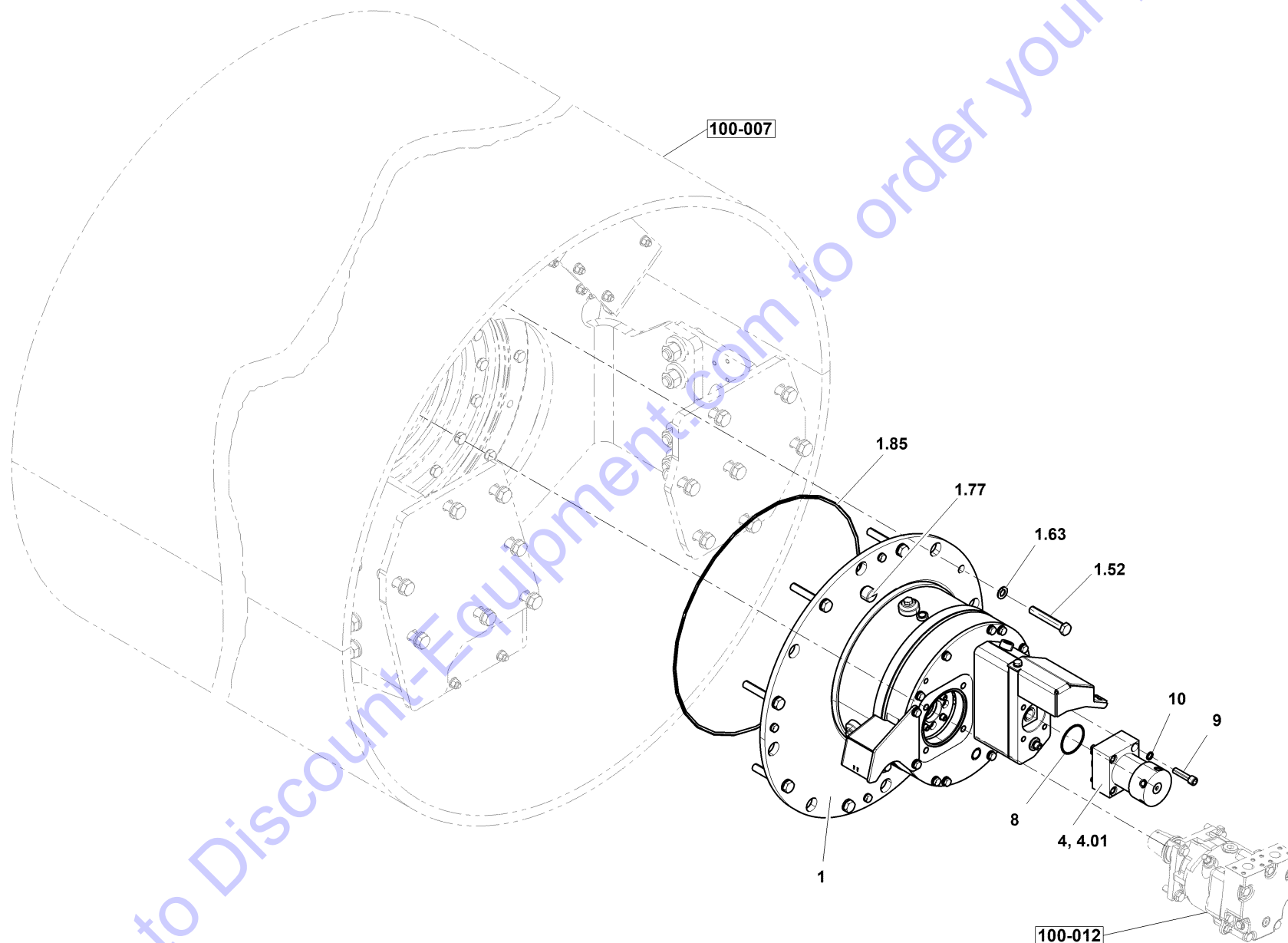
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-9200000030	14	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	



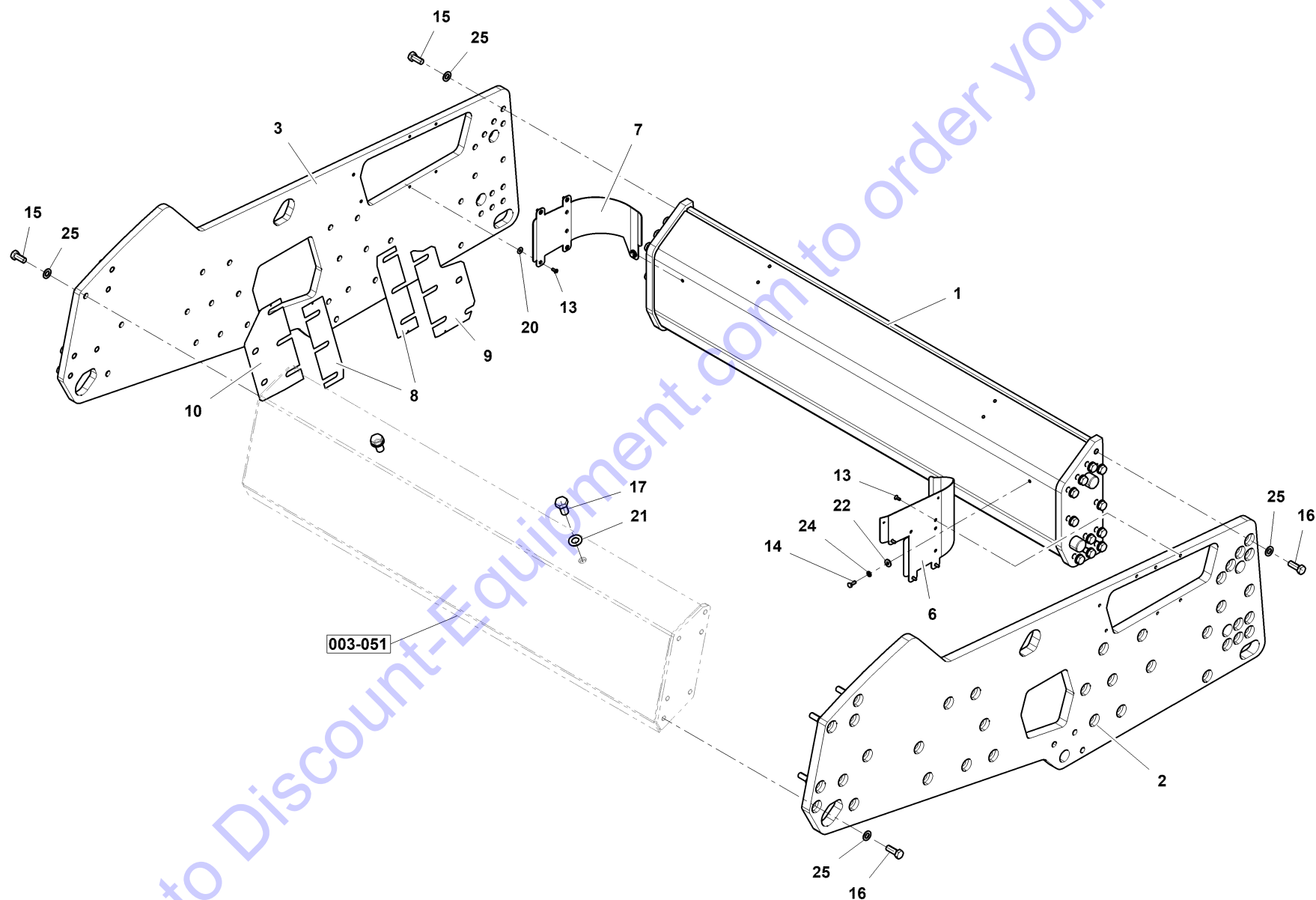
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-12349	1	ST	Vibrator	Vibrator	Vibrateur	
4	4-14287	2	ST	Plate	Platte	Plaque	
8	4-13784	1	ST	Drive Shaft	Antriebswelle	Arbre d'entraînement	
9	4-13778	1	ST	Plug nail	Stecknagel	Pointe enfichable	
10	4-11374	1	ST	Hub	Nabe	Moyeu	
11	4-15202	1	ST	Shearing bolt	Scherbolzen	Boulon de cisaillement	
15	1184373	2	ST	Cylindrical roller bearing	Zylinderrollenlager	Roulement à rouleaux cylindrique	
16	1184371	2	ST	Cylindrical roller bearing	Zylinderrollenlager	Roulement à rouleaux cylindrique	
18	1184365	2	ST	Retaining Ring	Sicherungsring	Circlip	
19	4-5535010265	1	ST	Retaining Ring	Sicherungsring	Circlip	
20	4-5535010239	1	ST	Retaining Ring	Sicherungsring	Circlip	
23	4-3002516045	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
26	1414990	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



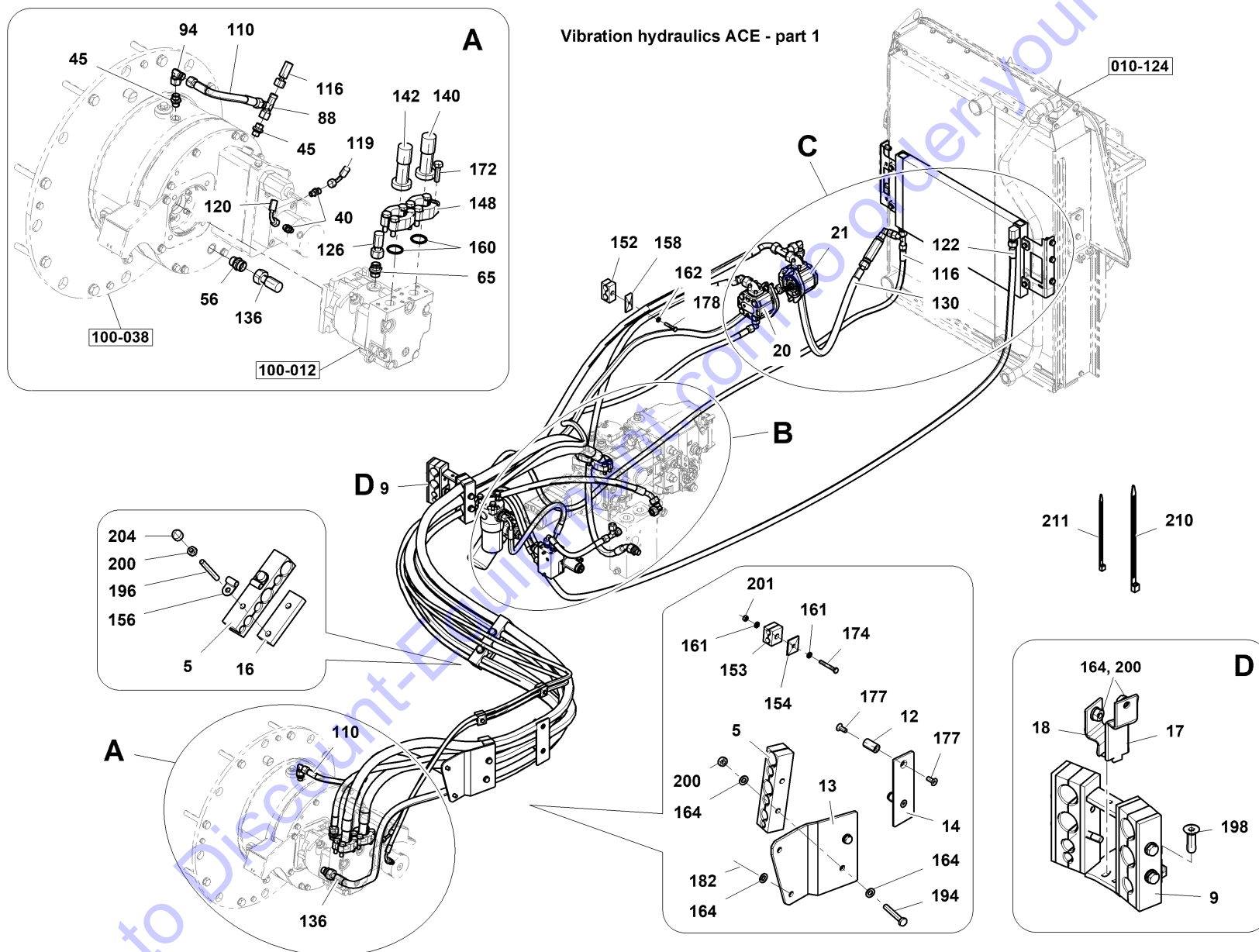
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-34857	1	ST	Drum drive	Bandagenantrieb	Entraînement de la bille	
1	4-38348	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
2	4-11452A	4	ST	Yoke	Joch	Joug	
3	4-34948	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-34955	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
5	1430474	1	ST	Gearbox	Getriebe	Engrenage	
5.01	1529314	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
5.02	1551030	1	ST	Screw 16x 40	Schraube 16x 40	Vis 16x 40	
5.03	4-TM715303447	1	ST	O-Ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
11	4-3002512025	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	4-3002512040	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	4-3001512045	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	4-3002512050	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3002516050	20	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3001520070	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	4-3002520050	17	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	4-3048500120	50	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
23	4-3048500160	16	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
24	4-3048500200	16	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
27	1393963	85	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	1394064	18	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
29	1394065	32	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
33	2-80166067	20	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
34	2-80166083	17	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
38	4-6090010056	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
39	4-6090010077	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	



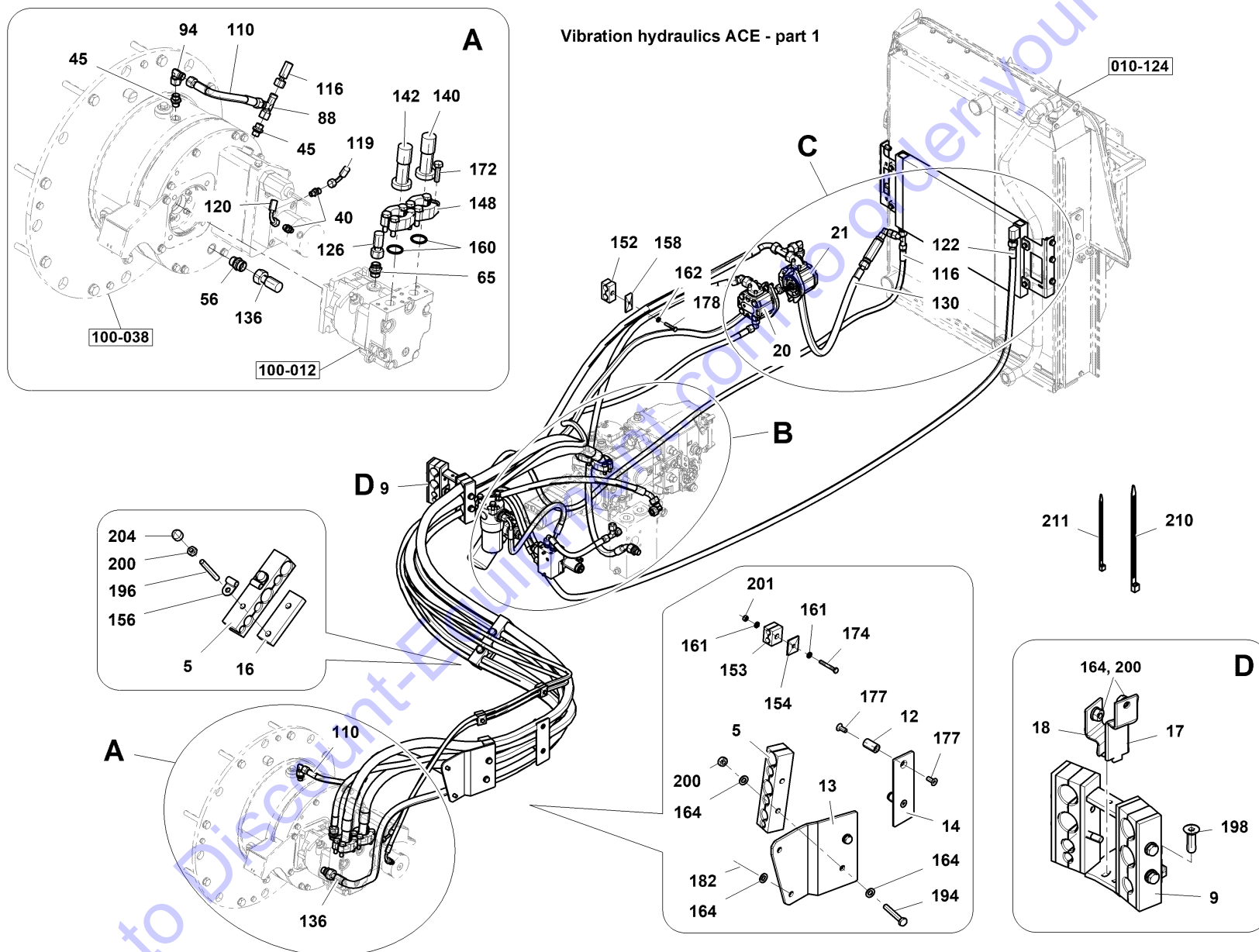
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44110	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-19275	1	ST	Gearbox	Getriebe	Engrenage	
1.52	4-3001516100	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
1.63	2-80166067	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
1.77	1559651	1	ST	Venting Valve	Entlüftungsventil	Soupape de purge	
1.85	4-6160141027	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
4	1184375	1	ST	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder	Vérin hydraulique	
4.01	1259762	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
8	4-6160141011	1	ST	Ring	Ring	Bague	
9	4-3114312050	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
10	2-80166040	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44098	1	ST	Frame	Rahmen	Châssis	
1	4-44105	1	ST	Transverse Beam	Querträger	Traverse	
2	4-44099	1	ST	Side Wall	Seitenwand	Panneau latéral	
3	4-44288	1	ST	Side Wall	Seitenwand	Panneau latéral	
6	4-44858	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
7	4-43444	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
8	4-34935	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
9	4-34936	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
10	4-34937	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
13	1-902973	9	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
14	4-3002510025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	1503284	18	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	1564081	18	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	4-3002527050	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	4-3172600084	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
21	4-3170200280	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
22	1309930	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
24	1394753	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
25	1394065	36	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

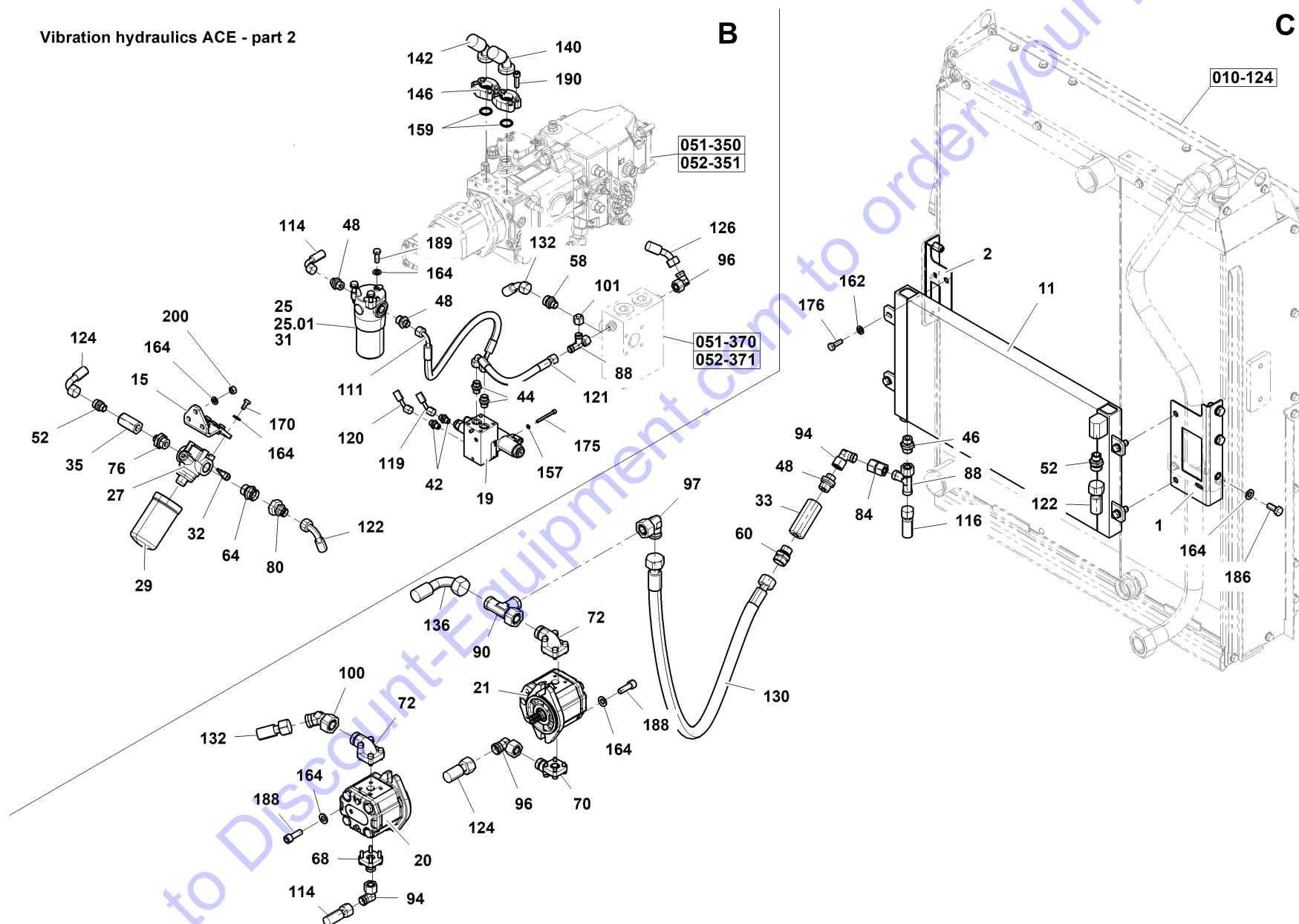


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35190	1	ST	Vibration Hydraulics	Vibrationshydraulik	Hydraulique de vibration	
5	4-41899	2	ST	Retaining Bracket	Haltebügel	Etrier de retenue	
9	4-47143	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
12	4-12528A	2	ST	Spacer element	Distanzelement	Élément de distance	
13	4-44300	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
14	4-38338	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
16	4-11853A	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
17	4-41742	1	ST	Retaining Bracket	Haltebügel	Etrier de retenue	
18	4-41743	1	ST	Retaining Bracket	Haltebügel	Etrier de retenue	
20	4-9550000010	1	ST	Pump	Pumpe	Pompe	
21	1711516	1	ST	Gear Pump	Zahnradpumpe	Pompe à engrenage	
40	4-5160650106	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
45	4-5160650059	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
56	4-5160650036	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
65	4-5160650086	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
88	4-5160670065	3	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
94	4-5160670028	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
110	4-5160575137	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
116	4-5160575136	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
119	4-5160575134	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
120	4-5160575135	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
122	4-5160575229	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
126	4-5160574726	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
130	4-5160575140	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
136	4-5160575131	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
140	4-5160575139	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
142	4-5160575138	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
148	4-5160580017	4	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
152	4-5358050045	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
153	4-5358050072	2	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
154	4-5358050058	2	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
156	4-5160572395	2	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
158	4-5358050047	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
160	4-6160142203	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
161	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
162	1394752	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
164	1394753	28	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



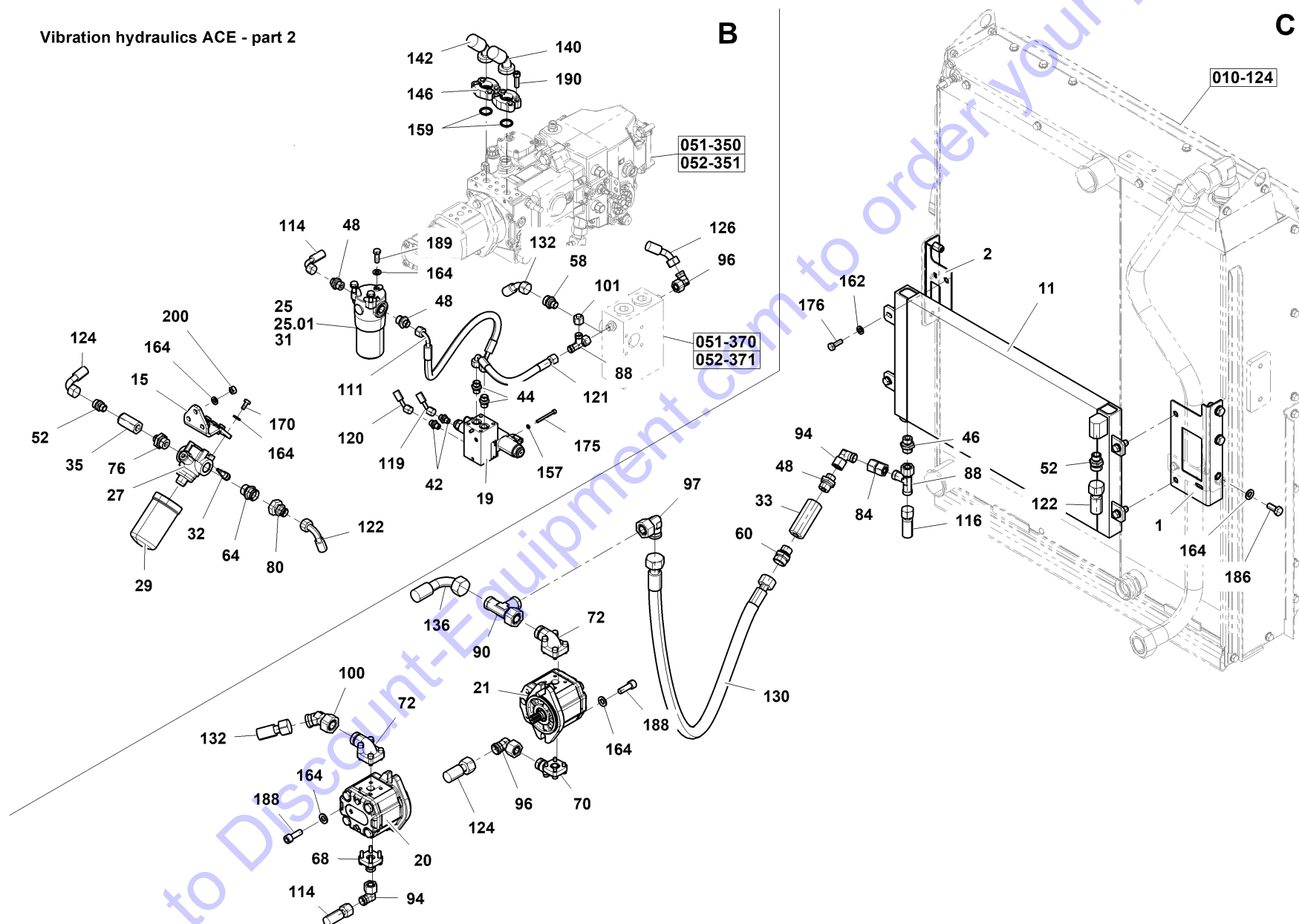
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
172	4-3506771634	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
174	4-3001506045	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
177	1-902973	4	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
178	4-3001508045	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
182	4-3002510020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
194	4-3001510065	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
196	4-3117610070	2	ST	Stud bolt	Stiftschraube	Goujon fileté	
198	4-3799112040	2	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
200	4-3048500100	9	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
201	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
204	4-6150090095	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
210	4-6150051019	4	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
211	4-6150051017	4	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	

Vibration hydraulics ACE - part 2

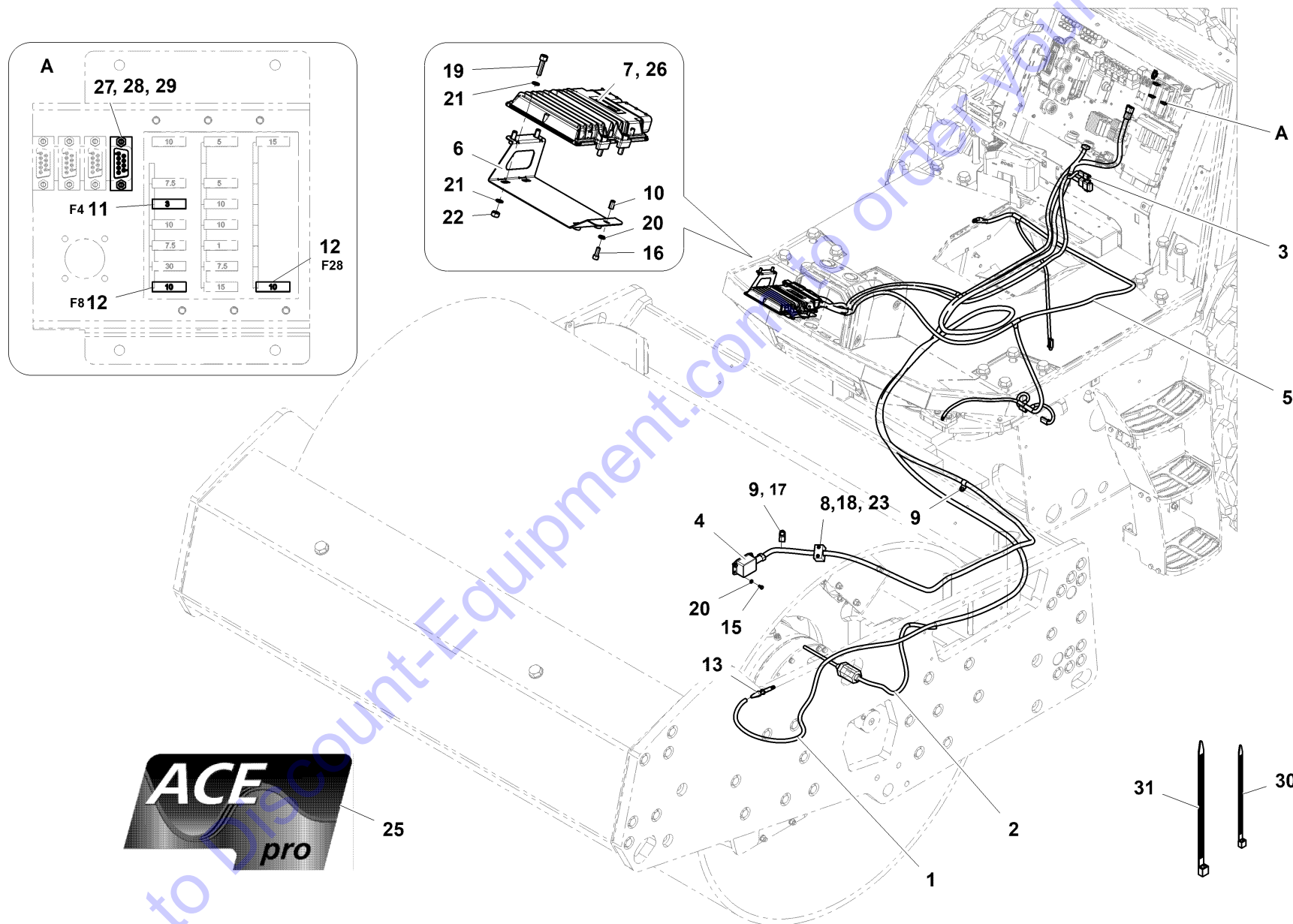


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35190	1	ST	Vibration Hydraulics	Vibrationshydraulik	Hydraulique de vibration	
1	4-40124	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
2	4-40126	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
11	4-40119	1	ST	Radiator	Kühler	Radiateur	
15	4-45483	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
19	1641645	1	ST	Hydraulic block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique	
20	4-9550000010	1	ST	Pump	Pumpe	Pompe	
21	1711516	1	ST	Gear Pump	Zahnradpumpe	Pompe à engrenage	
25	1249793	1	ST	Filter housing	Filtergehäuse	Boîte du filtre	
25.01	4-5358520134	1	ST	Indicator	Anzeige	Indicateur	
27	4-5358520135	1	ST	Head	Kopf	Tête	
29	4-5358520133	1	ST	Hydraulic Oil Filter	Hydraulikölfilter	Filtre à huile hydraulique	
31	1201300	1	ST	Hydraulic Oil Filter Element	Hydraulikölfilterelement	Cartouche de filtre hydraulique	
32	4-5358520134	1	ST	Indicator	Anzeige	Indicateur	
33	4-5451060034	1	ST	Nonreturn Valve	Rückschlagventil	Clapet antiretour	
35	4-5451060014	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
42	4-5160650126	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
44	4-5160650063	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
46	4-5160650060	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
48	4-5160650038	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
52	4-5160650045	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
58	4-5160650015	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
60	4-5160650049	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
64	4-5160650040	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
68	1285567	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
70	4-5160680050	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
72	4-5160670062	2	ST	Flange	Flansch	Bride	
76	4-5160571915	1	ST	Coupling Piece	Kupplungsstück	Pièce d'accouplement	
80	4-5160670053	1	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
84	4-5160660087	1	ST	Swivel Union	Zwischenverschraubung	Raccord intermédiaire	
88	4-5160670065	3	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
90	4-5160660028	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
94	4-5160670028	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
96	4-5160670029	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
97	4-5160670030	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
100	1678375	1	ST	Elbow Socket	Winkelstutzen	Raccord coudé	
101	4-5160670120	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	

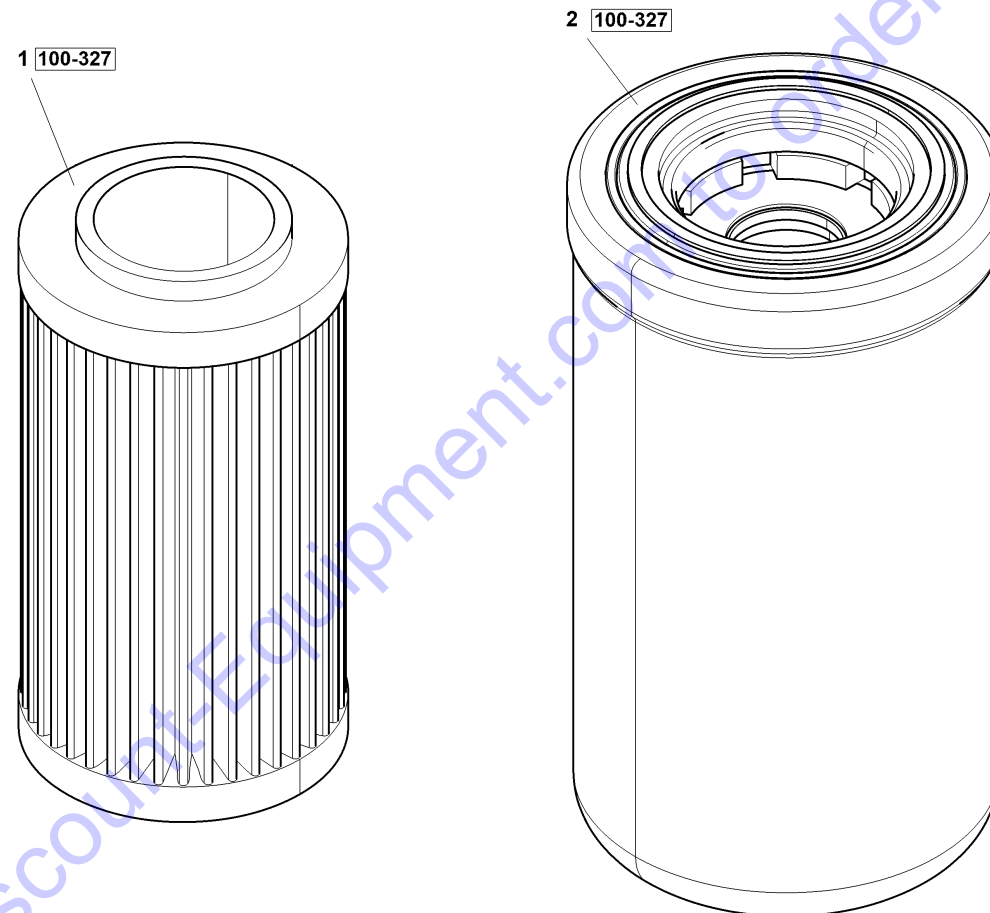
Vibration hydraulics ACE - part 2



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
111	4-5160575133	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
114	4-5160575132	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
116	4-5160575136	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
119	4-5160575134	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
120	4-5160575135	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
121	4-5160573111	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
122	4-5160575229	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
124	4-5160575228	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
126	4-5160574726	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
130	4-5160575140	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
132	4-5160572690	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
136	4-5160575131	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
140	4-5160575139	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
142	4-5160575138	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
146	4-5160580016	4	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
157	2-80166016	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
159	4-6160142202	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
162	1394752	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
164	1394753	28	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
170	4-3093351634	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
175	4-3114306060	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
176	4-3002508025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
186	4-3002510025	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
188	4-3114310030	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
189	4-3002510030	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
190	4-3114310035	8	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
200	4-3048500100	9	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



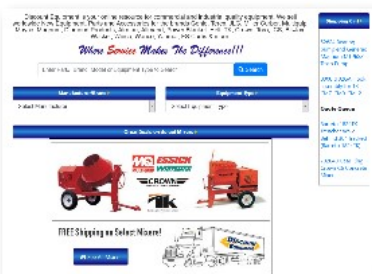
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44114	1	ST	Electrical Installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-44115	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-42074	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	4-44117	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
4	4-39217	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
5	4-44116	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
6	4-44290	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
7	1559865	1	ST	Control Unit	Steuergerät	Appareil de commande	
8	4-5358050039	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
9	1259922	2	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
10	4-5535010962	3	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
11	4-5422060023	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
12	4-5422060016	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
13	1736820	1	ST	Sensor	Sensor	Détecteur	
15	4-3002506012	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3114306016	3	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
17	4-3002508012	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	4-3114306030	1	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
19	4-3114308030	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
20	1394751	11	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
21	1394752	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
22	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
23	2-80166016	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
25	4-6531013721	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
26	4-6531013754	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
27	4-5432020002	1	ST	Socket	Steckdose	Prise de courant	
28	1225429	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
29	1224808	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
30	4-6150051018	10	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
31	4-6150051017	20	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-760251	1	ST	Filter set	Filtersatz	Jeu de filtre	
1	1201300	1	ST	Hydraulic Oil Filter Element	Hydraulikölfilterelement	Cartouche de filtre hydraulique	
2	4-5358520133	1	ST	Hydraulic Oil Filter	Hydraulikölfilter	Filtre à huile hydraulique	

PARTS FINDER

**Search Website
by Part Number**



**Search Manual
Library For Parts
Manual & Lookup Part
Numbers – Purchase
or Request Quote**

Search Manuals

Enter part number or description to find parts manual or lookup part numbers.

* Part #

* Model

Serial

Part Number

Submit

**Can't Find Part or
Manual? Request Help
by Manufacturer,
Model & Description**

Parts Order Form

Please fill in the following information to request help.

Manufacturer

Model

Description

Part Number

Quantity

Unit Price

Total Price

Submit

Discount-Equipment.com is your online resource for quality parts & equipment.

Florida: **561-964-4949** Outside Florida TOLL FREE: **877-690-3101**

Need parts?

Click on this link: <http://www.discount-equipment.com/category/5443-parts/> and choose one of the options to help get the right parts and equipment you are looking for. Please have the machine model and serial number available in order to help us get you the correct parts. If you don't find the part on the website or on one of the online manuals, please fill out the request form and one of our experienced staff members will get back to you with a quote for the right part that your machine needs.

We sell worldwide for the brands: Genie, Terex, JLG, MultiQuip, Mikasa, Essick, Whiteman, Mayco, Toro Stone, Diamond Products, Generac Magnum, Airman, Haulotte, Barreto, Power Blanket, Nifty Lift, Atlas Copco, Chicago Pneumatic, Allmand, Miller Curber, Skyjack, Lull, Skytrak, Tsurumi, Husquvarna Target, Stow, Wacker, Sakai, Mi-T-M, Sullair, Basic, Dynapac, MBW, Weber, Bartell, Bennar Newman, Haulotte, Ditch Runner, Menegotti, Morrison, Contec, Buddy, Crown, Edco, Wyco, Bomag, Laymor, EZ Trench, Bil-Jax, F.S. Curtis, Gehl Pavers, Heli, Honda, ICS/PowerGrit, IHI, Partner, Imer, Clipper, MMD, Koshin, Rice, CH&E, General Equipment, Amida, Coleman, NAC, Gradall, Square Shooter, Kent, Stanley, Tamco, Toku, Hatz, Kohler, Robin, Wisconsin, Northrock, Oztec, Toker TK, Rol-Air, APT, Wylie, Ingersoll Rand / Doosan, Innovatech, Con X, Ammann, Mecalac, Makinex, Smith Surface Prep, Small Line, Wanco, Yanmar



www.discount-equipment.com

Go to Discount-Equipment.com to order your parts